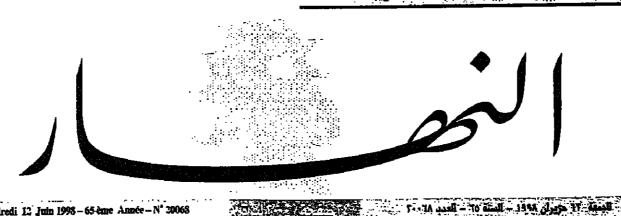
عَلْصَرْاءِ ١٩٩٥٤٦ ـ ٣٤٥٩٢٥ / ١٠ ـ لَجُربِ: ٣/٧٤٨٢٦٠.



في بيروت تخوفها من ان يكون التَّـسرع المقـصود في اعـلان بعض

الجمات اسماء اسرى لبنانيين

سيطلقون من السجون الاسرائيلية قد أدى ألى عرقلة العملية وتأخير اتمامها قريباً وخصوصاً انَّ لدَى هذَّهُ المصادر معلومات تغيد ان جمات

اسرائيلية بدأت تضغط على الحكومة

الاسرائيلية وتتهمها بدفع ثمن مرتفع

غير ان هذه المصادر لم تبد تشاؤما من إحتمال اتمام الصفقة

قريباً حرصاً من الجهات الدولية الغربية التي تعمل على انجاحما وخوفاً

من أن يحُون غُرض بعض الاطرأف الفاء الصفقة نمائياً.

واعلن بعد ظمر لمس لن لقاء عقد

بين مسؤولين في قيادة حركة "امل" وأخرين في الصليب الاحمر الدولي تبلغ فيه مؤلاء المسؤولون من "امل"

اسماء المعتقلين الذين تطالب الدركة

تصعيد وعرض

الجنوب تصعيداً نوعياً عقب عملية

للمقاومة في جزين أودت بعنصر من

'جيش ابنان الجنوبي". وقد تعرضت

على الاثر بلدة جون في اقليم الذروب

لقصف استمر نحو ساعة ونصف ساعة

واتبع بفارة للطيرأن الدربي الاسرائيلي

على واد بين جون وكرخا شمالً

وفي تل ابيب (وص ف) اقتـرح

مسؤول اسرائيلي كبير، طلب عدم

نكر اسمه، في تصريح للسدافيين

بدء ً مفاوضات مع لبنان على مستوى عسكري بحت لوضع ترتيبات امنية

تسمح بانسحاب عسكري من المنطقة

تسهم بمستب مستري من مسته التي تحتلها اسرائيل في الجنوب. واقترح المسؤول الاسرائيلي ان تقدم مذه المفاوضات بمثابة معاودة

لُلمدادثات العسكرية الأسرائيلية –

اللبنائية التي لجريتَ علم ١٩٨٤ على

ان تكون هنه آلمرة في اطار قـرار

مُجلسُ الأمن ٤٢٥ ُ الذي ينصُ علَى

السحاب اسرائيلي من كلَّ الجنوب. ويذكر ان ضباطاً من الطرفين

اجتمعوا في تشرين الثاني وكاتون الاول ١٩٨٤ في الناقورة للتفاوض

في شأن انسحاب اسرائيلي جزئي من

لبنان بعد الاجتياح الاسرائيلي للبنان

– ال<del>نت</del>بة في الصفحة ٢٠ –

علم ۱۸۹۲.

مجرى نهر الأولي.

في غضون ذِلك شيمنت جبمة

في مُقابِّلُ تَسَلِّم رفات جنَّدي وَاحد.



هدينة للفروشات من الشماك نفاطع الشفروليم نلبون ١٩٩٣٣٠-١٠

### <u>تعدث الثرمار</u>

### القمة والاعداد الجيد

لم يحصل من قبل مثل هذا الاجماع في "الشارع" العربي على ضرورة عقد قمة عربية. ولم يحمل من قبل مثل هذا "التريث" بين والحكام العرب في عقد مثل هذه القمة. عواصم العرب الكبرى تؤكد ان لا علاقة لهذا "التريث" بطلب أميركي، قيل واشيع ونشر أنه حمل. السبب في"التريث" الني اعطته معظم مذه العواصم، مو ضرورة "الإعداد الجيد" لمذه القمة خوفا من فشلما. لكن احداً لم يشرح لناً – ندن أمل الشَّارِع – ماذا تعنِّي هذه العبارة تعدّيداً. لذلك – كما سمرح عادة – وفي غياب "المعلومة" يترك المجال لتأويل والتفسير والاستنتاج، وساعات طويلة تقيلة من معاولة الوصول الى "المعلومة".

مِنَه مِي الخلاصة: 1 – اصّرار بعض الدول العربية على ألا تكون القمة هي قُمَّة "انقاَّذ" اوْ "مسانَّدة" او بحث في ماًّ حدث لاتَّفَاق اوسلو فحسَّب، بل تكونَّ قمة للبَّحث في عملية النسلام برمتها، منذ مدريد ألى اليوم، مع اجَّراهُ "كشف حُساب" دقيق لما يحمل ولتخاذُ القرارات تدسبا لما قد يحصل.

اً - مطالبة بعض الدول العربية بـ"التممل" في عمليات "التطبيع" واجراءاته مع اسرائيل، حفظا اماء الوجَّه، كي لا تُشْعِرُ أُسْرائيل أَنَهَا تَفَعَلُ بِنَا مَا تَشَاءُ ولا نفعل نَحن لما اي شيء في المقابل. ٢ – عدم وضع "فيتو" من أي دولة عربية على حضور دولة عربية اخرى القمة، فالقضية (أو القضايا)

المطروحة اكبر من الذلافات، وخصوصا الماضية منها. \$ - التقيد سلفا من كل الدول التي تحضر القمة بالتَّرَامِ قراراًتما. فلا يتستثنى أحد، كَما حصل في القمة السابقة، التي قد تصير يتيمة! ٥ - الاتفاق سلفا على الحد الادنى من القرارات التي يجب ان تتخذ، لأن رد الفعل السلبي لُهُذه القمة، اذا لم تتخذ القرارات، قد يكون اسوأ من أي

ً ٦ – موقف موحد، لا من اسرائيل وممارساتها فحسب، ولكن من الولايات المتحدة الاميركية إيضا. بمعنى ان تسمع اميركا أو تتبلغ رأياً عربياً واحداً (ولو مرة) فلا تسمع او تتبلغ ٢١ رأيا متناقضا كما كأن يحصل. وبمعنى آخر اوضح، ألا تتقرب او تقترب دولةً عربية (أو دول) من الولَّايات المتَّحدةُ، على َّحساَّب

علاقاتها بالدول العربية الاخرى. ٧ – واخيرا لا آخراً، وتتمة للبند السابق، ان تبحث القمة في العَقُوبات التِّي فَرضتها أميركا علَى دولٌ عُربية (العراق، ليبيا، السودان) وتتخذ قرار قمة في شأنما.

هذا على صعيد الاعداد، والاعداد الجيد. ولكن يبدو أن هناك "تَحفظاًت" متبادلة كثيرة بين الدول العربيةُ عن بعض هذه البنود (تختلف بين دولة واخرى). اما الذُّطُر فُهو ان طَرُوفًا طارئة قُد تُحصُل، مما قد يستدعي العقاد القمة من دون اعداد جيد لها (ويمن مضر)، فانا فشلت (وهذا هو المرجح) تكون قد لعبت الورقة الاخيرة التي نلوح ونهدد بها، فيبيح بنيامين نتنيامو لنفسه أن يفعل بنا أكثر مما فعل حتى الآن!

نبيل خوري

### ... وآخرتها؟

وأخرتها مع هذا ال نتنياهو؟ ساعة مفآوضات مباشرة وجلسات عمل، يرفضها لبنان من دون أن يأتي على سيرة الشكر. وساعة مَفَاوضات عَبْر باريس، ترفضما العاصمة الفرنسيَّة قبل العاصمة اللبتانية. وساعة ترتيبات امنية "بسيطة"، وضمانات من

حواضر البيت، وشروط أين منها شروط المسكوب. واخيراً جاننا عزيز كتابه يقترح مفاوضات عسكرية. بريئة كل البراءة ولا تضمر للبنان الا كل خيرٍ. و وبالطبع لا أثر بين سطورها وكلماتما لأي مسمار

قلمانا كل هذه العروض، وكل هذا الفيض من الاقترادات الخطية والشفميَّة، وما الفاية والغرض؟ ولماتا اللف والدوران؟

كُل شيَّ اصَّبِح ۖ مُكَّشُوفاً وواضِماً ومعروفاً، الا للموقف الحقيقي تحكومة نتنياهو. وان كان الاعتقاد السائد يقول لا تقللوا عقلكم وتؤيدوا على هذا الكلام، فاسرائيل لا تريد ولا تنوي الانسحاب. وعلى افتراض انها غيرت رأيها، وتخلّت عن مناوراتها وخزعيلاتها وبالوناتها، فمانا تنتظر لتنسحب من لبنان وفق قرارات مجلس الأمن؟

وَمَٰنُ يَدَعُسُ عَلَى رجِلها ويمنعها من الانستاب الان وليس غداً؟ أميركا مثلاً؟ غير صحيح، وغير صحيح ان نتنياهو يفكر، مجرِد تَفَكِيرٍ، في الأنسُمكِ مَن البنوب أو الجولان أو

بيل كلينتون ضاق خلقه، وضاق ذرعاً، وطلع من ثيابه، ويكاد يُطلع من البيت الابيض ومن دينه، بسبب نتئياهو وتعنته وتطرفه وعطرسته وعنصريته... أَناً، مَانَا يَحَاوَلُ أَن يَقُولُ فِي اقْتُرَاحَهُ ٱلْجَدِيدِ؟

كل النقاط والفواصل والتفاصيل باتت واضحة، وقد أشبعت درساً وأخذاً ورداً. ولم يبق سؤال إلا أجيب عنه، خلال هذا السجال غير المباشر وغير المجدي، لبنانُ قال ما عنَّده، وما له وما عليه، منذ اليوم

الاول لأنفتاح سيرة الانستاب. قَالَ لا للمفاوضَات بأشكالها كافة، ولا للترتيبات، ولا للصَّمانات، ولا لأي كاثم من تحت الطاولة أو من

وانا كان نتنيامو يـظن ان لبنان على نيَّاته، ومن السمل الايقاع به... فهذا الظن إثم كله لا بعضه.

# تشيلي هزت ايطاليا

-Vendredi 12 Juin 1998 - 65 ème Année - N° 20068



مشجعة تشيليانية عصبت رأسما باسم بلدها وصبغت خديما بالوان علمها، في مباراة تشيلي وايطاليا امس في بوردو.

هز منتخب تشيلي إمس منتخب ليطاليا، احد المرشحين لاحراز كأس العلام الـ ١٦ لكرة القدم، اذ استمر متفوّقاً عليه ٢-١ الى ما قبل نهاية مباراتهما بدفَّلاُق عندما انقذه رويرتو باجيو بضربة جزاء "بنالتي" فتعادلا ١-٦. كذلك استمر متتخب الكاميرون متقدماً على منتخب النمسا ١-٠ حتى الوقت المحتسب بدل

الضائع عندما اتقذه اتطون بولستر فتعادلا (-١. (كأس العالم والرياضة ص ١٤– ١٥)

### سلطة فلسطينية جديدة خلال اسبوعين

# نتنياهو قد يعين شارون منسقاً للحل الدائم مع الفلسطينيين

كلياً، مشيراً الى ان اجرا؛ استفتاء شعبي درس في الايلم الاخيرة في وزارة الداخلية، الا أن أي قرارٍ لم يتخذ في شأنه. لمحت مصادر قريبة من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتياهو الى ان الأخير قرر تعيين وزير البني التحتية الوطنية ارييل شارون منسقاً للمفاوضات في شأن الحل الدائم مع التتمة في الصفحة ٢٠ –

الجيش الاسرائيلي يؤكد

تزويد موسكو سوريا أسلحة

نقلت الاناعة الاسرائيلية أمس عن مصادر في الجيش الاسرائيلي تأكيدها ألانباء التي نشرتها الصحف الروسية عن معاودة بيع سوريا أساحة

وقالت المصادر أن الجيش السوري ابتاع أخيراً

صواريخ مضادة للنبابات وأن موسكو تنوي

تزويده مواريخ مضادة الطائرات تتميز بمداها البعيد. وأن هذه الصفقة تعد قفزة تكنولوجية

مهمة بالنسبة للجيش السوري. وأوضحت الصحف الروسية أن سوريا تلقت

أكثر من مئة منظومة صواريخ مضادة للدبابات تعمل بأشعة اللايزر ويصل مداما إلى نحو

خمسة كيلومترات. وتستطيع اصابة أمنافهاً

ليلاً. وتعتبر منه الصفقة الأكبر بين البلدين منذ

في مُحاوِّلة أغتيالُ تعرض لمَّا قبلُ عشْرُةٌ أيامٍــ أ

وقال مسافرون ليبيون ومصريون ان المحاولة جرت في مدينة بنفازي الساحلية شرق

طرابلس، قبل الزيارة التي كانَّ مقررا أن يقومُ

– التتمة في الصفحة ٢٠ –

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن صحيفة "معَّاريف" ان شارون رفّض التعليق على هذا القرار، في حين يستدلُ من تصريحاته الاخيرة انه خفف مواقفه السياسية المتعلقة بالمرحلة

الانسحاب من ١٣٫١ في المئة، في محاولة لاعادة اطلاق عدلية السلام على المسار الفلسطيني.

وأُعرب رئيس هيئة التخطيط السياسَّى في ابِلَانَ عَن اعتقادُهُ أن احتمالات اجراً استفتاء ايدن من المحدد الثانية من اعادة الانتشار في الضفة الغربية ضئيلة، علماً بان تنفيذ هذه الفكرة يستفرق نُحو ثلاثة اشمر. وقال ان تكاليف يتسعوى حبو سلطة المتجرد وحال أن تستيد اجراء استفتاء كمنا ستكون بامطة، فضلاً عن انه يقتضي اتخاذ خطوات مختلفة في مجال التشريع. وأضاف ان رئيس الوزراء لم يستبعد الفكرة

الفلسطينيين،

الثانية من اعادة الانتشار. ويذكر ان شارون يعارض بشدة الانسحاب من أكثر من نسبة تسعة في المئة من أراضي الضفة الفربية في المرحلة الثانية من أعادة الانتشار، فينما تُدعو الفطة الاميركية الى

بيوان رئاسة الوزراء الاسرائيلية بيفيد بار

# انباء عن محاولة لاغتيال القذافي وصفتها طرابلس بأنها "اكاذيب رخيصة" مسافرين قائمين من ليبيا عبر منفذ السلوم العدودي مع مصر ان القنافي اصيب بجرح بسيط

نفت وكالة الجماهيرية للانباء "اوج" الليبية الانباء التي تحدثت عن تعرض الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي لمحاولة اغتيال الاسبوع الماضي، ووصفتها بانها "اكانيب وادعاءات

ُ وَبِثِ التَلفَرْيونِ اللَّيبِي في نشرته المسائية امس شريطا لاجتماع عقده القذافي مع وزير الذارجية الاثيوبي سيوم سيفن وقد بدا فيه مرتدياً قميصاً ميفياً وهو في صحة جيدة. وكانت "وكالة الصحافة الفرنسية" نقلت عن

Affordable Mobile Computing! Acer & Extensa 390C



Intel Pentium 166 MHz with MMX support 16 MB RAM 2 MB VGA Card 128 Bits 2.1 GB HDD

20 X Internal CD-ROM - 12.1" Screen Furn El Chebback - Tel: 01-220700

Horsh Tebet - Tel: 01 - 502902 Zouk Mosbeh - Tel: 09 - 221669 Tripoli - Tel: 06 - 446830 Zahle - Tel: 08 - 814724

### زمن طويل بلدة جون في اقليم الذروب. فيما جا الوجه الآذر للرسالة مزدوجة اليعد في اتَّجاهُ الداخُّلُ ٱللبناني الحكومة وعدم أجرا التصالات مع أي طرف أخر "نظراً الى دقة الموضوع الفارق في حمى الانتخابات البلدية سيأسيا عبر اقتراح جديد أتل ابيب بيد، مُفاوضَات عُسكرية مع لبنان والاختيارية، وتمثل الوجه الاول وحساسية تشعب الاتصالات حوله" لبنانيين في السجون الاسرائيلية والخصيصوب وصمن سوب الورس \*كرسالة في توسيع لطار القصف \*كسرائيلي "الروتيني" وتجاوزه خطوط القتال الثابتة ليطاول للمرة الاولى منذ برفات جندي اسرائيلي قتل في عملية الصارية. اذ ان الدريري طلب امس من الصليب الاحمر الدولي حصر لوضع ترتيبات امنية تكفل التسحاب وجائت هذه الخطوة اثر معلومات متضّارية وزعتها اولُ من أمس حَركة "امل" و"حـزب الـله" عـن تـطـورات الاسرائيلي من الجنوب والبقاع الغربي. وتزامن هذا التطور مع خطوة عملية التبادل في حين يتنافُس الفريقان في جولات الانتخابات السجال الشيعي يتصاعد في البقاع ونُقل عن مصادر ديبلوماسية غربية

ولانتُ بِالتزكية والتوافق، تدرك سمل البقاع بقوة وخرج مَّن هدوئه المألوفُ مع تعميم ملحوظ لعدوى التنافس التي لم تعدُ حصرا على زُحلة وبعليك ُوجب جُنين، بل شُملتُّ بنعتها البقاع الاوسط والقوى النافنة فيه. وقبل يُومِّين من الجُولةُ الْاخيرة من الانتخابات البلديا والاختيارية، كان للاجتماع بين رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري مساء امس في قصر بعبداً نكهة خاصةً، اذ أنهما لم يَلْتُقيا منذ بد المُّوسم الانتخابي. وبعد ساعة من اللقاء خُرجَ الرئيسان الى باحة قصر بعبدا حيث مازح رئيس الجمهورية الصحافيين بعبارة مقتضبة بنت صعبة التفسير "روحوا ارتاحوا الى ٤ تَشْرِين"، في ما بنا اشارة منه ألَّى أنْ عُطلُة سُياسيا ستبدأً بعد الانتخابات ولن يكون هناك أي استحقاق مهم آخر قبل بداية الذريف واستحقاقاته الكبرى. لَّكُنَّ ثُمَّةً مَن تَكُنَّتُ عُن "ارتياح" واضْحٌ لَدى الرئيس الى

مجريات معركة زحلة وربما ثقته في ان تتائجها أن تخيب ما قَدَمه الى مسقط رأسَّه من خدماتٌ مَّشمودة. - ساحة من المساقد المعركة ساحة خصبة وفي أي حال بدت زحلة عشية المعركة ساحة خصبة لمرب الشائعات ولكل الاساليب والوسائل الانتخابية، التتمة في الصفحة ٢٠ --

### كرة... ارضية ـ بقلم سمير قصير

"أنه آخر مونديال في القرن العشرين". "مَن، مِنَّذُ ثَلَاثَةً لِيَامِّ، لَم يُسْمِع اوْ يُقْرأُ هِنْهُ الجِملةُ عَسْرات المرات؟ كما يحصل دوماً كلما تداولت منظومة الاعلام العالمي حدثاً بهذا الدجم، تكون الجملة · اللَّارْمة فارغُة من أي معنى وغنية في الدلَّالْات في آن واُدُد. فَانَّا كَانَ تَصَنِفَ الدُدثُ بِالقَّيَاسِ مع بَنُّو نَمَايِةَ القَرِنَ أَو الْأَلْفِيةَ لَا يَحْمَلُ مَعْزَى كَبِيراً، كَمَا مِي حالَّ سائر ۗ الترقبات المرتبطة بسنة ٢٠٠٠، الا انَّ الأصرار على اضفَّاء معنى تاريخي – حضاري على الاحتفالُ العالمي بكرة القدم يبدَّى سعياً مفهوماً، بل مشروعاً. فعندماً تلتقي انظار البشرية جمعاء، أو لنقل نصفه، حول مناسبة تشارك فيما اثنتان وثلاثون معلقه، عن المقاع الأرض كلها، كيف يعقل كيت النزعة التي تدفع الى استقراء صيرورة هذه البشرية مما يختزله شهر الجنون العالمي المنفتح امامنا؟

ليس المقصود طبعاً بالاستقراء انشاد لدن الاخوة الانسانية، كما يحصل خلال الألعاب الاولمبية التي استطاعت المحافظة على شيء من طوباوية باعثماً — التتمة في الصفحة · ٢ –

# نازك الحريري تفتتح سوق البرغوت



السيعة المريّري وفي جديما بندقية قديمة. ﴿ وَسَلَّم مُوسَى ﴾ فوش اللَّتَى لا تَفَرَعَاتَ لَهُ، جَمَعَتَ القَدْيَمِ الأَثْرِيَ والدينِّتِ لَهُ البحتوى فقد طفت عليه وجمة وأحدة، كُلُ مَا يُعِكِّنَ إِن يُوضِع في المنزل مِن تُريات واثلث إيمان كان الافتتاح برعاية عقيلة زئيس مجلس

we l'équipe es

WAL+ HO

WAL+ HORACE

Musera Project

ela Coupe o

as les motor

adirect, dica

**165107**5

Pacles..

105 cotes

الوَرُرُا الْآَوُكُ الدريريُّ وهضورها، وسيطر النضور التَّتُويُ عَلَى مردادي السوق وعلى البالعين فيها. طوله ومنهن على الطبين، واحتلت الصفوف قبوات ميكل المبلقي التي لم ينته تشييدها بعد، فبدا الشارع كأنه استعاد بريقه الماضي.

- التنمة في الصفحة ١٠ -



سوق البرغوت في وسط بيروت الممتد على شارع بالكشاك وزعت صفا في نصف شارع فوش على

### es Streades LISTE DE **MARIAGE** Recevez 40% en plus des montants versés sur votre liste Rue Abdel Wahab El Englist Tel: 200555 27/086 27/435 Verdun, Centre Dunes Tel: (01) 79/19/1



بیروت - نیس نیس ۔ بیروت

الجمعة

19:5 - 2:91

الجمعة

الإقلاع ٥٠ : ١٤

ابتداءً من أول حزيران ١٩٩٨

لمزيد من العلومات أو للحجز، إتصلوا بوكيلكم للسفر أو يمكتب الحجوزات في طيران الشرق الأرسط: ٦٢١١٢٦ /٨٢٢٨-١٠





مرسماء مبن مريره شي عن معرره أن يقوم بما الزعيم الليبي لمصر في الثاني من حزيران ، واضافوا أن "عددا كبيرا" من حراس الزعيم الليبي، الذي أصيب مو نفسه "أصابة بسيطة" – الثتمة في الصفحة ٢٠ – في تشكيلة صيف ٩٨ • الاشرفية، شارع مطران غفرائيل، بناية سنا • كونكورد غاليريا، شيارع فردان تلفون: ١٨١٥٦ - ٢١٨١٥١

الاسد لباريس الشهر المقبل

وفي ضوء محادثاته مع

تتوقع مصادر دييلوماسية

عربية أن يقابل البحث في

توطين عدد من الفلسطينيين

في لبنان بتجنيس عدد مماثل

111F1 SE

اختلفت التوقعات بين جملت

رسمية حول نتائج الانتخابات

البلدية في زحلة: بعضها يقول

ان اللائمة التي يدعمها

الرئيس المراوي قد تفرق

ان تخرق بثلث عدد المقاعد.

خدمات النقل و السياحة

پروت - عمان - بیروت

نقل بري سيلعي مباشر کلی عملل

على متن سيارات بولمان فضه

مع خنمة مضيفات و مقاعد

مخصصة للمنخنين

ايتداء من ٣٠٠٠٠ نيرة لينقية.

الإطلاق:

من بيروت: كل يوم جمعة و أهد.

بمقعدين وبعضما الأخر يتوقع

الرئيس شيراك

من المغتريين.

وقد عبر عن هاتين الرغبة والاقتناع رئيس الحكومة رفيق الدريري، لا بل مارسهما عمليا ووضع كل تقله، كما يقال، من اجل ترجمتهما في صورة عملية. وعبر عنمما ايضا رئيس مجلس النواب تبيه بري وخصوصا في الجنوب حيث له نفوذ وسيطرة. وعبر عنهما ثالثا مقتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدى شمس الدين وعبر عنهما عمليا رابعا "حزب الله و"الجماعة الاسلامية". والرغبة والوجود نفسهما توافرا أيضا عند الناخبين المسلمين واكدت ذلك نتلاج

لكن نسبة الاقتراع غير المرتفعة في بيروت عند الناخبين المسلمين غير المنتمين الى احزَّاب وتيارات، وهم كثر جدا، دفعت بعضهم الى التساؤل عما أذا وب الكثافة عززت النتيجة التي حصلت ام لا، علما ان جمات سياسية رسمية وغير رسمية عزت عدم ارتفاعً النسبة المذكورة اما الى طبيعة سكان المدن التي تستنكف عن الاشتراك بكثافةً في اي شأن علم، وامّاً الى عدم اكتراث او عدم وجود حافز لدعم توازن ما

لم يعد موجوداً فعلياً على الارض. َّا– وجُودُ رغبة فعلية عند سوريا في تأكيد نجاح التوازن الطائفي في مجلس بلدية بيروّت، وخصوصً بعدما تضمنت تتائج انتخابات طرابلس عاصمة الشمال مفاجأة على هذا الصعيد. ووجود رغبة فعلية اخرى عندها في جعل التعثيل المسيحي المتوازن عدديا في بلدية بيروت وفي البلديات "المسيحية" أذاًّ جاز التعبيرُّ ممثلا فعلا للمسيحين او لقطاعات مهمة منهم. وهاتان الرغبتان انعكستا على المرجعيات الاسلامية المشار اليها في الحقيقة الاولى من حزبية ودينية وسياسية اذ قوتا عزيمة المؤمنة منها فعلا بالتوازن العددى والتمثيلي وحالت دون عمل غير المؤمنة بهذا التوازر لضربه امنع حصوله. واتعكستا ايضا اجواء سياسية ورسمية مرتَّاحة دفَّعت ببعض القوى المسيِّحية آلى الاشتراك في الانتخابات، والى الفوز في عدد من البلديات رغمً اختلافها السياسي الواسع مع الحاكمين ومن يقف

الدور استحقاق وممارسة

المنطلق اولا من المساواة في العدد حيث يجب، ومنّ العدالةُ في نسّب التمثيلُ كما يجب، ومن صدة التمثيل شعبيا صارت مطاوبة من المسلمين في البلاد وخصوصا في الانتخابات البلدية التي يحكمها قاتون "لا طِأَتُفِي ۗ رِغْمُ تَجِدُرِ الطَّائِفِيةَ فِي الْبِنَانَ خَلَافًا لَلْقَاتُونَ "الطائقي" الذي يحكم الانتخابات النيابية. وذلك ناجم عن حقيقة اسلاسية هي التغيير الديموغرافي، الذي حصل في البلاد، والذي جعل من المسلمين اكثرية غير ساحقة ّحتى الآن على الاقل، ومن المسيّحيين اقلية كبيرة جدا، علما أن المسيحيين او بعضهم يرفضون الاعتراف بذلك متذرعين تارة بالمجرة، ومي نربعة صحيحة، وطورا بالمغتربين اللبنائيين او المتحدرين من

مهما منهم وخصوصا الثانية اذ اتهم يعتبرون سوريا مسؤولة اكثر من غيرها عن خسارتهم الدرب، وتاليا مواقعهم الممتازة والمتميزة في البلاد. وكذلك الثالثة التي تعبر بوضوح عن ان لبنان تغير وان مصيرهم صار رهن مولقف المسلمين وتسامحهم وتساهلهم. آلا أن شعورهم هذا يجب ان لا يُدفعهم الى اليأس، ويجب ان لا يَدفع غلاتهم الى الاستمرار في الاحلام والاوهام وفي سياسات مرتجلة وخلطئة ومعتمدة على الخارج وحده الأحداث تغيير

تركيبه الطائفي والمجتمعي، تفرض استمرار توازن معين. ولان معظَّمُ اللبنائيين يؤمنون بالتوازن وأن الواقعي الذي يعكس ميزان القوى السياسي والبشري. والخارج لا يهتم اذا كان اعضاء بلدية بيروت مسلمين كلهم او مسيحيين. وكل ما عليهم ان يفعلوه هو الاعتراف اولا بأن لبنان تغير في شكل من الاشكال وان سلبيتهم ستسرع تغييره بطريقة تلفى احتمالات اي توازن وطني او طَائَفي في البلاد. ومو ثانيا اعتماد سياسة حصر النسائر وتدسين الظروف العالية والقيام بدورهم في تصليب عود الوفَّاق الوطني الذي لَا يزالُ مشاً، وهو ثلاثاً التخلي عن الشكوى والمشاركة في الدولة بعد طول استقالة والاشتراك بكل حماسة في كل المجالات السياسية والوطنية ومنها الانتخابات نيابية كانت او اختيارية او بلدية، اذ لا يجوز ان يخاف المسيحًى على دُوره وعلى التوازن، وان يمتنع عن ممارسة واجبه وحقه في الاقتراعُ وَفِّي ٱلمَّدَافظةُ على التوازن بدوره وأن يشكو عند اعلان التتائج وأن يتظلم للعالم. وهذا لم يحصل كما يجب في العاصمة، اذ لولاً اصوات المسيحيين الارمن، ولولا اصوات المسلمين لما كَلَنْتَ اصواتُ الْمُسِيِّحَيِّيْنَ الْبِيارِيَّةَ كَافَيِهَ لَانْجاح "التوازن" في مجلس بلدية بيروت.

# رصد ديبلوماسي للانفتاح السوري عبر الانتخابات "العودة المسيحية" محكّها الاستحقاق الرئاسي

الاحرار دوري شمعون كزعامة مارونية في الشوف، والذي تنظر الاوساط الديباوماسية اليه على انه تطور يخوق بأمميته عودة بروز "القوات اللبنانية" باعتبار أن هذا التحالف هو من معاني أعادة تطبيع الحياة السياسية في لبنان، الامر الذي لم يكن مسموحاً به. وسيشكل هذا التحالف، اضافة الى علاقات الانفتاح القائمة بين جنبلاط وافرقاء مسيحيين آخرين، علملاً ايجابياً اولاً في اعادة تحريك موضوع عودة الممجرين وثانياً في نزع فتيل مستمر على المستوى

ولًا بِخَفَى عَلَى احد ان اتفتاحاً كمنا ما كان ليحمل اولا رعلية سورية صمنية له، وكننكَ الامر بالنسبة الى اطلاق حرية التحرك لمام "الْقولْت اللَّبْنَانية" في الانتخابات وعدم ممانعة دمشق في دخُولَ القوات لائحة التحالف البيروتي معَّ

ُ والأمر الآخر هو اشراك "القوات" كحزب في مجلس بلدية بيروت وليس كداعمة أمرشح في هذا المجلس. وينسحب ذلك على حزب الكتائب ولو لم يِكنِ محظوراً وآلعملَ السياسي متاحً أمامه. لكن هذا العاملُ يكتسب أهميّةً في اقرآرِ السلطة بخلل التوازن الطوائقي من دون الكتائب و"القوات" ومحاورتهماً

علىَ أساس الشريك المُمثلُ والذّي يرسيّ قواعد التوازن. هذه المسألة بكليتها اتارت ارتياح الاوساط الديبلوماسية التي ترى أن انعكاسات إيجابية لا يد من أن تشهد ترجمة لما على مجمل الوضعين السياسي والاقتصادي في حال استكمالها بخطوات مستقبلية داعمة، علما أن هذه الاوساط والاقتصادي في حال استكمالها بخطوات مستقبلية داعمة، علما أن هذه العملية في هذا الاطار تخشى أن تؤدي كل هذه العملية "حرق" "القوات" مسيحياً. ذلك ان استمرار المسيحيين على تشرنمهم واتقساماتهم بعد مرور تسع سنين على اتفاق الطائف لم يساهم في "تعديل الْعقلية المتحكمة بمم أو تغييرها وهو عدم قبولهم الواقع السياسي الراهن. فتبوؤ أي شنصية مسيحية منصباً وزارياً مثلاً يفقيها فور تسلمها المنصب أكثر من نصفَ رصيدها مسيحياً لاعتبار الرأي العام المسيحي على الارجح أن هذاً الوصول المشروط طبعاً برضي دمشق المسبق او بسقف التعامل مع سورياً وفق معطى العلاقات المميزة جداً، لا يصب في مُصلحة المسيحيين ولبنان بالضَّرورة. وهوٍ ما يخشي ان ينسحب على الرئيسُ المقبل للجمهورية علماً أن الرئيسُ يُحكُّم ضعيفاً من دون قاعدته، والمسيحيون بدورهم يبقون على ضياعهم اذا استمر تشرنمهم وانقآساماتهم.

وتأسف مذه الاوساط لعدم قدرة المسيحيين على تجاوز خلافاتهم وصراعلتهم وتزكية مرشحين مشتركينَ موزعينَ في المناطق يثبتون من خلالهم قوتهم في استعلاة حضورهم وفرض انفسهم. فانا صح اعتقادهم بوجود قوى ترغبُ في بقائمم على تُشرنُمُم والقساماتُمم، فانمم يقسمون أمذه القوى خدمة جلى، في حين ان عليهم التحضير لقيادات جديدة ودعمها خدمة لوجودهم

كتبت روزانا بومنصف: تسعى الاوساط الدبيلوماسية الاجنبية في لبنان الى رصد الجديد والمتغير في موقف سوريا عِبر الانتخابات البلدية والاختيارية، ومدى تأثيرها على الانتخاباتُ الرَّئاسية لُلَّمُقاً لَتَكوين صورة واقعيةً ودقيَّقةً عن مدى ارتباح دمشق او عدم ارتياحها الى موقعها في المنطقة، لان هذا الموقع غللباً ما يقرأ عبر سياستها

والواضّح حتى الآن لمذه الاوساط ان ثِمة متفيرات او تطورات فعلية حصلت في هَذْهِ السياسة يصعب التَّكُمن سلفاً في ما أَذًا كَانَت تَنْمُ عن اتَجَاه سوري الَّى "تربيح" الوضعُ اللبناني بالمعنى السيَّاسي للكلمة، اي السِّماح بحصُّولُّ تغييرات في تركيبة السلطة الداكمة، لان هذا الامر يبقى رهناً بالاستحقاق الرئاسي وليس بالانتخابات البلدية، على اهمية التطورات التي أفضت الدها هذه الأنتخابات. وَلذَلْكُ فَان تَسلِيطُ الأَصْواءَ مَحلِياً وَخَارِجِياً عَلَى ما بَّلَت يسمى "العودة المسيحية" الى السياسة يبدو امراً طبيعياً لان هذه العودة، اذا تمت، وان من الباب البلدي، تعد اهم نتائج الانتخابات، باعتبار انها اعطت القوى الممثِّلةُ ا السلطة شرَّعية شبه شُلملة على نحو يرسخ استمرارها وينفي عنَّما الطعن فيَّ تمثيليتها واضافت إلى هذا العامل عودة قوى مسيحية الى الساحة وفرت للسلطة نفسها مِزيداً من الشرعية.

وقد بدا لافتاً تصاعد الكلام الديبلوماسي على اعادة الاعتبار الى اتفاق الطائف من غير الباب السياسي، اذ أن الانتخابات البلدية أحيت أدوار القوى المسيحية التي وافقت على اتفاق الطلاف وكان لها دور في قيامه ولاسيما منها "القوات اللبنانية" وحزب الكتائب.

ومع ان هذا الكُّلام لا يزال في اطار الاستخلاص الاولى والمبدئي نظراً الي وحي من بعد مسام في التأكيد أن المراحل التي ستلي الانتخابات قد تشهد ترجمة فعلية لاعادة التوازن على صعيد السلطة، فأن هذا الامر بات يشكل الترجمة العملية الاولى لمحاولات بدأت قبل اكثر من سنتين على مستويات مختلفةٍ في سبيل فتح صفحة جديدة من الانفتاح بين سوريا والمسيحيين او تحديداً بين

سوريا وبعض المسيحيين. وُاصطُدمت هذه المحاولات تكراراً بعقبات كبيرة حالت دون نجاحها او احداث اي تَفيير في لِبنان، الى أن جاحَتُ الانتخابات البُلدية التي كشفت أن سوريا ارادت اطلاق رسالة الانفتاح على المسيديين أما على طريقتما الخاصة والتوقيت الَّذي يناسبُّماً، وسط ظروفُ اقليمية بالفَّةُ التعقيدُ كانَّ من شأنما ان جمدت عمليَّةٌ السلام في المنطقَّة، وهو الأمر الذي يحكم سياسة سوريا اولاً واخيراً

واللافت في القراءات الديبلوماسية الاجنبية للانتخابات البلدية يتمثل في

الاول التحالف بين الوزير وليد جنبلاط كزعامة درزية ورئيس حزب الوطنيين

٣- ان مسؤولية المفاظ على التوازن الوطني

مَّذَهُ الدُّقَائِقِ الثلاث قد لا تعجب المسيحيين او قسما

داّخلي يناسبهم. فأليأس لا مكان له لان طبيعة لبنان، وتحديدا طبيعة

# الحريري يطلب من الصليب الاحمر حصر مفاوضات التبادل برئاسة الوزراء

مرافقين امنيين حالوا دوتهم. وفي وقت لاحق اصدر المكت أُعْدَمُ اجراء أي اتصالات في شَأَر اللبنانيين الرسميين وغير الرسميين وحصر هذا آلامر برئاسة مجلس الوزراء ونلك نظرا الى ىقــة مذاً الموضوع وهساسية تشعب الاتصالات حوله".

"ويهم المكتب الاعلامي تأكيد ما صدر أمس (الاربعاء) عن مصادر رئاسة مجلس الوزراء أن المفاوضات بين الحكومة اللبناتية واسرائيل عبر اللَّجنة الدولية للصليب الاحمر ما زالت طلب رئيس الوزراء رفيق الدريري من رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر جان - جاك فريزار عدم اجراء أي اتصالات في شأن عملية مبادلة معتقلين لبنائيين في السجون الاسرائيلية برفات جندي اسرائيلر قتل في عملية اتصارية، وحصر هذا الامر برئاسة مجلس الوزراء.

اُستُقبل الدريري أُمُس في القصر الحكومي فريزار الذي سئل لدى وصوله عن صحة الموعد الذي يتردد لتنفيذ عملية التبادل ومو ١٧ حزيران فلم يؤكد الفبر. واثر انتماء الاجتماع نزل فريزار

من للطبقة الاولى في القصر الحكومي بواسطة المصعد وتعمد المغادرة عبر بأب جانبي تداشيا للصحافيين النين

الجمهررية اللبنانية وزارة الصحة العامة مجلس الانماء والاعمار مستشفى فتوح كمسروان الحكومي في البوار

تدعو الحكومة اللبنائية، ممثلة بوزارة الصحة العامة ومجلس الإنماء والإعمار، المتعهدين اللبنائيين أو الاجانب منفردين أو متضامنين فيما بينهم لتكليم طلباتهم للتأهيل المسبق لتنفيذ مشروع بناء مستشفى فتوح كسروان الحكومي في البوار (٧٥ سريراً).

تبلغ المساحة المبنية حوالي ١٠٠٠م٢ ومدة التنفيذ ١٨ شهراً علماً أن تمويل المشروع هو من صندوق الاوبيك للتنمية العالمية (OFID). يكون ملف استدراج العروض جاهزاً في أواخر شهر تموز ١٩٨٨م وستكون فترة دراسة العروض شهراً اعتباراً من موعد تقديمها. ان المقاولين الذين نفذوا مشاريع بناء مستشفيات مدعوون للاشتراك في هذا التأهيل ويمكنهم الحصول على دفتر التأهيل الخاص المعد لهذا المشروع لدي مكاتب مجلس الانماء والاعمار نقاء تسديد مبلغ قدره / • • • ا/ دولار اميركي بموجب شبك مصرفي مصدق بأسم مجلس الإنماء والإعمار وتلك اعتباراً من يوم الانتين الموافق ١٥ حزيران ١٩٩٨.

يجب أن تكرن طبات التأهيل المسبق المتدمة من قبل المتعهدين مطابقة للشكل الموضوع من قبل مجلس الإنماء والإعمار ويجب إعانتها مع المستندات الداعمة قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً يتوقيت بيروت المطي من بيم الجمعة المواقق ١٧ تموزُ ١٩٩٨ وذلك على الطوان التالي : مجلس الاساء والاعسار - تلة المسراي - بيروت - لبتان

### من عمان: كل يوم خميس و فتين. للمرلجعة : بيروت، ٧٧٧ ٢٩٩ (١٠) جارية وستعلن في الوقت المناسب النتائج التي تم التوصل اليما". ما ان لمحوه حتى اسرعوا نحوه الا ان בשני רצופדים (רי) الاعلامي للحريري بياتا اعلن فيه ان رئيس المكوّمة طلب من فريزار عملية التبادل مع أي من ألاطراف

اشتراك مسبح ابتداء من ++ ا \$

تحسينات مهمة -٤ احواض سباحة - شاطىء رملي

خَلِيْلُهُ جِهِ عَامِفُ ٢٠ ٩ ٩ ٩ ٨ ١٠٠ - و ؟ ٩ ٥ ٩ ٩ ٩ ٨٠٠



In a market which is becoming increasingly saturated, we come to you with a most promising concept.

The idea is simple yet compellingly fresh in its impovation: an all indoor shopping department specifically targetted to the young, active and outgoing people.

> An opportunity for people to enjoy various incomparable activities, all under one roof!

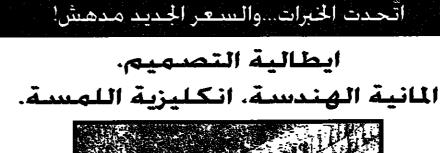
> > But it is also an opportunity for investors such as yourself to participate. You will find the one venue which will make your investments truly

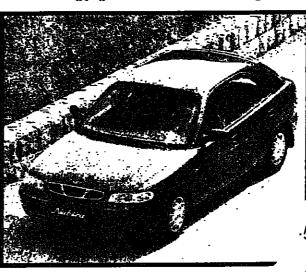
Take part in this lucrative market by investing in Blue Silver TODAY. Call or fax us on: (01) 791955/6/7 e-mail: bluesilv@cyberia.net.lb



An Ocean of Pleasure

Member of Krisht group Verdun, facing Khiyam Ei-Hana





Nubira ۱۱ صمقام. كاملة التجهيزات ,1600 cc

1 30 11.40. 11.40 دولار 14.1۰٤،۲۵۰ ل ل

I TERRETE - North VO. ۱۳.۲۵۰ دولار ۲۰،۰۷۳،۷۵۰ ارال سعر جدید مدهش!

۱۱ صمام اوتوماتيك. كاملة النجهيرات , 1600 cc

١١ صمام اوتومانيك. كاملة التجهيزات , Nubira Station Wagon, 1600 cc

الوكلاء الخصريون: ستاندود موتور كومياتي ش.م. ل عنوجسيد ستورى اسيدات امقوستراد الزيقا - ماتني: ٥٠٠٧٧٨/١٠٠١٨/١٠٠١٨ منابع ١٥٠٨/١٦٢٢٨٨ (١٠) - واكبره ١٩٩٠-١٠٠١ سن الفيل. حرش تابت - ماتنب ١٨٢٥٨٢ - ١٩١٦٤ (١٠)

الصنائع - مانف، ١٠٢/٢٤٧٢١ (١٠) وكافة مراكز البيع خدمة دايو الشياح - مانت: ٢/٢٢٠٨٢ (١٠)

فتحدورةاس يقول مؤيدو التسديد للرئيس المراوي أن هذا الموضوع سوف يحسم سلبا او الجابا عند زيارة الرئيس

was were

... البروج الم - war

1433

La terrasse d'été est prête à vous recevoir!

Venez-y découvrir les plats traditionnels de nos "GRAND-MERES" ies plats du jour, les rafraîchissements. ainsi que les variétés de cafés et de narquilés,

CHRAFIEH, RUE TRABAUD, TÉL 01, 337452 - 3283

الموالون والمعارضون يحللون نتائج الانتخابات البلدية والاختيارية

# فتح دورة استثنائية للمشاريع الملحة واستبعاد تعديل المادة ٤٩ خلالها التمديد للهراوي يُطرح اذا تدهور الوضع في الجنوب

ته سوسی بانجیم وسحیم. لکن لوزیر آخر رأیاً مختلفاً، اد بری انه لا یمکن الدریق الحاکم حالیاً ان يصلح مَا فُسَد، ولَا يَدّ من فريق جديدٌ يفتح ابواب المل. "

اذا ظَلَ على ما هو الآن، فائه يستبعد البحث في تعديل المادة ٤٩ من الدستور. وسوف ينتخب مجلس النواب رئيساً للجمهورية بين المرشحين النين تُنطبق عليهم لحكام هذه المأدة. أما اذا اضطرب الوضع في الجنوب السبب من الأسباب، وواجه لبنان وسوريا وضعا مربكا، فان الاتجاه يعود في هذه الحال ليتجه نحو التمديد للرئيس الهراوي بداعي ان الظروف الامنية لا تسمح باجراء التخابات رئاسية، وان استمرار قريق الحكم الحالي يصبح مو

الحل دون تبديل او تغيير، اي التمديد للجميع... ولكي لا يتأثر الوضع الاقتصادي والمالي من استمرار الوضع المشكو منه وينعكس سلبا على حركة الاستثمار في البلاد التي كانت تنظر قيام عمد جديد مع فريق عمل جديد يودي التمة ويفتح أيواب الأمل، فأن المعالجة تكون بتغيير ادا الدكم ونهجه سوا في المياسة او في الاقتصاد او في المال، وفي طريقة تازيم تنفيذ المشاريع الكبرى والاشغال العامة وذلك من اجل استُعادة الثقة المفقودة، فعلى الصعيد السياسي، يتوقف حكم "الترويكا" أنهائياً ويبدأ حكم "الترويكا" أنهائياً ويبدأ حكم المؤسسات بحيث تقوم كل مؤسسة بعملها في اطار المهاد الترويكا المهاد المه الصلاّحياتُ الممنوحة لماً، وتطرح التقديلاتُ الدستُوريّة التي من شأن أقرارهاً الصحيحيث الممتوحة نها: وتصرح التشتورت التستورية التي من تسان الجرازها ان يحقق التوازن بين السلطات ويصحح الخلل وان يصوب اداعها وقد يعاد النظر في اسباب حل مجلس التواب ويطبق التظام الداخلي لمجلس الوزراء خصوصاً في ما يتعلق بتصويت الاكثرية على المشاريع ووجوب التزام الاقلية

والاحزاب والقوى السياسية المسيحية التي قاطعت الانتخابات النيابية، وشاركت في الانتخابات البلدية والاختيارية، سوف تكون مدعوة للمشاركة في اول حكومة يتم تشكيلها في الولاية الجديدة، فيتحقق بذلك قيام حكومة وفاق وطني تشيع جواً من الطمأنينة والارتياح.

رحيق وحيى حصي بورة من الصحيح والمرتبيع. أما على المستوى الاقتصادي والمالي، فأن ما لم يتحقق خلال التسعة أعوام المنصرمة من العهد، يتحتم تحقيقه في الولاية الجديدة. فيتم دمج الوزارات والمؤسسات العامة (مجالس ومصالح مياه) والمؤسسات الامنية (امن عام، امن دولة، قوى امن داخلي) ويتم تدسين الجبلية وذلك بتحصيلها من جميع المكلفين وملاحقة المتمرين من دفع ما يترتب عليهم من رسوم وضرائب، المكلفين وملاحقة المتمرباء من الجميع في كل المناطق، وتطبيق الرقابة على المؤسسات العامة والصناديق والبلديات الكبري، وتطبيق المداورة في المؤسسات العامة والصناديق والبلديات الكبري، وتطبيق المداورة في المنافة من العامة والصنادية المنافة من العامة على المنافة من العامة والصنادية المنافة على المنافة من العامة على المنافقة من العامة على المنافقة على الموسنسات العامة والصنائيق والبنديات الخبري، وتطبيق المداورة في الوظائف بين الطوائف في الادارات العامة، واجراء حركة مناقلات واسعة وملء المراكز الذللية في الفئة الأولى، ووقف الامدار في الانفاق سواء على صعيد مشتريات الدولة والمصالح العامة والمؤسسات المشتركة لم على صعيد تلزيم المشارية وارساء المناقصات، وأن يوضع حد للفساد والافساد الاداري والسياسي واستعجال اقرار قانون الاثراء غير المشروع، لكي يتأكد المواطنون من أن لا صفقات تعقد ولا أموال تمدر.

ُّ ويرى الوزير ناته ان المطلُّوب هو احداث تغيير جدّري ايا كان الرئيس المقبل للجممورية، لانه يستحيل الاستمرار بالوضع الرامَّن، لا سياسيا ولا يقول مرجع حكومي أنه يرى في الوقت العاضر عدم الدخول في سجال حول موضوع تعديل قانون التخاب البلدية والدخون الانتخاب البلدية والاختيارية، لأن هذا الموضوع لن يطرح البحث خلال المدة الباقية من العمد، أقما في العمد الدقيل، ومع ألان حتى قيام العمد الجديد ومعرفة من سيكون على رأسه، وما هي سياسته وتوجهاته ومن الآن حتى موعد اجراء انتخابات نيابية وبالدية، فان طرياطة على تنشأ، وحالات تتبدل محليا واقليمنا تيابية وبندية، فن صروف جديدة قد نسب، وحادث تدبدل محنيا واقتيميا ودوليا تفرض مواقف جديدة من هذا الموضوع ومن موضوعات لذرى. لذلك يرى المرجع نفسه الاتكباب في الوقت الحاضر، وبعد انتهاء المرحلة الأخيرة من الانتخابات للبلدية والاختيارية، على تقويم كالج الانتخابات كلاء

وفي جميع المناطق، واستخلاص ما يجب استخلاصه من هذه النتائج سواه من حيث مصول تبدل في الغريطة السياسية والانتخابية في هذه المحافظة او حيث مصول تبدل في الذريطة السياسية والانتخابية في هذه المحافظة او تلك، تتيجة التحالفات التي عقدت بين احزاب وقوى سياسية جمعت التناقضات وافكاك تحالفات التخابية نيابية، وهل يمكن ان تبقى التحالفات البلدية سارية في التحالفات النيابية المقبلة، في مناطق دون اخرى، ام ان الأمور تبقى مرهونة لوقتها وللظروف السائدة في حيثه، لأن ما يصح اليوم قد لا يصح غدا، وما مو ملائم اليوم قد لا يكون ملائماً في المستقبل، وسواء من حيث الوقوف على نسبة المقترعين في كل محافظة والاصوات التي نالها كل

مع من حرّ المراب والقوى السياسية التي قاطعت الانتخابات والقوى السياسية التي قاطعت الانتخابات لنيائية وشاركت في الانتخابات البلدية والاختيارية وفازت بالمقاعد التي فازت فيماً سواء في المجالس البلدية او الاختيارية، فَرَصةَ تقويم منه النتائج، وَان عيها شواء في المجالس البندية أو الخصيراية، فرضة تحويم عدمة التناتج، وإن تقارن بين سأبية المقاطعة وإيجابية المشاركة، وأن ترسم خطواتها للمستقبل وتقرر الذروج نهائياً من دائرة الشعور بالاحباط والدخول في الحياة السياسية أروالاقتصادية بعد اعتكاف واستنكاف لم يكن لهما جدوى. ورمع التماه المرحلة الاخيرة من الانتخابات البلدية والاختيارية، تبدأ الدورة

الاستثنائية لمجلس النواب والتي سيتم تحديد مدتما قبل نهاية الشهر الدالي، وقد تمتد لتصل بدورة تشرين أنا فتحت في ليلول او تبقى منفصلة عنها أنا حددت في تموز. وستكون هذه الدورة مخصصة لدرس عدد من المشاريع المدة والتي لا تحتمل التأثيل الى العمد المقبل. ولا شيء يدل حتى الآن، في رأي المرجع الحكومي، على ان تعديل المادة ٤ من النستور قد يطرح خلال الدورة الاستثنائية، الا اذا طرأ ما ليس في

المسبان، وأن الانتخابات الرئاسية سوف تجرى في موعدها المستوري في تشرين الاول، وله أذا كان لا بد من تعديل للمادة ٤٩، فأن هذا التعديل يقترحه عدد من النواب في دورة تشرين العادية وقبل أيام قليلة من موعد تطلعوا صوب الجنوب

ويربط وزير يتردد اسمه بين اسماء المرشحين المتملين للرئاسة بين ما قد يحصل من تطورات في للجنوب، والانتخابات الرئاسية، فيقول ان الوضع

"امالي بيروت الذين تعاملوا مع استحقاق الانتخابات البلدية والاختيارية

يمقدار عال من المسؤولية الوطنية". وقال: "لقد اتتخبت بينروت الوِفاق

الوطني والتوازن، وخُينبت آمالُ

المشككين النين دعوا الى التقوقع

والانعزال عن لدّوانهم واهل مدينتهم".



# SOFRES A.M. s.a.l.

SOFRES

A.M.Liban

AUDIENCE DES MEDIAS

The **First** TV-Meter Audience Measurement Company in Lebanon proudly announces the availability of its 1s results obtained under the supervision of Taylor Nelson/Sofres Group

> For more information Phone [01] 253 254 or Fax [01] 258 180

# لحريري: بيروت خيّبت آمال المشككين وانتخبت الوفاق الوطني

لقد اظّمرت بيـروت مرة اخرى للعالم، ان بلننا تعافى من جروحه القديمة، ورسخ قدميه في السلم، وانه يبلور تجربته الديموقراطية، ويمتنما ويعززها، في كل مرة أقتضت طبيعة نُظَّامِنًا الديمُوَّقراطي الْعودة للى القَاعَدة الشعبية وأستفتائمًا.

سياسة وانتخابا وتجاوبا صادقا من البيروتيين، قد نجح في كسر الجمود السياسي، وترك ارتياحا وطنيا شاملا، واكد أنَّ الأنْفتأح الرحب ليس سمةً اللبنائيين. فواجبناً يفرض علينا ان نعتبر هذه الخطوة الوطنية البداية التي ندعو الجميع الى العمل على تطويرها وتثبيتما سلوكا سياسيا واقتناعا رُاسخًا. وأنا على ثقة، بالتجربة العملية، رسالبناتين جميعا سيلبون نداء الاعتدال والانفتاح، ضمن صيغة العيش الواحد كلما بعاهم الوطن الى ذلك.

أخواتي ولخواني، هنيئا لبيروت البلدية فيها، مزودا العلم، متسلحا بالُخبرَة، محصنا بألاُخلاق، منفتحا على الدناثة والتطور، مستعدا للعمل من اجل بيروت وتقدمها واتمائها، مطمئنًا آلى المستقبل بعدما بدد البيروتيون المخاوف، وأزالُوا القَلْق وقَـالُواً: لَا للتناحر، لا لرواسب الحرب ومخلفاتها. نعمُ للوفَّاق. نعمُ للتَّوارُن. نعم للفيش المشترك نعم لوجدة بيروت

وكان العريري استّقبل في القصر الحكُّوميُّ النَائَّبُيُّنُ سيبوه هُوْفَئاتيانٌ بيروت، لا بد من توجيه تدية اكبار الى البيروتيين النبن تعاملوا مع مذا الاستحقاق بمقدار عال من المسؤولية الوطنية، وقدموا الدليل، مرة جديدة، علَّى أصالتهم، ووعيهم، وحسهم الوطني، وايمانهم بالعيش المُشتنرك، وحرصهم عليه، واصرارهم على بقائه اعتباره المعنى الاول لبيروت، والسمة

حزيران الوفاق الوطني، والتوازن، وخيبت أمال المشككين الذين دعوا الى التقوقع والانعزال عن لخواتهم وامل مدينتُهم، ثارة بذريعة الاحتجاج على التحديد التخابي، وطورا بحدة الدرص على التوازن الطائفي، ودائما بسوء نية وتشكيك، وبقلة ثقة في وعي المواطنين، توازي قلة ايمان بالوطن. ردت بيـروت على هذا المنطق ردا محويا. واثبت اهل بينزوت، بكل التوازن والتوافق والاعتدال والوحدة والعَيْشُ المشترك، ليست مفاهيم خالية مُن المعنى، بلُ مِي رَؤْية للوطنُ ونمج اصّيلة. وبذلك انتصرت بيروت وانتصر

السلم الأملي وانتصرت التيموقراطية. لقُد عُلمُتناً أم الشرائع مُرة اخرى، درسا جديدا في الممارسة النيموقراطية وفي السلوك المديني. فليس بالامر البسيط ان تجرى العملية الانتخابية يكل ما شهدته من منافسة وحدة وحماسا، بالمرونة والسلاسة والرقي الُّتي جرت فيماً، وليس بالامر البسأ ان يمارس عسشسرات الآلاف مسن ال يسرس مسترس المسترس المسترس بهذا الميدوء، وبهنه الرحابة، ومن دون اهاليّ بيروتَ مُنّا نصها: "لخواتي واخواتي اهل بيروت، لا بد من توجيّه تحية أحترام وتقدير الى المجلس البلدي السابق رئيسا واعضاء البِّي خدم المدينة بكل صدق واخلاص رغم الصعوبات والعقبات التي اعترضته

🙀 مارسيل خليفة: ابدأ من صفر على صفحة بيضاء.

آلشاعر الذي افلت منه الوقت.



مباراة الباراغواي/بلغاريا آذر مهلة للاشتراك: الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر مياراة السعوكية / الدائمارك أخر مملة للشتراك الساعة السلعشة والنصف مساء مباراة فرنسا/جنوب افريقيا آذر مهلة للاشتراك الساغة العاشرة مساة

طريقة. الاشتراك: اطلب الرقم 1433 🤦 إضغط على الرقم 🖰 الاشتراك في المسابقة

إصغط على الرقم الثلاثتراك في مباراة الباراغواي/بلغاريا عند الاشارة: أدخِل تَتبِجة فريق الباراغواي (من ٠ الى ٩) - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق بلغاريا (من • الي ٩)

💋 إضفط على الرقم ٢ للاشتراك في مباراة السعودية/الدانمارك – عند الاشارة: أدخل نتيجة فريق السعودية (من • الى ٩) عند الاشارة الدخل نتيجة فريق الدانمارك (من ٠ الى ٩)

🚯 إصفط على الرقم ٢ الإشتراك في مباراة فرنسا/جنوب افريقيا - عند الاشارة: الدخل نتيجة فريق فرنسا (من ١ الى ٩) – عند الاشارة: لحخل تتيجة فريق جنوب لفريقيا (من • الى ٩)

شروط الاشتراك: 1) يمكنك ادخال لكثر من نتيجة واحدة للمباراة الواحدة. ٢) في حال تعدد الفائزين، يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في للمسابقة. المثارة. جمار 110 NOKIA تكل مِباراة.

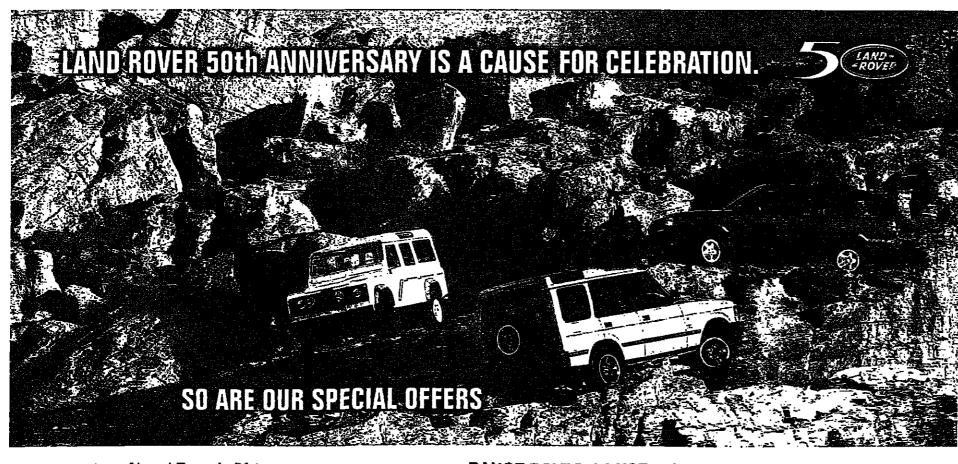
٢٥ سنتاً للجايلة للواحدة

الدي المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع NOKIA 5110 حياز ٢- مباراة المغرب - النروج – مباراة البرازيل – اسكوتلندا

رقم الرابح ٢/٨٠٤٦٢١ عدد الإجابات الصحيحة ٢

الرقم الرابح ٢/٢٧٠٣٠٨ عدد الإجابات الصحيحة ٢٤

ملاحظة: يتم اختيار الرقم الرابح من بين الفائزين بطريقة القرعة عير جماز الكومييوتر



- In celebration of Land Rover's 50th anniversarv. we are pleased to be able to offer discerning motorists an anniversary package of special deals on all models.
- RANGE ROVER 4.6 HSE at \$85,000 NOW (8,000 U.S.D less to pay).
- DISCOVERY One year Free Service.
- DEFENDER One year Free Service. - 15% Discount on all Spare parts.
- 48 months credit facilities.



THE BEST 4x4xFAR

P.O.Box: 166171 Achrofieh - Elias Sarkis Av. Tel: (01) 335075 - 200429 Mkalles - Showroom: (01) 280543

TANCO SAL

(01) 351160

 
 JEPCO:
 Off - Road:
 Sabco:
 Skaff Motors:

 Chekka
 Saloumeh
 Beit El Kiko
 Zohle

 (03) 203117
 (01) 485651/2
 (04) 920741
 (08) 814824
 Dora Halate (01) 894712 (09) 949308 (01) 446993

# التقى الهراوي وزار ساحة النجمة و "سوليدير " سنكلير: بيروت عاصمة الشرق الاوسط

رأى رئيس البرامان الاوسترالي ايان سنكلير ان لبنان يمكن ان يمطلع بدور مهم لان بيروت ليست عاصمة لبنان فقط بل مي عاصمة الشرق الاوسط كله"

الهراوي امس في قصر بعبدا سنكلير وزعيم الفالبية المعارضة في مجلس ألشيوخ سنأتور فبكتوريا كيم كار في حضور النائب عبد الرحمن عبد الرحمن والسفير الاوسترالي أيأن

وقال سنكلير بعد اللقاء: "لبنان يستعيد نشاطه بعد انتهاء الحرب التي عانى منما سنوات طويلة، وقد اطلعناً منّ رئيس الجّمهوريّة على تصوراته بالنسبة الى ما يمكن ان يتحقق بعد في لبنان. وفي الواقع بمكن القول أن بلدكم يمكن أن يضطلع بدور مهم أذ ان بيروت ليست عاصمة لبنان فقط من هنا فان الرئيس الْهراوي يرى ان اسرائيل تحلول أن تَعطلُ هَذَا الدُّورِ. وتناولنا مع رئيس الجمهوريا مواضيع مختلفة تتعلق بعملية السلام وموضوع اللاجئين الفلسطينيين والتُطلُّفات التيَّي لديه حول هذا الموضوع. وقد تمّيز الْلقاءُ بـالـود والصراحة بحيث عبر عن علاقات وسمداقة التي تربط بين البلدين، ومناك جالية لبناتية كبيرة في اوستراليا واعضا في مجلس النواب".

وصرح كار: "اودّ ايضاً أن أشكر الرئيس المراوي على منآ اللقاء الودي، وقد تناولنا مواضيع كثيرة لا تُمَتَمُّ فُقط بالشَّوُونَ البَرِّامِانِيَّةً بل ايـضا بـشــؤون مـئـات الآلاف مـن اللبنائيين الذين يقيمون في اوستراليا وساهموا في أنباح الدورة الاقتصادية

ثم زار سنكلير والوقد المرافق رئيس مجلس النواب نبيه بري في حضور عبد الرحمن وبارميتر. واستمر اللقاء ساعة انتقل بعدها

الوقد الاوسترالي الى قاعة البلسات العامة حيث عقد اجتماع عمل مع لجنة الشؤون الخارجية والمفتربين بركاسة على الذَّليل وعضوية مقررها قبلان عيسَّى الدُّوريِّ والنُّوابِ سايد عقل، عبُّد اللطيُّفُّ الَّـزينَ، بها الدين عيتائي، حسين يتيم، علي عسيران، عدنان عرقبي وعبد الرحمن عبد

واعتذر عن عدم الحضور النواب نسيب لحود، راجي ابو حيدر وعاصم

واوضح الخليل ان "اللقاء تركز على وضعُ الجَّآلية الَّلبنانية في اوستُراليًّا وعلى استعداد اوستراليا للمساهمة في أعادة اعمار لبنان، كما تطرق الي التوضع في المنتوب واكند التوفيد الاوسترالي وقوف بلاده بجانب قضية وقال سنكلير: "ان هذه المؤسسة

التي نزورها اليوم تعكس وجمات نظر المواطنين ومواقفهم، ويمكن فيها حل الفروق بوسائل سليمة، وعبّرنا عن تقديرنا للرئيس بري لحسن ضيافته وايضا لأممية سماع أراء النواب حيال العملية السلمية، وناقشنا الشؤون البرامانية ونظم أدارة المؤسسة ألبراماتية وابدينا سرورنا بزوال الفروق القائمة بين الطوائفُ المُعَتَلَفة

حي بينان . وبدوره شكر كار لبري "حفاوة الاستقبال والصراحة التي اتسمت بها المدادثات" وقال: "لقد أصبحت لدينا فكرة عن كَيفَية معالجة القضآيـاً المحلية بروح من الديموقر اطية، وكيف تنظر كل فئة الى المشكلة التي تولجمُها البلاد، وسنعود الى بلادنًا بالطباع جيد عن لبنان، وسنطلع الاوسترآليين على حقيقة بعض الامور، ر مين حي حيد بعض المعورة وسنداول المساهمة في ايجاد بعض الطول للمشاكل المعقدة".

فى "سوليدير'

وزار سنكلير مقر شركة ُسُولْيِدِيرِ" حيثُ استِقبِله نأْئِب رئيس الشركة ماهر بيضون، وشرح لَّهُ أَمَامُ المجسم تطور مشروع اعادة اعمار وسط بيروت. ثم اطلع الوفد على سير الاعمال والانجازات التي تحققت حتى الآن على صعيد اعمال البنية التحتية وترميم الابنية القديمة والمشاريع التطويرية الجديدة. بعد والمساوي المستويرية المجيدة بقد الزيارة وصف المنكلير مشروع اعادة العمار وسط بيروت بأنه من "اضخم المشاريع الاعمارية في العالم". ويضع المنكلير في التاسعة قبل

ظمر اليوم اكليلا على ضرائح شمداء

كــن شـــريــكــا فــى تـطـلـعـاتـــنــ

### استقبل السفير السويسري يورغ شترويلي. 4 قائد الجيش العماد اميل 1 - 2 لمود استقبل في مُكتبه في البرزةُ السُّفير الكُوبي روبير بلانكو دو مينفيز، فالسفير الايطالي جيوسيبي كاسيني يرافقه الملحق العسكري الجنرال جيوسيبي بافوني.

المان و در المرابعة و در المرابعة المانية كباره، فوفدا من جمعية تنظيم

🏟 وزير النفاع ممسن دلول الاسرة. أيس لجنة الشؤون الخارجية استقبلُ السفير الأيطالي جيوسيني كاسيني، فالنائب محمد عبد اللطيف والمفتربين النائب عُلَي المُليل

 الرئيس شارل علو استقبل في منزله في الكسليك الشيخ وديع

المراوي استقبل الوزير السابق فؤاد بطرس وعرض معه تتائج الانتخابات البلدية في بيروت. ويرعى المراوي منساء اليوم الاحتفال بتحويل مطبعة الشماس عبدالله النزاخر في ديـر مار يـوحنا في

ورئيس الجمهورية الياس

# انضم الى عائلة البنك

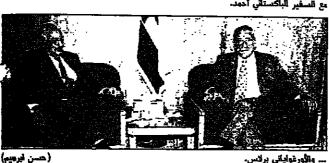


# الرئيس المراوي مستقبلاً أمس رئيس مجلس النواب الاوستوالي ليان سنكلير. (دالاتي ولمرز) عجقة سفراء عند بري



الرئيس بري مستقبلاً السفير المغربي للمحمدي في ساحة النجمة أمس.





استمل رئيس مجلس النواب نبيه بري نشاطه امس باستقبال السفير المغربي و روز من مسلم مرب بيه بري ساحه المس باستعبال السفير العفري الجديد علي المدمدي الذي قال "أننا نرى في شخص الرئيس بري لحد الوجوة المشرقة في لبنان الشقيق".

ومن ثم التقى رئيس المجلس السفير الباكستاني انيس الدين احمد الذي نقل ومن ثم النكن رئيس المجلس المحير البلكستاني اليس النين النفط الذي الله رسالة من رئيس المجلس الوطني الباكستاني ايلامي سومورو فيها أن "الحكومة الباكستانية لطالما دانت الاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان ومي مستمرة في ذلك وملتزمة وتناشد المجتمع للدولي التنفيذ العاجل للقرار 170 الذي ينُص على الانسحاب الأسرائيلي من جُنُوب لبنَّان".

وأستقبل سفير الاوروغواي الجديد غيدو يرلاس فرئيس جامعة البلمند الوزير

# جوانو عند الحريري وبويز

الدريري لمس في دارته في قريطم السفير الفرنسي دانيال جوّانو الذي نقل اليه رسالة شكر من الرئيس الفّرنسّي ْجَاك شيراكُ للّاستُقْبَالٌ الذي لقيه خلال زيارته الاخيرة

وزار جوانو ايضا وزير الخارجية فارس بويز وصرح على الاثر: "بحثت مع وزير الخارجية فارس بويز في شَكَلُ رُئيسي في نَتَآثَجَ مَؤْتَمَرّ

التي اعتبرها مشجعة وبناءة ودرسنا التطُّلعاتُ الواعدة للتعاُّون بين ضفتي المتوسط الشمالية والجنوبية وتطرق الحديث الى الوضّع الاقليْمَي وْعَمَلْيَةً السلام والصعوبات التي تولجهما. كلأ استمعت عن الوزير بويز الى ما الت اليه نتائح زيارة وزيرة خارجية بلغاريا ناديجيدا ميخليلوفا للبنان نظرأ الى العلاقات الطيبة والوثيقة التي تربطنا بأوروبا الوسطى".

مرسين وسمية . وقال عن مضمون الرسالة الثانية: أنها تعبر عن رغبة الوزير اسماعيل في زيارة لبنان في اطار جولة عربية ليةً.

يحدد موعدها بعد لكنها ستكون قريب

لأن ملف العلاقات للعربية مُعَم جَبِدُ

ويحتل موقع الصدارة في السياسة

رسالة ليبية

111

ياليرمو للحوار الاوروبي — **المتوب** 

# وزير خارجية تونس يزور بيروت وقائم بالأعمال لفتح السفارة في مونروفيا

اسرائيل وصَّلْفَهُا".

النارجية السودانية".

اوضحت مصادر ديبلوماسية لـ"النمار" ان وزير الظرجية فارس بويز الخيار ٱلاصوب وآلانجح في مواجهة عرور قرر ارسال ديبلوماسي يتولى مهمات القائم باعمال السفارة اللبنانية في مونروفيا في وقت قريب لفتح السفارة المغارة عند سنتين بسبب الاضطرابات

التي حصلت في ليبيريا. الى خصت في ليبيرية. وقد وعد بوينز وزير الصناعة والتجارة الليبيري ابرهيم كبا بهنا الاجراء خلال لقائهما امس في قصر

الى ذلك ذكرت المصادر ان وزيـر الى دلك ذكرت المصادر أن وزير خارجية تونس سعيد بن مصطفى سيزور بيروت في ١٤ حزيران الباري تلبية لدعوة من بويز البحث في تعثر عملية السلام وخطورة استمرار الاحتلال الاسرائيلي لجزء من البنوب. وسيتمدور البحث ليضاً حول سبل تطوير العلاقات الثنائية بعد التوقيع على التفاق العلاقات الشعوء في ٥ حنب أن الحاء وادادة الجوي في ٥ حزيران الداري واعادة تصيير الخط الجوي بين البلدين. من جمة اخرى علمت "النَّمار" إن

من جهه اهرى علمت النهار ان يويز وافق على زيارة وزير الفارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل للبنان في الاسبوع الثالث من تموز المقبل ضمن جولة عربية له علماً ان بلاده تترأس الدورة الطلية لمجلس البامعة العربية وقد سلم السفير السوداني مصطفى عبد الحميد كاب الرفيق أمس بوين وسالتين من اسماعيل موضعاً إن الرسالة الاولى محاولات لتعديله او تمييعه. كما نُؤكِّدُ ضرورة تلازم المساريين البليداتي والسوري وتلازم كل المسارات التحقيق

## رساس بيبيد واستقبل بويز امين مكتب الاخوة العربية الليبي علي محمد ماريا الذي اوضح لله نقل الى بويز رسالة خطية اوضح لله نقل الى بويز رسالة خطية من تُظيره لمين اللجنة الشعبية العامة للعلاقات التأرجية والاتصال النولي للعقدات الدارجية والاتصال الدواي جمعة الغزائي تعبر لوزير الفارجية عن كل التقدير والاعتزاز والامتنان للجعد الذي بغله الوزير بويز في الإعماد للاجتماع التمهيدي لوزراه الفارجية العرب المتوسطيين الذي عقد في هزيران وا هند في بيروت ولحسن طبح الدون ما الدارجية الدورة والحسن طرح الموضوعات والوصول بنها الى

اسماعيل موصد بن الرسالة الودى و تشدد على: "أن السودان حكومة وشعباً يؤكد تأييد الموقف اللبناني الوقف اللبناني في شأن القرار 273 الذي نظالب بتنفيذه فوراً من دون قيد أو شرط وترفض لي

### وزيرة خارجية بلغاريا أنهت زيارتها لبيروت

العضامين الاساسية التي يُطمع اليم. كل عربي".

غادرت وزيرة الذارجية البلغارية نائيجيدا ميخابلوفا بيروت امس بعد زيارة استمرت يوسين التقت في خلائما المسؤولين الكبار ووقعت بروتوكول تعاون ولتفاقا تتقلقيا بين البُلْدِينَ. وَكَانَ فَي وَداعِما في المطار مدير المراسم في وزارة الظرجية راءز تمشقية سثلا الوزير فارس بويز والسفير البلغاري متتشيساتف

السَّلِّمُ الْعَادِلُ وَالْدَائِمِ وَالْشَامِلُ فَي منطقة الشرق الاوسط. تأتبلوف كأتيف واركأن السفارة

cellis IIII

ان بطاقة CLIC متوفرة لدى جميع مورعي سليس المعتمدين. تذكر سليس أن السعر الرسمي المحدد من قبلها هو **٥٠ \$ فقط**.



# استناداً الى استشارة وزارة العدل

# المرأرجأ الانتخابات المؤجلة

امس بناً و أرأي ميئة التشريع المستشارات في وزارة العدل قرارين قضيا بالغاء قرارين سابقين بدعوة الميئات الناخبة الى انتخاب عبد من المجالس البلدية والاختيارية في ٢٨ مزيران الجاري في قرى في محافظات جبل لبنان والبقاع والشمال، غير انه كم يحدد موعدا جنيدا لماء وجنا في القسرار الاول ورقست

"ألمادة الأولى: يلغى القـــرار رقم ١٥/د تاريخ ١٩٩٨/٥/٢٨ القاضي بدعوة الهيئات الناخبة البلدية لانتخاب أعضًا؛ المُجالس البلدية وتعديد عدد الإعتضاء ثكل منها في بعض المدن والبلدات والقرى في: قُضاءي بعبدا والمتن في محافظة جبل لبنان وقضاء الْمنيثة الْضنية في متسافظة لبنان الشمالي وقضاء البقاع الغربي في محافظة البقاع، على أن يحدد لاحقا محوعت الانتخابات في البلايات

المأدَّة الثانية: ينشر هذا القرار ويبلغ حيث تدعو الداجة".

وفي القرار التلتي ورقعه ٢١/د، "المادة الاولى: يلغى القــرار رقم ٥٢/د تاريخ ١٩٩٨/٥/٢١ القاضي ١٥/د تاريخ ١٩٩٨/٥/٢١ معوة الميكات الانتخابية للمختارين والمجالس الاختيارية لانتخاب مختارين -ومجالس اختيارية في المدن والبلدات والقبرى والاسيباء وتصنيد عبد الْمختارين والاعضاء الأختياريين، في: قَضَاءَى بُعَبِدًا والمِتن في مُحَلَّفُظَّةً جَبِّل لبنان، وقضاء المنية الضَّنية في محافظة لبنان الشمالي، وقضاء البقاع الفربي في محافظة البقاع، على ان يحدد لاحقا موعد الانتخابات في البلدات والقرى وآلاحياء المذكورة. المُّأَدَّةُ ٱلثَّاتِيةَ؛ ينشَّر مِنَا القَرار

ويبلغ حيث تدعو الحاجة".

استوع

ندق فنحو

هيئة التشريع والاستشارات وكــان رئيس هيـــــة التــشــريع والاستشارات القاضي غالب غايم ابدي رأيه في كتاب المديّر العام للداخليةٌ عُطَّالِلَهُ عُشَامِ إِلَى وَزَّارِةَ العَدِلُ الذَّي حُرِض فيه اسبابُ ٱلتأجيل الاول الانتخابات البلدية في البلدات الثلاث،

بيار دكاش على تعديد ٢٨ حزيران موعدا لاجراء هذه الانتخابات مبينا دواعي اعتراضه بدوره التي من شأنها ان تعرض الانتخابات المقررة في ٢٨ حزيران للابطال والطعن امام مأجلس شورى الدولة. ُوُفّد ناقش غائم في ا<u>ستشارته</u> التي ولفق عليها المدير العام لوزأرة

العَدَلُ وجَّيه خَاطَر، نقطَّتين تَضْمُنُّمُمَّا أعتراض بكاش لجمة عنم توافر المستندات والذراكط التي من شأتها أن تصدد النّطاقُ البلديُّ في بلديات الدنت وبعبدا وبيت شبّابٌ. وما دام هذا النطأق البلدي لم يحدد بعد، فقد اعتبر رئيس فيئة الاستشارات والتشريع "أن مقتضيات المصلحة العامة تتفرض تدبيرا ولثه بات مدتما تصحيح الوضع من طريق اللجوء الى المادة (٤ من قانون الانتخابات البلدية المعدل رقم ٦٦٥/٩٧. واكد غاتم أنه في حال نتج من تصديد النطاق البلدي أي مساس بالقوائم الانتخابية، فيمكن احالة الاخيرة على لَجِنَةَ الْقَيِدِ لِتَصِحِيْدِهِا فِي مِهْلَةُ تَلِاثُةً

أما الموعد الجديد فيغدو، بعد تحديد النطاق البلديّ للبلدّات المعنية، ممكنا بالمبسادرة آلى اجسراء هذه الانتخابات بمراعاة مهلة الشهرين على

وَمَنْهُ الْمِسَأَلَةُ مِي الْإِنْ عَلَى عَـاتَقَ وزارة الداخلية التي يجيز نما القانون الاستعانة بمديرية الشؤون البغرافية في البيش ومصلّحة الهندسة في قوى الامن الداخلي ودوائر المســــاحـــة والتنظيم المدّني فـتكلفـهـا، بحسب القانون البلدي المعدل، تنظيم خرائط تحدد الاحياء الجحيدة أو النطاق

. والاعتراض الثاني في مذكرة النائب دكاش الى الداخلية والتي تقدم بها بوآسطة وكيله المصامر حسن الرفاعي، هو عدم مراعاةً المهلة المحددة الفاصلة بين نشير القانون المتعلق بموعد لتتخابآت ٢٨

حــرُيران في الجـريـدة الرســمـيــة، والموعد المقرر لاجرائما. واعتبرت الْاسْتَشارة ان "في ذلك سببا كافياً لدتمية تأجيلها".

اعتبر مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي ان الانتخابات البلدية والاختيارية "جاءت معبرة عن طموحات اللبنائيين بلكت مال مؤسساتهم النستورية والتنظيمية والاجتماعية وتكلماهاً، ويدل ذلك على درجة تفاعل الَّلِينَائِينَ فَي مَنْاطَقَهم، وَخُصُوصا في العاصمة مع هذه الانتخابات، دعوة وترشيحا وتنافسا وتنظيما واقتراعا

مسلّر الانتخابات في كل المناطق: "ان ما يؤكد عافية التفكير بين اللبنانيين هو التنيجة المتوازنة التي عبرت عنما هذه بعض المناطق بالنسبة الى درجة التمثيل ونسبته عند الطوائف هو تتيجة طبيعية لحرية الاختيار المباشر أو المشاركة من الشُّعب الذِّي يراوح في مباشرته ومشاركته ونتبجته بين خطين معتدلين لا يتجاوزهما الخلل صعودا وهبوطا بين درجة واخرى. ولا يمكن أن يكون دقيقا ومضبوطا كأمل الانضباط لانه ليس نتيجة اخلال مباشر في طريقة التعبير عن الرأي بقدر ما هوَّ نتبَّجة كثـرَّةُ المرشحين احيقا، مما يتسبب في ضياع كثير من الاصوات او نتيجة تشطيب تنافسي بين اللوائح ومختلف الاتجاهات، او لتــرشــيح فــرني خــارج اللوائح يستقطب اصواتا لا تصب في اتجاه واحد، كل ذلك يعطي نتائج محتلفة

حتى لو شارك الجميع في الانتخابات. وفي اي حال جاءت تنائج الانتخابات البلنية والاختيارية ايجابية جدا ومعبرة عن أُمَــالُ اللبنائيين وطمــوحــاتهم في تحسسين ظروف بلطتهم ومسدنه ومناطقهم، وهي تعطي الحياة اللبنانية علفية متوقعة في اعمال هذه البلحيات والمَّدَتارينَ في مناطقهم- ونتمنى للجُميع التوفيق في مهماتهم لما فيه خير لبنان ولاً يُسْعَنِّي في هذه المناسبَّة، التي اعتبرها مهمة في مسيرة لبنان ونهضته الحديثة، الا ان لني على جمود القوى الامنية التي لمنت للمواطنين جـوا من الراحية لمساتسرة حقيمم الانتبخيابي

مرسط للبطسية وساممت في تعـزيز عــلابة الاوضــاع الامنيـة في البلاد، فـتـديـة تقــدير الى جميع المسؤولين في هذا المجال". دعوى كرامة على سعادة

ارجأت محكمة البداية في بيروِت برئاسة القاضية ماري دنيز المعوشي لَّى ٢٢ تشرين الأوَلَّ دعوَى الرئيسُّ السابق لدزب الكتائب الدكتور ليلي كـرامـةُ على الرئيس الصالي للصربّ جـوَرج سـعـَـادةً في مـوضـُّوع لبطُالُ انتــــــابات حــزب الكتــائب مــا قــبل الاخيرة، بعدما قدم المحامي كريم بقرادوني وكيل سعادة لائحة انفاذا ... للقرارُ أَلاعُ دادي الصادر عن المحكمة واستّمهل المحّابي انطّوانّ معربس وكيل الدكتور كرامة للجواب عنها.

HAMRA

CENTRE SABBAG

TEL: 01-346656/7

# قباني: الانتخابات ايجابية جداً مسقاوي: الديموقراطية عددية في طرابلس

من جمة لخرى اعرب قبائي عن سروره وامتنائه للسلطات الاسوجية المختصة التي استثنت السيحات المسلمات المصجبات من وضع صورة حاسرة الرأس على جـولزات السـفـر السويدية الجديدة التي تتسماشي والقوانين في الاتعاد الاوروبي، وقال: "ان الانظمة والقوانين التي تضغط على المرأة اوِ تَدرمها حَرِيتُها في اللباس الشرعي ولُرتناء الملابس التي تُستر جسنهاء ما وقال في تصريح لمس تعليقا على عدا الوجه، تتنافى وُحرية الْأنسان. ونأمل في ان يستفيد من النطوة السويدية النبن يقمعون عرية المرأة في ارتدا

لباسها الشرعي من جهة وينادون بحرية الإنسان من جمّة اخرى". وكان قبائي استقُبِّل امس في دار الفتوى وزير أأنقل عمر مسقاوي الذي سئل على الاثر عن انتخابات يبروت فاجاب "أن المقارنة بين ما تم في بيـروتُ وما تم في طرابلُسُ في غُـيـرٍّ محلما لان القانون يقوم في اساسـه على الديموقراطية العددية وان نقبل بنتائجها وبكل معاييرها". ولفت الى غيباب الضُوابط في الديموقراطيـة العندية قائلاً: مهمًا كأنت الدوافع وطنية لدى النلخب لا يستطيع لحد أنّ يُضمن التُتيجة، وهذه عملية رياضية مبنية على قاعدة الاحتمالات. ولا بجوز أن تتكلم عن حقيقة سياسية تمت في بيروت ونقارنها بحقيقة رياضية مبنية على الاحتمالات التي لا يمكن ضعاها". وترأس قباني اجتماعا لمجلس القضاء

الشُــرُعيِّ الاعلىَّ تم خــلاله البــّحث في شؤون قضائية علائة للمحاكم. والتقى سفير البرازيل برايان مايكل نيل الذي عـرض له قـضـيــة اللبناني عاطف عباس مع زوجته البرازيلية.

# هوريغوتشي في الخارجية ونقابة المحررين: "اليابانيون الحمر" يرحلون بعد ثلاث سنوات

الأمينَ ألعام لوزارة طَافر الدسن، أن عناصر "للجيش الأحمر" الياباني الخمسة المسجونين منذ شباط ١٩٩٧ في لبنان سيرحُلون بعد ان ينفذوا مدة سجنهم (٣ ستوات). وقيلٌ له ان ليس ثمّة لتخلُق بين لبنان واليابان لتبادل المطلوبين فقال، "ان اموراً

كُثيرة يمكن ان تعصل من دون الخلق. ونفى علمه بزيارة محتملة لوفد يابلني سياسي واقتمادي لدمشق وبيروت. ومن ثم زار السفير الباداي نقادة المدررين والتقى النقيب ملمم كرم وعددا من أعُضَّاءً مجلَّس النَّقَابَةِ والْمُستَّسُّلُوين وتحدثوا عن "العلاقات الطيبة والتاريخية بين لبنان والبابان وعن دور الصحافة في

### للصحافيين من لجل تعقيق هذا النجاح. التيار الوطني" ينفي التعرض لعون

البلدي مو قــوله لمم بألا يكونوا أقل من

لبنائيين في اوســـــراليـــا وان يـــركـــو

منافسأتهم للدزبية للبنان فالدزبية هي من

طب الحياة الديموة راطية في الحياة السياسية الوطنية ولكنما تفتيت القوى

خارج الوطن. ولم يُصدت رد فعل سلّين حيال ما قباله، بل قبوبل كلام قدماد

بالتصفيق والمتافات مما نكّرنا بأيام بعبدا.

ومن المؤسف ان يحكى بمــذا الشكل عن

لَقَاءُاتَ شَعَبِيةً لَم يَحَصَلُ مَثَلَهَا في أوسترالياً

نوعا وكما وتنظيما وحماسا وذلك وضعا

بوت وسب وسعيت وصعات وسعا الشعادات المسؤولين الاوستراليين، وأصبح الرأي العام يتسافل عن صحقية الأخيار السلبية التي ترد من حين الى آخر بعجما نشرت قبل مذا الخبر قصة امتناع السلطات الاوسترالية عن

منح العمَّاد عون تأشيرة دخول الى اراضيماً

يرجى نشر هنا التوصيح عملا بدق الردء

هيئة السنقبال في سيدنى

١٩٩٨/٦/١٠ تعت عنوان "الاحـــ المسيحية تقاطع الزيارة ومتافات ضد عون" كما روت حدوث مشكلات أن مجمل الخبر منسوخ عن مجموعة مفلاطات يقصد بما اشاعة أجوا غير طبيعية للزيارة، ولكن ما حدث خلالها وما يحدث هو مريرد، وحل المستعدية مع قياداتها. أن من اجمل اللقافات الشعبية مع قياداتها. أن مقاعد كنيسة سيدة لبنان للـ ١٨٠٠ لم تكن

كافية لاستيتاب الحضور.. وكانت القاعة ملأى بالواقفين ليضا في داخلها وخارجها. ويسرد الخبر آن الرئيس العماد عون تكلم وهدفت ردود فعل على كلامة. وهذا عار من للُّمحة لأن التماد عون لم يتكلم في الكنيسة ولا خارجها، وما حدث بالضبط هو أن احدمم شاول ألاعشراض بالكلام على زيارة العساد واهتمت به عناصر الامن الاوسترالية وانتمى الموضوع عند هذا الحد، ويمكنكم سؤال ابناء الجالية عن سلوك هذا الشخص وسوابقه.

علق الدكتور ألبر مخيبر عضو في جريدة "النهار" والتي دعت الى الدموه ورية" على قرار تأجيل التخابات الددت لا تنطبق لا تصريزها". وادى موريف وتشي اعجابه "بالحرية في لبنان" قائلاً له حريص على اقامة "اوثق العلاقات عع الصدافة اللبنائية "التنجّمع للجمم ورية" على قرار تأجيل الآنتخابات البلدية والاختيارية المؤجَّلة قال: "فوجيَّ اللَّبغانيـون لان ذلك ينفكس صلات طيبة بين الدولتين. والشعب البابقي الذي دعم لبنان وخصوصآ اهالي بيت شباب والمتنين في مواقفه يعلني تخوفاً من الحرب الفلاتة عموماً باعلان تلفزيوني عن قرار التي قُلمت في لبنان واكد أنه سيسعى جاهداً مع الجمات الفاعلة لتغير هذه اتخذه وزير الداخلية بتأجيل موعد الانتخابات البلدية والاختيارية من النظرة واقناع اليهابائيين بان لبتان بلد ٢٤ من الجاري الى يشهر تشرين حضاري ومتطور وله دور بارز في المياة الجنماعية والثقافية والسياحية داخل ارضه الثاني المقبل، مبرراً هذا التأجيل بمخالفة القانون الذي يلزم دعوة الناخبين قبل ٣٠ يوماً وكانت وزارة وفي المنطقة". واشاد بدور نقابة المحررين "في دعم الداخليــة ارتكبت هذه المخــالفــة، الدريات والديموقراطية" فشكَّره ألنقيبُ

ويقول الشبابيون المسنو النبة ان مَّنُهُ الْمِنَالِقَةِ كَانَتُ خَطَأً مُقْصُوداً. ان هذا الفطأ الذي لجــأت اليــه الحكومة، عليها أن تدفع هي ثمنه وليس الناخبون، لماذا لم تعين وزارة الداخلية تموز بدل تشرين

ـي ببيـــ ان الاسباب التي قـرأناها اليوم

لا بد لنا من ملاحظة سيرة النكم الذي تنزله السلطة على شــعــبنا وهي: أولاً – التــلاعب بحــرمــة الشــعب ثُانياً - التمادي في الاستمرار في الغاء ارادة الشعبُّ. ان أداة الحكومة في الحكم ليست الديموقراطية التي تدّعيها بل أداة الديكتاتورية البشعة. وقال لي احد

من بعيد ولا من قريب على السبب

الوحيد الذي اعتبصدته الحكوسة

لتأَجِيلَ انتخابات بيت شباب، وكان

التعويض الوحيد الذي على الحكومة

ان تُدفعُه لُمواطني بيَّت شُباب مو الاسراع في تعيين الموعد الأقرب

# PARIS - MONDIAL 98

Billet d'avion + séjour dans nos

- Beyrouth - Tél : 01.614 735/40 [Lignes groupées] - Paris - Tél : 01.45 63 63 75 - Nice - Tél : 04.93 87 13 23

ملتم كرم مؤكنآ توفير الثعاون الكامل عار من الصحة، وما ورد على لسان للعماد عندما وجه كلامه إلى المحتشدين في الماعب

القَرْويينُ وَهو حواطن صَالَح: ۗ "رزق الله على أيام الحكم التركي".

# appartements à: \$ 860 / 8 jours \$ 1.035 /15 jours

مخيبر ينتقد تأجيل الانتخابات المؤجلة:

رزق الله على أيام الحكم التركي

SONY,



بعد مرور ماتة عام على إختراع التلفزيون، و٢٩ عاماً منذ تقديم الترينترون بشكل دراماتيكي. فقد جمعت سوني بين معرفتها بتقنية العرض وبين خبرتها الطويلة فيمجأل البحث التلفزيوني لتأتيك بابتكار آخر. ألا وهوجهاز FD Trinitron فيجا ذر الشاشة المسطحة الحقيقية. ليس فقط في منطقة الوسط ولكن في جميع أنحاء الشاشة -رأسيا وعمودياً- لذا فإنك تحصل على صورة خالية تماماً من انتشويش وبأقل قدر ممكن من الإنعكاس. وعليه فإن صورة FD Trinitron فيجا رائعة. حتى أنها تكاد تكون حقيقية. فهو جهاز تلفزيون مثالي للعصر الرقمي إذ يتعنّع بخطوط بالغة الحدة والوضوح. ومن حيث الصوت. فإن تلفزيون فيجا بمنحك صوت دولبى إحاطي فعلي مليثأ بالحيوية والطاقة. لأجل ذلك كله، فإن تلفزيون فبجا الجديد نافذتك التي تطل على الحقيقة.



مسطحة دون قيود. مستقبلية دون حدود.

لمزيد من المعلومات. الرجاء الإتصال بـ: سوني لبنان. سنتر ويضرز. شارع كليمنصو، ص. ب ١١٢–١٩٤٩ ييروت - لبنان، تليفون: ٣٧٨٨٥٨/٣٧٨٨٥٩-١-٩٦١

# والذي تضمن أيضا أعتراض النائب SHOWCASE MALAYSIA لى ماليزيا

اربح اقامة مجانية لمنها في ايام في ماليريا خلال سفرك الى لي تلك في العالم عبر الخطوط الحقيد التاليزية الم

MALA SIA **(Emalaysia** لريد من الماومات، الاتصال بوكيل سفركم

Dites au "Blanc" Remise-Cadeau sur le Trousseau

georges tabet & fils

Jamais "blanc" n'aura été si coloré ACHRAFIEH FACE ABELA'S STORE fél:01-320106/7

et sur la liste

de Mariage.

Alors, on sort

Il n'y a pas que les grands qui font la fête Nous on shabile chez Du Parel du Même

Habits et Mevilles rien que pour les enfants de O a 14 ans

Sin el-fil - Centre Freeway - (O1483130

# زار اهل الدامور في منزل نائبهم جنبلاط انتقد "ظهور التطرف" وعقل رفض الثنائية في الشوف



الدامسور وسسمل الندامسور وبعض

الاشخاص للنين فهموا الرسالة خطأ

ورد جنبلاط بكأمة تحدث فيها عن

التحالف مع عقل قبل أن يكون نائباً،

و"جـــــ النيـــابـة لتـــتـــوج هذا الحلف.

والدامور ليست مقسومة، بل مجتمعة

على العيش المشترك والاعتدال، وهذه

هي اللعبة السياسية والديموقراطية".

وشدد على أضرورة فتح صفحة

جُديدة بعدما عانت الدامور في الدرب

وهجرت"، وعلى ضرورة المفاظ على

المنطقة "بعيداً عن الدركات التعصبية.

اذ برز بعض التطرف؛ ليس في

الدامور بل في غيرها". وشدد على

اهمية ٌ الحوار الديموقراطي "فحتى في

عز الخلاف بين كميل شمّعون وكمالّ

حبيلاط استمر الدوار واستطاعا أن

يبعدا المنطقة عن الحرب حتى في

عــزها عــامي ١٩٧٥ و٦٩٧٦. آمــاً

الدامُ ور فـقـدُ دفعت الثـمن، ليس

ودعا الى "تمتين عودة المصجرين

الى الدام ور والصَّفَاظُ على تراتهاً

والانطلاق في مشروع تنموي، ونحن

وشكر رئيس البلدية المنتخب

وقـد حـضر اللقـاء رئيس بلدية

واوضّح المصامي غنفسري ان بلدية

الدامُور تُحتاج الى كثير من العمل،

و"تحن نريد الكثير من الدولة، من بني

تعتية واعمار وبيئة وغيرها. لكن علننا

ان نتخطى الاشكالية، وكما قال

الرئيس جون كيندي يجب الانسأل مأَذًا تَقَدَمُ بَلَادِنا اليِّنَّا بِلَ ماذًا سنقدم

وشعد على "احترام ابناء الدامور

العيش المشترك، ودور المجلس

البلدي في تمتــــينه، وأن المجلس

سيستلم مهماته الاثنين الهقيل،

وستعود دأر البلدية مفتوحة كل يوم،

ويتعاون المجلس مع الجميع من اجلُ

حُل مشلَّكُل البلدة وأعادتها نُموذَجية".

عاثوت المنتخب حديثاً عواد عواد مع

جنبُلاط وُعنَقَلْ، والقَى جَورج غـريب

بسبيهما بل من غيرهما".

جاهزون لنلك".

كلمة في المناسبة.

وقد من البلدة.

وزير جنبلاط والناكب عقل بين اهائي الدامور.

كأن الدامور انتقلت الى كفرهياب فتحولت دارة النائب وديع عقل، في قلب كسروان، داموراً ثَانَيَةٌ وهي بوابةً الشـــوف والجنوب، وبدل أن يهنيُّ الوزير وليث جنبلاط ابناء الدامور بائتَخَابُ مجلس بلديتهم الجديد في عقر دارهم اختار كفرحباب وبيت رفيقه وصديقه ابن الدامور، ليلتقي ابناء البئدة ورئيس بلديتها المنتخب

اللقاء الذي تحول شعبياً وحاشداً، لم يكن حدثاً بانتقال جنبلاط الى كسروان وهو الذى تعودها ويرتادها فَالبُّلَّا، بَلُ بَالدلالَات التي اراد وزير المهسجسرين والنائب عسقل اعطاعما للزيارة. وهي في اختصار، تأكيد العيش المشترك مرارآ وتكراراء والغمز من قُناة "المُتطرفين والداعين الى عودة الدرب"، والتأكيد خصوصاً على حق المهجرين في نيل التعويضات

واذا كان أللقًاء، احتى فالياً في ظاهره، فىلنه يؤسس لمرحلة جــديدة ولعلاقة مستمرة بين المختارة والدامور التّى عاتت جملة مُشاكل لْيِسَ اقلماً بيع لراض فيها والمنطط التوجيهي

اللقة بدأ في الرابعة بعد الظهر وسط حشد من مؤيدي عقل والمجلس البلدي الجديد، وبدا جنبلاط مرتاحاً جداً الَّى الجو الداشد دامورياً واعلامياً. بعد التعريف برئيس البلدية المدامي انطوان غفري واعضاء المجلس استهل عقل اللقاء بكلمة شكر فيما اجتبلاط عاطفته ورغبته في تهنئة امل الدامور. وقبال: "خضنا المعركية تحت شيعار الوفاق والتحالف الذي بادرت اليه مع (رئيسُ حزب الإحرار)ُ دوري شمَّعونُ ا وحاولنا جامدين الا تحدث معركة في الدامور، ولكن مع الاسف شاعت قوى

الاحقاد ان تفُشلُ المحاولة". واضاف: "لا نحن ولا اتت في وارد اتشاء ثنائية في الشوف، لان معناها انها موجهة ضد فريق. ندن ننادي بالانفتاح مع الجميع وعلى كل العلالات الشوفية واللبنانية. لقد خضنا المعركة معاً وانتصرنا معاً. انتصرنا على رموز العسودة الى الحسرب واهدار امسوال

# ناقش في بكركي هواجس الانتخابات حرب: على الدولة ان تكون للجميع

تعرض مع صاحب الغبطة مراحل الانتخابات والمواجس التى رافقتماء وخصوصا في بيروت حيث كان الهم الاكبر تحقيق التوازن الوطني. وعرضنا وسللال تغلبني منه آلاشكالات وَالْمُواجِسُ في الْمِسْتُقْبِل، انْطلاقا من وجوب فتح ملفات الانتخابات البلندة وُلانيّــابيــة لازالة أي قلق في نفــوس المواطنين الى اي منَّطقة أو فَئُهُ انتموا بحيث يشعر كُلُ لَبِنَانِي أَن مُوقعه مكرس في تركيبــة المجــتـمع، وانه مشارك فأعل في القرار السياسي والا تكون مشاركة ناتجة عن سعي او رعايةً خاصة بل من خلال حق له. ويحبثنا ايضا في اوضاع البلاد، وكيف توقفت للحكومة عن متابعة أمورها وعدم انعقاد مجلس الوزراء وهذه مخالفة للاصول الديموقراطية بحسيث ان مسجلس الوزراء لم يعسد مؤسسة تنعقد دوريا لمتابعة شؤون الناس وشجونهم بل تحول مؤسسا تجتمع لمزاج القيمين عليما، وهذا يدل على أن النظام الديموقراطي في لبنان، ليس أسماً بل يُجِبُ انْ يِتُحقق بالممارسة فلا تصبح هذه المؤسسات ملكا للقيم عليها واداة في يده

يستعملها حين يريد ويفيب متى

عقد المجلس التنفيذي للرابطة

المارونية اجتماعاً بركاسة الوزير

السابق بيار حلو واصدر بياناً جاء فيه:

"ان الرّابطَّةَ المأرونيـة ترىّ ان نتيجـة

حافظت على التوازن الوطني لا تمنعماً

من مطالبة الفاعليات المسؤولة،

وخُصوصاً مجلس النواب، بأن تأخذ

في الاعتبار نتيجة التجربة في مجال

تنفيلذ قانون الانتلضابات البلدية

الاخيرة والاخطاء والثغر في هذا

القانون وعدم وجود الضوابط التي

تصون التوازن الوطني. وفي النتيجة

تصون السرون الرسي تطالب الرابطة المارونية بوضع مشروع قانون جديد الانتخابات البلدية حفاظاً على التوازن الوطني

وصونا للعيش المشتسرك بين

الى ذلك عـقــدت الرابطة جلســة

عمل مع مطران الموارنة في اوستراليا

يوسف حتى، وتداولا اوضاع الانتشار

اللبناني في القارة الاوسترالية عموماً،

واوضآع المسيحيين والموارنة فيها

المستقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير

في بُكْرِكي النَائب بُطرس حُربٌ. وصرح حرب على الآثر: "في خضم

الاستند قباق البلدي، لا بدّ من ان

واستقبل البطريرك رئيس جامعة سيدة اللويزة الاب فرنسوا عيد يرافقه مدير العلاقات العامة في

قالُ: "يجب أن نسجل ايجابية للعملية

في ذاتها لأن حصول الانتخابات

البَلدية هو خطوة جيدة على صعيد

تكريس النظام الديموقـــرلطي وحق

النَّاسُ فِي المِشُــاركَـــَّة فِي أَتَـفَــالَّـ القرارات التي تعني الشأن العام، كما

نسُـجُل ليجـّابيـةً اخـرى من مـوقف

السلطة اجمالا فالامن كان مستتبا.

اما بالنسبة الى تدخل بعض

المسؤولين في الانتخابات، اعتبر انه

ليس مطلوبا من المســؤولين التــخلى

عن مومقفهم ودورهم. فهم جزء من

اللعبة السياسية. وانا تدخل رئيس

الحكومة فبمو رئيس كبتلة نيبايية

ورئيس قوة سياسية فهذا لا يعتبر

تدخلاً. المطلوب ان تكون اجمهزة

الدولة في تصرف كُلُ النَّاسُ والمُطِّر

### بقرادوني عند جنبلاط: الرابطة المارونية الاستمرار في المصالحة تصر على تعديل لعودة المهجرين قانون الانتخابات

استقبل وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط امس نائب رئيس حزب الكتلئب كريم بقرادوني وعرضا لنتائج الانتخابات البلدية والاختيارية والتحضيرات الجارية لانعقاد أمؤتمر بيت الدين الدعم عودة الممجرين في الاسبوع الاول من تموز المقبل.

وقال بقرادوني ان جنبلاط "يتبع سياسة المصالحة الوطنية مع جميع الافرقاء، وخصوصاً مع الفريق المسيحي، وقد جسّد هذه السياسة عبر الانتخابات البلدية والاذتيارية، فدعم عدداً من الشخصيات والأحزّاب المسيحية في الكثير من مدن الجبل وقراه ما أمَن مشاركة مسيحية مقبولة عدداً ونوعاً في الشوف وعاليه. ومو مصممٌ عَلى الأَستمرَار في سياسَةُ المصالحة الوطنية عبر الدعوة الى مؤتمر بيت للدين الذي يشكل نقطة انطلاق جحيحة الاستنصرار عبودة المهــجّـرين وخلق الثـقـة بين الدروز والموارنة وأعادة الصياة الى الجبل اقتصاديا وسياسيا وثقافيا حفاظا على صيغة العيش المشترك التي تميز بها



التطواف في زحلة.

زحلة – "النهار" : جريا على علنتها السنوية منذ ١٧٢ علما احتفلت مدينة زحلة، أمس، بعيد "خميس الجسد"، فاستفاق اهلُّها النَّامِسَةُ فَجُرا للمِشَارِكَة في القدائيس التي اقيمت في الكنائس، وترأس اساقفة المدينة قدائيس في مُقُر لَيرشياتهم والقوا عظات عن معاني العيد وتاريخه وتقاليده.

يتقنمهم رجال الاكليروس بتطواف وخلف الموكب، وتقدمه الأساقيقة

وشاركت جمعيات دينية وخيرية، ومدارس وميئات كشفية في المنينة. وَاتِتَ مَّى التطواف بقَدُاس في كاتدرائية سيدة النجاة. واقفلت المؤسسات التجارية والمصارف والمدارس ليوابهاء وكانت الاحتفالات بخميس الجسد

بدأت منذ مساء الاربعاء، فَقرعت . الاجراس ليلا وفتحت ابواب الكنائس لاقلمة رتبة السجود للقربان المقدس واحتشد الزحليون واسأقفة المئينة والمسؤولون الرسميون والامتيون أمام سرايا زملة الحكومية، حيث عزفت موسيقى الكشأف النشيد الوطنى وقاشيد دينية. وفي التفسعة قطّعت الكمرباء فترة قصيرة واضيئت سماء زحلة بالالعاب النارية وأتوار الشموع التي ازدائت بهــا شــرفــات المنازل والذَّكري التي تحييها المدينة في

مثل هذا التاريخ من كل سنة تعود الى العام ١٨٢٥ يوم تعرضت زحلة لوباء شبيه بالطاعون. وقد دفع الايمان المواطنين الى التبطواف بالقربان المقدس حول المدينة واقامة الصلوات في "صمحات" في محلخل المنازل تشبه منبح الكنيسة. وقيل یومسما ان الله ا<del>ستجلب</del> انعیت المواطنين وصلواتهم وابعد الوباء عن زحلة. وتكرست المناسِّبة مدَّداكُ عبداً

# احتفال حاشد في زحلة احياء لـ"خميس الجسد"



يكمن في ان يتـولى مـسـؤول مـعين تُسخَير لَجَهْزَة الْدُولَة وهو ُ في موقعٌ السلطة لمصلحته أو لمصلحة الكتلة التي ينتسمي اليسمّسا. ورغم بعض السلبيات التي ترد في وسائلٌ الاعلام، فأن العملية جرتٌ في شكل سليم. ومذا يشكل خطوة جيدة على وأنطلقت مسواكب المؤمنا طريق المجموقراطية وتمكين المواطن منُ الْتَعبيرُ عَن رأيه في حَريةَ لمن يمثلهِ في المؤسسسات التي تعنى

رُمزي بالقُربان المقدس في الاحياء، ـيث تبــمـمـر الزحليــون للتــبـرك بالقريان المقدس عند "الصمدات" والمزارات التي انتشرت بكشافة. والتَــُقْت المواكب امــام ســرايا زحلة الدكومية حيث القى راعي ابرشية الفسرزل وزحلة للروم الكاثوليك المطران اندره حداد كلَّمة جاء فيها: "تستقبل زحلة اليوم مسيحماء مسي القربان في شوارعهـا للمرة العلّـة والثالثة والسبعين منذ العام ١٨٢٥. والمسيح المستتر تحت اعراض الفبز والخمر يعلن لنا قائلًا: "أنا الطريق والحق والحياة، من أمن بي لا يكون في خلال بل تكون له الصاة الاسمة". وعلى الاثر انطلق موكب الجسد الموحسد ليطوف بولفسار زحلة حبيث احتُّشد المؤمنون على طرفي الطريق

## والكمنة والنائب جبورج قيصارجيء مندوب القومي - المجلس الاعلى في الجنوب استقال احتجاجاً على التقارب بين الجناحين



أتمم يريدون اليوم دفعنا جميعا

وبالاكسراه الى ذلك الموقع المليء

بُالْاغْــرا اتّ الملّدية والفــارغ من آي

مضمون قومي اجتماعي نتيجة قيامه اساسا على المسمنة التي يريدون شرعنة سيطرتما على كل ألدزب بعد ازالة العوائق المانعة. يريدون تحويل

المجرمين والمتامرين، قادة شرعيين

لمنا المزيد وهم لا يتورعون عن اتباع كل الاساليب النيئة في سبيل

تعزيز ميمنتهم، وفرض امر واقع

تاريني جنيد يمند مصير هذا الحزب ومستقبله وفكره النهضوي وعقيدته الثورية ومواقفه النضالية".

وسئلٌ عن اسباب أنسمايه فقال، "منذُ اعتيالُ الشهيد محمد سليم

والانشقاق الذي حصل داخل الحزب كان هناك شرط لاستعادة وحدة

الحـزب يقـوم على اسـاس اقــُصـاء اصداب نمج التصفيات الدموية، ولكن

بعد رحيل الرئيس انعام رعد تداول

قيادة العزب التفريط في هذا الشرط

وفرض امر واقع، بذريعة توميد

واصدقاءه هم بدكم المنسحبين، وقد

فضلنا منا الموقف دفاظا على الكرامة

ولاحقا اصدرت عمدة الاناعة

والاعلام في الحرب – المجلس الإعلى

بيانا اعلنت فيه "اسف قيادة الحزب

لآن تنهب المواجس بالعميد خضر

سلَّيم الى اتخـادُ المواقف الَّتي اعلن.

فمؤسسات الحزب ألعليا كأتت على

ألدوام هريصة على استعادة وحدة

الحرب على الاسس السليمة، وقد

سبق أن أعلنت عبدا من المهادرات

في مذا الصدد. ومبادرة الدوار الدائية فيُّ شأن الوحدةُ لا تُغرجُ عَن هِذُه

القُواعد، وليسَّت بالطبع صفَّقاتَ تداك

من خلف الستار، بل مي موضع حوار

جِنَّا يجري داخلُ مُؤْسِّساتُ ٱلدرُّبُ

الدستورية، ومع القوميين الاجتماعيين

ضمن الاطر الادارية، ومع تنظيم

الطوارئ بغيبة التوصل الى وحدة حقيقية للحزب السوري القومي

أما أعلانه استقالته من مؤسسات

الدزب فمتسرع ومؤسف أن يلجأ اليه

العميد سليم تحت ضغط هواجس غير

محيحة مضمنا بيانه الصحافي مفالطلت

عسدة تتناقض مع جسومر امدافنا

الكبرى وطبيعة نظّامنا الْحَرْثِي، وهذه الخطوة غير النظامية احيات على المدنس الاعلى لاتخاذ القرار اللازم في شأنها

الاجتماعي.

ووفاء لدماء الشهداء".

ورداً على ســؤال قــال: "لم أوجــه الدعُوة الى أي من القوميين للأنسداب لكن افراد عائلة الشميد محمد سليم

للحزب السوري القومي الاجتماعي أأ المجلس الاعلى في الجنوب خضر سليم مقاوضات التوحد الدارية بين جناحي الدزب والتي قطعت اشواطا متقدمة، فيما رد الحزب معتبرا أن الاستقالة "مُتسرعة" يُلجأ اليها العُميد سليم

تحت ضغط هواجس غير صحيحة". وقد تضامن معه شقيقه المنفذ العــام في الزهراني واعـضــاء ميــئــة المتفنية ورئيس "جمعية الشميـد محمد سليم" سعادة سليم وعدد من

جاء نَلك في مؤتمر صحافي عقده سليم في صيدًا حضرته زوجةً محمد سليم وأبنتهما، وتلا خلاله بيانا تددث فيه عن علاقة عائلته وشقيقه محمد بالحزب والدور الذي لداه محمد في العمل الحزبي وفي المقاومة، لافتا الى اغتياله في جديثًا على غيد مجموعةً من أصحاب النزعات الفردية والنفوس

ثم تحـــدث عن التطورات داخل الدرّب بعد هذه العّملية، وما نتج من انشقاق للحزب وقال: "لقد ناضلنا مع عدد كبير من القوميين الاجتماعيين المخلصين، طوال الأعوام المنصرمة جاهدين في سبيل أتقاد الدرب بساعين في سبين القضاء على واستعادة وحدته بعد القضاء على الميمنة المباشرة لاولئك المتآدرين من اصحاب النزعات الفردية، حرصاً على سلامة النمضة وتأريخها وكرامة مناضليها وشهدائها. الا أتنا كنا نصطدم بحالات الفساد والافساد التي طاولت نفوس عدد كبير من مسؤولي الحزب واعضائه، بحيث أستعملت كلُّ وسأئل الترغيب والترهيب لاضعلفهم

## 'جمعية حماية الاحداث'

دعت المبكة الادارية لـ"جمعيـة الاتعاد لحملية الاحداث أعضاء الجمعية العمومية الى اجتماع في الرابعة والنصف بعد ظهر الاربعاءً ٧٪ حزيران المقبل في "المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي - طريق الشام، وذلك لُمْنَاقِشَة مُسِرَاتِيةَ ١٩٩٧ وُمُوارْنة ١٩٩٨ وللبحث في نشاطات الأتحاد.

## احتفال تأبيني لشعبان

احتفال تأبيني لامير حركة التوحيد الاسلامي" الشيخ سُعيدُ شعبانُ في القيمة، وتلقي خيلاله كلميات لدار الفتوى وألجماعة الاسلامية" و"حزب الله" وقصيدة لدسن الشمال وكلمات لحركة "حماس" و"حركة الجماد الترحة حصس و حرب البحدة الاسلامي" في فلسطين وعضو "تبمع العلماء المسلمين" الشيخ ادمد الزين وقصيدة للشيخ اكرم خضر وكلمة

وتسليمهم بالامر الواقع، والانسحاب اعلن امس المندوب المركسيزي من مسوقع المواجسة مع المجسرمين ورفض الجريمة والهيمنة الى موقع المكاسبُ والدَّصول علَّى نصَّيب مَّنَّ العفائم التي وفرتها عملية المشاركة في السُلطَّةُ اللَّبنَاتِية ووظَّائِف الدولة، ومّا تقيمه من المكأثأت وخيمات مادية وقاتونية.

يقام بعد صلاة عصر غد السبت

# آثار التوافق على السياسة والمشاركة

ايام قليلة تفصلنا عن المرحلة الرابعة الاخيرة (البقاع) من الانتخابات البلدية التي اعتبرت انجازا كبيرًا لحكومة الرئيس رفيق الدريري، لسباب عدة ومنها اتماً لتتخلُّات حرَّة وديمُوقراطية بتَّقويم شبه اجماعيٌّ من اللبنانيين تلذَّبين ومرشدين، ولانما لم تشمَّد تدخلا من السلطة في لي من مراحلها. ومع أنه كأنت الانتخابات البلدية وتتلاجها علاقة مباشرة بالتنافس على الشُـأن التنموي والاجتماعي في المدن والبلدات اللبنانية، لا لأن المعركة البلدية

اتخذت طابعاً سياسيا في معظم المناطق، لان الابناتيين طبعوا على ذلك منَّذ الاستقلال وقبله، ولكن َّ حدة هذا التنافُس الديموقـراّطي، كأنت طَّاهرة في بعض المناطقُ الحساسةُ، لان اللبنانيين شُعرواً مَذَه المَرة بالحرية الْكَامِلَةُ لنخول لمعارك وقيادتها، فمارسوا حقهم كاملا في جو من الأمن والمحوء. وأذا كان اللبناتيون ولا سيماً منهم البقاعيون، يمتمون بما سيجري في زحلةً، فالأنَّ المعركةُ هَنَاكَ اتَّحَذَت طَافِعا تَنَافُسِيا حَتَى دَاخَلَ سِتَ رَئِّيمِيًّ

الجممورية، حيث يخوض ابنان له المعركة احدممًا ضد الآخر، وَأَن الْتَاكُبُ الياس سكلف يحاول أن يِثبت أن زحلة المدينة أن تخرج عن تأييدمًا لَّهـ لماً بقية المناطق في البقاع وأن يكن التنافس فيما على اشدَّه # أن طعم

المعارك هنا، يختلف عنه في عروس البقاع، وقد يكون طعمها مرا لبعض أهلُّ السلطة كما حصل في غير منطقة في العاصمة وغيرماً. وانا كان اليوم "خمر" الانتصارات البلدية الرابحين، فان غدا هو "أمر" العمل الجدي لمن ربحوا على اساس أنهم مستعدون له للاسراع في التنمية الوطنية والمساممة مع السلطة المركزية في اعادة بناء الوطن واعماره، في شكل متوازن ودائم من هنا فان حكومة الرئيس الدريري أو غيرها من

الحكومات تَفْرَحُ عَنْدُ حَصُولَ اتتخاباتُ بلديَّة، لأنَّ أَلَافُ الْمَنْدُفُعِينَ لَلْعَمَلُ ٱلْبِلْدَيُّ، لا بد أنهم سيحملون عبئا كبيرا عن الادارة المركزية، ليركز الحكم اهتماماته اليومية على القضايا فات الطابع الشمولي، من سياسة الى اجتماع الى تنمية. واذا كان بعض القيادات والمراجع كرر مطالبته حتى قبيل المعارك الانتخابية، بضرورة تعديل قانون الانتخابات، لاسباب يعتبرها أسلم الوطن، فأن ذلك قد يطولُ البحث فيه او الدوار حوله لتكوين حصيلة تبقيه على ما هو لو تؤدى الى تعـديله. فالدول العـريقـة في الديموقـراطيـة تعـدل قـولاينمـاً ونسلَّتيرُها او تَبقيها على ما هي، انطلاقاً من مصلحة الوطن العليا التي تظالم

التطور الاجتماعي والسياسي الذيُّ حصل في المجتمع. ونكن الدروس والنتائج والثمار الإولى الانتخابات البلدية التي لغها الطابع السياسي، اتماً طَوت صفّحة الدرب وأثارها، كما يقول الرئيس الدريري، ولمّا ليضا وسعت الدوار الوطني والوفاق بين القيادات القلامة بعدما كاتت الشكوى ان السلطة لم تعر هذا العنوان الوطني اهتماما كبيرا-

فالتوافق الوطني الذي برز فارسه الاول رفيق الحريري في العاصمة بيروت، والرامي الى ممارسته في كل الوطن، لا بد ان يعطي تأثيره الايجابي على التنافس والتعاون السياسي، اراد البعض ذلك أم رفضً.

والوفَّاقُ الوطني والصوَّار في العالم، وخصوصا في لبنان، يكونان بين المؤمنين بالنظام والصيفة والكيان، موالين كانوا لم معارضين، وليس بين

واذا كاتت الاصوات التي ترتفع ضد الحكومة لاهمالها جزئيا عملية الوفاق الوطني، هي في معظمها مسيحيّة، فان المشاركة المسيحيّة في الانتخّابات الاخيرة الخلت كثيرا من الذين كانوا يعتبرون "خوارج النظام" الى صلب اللعبة الديموقراطية وأن تكن بلدية، باستثناء العماد ميشال عون الذي قال أمس وقبله أنه لا يعترف بالنظام القائم ولا يشارك فيه، فهو مقاوم أهذا النظام وليس معارضا من داخله. وهو حر في موقفه والسلطة تحاول أن تعظه في النظام معارضا كغيره من المؤمنين بالصيفة الجنينة ويستورها، والمعارضياً للحكم والحكومة. ولكن أن يقال أن الوفاق الوطني ليس قائمًا لأن الدولة لُمّ تتمكن من اقناع الرافضين النظام بدخوله، فهذا اجتماد غير قائم على منطق سياسي متوازن، وأنا كاتَّت الشكوي من عدم المشاركة العريضة في الممارسة الديموقراطية على صعيد السلطة المركزية، فهذا مرده في جزء كيير منه الى المقاطعة والانكفاء الذي مارسه بعض القيادات المسيحية، ولكن بعد المشاركة الواسعة من الانتخابات البلدية برموز سياسية كانت بعيدة أو مستبعدة، لا بد ان يتغير التمثيل والمشاركة المسيحيان في الحكم، بشكل أو بآخر، عند أول استحقاق سيلسي او حكومي مقيل.

# جولة لوفد من "الجبهة الديموقر اطية**"**

النسيج الاجتماعي للمجتمع الفلسطيني يسبب تقليص خسمات الاوفروا وحرمان شعبنا في لبنان حقوقه حرمة و وال جال وقد من "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" برئاسة على فيصل على النائب بيلر دكاش ونقيب المحررين ملحم كرم وسفير الجزائر كذلك اقامت الجبمة ندوة في مخيم لحسن بوفارس وسفير المغرب محمد شاتيلا تحدث فيما "أبو عماد" شاتيلاً فرج الدوكالي، وسلمهم تنسفا عن المبادرة التي اقسرها المؤتمر الوطني

العلم الرابع للجيهة والتي تدعو الى اعلان يسط سييداة دولة فلسطين TANIA TRAVEL على كُلُّ الاراضي الفلسطينية. ولكد الوفد أن "الرد على التعنت الاسترائيلي والتتقيدم نحتو توافق المطيني يتطلب الاقدام على عدد من النطوات المباشرة ومن بينما وقف المفاوضات الجارية وكل اشكال اسبوع او اسبوعین التعاون والتنسيق الأمني مع الاحتلال وربط معاودة المفاوضات بوقف كل

ابتدآء من ٣٤٠\$

خصم خاص 10 🕏

AGENCE BON VOYAGE

SIERE DE REVE

EN RUSSIE 29 Juillet - 15 Jours 28 19 April - 18 Jours

CANDINAVIE

SCANDINAVIE

First 26 juillet - 14 jours

ESPAGNE

D. ANDALOUSIE

17 juillet - 12 jours

18 juillet - 12 jours

18 juillet - 16 juillet - 1

GRAND TOUR

D'ITALIE

1º Départ 29 krillet - 11 jours 2º Départ 8 Aout - 12 jours

3º Départ 23 Aout - 15 jours

نادي ليتونيا

النشاطات الاستيطانية". واقامت الجهة ندوة في مخيم برج البراجنة في نكرى ٢ من قائتها خالد نزألٌ، عمر القاسم، وبمّيج المجنوب تُدُنث فيمًا فيمل عنَّ اوضَّاع الشعَّب الفلسطيني في لبنان و النّت<u>كج</u> السلبية التي باتت تمدد بتفسخ

### مصادر امنية: رجا ورد لم يسلم نفسه

نفت مـصـادر امتيــة مــا ورد في "النهار" عن "ان لَعميل رجا ورد سلم نفسه الى اجمزة الجيش اللبناني، او ان يكون للمنكور علاقات امية بأي جماز من اجمزة الدولة".

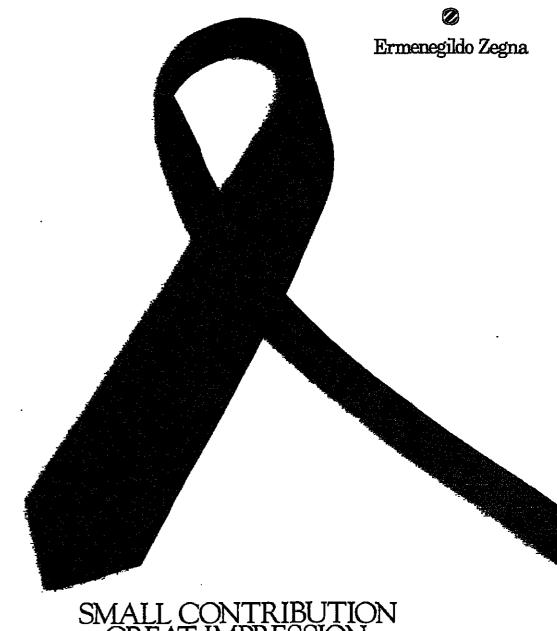
### ورشة "عامل" لمواجهة الطوارئ في دار العناية

ىعت مۇسسة "عامل" الى ورشة عمل بعنوان "كيّف نمسن مستوى جموزيتنا لمواَّجُـهة أي طارئ في الدِنُوبُ وَالبُّـقَـاعِ الغربي"، التاسعة من يومي السبت والاهد ١٢ و١٤ حزيران في بار العناية في الصائدية. وترمي الورشة الى عرض مُفاهِيمِ أَدَارَةُ نُسُوُّونِ ٱلْكُوارِثُ مِنْ كُلُّ جوانبها، وهي ليست متحصمة وفي برنامج ورشة العمل. أليـوم الاول: النسبت ١٢ حـزيران مور

٩,٢٠ جلسة الافتتاح: كلمة وزير الصحة العامة، كلمة مصلفظ البنوب فيصل الصليغ، كلمة ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، كلمة القطاع الاملي، كلمة مؤسسة "عامل"

يلقيها النكتور كلمل مهتا ١٠,٠٠ تعارف، ١١,٠٠٠ استرادة، ١١,٢٠ "من الأغاثة الى التنمية: طقة متواصلة"، ١٢,١٥؛ معا "تتطوير التعاون والتنسيق"، ١٣٠٢٠ استراحة الغذاء ١٥,٠٠ الفطة الوطنية المقترحة لادارة شرؤون الكوارث خطة "عامل"، ١٦,٠٠ تحديد القدرات والنواقص (مجموعات عــمل)، ١٧٠٠ ملخص البـــوم الاول (يتبعه عرض فيلم)، ١٩٠٠ آلعشه. اليدوم الثـاني، الاحد ١٤ حمزيران

۸٬۲۰ فطور، ۹٬۲۰ عـــــ لمجدوعات العمل من اليدوم الاول، ٢٠. ( فستراحة، ٤٥. ( "كيف نواجه طاركة ما؟"، ١٢.٠ استراحة غياة، ١٤.٢٠ الفطوات اللاحقة، ١٥,٢٠ اختتام الورشة



# SMALL CONTRIBUTION GREAT IMPRESSION.

For the opening of the new, men-only branch in Achrafieh, and until the end of June, Aïshti and Ermenegildo Zegna invite you to make a contribution to your look - and a good cause. It's simple. Zegna has designed this tie in support of the fight against the AIDS disease. Aishti will be donating the tie's sales proceeds to the Lebanese AIDS Association. And you get to wear that special Zegna style.

**AISHTI** 

WE THANK THE PUBLICATION FOR OFFERING THIS SPACE FREE OF CHARGE

# يعودون بحذر وايقاعات مضبوطة تحت جناح السلطة

# هل رفع الحظر السياسي عن "القوات اللبنانية"؟



تجمع "قولتي" امام كتيسة سيئة الثجاة الزوق ندى زيارة البابا

كتيت هيام القصيفي: الزخم "القواتي" العائد الى الساحة السياسية اللبنانية عبر بوابة الانتخابات البلنية وما الله من تَسَأَوُلات وردود فعل يستمر في التفاعل في ضوء سؤال كبير عن حقيقة َ حجم هذّه العودة، ومساحة الحرية المسموح بها ل°الْقواتُ اللبنانية ۗ كي تستّعيد

🗛 مِنْذُ حِلْتِ القواتِ لا يترك قصارها مناسبة الا يترجمون فيما استمرارهم في الوجود "قوة مسيحية فاعلة، فُنْدر مُجْمُوعُةُ شَعْبِيةَ تَعْبُرِ عَنْ نَفْسُهُمْ بِالْوِسِائِلِ الْمِتَاحَةِ لَهَا". والإنطلاقة الشُّعبية كُلَات عام ١٩٩٢ وتُوجُّه قائد القوات الدكتور سمير جعجع حينذاك باعلانه مقاطعة الانتخابات النيابية وتأكيد وجود حزبه قوة مسيحية لها وُزنها للَّكُنّ الأماور جَارِت يُعْكس التوقعات ولم يؤثر هجم "القوات" بالتالي في مسار الأحداث التي ارتسمت معالمها مع اعتقال جعجع وحل الدزب بعـد أحتوك الـضربة الاولى، والتي

القواتيون خلال الاعوام التي تلت اعتقال جُعْجَع وانصاره، الى استغلال كل حبث، أن عَلَى مستوى الوطن ككلُّ، أو على مستوى المناطق التي لَّمم فيها خدود وجائت زيارة البابا يوحنا بولس الثناني، وقبلها زيارة الرئيس للفرنسي جاك شيراك، تشكلان مناسبتين لتنفيس احتقاتهم النفسي. ثم جات نتائج انتَّخابات "لبنة

استفرقت بعض الوقت، سعى

جبران خليل جبران ألوطنية" في بشري قبل نمو عام، لتفتح ثغرة في جدار الصمت والاتكفاء المفروض على القوات ويقضي المدث الانمأذي المحلي ابعًادا

(من الارشيف) اكبر. واثبت انصار جعجع حضورهم القوي في مسقطه. ومع المدوء الذي سيطر على جبمة المحاكمات، وقعسار موجة التضييق على القواتيين، وبالتَّاليُّ التخفيفُ من الحملة لتحسين وضّع جعَّجع في السجن، سارت الاوضاع في قجاه مضبوط الايقاع اكثر فأكثر، في وقت حافظ القواتيون على وجودهم المتماسك. من خلال عصبيّة تشنّعهم عن قرب أحاديث كوادر وقادة ومقاتلين سابقين في القوات، يقف مندمشا أمام الخطاب

السيّاسيّ الذي كان يتطلب يُوما بعد اخر، في محاولة التأكيد انه لا يزال

الخطاب الاصح. وجناعت المصارسية

السياسية على مستوى الحكم تدفع بمناصري جعجع الى التكتل حول فكرةً محظورةٌ على الورق وحول قائد محكوم بالبقاء في السجن الى الابد... مبدئيا! أ لم تبدأ عودة القوات بالامس مع الانتخابات الطَّعية اذاً، بل قبل نَّلك، وإن في شكل غير معلن عبر التجمعات الْقُولِتَية، وَان لَم تَكُن سياسية، واستمرت مع حشود قواتية، ولو في مأتم، ومع رفع اعلام القوات في كلُّ متلسية سُولًا في لبنان ام خارجة، كما حدث اخيرا في الفلتيكان اتناه تطويب

الْمُكرِمُ نَفَمَّةُ اللَّهُ كَسَابَ الدرديني. ولُمُ تَأْتُ الْائتَدَابِاتُ البِلْدِيةُ، بُحِس القوَّاتْيين، "لتضيف جديداً بالنسبة للينا. فما يعتبره البعض مفاجأة، هو أمر طبيعيّ، فنُدَن نُدركٌ تَماماً حجمناً وانتشارنا"، وكانت الانتخابات البلدية مُّناسبةً لاظهار هذا الحجم، في معظم

لم يعد الحزب المحظور معاركه الانتخابية، في لجواء احتفالية. لا

جعجع وزوجته ستريدا قبل توقيفه بساءا (الارشيف – اميل عيد)

شعارات ولا اعلام ولا بيانات ترشيح. لكن القوات كافت حاضرة من ورآه الستار، "آلملتزمون يعرفون بعضهم، ويسانُد بعضُمُ بعضًا ويتحركون تلقلئيا، ضمن عائلاتهم وقراهم، وبالتالي ليسوا في حاجة الى حشد تنظيمي او لنشاط حزبي"، بحسب القواتين. مفارقة وحيدة سجات في خضم كل مفارقة وحيدة سجات في خضم كل

سرت وحيات سبت في سنر من ما جـرى، تمثلت بندوة دعا اليـمـا المسؤول القواتي سابقاً جورج عبد المسيح في البترون ونالت ترخيصاً رسمياً، ومأعدا ذلك لم يلحظ أي تجمع او حشد قـولتي علني، بل كـلتوا مواطنين يمارسون حقوقهم المدنية". عندما كبان حرب القوات بمارس

عمله التنظيميّ، اسسُ لعملُ مجموعًاتُهُ الحزبية في المناطق التي له فـيـمـا مناصرون، وعندما حلّ الحزب، كـان العمل قد أنجز في مناطق بشري والكورة والبشرون والشوف والمتر الشمالي. ومدف الصورة التي رسمت عام ١٩٩٤ اظهرتما بوضوح نتائج الانتخابات البلدية في تلك الأقضيةً. وسجلت القوات نسّية عالية من لَّحَضُور، فيما أَتَبتَت وَجُوداً في بقيةً التقضية. وسامم في أنجاح منه الصيغة وجود كانرات قواتية كلُّ في منطقته، مما جعلهم بحكم آلامر الوأقع، "قائة

العمل الانتخابي" وان في صوّرة غير مباشرة ومن دونَّ تكُلِّف رِّسمِّ، يقول احد القواتيين: "الطَّلقنا من قَاعَتُهُ اسلسية هي اللَّجُوءُ الى التوافقُ وتلافي المعيارك آلا حين يستحيل التوافق نمائيا"

كفرحاتاً. زغرتا. تلفون: ١/١١٠٧١٠ – ١/١١٠٧١٣٠

وحداث حرارية: B.T.U. ٩٠٠٠ ، ١٢٥٠٠ ، ١٢٥٠٠ ، B.T.U.

وفق هذه القاعدة بخلت القوات تحالفات مع الجميع (الا القوميين واتصار

اتتمائهم الى القوات°.

لُكُنُها باكت بالفشل في ضوء حماسة القواتيين الذين لم يستبعد يعضهم ان يتعرضوا لاحقا امضايقات "ولكن تُعوَّدُنَا ذَلَكَ وامامنا يومان او ثلاثةً للإحتفالات، بعنها لكل دانث حبيثًّ. اذا كبان البعض يرامن علَّى ان عودة القوات، قد ينفع السلطة ومن

مورير سيس حبيعها، الاستقلام بك في احيان غير منطقية، الا أن الهدف كان يتجاوز المنطق السياسي في اطاره الضيق الى توسيع دائرة الحضور فارس النائب عصام فُارس: "أن اللبناني

> ويقول القواتيون انهم لم يتحالفوا في العلصمة مع الرئيس رفيق الدريري، ومًا حصل ان آلمجموعات المسيحية التي فُوضت الى ّالوزير فؤاد بطرسّ البحثّ في موضوع الْلَائَحة الوفاقية فرضت وجود "القوات" فيها كما الكتائب وغرود مسوسة المتسبب المتسبب المتسبب وفي الأكمة، الألاكمة، الألاكمة، الأساس هو اعادة التسمثيل المسيدي بفاعلية وتحقيق التوازن، وبالتساسية ولو ما يقد من الالمدة " بطريقة غير مباشرة وعبر البلدية". بعد النجاح الذي حققته في المدافظة التحال المحافظات الاخرى تتعضر القوات لانتخابات البقاع، وفق المعليير نفسما

> > اعادة التمثيل المسيحي الى اهله عبر اعتراف السلطة بدور القوى المسيحية المممشة، لم يأت عُلى طبق من قضةً. فهل وراء منا الإنتصار "قطبة مخفية"؟ ُ الَّرِأَيُّ السائد ان ما جرى ليس بعيداً عن قرار غير مباشر بفتّح صَفَحةً جنيئة مع القوات، وانه ليس من المعقول ان تحدث كل هذه الانتصارات مصائفةً، ولاسيما في العلصمة. ويذهب بعضمم الى القول أن كل ما حدث تم في ظلُّ مفاوضاتُ غيرٌ مباشرة مع قوي غَيْر لَبِنائِيةُ، بِدِليلَ أَنَّهُ اعْلَاقَ ٱلْقَوْي الطِّأَتُفية – المتطرفة، من مسيحيين ومسلمين، الى واجمة العمل السياسي مَمَا يسمَح باسَتُفَلَال كل النَّجَاحَاتُ فَيَّ لعبة محكومة بقرار سياسي كبير

ألتى خافت بمَّا الْانتَخاباتُ الْسابقة.

والأنتصار الذي تقول انه يساعد في

في موازاة هذا الإنطباع، ايحاءات ان الصفحة الجديدة. قد تعزز باطلاق جعجع والعقو عنه، لتكتملُ صورةً المنضوين تحت جناحي السلطة ومن

يتبلور اكثر بعد انحسار عاصفة

ً لا تبدو حسابات "القوات" مطابقة لهذا النوع من التحليل ويبدو التفاؤل بما انجز مشوياً بالدَّذِر، "فألمكاسب تمققت من دون ان تكون مرتبطة بفض نظر من السلطة. ونحن لم تتبلغ أي قرار أو أيَّما بالمشاركة أو عدمماً ولا حتى بالدخول، في تحالفات مع أطراف مُعنيين. فَالرئيسُ الحريريِ لمَّ يرفض مشاركة القوات؛ لكنه حكماً لمُ يرطبها، والانتصار في عدد من المناطق، وخصوصاً في الاطراف بدأ يطوق عبر الطلب الى "القواتيين باعلان عدم

وليس أدل على التذوف من تطويق الانتُصَارات الا المحاولة المتكررة من داخل القُوات والتي جُرت مساءُ الْاثنينَ لتخفيف حدة الاحتفالات بنجاح جو

وراُهَا الى فتح الدوار معها (ان لم يْكُن فتح اصلاً) فان بَعْض "القواتيين" يتخوفون ان تتكرر تجربة عام ١٩٩٢ و"الضربة" التي تلقوها بعدها، وان

القبُّوات على الصَّفينَّد البلدي، واتعكَّاساته السياسية، إذا كان ثمَّة قُعكاسات فعلاً، ينتظر القوآتيون اشارة ما الى أن مشكلتُهم في طُورُ الدلحلة. لكنهم باتوا مثل توما الذي لا

يصدق الا بعد أن يلمس بأصبعه.

إجمع نقاطاً واربح مع

تواصلت امس ردود الفعل على الانتخابات البلنية والاختيارية.

عندما تتوافر له الظروف والمناخات يعرف ان يعبر عن تمسكه بالدرية والنيموقراطية وعن جدارته في ممارستمما". واورد استنتاجات منما حرص اللبناني على التوازن الوطني وعلى الحياة اللبنانية الواحدة ووعيه القيمة اليضارية آلتي تجسد فرادة لبنآن بلابأ تلتقى وتتفاعل فيما الأديـانُ والعقائد والأفكار، ومنها ان ألسلطة عندما تحزم امرها قادرة على تنظيم الانتخابات بأقل ما يمكن من الشوائب والثغرات، ومنما أن قوى الجيش اللبناني وبقية القوى الامنية كانت على مسّتوى المهمة وتستحق التمنئة، ومنما ان مذه الانتخابات افرزت حقيقة الواقع اللبنائي وبنيته المجتمعية بحيث اتيح لكل الفئات والاتجاهات ان نَمتحن قُواها وقدراتها وتكتشف مساحات تمثيلها ومدى مساندة الشعب لها، ومنها ان المجالس البلدية الجديدة مرشحة لان تخلق دينامية في العمل البلدي وتسابقاً وتنافساً في الخدمة العامة من شأنهما ان ينعكسا ايجاباً على نمضة

وازدهارها وتطويرها. لْقَد جَاءُ الْاسْتُحقاق البلدي خليطاً من تدالفات وتناقضات دربية وسياسية وعائلية وابرز خصوصيات المناطق والقرى. كما لبرز الداجة الى ازالة الخلل والنواقص التي ينطوي عليها قانون الانتّخاباتُ البلِّديّة، لثُلُّا يأتي التوازن الوطني بشكل مصطنع وظرفي بل ينبع من اقتناع عند الشعب من جمة. ومن جمة اخرّى في اطار قـــاتــون يـــــــول دون تــــــــرار الهــواجس والمفــاوف الـتي رافــقت ما نتمناه مو ان تكون الانتخابات البلدية بداية لتبصويب الوضع السياسي العام في البلاد بديث يكون الاستحقاق الرئاسي المقبل علينا

البلدات والقرى وعلى انمائها

انتخابات بيروت وبعض المدن الاخرى. مناسبة مهمة ليعمل الجميع من اجل تدارك الخلل وازالة الفجوات وتحسين الاداء، سواء على مستوى السلطة أو على مستوى المعارضة، فتنتظم المؤسسات النستورية ويتم الفصل الحقيقي بينها لتعمل بتعاون واحترام متبادلين في سبيل الخبر العام".

التائب منصور البون في رده على النائب رشيد الخازن والوزيّر السابق جورج افرام: (...) اماً بعد، فيحار المرء في كيفية التعامل والتخاطب معه ومع امُّثَاله، لَكثرة الادوارَ التي يلعب. فهو تارة طانيوس شاهين ملَّهم الثورة في ميروبا، وطوراً خطيب مفوه تخطى شيشرون ومتعهد اضاليل لغايات انتخابية رخيصة. لقد قال الخازن انه لن يسمح لاحد بأن يجرنا الى مستواه (كذا) وهو في ذلك يشير الى ردنا على السيد جورج افرام شفيع البلدية والواقع لقد جنت على نفسها 'براقش". ان ممارسته المعمقة وابدائه في ما أُطْلقُ عليهُ "حوار الازقة" ثابت وموثّق في مذكراته التي تضمنت الرصاص وقطع الطرق، فَكَأَن منّ الراقية، يخال نفسه امام مشهد من

احد افـلام "رعـاة البـقـر". واغـرب

يدعو آليه الشيخ المتصابي في تَصريَحَه هو رفع مستوى الاداً» السياسي، متناسياً انه استاذ في القفز

من راقب هذه الأنتخابات، يمكنه أنّ بِلْأُحَظُ جَمِلَةً مِن التصاريح والاقوال، أما بسبب الاعتراض او الأنتقاد، واما بسبب التشاكي او التمويل. ومن حق كل انسان انَّ يقول مَا يشَاءُ وانَّ

على حبال المصالح والتحالفات (...) أما في موضوع اقتمام الممسن جورج افرام الذي استمجنه الخازن فالقول مردود لصّاحبه. ذلك ان افرام اقحم نَفُسُه بنفسه في معركة تَصَرِف في خلالما كمفتاح انتخابي مستعملاً ملله

مزيد من ردود الفعل على الانتخابات البلدية:

تأكيد على الديموقراطية والتوازن

للرشوة يأخذ منهم بآليسار ما اعطاه باليمين (...)".

النائب محمود عواد: "ان عدداً من الاستنتاجات يمكن ان يـخرج بهـا المراقب بعد أتمام المراحل الشلاث الاولى في الانتخابات الاخيرة ومنها ان الشعب اللبناني كان اول الرابحين من خلال مسألتين متلازمتين هما الحرص على التوازن الوطني والعيش المشترك والتأكيد على المسار الديموقراطي في الَّذيار الوطنيُّ عبر الأنتخاباتُ الْشُعَّبِّ. واشار الى "ان الحكومة فازت ليضاً في امتحانين: الاول تأكيدها على اشراك المعارضة في القرار الوطني والبلدي، والثناني اثبيات نزاهة الانتخابآت وحياد السلطة وتأمين جميع مستلزمات نجاح العملية الديمُوقراطية"، مؤكداً عدم حصول ضغوط خارجية في الاستحقاق

الانتخَابي وسُقُوط الاتهَامات التي كانت توجه الى "تلك الجمات".

النائب السابق احمد عجمي: "ها هو لبنان اليوم يلبس من جديد لباس السلم والعز والاباء ليثبت للعالم آنه

الاقوى والاجدر بالبقاء، فلم يضعف ولمِ يستكن في زمن الصرب ولم يتأخر في تدقيق متطلبات السلم والسلام بكرامة وشجاعة. والمدو الامني الذي ساد جميع المعافظات التي جرت فيها الانتخابات كان دليلا عبآس وعبي المبواطبنين وتحسميل مسؤولياتهم والابتعاد الكلى عن المسأسيات وألتشنجات الحربية والعائلية التي مورست على اللوائح ولم تمارس على الارض ، فكانت الديموقراطيّة سيدة الموقّف في كل المواقع ( ...)". طرابلسي النائب السابق عننان طرابلسي:

أمع انتهاه الانتخابات البلبية

والاختيارية في بيروت والجنوب وقبلُّما في الشمال وجبل لبنان لا يسعنا الا ان نؤكد ما سبق ان قلناه من البداية وهو ان هذه الانتخابات محطة تاريخية وفرصة للمواطن اللبناني حتى يعبر عن رأيه، كما هي فرصة للقوى والميتات الوطنية حتى تمارس دورها الوطنى وتتعاون في ما بينما لايصال الشرفاءً. ان بعض نتائج هذه الانتخابات لا يعكس فى الواقع تمثيلا حقيقيا للشارع بلّ يعكس في بعض الاحيان طبيعة الائتلافات والتحالفات وتكتل عدد من القوي في مسار واحد. أن المواطن اللبناني عموماء والبيروتي خصوصا ما زآل يئن ويشكو ويرزح تحت اثقال الرسوم والضرائب وسوء الممارسة والادارة والرشوة والمحسوبيات ويطلب من المجالس البلدية أن تعمل لتحقيق مفموم التنمية الشاملة والعلمية وأالامركزية

الادارية وخنصة منصالح النياس

يعترض او ينتقد، ويبقى للناس الفاعليات الطرآبلسيّة هي التّي أُدُتُّ يسمعوا وأن يقبلوا او يرفضواً. الى شحن الناس بين مؤلًّا، وأولئك، وسمعت أن الانتخابات البلسة وادت ايضا الى تشطيب المرشدين، وُالاِفْتِدَارِيةٌ قَد جَرِتْ عَلَى اسس من جمة اخرى، وكأنت النَّتيجَّة كيموقراطية صحيحة واظهر اللبنانيون المعروفة. وفي هذه المناسبة اود التأكيد ان الرئيس رفيق الدريري مستوى عاليا من الوعي في ارائهم. واشتركوا في الانتخابات بحرية واقتناع وبروح مسؤولة واتبت وعى صراع الفاعليات السياسية في طُرابِلسَ، فسعى إلى تحقيق التوازن البيروتيون وعيا كبيرا وقد أنقذوا فيُّ اللائمة التوَّافقية فيَّ بيروت، وحدة الصف الوطني والوفاق الوطني لَيس في بيروت وُحَدَهَا، وَانْمَا فَيُّ لبنان، وأنا أقول سمعت وصدقت. وسمّعتُ ان السّلطة كائت على اعلى

بالتعاون والتفاهم بين السيد تمام سلام والاستاذ فؤاد بطرس، للحؤول دون الظل قبل حصوله (...)". مستوى من المسؤولية في تأكيد درة الثان نائب رئيس المجلس الاسلامي حرية الناخبين والمرشّحين. وفي نزامة العملية الانتخابية، وفي تأمين سلامة الشيعي الأعلى الشيخ عبد الامير قبلان: يأتيكم استعقاق الانتخابات الدرية والديموقراطية والتنافس الدر البلدية والاختيارية بعد طول غياب مع وانا اقول: سمعت وصدقت، وسمعت المعاناة الكبيرة والاهمال المتعمد وترك أن الشُّعب اللبناني كان ينتظر، من اربعين عاماء الغرصة الديموقراطية الامور من دون رعاية واهتمام وهذا الاستحقاق مو اختبار وامتحان واختيار المهمة للاعراب عن رأيه صراحة في كل الناس، وبمنه المناسبة، اعطى والمطلوب أن تكون اللوائح أذا أمكن الصوت، من القلب ومن العقل، في مندوق الاقتراع وحصل ما حصل، وانا بالتزكية او بالتوافق او بالتنافس الشريفٌ، واختاروا لتمثيلكم من تجدون عنده الكفاية والعلم والمقدرة اقول سمعت وصدقت. سمع الرئيس عمر كَرامي، "أن السلطة وتدمل المسؤولية. المثقفون عندكم كُثر واصحابُ الكفايات لا يُعدون ولا جيشت المرشحين المجندين، في يحصون. نريد العامل المخلص الدي لوائح معلبة ومتروسة ليكونوا يضحي من أجل المصلحة العامة. واتتم "محاسيب للبصم وتنفيذ ما ّموّ على قَـابَ قوسين من الاستحقاق مرسوم لَهم، وان "الغرباء" الناعمين البلدى والاختياري وقد مر لبنان بثلاث في احدى اللوائح في طرابلس، كانوا مراحلٌ، وكانتُ أَلنتَائِج كُمَا تُعلمون يدفعون "مال قارون"؟ واناً اقولُ: وكَّانُ الْأُمِّنِ والثَّنافِسِّ الرياضي مَن سمعت ولم اصدق (...). وسمعت ان صُفاتُ اهلنّا في الوطنُ الغُالي. أُلبنانُ طرابلس خرجت عن مبدأ التوافق الوطني وعن العيش المشترك. سمعت وانتم على موعد عع هذا الاستحقاق. ولم أصحق. والصَّقيعة أن أبناه نعرف شمامتكم واريحيتكم ونعرف ايضا انكم ترفضون التسلط والميمنة طُرابلس، لا يريدون اطلاقا ان تصبح والمدسوبية والفئوية والانحياز لفريق او لغيره ( ...)". مدينتهم مغلقة او قلعة محبوسة على املما. ولكن المشكلة ايضا أن

# اختفاء لبنانية في الكويت والعائلة تطالب المسؤولين بالتدخل

النبطية – "النهار": أثار اختفاء المواطنة نزيمة درويش من حُبوش (النُبطية) في الأراضي الكويتية مخاوف ذويها النين لم يجدوا سبيلا الى الاهتداء الى مصيرها رغم الاتصالات والمراجعات التي بُنلوها في لبنان وفي دُولة الكويت. والتقت "النهار" احد اشقائها فقال: "مضي شمر على اختفاء شقیقتنا نزیمة، فی ۱۰ ایار ۱۹۹۸، والسلطات اللبنانية لم تدرك ساكنا، حتى لايصال بصماتها ألعشر المختفية الى الكويت. وحاولت الدوائر المعنيَّة التمرب من الامر يتسريب روايات خيالية ودرامية الى الصحف الكويتية، ثم حاولت ايمامنا انها وجدت هذه البُصمات. وبعد ممارسة ضغوط من نواب في البرامان الكويتي للوقوف علًى حقيقة أختفائها أعلمنا أن هذه

البصمات لا تزال مختفية. السلطات الكويتية، عبر سفاراتها في لبنان وكنداً والولايات المتعدة حاولت منَّع اشقَائَمَا من دفول الاراضي الكويتية، وفي اتصال من في الولايات المتّحدة الاميركيـّة لُم يعُّط سُوِّى رقم القضية لَدَّى مَحْفر "النغرة" الذي يترأسه سلمان راشد وهو ١٩/٩٨ فَاضْطَر شَقَيقٌما في كندا والذي يحمل جنسية كندية الى رفع قضية في البرامان الكندي في تورنتو مما حداً الحكومة الكندية على



نزيمة درويش.

ان تتدخل لتأمين حصوله على تأشيرة دخول آلى الكويت. وبوصوله الى متاك لم يحصل على أي معلومات جديدة، وكأن البحر قد أبتلعما، وليس من دئيل لدى السلطات الكويتية على مصيرها او من موقوف في قضية اختفائها. اتنا نضّع قَضية اختَفَائها في عهدة السلطات اللبنانية والرؤسة الثلاثة، الى متى تبقى هذه القضية معلقة؟ ومَّن المسؤولَ عن المغتربيِّن اللبنائيين في الخارج وعن امنهم؟ لو أن كويتيا اذَّتفي على الأراضي فُمِّل تُسْكِت السَّلطات الْكويتية؟ ومن المعني بملاحقة ملف اي لبناني ب في الَّعالم؟ لماذا هذا الأمر نصّيبه من الاهتمام، علما أن جّهات نيابيَّة لبناتيَّة رفيعة كانت في الكويت في الاسبوع نُفسه الذي احْتَفت فيه نزيمة درويش، فالى من نلجأ؟".

# جوائز بقيمة ١٥٠ مليون ليرة لبنانية

- في مونديال ١٩٥٤، كان الاتحاد الدولي "الفيفا" يحتفل بمرور:

١ - ٢٥ عاماً على تأسيسه.

ا — الدور الاول. ٢ – الدور الربع النهائي.

س: ٤٤ للمرة الاولى تشارك دولة أسيوية، وذلك في مونديال

> ١٩٥٤ ، وكاتت: 1 - كوريا البنوبية.

۲ - ۲۰ علماً على تأسيسه، ٣ - ٥٠ علماً على تأسيسه.

التقت المجر المانيا الغربية في الدور الاول من مونديال ١٩٥٤ وفازت:؟

 $7 - \lambda - 7$ .£-Y - T SCANDILLA

س: ٤٢ - خرجت الاوروغواي حاملة اللقب من:

٢ – الدور النصف النهائي.

؟ - كوريا الشمالية. ٣ – الصين. س: ٤٥

- فازت النمسا على سويسرا في ربع نمائي مونديال ١٩٥٤ ؟

.Y-A - 1

.o-y - T

# كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ٥

- سجلت المجر رقماً قياسياً في عدد الاصابات في مونديال 1 - ٢٥ اصابة. ٢ - ٢٦ اصابة.

۲ – ۲۷ اصلیة۔ س: ٤٧

۲ – ۱٤٠ اصابة.

- سجلت في البطولة الخامسة، مونديال ١٩٥٤: ۱ – ۱۲۰ اصابة.

٣ – ١٤٤ أصابة. س: ٤٨

- معدل التسجيل في المباراة في مونديال ١٩٥٤ كان: ( – ٤٠١٦ أصابات في المباراة. ۲ – ٤,٩١ اصابات في المباراة

٣ – ٣٨.٥ اصابات في المباراة. أصابات المانيا الغربية الثلاث في المياراة النهائية من

> مونديال ١٩٥٤ سجلها: 1 - مورلوك وران. ٢ - ران وفالتر.

٦ – مورلوك وفالتر وران.

 هدًاف المونديال عام ١٩٥٤ كان المجري: ۱ – فیرینك بوشكاش.

٢ – نائدور هينيغوتي۔

۲ – ساندرو کوکسیس،

# طريقة الاشتراك:

1) تنشر "النهار" يومياً عشرة أسئلة عن كرة القدم، مع أعطاء ٢ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ١٩٩٨ وحتى السبت ١١ تموز

١٩٩٨ ، على مدى ثلاثين يوماً. ان الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوى نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

 ٢) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠

سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى

خمسة أسابيع متتالية. ٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في ٢٠ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او مركز بيع لـ"النهار"، على ان توضع القسائم الخمس في مغلف واحد يوجه الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع "النهار" - جريدة "النهار" - وتنشر نتائج المسابقة بعد ٥ ( يوماً من نهاية المونديال، مع ذكر أسماء الفائزين

والنتائج.

### الجوائز:

من شركة هنري توتل

♦ صالون بقيمة ٢٠٠٠ 5 من كاليري جوزف يونس

♦ ١٠ اجمزة تلفزيون ٢٥ انش بقيمة ٧٧٥ و١٠ اجمزة فيديو بقيمة

• سيارة Renault Mégane Coupé 98 بقيمة ١٥٢٠٠ \$ من شركة بسول وحنينه

♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 يتيمة

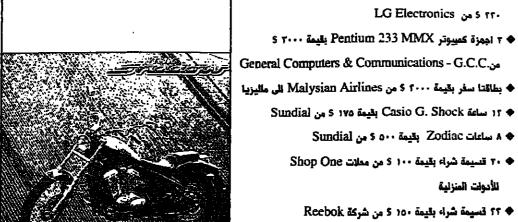
د ۲۲ و من LG Electronics ♦ r اجهزة كميبوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٢٠٠٠

♦ 17 ساعة Casio G. Shock بقيمة ١٧٥ ع من S عام ١٧٥ ♦ ٨ ساعات Zodiac بقيمة ٥٠٠ \$ من Sundial ◆ ۲۰ قسیمة شراء بقیمة ۱۰۰ ۶ من مطلات Shop One للأدوات المنزلية

♦ ؟؟ قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ \$ من شركة Reebok ♦ Tria Esprit بقيمة ٢٣٤٠ من شركة Tria Esprit ♦ -٤ السيمة شراء باليمة -10 5 من International Publishers ♦ ۲۰ قسيمة شراء بقيمة ١٠٠ عن Kassouf Optic ♦ 17 بطاقة دعوة عشاء لشخصين في Hôtel Alexandre

o موسوعات Computer science library موسوعات





يعكنك المصول على أعداد سابقة من "النهار" في جميع مراكز البيع - كتأب "كأس العالم" الصادر عن "النمار"و ال "AFP" هو العرجع الرسمي المسابقة

وطها كتاب فيعلما ألر الاكياس المكدسة ويقول لما: لا نستطيع عصمل أي شيء. اذهبي الى المسؤول وقصعي

فيا أيما المسؤولون، ارحموا

الناس واهتموا بفرز هدا ألبريد

ووزعلوهً على الصحابه وبعلمها

اعملواً ما تشاؤون بالبريد لا.

الناس بعد اليـوم سـتطلّب عر الشركات النـاصة التي تتـولى

مذه الاصور أن تصنم بسريدها

🛊 مــَســؤول في ادارة البـريـد عـزا

سكان البنايات الكائنة على الطريق الممتدة من اوتوستراد

ميرنا شالودي في أتبأه معلدة تسميل السيارات في الدكواتة

شكوا من رمي تفايات في بورة

قبالة مسأكنهم وطمرها بديث

صارت تلة تفوح منما الروآئح

الكريمــة وتتكاثر فـــــمّــاً

الحشرات، مما يمنعهم من ف

نوافذهم وتنشق العواء

ه مصدر في شركة "سوكلين" اوضح ان الشركة غيير معنية

بالشكوي، لان لا مركز لما لطمر

النفايات في المنطقة، وانما تطمر

النفايات الملبة في بصاليم والمنزلية

مولّد 'رهيب'

"في عين الرمانة، حى

متولد كسعربائي تأبع لامسدى

الملّحمات يصدر صجيّجا رهيبا وتنبعث منه روائح كريمة، فضلا

عن الاوساخ التتراكمة. وتبين ان فيه عطلاً.

رأجعنا صاحب الملصعة مرأب وطلبنا منه معالمة الامر وأكن

من دون جدوى. نرجو من الَّجمة

المختصة الاهتمام بالشكوي

🗣 مسؤول في بلنية غرن الشبلك

اوضح انه أوفد عناصر الشرطة التابعة

للبلدية للكشف على مكان الشكوى

وفي حال ثبوت صحتها تتخذُّ لجراءات.

والشعب شبيه حُبيبات دُقّت والدقّة "ممباجً"

ناولتَ قليلي من جيبي، فكثيري العلة (١) والتاجُ (٢)..

استُسمتني (٣)، فأبيتُ الذكر، أصرَّت، قلتُ: "المعتاجُ"

في الناعية.

السبب الى عَدَم وَجَوَد عند كَاف عن

من لبنان واليه

سعاة البريد ليتولوا توزيعه.

تلة نفايات

من تجمع لطباء مستشقى البريير:

على مقال الدكتور طارق الشعار نُشَره

المقسم في عدد الثلثاء؛ وذكرنا أن

المقال نُشَر في عبد ٩٨/٦/٢ في

"المقسم ١٩"؛ والصحيح ان مقالً

الدكــتــور شـعـّار نشــر في عــدد

ارقام السفارة الالمانية

عدنان الدايك من الشمال يسأل

عن رقم هاتف السفارة الالماتية في

لبنان بعدما تعدر المصول عليه من دليل الملتف ومن الاستعلامات على

ً انْ ارقام السفارة الالمانية في لبنان

ورقم القنصلية الالملنية الكائنة في

هـي 333318 - ع. و33310 -ع. و233318 - ع.

مدينَةُ طُرابلس هُو ١٤ (٦/٤٢٢).

مركز لشكاوى

٥٨٦٠٨٤، مَنَّ سُكَّانُ الجَعيتَاوي -

حبيقة الاشرفية، شكا من ارتفاع

قيمة فواتير الماتف واقترح أنشأ

مركر في ادارة الماتف لتلقي شكاوى

افرزوا أكياس البريد

من عدنان مصطفى البساط:

منذ نحو اربعة أشمر والبريد

مكنس في مركز بريد شوران

(رأس بيسروت). لا مسوظفين

الفرزة وتوزيعه، وكثير من الشركات في منطقة رأس

بيـروت معطلة أشـــُــالمــا لأنّ

آلبریّد لا یصلها. وبعض العــائلات التی تنتظر

حَـولَلةَ من أحـد اقـربأُلْهِـا فَيُ

الاغتراب لتشتري دواء أو غذاً،

هي في حاجة آليَّـه، تُذهبُ الى المركزُ وتسأل موظفا انا كان

الفسقسر اللاهث أفسواج والهمّ الداهم امسواخً

... جـمعــيـات ترعى عـوزاً، غـرفـاً تعلوها ابراجُ

قَالَت: يَا لَيْت تَسَاعِدْنَا، هَلَّا فِي ذَلِكَ احْرَاجُ؟!

سشعر؟! يا ليت له ثمناً في الدكم، لَبِعتُ وما احتاجوا

المواطنين والتحقيق فيماء

في شوران!

اسین نون، رقم هاتخسه

الهاتف

٩٨/٦/٤، فاقتضى التصديح

الرقم ١٠٠٠.

كتا أرسلتا لكم، بالفلكس جوابا

لَا بَحْر في بيروت

# التمييز العسكرية تبرىء مرهج الحلبي

وجــهت الى مــرمج هايل الطلبي نَهِمَّةُ قَتَلَ سَتَّةً مِنْ اَفْرَادُ عَلَالُتُهُ يُومِّ

واحييل ألمتهم على المحكمسة العسكرية البدائية وجرت محاكمته وجاهبا وقضت المدكمة بادانته وَبُوضِعِه في الاشغال الشاقة عشرين

محكمة التمييز الجزائية التي انعقدت برئاسة القاّضيّ طربيه رحمة والاعضاء المستشارين العقيد الركن جبران واكيم والعقيد الركن سأمي الاحمدية وُالعَقْيِدُ الرِكُن رِفْيِقُ حربُ والعقيد الركن للطيار الياس الفوري والمحامي العُامِّ التمييزِّي آمينَّ ابو نُصَّارٍ، وتولَّى البفاع عن المتهم المحامي عبده جبرايل أبو طايع المكلف من تقابة

السم لهم في طعام اللوبيــا مما ادى الى وفاة ستة منهم.

صرب وتعذيب خلال فترة التحقيق معه بقي ينفي التممة وكان يبكى بمرارة وحسرة على اضراد علائلته ويُقُولُ "قَــُالُ الله من ابادهم بهــده الصورة المفعجة". وأستمعت المحكمة طويلا الى افادة

### جورج ناصيف معكرون

ورد في الصفحة الثانية من "نمار' التربعاً؛ أنَّ جـوزف معكَّرون رَّفعُ الَّي الفشة الثانية والصحيح انه جورج ناصيف معكرون رئيس قلم النيــأبة العامة الاستئنافية في جبلُ لبنان، ورفع من الفئة الثالثة الى الفئة الثانية برتبــة رئيس مــصلحــة في مــلاك المساعدين القصائيين في وزارة

### البث الفضائي الخلاعي ممنوع على الجيران!

اوقف الفلسطيني حنسام وليـد أ. واصدر النائب العام الاستئنافي في

المشتركين لديه في بيروت. في حقه واحاله على المصاكمة أمام القَّاضي المنفرد الجزائي في بيروت.

### عبدالله خالف رأي الاكثرية فى قرار للتمييز

سقط من خبر قرار محكمة التمييز البنزائيـة في عُـددُ "النمـار" الصـآدرُ الاربـاء ان المسـتـشـار لدى المحكمـة الياس عبدالله خالف رأي الاكثرية، وأعتبر ان سرقة منزل بالمفتاح الاصلي المسروق تشكل جنسة، لان المفتاح

# ذكري احتلال

في الذكرى الصانية والثلاثين ظَهر اليوم في نقابة الصحافة.

# المتهم بقتل ٦ تسمماً من "اللوبياء"

٢ تمـور ١٩٩٢ بـدس الـسـم فـي طعامهم بديث قضى كل من أُخويه قد دس في الطعام". شادي وفادي هايل الدلبي وشقيقتيه بحدانة وجنأن ووالدته بنيحة سرايا الحلبي وابن خاله شاهين العوام، وهم افراد عائلة والده المعاون المتقاعد في الديش هايل الطبي في بلدة كفرقوقً

وأمس اعيدت محاكمة مرهج امام

الاتمام ويلخص بان للمتهم كان على خلاف مع افراد علالته، وظهر ۲ تموز ١٩٩٢ أقدم على قتلهم عمدا بدس

مرهج نفى الاتمام وكرر عدم محته وقال أنه رغم ما تعرضً له من

الدُّكتورة هالة الحوت الَّتِي تُولَّت في المِنتبر فحص عينات من الاطعمة التي

بتممة "التعرضُ لِلأداب المُامَّةُ" من طريق بث برامج حالاعب التحط بالصَّدون ("ديَّش") الفضائية على بيروت عبدالله البيطار منكرة وجاهبة

المصنع يُختلف وصفه في النصّ.

# مزارع شبعا

لاحتبلال استرائيل منزارع شبعا والعرقوب تعقد "ميثة ابناء العرقوب" مُؤْتَدُراً صَحَافِياً، العاشرة والنَصفُ فَبَل

### سلمت السما ووضعت السم الذي دس في اللوبية بأنه كان من اخطر انواع السم القاتل بسرعة. وقالت انه مجرد شم رائحة هذا النوع من السم بموت الانسان فوراً، فكيف أذا كان وقالَّت أنما في اثناء قيامها باختبارات وتعلليل مجمرية على أتواع المأكولات التي سلمت اليما اضطرت الى مملية نفسما بقناع واق من رائَّحة هذا السم خوفاً على حياتهاً. واوضدت ان ١٦ في المئة من الغرام الواحــد عن هذا السم تكفي البادة اكثر من عـائلة. ومن يتنشق هذا

السم أو ياكله ممزوجاً بطعام يموت في اقلَ من دقيقةَ حتى لو كأن وزنه يزيد على ٧٥ كيلوغراماً. وايد المقدم المنفاعد في قوى الامن الداخلي ياسر سعيد محمود تقارير التحقيقات التي تولاما فور وقبوع الصادث ونفى تعترض للمتنهم مرمع للضرب والتعنيب وأشار الى ان مجمل مسار التحقيقات كان ضد

ولكن المتـمم اجـابه: "انت ورجـالك اقدمتم على ضربي وتعذيبي بالكرباج وعلقتموني برجلي مثل الفروج. ولم اعترف بجريمة لم أقترفها". وافادت الشاهدة نبيهة نديم أبو

درممین ان مرمج این خالتها ویوم المانثُ زارت خالتما في منزِلها في كفرقوق وكان مرهج نائما فنهض وغادر الى متجره وعاد ولم يدخل الى المطبخ بحسب تقديرها وأته مازحها وقَـالْتُ أن جـمـانة كُـانتُ في المُطبخ وهي جالست خالتها وابنتما جنان ثم خَرَجت جمالة. وهي تحمل أطباق اللوبياء وبقية المأكولات. واتها لم تعبد تذكر أنا كاتت رأت مرمج يشاركهم في تناول الطعام. كما أن والده هايل لم يتناول الطعام معهم اطلاقاً وانستب.

واضاًفت ان مرهج عندما جلس معمَّم الى طاولَة الطعآم كان يتحدث طبيعياً ويمازهنا. ووجه صفعة خفيفة الى خدي على سبيل المزاح، ولا علم لي بوجود خلافات بينه ويين أفراد

وقالت الشاهدة سعاد على جمول عـرب، ان مايل كـان نائمـاً عندمـا زارتهم صباحاً نحو الساعة الثامنة وكانت والدته تدعوه الى النهوض وَالذهاب ألى عمله في محل السماتة الذي يملكه. واضافت "ان هايل لم يشأرك عائلُته في تناول الطعام واكل اللوبياء". واكد مرهج ان الشاهدة سعاد

أَذَا كَاثِتُ بِقِيتُ مِعْ وَالْبِيَّةُ لَمْ غَادِرتُ البنزل قبله وعادت الى منزلها. وقالت الشاهدة ان هايل الطبي عاد وتزوج بعد مضي مدة لا تتجاوز تلاتة اسابيع من مقتل افراد عائلته

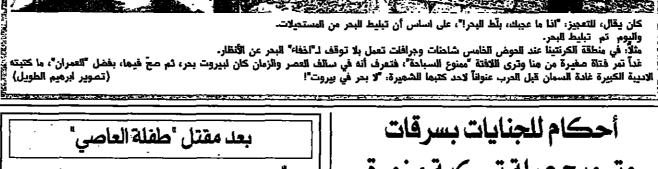
زارتهم في المنزل لكنه لم يعد يذكر

وافاد الشاهد محمود محمد السعفان انه نقل المتهم مرهج في سيارة الى المستشفى بعدما طلب منه جراء تناول اللوبية كما ابلغه مرهج، وقد استعمل سيارة شوقي جمآل وتركبه في المستشفى وعاد الراجه فوراً من دون ان يعرف ما آلت اليه حاله وما هي الاسعافات الطبية التي

قد تكون قدمت اليه. وترك المدعي العام العسسكري التمييزي امين ابو نصار امر تقدير القضية للمحكمة. وعقبه محامي الدفاع عبده ابو طايع

فألقى عرافعةً طويلةً قال فيما ان جثث القتلى لم يجر تشريعها بعد نقلها الى المستشفى، وان التحقيقات التي اجريت لم تعتر على اي دليل ينين المتهم مرمج بارتكاب هذه الجريمة السداسية، وخصوصاً انه تبت من أقوال شمود الدقّ العاّم انه تناول طعام اللوبياء ونقل الى المُستشفّى ولم يدخل الى المطبخ ولا يتعاطى امر مُبِيداتُ الحشراتُ الَّتِي تَرشُ علىُ المزروعات، بل كان ذلك محصوراً بوالَّدُهُ هايل، الذي سُرعان ما تزوج بعد مرور اقل من ثلاثة أسابيع من وقوع هذه الجريمة، فضلاً عما تعرضُ له مرَّهج من ضرب وتعذيب".

وسُئُلُ الْمتممُ عماً يطلبه في ختام الجلسة فطلب البراءة. وبعد المذاكرة قنضت المحكمنة وبالاجماع بيراعته.



وكان مروان احمد الجباعي أوقف في ١٩٩٥/٦/٢٧ في دمــــشق وعثرت معه الشرطة على مصاغ ثمين أعتبرف بأته سبرقه مع المحكومين

الاخرين من محل مجومرات العكاوي في الأشرفية قبل شهر. وصمموا في العام ذاته على سرقة محلّ مجوهراتُ جوزفُ وردة في الأشرفية من دون ان يتُمُكَنوا من نلَّك الجلْبةَ التي احتَّفُوها لني حفرهم فجوة في حائط المحل مما ليقظ الجيران. وقَــررت المحكمــة في حكم ثالث حبس الفُلسطيني نزير محمود جبريل

سنتين لسـرقـة ١٨٥٠ دولارا من منزل مخدومه المسقط دعواه الدكتور فايز كنج في الرملة السينضاء في

كَلْتُونَ الثَانِّي الْمَاضِي. وقضت آخيرا بعبس سعد الدين بالاشتراك مع محمود رمو المجمول باقي الموية على اعطَّه صاحب محَّل خضروات في عائشة بكار في شباط الماضي عشرَّة الاف ليرة تركيَّة مزورة

# ميرزا يستجوب زوجة رأفت سليمان

الى وزارة المال، فأستجوب المدعى عليها وفاء سليمان زوجة رأفت سأيمان وقرر متابعة أستجوابما

أُمُ استجوب في دعوى فقدان رزمة من الطوابع المالية من فشة الْخُـمَـسَين الفّ ليـرة، رئيس لجنة

مستسودع الطوابع في وزارة المال اتطوان حمصي ومسآعدة محمد غشام فيما استمهل مساعده الأخر محمد لَّهُ عَ لَتُوكِيلُ مُحَامِ. وارجأَ الْجَلْسَةُ الْيُ ١٩٩٨/٦/٢٤.

موجود

علاقة مفاتيح عثر عليها في ثانوية

### لقاء ما اشتراه. حق كل منهما. وقررت ابعاد المدكوم

### اعتقال متهمين بسرقة سيارات

ابرهيم (٢٠ عاما) وحامد محبود النمير (۲۷ عاما) ومحمود محمد فيصل ميرزا (٢٣ عاما) بجرم تأليف عصابة سلَّب بقوة النسلاح من المارة وسلب سيارات، ومنها سيارة جاك بربر بعد صربه وتعنيبه وتمزيق فرش سيارته ونال المجنى عليسه تقسريراً طبسيساً

بالتعطيل عن العمل شهراً. واودع الثلاثة النيابة العامة في جبل

# وترويج عملة تركية مزورة اصدرت محكمة الجنايات برئاسة

القساضي جسورج غنطوس وعسف وية المستشارين القاضيين زهراب عيوازيان ونأهدة خداج حكما قنفى بحبس السوريين محسن عبد الفتاح الدموي وعلاء الدين يوسف عفش مدى الْدِيَّاةُ وخفض العقوبَةُ الى الدبس ٦ سنوات مع احتساب مدة توقيفهماً، بعدما تُائتهما بارتكاب سرقاتُ من ٥ متاجر في شوارع بيروت بالكسر

> والزمتهما المحكمة دفع ٧ ملايين ليرة تعويضا وقررت ابعادهما ١٠ سنوات عن لينان بعد تنفيذ العقوبة. واوردت الوقائع أن المحكومين كانا عَاطَلِينَ مِنَ العَمَلِ ويعاليانَ ضَائِقَةَ ملاية فتوسلا السرقة سبيلا لتأمين

وقــضت المحكمــة في حكم ثان بحيس ناصر فبواز الادهم سنتين ـوريين هـروان الا الجباعي واحمد فيضل فيارس ٤ سنوات، وتُجسريد الاخسيسرين من حقوقهما المدنية وادارة اموالهما من الدولة وباتفاذ مذكرة القاء القبض في

تابع قـاضي التـحـقـيق الاول في بيروت سعيدٌ ميرزا تحقيقاتهُ أمس في قضية تبديد أموال عامة عائدة

قيض رجال الامن على سمير طه

ربيب على صريب حوض الولاية للصبيان. على صاحبها الحضور الى "النمار" – الطبقة الثانية

### ... ان "لائحة السلطة التي تم تركيبها الضغط على العاملين في المؤسسات بعشد قوى متعددة، ومتناقضة في الوقت عبنه، قد توافقت، فقط، على

بعد مقتل "طفلة العاصى"

معوض: اللبنانيون باتوا يخشون على أولادهم

نددت النائبة نائلة معوض بـ"الجريمة البشعة" التي كانت ضحيتها الطفلة زينب ناصر الدين (٥ اعـوام) من الهـرمل والتي خطفت وقـتلت والـقـيت جثتها في نمر العاصي، مؤكدة إن "اللينائيين بلتوا يخشون على اولادهم من

وُلضافتُ أَن ۗ الاستقواءُ على الطفلة بمنا الشكل الوقح والجبان، ولاسباب

تأريَّة، يجعل الطفل ضحية بريئة في لعبة تصفية الدسابات الضيَّقة والاحقاد

البِغْيضة بين المتنازعين ويشكُّل وصَّمة عار على الجبين، وسابقة في مسلسل

اعمال العنف بدق الطفولة في لبنان (...) ان عملنا دؤوب في اجنة حقوق الطفل لمكلفحة منه الجرائم الشائنة ونطالب هيئة تعديث القوانين دوماً بتشديد العقوبات عليها لتشكل رادعاً لمن تسوّل له نفسه القيام بها".

لائحة صيدا" طالبت بسقف للانفاق

وحذرت من فصل عاملين رفضوا الانصياع

تقاسم البلدية واستندت في المعركة الانتخابية الى قدرات مادية كبيرة، في حين استندت الثحبة مسلَّا الى التأييد الشعبي فحسب، وهو سر

طفرة الفّرائز واستسمّال الجريمة".

النتائج المهمة التِّي حققتها. يُتجلَّى مَا اشير اليه بالاتي: ( - قيام "الاومياء" على ما يسمى لائمة "قرأر صيدا" بصرف أموال طائلة على الانتخابات. في المقابل، لم تصرف "لائحة صيدا" الا مبلغا محنودا، لتغطية المصاريف الانتخابية الضرورية، ولقد تمكنت من توفير هذا المبلغ بفضل التبرعات التي قَدْمُمَا عدد منّ مؤيديها. وستقومُ

اللائحة بنشر بيان تفصيلى، خلال بضعة ايام، يُتضَمَّن التبرعات التي حصلت عليها، ومجالات انفاقها. ان التفاوت المائل بين اللائمتين في الانفاق على الانتخابات، يطرح ضَّرورة تعدَّيل قَانون الائتخاب، لجمَّة

وضع سقف للإنفساق أتمالي على

ألمولَّات الانتخابية.

### صيدا رغم صدور نتائجها مّا زالت معركتُهُم الأنتخابية. مثلُ مؤسسة تتواصل فأصدرت أمس "لائحة صيدا" "أوجيسرو" والاذاعسة والتلفيزيون و"اللقساء الوطني الديموقسراطي" الرُّسْمِيينُ... مما يدعو الى ضرورة العمل من أجل أبعاد مؤسسات الدولة عن نَفُوذُ السَلطة السيأسنة، ٣ - لجـو، هؤلا، "الاوصـيـاء" الى

اجواء الانتخادات البليعة في مدينة "الاوصياء"موقيعيهم في السلطة لتسخير مؤسسات الدوآة لخدمة

التي يملكونها، لكيُّ بِقَتَّرعواٌ لمصلحة لانْدَتْ هُمَّ؛ والعِمْلُ في "الماكينة" الانتخابية لمده اللائمة، وتمديد النين يرفضون الانصياع منهم بالفصل عن العمل. وهو ما يتنافى مع حرية الانتخاب، وينأقض مبادئ الاعلان العالمي لحقوقُ الانسان.

لقَّد بأشر "اللقساء الوطني الديووقــراطي" الاتمسال بعــدد من الممــامين الكبــار للدفــاع عن الذين واضلف: "ان "لائحة صيدا" و"اللقاء

يفصلون تعسفا من عملهم، وسيعمد أَلَى طَرِّحٌ هذه القَضِّية لدى الْهيتُات المهتمة بحقوق الانسان محليا ودوليا". الوطّني الديموقـراطي " سـيـواصـلان العمل وفق توجمات مشروع برنامج العمل الذى ليدتموه وستقوم اللائحة بمراقبة عُملُ المجلسُ البلديُ الجديد المنتخب، بالتعاون مع المُبشات القطاعية والنقابية والشعبية. كما ستلجأ الى كشف الدقائق ووضعما في تصرف المواطنين لتصويب عمل المجلس باستمرار".

بتفجير طائرة "البوما" التي كانت تقله

مَن طَرَابِلسُ في أَنَجِـاه بيّــروت والتي

انفجرت فيها عبوة ناسفة كانت زرعت تدت المقعد الذي كان يجلس

عُلَيه الرئيس كرامي مما اضطر قائدها الى المبوط بما اضطرارياً في "مطار

رجل خمسة وثمانين

وجد مقتولاً

طعناً في الميناء

وجد رجل في الغّامسة والثمانين مقتولا في منزَّله في ميناء طرابلسّ

بطعئات عدَّة في رقبتُه وانحاء جسده.

والقتيل يسكن وحده في شارع

اللبأن ويدعى مارقان جترجيان وعثر

على جثته رجال مخفر درك الميناءُ

النين اجروا تعقيقآ واستجوبوا عندآ

ونقلت الجثة الى براد "المستشفى

الحكّومي" وجسرى الأتصمال بذوي

الضحية من اجل دفته. ولمر الناكبُ العام الاستَّئنافي في الشَّمال وليد

عيدو آمر المفرزة القضائية بأجراه

التحريات لمعرفة ظروف مقتل الشيخ واسبابها والفاعلين وأعتقالهم

من الجيران ومعارف القتيل.

الميناء - "النمار":

# الفلسطيني وعذاب التأشيرة

المتاج

لي صديق عزيز يعمل بوظيفة مرموقة في احدى دول التليح العربي منذ فترةً طويلةً، وهو من مواليد لبنان ويحمل وثيقة سُفر لبنانية صالحة للعودة في أي وقت، وكأن يتردد بين الدين والآخر ألى لبنانٌ بشكل طبيعي ليرى أهله، دتى فرضت السلطات اللبنانية التأشيرة على الفلسطيني عند الدخول والذروج، ومنذ ذلك التاريخ لم يحضر صائبًنا منا حتى لا يتّحمل مشقّة السفر وعذاب الانتظار والسمسرات وفَجَّأَة مرض والد صديقي مرضا خطرا وتم نقله على وجه السرعة الى

وحبده عرص و... المستشفى بين الحياة والموت، وطلب أن يرى ابنه للمسافر وفعالا أتصل الامل بابنهم وأخبروه أن والده في حالة الخطر الشديد وعليه الحضور فور: بيراه بله على صبيد ولكن كيف له أن يحضر بهذه السرعة وامامه مشكلة كبيرة الا وهي تأشيرة الدخول الى لبنان؟ فذهب صديقنا مسرعا الى السفارة اللبنانية في

تلك الدولة وشرح لما مشكلته وان حالة والده الصحية خطرة جدا وعليه أنّ قابل السَّفِير بعد جمد جميد، وكان الجواب لا نقدر على مساعدتك بشيء حتى يأتينا الرد من بيروت لنعطيك التأشيرة ... وحضر الابن الى لبنان بعدما حصل على تأثيرة الدخول، وبعد انتظار

طويل وأخذ ورد تباوزت الثلاثة اشمر تقريبا، وكان والده في نلك الفترة قد شبع موتا. ومماً قَالُه مِنا الصِيدِق لِي ان له اصِيقاء يعملون في الضفة الغربية والسطين، وعندما يرغبون في الذهاب الى الوطن فخلال اسبوع او عشرة ليلم على ابعد تقدير يحصلون على تصريح بالدخول، فهذا عنونا وعفتعب يم عن بحد حرر يسون المسلمة والمصير المشترك؟ ارضنا... فكيف حال الاخوة وعروبة الكلمة والمصير المشترك؟

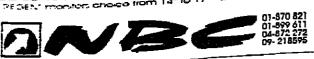
ارطه المحدد حدى العودة إلى عمله واجلزته اوشكت على الانتماء وهو في حاجة إلى تأشيرة الفروج ليتمكن من السفر، ولان اجازته لم يبق منها سوى خمسة ايام والتأشيرة تتطلب اسبوعين تقريبا، نصب الى سمسار فطلب ١٥٠ دولارا اميركيا على ان يحضر التأشيرة مدعونة على الجواز خلال يومين فقط، فقال له: هذا كثير، فقال: كل اقامة وأما سعر، والاقامة الذليجية لها سعر خاص. فما كان من صديقي الا أن وَافق على دفع البلغ مكرها حتى لا يخسر عمله كما خسر والده.

سرية على ويسمر أن مأساة هذا الرجل هي من ضمن عشرات العاسي التي تعمل يوعيط لأبناء الشعب الفلسطيني في المنافي والشعات وفي اصقاع المعمورة. وهذه الصرحة تضعما برسم الضمائر الحية وبرسم الانسانية وحقوق الانسان علما تكون نبراسا وأملًا في رفع الظلم عن كامل هذا الشعب المعتب والمقمور الذي لا لنب له سوى أنه يدمل أسم فلسطين.

1 100 - 20



INTEL Pentium II 300 MHZ 32 SD RAM, 4.3GB Hard, 32X Multimedia





السجن لمتهمين بالتعامل مع اسرائيل قضت محكمة التمييز العسكرية قاعت محصد المحيير المساور برئاسة القاضي طريب رحمة بوضع عباس دباجة في الاشقال الشاقة الموققة ١٢ سنة ووضع سميرة ابو عزة في الاشفال الشاقة ٤ سُنواتُ ووضع قاسم دباجة وكميل بطرس الرّامي ٣ سنوات بعدماً دانتُهم بتُهُمُّهُ "التعامل مع العدو الاسرائيلي". ولم يحباكم مع هذه المجموع الرائد السابق في الجيش كيتيل جانو

# ملف اغتيال الرئيس رشيد كرامي

قوي الامن الداخلي البلاغ الآتي، "فَى تأريخ ٩ الباري وفي محلة البسطَّة شارع مارون الرشيد، وجدت جثة لرجل مجمول يعرف باسم <sup>9</sup>ابو حسين" في العقد الثامن، معتدل، نصيف، تنطيءاشيب، له نقن وشارب اشيبان. بعد معاينة الطبيب الشرعي الدكتور علي حسنُ الجثة أكد ان الوفاة طبيعية، واودعت الجثة براد

جثة في مستشفى

مستشفى بعيدا الحكومي.

### الدايك الذي تقررت محاكمته بادئ الامر امام المحكمة العسكرية البدائية ويحاكم حالياً امام المجلس العطي في

وزعت شعبة العلاقات العلمة في

يطلب من ذويه أو ممن يعرف عنه شيئاً الحضور الى المستشقى المذكور للتعرف على الجثة وتسلمها".

ساعة. وشومد العدو يخلي الاصابات"

الاربعاءُ الماضيّ "تدركات معادية في موقع

بئر ۗ كلاب" وهاجمتُه بالاسلحة ال و"حققت فيه إصابات مناشرة". وقرابة العاشرة هلجمت أخرى أليات معادية خلف موقع كسارة العروش بالاسلمة المنا

توتر ملحوظ على محاور الجنوب

قصف على جون خلّف اضراراً

ومقتل عنصر من "الجنوبي" في روم

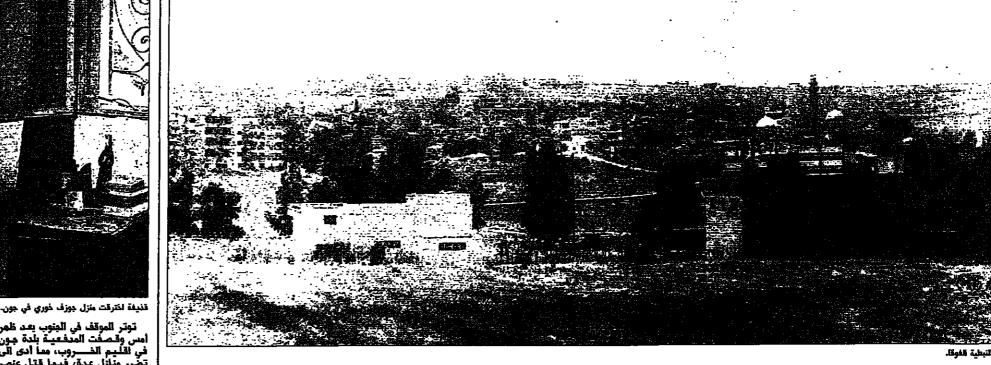
سجد والفزلان تعرضا ليل الاربعاء –

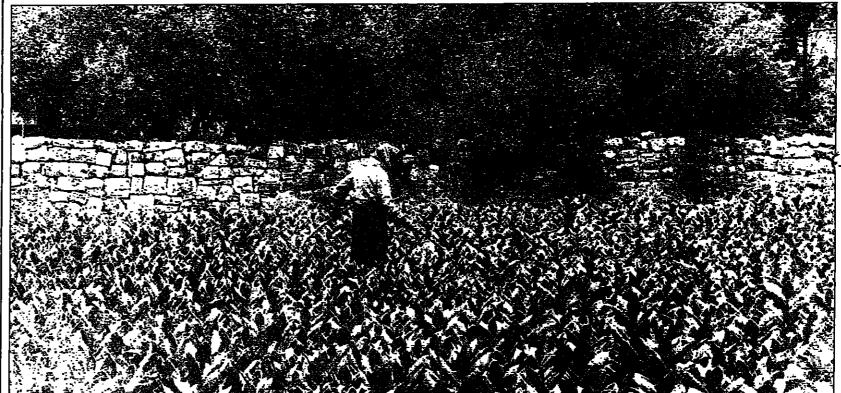
عند الثالثة والربع بعد ظهر امس

من القــتلى والبــرحى

# توأم النبطية وضحية مجازر الحتل الاسرائيلي

# النبطية الفوقا تاريخ من العلم والتعايش







دير عار الطوئيوس.

71-1---

التبطية - من كامل جابر: تعتبر بلدة النبطية الفوقا الشقيقة التوأم امدينة النبطية والملاصقة تماما لما، والمرتبطة بما أسما وانفتاحا ميكرا على الثقافة والعلم والتعايش والنضال الوطني ودفعت ثمنا لذلك من شبهابها وُشبيها دفاعا عن ارضَها في وجه المحتل الاسرائيلي ألذي ارتكب فيها المجزرة تلو المجزرة، حتى كاد اسمها يصبح صنوا للمجازر.

غير أن المرمان الذي عاشته البلدة من نقص في الخدمات العامة والبنى التحتية ورداءة الطرق، جعل أهلها يبحثون عن حلول جزئية للتعويض، ولو بالصد الادنى، من خلال الأندية والرابطات والتيارات فلعب النادي الاجتماعي فيها دورا لافتا عبر النشاطات التطوعية. أ تبلغ مساحة النبطية الفوقا اكثر

مـن ٣٥ الـف دونم، وهي البلدة الثانية في قضاء النبطية بعد انصار من حيث المساحة، وترتفع ٥١٠ مترا عن سطح البحر. تعدما مدينة النبطية من ألغرب، وكفررمان شمالا، ومن الشرق كفرتبنيت، وشوكين وميفدون وزوطر الغربية

ويبلغ عدد سكاتما نحو ٧٨٥٠ نُسمَةً، يقيم منهم قرابةً ٩٠ في المئـة من السكان في ٤٠٠ منزل، ويتوزع الباقون في بيروت او في بلاد الاغتراب.

عدد التاخبين فيها ٢١٥٦ ناخبا، ينقسمون مناصفة بين نكور واناث. من عائلًاتُما (شيعة وسنة وموارنة): غندور، العـزي، حـومـاتي، طفياي، عطوي، نور الدين (الموسـوي)، العابد، شمه ون، خلف، الفنسا، مغربل (وهبي)، شعبان، الحاج علي، كسلاس، درويش، طيسراني، بصلَّ، شريفة، سلامة، محيي النين، عماشة، صبح، سلوم، نادر، برجاوي، شمخة، غزال، جابر، عبد الدسين، دندش، سلمان، رمضان، رضا، عنيسسي، ملي، يحسيى، بيسومي، سـويدان، اسـعـد، رزق الله، حنّا،

زاویل، بدرا وحیدر.

تعتبر الزراعة المورد الاسا لمعظم أبناء البلدة، وأشمرها زراعة التبغ والمبوب واشجار الزيتون. وقــد تراجـعت زراعــة التــبغ في الاحداث ثم عابت لتزيعر في الاعوام الخمسة الاخيرة ويعيش الأخرون من الاغتراب ومن الوظيفة

فضلا عن عشرات المعوقين،

ورمايات قنص. وعلى أرضها شيئت مباتي دار المعلمين والمعلمــات في النبطّيــةُ والمدرسة النمونجية الرسمية وثانوية حسن كأمل الصباح الرسميــة الى "مــدرســة الكوثراً

صالح، العابد، مسلماتي، حطيط، شعّارٌ، نجار، قطين، سعدً، بعلبكي،

في مختلف الميادين العامة والذاصة وألمصالح الحرة والمعلمل في البلدة وفي خارجها. تشرف عليها المواقع الاسرائيلية في تلال الدبشــة وعلى الطاهر،

وقيها الثكنة المهجورة ألتي كائت تشكل سابقا مركزا هننسيا الكثيرة التي ارتكبتها أسرائيل في حق ابنائها آلی سقوط اکثر من ٥٠ شميدا من جراء القصف المدفعى منذ عَـام ٩٧٦ (، والغـارات الجـوية أخَّرها مجرَّرة ۖ أَلَ العَّابِدُ التَّي دُهب

واستقطبت البلدة اول مدرستين في المنطقة "مدرسة النبطية الفوقا" ثم "المدرسة النورية" نسبة الى ال

للجيش في المنطقة.، وأدت المجازر في "عدوان نيسان" والتي كانت بنتيجتها ٧ افراد من عائلة واحدة،

المبنى المدرسي فيها قديم ومن ٢ غرف، يستخدم في تخزين بعض التجميزات المدرسية، بناه المرحوم حسن شمعون، آلى مبنى مدرسي جديد من ٣ طَبقات أنجز في عَمد وزير التربية السابق المرحوم غالب شامین ویضم حالیا نحو ۲۵۰ تلميذا، في حين كان عندهم في الاعوام السَّابقة قرابة ٧٠٠ تلميذ وتراجع هذا العسدد بسبب مسا تتعيرض له البلدة من قسصف

فريقا كبيرا من العلماء والأنبأ...".

الشيوعيين، الى موالين لزعامات

تأسس اول مجلس بلدي فيها عام ١٩٦٢ من تماتية اعضاء هم: عيسى غندور ركيسا، حسن شمعون (متوف) نَاكِبا للرئيس، وحسين العزي (متوف) الذي تولى معمات نائب الرئيس بعد وفاة شمعون،

فلیز مهدی (متوف)، ادمد حسین

نور الدين. ويقول الشيخ ابرهيم آل سُلْيِمانُ العَامِلُ، في كُتَّابِهُ أَبْدَانِ جِبِلُ عَامِلُ": مُدرِسة النبطيـة الصغرى وتعرف بالمُدرسـة النورية، تســـيـــة آلى آل نور الدين ومي مدرسة قديمة العهد، أسست في السنة التى قدم فيها رؤساء الاسرة الكريمة مَّن قُــــرية ُسكيك في البولان، وقد درِّس فيما المففور له السيند منصمند على نور الدين (المتوفي عام ١٩٩٩ م)، وكنا من

تلامينته ودرسنا عليه المنطق والبيبان... وعاشت هذه المدرسة النورية زمنا ليس بيسير واتجبت وفي البلدة ثلاثة أندية هي، نادي النبطية الفوقا الاجتماعي الذي تأسس علم ١٩٧٠ وهو منَّ اكثرَّ الاثنية نشأطا في البلدة وجوارماء ونادي التسفامن الرياضي (لكرة الُفَـدُم) الذي تأسس عـلم ١٩٨٦ وهو من اندية الدرجسة الشالشة. و"جمعية الأنماء الثقافي" (تأسست

عام ١٩٩٦)، الى الكثيرُ من الروابط العائلية منها، رابطة آل العزي (التي عِدُّلَتَ مُوازِينَ القوى في الانتخاباتُ البلدية والاختيارية) ورابطة آل غنْدورٌ (مُفْككة) ورابطة آلَ طَفْيلي. وكسانت للأحسزاب والقسوى السياسية (القديمة والحديثة) أدوار لافتة في البلدة، منها الدرب الديموقراطي الاشتراكي (الاسعدي) وحزب البعث العربي الاشتراكي وُ حزب الله الذي يشكل حالباً أكبر قوة حزيبة وسياسية فيهاء وحُـرْكــة "أمَل" والحـزب السـوري القسومي الاجتسمساعي وعسدد من

تقليدية كأل الزين وعسيران. بلديتها



رئيس النادي أسد غندور.

غندور (متوف)، محمد رضی غندور، مرتضى غندور (فلز في الانتخابات البلدية الاخيرة) وسعيد طفيلي. وتنافست لائحتان في انتخابات ٦٣ و(: الاولى "لائمـة "الشـعب" المدعومة من اليسار برئاسة توفيق نور الَّدِينَ الْمُوسَــوِّيَّ، والثَــاتَـِــةُ اسـعـدية برئاسـة عــِـسي جـواد غندور. ويقول رئيس نادي النبطية الفوقا الإجتماعي أسد غندور: "في اثناء هذه الانتخابات انحازت السلطة الى جيانب اللائمنة الاسعيدية وتُدخَلت في النتائج بعد ان الغَت كل الاوراق التي تحمل اسم المرشح توفيق نور الدين والتي لا تعمل كلمة الموسوي، علما انه كان يعرف في البلدة بنور الدين وليس بالموسوي. كذلك تدخلت الشعبة الثانية لمحاربة مرشح حزب البعث محمد موسى حومان. هذه اللائحة

السيد ابو عتمة.

(من جزين).

ويقول احد العاملين في الدير

ولايته بعد ندو شمرين.

تصالفت مع زين مصطفى غندور الذي نجح بتفوق في مقابل المرشح الاسعدي اسماعيل حمد غندور. اما آخر مجلس اختياري قبل الانتخابات الاخيرة فكان يتألف من؛ المختار زين غندور (متّوف) وخلفه علي الصاح علي، وعـضـويـة رضـا عطوي ونعمان نادر وعلي احمد الخنسا وعلي اسماعيل سلامة ومحمد عويد العزيّ. دار البلدية تم شراؤه منذ سنتين ومساحته ١٠٠ متر مربع، ويعمّل في البلدية حالياً خمسة موظفين هم: الكاتب علي حوماني والجابي حسين ومبي مغربل وسائق سيارة البلدية (للنفايات) جمال مصطفى غندور، الى عاملي

وفي النبطية الفوقا جملة من المعالم الاثرية والتاريخية منماً: مغاور أثرية وجدت فيحا أوان ويّماثيل ونحوت في الصخر و"مقام النبي" وهو من العهد المملوكي.

دير مار انطونيوس كــنك دير مــار انطونيــوس للطائفة المارونية. بناء قديم يعود تاریخ بناکه الی عسام ۱۹۴۶، علی أثر هدم الدير القديم الذي كان

التفاح، وردت المنفعية على مصادر

من الفنان الراحل نصري شمس الدين وعلي شمس الدين ومختار أشمس

منازل توفيق الخوري وحسن الزين

الطيران الدربي الاسرائيلي غارة على

روم، مما آدی الی مقتل عنصر واصابة آخر بجروح خطرة استدعت نقله الى احد البستشفيات الاسرائيلية، فيما جزين. وقرابة الرأبعة والنصف اطَّلقتْ أبواق الخطر في جزين فسارع الأهالي

ونقلت عن منصابر "الجنوبي" عناصر من "حَرْب الله" خطفت الأربعاً قطيعه في خراج أنان – صغاريه، وعلى الأثر مشطت منفعية هذا الَّجِيشَ خَرَاجِ المنطقة، وأكدت المصادر ان لا علاقة لفرح بـ البنوبي". ونقلت مـراسلة "النمـــّار" في بنت

اميب ثالث بجروح طفيفة وعولج في الَّى الدَّتِماءَ لندُّو نصفَ ساعةً. الماضي ايلي فرح بينما كان يرعى

ثار القصف على شرفة منزل الفنان الرلدل نصري شمس الدين



# مجلس بلدي قديم يسلم الأمانة لمجلس جديد

# الغزيري: المال عصب المشاريع وبيروت لا تقسم

فكانت النطوة تحسين ألجهاية

والتخطيط لمشأريع جديدة وبالفعل

عُمدت البلدية، بالتعاون مع مجلس

الانماء والاعمار ومجلس تنفيذ المشاريع

لمدينة بيروت، الى تنفيذ عدد من

– التزفيت وتأميل الارصفة وازالة

– مشاريع تدسين شوارع العاصمة

ورافقت هذه المشاريع عملية اعادة تأميل باظلية لمبكلية البلدية فجرى

- مكننة اجمزة البلدية من خلال

مساعدات قدمتما الهنظمة العالمية

- اعَادَةَ النظر في تنظيم الجماز الحالي والفني في البلدية ومكننة

- تسهيلُ المعامُلاتُ البلدية من

- مكننة رخص البناء. وقد تم ذلك

بناء على اتفاق مع بلديتي مونتريال

وكيبك في كنداً. والتجميزات باتت في

- اشارات التوجيه التي منحتما

فرنسا لييروت بقيمة تقارب الـ ٥٠٠

الف دولار أميركي وسيبدأ وضعما في

وقال أن المجلس البلدي يعد كتيباً

اقرار المخطط التوجيمي لمدينة

بأنجازاته من عام ١٩٦١ وأبرزها:

خلال عمليتي المكننة واعادة التأميل.

تنظیف مجاری المیاه.

تعزيز الجهاز الهندسي.

- اعادة تأهيل الموظفين.

المشاريع تركزت على:

النظافة.

– الانارة.

للفرنكوفونية.

حورة البلنية.

بيروت النموذج الرائد

كان الغزيري احد المتكلمين الرئيسيين في افتتاح مؤتمر المدن الفرنكوفونية. ومما قال ان اختيار "اعادة تأميل وسط المدن" موضوعا

للبحث أيمكن من اعتبار بيروت رائدة. والفضل في ذلك يعود الى مبادرة المسؤولين ودينامية مؤسسة "سوليدير" التي انشئت خصيصا، لاعادة

الحياة الَى وَسَطَ بيروت. ولقد تم اعداد خُطّة طمّوحة لاعمار المدّينة والعمل

فيها جار على انقاذ المواقع الاثرية. ولقامة بنية تحتية متطورة ومساحات

ويمكن القول "أنَّ مرحلة مُعمَّة قد انجرَّتُ في وقت قصير نسبيا، خصوصا

ما يتناول اكمال اعمال البنية التحتية واعادة تأهيل الابنية القديمة التي

تشكل جزءًا من التراث الوطني واعادة بناء الاسواق القديمة. وامامنا ايضاً

الا أن أهمية موضوع البحث تفترض آلا يحول انتباهنا عن المشاكل

المشتركة والعائدة الى الاستراتيجيا الخاصة بادارة المدن. وفي مقدم هذه

المشاكِّل، وَبعضها حاد بالطبعُ. التَّمَدد الفوضوى تيجة المجَّرةُ من الأرياف

والضرورة تقضى باتخاذ الخطوات العاجلة لايجاد حل لمذا الوضع،

وفرض خُطّة تطوير مديني وتأمين الحاجات الحيوية في البنّي التحتية، مثل المصارف الصحية ومياه الشفة والكمرباء وطرق الاتصال المختلفة، من غير

ان ننسى موضوع البيئة ومكافحة التلوث واقلَّمة مساهات خضرا التي هي

دار النهار للنشر

أميركا والاسلام السياسي

مسراع الحنفسارات أم مسراع المسالح؟

نقله الى العربية، غسان غصن

قار النيست أد النشر

خضرا وشبكة طرق حديثة ومراثب للسيارات (ً...)

اعداد المساحة المكتسبة على البحر بفعل الردميات.

مثَّابة الرئة للمدن".



في مؤتمر المدن الفرنكوفونية، الرئيس الفرنسي جلك شيراك متوسطاً رئيس بلدية بيروت (الى



شيرنك والفزيري وتيبيري لعلم مجسم مشروع الوسط التجارى. الامكانات لتحقيق مشاريع أنمائية،

كتبت سابين عويس: خلال ايام قليلة يسلم العبلس البلدي لمدينة بيروت، وعلى رأسه الوزير السابق محمد الغزيري، البُلدية الى المجلس الجديد المنتخب بعدما انقضى على وجود اعضاء في المجلس اكثر من ٢٥ ُسنَّة، وعلى ركَّيسه نحو ست سنوات شمدت فيما البلدية اندلاع الحرب وانتماءما وانطلاق ورشة الاعمار من وسطها التجاري وصولاً الى

وكان آخر ما شمدته البلدية واعتدتاكه العدث الدولى الذي تمثل فَى اتعـقـاد مــؤتمر البـــديـات الفرِّنكوفونية قبل نُحو اسبوعينُ في بيروت بمشاركة بلديات من مختلف دول العالم وبحضور مييز للرئيس الفُرنسي جَاكُ شيراكُ الذِّي سبق أنَّ ابدى ترحيبه بتتيجة التصويت قبل عام على اتعقادٍ المؤتمر في بيروت هذه السنة طالباً ان يتزامن ذلك مع حفل تعشين قصر الصنوبر المقر ألجديد

للسفارة انفرنسية. ويذهب المجلس البلدي النسليق تاركاً اعمال ٢٥ عاماً منها ما يصب في خلقة الانجازات ومنها ما لا يزال بحاجة الى متابعة من المجلس الجديد.

الغزيري وما قبله الرئيس السأبق للبلدية محمد الغزيري الذي رافق المجلس ستة اعوام وتدديدا منذ اتطلاقة الاستقرار وورشة الاعمار، عرض لـ"النمار" وضع البلية وابرز الانجازات التي امكن تحقيقُما في ظُل الوضِّ الذي واجمتُهُ اثر انتماء الحرب، قال أن البلدية كانت تَفْتقر عام ١٩٩٢ الى موازنة بسبب عدم تُوافر الاموال، وكانت تنوء تعت ديون متوجبة للدولة من جراء السلفات لمُعَطَاة لما. وادى ذلك الى اتعدام بيروت وفق مخطط ايكوشار وتنفيذ

### تنفيذ عدد من الانفاق العبوية للعاصمة مثل: نفق برج ابو حيدر (سليم سلام) ونفق القنطاري (فؤاد شــهــاب) ونفق ســادــة تَــــاسـيّن

(الاشرفية). ـُ أَنشًا عسلخ بيروت. – انشاء معمل ألكرنتينا لحرق - توسيع شبكة المجارير في

اما على الصعيد الخارجي فلا بد من التوقف عند نظرة العالم الى بيروت

وهي نظرة محبة واحترام وتعاطف

وبنة. لذلك تمكنا من دخول منظمات

دولية عدة حيث كانّ لنا وجود فاعل

ومُنَّما منظمةً المدنُّ الناطقة كلياً أو

هزئيآ اللفة الفرنسية ولبنان يحتل

مركز نيابة الرئاسة منذ تأسيسها في

العام ١٩٧٩ ، ومنظمة المدن العربية،

ومنظمة المدن ألاسلامية، ومدن حوض

ر المتوسط، ومعمد الانماء العربي، مع الاشارة الى تشديد هذه المنظمات على

اهمية عضوية بيروت فيما نظراً الى ما

تتمتع به من ثقةً وكفاية. وتطلاقاً من

هذا كأن لبيروت قبل نحو اسبوعين

موعد مع دول الفرنكوفونية حيث عقد

المؤتمر الدولي للبلديات وكان موضوعه: "أحياء وسط المدن وتأهيله".

وَكُانٌ لَلبنان مُوقعُه في شرحٌ خَيرتُهُ في الوسط التجاري كمثال للدول التي لما

فأأمدن القديمة التي تهدم بفعل

عامل الزمن او عدم العناية او من

المسروب تصنَّاج الى اعادة تأميلٌ

واحيا ها. وقد شرح لبنّان تجربته في

الموضوع الثاني للمؤتمر كان التوسع

العشوائي للمدن وضرورة تكييفها

لرفع مستوى حياة الانسان فيما. وهذه

مُشَّكَلَةَ تَعَانَيِهَا مَدَنَ كَثَيْرَةً فَي الْعَالَمِ

انَّ امميَّة أنْعقاد مذا المؤتمر في

لبنان العكست من الانطباع الذي خرج

منه المؤتمرون الذين اشادوا بالنشاط

العمراني فيه الى جانب جمأل طبيعته

وروح شعبة. وقد طلب منا المشاركون

وثائق اضافية عن لبنان لمقارنتها مع

حُالاتُ مماثلَة في بلادُمم. ولاحظناً

دون قيام البلدية بواجبها الانملأ

كمجلس الأنماء والأعمار أو مجلس تُنفيذ

المشاريع لمدينة بيروت؟ وهل من

ـُ أَن الَّاجِمِزة التهجودة مساعدة

للاجمزة الدائمة والدليل أنه بعد تنفيذ

اي مشروع من خلال هذه الاجمزة

تنتقل صيآنته واستثماره الى الجماز

الدائم أي البلِّدية. وبنا أن نظأمُ البلدية يعتمد علي تنفيذ الموازنة العادية فان أي اعتمادات تتخطى هذه الموازنة تضع البلدية ادام خيارين إما

زيادة الملاك واما الاستعانة بجهاز آخر

لُلْتَنفيذ، ويما أن نظام المحاسبة في

الادارات الرسمية متشدد جدا فقد

ارتؤيت الاستعانة بجماز اكثر مرونة

ويتمتع بصلاحيات استثنائية أعطيت

في اي حال، ان موضوع تكليف

مجلس تتفيذ التشاريع الكبرى لندينة

بيروت ای مشروع يتمتاج آلی قرار

المجلس البلدي بتحديد المشروع وتأمين الاعتمادات له من عوازنة

المجلس ورضعه الى مجلس الوزراء

🗣 ملٌ تعتقد انه في ظل قانون

جديد للبلديات يجب انّ يعاد النظر

في تقسيم بيروت اداريا بدل ان

ـُ على رغم الدعوات المتعددة التي

سمعناها خلال مرحلة الانتخابات لان

يعاد تقسيم بيروت دوائر فانا ارى ان

لاتخاذ قرار التكليف.

تكون دائرة وأحدة؟

الطائفية ولا يلفيها.

ضوء نص قانون البلديات.

فالسلطة التقريرية تعود الر

القُراراتُ في البجلس البلدي مجتمعا

ويكُون رئيس الجلّس مسوّولا عن التنفيذ في اشراف القائمقام ثم

المصافظ وملولا الى الوزير، وهذا ما

يجعل الصّورة احيانا غير واضحة في

الذهن بالنسبة الى السلطتين التقريرية

والتنفينية ما بين بلدية بيروت

🗣 كيف تقوم بلدية بيروث اليوم

- لا يستنا في مناسبة كُمذه الا

التوجه بكلمة تقدير واحترام الى اعضا

المجلس البلدي للذين حاولوا على مدى

الاعوام الـ ٦٥ العاضية، الذَّيْمة بأخلاص

لقد سعينا الى ازالة العوائق من

امام المجلس الجديد ونتمنى ان نكون

تجدنا. ولا يسعنا ليضاً الا إن نُتَّمِني لُهُ

التجاح في برنامجه لخدمة العاصمة لان

تنستحق منا كل امتمام

وذبرة وكفاية وتحسس بالمسؤولية.

واقت تسلمها الى المجلس الجديد؟ أ

والبلديات الأخرى

تعارض في الصلاحيات؟

ولاسيما في دول العالم الثالث.

المُعطيات ذاتكماً.

هذا المجال،

· انشاء الجسور المعدنية للمشاة. العلاقات الفرنكوفونية

والاقتصادي العام لشمر نيسان من

٢٠٠٠ كُمَّا وَرِدُ فَي تَقَرِّيرِ الْبِنْكِ الدولي حول لبنان اواخر ١٩٩٧، وان هذا المجم "الذي يحتاجه لبنان "يعيش لبنان، كما معظم البلدان للوصول الى معدل نمو نسيته ٦ في المشة سنويا، يقارب ٤ مليارات و٧٠٠ مليون دولار اميركي على أن

## حاكم المركزي التشيلي في بعبدا



استقبل امس رئيس الجممورية الياس للمراوي حاكم مصرف تشيلي المركزي اللبناني الاصل كارلوس مسعد، يرافقه السفير التشيلي. وقال مسعد أثر الْلُقَّاءُ "ان البُّحث تنَّاولُ الْسَيَّاسة الاقتَصَادية في بلَّدينا، وقدَّ لاَحظت في خلالُ جولتي ان بيروت عادت الى طبيعتما، والنمضة العمرانية قائمة فيما". ويستقبل اليوم علكم مصرف لبنان رياض سلامة نظيره التشيلي.

> ونداح المؤتمر لم يقتصر على الترويج الدعائي لبيروت بمقدار ما كان عَلَى مستوى تبأنل النبرات والتخطيط وستُلُّ: على اهمية العمل البلدي المطّلوب مل تملك البلدية لموالا كافيةً لتحقيقه او ان المجلس الجديد سيصطدم بواقع عدم توافر الموازنات على رغم الموارد التي تجبيها البلدية لدسابما؟ فاجأب: "لم تعد مالية البلدية كما كاتت قبل الدرب، فالموارد قد خفت كما انُ الاموالُ المباشُرةُ التي تجبيها لحسابها لا تشكل اكثر من ٤٠ في المئة من الموازنة". 🗣 ثمة من يرى في تجميد اموال البلديات في خزينة الدولة علاقةا يحول

بُدايةً، رحب المسؤول عن الجمعية الخبرية للتنمية في الفاكمة الدكتور

# وتأمين متطلبات الأمن الفذائي. الادارة تصرعلى صرف ٨٥

الرأي العام اللبناني.

واوضح بدران اثر اللقاء "ان الادارة

٤,٧ مليارات دولار سنوياً لغاية السنة ٢٠٠٠ الشمرية لجمعية مصارف لبنان في مجلد أعداد ١٩٩٨، ومو يتناولَ النشاط المالى والنقدى والمصرفي

> وفي العدد كلمة – مقدمة للأمين العام للجمعية الدكتور مكرم صادره وهي بعنوان \*عودة النَّمُو اللَّاقتصادُ والحجم المطلوب من الأستثمار".

العربيةُ والنامية، مفارقة تتمثل في كثرة المدخرات الوطنية السائلة وكثرة التوظيفات القصيرة، من جهة،

نشرة جمعية المصارف: الاستثمار المطلوب

وفي ندرة الاستثمارات والتوظيفات الطويلة المنتجة للدخل ولفرص العمل

من بُمة ثانية. ففي اساسيات علم

الاقتصاد، يحدد حجم الاستثمارات في

النماية مدى النمو الاقتصادي

ال<u>د قيد قي</u>، طبعا، شرط ان تتمّ

ويعرض صادر تقحير حجم

الاستثمار في لبنان لفترة ١٩٩٨ -

الاستثمارات ىفاعلىة وكفاية".

تتوافر هذه الاستثمارات من دون

امدار او تسربات وشرط ان يستمر

عجز المالية العامة للدولة بالفاعلية

ويُقَدُّر مادر "حصّة المُصارف في الاستثمارات المطلوب اجتذابما واعادة

توظيفها في اتجاه المشروعات

والمؤسسات الأقتصادية المختلفة

للقطاعين العام والخاص بما يقارب

مليار و٢٦٠ مليون دولار في السنة

هُنا ما ورد في النشرة عن الدين

' ازداد هجم الدين العلم بما

مقداره ٥٣٩ مليار ليرة وما نسبته

٢٢.٢ في الشهر الرابع من ١٩٩٨،

اذ بلغ ٢٤٧٦٨ مليار ليرة في نهاية

نيسان في مقابل ٢٤٢٢٩ مليارا في

انار. وَفَيَّ نماية نيسان ١٩٩٨، شكلُّ

الدين العام الداخلي ٢٨٨٪ من هذا

الحجم، اي ما قيمته ٩٤٥٦ مليار ليرة

في مُقَابِّلُ ٤, ١٦٪ للدين الخَارِجِيّ،

القطاع العام لدى الجمار المصرفي من

١٢٦٠ مليار ليارة في اذّار آلى ١٥٥٥ مليارا في نماية نيسان ١٩٩٨، بعدما تلقت الدولة حميلة

المندار الدولار من الاصدارين لسندأت

النَّزِيْنَةُ فَي الْتُسُواقُ ٱلْعَالَمِيةُ،

واستعملت ألدولة مذا المبلغ لاطفاء

دينها بالليرة لدى مصرف لبنان

وتُخفيف محفظته من سندات الخزينة

الُّتي أصبحت مثقلة من جراء عمليات

المقَّايِضة (السواب) التي قام بما

دفاعاً عن الليرة، وبالفعل، تراجع حجم

هذه المحفظة من ١٢٧٥ مليار ليرة

من جـمـة اخـرى، وبنَّفعل مذه

الاصدارات النطرجية وعمليات

"السواب" مع المصارف والجمهور،

تغيرت بنية الدين العام بحيث ازداد

حجم الدين الخارجي (او بالاحرى

الدين بالعملات الاجنبية) فيما توزعت

الاستحقاقات الداخلية بالليرة وتركزت

في الاجال الطويلة، مما يُخفُّ من

كلَّفَةَ الدين الأجْمَالي كما مَن الضَّفوطُّ

من جهة أخرى، وفي اطار تخفيف كلفة الدين وتحفيز التسليف، اكد

مصرف لبنّان الاستمرار في سياسته النقدية المتمثلة باستقرار الفوائد في

السوق الاولية والسوق الثلنويا

اسندات الخرينة مع امكان خفضها أنا

استمرت التطورات الايجابية، باعتبار

ان الفُّوائد الحقّيقية، أي بعد احتساب

مُعدلُ التَضَدُّمِ، مرتَّفُعَةُ بما فيه

الكفايـة في لبنان مقارنة مع الاسواق

انٌ نسبة الْعجرُ المحقق في المالية

العامة للدولة هي من العواملُّ الاكثر تأثيرا على مذه الفوائد. وفي الثلث

الاول من ١٩٩٨، بلُفت النَّفْقات

العامة المحققة ١٢٨٢ مليار ليرة

مقابل ايرادات بقيمة ١٤١٢ مُلياراً،

مسجلة بالتالي عجزا قيمته ٨٧٠ مليار

ليرة ونسبته ٢٨.١٢٪، فيما كانت

نسبة العجز ٤, (٣٪ في القصل الاول

شَّمر نيسان قَّفزة ملحوظة مقارنة مع

وبلغ الدين ألعام الفعلي الصافي (الداخلي والخارجي) ٢٢٢١٢ مليار

ليرة في نماية نيسان ١٩٩٨ ۗ في

مُـقَـابِلُ ٢٢٩٦٩ مليـارا في اذار

و٢٢٠٦٤ مليـارا في نُمـاّيـة أُلعـامُ

ان تطور الدين العـام الفعلي الصافي يعكس بشكل افضل تطور

العجزأيين النفقات العامة المحققة

(داخُلُ المُوازنة وخارجها) والايرادات

ويؤمل أن تواصل الدولة النتائج

الايجابية المحققة في الاشمر الاولى من السنة الدالية لتأكيد جديتما في

معالجة وضعها المالى الذي يضغط على

الاوضاع الاقتصادية التي تعاني ركودا منذ فترة. والفاعليات الاقتصادية

تدعو الدولة بالماح الى تنفيذ

توصيات الخلوة الاقتصادية وبنود

"الورقة الاصلاحية" بما فيها ضُبط

اوضاع الادارة والتوظيف وزيادة

المحصلة خلال الفترة المعينة.

اشمر الفصل الاول.

المالية الرئيسية والناشئة.

على العملة الوطنية.

في انار آلي ٦٠٢ مليار في نيسان.

على صعيد آخر، لزدادت ودائع

أيّ ما قيمته ٥٣١٢ مليلر ليرة.

افترة ۱۹۹۸ -۰۰۰ ".

التي ميزت الفصل الاول من السنة".

# دورة عن التسليف في التنمية الريفية

### الفرجاني: عشرون مليون دولار واعدة يوسف سكرية بالحضور، مؤكدا اهمية افتتح برنامج الامم المتحدة للتنمية

التسليف الزراعي للنموض بالمزارعين

عي سبب الفرجاني: "أن التسليف الزراعي مو عصب الدياة الزراعية في

منطقة بعلبك، مشيرا إلى أنه تلقى

وعدا من رئيس مجلس الوزرا وفيق

الدريري ووزير الدولة للشؤون المالية

فؤاد السنيورة بأن "الدولةُ اللَّبِناتِية

ستوظف مبلغ عشرة ملايين دولار

أميركي التسليف الزراعي عبر برنامج الامم المتحدة التنمية الريفية أضافة الى

الاعتمادات التي تخصصها المصارف ومآ

يوفره البرنامج للتسليف بحيث بـمُلُ

المبلغ المذكور الى عشرين مليون

بولار لذا نظمنا هذه الدورة بالتعاون

معٌ جُمعية التعاون من أَجْل التنميّةُ

البّريطانية فرع لبنان، وسنعمل على

استقبال طلبآت التسليف للموسم

وغاتم كلمات حول اعادة تأميل

الكوادر البشرية والامتمام بالتسليف

في منطقة بعلبك – المرمل.

الاعجاب المتزايد لدى المشاركين الذين عرفوا لبنان سابقا، وهذا دليل على الريفية المتكاملة في منطقة بعلبك -المرمل دورة تدريبية حول نظام قيامة بيروت واستعادتها مكانتها التسليف في مقر الجمعية الخيرية للتنمية في بلدة الفاكمة – قضاً عليه بمشاركة جمعية التعاون من اجل التنمية البريطانية - فرع لبنان، وفي حضور مدير برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية الدكتور محمد الناصر الفرجاني، ومدير فريق التدريب، وخبير التَّسليف الدكتور شفيق بني هاني، ومدير جمعية التعاون من اجلُّ التنمُّية البريطانية في لبنان الممندس أيمن عبدالله والبريطاني الفريدو لأزرأتي، ورئيس مصلحة الزّراعة سلبقاً في البقاع الدكتور نبيه غام، ومسؤولي الجمعية الذيرية للتنمية في الَّفاكمَّةَ، أضافة آلى منيري اللجان في المنطقة وامناء سرها وحشد من معثلي فَمَلَّ هَذَا يُعود الى وجود اجمزة رديفَّة

# العمل تواصل مساعيها في قضية "سوليفر"

مدخل المعمل والتوجه الى الاضراب عن الطعام كاحتجاج على تصرف ادارة المؤسسة وعلى اهمال الدولة قضايا العمال وحماية مصالحهم والاستمرار فى الاعتمام وتصعيد الموقف بوسائل وطرق سنتلنها في الوقتُ المناسَبِ".

الا<mark>تداد العمالي</mark> من جمة اذرى، حذر الامين العام

للاتماد العماليّ العام سعد الدين حميدي صقر من التمادي في استسمال حل الازمات الاقتصادية على مساب الطرف الأضعف في الأنتاج". وطالب في تصريح له امسّ، الحكومة بــ وغــع منه المسالة في رأس اولوياتما". داعيا وزارة العمل ّ الى اتخاذ التدابير الكفيلة الدؤول دون تشريد مئات ألعمال وحفاظا على الحد

الادنى من الاستقرار الأجتماعي".

لا تزال على موقفها من صرف ٨٥ عاءلاً على الاقلُ، وجدولةٌ عودُه بقية العمال. وهي تصر على تعديل عقد العمل الساري المفعول منذ اكثر من ٢٠ سنة بين العمال والنقابة من جمة، وادارة المعمل من جمة، اخرى". وجدد رفض النقابة واللجنة العمالية في المعمل "شروط الادارة المجمعة والَّلاانسانية" معلنا توجه الجمعية العمومية للنقابة والعمال الى الأثنى:

الدائرة الوامنة افضل وقد اثبتت نتيجةٌ الانتّخابات مذا الواقّع، فالذوف على التوازن الطائفي انتفى والتمثيل جا سليما. بالعكس أنا اخاف من التقسيم دوائر لانه يؤدّي الى تقسيمٌ طائفي. وأن لنا أن ننتمي من الكلام الطائفي والتوزيع الطائفي الذي يعزز وتجدر الاشارة في هذا المجال الى امر يعودُ الى ميكليةً بلدية بيروت التي

تَخْتَلُفُ عَنْ بَقَيَةَ الْبِلَدِياتِ الْآخْرِي فِي وتسليم مذكرات الى كل من رئيس أأمجلس البلدي ورئيسه، وعالاقته مباشرة بسلطة الوصاية اي وزير الشؤورُ البلدية والقروية فقطُّ، فَيما السلطة التنفينية تعود الى المدافظ،

وجدد الاتحاد العمالي "المستقل"

مجلس النواب نبينه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ليتحملا مسؤولياتهما في هذا النصوص. ثالثا – استمرار الاعتصام امام

رخصة "تنهج الطرد الجماعي من دون لي سبب او مبرر قلنوني" مطالبا في بيان له اصحاب العمل بـ"اعادة النظر

## التقى امس المدير العام لوزارة العمل رتيب صليبا وفنا من نقابة عمال الميكانيك والصلب برئاسة

"أُولًا – هذه قَضية تتجاوز قَضية معمل الزجاج ونقابة الميكانيك، انها قضية وطنية كبيرة لا نتحملما نحن و**لا** وزارة العمل. وبنه عليه سندعو الى مؤتمر صحافي قريبا جدا لطرح هذه القِّضية علىَّ كلَّ المسؤولينَّ وعلى ثأنيا – تنظيم اعتصامات امام

مجلس النواب ومقر رئاسة الحكومة

# رئيس النقابة اسماعيل بدران، يرافقه

أعضاً؛ اللجنة العمالية في معمل "سوليفر" واطلعهم علَّى اجواء اجتماعه اول من امس مع ممثلي ادارة

# والمعترضون يلوحون بالتصعيد والاعتصام

في قرارهم". كذلك طالب اتماد نقابات عمال البناء والاختشاب، وزارة العصل

ب"التمخَلُ لمنع لمرأر مُجَزَّرة الصرفُ وتأمين ديمومة عمل العمال". ودعت "جبمة التحرر العمال جمعية الصناعيين ورئيسها جاك صراف ورئيس "سوليفر" عزت قدورة ألى ان يدخلوا في حوار حقيقي ومسؤولٌ مع العمال من أجل أيجاد الحلول التي تتَّكفل حقمم في العيش الكريم

ماذا يحصل

في نبع الديشونية

معددة والمستوريد على مديد سرح مجلس الانماء والاعمار المتعلق بنيع الديشونية وردمتا الطريق الموصلة اليه منعاً لتفجيرات قررما المجلس في

محيطه، لجر المياه الى مناطق نساحليةً.

ويدكر ان نبع الديشونية الممسوح

فّي خُرَاجَ بيت مري، عليه حقوق مُعَسَبة للري ومياه الشفة منذ مئات

محتصبه سري ومياه مسحه مد مات السنين، وسبق لمجلس الانماء والاعمار ان شق طريقاً من مطاحن الديشونية حتى النبع ومدم قناة جر المياه بدون

واتصل الدكتور البر مخيبر امس

برئيس مجلس الوزر4 رفيق الدريري

ومنأه بانتخابات بلدية بيروت واطلعه

عُلى "الظلامة التي تصرم سكان

المناطق المحيطة بالنبع من مياه تتفجر

وأبدى رئيس المكومة تضممأ

كذلك اتصل بمسؤولين في مجلس

قصارجي يطالب

بصيانة طريق

زطة - ضهور الشوير

رفع النائب جورج قصارجي كتابا

مفتوها الى وزير الاشغال العامة

ومجلس الائماء والأعمار مطالبا ايلمما

بالامتمام بطريق زحلة - ضمور

الشوير التي يستخدمها ابناء زحلَّةً

والبقاع مرباً من أزدحام السير على

طريق شهر البيتر.

الانماء والاعمار للفاية نفسها.

معرفة اصحاب الاملاك

في ارضهم"-

وتصيمم من الجوع والتشرد".

الْايرادات من طريق تُحسين الْجُبايةُ قبل فرض أية ضرائب جديدة. كــمــا ان الاســواق في الـداخـل والخارج تتطلع الى جحية التطبيق بعدما تسلطت اضواء مؤسسات التصنيف الدولية على السياسة المالية العامة اثر دخول الدولة اللبنانية الى الاسواق العالمية من خلال اصدارات سندات الخزينة، خصوصا وان الدولة تتميأ لاصدار المليار الدولار الثاني اعترضت بلديتاً بيت مري – عين سعادة والمنصورية على تنفيذ مشروع

المجاز لها في قانون الموازنة مع اتجاًه الى تفضيل الاكتتاب من مصادر تمويل خارجية. وبالرجوع الى الارقام، شكل الدين الداَّخلي ٣٨٠٦٪ من أجمالي النيَّنَّ العلم في تيسان في مقابل ٤٠٤٪٪ في أَذَارُ ١٩٩٨. وفيُّ نَمَايَةٌ نيسان ٩٩٨، بقي تمويلُ الدين الصامُ الداخلي معتمدا في معظمه على المصارفُ التجارية؛ اذَّ شكلت حصةً الاخيرة ٨. ١٧٪ من اجمالي هذا الدين، وبلغ حجم اكتّتابات المصارف بسندات الذرينة (الداخلية والخارجية) فَى نَمَانِةَ نَيْسَانَ ١٣١٩٩ مَلِيارَ لَيْرَةَ

في مقابل ٥٣٤٠ مليارا للجُمُهُورُ والمؤسسات العامة والمؤسسات اما النين الخارجي البالغ ٢ (٥٢) مليار ليرة (أي ماً يوازيّ ٣٤٩٤ مليون دولار)، فمصدره قروض من مؤسسات تنموية عالمية ومن حكومات اجنبية بقيمة ١٣٩٩ مليار ليرةً، وقروض اخرى بقيمة ٣٩١٣ مليار ليرة، منما سندات الفزينة (الدَّاخْلِيةُ والخارجية) بالدولار الاميركي مع الفوائد المستحقة عليما. والجديرنكره اخيرا أن قيمة الدين

الضّارجيّ لا تمثل سُــوى قَـسم مَنْ القروض المعقودة، هو فقط القسم السنوي المسحوب من القروض. كذلك لا تزال هناك منذ العام ٩٩٧/ مجموعة من القروض المعقودة انما غير المصابق عليما بعد من مجلس النواب. ومجمّل هُذه القروضُ، ماعداً سندات ألفزينة بالدولار، مفصص لتمويل مشاريع اعمارية وانمائية

# الوزير الليبيري واصل جولته على المسؤولين كبا: نحضر لمنع الازدواج الضريبي السنيورة: الاتفاقات تخلق أجواء مطمئنة



ولنبيريا هما على وشك توقيع

أتَفَاقَاتَ لَضَمَانِ الاستثمَّارِ في ليبيرياً

واننا نحضر لتوقيع اتفاق لتألفي

الَّازدواج الضَّريبَي مَع لبنان، لذلكَّ نشدد على عودة البنانيين".

اما السنيورة فقال أن الزيارة كانت مناسبة لعرض كل مجالات

التعاون والفرص المتاحة ولا سيما أن

في ليبيريا لبنائيين اضطلعوا بدور

مهم" في نمضتها في الاعوام الفَائتَةُ

ونعتقد أن مناك فرصا كبيرة لذلك

وان السياسات المعتمدة في ليبيريا

أَلْانَ تشجّع على قيام اللبنانيّين بدور

مهم في الاقتصاد الليبيري في المرحلة

الاتية. وتأكيدا لذلك تم التوافق على

التحضير لتوقيع اتفاقين على تشجيع

الاستثمارات وحمايتها ومنع الازدواج

الضريبي، مما يمكنهما من أن يؤدياً

دورا في خلق الاجواء المطمئنة واللازمة

لتشميع الاستثمار، وكذلك بعوة

فريق من رجال الاعمال اللبنانيين

لزيارة ليبيريا للاطلاع على المجالات

التَّى بِمِكِّن ٱللبنائيينَ ان يؤدوا مِن

خلائماً دوراً مهما في اقتصاد ليبيريا".

عند أرسلان

ارسلان وقال لدى مفادرته: "(...) اتنا

كُحكومةً نضمن مجالات الاستثمار في

القطاعات التبجارية والصناعية

والزراعية، لا سيما لملم المستثمرين

وطلب رئيس الجالية اللبناتية في

لببيريا جورج حداد الذي رافق كبا في

الْزَيْـُارَةُ مُنْ "اللبنانيينْ العـُودةُ الىُّ

ليبيريا ومتابعة اعمالهم بعدما عاد

وفي الثانيّة والنصف بعد الظمر زار

كباً رقِّيس مجلّس النواب نبيه بريّ وقال لدى انصرافه: "جددنا دعم

ليبيريا لتنفيذ القرارات الدولية

وَخُصُوَّصًا القرار ٤٢٥، وبحثنا في

تُعزيزُ العلاقات بين لبنان وليبيريا

ونحن نرحب بعودة اللبنانيين الى لَيبيرياً (...) وهم مُوجودون فَيها منذُ اكتر من مئة عام". وقال: "مناك

نقابات "المعدل – انست":

حماية حقوق المستخدمين

اجتمعت امس اللجنة المشتركة

لنقأبة الطيارين اللبناتيين ونقابة

مستخدمي شركة طيران الشرق

الاوسط وعمالها ونقابة المضيفين

الادارة الى وزارة العمل طلبا للوساطة

خصوصا الأمور المشتركية ومنهيا

المستَّحقات العُجَّمدة من دون مُسوغ قانوني ونقض عقود العمل وشروطه.

ندو المسؤولين الرسميين، وخصوصا

الرؤَّسا، الثَّلَاثة، لاطَّلاعهم على الاجواء

والملابسات المحيطة بمستقبل الشركة

وبيمومة العمل والحقوق المكتسبة

تمميسا لخلق حاله فاتونية تدمي

الموظفين وحقوقهم وتدصن ييمومة

عُ- يدعو المجتمعون كل العاملين

في الشركةُ الى التضاّمن والوقوف

صفًا واحداً لنكون جميعاً على استعداد

لمواجمة كل الاحتمالات كون الوضع

اصبح مفتوحا على مفاجآت لا تحمد

مصلحة الابحاث

العلمية الزراعية

تعيد مصلدة الابحاث العلمسة

الزراعية اجراء مناقصة عامة بواسطة

الظرف المنتوم لتلزيم تقديم معدات

مخبرية لزوم فرع زراعة الانسحة في

مُحْطَّةً تَلُ الْعُمَارَةُ الزَّرَاعِيةَ فَي الْبَقَاءُ

باستثناً المائة الثانية من اللائحة

المرفقة بدفتر الشروط الخاصة، وذلك

العاشرة صباح الاربعاء ٨ تموز المقيل

في محطة تلُّ العَمارة الزراعية في

"الامارات

في بيروت ٩٨"

يقلم في قائـة "بيـروت مول

معرض "الأمارات في بيروت ٩٨".

وهو التقرض الرسميّ لدّولَةَ الامارات

الْعرَبية المُتَحدّة في لبنان، برعلية وزير

الأقت صاد والتجارة ياسين جابر

الخلمسة بعد ظمر الثلثاء ١٦ حزيران

الجاري، ويستمر حتى ٢٠ منه

رياًق. البقاع.

٦- وضع المجتمعون خطة تحرك

"أَ " رفُّع المواضيع العالقَّة مع

الجُويين في الشركة وقررت الآتي:

الوضع الى حاله الطبيعية".

اللبنانيين ۔

ثم زار وزير المفتربين طلال

ضمانات امنية للإستثمارات (...)".

في اطار مساعيه لترغيب اللبنانيين وقال وزير الاقتصاد والتجارة على العودة الى ليبيرياً والاستثمار فيسماء تابع امس وزير التجارة والصناعة الليبيري أبرهيم كبا جولته الدولة الليبيرية لتسميل عودة على المسؤولين فالتَّقَّى قبل الطَّهر اللبناتيين النين كاتوا يعملون في ليبيريا (...) وكما قال الوزير (كبا) وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة، وكرر في تصريح له على الاثر "مشاعر الشكر للجالية اللبنانية هناك الكثير من الامكانات ومن الموا الطبيعية واللبنانيون يعلكون الطاقد للدور الذي قامت به في ليبيريا على والمعرفة ( ---)"، الصفيدين الاقتصادي والتجاري رغم بعد ذلك التقي كبا وزير الذارجية المرب (...)"، مشيرًا ألى أن لبنان

فارس بويز وبحث معه في أوضاع الجالية اللبنانية في ليبيريا. وختم لقاءلته أمس في الرابعة بعد الظمر بلقاء رئيس المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات الدكتور يوسف شقير الني اطلعه على أصول الاستثمار في لبنان.

## حاكم كوردوبا الارجنتيني يزور جابر والدريري

استقبل امس وزير الاقتصاد والتجارة يأسين جابر وفدا اقتصادا أرجنتينيا برئاسة حاكم ولاية كوردج ريمون ماستري يرافقه وزير الاقتصاد في المحافظة ريمون درويش ورئيس غرفة التجارة الذارجية فولفيو باكاني والمدير العام للغرفة مكتور رولوتي. ودعا ماستري جابر لزيارة الْأَرْجَنْتَينَ، ۗ كذلك زآر الوف غرفة التجارة

وأبدى ماستري اعجابه بتقدم لبنان والاعمار والمشاريع الانمائية ، مبندا رَّغِيةَ أَكِيدَةَ فِي التَّعَاوِنِ الْمَثَمَرِ مَعَ رجال الاعمال اللبنانيين". وقال: "ان محافظة كوردوبا، كما الاجنتين بشكل عام، يمعما كثيرا أن تتوعل الى اتفاقات عمل ومشاريع مشتركة مع لبنان، كما يعمماً أن تتوصل اجتماعات العمل الجارية في ألفرفة بين رجال الاعمال الى صيغ تعاون". وشرح المجالات التي بختص فيما اعضآء الوفد داعياً الى "توطيد العلاقات التجارية بين لبنان والارجنتين عبر تعزيز الترابط بين القطاعين العام والخلص في كلا البلتين".

### اوضاع المنطقة الحرة مع مدير الجمارك

استقبل أمس المدير الغام للحمارك تبسيط معاملات الابخال والأخراج

### مسقاوي خفض تعرفة تكسي المطار ٤٠ في المئة

عدل وزير النقل عبر مسفاوي في قرار اصدره أمس بالرقم ٧٩/ ن/٨٩ تعرفة الصدادات الآلية للسيارات

النولي والصادرة بموجب القرار رقم المأدة الثانية، تَكُنُفُ اللَّهِ المُؤْلِفة

الدادة الثالثة: تعدّلُ المادة الثالثة العادة الرابعة: ينشر منا القرار

### سرقة الصيدليات مسلسل لا ينتهي!

جددت امس نقابة صيادلة لبنان استنكارها الشبيد "استعرار مود" سرقة الصينيات المركزة والمقصوف والتي كان آخرها سرقة صيدلية الأرا فِّي مُنطقةٌ الرَّمِيلة لصاحبتُهُ؛ المُعينلِّي سلمى موسى بياب"، وطالبت ب"تأمين الدماية الدئثمة لما والقبض

1.7

والصناعـة ۚ فَي بيّـروت وّجبل لبناُن فاستقبله نائب رئيس الفرفة روبير وازدماره "خصوصًا على صعيد البناء

### وظهرا زار ماستري الرئيس رفيق 🕯 ء الدريري في القصر التكومي.

أيلي عساف ركيس أجنة المنطقة الحرة في جمعية تجار بيروث محمد خطأب وعضوي اللجنة غسأن بيضون وهنري كثانة وتنسلم منهم يراسة عن المنطقة الدرة وما يواجه المستثمرين فيما من عقبات. ووعد عساف بمساعدة الجمارك للتجار على

العمومية العاملة في عطار بيروت بنسبة ٤٠ في الدئة. ومنا نص القرار:

"المادة الاولى تخفض تعرفة العدادات الآلية المركبة على النسيأرات العمومية العاملةُ في مطار بيروت ٤٩/ن/٨٩ تاريخ ١٤/٤/١٤ بنسب · عُ فِي المِنْةِ (أربَعَين فِي المِنْهُ). بموجب القرار رقم ٧٤ ن ٩٧ تأريح 97/7/0 التخاذ الاجراءات العملية

اللازمة نتنفيذ منا القرار. من القرار رقم ٤٩/ن/٩٩ تاريخ ٩٨/٤/١٤ بعيث تصبح ساعات الليل بين الساعة العاشرة منسه والساعة السادسة صبلها. ويبلغ حيث تدعو الداجة".

على العصابة المجرمة التي تقوم بهذه السرقات وازائة هذا الكلاوس عن الصادلة ...".

			The second secon	14. Th	rie.			))				Sur of	
				ي مل م	رتارا	ر پیرا	زت ن	التنا	اسخار	<b>3</b>			
البولار الكندي	الدولار الاوسترالي	بيزيتا سبائية		الين الياباتي	الغلور ان المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	العارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه سترليني	الدولار الأميركي الا	
0A,TT.6	192,0• 191,0•	۹, ٤ ١٠,٤	1	1·,19 31,19	·0,63Y	£1.7•	•, AD	A£+, ••	3-17.0- 1-10-	50+,40 501,40	1	I	الحره المبيع
الدراخما اليوناتية	الشلن النمسوي	لليرة برصية	1	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الديثار الاردنى	الريال العماني	النيئار البحراني	الجنية المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	<u></u>
£,a- a,c•	114,0+	TAA0, TA90,	1	05,7·3	£11,50 £10,50	£979, F0 £979, F0	517A,50	T9TT,0.	2.17,50	,333	-,0	· 77.4·	الشراء المبيع
	<del></del>	<del></del>		ر)	ا را با	ر. [ات.ت	ـرـــــ	نار (ا	أ			<del></del>	
اونصة الفنـة	يلو نضة	년) 도	اونصة الذهب	و الذهب ار ۹۹۵	عيا	<del>۷</del>	<del>-</del>	ر. الليرة العثمانيا	لليرة يرانية		ة الانكليزية اب اول		
A-Y0,	}	1	££1 £01	1790		070		••••	11		15****	,	الش المب
	_ '	CU	PPENC	Y CP	OSS.	PATE	<del></del> S	<u></u>	ت الاب	اسيال	سمار ا	<u> </u>	·
الدولار الكندى	ية النقد بية ECU	- 1	الفرنك الفرنسي	آثمارات الالمائي	لير طالق		الين الياباة	للفرثك	الجنيه		الدولار		
۰,۳۲۲)	1,7-7		-,TETV -,1011	ΥΤίλ. · ΥΤ·Δ. ·		·AT	. 1 - TY	السويسري 4861	سترليني ۲.۲۹۶ ۲.۲۹۱	E7	الاميركو ١،٤٧٠٠		كندا الاتحاد الاور
1,110E 1,1777 11-8,-7	7,739 1,491 1441,	TE 3	- - 7487 - 74,187	345.TO	::::	127	F073.	£. • 617	77A.P	E0 :	-037		فرنسا المأتيا
97.•T	100.1	rr T	70, T7 AT31, -	44,91 •,4544		31 · 3A ·	.1-0-	13,47. 30,68 —	7AA7, 171, 171,1	EA	1£1,4.		ایمالیا ایابان سویسرا
3413. ·	1, -41	- 1	11.1. 11.1. 11.1.	*,TT9T *,0054			, •• £F¥ , •• ₹97	4-13 -ATF	1,157		- 1717.		بريطانيا الوائيات الد

					الخي	بتمر لك	لاست	رق (ا	لسزا		-	<u>.</u> •
	لالماني	مؤشر داكس أ		<u> </u>	مۇشر ئى	س. س البريطاني	۔ شال تابو		- ٤ الفرنسي مؤ	بۇشر كاك	<u> </u>	مؤشر داو جونز الاميرك
	مقفلة مقفلة	ر اقفال اليوم	10.12.		اقفال الير	~~ 0.401		<u></u>		- قفال اليوم		قفال اليوم
	73,304	/ الاقفال السابق	10779,	سابق ۲۳		J DANY	-	تقفال الس		لاقفال الساب	ı  7	لاقفال السابق ١٩٢١,٦٩
السابق	الإقفال	<u></u>	السابق	الإقفال	-		السابق	لاقفال	1		ت (5)	بورصة وول ستريد
55.748	55 13/16	Quaker Outs	72 13/16	72 7/8			3613/16			السابق	ي ع	
73.68 65.5/16	70.81 65 1/16	Schlumberger Sears Rocb.	41 5/16 59 1/2	40 9/16 58 3/8	Kellogg Litton	:	43 1/2 14 5%	1		45	1 2	Allied Sign.
St 3/4	78 15 16	Sony Corp Adr.	108 7/8	10v 1/6	Lockhe	ed Martin	51 476		Deere	66 15/16 107 11/16	65 5/16 104 1-16	Aluminum Am Express
44.1/2	ħ	Tandy	89 1/16 29 13/16	88 1/4 29 7/16	Loews Malline	de	126 15/66		Delta Air Lines Digital Equipment	63/5	i	Amen
40.5%	30 344	Tenneco	126 1/8	126 1/4	Merck	rtogt	57 118 5/16	•	1* ' '	22 (1/16		Asarco inc.
53 52 3/16	56 1/2 49 3/4	Texaco Texas Instr.	91 7 JA	89 5/16	Merril I		70 [/4	69 7/16	Eastm Kodak	65.716 90.316	62 77.14	ATerCorp All Richf.
72 5/4	72.3/8	Textron	88 11/16 76 13/16	87   5/ 6 75 1/16	Min Mi Mobil	ning	64 5/16 68 13/14		Estee Lauder - A- Exaon	305/10	7:13/16	Avon Prod.
78 11/16	77.5/16	Time Warner Inc.	58.5/3	53	Monsan	to	519/16		Ford	A6 1/4	৪7 5/16	Bankamerica Corp.
30 3/4	74 1/2	(/a)	123 7/16	122 3/8	Morgan		45 1/4	41.7/m	Genl Dynamics	45 7/16 33 5/16	45 1/16 23 64	Boring Boise CASC
47.775 47.1	47 11/16 47 11/16	Union Carbide Union Pacific Core	15 1/6 28 5/16	15 3/8 27 5/16	Nau Sei Navista	niconductor	58 17/16 15	57 1/4 17 3/8	Gilette Grace	113.74	111111111111111111111111111111111111111	Bristol My.
25.78	24 [/4	Unisss	26 1/8	25 13/16	Occ. Pe		58 H/ln	57 3/16	G.T.E. Corp.	tet	100 11216	Burlington Northern
87 Jul	87 7 <i>1</i> 3	Utd Techno.	42 15/16	42 1/2	Olin Penny		44.5/8	42 1/3	Halliburton Hitton	23.78 142	12546 1401/15	Caterpillar ! Chase Manh.
911/16	9.5/3	US Life Inco Fund	7n 5/16   41 5/16	75 IS/In 40.375	Pep-ico		30 JA 53 J.Jo	29 1/2 78 7/8	Honeywell	797/19	7 15 le	Chevron
33.77(6 33.14	33 3/8 32 1/2	Usx Marathon Grp. Usx Steel Gro.	109 1/5	107 1/16	Pfizer		16 3/4	In 7:3	INA	56.34	\$4.75	Chrysler
6) 13(lb	N2 7/8	Warner Lamb.	32 1/2 43 9/16	33 DIN	PG et C	orp da Up John	12.57	13 43 · 115 13 [6]	Inco Ltd. Inti Bus	155 (C) 51 (C)	151 144 79 5-5	Citicorp. Coca Cola
20 9/Jn	19 13/16	Woolworth	13 4/16	42.7% 11.75	Placer E		117 5/16 46 5/16	413 16	Inti Bus	53.5° [6	Si 1 16	Colgae
100 1/16	96 [/4	Xerox	35 7/8	37 11/16	Polaroid	Quaker	75 31/32	72.172	ITT Bu	A12	'n	Columbia Gas
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			السابق	اقفلل	1		(-	بورصة باريس (فىف
125	1.25	Tarmac	102	100 685	Centrica Charter		[79(9)	135 90	Nord-Est	السابق	ألاقفال	
4.96 5.43	4.98 5.42 1	Tate and LyleTexeo Tesco	1185	0.85	Coats Viv	નીઢ	242.90 740.00	366.40 7(6.00)	Norsk Hydro O.N A.	129 90	127.00	AB SKF
270	26a	Unit Biscuits	1208	11.53	Commerc		3485 no	24/5/00	Petrofina	171800 118500	(795,00 F[ML00	Accor Air Liquide
2.5	2.73	Vickers	1.35	123	Cookson ( Cordiant	im Ple	561 00 5330 00	553 00 5140 00	Philips Electronics Pinoult-Printemps-R	70 01	755.00	Alspi
727	7.25	Vodafone Group	445	14	Courtaild	.	572.00	556 OO	Primagar	100 00 240 90	108,50 337,60	American Barnek
	ن)	بورصة طوكيو (يـ	40 <del>7</del>	4.13 7.22	Dalgety		5211ND	520 An	Procter and Gamble	37000	382 00	Anglo Amer. C. S.A.
150 3100	(45) 2080	Akai Electric Bridgestone Corp	5 70	5 685	Dragen Divors		1550 00 137,40	1530,00 333,00	Roussel-Uclaf Royal Dutch	298.30	<u> </u>	Bayer Aktiengesells
3170	3130	Canon inc	241	242	ECC		1150 00	1171.00	Saint-Gobarn	560 Qu 755,00	560.00 751.00	BCM BHV
562 4730	560 4650	Fuji Bank Fuji Photo Film	14.53 5.45	14.53 5.38	General A Genl Elec		365 00 272 00	357 00 366 00	SCOR S.A. S.G.E.	2h6 00	456.00	Bic
11¢	4300	Hitachi Honda Motor	~	~~.	GKN		44.41	40,00	Shell Transport	2010.00 1081.00	2010 (0) 1005 (0)	Bon Marke Bouygues
353	350	Jai	1754	17.40	Glave		377.50	376.00	Siemens AG	3655,00	3676 00	Carrefour
1278 2220	1225 2195	Kirin Brewery Matsushita E Ind	11 38 891	11.36 8.70	Granada C Great Unit		117 90 315 00	117.90 312.80	Skis Rossignol Sommer-Allibert	450 eu	462.40	Casino Guichard-Per
841 1326	841 1280	Mitsubishi Corp NEC Corporation	".		Guard, Ry		1029 00	1020-00	Suez Lyon - Des eaux	315 00 10% 60	31200 10450	Casino Gui Per Adp
370	375	Nihon Kagaku San	3.68	379	Hanson HSBC HL	nce	253 90 774,00	251 00 745 00	Thomson-CSF Total	1094,00	1095,00	CIE Bancaire
234 1520	1456	Nip Steel Corp Nomura Secs	10 20	13 73 10 85	ICI	1405	672.00	630.00	Valeo	565.00	570.00	Club Méditerrance
2600	2520 1105	Pioneer Elec.	10 62	10.52	Kinglisher		515.00	513 m	Vallouree	638.00 1647.00	626.00 1626.00	Crédit Lyonnais Danone (ex BSN)
1127 11690	11350	Sharp Corp Sony Corp	969   717	9.53 7.08	Land Sec I Legal Gen		1366 00 5470 00	1265 90 5460 90	Vivendi Volkswagen AG	192.00	167 00	DMC
3470	3440	Sumitomo Bank Takeda Cham Inds	905	882	Lloyds	. Gip.	1000 90	1100 00	Wagons Lits Tourism	467 <u>.</u> 50	46],60 1,58	Du Pont Nemours East Rand Prop
691	670	Sumitomo Corp	291	197	Londin	ļ	410.00	408.00	Worms (CIE) Zambia Copper Inves	850 00	812.00	ELF-Aquitaine
570 3430	556 3450	Toshiba Corp Toyota Motor Co	2.57 5.53	2.53 5.47	Lucas Marks Spe	ncer	12 00 235 00	11.90 235 00	Zamoia Copper inves Zellidja S.A.	1375 00	1308,00	Endania Bechin
3010	2970	Yamaich: Secs Yamanouchi Pharm	592	5 87	National P		I	- 1	بورصة لندنُ (استر	605 00 7800 00	602 00 3700.00	Esso Eurafrance
	•		11 14	11.06	Nativest Pearson Gr	_	440 I	526 !	Allied Domecy	195,00	521.00	Fives-Lille
، الماني)	ت (مارك	بورصة قرنكفور	11 28 3.70	11.12 8.69	P. and O.	r j	1.84	1.91	Asida Group Pic	435 00	±010 00 ±23,60	Galenes Lafayette General Motors
48 <u>.2</u> 5   83.75	مقفلة	DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG	1,32	131	Pilkington	. 1	6.04	5.72	Assoc Brit Food	582 00	585 00	GTM-Entrepose
1926(0)	- 1	Bay Mot Werke	8 00 4 03	7 99 4 05	Prudential Racal Elec		6.87 17.40	7,00 (7,08	BAA Barciavs	253.90	25 00	Hoechst Akt.
69,30 182,00		Commerz Bank AG Dairnter Benz AG	159	353	Rank		11-47	11.22	Bass	715 00 108 00	743.00 106.00	IBM Corp ICI Ltd Plc
113.00 122.00		Degussa AG DT Babcock St	5 64 7.40	565 718	Reed Intl. Reuters	- !	696 150	5 82 1.54	B.A.T. Bice	3100	30.00	LA Rochette
103 50	ļ	Dresdner Bank AG	302	2.98	Resam	ł	385	3 75	Blue Circle	1659.00 605.00	M05,00 1629,00	Lafarge Legrand
510 Ou		Hoechst AG RWE-DEA AG	7.39	7.25	Rio Tinto	l	9 17	9,99	Boe Group	1063.00	1064,00	Legrand ADP
210.75 U.230	İ	Schering AG Siemens AG	277	2A1 650	Rolls Royal Royal Sun	٠	10.53 9.06	(0.39 4 (0)	Boots British Petrol	976m 11800	SON,ON KIN,ON	Locindus Longometal-Afrique
147.40 16.50		Bay Vereinsbank Di Luftbansa AG	5 15	5.12	Sainsbury	-	- [	-	British Aemspace	3295 00	3225 AN	L'Oreal
180.50		Малпеятали AG	0,66	0.67	Sears Shell	[	5.50 5.00	6.50	British Airways British Telecom	1290 00	1262-90	LVMH
634 (0) 465 (0)		Preussag AG Thyssen AG	4.42 13.26	4.32 12.70	Stebe Pkc		221		BTR	57 an 3600	57 70 36 00	Metaleump Mitsubishi Corp.
121 10 15mm00		Veba AG Volkswagen AG	6.78	677	Sid. Charl.		1217	12.15 6.87	Burmah Orl Cable Wireless	-869 Cm ⋅	456 10	Mobil Corp.
157 55 1315 00		Deutsche Bank AG Linde AG	291 5.79	290 550	Starehouse T.J. Group.		7.30 9.18	943	Cable Wireless Cadbury Schweppes	165,00 571.00	(64.00 87(100	Moulines Nicolas
1,417.181			3.79				ا بُ					Michigs

						واقد الم	<u> </u>	2 22 2			· ·.
	وحدة النقد الاوروبية ECC	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
	٤,٠٦	٥.١٢	T.TA	٤.٧)	٠.٤٠	7.70	177.1	۲.۲۸	Y.Fo	73.0	ليومين
	٤.٢٦ ا	01	7.70	٤,٩٢	٠,٢٨	7.07	1,95	Τ.Σ)	73,7	30.0	الشمر
	2.77	£.AY	ፕ.ጀፕ	٥,١٣	•.51	T.EV	1,4-	7.59	Ac.Y	10,01	الـ11 اشمر
	<b>ξ,τν</b>	67.3	7.07	0,.4	٠.٤٠	T.OY	1.4.	7,04	¥.09	77.6	إلى اشعر
	37.3	£,TY	7,77	0,5)	.,77	T,YA	۲.•۲	7,8)	V.09	0,09	لسنة
ı	1	_	- 1	_	<u> </u>	l -	l –	-	-	0.0.4	الـ٥ سنوات
	l – I	-	l – i	_	l -	l –	l -	l -	l –	0,841	أالدوا ستوات
	1 _ 1	_		_	1 _	J –	J -	l –	1 _	775 6	ألداك سئةً أ

			زد_ق	برث رز	زرنبز	·			
	راعية	السلع الز		_	بر الحديد	المعادن غ		الثمينة	المعادن
الاقفال السابق	شيكاغو (٤٠) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ۵)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بهٔ الطن)	الاقفال السابق	) الاقفال	لندن (الاونصة بـ 3
_	القمح أيار	-   -	کاکاو آیارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			النداس •	595.40	5A9.70	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77A	تَمُوزَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					الألومينيوم القصدير	0,79	۵.510۰	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	الَّذَرَة أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_   _		٤٥٤٥.٠٠	٤٥٠,٠٠	النيكلـــــــ	l :	TOF	
771.Va	تموز ۲۲۱.۷۵ ایلول ۲۲۲,۲۵	7Y.Y 07,Y 1.A AF.Y	تموز تشرين الاول	1.10.	1-11.0	الزنك ـــــــــ	7A7,		البلائيوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	حَبُوبَ الصويا أيارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ان أيارـــــــــــــــــــــــــــــــــ	طن}	ىن (بـ 13 ال <del>د</del>	لندن اسعار ال	لطن)	 سکر (بـ ۶ ا	لندن اسعار ال
717.00	تَنْوَزُ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	155.00 155.00 155.50 150.00	تموز ایلول قطن	_		آذار ــــــــــ	7EA.E.	104.7.	آب
_ Fo.91	الر	70.4.		1970	) 177	تموز ــــــــ	174, <u>2</u> .	154.0.	تشرين أول
ן ניז.דע	-	YF.E. AE.E.	تقور آخار	1975,	175-,	تشرين الثاني	fT4,Y•	<b>F£7.7.</b>	كاتون الاول

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# 

تحسن الليرة والدولار الى مزيد من الارتفاع في الخارج

وبقيت ازمة الاسواق الآسيوية وضعف وول ستريت يلقيّان بثقلُمما على البورصات الاوروبية التي لم تتمكن من الافسادة من ارتضاع الدولار الذي يعيزز عبادة وضع الشـركـات الاوروبيـة المصدرة. فكان ان مبط مؤشـر "الفَّالِنَشْلِلْ تَالِيسَ" في بورصة لندن ١٣٤,٩٠ نقطة ليففل على ٥٨٥٢,٥٠ نقطة وكذلك مؤشر "كلك ٤٠" فّي بورســة باريس الذي فـــســر ٦٦٬٩٩ نقطة على ٦١. [12] نقطة، علما ان بورصة فرنكخورت كانت مقفلة امس في مناسبة وطنية.

وتدمورت أسعار الاسمم في وول ستريت تخوفا من حصول تشدد نقدي في الولايات المتحدة بعد الشُمادة التي أدلى بما رثيس الادتياط الفيديرالي امام الكونفرس وصدور بيانات احصائية جنبدة عكست غليانا اقتصادياً. أَلَى ثُلُكُ، كان للتحنير الذي اطلقته اس كبيرة الاقتصلايين في البيت الاييض جانيت يلين في شأن الامكاسات السلبية التي يمكن ان ترتبها الازمة الأسيوية على الاقتصاد الأميركي، اثره ليضا في اضعاف السوق، لاسيما بعد اعلان شركة "بوينغ" أنها قررت خفض اتناجها نقطة عنه اول من امس.

وكان سُبَق نَّكُ تَسْجِيل بورصة طوكيو النظاها كبيرا لتجدد المناوف في شأن الوضع الاقتصادي في آسيا، فأقفل مؤاشر "يكي" متراجعا ٢٢٥.٢٢ نقطة على ٤٠.١٤.٠٤ نقطة.

التجارة "ج" بـ١/١ إلا دولارا (دون تغيير)، و-١١.٧٣ سيمما من بنك عودة "ج" بـ١٨ ٢٨ ٢٨

الاسمنت الابيض بـ ١/٢ أ ـ دولار في مقابل ٢١/٩ أ ـ دولار و٠٠٠ ف سمم اسمي من الاسمنت الابيض بـ ١٩/١ دولار (دون تغيير) و٢٠٠٠٠ سمم من سيراميك "ج" بـ٢١/٣٢ دولار

وتراجع مؤشر لبنان والممجر ١٠٠٨ نقطة نسبتها ١٠١٠ في المئة واقفل على ١٠١٤.٣٠

هنا حركة البورصة ليوم الخميس ٦/١١/١٩٩٨:

نقطة، وارتفع مؤشر ليبانون انفست العلم ٢٠٠٤ نقطة نسبتما ٢٠٠٧ في المثة واقفل على ٢٩٠٤ نقطة في حين ترلجع مؤشره الناص باسهم المصارف ٢٢٠ نقطة نسبتها ٢٠٠١ في المئة واقفل على ١٩٢٢٤ نقطة.

ايلي قهوجي

Uniceramic Bearer (C)

قَيمة الاسمم المتداولة.

1056726

مجموع الأنسهم المتداولة:

Total Quantity Traded 196564

سيلسته النقدية من دون تغيير أثره أيضا في لطلاق المضاربات على ارتفاع الدولار ازاه العارك الالماني والعملات الدرتبطة به اوروبيا من زاوية مردوده المرشح لمزيد من الارتفاع. وقد تعزز منا الاتجاه بعد اعلان وزارة التجارة الارتضاع، وقد تفرز هذا الانجاه بعد اعلان وزارة التجارة الكبيركية أمس أن مبيعات الدفرق لرنفعت بنسية 9. ، في المئة ألم المشاهدة المشاهدة المشاهدة المشاهدة المشاهدة المشاهدة المشاهدة المشاهدة المشاهدة المناهدة ال

فكان طبيعيا في ظل كل هذه المعطيات ان يشتد الطلب على الدولار ليقفل في لندن بعزيد من الارتفاع ازاء العملات الاخرى، باستثناء البنيه الاسترليني كالاتي: - ١.٦٢١٠ للجنيه الاسترليني في مُقابِل ١.٦٢٩٠

- ١٠١٠ النبيه الاسترايي في مقابل ١٩١٠. ا - ١٨٠١ مارك الملتي في مقابل ١٩٩٠. . - ١٠٤٦ فرنكات فرنسية في مقابل ١٠٠٠. . - ١٠٤٩٠ فرنك سويسري في مقابل ١٤٩٠. . - ١٧٢٩ نيرا ايطالياً في مقابل ١٧٢٠. . - ١٤٦، ٤٦ نيا لباتيا في مقابل ١٤٦٠. ١٤٦. والمحكست قوة الدولار وضعف اسعار النخط سلبا على والعصد المحاد النخط سلبا على المحاد المحدد التحدة التراد على ماه المحدد التصنة التراد على ماه المحدد التحدد ال

المعادن الثمينة التي نشطت عمليات تحقيق الارباح عليها، فاقطت اونمية الذهب في اندن يـ٢٨٩،٦٥ دولارا في مقابل ۱۹۲٫۹۰ دولارا اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ۲۹۲٫۹ دولارا ايضا قبل الظمر وبـ۲۹۰٫۳ دولارا بعده.

وتراجعت اسعار الغضة لتقفل الاونصة منما في لندن بـ ٥ ( گ . ٥ دولارات في مـقــابل ٨٠ ٣٠٨٠ دولارات اول

في مقابل ١٥/١٦ ١ دولار.

سجل قدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع - تضفي قد بصبح معه من غير المستبعد حصول رفع في - من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ3.٢٠٧٥ ويروت تعيمة تنامي عرضه واقدام مصرف لبنان على - معدلات الفلادة لامتوائه. وكان اقرار البوندسينك ابقة - دولارات. سجن سوم مصرحي عرب في بيروت تقيمة تنامي عرضه واقدام مصرف لبنان على خـفض الصد الاعلى لمسامش تبخله بالاعبا اياه من ١٥٢٤،٠٠ الى -١٥٢٠٥ ليرة مع ابقائه الحد الادنى لشرائه من دون تغيير على ٥٠ . ١٥١١ ليرة، ليقفله في آخرُ العملياتُ بُسعرُ وسطي معلن - ١٥١٧.٥ ليرة فيُّ مقابل ١٥١٧.٧٥ ليرة بنذ الثاثاء الماضي. واتعكس تنامي عرض الدولار والعسار الطلب الخاص

عليه ليجاباً على سعر صرف الليرة بأن جرى تداوله نزولًا في العمليات المصرفية بما بين ١٥١١،٢٥٥ و١٥١٠،٧٥٥ ليُّسرة وعند نقطة لرتكارُ على ١٥١١.٥٠ ليسرة كسان يشتريه بها مصرف لبنان في سوق نشطة تجاوز حجم المبادلات فيما عشرة ملايين دولار كان معظمها من نصيه شراه بـ ٠٥، ( ١٥١ أبيرة. "

صرة بـ" ، , , , , , مرد مرد. في الخارج، اتدفع الدولار صعودا ازا؟ معظم العملات الرئيسية الاخرى، باستثناء الجنيه الاسترايني الذي استفاد من ضعف المارك الالمائي. ولقي الدولار اقبالا ملحوظا من تنامي المضاريات على مبوط الين نتيجة امتناع المصارف تنهي المضاربات على هبوط الين نتيجة امتناع المصارف المركزية عن دعمه في وقت جاء تصريح وزير الذراتة الميكرزية عن دعمه في وقت جاء تصريح وزير الذراتة الميكرزي روبرت روبن أمام الكونفرس ليلقي تبعة هذا اليابقية من عثرتها ألا التزام حكومة طوكيو الخاذ التخابر الطرورية لاتماش الاقتصاد في بلادها، في اشارة صريحة الى عدم استعداد واشنطن للتدخل في هذا الشأن على رغم ما يرتبه ضعف الين للتدخل من اضرار تلحق بالبيزان التجاري الاميركي مع اليابان.

الله ذلك، ظلت الاسواق تتفاعل امس مع الشهادة الذ، كان الحل، الدن الد، الدن الدراس الدنيالة، الان

التي كان أدلى بها رئيس الاحتياط الفيديرالي الان غريسبان أمام اللجان المشتركة للكونغرس وأعرب فيما عربسين معم سبين مسترحه سوسرس وسرب عيد عن ارتياحه الى اناء الافتصاد الاميركي الجيد وتجاوزه الازمة الأسيوية مع اطلاقه تحذيرا في شأن حصول غليان

· - - · ·

\_\_\_\_\_ · - - -.\_- -- -والمداعة تعوال -\_\_\_\_ .- - -\_\_ \_

\_\_\_\_ ÷ .-----. - - --:- ·

**---** .- .-

م <u>بر</u>ان <del>برا</del>ن الماري ڪيءَ

بونيسيراميك لعامله (ث)

مولارا (دون تفییر) 10.109 سمما من بلك بیروت "ج" بـ ۷۰۰ دولارات (دون تغییر) 10.109 سمما من بلك بیروت "ج" بـ ۷۰۰ دولارات (دون تغییر) 10.40 ميلورات بلك بیباوس "ج" بـ ۲۰/۱ ولارات في مقابل ۲۱/۵ ولارات، ولارات الله ۱۲/۵ سمما من رسامتي يونس، بـ ۲/۸ ولارات في مقابل ۲۱/۶ دولارت، وي مقابل ۲۱/۶ دولارت، وي ۱۵٬۰۰۰ سمم من اترنیت بـ ۱۱/۲۲ دولار (دون تغییر) و ۱۵٬۰۰۰ سمم لعامله من لم يطرأ تغيير ينكر على مستوى الاسعار عموما في بورصة بيروت بميث ارتفع سعر سمعي رسّاعلي يُولَس و"يونيسراميك" من جمّة، وتراجعٌ من جمة أخُرى سُعر سُممّي بنكُ بيبلوس والاسعنت الابيض لحامله، فيما استقرت اسعار بقية اسهم الشركات. وُبِلغُ مُجْمِوعَ الاسمَمِ المتعلولة ١٩٦٥٦٤ سمما قيمتما ٥٦،٧٢٦ أ . دولارا توزعت على جلستي التعلول كالآتي،

- البلسة الاولى: جرى تداول ٦٢١٤ سهما من سوليدير ٣٣ بـ١٤ ٢١ دولارا، شأته اول من احسَ و١٨٦٧ سَمَا من سُولِيدِر "ب" بـ١/٧ ١١ دُولارًا، في مقابل ١/٤ ١١ دولارا اول

- الطِسة الثانية: جرى تطول ٢٩٦٤ سهما من سولينير "" بـ١/٣ ١١ دولارا (دون تغيير) و٢٠٠ سهما من سولينير "ب" بـ١/٤ ١١ دولارا و١٠٠ سهم من البنك اللبنائي

Share	N° Coupon Attached	Price L.L. سەر التثبیت	Last Fixing Date	Last Fixing \$	Total Supply	Total Demand	Total Executed	Fixing Price	paul
	القسيمة العربوطة	JJ	تاريخ آخر تثييت	آذر تثبيت	للكبية المعروضة	بالكبنية المطلوبة	قكمية المتناولة	سمر التقوت	<u></u>
Solidere "A" (1st Fixing)		17831	10/06/98	11 6/8	49164	12811	6214	11 6/8	سوليدير ٣ (الثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Flxing)		17831	10/06/98	11 6/8	48650	6967	6964	11 6/8	﴾ سوليدير ٣ (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		18020	10/06/98	12 2/8	83440	57424	2867	11 7/8	سوليدير "ب" (الثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)	<u> </u>	18589	10/06/98	12 2/8	<b>80773</b>	47287	230	12 2/8	سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Bange Libanaise Pour le Commerce "C"	: 	26556	10/06/98	17.4/8	2400	627	109	17 4/8	البنك اللبناني التجارة "ج"
Bange Andi "C"		43059	10/06/98	28 3/8	15330	29788	11730	28 3/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10623	10/06/98	7	28876	117491	15652	7	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4932	10/06/98	3 5/16	182001	141971	88843	3 4/16	بنك ييبلوس "ج"
Rasamay-Youais Motor Company		51.22	10/06/98	34/16	14964	15000	14964	3 6/16	شركة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1707	10/06/98	1 4/32	91786				شركة الترابة البنانية
Eternit	5	2039	09/06/98	1 11/32	13440	37720	10000	1 11/32	الترنيت
Ciments Blancs Bearer	1	2276	10/06/98	1 18/32	73842	14500	14000	1 16/32	الاسمنت الأبيض (احامله)
Ciments Blancs Nominal		2371	05/06/98	1 18/32	5170	5000	5000	I 18/32	الاسمنت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)					55000				يونيسيراميك اسمي (۱)
Uniceramic Nominal (B)		2893	09/06/98	1 29/32					يونيسيراويك اسمي (ب)

1 30/32

20000

20000

250000

1 31/32

03/06/98

القيمة السوقية:

2.649.652

Market Capita

لبنان	ف لدی مصرف ا	نية للمصارة	ل بالليرة اللبنا	ودائع لاج	7, 7,		Fee.			- L	
	القائدة				<u>ą /</u> 2 <b>¢</b>	برييريج	<i>y.);</i>			4-4-	لايذا
	2 A, Fo		, ليوم واحد	ودائع						CE HE-MES	
	2 A.TA		لثلاثة ايام	ودائع		(1	الاسمية •	ة السند ا	الخزينة (قيمة	– سندات	
	7 A.7T		أيلم أيلم			•	_			د المناقصة	ے نتائ
	Z) · . • T		لثلاثين يوما	وداثع			- 41	_	. 10	•	
	Z11,··	د موا	نات ايداع لمدة ٤٥	شماد	قيمة السند	المردود	غائرة	تعميم	تاريخ	تاريخ	الأفثة
	Z17,Y0		• -		للشرائية		الدسم		الاستحقاق	الاصدار	الاشمر
			لت ايداع لمدة ١٠		**, YAFF	76,76	15,00	1754	1994/9/1+	1992/7/11	۲
Ç	دي مصرف لبنار	للمصارف ا	, لاجِل يالدولار	ودائع	9729,	17,47	17, -7	1754	1994/11/1•	1994/7/11	٦,
	ما فوق)	بون دولار و	(من ۵۰ ملی		,3854	10,50	17.7•	1754	1999/7/1•	1994/7/11	કર્યું
	الفائدة					- 12	أدالمناقصا	استتعا	سندات خزيئة		
	a <b>y7</b> Pa, a%		نسبوع واحد	• •		٠, قيمة السند					النئة تا
	27, f 1240		شهر واحد	• -		ديجه بسند الشرائية	ہ انقصیمہ ز مرتین		ناریخ ته لاستطاق	1	
	27,50		تلاثة اشهر			-,-	ر درسین لیمنه		3—	صدار	Я
	77,ETY0.		سنة واحدة					*			
	27,0750		سنة ونصف سنة -		1	1	11	171 4.	Y F/7/A	1994/1/3	37 (
	77,7440.	zz. 7. ldl		ودائع ا		واحد 🛊	بة للسند ال	ئيمة القسي	دفع القسيمة	تاريخ	
ِتر الرائم ا ۱۰۰۰ ستة				فوائد العسم والشر			٨٠٤		1994/1		
	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(يالعملة اللبناتية)			3٠٨		1999/	1/1·	
Γ.,	Υ	T+.++	۲۰,۰۰	خلسم د			3.k 3.k		1999/ 5		
17.5	14.•1	15,74	) -« AY	شره ،	. I.i.i.			41	, دات الخزينة ل		
منة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(يالدولار الاميركي)	عرف بيدن	مجمهور مد	ت بيدن ر ثة اشد.	دی مصر اسند ڈاا	دانه انخرینه د ن یکون عمر ا	ات حسم سد مُحَمَّمُ ما	ے عملت
TOBP.Y	4,160	٧,٥	Y.OETYO	خلستم ،	,	,U-J. U-			ن يحون عسر ،	حدظ علی ا	
1.9207}	7,760	۵,۲	7,0£ <b>7</b> ¥0	شراء ،			ئدة العسم	فآ	اريخ <b>الاستطاق</b>	المدة من تـ	3
				(منه المعطيات مي للم		•	۴۰.۰۰	_		۹ اشمر (۲	•
، فترات ستة	ظته الخاصة على	ينة من محف	نان سندات خز	يبيع مصرف لبا			۲۰,۰۰			۲ اشمر (۲	
	ىلى فوائد:	ة وسنتين ء	أشهر وستأ				۲٠,٠٠			T آشمر (1	
سعر السند	مرنود		فائدة تلحب					.n zez =	، <del>یر۔</del> ) الواحد لغیر سندا	-	
9,757	18,0.		17,01	۲ اشمر					-	-	_ میم
A. 079	17.70		15.50	۱۲ شمراً			السعر		بن تاريخ الاستح <b>ة</b> 	برفده د	
9.041	14,40			٤٤ شهراً			YY7£.•		ر (۲۷۲ یوما)	្នាត	
نشر آلي عدم	مصرف ليثاد اكترينا	مادة عنداک	ية اللقم 1750 ال	<ul> <li>طبقا للمذكرة الادار</li> </ul>			A0.E.		ر (۱۸۱ یوما) بر (۱۸۶ یوما)		
عليم على عدر علة اللبتانية.	م سعرت جس سي ء عند ايراد المبلاغ باله	، والسنتيمات) :	- حرب ة النقدية (القروش	لعظ ما يقل عن طوحد			9505.		ر (۱۸۱ یوس) بر (۹۱ یوما)		

بواخر مسافرة هي، "بدر المصطفى ؟" و"ليفان أكولوف" و"لليزاييت" و"يو. بي. لابتناي م" و"حمودي ك" و"فيدر مد" و"ننول بيروت" و"برايم فيغيد" و"كابتن سيروس". ويتنظر وصول ٤٠ بلخرة، بينما ١٥ بلخرة اعلن انتظار وصواما للمرة الاولى بحسب لائحة ात्रक व्यास्था स्थापित

	سر المسترف	1,5	
الوكيل البدري	البضائع (طن)	المرفأ	الباذرة
سي لاين	١٢٥/١٤٣٥ مستوعباً	الاسكندرية	أبير
سبيرينون	ا ۲۲۰۰ حسباً	ايليتشيفسك	اً. م. سبيريدون
سي لاين	١٣٥/١٥٦٥ مستوعباً	رافينا	بيزائزيو
عتز ماريتيم	إيدة أ	ئىماسول	للماشو
ا. قرياني	١٩٠٨ مختلفاً	الاسكندرية	جولي غريجيو
الفيل وشركاه	٨٠٠ مختلفاً	ەرسىن	كيركلاريالي
ن. أبو رجيلي	أللشحن	مرسين	Tan (iii)
ب ث. م. آ.	ا ٩١٠ فرة	كونستأنزا	مأريفولا
البمار	۰۰۰ ختىباً	كونستانزا	ميرميدا
كأنسب	٤٠/٢١٠ مستوعبا	بورسفيد	م. ف. لوفائث
مد شيينغ خوماني	ا ۲۶۰/۲۹۵۰ مستوعیاً	الاسكندرية	م. س. ت. ايليانا
ناشونال شيبينغ	١٩١٠/١٥ مستوعبآ	ر میاط	ند لوید کابری
سيمن أنفرناشونال	١٩٤/ ٢١١٢ مستوعباً	سألونيك	بل سترايدر
هـ. مرقص	رگاب	ليماسول	برنسيسا سيبريا
بنر شيينغ	ָּפּא יניינו	سيفاستيبو	نسي عارك

مخلت أمس مرفأ بيروت ١٢ باخرة ناقلة سيارات و١٤١٢٦ طناً، منها ٦٠٢٥ طناً شحنت وغلارته عشر بولذر. وبقيت داخل الاحواض ٦٨ باخرة، بينما ١٢ باخرة جديدة وتسح

الوكيل البدري	البضائع (طن)	الباخرة	الرميث
ن۔ أبو رجيلي أ. جارودي ن. أبو رجيلي	الشمن ۱۱۰۰ مواد غذائية ۲۰۰ مواسير	كوزيت دوما ت كابتن حسن غاموز	¥ (

l		الوكيل البدري	البحاثع (طن)	الناخرة	الرعيث
I		ن. أبو رجيلي	الشمن	كوزيت	1.
I		۱. جارودی	أ١٠٠ أمواد غذائية	دوما ت	<b>(</b>
ł		ن۔ ابو رچیلي ناتاکہ	. ۵۰ مواسیر ۵۶۵۰ حدیدا	ڪليتن حسن غلموز	. ' "
l		مدلح ماريتيم	للتموين	ديفو ( بيريجه أ	i
ı		رابونيون	ا ۲ ماشیة	بريتا ك	4
ı		غلوب شيبينغ	[Altin 1971]	اليكسندر بوبوف	1.
ı	- 1	ج. بطرس تلمارا	٤٥/٢٥٠ مستوعباً ١٠٠ ماشعة	افیتر مد العد ۵	31
ł	- 1	سي ُلاين	٢١٢/٢٤٢٥ مستوعباً	زاهر ۵ دنول بیروت	11
I		أغولف أيجنسي	، ۲۵/۲۰ مستوعباً	برايم فيفيد	17
ł	1	متر ماريتيم	۱۲۲/۲۲۵۰ مستوعباً	كابتن سبيروس	ו דו

بِيلَر بِقَاعِي، مِنْيَرِيَةَ الْأَثْلُر تَنْتَاحَ لِلْنَ نَتْمَ الْبُعِيعُ.

يتركونه لاثري آخر لتنظيفه او درس فذارياته ومكتشفاته. هذا غير لائق ً

الاونيسكو حملة دولية للحفاظ على أثار صور. فما رأي الُغبيرة التي عملت اعواماً من اجل منه العنينة التاريخية؟

وماً هي اقتراحاتها لانباحها؟ سبق ان قدمت افكاراً واقتراحات

عديدة قبيل اطلاق العملة. واعتقد ان

اول ما تحتاج اليه صور حللياً هو التوثيق وجمع المعلومات عن كل ما هو

داخل المخارن وخارجها، أضافة الي

وضعَ الفرائطُ والمُفطَطات، وكذلك

مُيانَة المُواقع وُحمايتها. سُبق ان

عملت مع ابناء صور الرائعين ومعظمهم

لا يزال موجوداً هناك: وقد التقيتهم وتكلمنا كثيراً. لقد اهتموا بهذه المواقع

بُقدر ما يستطيعون في ا*لاعوام* 

لماً الابحاث والدراسات فمحتودة ف

رأيي، في حينٌ يجُب ان تكونٌ عَلْمٍ قَائَمَةَ الأولويات، وخصوصاً في مَا

يتعلق باعمال الدفظ والصيانة. اعتقد

أيضاً أنه لا يجب مباشرة لي حفريات

أو تنقيبات جنينة قبل تأبين الأموال

او سيبب ب اللازمة لاعمال الدفظ التي تلي التنقيب

ثمة عمل كبير يجب القيام به فر

صور، واشياء كثيرة تستحق الاهتماء

عن تجربتما في الاردن، واوجه الشبه

بين مُوقَعي صور ً وبترًا، اعتبرت بقاعي انما أمحظوظة بالعمل في بترا واجراً

تنقيب أثري فيما. مور ليست بترا

والعكس صُميحًا لكن كُليمما موقعان

جُمِيلان وبقيقان جداً. ومشكلة الدفظ

هي ذاتَما في الآثنين. في بنرا المباني

مصنوعة من الحجر الرمل المعرض

للتفتت والانميار، والملح بصعد من

الارض ويتفلغل فيما معا سععلما

سريعة ألعطب لذا بأشرنا العمل لدفظ

هذه الاثار. وبدأتا اجراء دراسات عن

اما في مور فالعجار كلسنة وملنة

ولكن لدينا مشكلة المنطقة البحرية

لتي يمكن ان تضرّ بالآثار، اضافة ألَّى

تعرضها للشمس والتغييرات المناخية

والتباين في درجات المرارة. آثار كثيرة

في الموقعين، كانت موسودة تدت.

الأرض عصوراً عنيدة. فإذا كشفنان

وعرضناها للشمس والمواه لا يعكننا

وعن أثنار وسط بيروت قالت: "لظن

ان مُكتشفات الوسط التجاري جميلة

جداً. وفعمت أنه سيتم دمجها بالمعطط

التنظيمي الدديد، على أن تقلم حديقة

أثار يمكن الناس ان يزوروها ويعلينوا

عبرها تاريح بيروت وهنا أمر رائع.

يجب المفاظ على الأثار وعب أتتمأ،

وكلما تمتاج الى خطة انارية طويلة

المدىء لبنان يفتقر الى محتبر لاعمال

التنفظ وفي الاردن تعتمل، زوجي.

في هذا المجال لتوفير التكاليف الباهظة

للمرممين الاجانب وأعتقد أن كل ملد

يجب ان يكون له مسرممون

واختصاصيون باعمال الدفظ. وخراء في

الجميع مستعدون

وفي حديث مع زوجها بيار بقاعي

منير "المركز الأمياركي للأبصات

الشرقية في عمان ، والذي ممل اشرياً

ي صور وموظفاً في المتيرية العامة

في تسور وسوست في سيور الأثنار أيام الامير موريس شماب، لكد

أن صور تحتاج الى الصالية عبر اعمال

حفظ وترميم وتقويم للموقع بعساطة

لم لا يعرفون تاريح هذه البلاد وارتما

الكبير، ومعمننا الآن، بصفتنا حافظين

لهذا الموقع، العمل على نشر قيمته

التاريخية والبسالية والفنية والاقتمانية".

وعن اقتراطته لصلة صور المولية.

قالُ: "يَجِبُ التشديد على التوثيق

والترميم ووضع الذرائط والنشر. هناك

الكثير من العلومات لم منشر بعب

بسيب العرب وسمعت عن طلاب

وخبراء كثيرين يودون المبيء للفيلم بهذه الاعمال".

أضاف: أُلَما مبادرة جيدة من

الاونيد كو، فقد بدأت الفيلم بشيء ما من اجل صور. المدرحة على فكمة

التراث الثالميَّ، لدفظٌ تاريحماً الثقافي

والعضاري. لكننا نريد العزيد. ولا يعكن

المدير العلم الآثار النكتور كميل اسمر

القيام بكل شيء لوحدد. همو بحاجة

الى دعم الجميع ومؤازرتهم. ليس في

صور فقط بل أي لبنان باسره. ولكثر

ما نأمله أن يكون الوضع السياسي

مانئاً، لان السياسة مي السورد

الاسسانسي، وهي والأتمار مستوان لا ينفصلان أنا، يجب التركيز على كيفية

عرض ألثنار والمواقع وتعنيما الى

صور ما زالت محفوظة بفضل

الامير مُوريسَ الذي تمكنَ في العاضي

من شره قسم كبير من البيية

ووضع قولتين لعمليتما من اعمال

البني التعتية والاعمار. ليس لدي

انتقادات لانني اتفهم المعوبات التي

يواجمها البعيع في لبنان. وعلى كلُّ أ

منا أن يقوم بما يستطيع وضعن

الجمهور

CASH

ادارة المواقع الاثرية".

واتاعلى جلب مواطنين ارسيين تلعمراً

تركما، بل علينا حمايتها وحفظها.

كيفية الاعتناء بها.

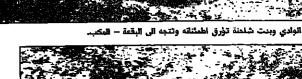
قبل نحو ثلاثة اشمر

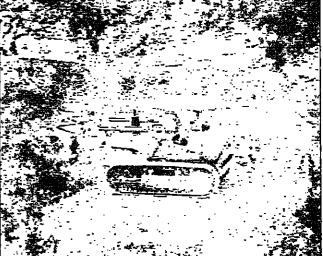
اول من درس فخاريات صور الفينيقية

الخبيرة باتريسيا بقاعي لـ "النهار":

ما فائدة الحفريات اذا لم تُحفظ المواقع؟









بعد اخفاء معللم الجريمة.

مثقلة بالذكريات، تستريح على كتف البحر، كأنما ترثي الباني

السلكن في ابوابما العَنْيِّـقة التيِّ

تَفيض حكليّات عز قديم. من بعيدٌ، تنبتث "قمقمات" نراجيلما تدغدغما

انفاس الرواد، "وحشرجات" حجار

الرمر تتبراقص على الطاولات

المزُخْرُفَة، وُحَفَيْفُ اوراَّق "الشُّدة"

تَنْنَأَثَرُ مَنَ ايدي الْلاعبِينُ. الْمَتَحَمِّسِينَ لانهاء "الطرنيبة". لكن "الدق" غالبا ما

المقامي العُتيقة، أو ما تبقى منها

حتى البُوم، من "فَـمُوة القرآز" في

الجميزة، الى نظيراتما في طرابلس

وصيداً القديمة، مأوى نكريات ايام

زمان وطـقـوسـما. سا زالت تمن

لُستُرداًد احلامها وناسها، سواء في

قَصصُ "القبضاياتُ" ورواياتُ عنترً

والزير، او في اصوات الُفُدَمّ، ينادونُ

على التنباك العجمي والقَمْوة المرة،

مستخدمين عبارات ومصطلحات صارت

'ماركة مُسجُلة'': ''اناكيلي، واحُد

بدأ المقَّمى في لبنان في ساحة

البلدة، حيث كأن يجتمع الناس

للتسامر وقتل الوقَّت، متحدَّثين عنَّ

المواسم الزرانية وسآثر القرية

ُوقُبضـايـاتهـاءٌ. وفي الـليل، كـانوا

يجتمعون في مئزلُ المُختارُ، ويلعبونُ

وفي المدينة، كانت ساحة البرج

ملتقَى ۚ الْأَتِينَ من مختلف المناطق، لبيعٌ

محاصيلهم، والنبضع، وفيما قامت اولّ

المقاهي، كُمقَمَى "اُلحَاج داوود" أو "عروس البحر" الذي شمد لايام

الاتراك والفرنسيين، وتبيز بحمامد

الذي تألف من برميل مياهً، وطاسة

وفي عهد الانتداب، كثرت المقام

"التربية البيئية"

حاضر الدكتور برجيس الجميل عن

"التربيةُ البيئيةُ" في "مؤسسة الأب

قرطباوي" - ادماً، في حضور جمع من

التربويين والاعلاميين. شرح المحاضر "ان البيشة باتت

شعارآ أمعظم المرشحين الانتخابات

البلديـة. في حين انها تروة وطنيـة

ينبغي الدفاظ عليها عبر انشاء أحزاب

بيئيةً يندرط فيما الطلاب والشباب".

ولماكنُّ اللمو، واشمرما "قموة القرازاً

بفرف بما من يريد الاغتسال.

قهوة، نبو ٢...'.

يؤجل الى اليوم التالي لاكماله.

طمرها. اهالي غرزوز، المنَّصف وشيخان رفَضُوا بشدّة تدوّيْلَ الوادي مستودعا للاوبئية والتلوث. واكبواً أنهم لن يقفُوا مكتُوفين عيالٌ هنه التجاوزات، وخصوصا ان منطقتهم تشهد حركة



الاهالى لاحظوا قبل اشهر شاحنات

مغطاة بشوادر، تقصد منطقتهم ليلا

ونمارا وتسلك الطريق المؤدية الى

الواديّ. فشكوا في أمرها وطاردوها خلسة الى حيث تفرغ حمولتها ثم

سألوا سائقيما عن حُمولاتُما. فكان

الَّحِواُب انماً تَنقَلَ رمولا الى ارض

يملكما جان الموا. لكن هذه الإجلبة لم

تقنعهم فعاودوا رصد الشاحنات مرة

اخرى مع الفجر. ويا لمول ما شاهدوًا:

الشاحنات تقصد ألوادى مخلفة وراعها

اثار دماء ثم تفرغ في حفر عميقة

أعدت سلفا كميات كبيرة من نقايات

الدواجن، تختلطُ فيما اطرافُ الدجاج

بالأمعاء والنفليات الصلبة، وتصدر عنها

رُأْحَة ثُأَقِبةً ليصار في ما بعد الى

عمران واسعة، لافتين الى الضرر البيئي الذي سيطاول المياه الجوفية.



مسرح هُذه الجريمة، بُصحَّبةٌ بعَّض الامالي. مناك، شامينا جرافة توقفت



وتسائل: "هل انعدمت المكبـات ليحمل الينا الموا نفليات مزارعه؟ احد السائقين اعلمنا انهم كانوا يرمون هذه النفايات سابقا في مكب برجُ

فضلات الدجاج اقتحمت وادي الغار بين المنصف وشيخان

واكد "ان الاهالي ما عادوا قادرين على تحمل روائح الدماء واشلاء الدوَّاجن التِّي تُزدادُ مساء مع مبوب الهواء. لقد صرفنا عمرنا في اعمار بيوتنا، ولن نسمح لأحد بتّحويل وادينا مقبرة للسموم". ۲۰ شاحنة

فادي سمعان قال: "منذ بداية السنة الدائية، لاحظنا شاحنات تسلك طريق الوادي بمعدل ٢٠ شاحنة يومياً. وبعد مدة، لفتنا انبعاث روائح كريمة من المكان عينه. وحين تـوُجُمنًا الى البقعة المنكوبة لم نستطع المُكوث اكثر من دقائق معدودة من شدة الرائحة. حتى انّ الكلبّ الذيّ



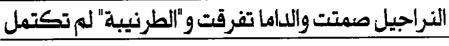
"النمار" قصدت الوادي وعاينت فيليب ابي عبدالله يقطن على بعد

حوالي ٤٠٠ متر عن المكب، لفاد "ان سنجالا حصل قبل ثلاثة اعوام بين اهالى المنطقة ومالك العقار في اسفل الوادّي جان الموا، لانه اراد ان ينشئ مزرعة دجاج فيه. وانتمى الامر بالفاء رخُصة اقامة المزرعة بعد تدخل وزارة البيئة ومديرية التنظيم المدنى. لكن للمصيبة اليوم اكبر وافدح.



جانباً، فيما تكدست امامها تلال من أرمول حضرت لطمر القانورات ولم نستطع المكوث في المكان أكثر من خمس تَقَائق، بسببُ الرائحة الكريهةُ التي لا يمكن تعملها.





# مقاهي بيروت طقوس وشعائر "قتلتها" الحرب "الجميزة" ورث زملاءه ويسأل عن "القبضايات

رواد "قموة الكّزاز" في الجميزة اليوم.

التى كانت ملتقى السياسيين ورجال الاعمال، واطلقت عليما هذه المفة لان النوافد الزجاج كأنت تحوطما من الجوانب الاربعة وتسمح للمارة بمشأمدة الرواد وتطورت المقامي لاحقاء واستقدم اصحابها الخدم من اليونان. ومعهم،

دخلت لعبتا طاولة الزهر و الدومينو"، ئم راجت في "قموة القزاز" العاب البيلوت" و"الريمي" "والبيرو"، فارتفع شأن المقامي في حياة البيروتيين، وتفنَّنُوا في تَّزيينَما وتدسين بنائما. فولد مقمى "السراي" الذي توسطت ساحته بركة مياه مع نافورة، وبعده مقمى "النَّجَارِ" قرب النَّسرايا الصَّغيرة، الَّذي استخدم مع سواه مكاتب انتخآبية في عهد الانتداب واسس فيه جورج نقل نقابة السلاقين ولجنة للَّدَفَاعُ عن المستأجرين. ومن المقامي ايضا "الجمهورية" في ساحة الشهداءً، و"فاروق" صاحب القموة المرة والتبغ الُعجَمَى، وقد جمعت منه المقامي أمحر لاعبي الداما امثال حسن

الصيداني ومدَّمد الحلواني. ألمدن الاغرى "الباريزيانا" كان المقمى العلوي

الأول في بيروت في الثلاثينات وكما في العاصِّمة كُذلك في المدن الساطية الأخرى، مثل صيدا وطرابلس اللتين كثرت فيحما المقامي مع ازدمار الاسواق والتجارة فمن قموة رجال الاربعينَّ ، الى "السراي" و"الصيادين" ومقامي "القزاز" التي ما زالت عامرة حتى اليوم في المدينتين. واضافة الى مقامي المدن شمد لبنأن ولادة مقاه اقليمية مثل مقمى أنمر أبرميم حيث كانت تستريح القوافلُ الْأَتْية من الشمال الى بيبروت، ومقمى "السعديات" الذي شكل استراحة للمسافرين من القاصمة الى البنوب ففلسطين، ومقامي عاريا في جوار

وكان مقمى "جسر الباشا" من أفخم المقامي التي عرفتما البلاد في عمد الاتراك، أذ كأن مُلتقى شخصياتً مهمة مثل اسبر شقير المترجم أدى القنصلية البريطانية وخليل الخوري رئيس القلم العربي وغيرهما من

ايطال الامس اليوم، لفظت غالبية مده المقامي انفاسها بعدما قأتقما العرب الي

مثواها الإخير ولم يبق منما الا ما تدر. فظلت "قموة الجميزة" التي صار اسمما في ما بعد "قُموة الْقَرْارُ" شاهدة لايام يبروت العتيقة، بعقودها وقناطرها وطاولاتها، تتذكر روادها القدامي من الرياضيين المتقاعبين امثال ميشال أبي نادر بطل الرماية وكرة الطاولة، وجورج جبيلي بطل السباحة، وليلي خَليفَةٌ بطُلُ لبنَّانَ في الملاكمة وغيرهم من الاسماء والالقاب: "البمبا" و"لبو حطب" و"ابو لذة"، يمثل كل منهم زاوية وحوله حاشيته يتعدثون ويتناقشون. وعلى غرار مقمى الجميزة، حافظ بعض مقلمي صيدا وطرأبلس على محطة السكة الحديد معالم الماضي، من الاواني النحاس، الي

رفوف النراجيل والطاولات المرمة، ومعما لوح مربع من الفخار تسجل عليه بواسطة طبشورة نتائج العاب الورق. أما الممحاة فقطعة اسفتجة. صحيح أن الرواد قالائل، لكنمم، على ندرتمم، يحتلون زوايا صارت ملكهم مع الإيام. ولكُنْ غُابُت الدَّاما وطاولة الزهر، فإن ورقُّ "الشدة" ما

زال صامدا، يعاند ويكابر. ياسمين قطيش







كان معي نفر من الرائحة ولم يستطع تنشقها، مما اكد لنا وجود نفايات

وأستغرب "سكوت الدولة عن هذا

التعدي، وخصوصا ان ١٥ منزلا

تشرف على الوادي، ولا تبعد عنه

القائمقام استفرب

خليل ناصر الدين، فاشار الى انه لا

يملك أي معنومات عن القضية ووعد

بارسال فريق من لدنة الصحة في

القُائمقالمية، للتأكد مما يحصل. ولم

تمض ایام حتی عاوننا مماتفته،

فافاد أن الكشف على الموقع

المذكور تم فعلا، والتقرير الّذيّ

وصله يُنفي وجود روائح كُرَيْهة أوَّ طهرا للنفايات مستغربا التناقض بين

تـأكـيـدات الاهـالي ومـا ورده من

معلومات. اما مالك الارض جان الموا

فنفى قصة النفايات جملة وتفصيلا،

مؤكّدا "ان الشاحنات تطمر ريش

مصلار وزارة البيئة اشارت الى

انما أرسلتُ فُريقاً ليكشفُ على

الموقع المنكور، وهو في صدد وضع تقرير في هذا الشأن، ولفت الى

"ان الوزارةُ سبق ان اصدرت قراراً

ينص على منع اقامة اي مكب

لَلْنَفَايِّاتُ حَتَى فَى الْامَلِاكُ الْخَاصَةَ"،

الدجاج فقط".

"النمار" اتصلتُ بقائمٌقَام جبيل

مطمورة ومحتواها مجهول".

اکثر من ٤٠٠ متر".

اوائل السبعينات، زارت خبيرة الآثار الاميركية باتريسيا ملينور لبنان

للمشاركة في اعمال تنقيب في منطقة الصرفند، قامت بما بعثة من طلاب جامعة بنسلفانيا برئاسة البروفسور جيمس بريتشارد وبعد نحو عام، اتتقلت الى صور، بدعوة من الامير موريس شهاب المدير العام للأثار أَنْذَلُكُ، والذي كان يشرف شخصياً على اعمال التنقيب في المنطقة. ومناك، شاركت في حفريتين: الاولى في معبد

لبولو في مُنطقة البص حيث توصلت الى أكتّشاف معالم تعود الى العصر الكُنعاني، وللثانية في صُور القديمة (الجزيرة)، وكانت المرة الاولى تقام حفريَّةً في هُذَا الموقع. هناك، تعرفت الى الاثريُّ اللبناني بيلُّر بقاعي، وتزوجا في كنيسة القديّس توما ألّتي كأنّت تقُّوم بأعمال تنقيب ناخلُها. تعتبر باتريسيا بقاعي خبيرة الآثار

الفُخاريات الفينيقية ونشرت حولها كتاباً مهماً عنوانه "فخاريات صور". واصدرت كتاباً آخر عن الفَخَر الفينيَّقي الذي اكتشف في قبرص، اضافة الي ابمات عديدة عن الفينيقيين في جزيرة كريت.

أتدلاع الدرب اجبرها على ترك عملها وحفريتها في صور. ومنذ سبعة اعوام تَعمَلَ مديرة مساعَدة في "المركز الاميركي للابداث الشرقية" في الأردن، الذيُّ يرَّأسه زوجها بيارٌ، وتشارك في اعمال تنقيب في موقع بترا الاثريّ

لبنان، وبعد قرار رفع العظر (نسبماً) عُن سَفَر الاميركيين اليه، زارت باتريسيا بدعوة من "جمعية اصدقاء متحف الجامعة الاميركية". وشاركت في محاضرتين؛ الاولى عن حفريتها في الصرفند، والثانية تديثت فيما عن خبرتُها في اُلَاثار وتجربتها في التنقيبُ واول ما قَامِت به زيارة لـ"صور الحبية الجميلة" كما سمتها، وخصوصاً لمعبد

الحماية اولاً

لكثر ما يشغلها اليوم ويقلقما مو ايجاد الوسائل التطبيقية للنظرية التر تقول بضرورة حماية الآثار وتفظما بعد الانتماء من اعمال التنقيب. "وهذه مسؤولية يتحملها الاثري نفسه أتذى عليه أعداد مخطط مسيق لحفظ الموقع، وَالَّا فَالْافْضَل عدم البدءَ بالدفرية، لكي

لا تتسبب بلضرار تطاول الآثار". بمذه الكلمات استملت حديثما الى "النمار"، وأضافت: "عند وصولي الى صور، تُوجُمت فوراً إلى المُوقّع الذي عملت فيه. رد فعلي الاولي كأن ّ دهشاً كبيرة، وسألت نفسي: مانا فعلت؟ قَيْلُ ٢٥ عَلماً لم اكن أُدرك ان الموقع سيكون في هذه الحلُّ المزرية. اتا أتممل وزر منا النطا والوم

نفسي وليس أحداً آخر. لقد كُلَاتُ الامور مختلفة والنظريات الإثرية إيضاً، أضافه طبعاً آلى الصرب وظروفها الصعبة. ما رأيته في صور اقنعني اكثر من اي يوم يعدم وجوب مباشرةً التنقيب في أي موقع قبل التأكد أن ثمة من سيتابع العمل ويمتم بالمكتشفات ويدرسها وينشرها ويحفظ الموقع ويصونه آذا اضطر الاثري الى مغادرته مناك طريقة سهلة لتأمين حد أننى من الحماية وتقضي يتفطية الموقع بالرمل الى حين تأمين الاموال اللازمة لمعاودة التنقيب وما يحصل في كل اتحاء العالم أن خبير الأثار يذَّمب للتنقيب في موقع ما بموازنة محدودة، وبمساعدة شخصين أو ثلاثة، من دون تقدير ما سيحصل عُند نَفَلَدُ مَذَّه المُوازِنَة وتَـوقف المفريات لذا، تأخذ النظرية التي تنادي بما حيزاً كبيراً من امتمام علماً سي به حير الأثار عالياً، والتفكير في تطبيقها يتخذ منحى جدياً".

تكاليف باهظة

وافتت الى "ان الاردن من امم البلدان الحريصة على أثارها. فعندما يطلب خبير آثار اننا للعمل، عليه ان يرفقه بمخطط حفظ للموقع، ولو اقتصر الامر على تطويق المفرية بشريط حديد، او طمرها بالرمل او آي شيء آخر، ويجب تخميص عشرة في المنَّة من موازنة الموقع الاجمَّاليُّ لحمايته. رُبِما ليست هذه النسبة كافية ولكنَّما جيَّدة من حيث المبدأ". وتنكّر بقاعي التكاليف البلمظة لاعمال الدفظ الشكل الملائم، مستشهدة بموقع تُعمل فيه حالياً في الاردن: "في بتراً، نعمل في موقع كنيسة بيزنطية وجدنا فيما فسيفسه رائعة جدأ، وحوالى ٤٠٠ متر من الكتابات على ورق البردى، لقد أنفقنا حتى الأن نحوّ مليون ونصف عليون دولار لترميمها، فيما بنفت تكاليفُ التنقيبُ ٢٠٠٠ الف دولار فيقط أي لننا انفقنا أربعية دولارات للمفظ في مقابل كل دولار للتنقيب لم يعد في امكاننا التوقف. لان أعمال التنقيب بدات والأثار المكتشفة يجب حفظما وحمايتها".

ومانا لو لم تتوافر الموال؟ "و منه العال، يجب الا يعطى الانن والا تبدأ المفريات منذ البداية. لا يجوز لي بلاد أن تقبل باشخاص مدليين أو اجانب يعملون في احد المواقع ثم

الامكانيات المتبوافيرة، والجييع مستعدون للمباعدة".

1.00





المازمية، شقتان فخمتان، ٤٠٠مم، الشقة، ٤ غرف نوم، صالونان، غرفة طعام، مطبخ، غرفة خادمة، موقفان سيارة /Sodeco Gestion S.A.L. 01

الايجار مكتب في سنتر عبد المسيح اليوشرية الطابق الثاني ٤ غرف وتوابعها ٢٠/٦٥٢٧٠٢

للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت مفروشة او بدونه، ٢ نُوم، صالون وسفرة وتوابعها. الماتف ١٨٤ ٢٧٠ للايجار شقة في ديك المددي يجانب الـ Champville 7 نوم + صالون + سفرة، حمامان + موقف التلفُّون \*\*\*\*\*\*\*\*\*

### والمارين

Cherche à acheter appt. 150 à 200m<sup>2</sup>, parking, chauffage. AC. avec ligne tel., si possible avec vue. Achrafieh, Hazmieh, Baabda, Tél: 01/811483 (à partir de 20,00h).

### سارات

Opel Calibra 2-0/16 mod. 93 full options + vitesse very good condition BMW 735 mod. 89 full option + vitesse. good Condition 03/264764

For sale GMC Jimmy m. 88 full option mot. 4.3. Tel.: 03/

# متفرقات

A vendre action Deir el Kalaa Country Club - Beit Mery, prix 12000\$. Tél.: 03/266622

سهم في Collina Country Club الربوةبينسين عدد ٢ ملاعب تنس بولينغ نادي رياضي ٢٠٣٥٥٩ – ١/٢٣٨٢١٦ -

## 

نطلوب مولد كمرباء كامل مع لوحته ٤٠ KVA مستعمل في حالة جيدة جدا مع كاتِم، التلفون ٢/٢٢٠١٢،

محلان في سد البوشرية الشارع الرئيسي موقع مميز تصلح امصرفُ اشركة أمعرض مسلمات ١٤٠ م.م -· T/TTTTT - ET للبيع او للإيجار شاليه على اجمل

موقع في Zaarour sur neige ت 10 (AV1 T. - TY(F(1)T. للبيع او للايجار طابق سليع في بناء فخم في الاشرفية ١٩٦١م، تكييف مركزي مع موقف ت ٢/٧٤٥٨٤٥

ط ٤ فخم وجديد قريطم شارع مدام كـــوري ، 20مم ع نــوم جــــوس وصالونان وسفرة ع مواقف ومستودع سعر مقر ۲/۲۱۷۵۵۲

للبيع او للايجار مستودع علو ٥.٥م مساحة ٤٠٠ لم او ٩٠٠م. معخل سکسویل اوتوستراد شویفات کفرشیما. ت ۲۰۲۷،۸۸۰۱

# JR JU

للايجار شقة دولوكس ساحل علما اَتُوم وَ£ حمامًاتُ وغَرفة خَادمة ٦٠ أَمُمُ، بِلا فِرش، التَّفُون

A louer cabine moyenne bloc A. Rimal avec parking souterrain 1900\$ Cont. 01/216704

شقة مفروشة النقاش طابق كامل سحت محروست المحتل حبي المحروب مركزي، مالون طعام ٢ نوم ٣ حمامات، مطبخ مجروبات محروبات -1/TTAf11

للإيجار مكتب مفروش ٦٦١م.م. في مركز معروف في منطقة الدورة الإتصال بالأنسة صونا٢٥٨٥٠ ~

-1/FOA-YT للايجار شاليه سمايا بلوك (H) ٤٠ مم مع غرفة نوم جمة البحر ط ٢

موسمي او سنوي. ت T/T۲۷EAE -- ۳/T۲۲۲۸۲۰ Studio Meublé luxe, Kaslik

Tower 1er. étg. sur piscine Tel 09/910190 - 03/668772 A louer chalet 2. c. à c. Faray Mzar, plateau Jammal. Tél.: 03/724333

مساحة ١٠٠م، و١٠٠م، مع محلات واجهة - الطريق العام سن الفيل – جُاه الفوتوروسكوب – بناية موريس جبرا للمراحقة: ١/٥١١٨٠٠ - ١/٤٩٩٩٣٠

### LEADING PHARMACEUTICAL COMPANY

### MEDICAL REPRESENTATIVE

French, english and arabic spoken Motorised, for West Beirut and Begaa Tel: (01)387815 - 423749 - 396085/6/7

# **DES RATS ONT TROUVE REFUGE**

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

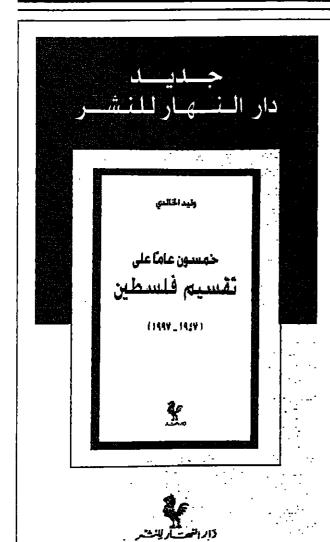
### AGENCE FRANCE-PRESSE RECRUTE POUR SA DIRECTION REGIONALE A NICOSIE

(CHYPRE)

### UN REDACTEUR SPORTIF

pour son service en langue arabe (Poste à pourvoir rapidement) Conditions requises: minimum 3 ans d'expérience dans un quotidien en langue arabe ou le service en arabe d'une agence internationale. Très bonne écriture en arabe, très bonne connaissance de l'anglais et du français. Candidatures à adresser, avec C.V. détaillé, à:

M. le Directeur Régional, AFP Boîte Postale 7242 NICOSIE (CHYPRE) Télécopie (357-2) 768 977



### للبيع بداعى السفر

شقق مفرزة مساحة ٤٠ م.م. مـؤلفـة من ٢ غـرف نوم وصالون وسخرة وحمامين منطقة كفرحباب العقارية مناظر خلابة على البحر والجبل بسعر مغر مع امكانية تقسيط نصف الثمن بدون فوائد. التلفون ۲/۲۲۵۹۱۸ 1-1707/1.

للبيع شقتان دولوكس بصاليم ١٥ (مم. و١٥٠مم. تقسيط ٤٨ شهرا. تُ ۲/۸۰۷۲۴۰ من ۳ بىط

للبيع ١٨٥مم. محيط قرنة الدمراء في مشروع خاص + ٧٠م.م. مشترك مواصفات معمارية وتقنية مميزة، سعر مقَّنع، عروضُ الدفُّع مُهمةً + سندُ تمليك. ت ٠٢/٢٨٥٢٥٨

لبيع في الدكوانة شارع السلاف شقة الطابق الخامس ١٠ (م.م. ٢ نوم مع موقف التلفون ١/٤٩٣٣٢٤ -·T/Y5YYE5

للبيع في الدكوانة شارع السلاف شقة الطَّابِقِ الخَامِسُ ١٥ (مَم. ٢ نوم مع مـوقف التِلقـون ١٨٤ (٢/٤٢ - -1/290749

للبيع فيلا في دير القلعة – بيت مرى ٣٣٦مم. بنَّه عَلَى ٩١٠مم. ارضُ حي راق مواصفات سوبردولوکس لي ربي بر... السعر ٦٦٢٠٠٠ دولار السيد ناجي رعــد. التلفون ٢٠٢٦٠٢٠

للبيع شاليه في مجمع الرحاب زحلة فرش فخم مساحة ١٠٠مم. حديقة ٤ٌ مُرَّم. شَـَاليــه دوبلكسُ ٧٢مَـم. التسليم فورا. ت ٢/٨٠٨٥٠٥

بداعي السفر للبيع في منطقة بيت الككو (قرنة شموان) دوبلكس ارضي جبيد ٤٠٠مم. مع حديقة خاصة له ١٠ [م.م. مع موقف مسقوف ٩٠م.م. في بناء جبيد السعر ٢١٠ الاف\$ مع امكان التقسيط ت ٢/٣٦٢٣٦١

للبيع ارض ٢٢٠٠م.م في عجلتون على الاوتوستراد واجمة ٦٥م.م. ت ٢٨٦٦٤٤٦٨٠

للبيع منزل في ريفون – كسروان -مؤلف من عقد وطلبق علوي مع قناطر حُجر ودوبلكس مع دديّقة مساحة ٢٥٠١مم. يصلح لمطعم شرقي او اوتيل او فيلا للسكن الشخصي. الاتصال ١٦٢/٢٠١١٦

A vendre cabine familiale. + parking Rimal. Tél.: 03/ 201246

للبيع روف طابق ١٢ مساحة ٤٠٨مـم مطّلُ عَلَى الدّرج والجبل والبحر. التلفون ٢/٦٠٢٨٧

للبيع شقة سوبردولوكس ٣٧٥ مم طابق ٥ مطلةً بُحْرُ وجَبِل جَامُزَةُ للسكن برمانا ٢٠٠٠، ٢٩٥٠ نقدا وبالتقسيط ٢/٦٢٢٦٢٢. شقة في الاشرفية شارع ساسين

٠٠ ؟مِم. للطابق السانس ٢ نوم صالون سفرة خدم + كلراج + شوفاج مستقل، ت ٢٠٢٠٢٠٠ للبيع شقة فخمة تلة الخياط قر التُلَفزيون ٤ نوم، صالونان، ٤

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر الطّابق ٢٦٥م.م ١٠ ٌ طوابق تسليمٌ بعد سنتين. التلفون ١/٨١١٠٥

حمامات. التلفون ١٠١/٧٨٨١٠ –

-T/TTTA. -3 B résidence propose duplex à Awkar, 4 c. à. c. 258m² + terrasse + park., couvert + cave + site merveilleux à 125000\$ seulement facilités de paiement j'usqu'à 12 ans avant d'acheter votre maison passer done nous voir 03/349328

A vendre Al Sahel II simplex 240m<sup>2</sup>, 1ère étage 2 sal, s. à m., 3 c. à. c., 4 s. de b., 3 parks (2 couverts). Cave, A/C, génér. 24/24 piscine etec... prix inter. int. s'abst 03/350340 - 03/ 780700

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مساحة - ٦٥ م.م. + مستودع مساحة ١٠٠ م.م. متصل او منفصل عن الصالة ·T/STSTA - - 1/A)) · 10

کلیـمنصـو رأس بیـروت طابق ۲ – ٠ (٤مم طُــابــق ٢٢ – ٤ (٤مم. مناظر بدر ومقابل للسفارة الفرنسية ســــابــقـــــا ١٠/٨١١٠٥

للبيع البياضة الرابية طابق ارضي ١٥٠م،م. مع حـديـقــة مـزروعــة شوفاج وتبرید. ت ۴/۲۳۲۲۸۰. ۱۰۱۸۱۱۰۱۵

رأس بيــروت جل البــدـر ٤٦٠مـم ٥٠٠مم أو ١٠٠٠م، دويلكس التصال بالماتف ١١/٨١١٥٥ •T/fTffA•

بنایة The Vew بیت مری مناظر صنین وضهر البیدر قیاسات مختلفة من ۲۰۰ الی ۲۰۰م، التسلیم خلال اواخر الصیف، التلفون ۲/۲۲۲۲۸۰ -1/A11-10 -

البيع شقة ١٠ ( مم. فيطرون مشروع ساتيليتي بلا وسيط ٢/٩٢٧٠١٨. ·T/Y1.11. -

بقنایا، شقة ۲۸۰مم دوبلکس، ۳ غرف نوم، صالون، غُرفُة جلوّس، غرفة طعام، غرفة خادمة، موقف السيارة السعر ١٩٦٠/مم Sodeco Gestion S.A.L. 01/616000

شقة مجندة في الاشرفية ١٦٠مم مكيف سبليت، موقفٌ ومفروشاتُ ١/٢٢٨٩٧٦ - ٢/٢١٦٢٢٠

للبيع شقة الدورة شارع مار يوسف - ٣ نوم - صالُون سفّرة وحمامان تدفئة مركزية ٢/٢٦٥١١١. الرملة البيضاء شقتان فخمتان،

٠٥٠مم الشقة، ٢ غيرف نوم، صالونان، غرفة طعام، مطبخ، غرفة خادمة، غسيل ٤ حمامات، السعر S.A.L. 01/616000



A leading internet publishing للبيع شقة فخمة في مبنى ملبّس company is looking for an ag-من ٤ طبقات، كل طابق شقة ١٤٠ gressive salesperson, computer م،م – برمانا – مار شعیا ۲ نوم literacy and internet knowl-صالون – سفرة ٤ حصامات edge are a plus. For more in-· T/7.09T. - · T/5Y.)TO formation, Please Call: 01/

350349 البيع شاليه Residences de la mer ٩٠٠ مم ٩٥ الف ٥ الإتصال بالماتف Laboratoire pharmaceutique ·9/1199 ·· - · T/211T11 international demande délégué(es) médical(es) pharmaci-للبيع مكتب مونتي ليبانون – الجديدة ٩٢م.م. مع موقف السعر ١٧٥ الفح en(nes) ou porteur d'un diplôme scientifico-médical.

عامل وسائق والاستعانة بالكومبيوتر.

الاتصالُ بالسيد سهيل. التلفون ٤/٤٠٤٧٩٥/٦/٧/٨

Sté int'l recherche chef comp./

direct. fin.: trilingue, PC -Word - Excel, (AUB - USJ -

LAU - USEK etc...) 30-35 ans, 5-7 ans exp. Admin., budget, banque (LC, Corresp.) état fin...

Bardawil Group Requires for gulf & Lebanon: - Sales en-

gineers civil materials - electri-

cal. - senior & Junir civil en-

gineers for contracting. Send

C.V. to Bardawil bldg. Dora Bldg fax: 01/879911. Tel.: 01/

Bureau d'Architecture dem

secrétaire Français Anglais Ex-

Embassy seeks a man under 35

years old, holder of BT, driving license and English lan-guage. Call 05/922001/2 Be-

Demandons, 1) secretaire/ ré-

ceptioniste avec expér. tri-lingue, comptabilité. 3) archi-

tecte d'int. avec expérience. Envoyer C.V an 04/406316

**Demandons** 

Secrétaire

présentable

Expérience

Ordinateur Word +

**Corel Draw** 

Priorité

aux habitantes

de Kesrouan

Tél.: 09. 912927

شاب عمره ۱۸ سنة يعمل جلسات

تدليك (مُساح) من يريد الرجاء الاتمال الماتف ٢/٥٤٥٦٩٧

بخرركن

tween 8:00 am to 4:00 pm

audit. Tel: 292094

cel. 03/652366

-9/5199. - .F/ETTTT = Tél.: 01/444655 - 446716 شقة السادات مطلة طابق عاشر ؟ مطلوب مدير حائز على شمادة نوم، صالون، سفرة، جلوس، خادمة مواصفات مميزة ت ٢/٨٧٩٤٩٥ جامعية لمستودعات مواد غذائية. له خُبِرَة خَمِسُ سَنُواتُ في اسْتَلامِ وتوزيع الطلبات واشراف على ٤٠

٠٠٠ امَّ علو ۵،۵م \$ 74. ...

لحدسده

۰۰۰م۲ علو ۵،۵م \$ 72. ...

عيم فحورى تسهيلات في الدفــَع ٣٠٪ عنيد ابترآم التعقد فـرض لغــابـة ١٠ سنـــة

SAYFCO

طلق : ۲۳، ۲۰۷ – ۱۹۷ ۲۰۲ ۹۴، -T/ T -- 1TA

منظر خلاب بالقرب من قصر العدل الجديد

١٧٠م - ١٩٠م غرفة طعام – مطبخ

ئ حمامات - غرفة خادمة مكيف - تدفئة مركزية مسخن على الطاقة الشمسية موقف – قبو – مولد کهریائی بنر ارتوازي – فيديوفون

تسليم فسورى ابتـداء من ۱۲۱۰۰۰ \$ طريقسة الدفسع ٣٠٪ عنيد ابسرام البعق قــرض لغــايـة ١٠ سـنــ

SAYFCO هاتف : ۲۲۰ ۲۰۰۷ – ۹۹۷ ۲۰۰۱ غ۰

· \* / \* · · 1 YA

عقارات A vendre terrain Yarzé 1850m2. Cont:Mme Rida 03/

منطقة ارض مصونة صالحة للبناء منطقة الشياح شارع المدرسة الرسمية للبنات مسلحة ٥٣٠ م.م ٩٠ عن الاوتوستراد ت ١١/٢٧١١٦٧ -·T/TY1101

ارض للبسيع – عين سـعـاده – ٢٥٠٠مم، واجمة علي الطريق العام £٠ مترا. التلفون ٩٥ (١٤ عَرَّعَ). - أ

Sté Française cherche coursier/ livreur Français courant, bon présentation, ayant permis de conduire. Tél.: pr R.D.V 01/

Needed urgently: executive secretary with experience English and French languages required interview from 2:00 to 5:00 p.m. Tél.: 01/841844/5

مطلوب للعمل دواما كاملا في منطقة الحمراء رأس بيروت سكرتيرة شهادة جامعية عربي فرنسي انكليزي محاسبة وخبرة كُومبيُوتر الزامية التلفون ١/٧٢٩٥٩٢ – ١١/٧٢٩٥٩٢

مطلوب شاب لتسويق اعناف مطابع لفةٌ اتكليزي فرندسي. الماتفّ ١/٢٤٩٧٩٧ - فاكس١/٢٤٩٨٨٢ مترجم عن الانكليزية بامتياز لمؤسسة صحفية بالدمراء. ت ٢٥١١٢٧ من

مطلوب سكرتيرة تجيد المراسلات بالانكليزية والفرنسية على البريد الالكتروني. ت ٣٤٢٥٥٨ من العاشرة

العاشرة مباحا

مطلوب رئيس محاسبة خبرة لا تـقل عن ١٠ سنوات، المبتعثون لا يتقدمون. للمراجعة سن الفيل، تُجاه آلفوتورُوسكوبُ بناية موريسَ جبرا. ت ١/٤٩٩٩٣٠ - ١/٥١١٨٠٠

Salesmen 1300\$ manager 2500\$ university gradt. to F.A. Jeddah. Tel.: 05/451920/1

An advertising company, seeking dynamic and motivated sales person (M&F), university degree and computer knowledge are an asset. Call 01/ 351637 or 01/345373

ىسوبرماركت Spinneys يبحث عن منسقي زمور ذلت كـفاءة. اذا كنت خلاقا ومبدعاً في تنسيق باقات الزمور، ولديك خبرة سنتين في هذا المُجِـــُال، اتـَصـل بننا علــي التَّرقـم .4/170.71/5

مطلوب مهندس الكتروميكانيك خبرة ٤ سنوات في تمديدات الصحيـة والكمربا والتكييف ومعلمين صحية وتمديندات شنوفناج وتمديندات كُمربانية خبرة ١٠ سنوات. التلفون

مطلوب مندوب مبيعات ذو خبرة يجيد لللغة الاجنبية للتعامل مع الفنادق والمطاعم. الاتصال ١٤٢ ٥٠٨ ٥٠٠

Medical Mezher Centre Antèlias demande des médecins des diff. Spécialisations. equipé d'un X-Ray, eco. Tél.: 03/398722

مطلوب مدير محل عطورات وادوات تجميل خبرة اكثر من خُمس سُنوات في هذا المجال يفيضل من لنيه شمَّادة جامعية أو من معمد تجميل. التلفون ٢/٧٢٧٥٠٠

شركة صناعية في حاجة الى محاسّب(ة) ني خبرة. مسّتوى جامعيّ، كومبيوتر لغة الكليزية او فرنسية، سينارة، الراتب مفر، الماتف ·1/10YE17 - ·1/10A.T.

Soft & Hardware Company has vacancies for its sales dpt required M or F. University graduate. English is a must. Exp. is a plus, excellent pack. Call from 9 am to 4 pm. Tel. 01/396960-1-2-3-4

Job Opportunity: Computer literate, English speaking person with experience, required for internet customer support, and internet billing system ad-ministration Fax C.V to 01/ وظائف

مطلوب مدير لقسم المطابخ في مؤسسة اليساء الخبرة ضرورية تصميم وبيع، الحكوانة ١/٤٨١٩٨١

مدرسة لرمنية بحاجة آلى اساتذة بمادة الأفة العربية لصقوف الروضة والابتدائية والمتوسطة مع شمادة الممينة نو خبرة الاتصال ٤/٥٢٢٨٤٢ و٤/٥٢٢٨٤٠ من الساعة التاسعة مبلحا وحتى الساعة الثانية بعد الظمر باستثناه ايام

Construction Firm requires: 1) Civil Engineer, 7-10 Yrs Exp. in Road's Infrastructure Works, Languages: English/ French - Computer Literate 2) Land Surveyor, 10-15 Yrs Exp. in Road's Infrastructure Works, Languages: English -Computer Literate Tel: 01/ 342875/4 - 354636 - Fax: 01/ 347051

مصنع بسكويت في نيجيريا يطلب Production Manager له المام في مناعة اليسكويت وذات خبرة معاش مغير للمراجعة ٢/٦٢٥٧٢٦

. . . .

·---

\_\_\_\_\_

# **STRATEGIES**

is seeking to recruit

### ACCOUNT EXECUTIVE

- 1-2 years experience in advertising/marketing • Strong communication skills (english/french)
- Thinker and doer

Hard worker and team player

Fax C.V. indicating the post to: 01.500 910 - 490 918

All applications will be treated in strict confidential

An advertising agency is now hiring the following talents:

Creative: A great mind that could come up with world class advertising: A one or two years experience is required. You should be able to work on drawing and DTP Macintosh programs. Applicants must show strong creative work, strong initiative, and the ability to work in a challenging environment not to forget a fun one too.

Account Executive: A one or two years experience in a multinational advertising agency. Should demonstrate strong initiative and follow through and ability to work effectively with others. Applicants should display a strong sense of ownership and urgency. We are looking for someone who can develop the business and grow with it. Basically, we are looking for the future CEO of a leading advertising agency in the Middle East.

Production Manager: A two years minimum experience is required with leading advertising agency. We are looking for someone to manage the agency's production from A-Z with local connection in color houses and suppliers. Candidate must demonstrate strong initiative and follow through, teamwork, sense of urgency and total qualify management.

You will be working in a great challenging environment with a tremendous opportunity to grow. Our aim is to be the # 1 or 2 Advertising agency in the Middle East in 10 years. You will be part of this team that will achieve this challenging goal. The reward is clear!

If you think you match the requirement above, please fax or mail your resume to:

Att: Advertising Department P.O. Box 594 Zouk Mikael - Lebanon







١ - شوف المونديال على Télé Liban ا

٧- دون بالتسلسل الأرقام الأربعة يلَّى رح تبيّن على شاشتك خلال كل مباراة واعلاناتها،

٣- اتصل من اي هاتف خليوي على 1413 ودختل بالتسلسل الارقام يلَّى دوَّنتها،

٤- اربح من \$ ۱۰۰۰ الى \$ ٥٠٠٠ نقد ا بكل مباراة.



100.000 \$ CASH

LIBAN-CALL













المونديال عنا بتريح بالاسعار كمان

كاليرى DOMUS , رائدة المفروشات الإبطالية في لبنان تعلنَّ عن اسعار خاصة لمناسبة مونديال م

- غرفة نوم أبتداء من - غرفة سفرة ابتداء من

٠٠٠٠ ١٩٥٠ ١٠٠٠ - صالون جلد ابتداء من تصفية هامة على مفروشات الحدائق والشاليهات حتى نفاذ الكميآ

Gallery

زوق مصبح - طلعة يسوع الملك - بناية هنري شأمي مَاتِفَ : ۲۱۸٤۹٦ و ۲۱۸۳۷۳ و آکس) الدوام من الساعة . . ٩ لُخلِية . , ٦: السبت لَخَايِّة الد



شوط مظبوط الطابة بملعبك

لعبة الضرق الرابحة **Matches** 

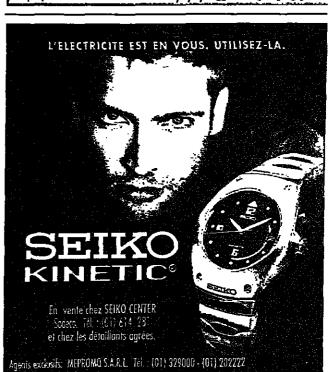
احذر من سيربح في كل مباراة

لوتو عونريال في مراكز اللوتو اللبناني



السطيحة <u>LA</u> ÇÎĞALE

مازات شهية ومشاوي على الفحم أو كسول حسسب آلفوتب مثَّلًا فَرنْسَا ضِد ايطاليا. يعنِّي اكل فَرنْسَي وأيطَّالَى. ارتوسترك للزلقا حتلفون: ٨/٥/٢/ ٨٩٢٤٤ - ١٥٤٢٤٨ - ٨٩٢٢٢٧ (١٠)

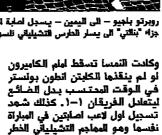




# روبرتو باجيو انقذ ايطاليا من خسارة أمام تشيلي بضربة جزاء ٢-٢ وانطون بولستر انقذ النمسا من خسارة امام الكاميرون ١-١



(أ ف ب تيليفوتو)



مارتشيلُو سُالاس. **ايطاليا – تشيلي** 



ايفان زامورانو – للى اليمين – يحتفل مع

مارتشيلو سالاس بتسجيل الاخير الأصابة الثانية

لتشيلي في العرمى الايطالي. (رويترز تيليفوتو)

ِ اليوم الثاني للادوار النمائية من

كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم، الذي

اجريت فيه المباراتان الاوليان فيّ

المجموعة الثانية، شُهدُ مُوَاقَفً

دراماتیکیه اذ کادت انطالیا حامله

كأس العالم ثلاث مرات، تتعثر امام

تشيلي لو لم ينقذها روبرتو باجيو بضربة جزاء "بنالتي" في الحقائق الاخيرة ليتعادل الفريقان ٢-٢،









روبرتو بلجيو – الى اليمين – يسجل امابة الانقلذ لايطاليا ٢-٢ من هربة جزاء "بنالتي" الى يسار الحارس التشيليائي السون تاييا.

أ ب تيليغوتو)

مكاتب المراهنة في لندن لاحراز الكأس خلف البرازيل وفرنساء التعادل من تشيلي ؟ - آ بِفُضُلُ ضربة جزاء "بنالتي" مثيرة للجدل قبل خمس دقائق من آتتها المباراة التي اجريت بينهماً على ملعب "بارك ليستُكور" في بوردو امام ٣٦٥٠٠ متفرج. وكان مدرب المنتخب التشيليا

نلسون اكوستا لجأ في ربع الساعة الاخير من المباراة للى التفيير ليضمن النقاط الثلاث، التي لم تكن في الحسبان، اذ كان فريقه متقدما ؟ – ("، واذا بالحكم لوسيان بوشاردو يحتسب ضربة جزاه "بنالتي" بدعوى ان المدافع رونالدو فوينتس لمس كرة سددها روبرتو باجيو داخل المُنْطقة، في حينُ أنَ النَّقُلُ الْتَلْفَرِيونِيُّ اظهر أن الكرة أصطعمت بذراع فوينتس. فلنبرى بلديو، الذي أهدر ضربة ترجيحية اخيرة في ألمباراة النمائية لكأس العالم قبل اربع سنوات امام البرازيل التي لحرزت الكأس، وسعدها بيمناه في الزاوية اليمنى لمرمى الحارس نلسون تأبيا الذي كاد يبعدها بأطراف اصابع يده اليمنى سلبحاء مسجلا أصابة التعادل التي حفظت ماء الوجه لك "سكوادرا

ازوراً في اختباره الاول في كأس العالم الــاً ( . وكان التشيليانيون حتى الدقيقة ٨٥ أقرب إلى القوز بفضل اثنين من ابرز لاعبيهم هما المهاجمان أيفان زاموراتو "المرعب" ومارتشيلو سالاس الذي سينتقل من ريفر بلايت الارجنتيني الى ايطاليا عقب نمائيات كأس العالم في مقابل بضعة ملايين من الدولارات أثبت أنه يستحقها الايطُاليون، النَّيْنِ لا يُزالُّونَ يُغرقون في الرمال المتحركة بعد تصفيات اوروبية عصيبة كادت تشمد خروجهم منماء فبدوا مهزومين ومرتبكين

وخصوصا في النفاع ويحتاجون الى قائد في وسط الملعب. `` على أن البداية الايطالية كلنت مثاليةً اذَّ اثمرتُ اصلَّبَةَ مبكرة في الدقيقة العاشرة عندما تلقى روبرتو باجيو، بعيل اليسانعرو عل بييرو المصاب، الكرة من الظَّهير الأيسر باولو مالنيني – آلذي فضل والده المدرب تشيزاري مالديني ان يشركه في هذا المركز وليس قلبا للدفاع -ومررها بعيناه امامية الى كريستيان فييري فلأفرد ثماما وسددها بيسراه أرضيةً زاحفة في الزاوية اليمني لمرمى الدارس. بيد ان هذه الاصابة لم تمنع التشيليانيين من أن يكونوا أنداداً للايطاليين في طول الملعب وعرضه معتمدين على ألكرات القصيرة السريعة التي ازعجت المدافعين الزرق

طوال الدقائق التسعين. وعلى رغم الرقابة اللصيقة التي فرضها فابيو كاتافارو على سالاس واليساندرو نيستا على زامورانو، فأن 'القُّوة الضَّارِبَةِ" التَّشْيِلْيَاتِيَّةُ جَعَلْتُ الدارس جياتلُوكا باليوكاً في وضع لا يمسد عليه. وكاد سالاس يمز شباكه في الدقيقة ١٤ عندما رفع فلبيان استّاي الكرة من ضربة ركنية داخل المنطقة فحولها زاموراتو برأسه الى سالاس الذي أرسلها برأسه ايضاً فوق العارضة. ثم اتقذ المارس عون متحرب التشيلياتي تابيا فريقه من ورطة اذ تقض على كرة قبل فييري الر تمريرة املمية من باجيو في الدقيقة

وواصل التشيليانيون ضغطمم وفي العقيقة الثالثة من الوقت المحتسب بدل الضائع رفع استاي الكرة من ضربة ركنية فوق المنطقة، فتطاول زاموراتو وارسلما برأسه قويلة ارتدت من بدرو ربيس المتقدم الى سالاس فسندها من متر واحد بيسراه باخل المرمى مسجلاً أصابة التعادلُ ("-١.

بيسراه أبعنها كونسل بقبضتيه وكرر التشيلياتيون السيناريو ضربة ركنية. وفي الدقيقة ٧٠، نَعْسَهُ أُوائِلُ الشُّوطُ ٱلْثَانِي، أَذَ لَمْ تَمِضُ أَرِيعٍ دِقَائِقَ حَتَى سَجِلُوا أَصَابِهُ تاتية رآتعة لسالاس ولكن برأسه هذه المرة عندما تطاول لكرة رفعما كلارنس اكونا وحولها من فوق كاتَـاْفاروْ براْسُه في الزاويـة اليمنَى الضيقة لمرمى باليوكاً.

لمملجم للكلميروني بيار نجلتكا يتخطى النمسوي فوثففاتغ فليرسينغر ليسجل

ودفع مالنيني الاب بكل اوراقه فابدل روبرتو دي ماتيو وانجيلو دي ليفيو بلويجي دي بياجيو والريكو كييزا رافعاً عند مماجميه الى ثلاثة. لكن هذا التغيير لم يؤت ثماره في المجمات المرتدة التي كانت تتكس على حلاط بشري صلب. وقبل النهاية به ١٠ دقيقة دفع مالديني الأب بفيليو انزاغي بدل فييري، فأتيح لانزّاغي الراك التعادل في الدقيقة ٨٠ أثرً تمريرة من باجيو، لو لم يسدد الكرة بيسراه ضعيفة في قدم الطرس تابيا المتقدم الذي اصيب وعولج. ولم يتنفس عشاق الفانيللة الزرقاء الا بعد خُمس دقائق اذ اتتزع بأجيو اصابة التعلال من ضربة الجزاء.

مثل ايطالياً: جياتلوكا باليوكا -اليساندرو كوستا كورتا، باولو مالنيني، اليساندرو نيستا، فابيو كلتافارو، اتجيلو دي ليفيو (انريكا كبيزا)، ديمتريو البرتيني، دينو باجيو، روبرتو دي ماتيو (لويجي دي بياجيو)، روبرتو باجيو، كريستيان فييري (فيليبو انزاغي)۔

ومَّثل تشيلي: نُلسون تابيا – رونالدو فوينتس، مويزس فيلارويل، خافییر مارغاس (میغیل رامیریز)، بدرو رييس، فرنشيسكو روخاس، كلارنس اكونا (فرناندو كورنيخو)، (خوسيه سييراً)، ايفان زامورانو، مارتشيلو سالاس. قاد المباراة الدكم لوسيان بوتاردو من النيجر.

### الكاميرون - النمسا

اتقذ المهاجم النمسوي المخضرم انطون بولستر (٣٤ عاماً) فريقه من خسارة محققة املم الكاميرون بتسجيله اصابة التعادل ١-١ في الوقت المدتسب بدل الضائع من المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "ستاديوم" مونيسيبال" في تولوز وحضرها ٢٧٥٠٠ متفرج يتقدمهم لحد رئيسي اللجنة الفرنسية المنظمة ميشال بلاتيني.

وحفظ بولستر الذي خاض مباراته الدولية الـ٩٠ وسجل أصابته الـعُع، ماء وجه مدربه هربرت بروهاسكا الذي قرر خوض المباراة بمملهم ولحد هو بولستر نفسه يسائده من الذَّلف صُلَّعَ ٱللَّلْعَابُ الدرياسُ هرتسوع، امام منتخب كاميروني جلَّه مَن اللَّاعبين الشباب النين كادوا يحققون مقاجأة أولى في كأس العالم على رغم ان العليمم أتسمت بالخشونة الزائدة.

وقدم الفريقان عرضا مملا وباهتا في الشوط الأول ولعب كلاهما بدئر وخوف من ان يسجل احدهما اصابةً مُفَاجِئُةً في مرمى الأَخْرِ. وفي الْدقيقة ٢٦ أطلق المدافع بيار وومي تليند
 الكرة من ضربة حرة قنيفة من ٢٥ مترا صدها الدارس النمسوي ميكايل كونسل في صعوبة. وكأنَّ المَداقَّع الكلميروني ريفوبير سونغ – الذي بات اصفر آلاعب يطرد من مباراة في الادوار النمائية عام ١٩٩٤ اد كان في السابعة عشرة من عمره – محطوظا لعدم حصوله على بطاقة صقراء بعنما اصاب النمسوي هارالد تشيرني في وجمه خلال سبأقمما على

وَّفي الشوط الثاني، ارتفعت وتيرة اللعب تسبيا وحاول المنتخب النمسوي أن يفعل شيئًا؛ ألا أن المبادرة كاتُتُ من جانب المداقع الكاميروني وومي نليند الذي اطلقُ مرة اخرى قنيقة

خاشن سونغ سأعد الدفاع النمسوي مايمو فليقنبرغر على مشارف الى بولستر غير المراقب فتقدم خطوتين وسددها في الزاوية العليا اليسرى للمرمى مسجلاً اصابة التعادل المنطقة، فأحتسب الكم الباراغواياتي ابيفانيو غونزاليس تشافيز ضربة حرة مباشرة سندها بولستر ارضية وصدها العارس المخضرم جاك سوتغو لكنما افلتت منه ليشتتها سونغ. ثم تألق سونقو مرة اخرى عندما صد قنيفة بعيدة المدى لفايفنبرغر. وفي الوقت الذي طَن الجميع ان المبارآة ستنتميّ بالتّعادل السّلبي، تلقّى المدافع بيلّر نَجاتَكَا الْكرة طُولِلةَ في الدقيقةُ ٧٨ۗ وهو في مركز البناح البيسر، فأنطاق بها منفرداً وتخطى المدافع فولفعَاتغ فايرسينفر ودخل المنطقة وراوغ بيتر شوتل ولما انكشف لمامه المرمى سندها في الزاوية البعيدة على يسار

الكاميروني.

واشرك بروواسلكا المهاجم ليفيكا فاستيتش بدلاً من هرتسوغ آملاً في

الدارس كونسل مسجلاً اصابة السبق

(جوب)، اومام - بيك (تشامي). ومثل النمسا: كونسل – فاير سينغر، شوتل، بفيفر، تشيرني (هاس)، كوباور، ماليش، فايغتبرغر (شتویفر)، فیتل، مرتسه (ْ فاستبِتَش)، بولستر. قلد المباراة المكم الباراغواياتي

تحقيق التعادل، وقد كان له ما اراد

في الوقت المُعتسب بدل الصائع

عندما تطاول المدافع انطون بغب

للكرة من ضربة ركنية ومررها بران

(-﴿ وَهِي آلـ ١٦ لَهُ فِي تَصَفِياتُ

كأس العَّالم ونمائياتها، ما أنما

الاصلَّة الرقم ١٥٩٧ في النمائيات

منذ كأس العالم الاولى عام ١٩٣٠

كالا، نمانكا، ووحي نليند، الجيبو،

مبوما، سيمو (أُوليمبي)، ندو، ايبوا

مثل الكاميرون: سوتغو – سونغ،

في الاوروغواي.

ابيفاتيو غونزاليس تشافيز.

Life		- :	1	-	5	ſ	ī
شيلي ٿو ر	14 To 20	-	j 1	-	٢	ſ	1
كليرون	SY 1 2	- '-	1	-	,	ì	1
المدا	3	_ 4.5	<u> </u>	Ī _	1	1	,

كابتن النمسا الطون بولستر عقب تسجيله املية التعادل في المرمى

## شيكاغو بولز المتقدّم ٣-١ شارف الاحتفاظ ببطولة السلة الاميركية

بلقبه لُلموسمُّ الثالثُ عُلَى التوالي اد تقدم يوتاه جاز ٢-١ من سبع مباريات بفوزه عليه ٨٦–٨٦ في شيكاغو في نُهائي دوري الولاياتُ المتحدة لكرة السلة النبيآي". ويخوض الفريقان المباراة الذّامسة عُلَى مُلَّعِب "يونايته سنتر" في شيكاغو أيضاً فُجر غد السُّبثُّ بتوقيت بيروت، فاذا جند شيكاغو بولز فوزه يتوج بطلاً، مع العلم انه لم يسبق لاي فريق ان احرز البطولة بعدما كان متظفأ (-٣. وسجل مايكل جوردان ٣٤ نقطة

وسكوتي ييبن ٢٨ ودنيس رودمان، لُّذِي قَنِّمَ اقْضِلُ عَرِضَ لَهُ فَيَ "البلاي أوف" هذا الموسم، 12 كرة مُرتَّنَةٌ للَّفَائِرَ. وَصرح جوردان أن فُرْيقَهُ بِلَتَ فَي وَضَع جَيِدُ وَعَلَيْهُ إِنَّ ينهي عمله سريعاً لأن لاعبيه في حَلجةً الى الراحة بعد موسم مرهقً من جمة وعليهم أن يـقـرروا مستقبلهم مع أدارة النادي من جهة

لخرى. أما يـوتـاه جاز، الـذي خسر أمام شيكاغو بولز ٤-٦ في نهائي الدوري الموسم الماضي، فلم يكن ادا؛ نجّمه كلرل مالونّ موفقاً، اذّ سُجِلُ ٢٦ نقطَّة واختَّفَى تماماً في الربع الرابع الاخير مكتفياً بنقطتين فَقُطٌّ قَبُّلُ ٱلنَّهَايَةُ بِتَسِعَ ثُولِن، فَيَ حين سجل بريون راسلٌ عشر ٌ نقاطً وکریس موریس ۹.

وُتَقَدَم بُولُزُ (١٩-١٩ في الربع الاول و٣٩–٣٧ في نمايـة ٱلشُّوطُ الْأُولَ، ثُم أتسع الفارق الى اربع نقاط في نماية الربع الثَّالثُ (أُأَــُ ٥٧. وفي الربع الرابع، سجل لوك لونغلي نقطتين من رميتين مرتين فزاد الفارق الى سبع نقاط، ولكن

شارف شيكاغو بولز الاحتفاظ جاز رد بسرعة وتقنم للمرة الاولى منذ الربع الاول ٧٠-٦٩ بفضل كريس موريّس اثر تمريرة من جون ستوكتون. وامدر موريس ثلاثية قبل ان يرتكب زميله جيف هورناسيك خطأ ادى الى تسجيل بِيبِن نُقطة من رمية حرة ليتقدم بولز ٧٩–٧٥. وقلص مورناسيك الفارق الى نقطتين قبل النماية بـ ١٠٥ دَقَيقَةَ، وسُرعانَ ما عادٌ الى لربع بغضل جوردان قبل ٤٨ ثانية وارتكب مالون خطأ على روسان ألذي تقدم بمدوء وسجل نقطتين من رميتين حرتين، فاطمأن فريقه الى نتيجة العباراة. وزاد الفارق مجنعاً الى ست بنقطتين أخريين من رميتين

ولاحظ ستوكتون الذي جمع ١٢ تمريرة في المباراة، أن الوضع ازباد سوءًا، خصوصا أن المباراة الخامسة ستبرى في شيكاًغو حيث لم بخد ، بولرُ فَيَ النَّمائيات مِنْدُ ١٩٩٢ والدر بربر حي حقق انتصاره السابع على التوالي على ارضه وفار في كل مبارياته الـ ٢٦ في "البلاي أوف" عندما يكون متقدماً بعد المبارآة الثالثة.

حرتين لطوني كوكوتش قبل ٢٦.٦

ويستسار الى ان استعار ارضص تفكرة لحضور النمائيات تراوح بين ٢٥٠ و٥٥٠ دولاراً، وأغلاماً ٩٠٠٠ دولار. وستتضاءف هذه الانسعار فبر السبت ربعا لان مايكل جوردان سيخوص مباراته الاخيرة في شيكاغو حيث بنأت الاحتفلاتُ التِّي سُتبلغُ النَّروة في "غرافت بارك" الاتنين " " " أن أن أن الاتنين المقبل اذأ احرز بولز اللقب للمرة السادسة، والا تأجلت الى الثلثاء أو الجمعة انا جُره جار الى مباراة سابه

وإيطاليا بطلة العالم ٣ مرات، ونقطة على السطر ٨



It adds freshness to your summer

Standard & Custom Made Air Conditioning

in a Record Time Delivery

Exclusive Agent: I.C.I.E. - Kotob & Abouzeid

Beirut: Tel/Fax: (01) 646209, Salda: Tel.: (0 7) 726336

avec les NOUVEAUX TÉLÉVISEURS

**THOMSON** 

PHARAON HOMELINE

Achrafieh - Ring - Kasiik - Chyah - Nahr el Mott - Tripoli - Zahlé - Saïda Tél.: 01 444 580 - www.pharaen.com.b

vous êtes au COEUI des



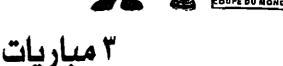














الاول من نمائيات كأس العالم الـ ١٦ الورة القدم، وآحدة في المجموعة الرابعة: -للاراغواي – بلغاريا الساعة ٢,٢٠ بعد الْطُّمرُ بْتوقيت بيروت، والنتان في المجموعة الثلاثة: السعودية ~ الدائمارك في لنس الساعة ٦٠٣٠ مَسَّاء، وفرنساً · جُنُوب لَفريقيا في مرسيلياً الساعة

. آلباراغواي – بلغاريا ي ملعب "ستـك فيلودروم" في مرسيلياً، تلتقي الباراغواي وبلقاريا في

التقلط الثلاث من الباراغواي التي بافت في التمقيات الاميركية الجنوبية، مع العلم ان تتالجما في مبارياتما الودية عشية النُّبورة لم تكنَّ افضلُ لَدُ حَسَّرت في مبارياتها الاربع في أوروبا وخصوصا ﴿

# ٣ مباريات اليوم في افتتاح المجموعتين الثالثة والرابعة

# ٣,٣٠ الباراغواي – بلغاريا = ٦,٣٠ السعودية – الدانمارك = ١٠,٠٠٠ فرنسا – جنوب أفريقيا



وصرح مدرب آلمنتخب، البرازيلي كارلوس البرتو باريرا، "لسنا البرازيل ولًا

فرنسا ولا الماتيا المرشحة للكأس. ان

منفنا مو نفسه منف الاخرين جميعاً:

بلوغ الدور الثاني. في مجموعتناً، فرنسا تلعب على ارضها، لذا ستكون المنافسة

بين الفرق الثلاثة الإخرى، أما مباراتنا مع

الدامارك فستكون النهائي بالنسبة اليناء سنخوضها كأنما مباراة نهائية".

يحتمل أن يمثلُ السعودية، محمد

الدعيع (١) - محمد شلية (١)، محمد

الخليوي (٢)، عبد الله سليمان (٤)،

حسين عبد النبي (١٢) – ابرهيم السويد (٧)، فؤاد آنور (٦)، فهد

المملل (١١)، خالد المولد (١٤) –

سعيد العويران (١٠)، سلمي الجابر (٩).

(٥)، مارك ريبر (٦)، يس هوغ (٤)،

ســورين كــولـديـنغ (١٢) – تـومـاس

سورین حودیدید (۱۰) – درسس میلفیغ (۲) او مورتن فیغورست (۱٤)، مارتن یورغنسن (۲۱)، الان نیلسن (۲)، میکایل لاودروب (۱۰) – ایب

(۱۴) ميسين ورسروب (۱۲). سلاد (۱۹)، بريان لاودروب (۱۱). يقود المباراة الحكم الارجنتيني خافيير

على مُلعب "ستَّاد فيأودروم" في

مرسيليا، تلتقى فرنسا وجنوب افريقياً

الافريقي الجنوبي الفرنسي فيليب تروسييه ان فرص فريقه المأم المنتخب تروسييه ان فرص فريقه المأم المنتخب

الفَرنسي هي مئّة في ألّمئة لان لا منطق في كرة القدم، وعلى هذا الاساس فان

القرص حتى الان متساوية والعسم دلخل

الملعبة، وقال انَّ المنتخبُّ الفّرنسي ٰ قوى،

لكن مباريات كهذه رهن بجو اللعبة ومن

الصُّعب اللَّعب تدت الضَّفط. وذكر ان

هدف جنوب لفريقيا، التي تفضل اللعب مع فـرنـسـا قـبـل لقــه الداممارك

والسعودية، هو بلوغ الدور الثاني، مشيراً

الى انه والق من أحتالاًل فريقه احد المركزين الاولين. والمشكلة الوحيدة التي ترا

تواجه تروسييه هي اختيار شريك لفيلً ماسينفا في خط المجوم. وربعا كان

المهاجم الثأتي هو بينيىدكت مكارثي

لاعب اجلكس امستردام المولندي أو

كاستريئلي. فرنسا – جنوب افريقيا

في ثانية مباريات المجموعة الثالثة.

ويمثل الدامارك: يبتر شَمايكُلُ (١) ميكايل شيونبرغ (١) أو يان ماينتسه

الجابر وحارس المرمى محمد التعيع، الا أنَّه ليس مطمئنا تماما الى خط الدفاع.

(۱) – را<del>دوستین کی شیشیف</del> (۲ تُريفون ليفاتوف (٢)، ليفليلو بتكوف (٤ٌ)، أَيْفَايِلُو يُورِنَاتُوفَ (٥) – زَلَاتُكُو يُلْتَكُوفَ (٦)، آميلُ كُوستُلْدِينُوفُ (٧)، هريستو ستويتشكوف (٨) – كراسيمير بَالْآهُوفُ (١٠)، لِيلَيانَ لِيلِيفَ (١١)،

السعودية — الدانمارك على ملعب "ستاد فيليكس بولار" لنس، دَلتـقي السعوديـَةُ والدَّاتُمُارِكُ فَ اولى مباريات المجموعة الثالثة. ووصل المنتخب الداماركي الى لنس

في شمال فرنسا بأسوأ النَّتلاج بين المُتَدَخَبِاتَ الـ ٣٢ في المُبارِياتِ الوَّدِيَّةُ للتى خاصها عشية الدورة، أذَّ حَسر علَى ارضه امام نروج والكاميرون، قبلُ ان يسقط امام أسوح ٠ – ٢. لكن مدريه استعدُواً كَفَايَةً وسينفذُون ما خَطَّط لَهُم. ورفض ان يتكهن بغرص فريقه امام أأمنتخب السعودي الذي يتميز لاعبوه

مُيْفيل بنَّيتَيز (١٥)، خوليُّو سُيزار السيزو (١٦) – خوسيه كاردوزو (٩)، سيزار راميريز (١٨). وَيِمِثُلُ بِلْغُورِيا؛ زدرافكو ندرافكوف

لويس تشيلافيرت (١) – فرنشيسكو ارسي (٦)، سيلسو ابالا (٥)، كاتالينو رَيْفُ لُولَا (٢)، تغيش كَانْيِـزَا (٢٠) --روبرت لكونا (١٠)، انفار افويليرا (١)،



هريستو بوئيف ان للباراغواياتيين جيدون في وسط الملعب ويرتدون للدفاع بسَّرَعَةَ ولنا حنر لاعبَيَهُ من الاستهتار بمم ورأى صائع الالعاب البلغاري كراسيمير بالاكوف ان اللعبة ستحد في ألوسط مشيرا الى أنه وزملاً ه ستوينشو ستويلوف (٩). نستعدون المعركة وسيقلتلون من اجل يَقُودُ المِبارَآةُ الدكم السعودي عبد الفوز. وأضاف أن نقطة الضعف في المتنخب الباراغوآياني هي خط هجوماً الذي يتوقع ان يضم سيزار راميريز

البرتغالي وخوسيه كاردوزو الذي يلعب

ضجة في الارجنتين عندما اسدى نصائح الى البيان عن سبل التغلب على الارجنتين في المجموعة الثامنة، وطلاب كثيرون السلطات باعتباره شخصا غير

(٢١ علماً) مهاجم سيورتنغ لشبونا

# أخبار وأصداء من نهائيات كأس العالم الـ ١٦

# عرض ٣٠٠ زي لإيف سان لوران يسبق الختام

سأن دوني قبيل المباراة التماثية لكأ المالم. وقد جندت لمنه الغاية ٢٠٠ عارضة ازياء ومئة مابسة و٧٠ مزينا و٧٠ ب. ويشمل العرض الفريد الذي يستمر

> مجموعة التواب الدددة التي صمعما ايف ُسان لورُان والمحقوظة في متحف المؤسسة. وقد صنع خصيصا له ٢٠٠ زوج من الحنية تعِقل سيّر العارضات

الازياء على المُشاركة فيه، وخَصُوما كارلا بروني وليتيسيا كاستا واينيس ريفيرو وكريستيل سان لوي اوغوس والتفريقية البكس ويك وكاتوشا ويذكر أن ١٨٠ شبكة للتلفزيون في العلم ستنقل المبارة النمائية، ما يعني ان نحو ملياري مشامد سيتابعون

اما ایف سان اوران نفسه، فسیشاهد ابداعاته من احتى مقصورات الملعب ج قال الرئيس القرنسي جاك شيراك، خلال محادثات مع الرئيس الارجْتَيْنِي كارلُوس منعم في بلريسُ أولُّ من امس، أنه سيكون "سعيدا جدا" أذا الم الماراة النمائية لكأس العام بين منتخبي البلدين، واضاف، "النمائي بين الارجنتين وفرنسا سيكون جيداء مع

اماية لكثر لفرنسا". من جمة لحرى، وجه شيراك دعوة الى رئيس الوزرة المجري المقبل فيكتور اوربان لحضور المباراة النمائية لكأس العالم في 11 تموز. وكان اوربان فاز في التنظامات النيابية في ليار الماضي وكلف الله الحكومة الجنينة.

الله المحودة طبيعة. أمنع الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" الممثل السينمائي الاسكوتاندي شون كونري الشهير بـ جيمس بوند" أو "العُميل لاً ٠٠٠" ومواطَّنه جاكي ستيوارت بطل العالم ثلاث مرات في سباقات "الفورمولا ("، من لقله المنتخب الاسكوّتاندي قبل مباراته والبرازيل على ملعب "ستاد دو فرانس" في سان دوني. ليتمنيا له حظا سعيدا. وقال مدير الاتصالات في الاتحاد كيث

کوبر: "لم یکن امرا مهما، کانا فی منطقة النفق وشرحت لهما بلطف انهما يستطيعان دخول غرفة الملابس او النزول الى ارض الملعب، فتقبلا الامر بصدر رحب وعادا الى مقعديمما". # نزل الآلاف من المغاربة الى الشوارع كاني العناصمة الرباط وهم ينشدون

في الأسابيع الاخبرة". طلب المنتخب النيجيري من الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيضا" أن يقف اللاعبون دقيقة صمت حدادا على الحلكم التيجيري الجنرال سائي اياشا الذي توفي

كذلك طلب السماح للاعبيه بوضع شارات سود حول سواعدهم وعدم رفع النشيد الوطني. ۗ • وجه رئيس الاتحاد الكرواتي لكرة

القدم بُرائكُو مَيكسا فاكس أُحتَجَاج الَّى الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" على منع اثنين من مساعدي مدرب المنتخب الكرواتي ميروسلاف بلازيفيتش على حضُورٌ تُدريبٌ للمنتخبُ ٱلْجَامَلِيكي على ملعبٌ شومونُ في شرقُ فرنساً. واشار آلي ان الكرواتيين يفتحون تدريباتهم أمام الجمهُور، في حين أنّ الجامايكيين طابوا بلطف من المساعدين

ان يبتعدا عن الملعب، فابتعدا. 幕 يغيب ساعد الدفاع اليوغوسلافي \_\_\_\_ سعد سعد الموعوسلاي ديان سافيسيفيتش عن المباراة الولى ضد ايران الاحد في سانت اتيان لاصابته بتقامى في العضات الظافية لفخذه. كذلك لم تؤكد بعد مشاركة المدافع نيسا سافيلييتش والعارس الاساسي

أيفيكا كراأي. 🕏 اعرب مدافع المنتخب الاميركي اليكسي لالاس عن امله في ان تسمح الرصلة بتكرار انجاز كأس العقم ١٩٩٤ عندما بلغت الولايات المتحدة الدور الثاني. وقال: "لم أتجرع نقطة ولعدة من الكحول في حيثه وقررت ان افعل ذلك الآن. ويلقعل لم اشرب نقطة واحدة منذ

 يعلي ساعد الدفاع التونسي سراج الدين الشيحي نبحة صدرية خفيفة وام يستطع المشاركة في التدريب الصباحي اول من امس، بينما شارك فيه المدافع خالد بدرا طبيعيا بعد غيابه عن تدريب الثلثاء بسبب التهاب في أمعائه.

🟶 حصل كل لاعب نيجيري علر خمسة آلاف دولار بعد المباراة ضد مولندا التي فـُأرُت ٥–ً( ، ليس مُكافـًاهُ عُـلى الدّسـارة القاسـية، أما بموجب اتفاق مسبق ايا تكن نتيجة المبارّاة، واقتطع مِنَا الْمِبْلَغِ مِنْ ٢٠٠ اللهِ دُولَارِ دَفْعُمَا الاتماد النيجيري ليوافق اللاعبون على

الرئيسيةُ لن المقرب كان ولاّ يزلل قُوة كروية عظيمة. وقالت: "المغرب فلق كل التوقعات وفرض الاعجاب على المراقبين بتقديمه نُرسًا جميلًا في كَرةَ أَلقَتَم لنروجيين الولتقين الذين أدعوا تفوقهم

الاولى في كَأْس العَالَم السبتُ ضد

وسلبوه عملات اجنبية. البالغين من العمر ٢٥ وهُـكُ علماً، حَقَيبَة تعتوي على دولارات وفرنكات فرنسية

الضَّدَايا الاربع. أنشرت صحيفة الواشنطن بوست

ونُشرت صحيفة "لوماتان" المغربية

توتنمام موتسبر الانكليزي يورغن كَلِّينسَمَانُ (٣٢ عامًا) ان يكون توصل الى اتفاق مع فريق غالاكسي الأميركي وقال: **"آ**صحيح مو ان المسؤولين في الُدوري الإميركي للمُحترفين اتَصَاوَا بيّ في أَنْار الماضي عندما بدا لهم اني في آثار الماضي عسب .... ساترك توتنمام، لكني قات لهم اتني ان منا لا شاد الا بعد لَّحْذُ لِي قُرَارُ فِي هَّنَا الْسَأَنَ الْأَبْعَدُ نَهَلَيْكَ كَأْسَ الْعَالَمِ".

🕏 فوجئ تُحو ١٢٥٠٠ مشجع يابانى توجه بعضهم الى فرنسا يعدم حصولهم على تداكر الدخول التي دفعوا ثمنها سلفاء كما افائت وكالات السفر اليابانية وصرح الناطق باسم مجموعة من تماني وكالأتُّ باعثُ البطاقات بناءً على ضماناتُ من وكالات فرنسية، "سنعمل كل ما في

ونفت اللجنة الفرنسية المنظمة لتملئيات كأس العلام أن تكون لما أي علاقة بالتناكر المفقودة، مؤكدة أنما تملك ايصالات من جميع الوكالات التي

تُولَت بِيع التَّذَاكِر فِي اتَحَاَّهُ الْعُلَم. ﴿ تَعْرَضُ ارْبِعَةَ سِياحٍ، هِم أميركي وبرازيايان والماتي، لاعتدافت في محيط ملعب "ستاد دو فرانس" في سان دوني عشية افتتاح نمائيات كأس العام الـ11. فُقد تعرض نُحو عشرة من الشبان للاميركي البالغ من العمر ٢٨ عاما كذلك سلب مسحلون البرازيليين

مسكات سيلحية الى اوراق نبوتية. واعتدى لربعة شبان على الألماني وهو من ميونيخ على العبارة التي تربط استاد يو فرانس بمحطة المترو "بورت يو باريس" وسلبوه ماله بعدما تظاهروا بعرض تذلكر دخول الى المباريات عليه، ولمَّتنعت الشرطة عن كشف اسماء

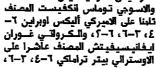
- سرت حصيت موسس بوست أنه للمرة الأولى في تـأريخ التلفزيـون المـيـركي سـتنقل المباريـات الـ3٤ لنمائيات كأس العلم الـ1( مباشرة من

شون بارليت.

أما منرب المنتخب الفرنسي ايميه جلكيه، فيتوقع ان يخوض المباراة بالتشكيلة نأتها ألتى فازت على فنلندا افي هلسنكي الجمعة الملضي، وقد يحل ىآفيد تريزيغيه محل ستيفان غَيفارش في خط المجوم، مع العلم لن جاكيه ابدل في مده المباراة غيفارش بتريزيفيه الذي سجل اصابة الفوز قبل انتمائماً بسبعٌ بقائق. واكد اللاعب انه مستعد، لكنَّ القرارُ الأخير يعود الى المدرب، بينما قال غيفارش أن أفضل مبارأة دولية له كانت تلك التي سجل مبرها تونيا لله المناه فرنسا وجنوب افريقيا في لنس في تشرين الاول الماضي والذي اسفر عن فوز فرنسا ؟— الماضي والذي اسفر عن فوز فرنسا ؟— رَّدُ وشُدُدُ الْمُدَافِعِ لَيلِيانَ تُورامُ على ان
 الامم هو التيجة واله سيكون سعيداً اذا غاز الغريق بعد عرض سيءً. وقال صانع الألعاب زين الدين زيدان الذي ولد في فرنسا أن استمالال كأس العالم في

يحتمل أن يمثل فرنسا، فاييان بارتيز (١٦) – ليليان تورام (١٥)، لوران بلان (٥)، مارسیل دوسایی (۸)، بیکسانت

ليزارازو (٢) – تينيُّه بيشان (٧)، يورورو (۱) - بينيت تسمى ۱۰۰ ايمقويل بوتي (۱۷)، زين الدين زيدلن ۱۰۱)، يوري دب ورک اديك (۱) -ستيفان غيفارش (۹) أو دافيد تريزيغيه (۱۰)، كريستوف دوغاري



عن أسثلة الصنافيين عشية مبارأة فرنسا

عن المنته المستحصيين مسيد ... وجنوب افريقيا اليوم في مرسيليا. (أ ف ب تيليغوتو)

رابعا والذي احرز بطولة فرنسا الدولية

المُفتوحة على ملاعب "رولان غاروس"

فببر الالماتية الدولية المقتوحة لكرة

المُضْرِب التي تقام في مالهُ والبالغة قيمة جوائزها ٨٧٥ الف دولار، اذ

حَسر في الدور الثاني امام الْالْمَاني

العالم ٥–٧. ٣–٦ في بساعة و٧٦

بقيقة. ومع ان دريكمان أرتكب عشرة

اخطاء مزدوجة، فانه تقدم الى الشبكة

في كل فرمــة سنحت له والدور

في حل طرف استحداث والحق بالاسباني مزيمة مفاجئة وتأمل للدور ربع النمائي. وتخطى الروسي يـفــغـيـني كافيلنيكوف المصف ثلبا وبطل الدورة كافيلنيكوف المصف ثلبا وبطل الدورة

في المُوسُم الماضي، منافَسُه الالمأتَّي بيفيد برينوسيل آ-٤، ٢-٣ في ٥٤

وفاز الاسوجي ماغنوس نورمان على المولندي يان سيميرينك ٦-2، ٥-٧،

دورة كوينز

خاض الاميركي بيت سامبراس
 المصنف اول مباراته الاولى منذ خسارته

في الدور الثاني من يطولة فرنسا المقتوحة على ملاعب "رولان غاروس"

الشهر الماضي، وفاز على الزيمبابوياتي واين بلاك ٢-٢، ٦-٢ في ظل رياح

ربين شييدة وطقس بارد، في ألدور الثاني من دورة نادي كيوينز الانكلينزية الدولية التي تقام في لندن على ملاعب عضبية والبالغة قيمة جوائزها ٧٥٠

وسقط مصنفان في الدور الثاني اذ

ثالثاً امام مواطَّنه سكوت درابر ٦-٤،

٥-٧، ٤-٦، والسلوفكي كارول

كوشيرا المصنف خلمسا امام الاميركي

وفاز آلاسوجي يوناس بيوركمان

المصنف رابعا على الكندي باليبال

نُستور ٦-٢، ٧-٥، والبريطاني تيم

منمان المصنف سابعا على الارميني

سرکیس سرکیسیان ۲–۲، آ–گ،

الف دولار، وتأمل للدور الثَّالثُ.

الدورات الدولية في كرة المضرب

هاله: مصنف ۱۰۱ أسقط مويا!

كليمان ٦-٢، ٢-١، والزيمبابوياتي

بليرون بلاك المصنف رابع عشر على الاميركي جان – دليكل غامبيل 0-4، 1-2، 1-2، والاوســــرالـي مـــارك

وودفورد المصنف خامس عشر على

تيلمان على الكندي سيباستيان لارو ١-٦، ٦-١، ٢-٤، والسويسري أيفو

هوبرغر على الافريقي البَنُوبِيُ غُرانَتُ سـتـافـورد ٦-٦، ٦-٤، والامـيركي

ســـــرد ، ١٠٠٠ ووهــــرد براين ملكفي على ماكس ميرتي من روسيا البيضاء ٧-٦٠ (٧-٣)، ٢-٤.

دورة بولونيا

للدور ربع النهائي من دورة كاريسيو الإيطالية الدولية ألتي تقام في بولونيا والبلاغة قيمة جوائزها 787 الف دولار،

بفوزه في الدور الثاني على الاسباني خوان البـرت فيلوكـا ١٦-٢، ١٦-٣،

ويلعب مارتيللي في الدور ربع النمائي ضد الفائز من المباراة بين المغربي

كريم العلمي المصنف سادسا والايطالي

وفلز الارجنتيني مارياتو بويرتا على الاسباني اميليو الفاريز ٥-٢، ٢-٦ (٨-١)، ٢-٦، والاسباني خوان

اتطونيو مارين على الارجنتيني هرنان

ر عرب سرين على الربنديني فرانان غومي 1–2، 1–1، والارجنتيني فرانكو سكيلاري على الايطالي دافيدي سكالا 1–1، 1–7.

دورة برمنغمام

🗣 حققت الالمانية شتيفي غراف المصنفة لولى فوزها الثاني على التوالي في اربعية اشتهر اذ تعلبت على

المُّولُنْدية كريستي بوغرت الصاعدة من التصفيات ٢-٦، ٦-٤ في ساعة

الحدة في الدور الثبالث من دورة

ادجهاستُّون الْأَنْكليزية الدوليَّة

للسيدات التي تقام في برمنعُهام والبِالغة قيمة جوائزها ١٦٤ الف دولار،

وبدت غرافُ الَّتي خرجَّت من لائحة

التَصَنيف العالمي، مرتاحة اكثر منها اول امس عندما احتاجت الى ثلاث

مُجموعاتُ لتفوز على الاوسترالية ريناي

وفآزت الفرنسية ناتالى توزيا

المصنفة ثالثة على الايطالية ربتا

غراندي المصنفة ثانية عشرة ٦-١،

آ- ، ، والاوسترالية كيري أن غوس على الإيطالية لورا غولارسا ١٦- ١ ، ١٦

، والأندونيسسية يأيوك بازوكي المصنفة سادسة على البريطانية سمانتا

وانتظرت الرومانية ايرينا سبيرليا

المصنفة ثانية اربعة ايام لتخوض

مباراتما الاولى في الدور الثاني وتفوز

على الكندية موريّن دراّيك ٦-٤، ٦-٢ في ٦٢ دقيمة وتتأهل للدور

وفازت توزيا على الزيمبابويانية كارا

سهيث آ–٦،٦-(،٦-٦.

وتأهلت للدور ربع النهائي.

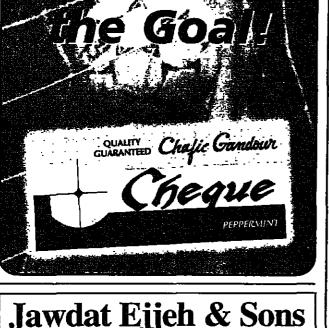
دافيدى سآنفينيتي،

🗣 تأهل الايطالي مارتسيو مارتيللي

سلة الفئات تقام الساعة السابعة مسك اليوم علر ملعب التراثيك في طبية أخر مباراة نمائية لبطولة لبُنان في كَرةُ السلةُ للْفَتَاتِ ومِي لفئة القدامي ٤٦ سنة وما فوق بين فريقي

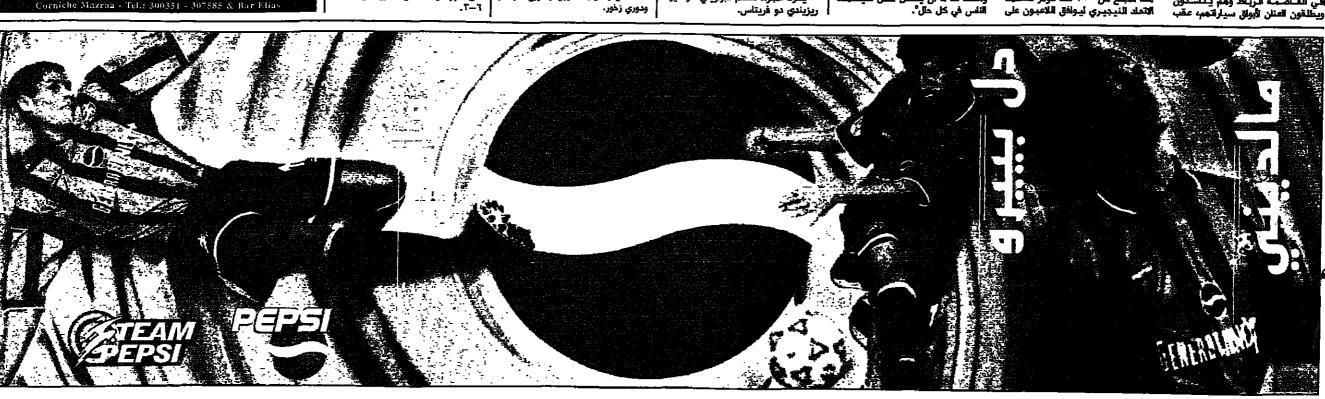
مون لانسال والثعاضد.

فروسية المشرف ينظم الاتعاد اللبنائي للغروسية مسابقة في القفز واجتياز العواجز الساعة العاشرة











حارس مرمى الباراغواي خوسيه لويس تشبيلافيرت يتدرب على ضربات الجزاء

**گاراغوايقي باولو سيزار كاربيجياتي،** 

١٥ كَقيقَة، ٢٠٠ ثوب اسطوري من

العرض، الى المتفرجين الـ ٨٠ الفا في

سمح امس الجيش الاسرائيلي

يانشه وحدات للحرس المدني، وهيّ قوات شرطة اضافية، في المستوطنات

اليمونية. كذلك باتُّ مسمُّوها

للمستوطّنين الراغبين في الاقامة في

للقدس ان يفعلوا دونما حلَّجة الى طلبّ

اذن مسبق من رئيس الوزراء بنيامين

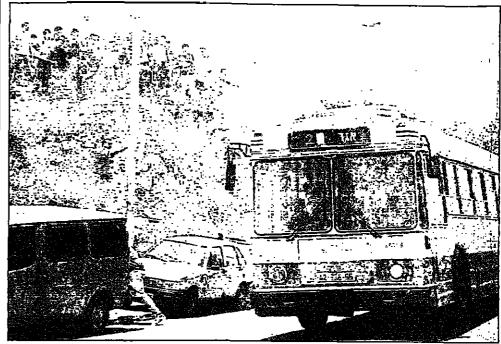
يمبر. فقد تخلى نتنياهو قبل اسابيع عن

تطبيق تعليمات كان أصدرها في أيلولُ

١٩٩٧، بعد الهوء الاخضر الذي اعطته

الحكومةُ لبنه ١٢٢ مسَكنا ُفي حي رأس العمود العربي في القحس

# اسرائيل سمحت بانشاء حرس مدني للمستوطنات واستيطان القدس لم يعد يحتاج الى اذن



(أ ف ب تيليفوتو)

الحكومة امام الامر الواقع. وانتقد رئيس بلدية القدس ايمود اولمرت خطوة نتنياهو في حينه معتبرا لنه اعطى لنفسه صلاحيات كثيرة.

الكبرى مثل معالي أدوميم وغيفات رُئيف قرب القدس واربيل القريبة من تابلس. ثم تنشأ وحدات اخرى في المستوطئات الاصغر. وكلف ممثل منظمة التحرير الفلسطينية لدى الامم المتحدة الدكتور ناصر القُدُوة تقديم مُنكرة الى مجلسُ

استيطأتية في جُبِلُ الزيتون في

وشــهــدت شــوارع المدينة امس صدامات بين عشرآت من الشبان الفلسطينيين والجنود الاسرائيليين خلال تشييع فلسطيني كان اسرائيلي قتله طعنا بسكين الاربعاء.

وروى شهود أن الصداءات حصات لدى بدء جنازة الشاب المقدسي أنور ابرهيم علي (٢٦ عاما) في منطقة باب العمود عند أحد مناخل البلدة القديمة في القدس الشرقية حين القى عشرات الشبان المشاركين في التشييع حجارا وزجـاجـات فـارغـة في اتجـاه الجنود الاسرائيليين النين ردوا بمطارئتهم وتدددت بعد الصلاة على جثمان ابرهيم في المسجد الاقصى ولدى التوجه الى مقبرة الاسباط لمواراته، لذ رشق الشبان الفلسطينيون مجددا الجنود الاسرائيليين الذين أعاطوا بمسيرة

مستوطنة بيت عجاي. من جـهــة اخـرى، طـعـن شــاب لعربي في القدس. (و ص ف، رويترز، ا ش ا)

الفلسطينية أسعد عبد الرحمن المكلف

وقضية اللاجئين.

راضية على سياسته.

### نرار منظمة الوحية الافريقية رفع المظر الجوي جزئيا عن ليبياً وتهديدها بعنم التزآم عقوبات الأمم المتحدة اعتبارا من كانون الاول المقبل اذا لم يحترم حتى ذلك التاريخ قرار

محكمة العنل الدولية انما صالحة للنظر في قضية لوكرييّ. ومسرح الناطق باسم الوزارة جيمس روبن مساء الأربعاء: "أثنا مضطربون كثيراً من منا القرار القَصِيرِ النَّظرِ الذَّي يَشْكُلُ مَجُوماً مباشراً على سلطة مجلس الأمن".

ورأى أن الخطوة التي اتخذها الزعماء الوحدة الافريقية في واغادوغو عاصمة بوركينا فلسو "يُقلُّل فرص ليجاد عل لقَضية لوكربي "لانها قد تَدمل (الزّعيم الّليبيّ الْعَقّيد) معمر ملزما أُحترام قرارات مجلس الأمنُّ.". وقال أن واشنطن طلبت من منظمة المُسؤول"، كما طلبت من الُدولُ الاعضاء في المنظمة "عدم أخذه في الاعتبار". وأضاف: "لكني تبقيّ العقوبات أداةٌ فعالة في حلَّ النزاعاتُ في كُل مكان، لا يمكن ان تنتقي الدول العقوبات التي ستلتزمها واشار الى ان العقوبات على ليبيا تتضمن بنودا للموافقة على رحلات دينية وأنسانية "ملائمة".

## ويذكر أن الدول الافريقية قررت

# ٢٩ قتيلاً في الجزائر واغتيال فرنسي

٦١١ صحافياً في ٣ فنادق منذ ٥ سنوات

وأفادت مصادر اعلامية مستقلة ان أمس في للفجار قنبلة لدى مرور قطار سبعة اسلاميين قتلوا في أماكن مختلفة في منطقة عين الدفلة في جنوب غرب الجُزائر العاصمة، فيما قُتَلت جماعات من الولايات الجزائرية على أبدي قوى اسلامية مسلحة تسعة أشخاص بينهم وقد بلغت حصيلة القتلى مئذ

سبعة من عناصر فرق الدفاع الذَّاتي. وجـاً في بيـان لاجـمـزة الأمن ان "العمل الاجرامي" في القطار وقع في منطقة يطلق عليما اسم كونديك الخميس الماضي ١٠٥ الشخاص على الاقل بينمم ٥٩ أسلاميا مسلحا و١٩ من فرق النفاع الذاتي استنادا الى الصدف الجزائرية

الساعة ٨,٥٠ بالتوقيت المحلى (٧,٥٠ بتوقيت غرينيتش). وأوضح آن العبوة كانت بدوية الصنع. وبثت الاناعة الرسمية أن أصابات ١٦ جريحا بالغة. ويلاحظ ان المجمات تضاعفت فر الاسابيع الاخيرة في المناطق التي تؤوي رجال ۗ الجماعة الاسلامية المسلحة ٱلتَّى كُثيراً ما تستهدف القطارات. وغالبا مّا

توفّع العبوات الناسفة على قَضْبان السكة المديد وتفجر من بعيد عند مـرور الـقطارات. ووقع آخـر مـذه الاعتداءات في ١٠ أيار عندما مزق اتفجار قنبلة في قطار الضواحي اتنين نحو ٢٠ كيلومترا جنوب غرب العاصمة. الى ذلك؛ نشرت الصحف الجزائرية الصادرة أمس ان جماعات مسلحة قتلَّت تسعة اشخاص في عنابة الى الشرق وفي تيزي أوزو في بلاد القبائل، بينهم سبّعة من عناصر فرق الدفاع الذاتي. وأوضعت صحيفتا "ليبرتيه" و"الاصيل" ان جماعة اسلامية مسلحة نصبت مكمنا

كانوا يقومون بدورية في عين بارىة الواقعة على بضّعة كيلومترأت من مدينة عنابة. ونجا من هذا المجوم شاب في الـ ٢٤ مَن العمر. وقالت "الخبر" ان ثلاثة اشخاص قتلوا من جراء اتفجار قنبلة ناخل حظيرة للدَّجاج في قِرية سيدي تعمان

قتلت فيه اربعة من فرق الدفاع الذاتى

في ولايـة تـيّــزيّ أوزو. واضــآفت ان منتيين اتنين قتالا عند حاجز اقامه اسلاميون مسلحون على الطريق التى تربط مدينة تلالاط وبروافية في جنوب شرق العاصمة، وهما شقيقان من رجال الاعمال احرقت شاهنتهما وتمدنت صحيفة "لا تريبون" عن

اصابة عدد من الاشخاص يجروح في حي باب الواد الشعبي في العاصمة بعدَّما قفزوا من نوافذٌ اوتُّوبيس وهو منطلق بسبب أعلان خاطئ عن وجود قَبْلة فيه. وقالت أن بعضُهم أصيب بجروح بالغة.

وكانت الصحف أعلنت الثلثاء مقتل £7 ُ شخصا بينمم ١٢ من فرق الدفاع الذلتي بين الاحد والثلثاء في العاصمة

### بن لادن يظهر على تلفزيون اميركي ويتحدى واشنطن

واشنطن — رويترز — ظهر المنشق السعودي المنفي اسامة بن لادن على مسرحي مسي شاشة التفزيون الاميركي الاربعاء وتحدى القوات الاميركية أن تعاول

الإمساك به، وتحدث بن لادن الى شبكة "آي بي سي" من معسكر قبل أنه مسلم تسليماً في مكان ما داخل افغانستان التي مندّت سلطاتما المنشق السعودي ومجموعة من اتباعه اللجوء السياسيُّ، وقال في خيمة أنه مستعد لمواجّمة الأميركيين اذا حاولوا تعقبه والامساك به. واضاف: "سواء حاولوا أُو لَم يحاولُوا فَأَنْنَا شَمَعْنَا فَي العَّقَدّ الماضي تحمور الحكومة الاميركية وضعف الهندي الاميسركي". ووسع تُمدِده ليشمل كل الأميركيينَ مننيين وعسكريين في الشرق الاوسط قَائلًا، "نَحَنَ لا نَفرق بينَ النَّينَ يلبسون الزِّي العُسُكري والمننين، انهم جميعاً أهداف في هذه الفتوى. يجب أن نستخدم مثلُّ هذا العقاب لابعاد شركهم عن المسلمين والنساء والطفال". واعتبر ان "معركتنا مُع الميرُكيين لطولُ من معركتناً مع الروس وندن نتنبأ بيـوم اسـود

ويصف مسؤولون أميركيون بن لادن بانه المشتبه فيه الرئيسي في تفجير سيارة مفخخة اودت بخمسة اميركيين عام ١٩٩٥ وهجوم عام ١٩٩٢ على مجمع سكني عسكري في مدينة النبر السعودية سقط فيه ١٩

عسكرياً لميركياً، لكنه نفي تورطه في

البناءُ "في المنطقة نات الكثافة العربية الكبيرة" في القدس الشرقية المحتلة قبلُ أن يحَّدَل اعضًا ۚ من "عطيرت كوهانيم" الاسبوع الماضي أرضا قرب باب الْسُاهرة فيُّ الدي الْقَدْيم. وبُدأ هؤلاء المستوطئون آلاحد بموافقة البلّدية عمليات تنقيب لاقامة مستوطنة جحيدة تضم اربعة مبان لكن مسؤولين رسميين قالوا لصحيفة ُّهاَرَتْسُ: لَّنَهُ لا يِزَالُ في اُمكان رئيس الوزراء الاعتراض على اقامة مستوطنين حثّىً في منأزل اشتريت بطريقةً غيّر شرعية أذا "كان من شأن هذه العملية

الى ذلك، وقع قائد المنطقة الوسطَّى في اسرآئيل الجنرال عوزي دایان امرا یّجیز تشکیل حرس مدنیّ في المستوطنات. ومذَّه الميليشياتُ المكونة من متطوعين ستشكل في الاسأبيع المقبلة في المستوطّناتُ

الامن احتجلجا على موافقة الحكومة الاسترائيلية على بنه ٥٨ ومدة

اليمودية على القدس فان عدد العرب في المدينة ينمو بوتيرة اسرع من اليمود وبلغ نسبتهم حاليا ٢٠ في لمئة من مجموع سكان المدينة، وافاد تقرير المعمد القدس للدراسات الاسرائيلية أن عند الفلسطينيين ارتفع عَامُ ١٩٩٦، ومو آخر عامُ شَمَلْتُهُ الدراسات بنسبة ٢.٧ في المئة في مقابل واحد في المئة لليهود. وبهذا المعدل ستصل نسبة السكان العرب في الددينة الى20 في المئة في غضون عشرين سنة في مقابل ٢٠ في المئة

حالياً و ٢٥ في المئة عام ١٩٦٧.

وفي الخليل هدم الجيش الاسرائيلي منزلًا يعود آلى العامل الفلسطيني يـوُسـف الاطرش (٢٨ عــامــا) الـذي يعيش فيه مع أفراد عائلته العشرةً. وَهَذَهُ ٱلمرةَ الرآبعة يُعدم منزل في هذه ٱلمدينة مُند ١٩٨٨ بحجة اتَّهُ يقع على جانب طريق التـفـاني يـؤدي الى

فلسطيني رجل امن اسرائيليا كان يحرس منزلا يموديا في حي سلوان

### الشرع التقى مبعوثأ فلسطينيأ

دمشق – "النهار": النمار" ان وزير الخارجية السوري فاروق الشرع التقى مبعوثاً للزعيم صروق مسمل سي . الفلسطيني ياسر عرفات هو عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير

واوضحت أن اللقاء عقد الثلثاء في دمشق واستغرق نحو ساعتين وتناول مَدِملُ الْاَوضاعُ النَّفلسطينية في الاراضي المُعتَّلَة وَتَعَثَّر المسار الفَلِّسطَيئيُّ

وأشارت آلى تطابق وجمات النظر بين سنوريا ومنظمة التحرير الفلسطينية في ما يتعلق بدق اللاجئين في العودة وتقرير الممير، في وقت تعتبر المصادر الفلسطينية عبد الرحمن قناة حوار مفتوحة بين سُورِيا وعرفّات الذيّ رفضت بمشقّ استُخَّبالُه كي لا تُعطِّي انطباعاً انها

واكنت مصادر سورية ان الشرع شدد قبيل استقباله عبد الرحمن على سب حين أنه لن يتسلم منه اي رسالة من الزعيم الفلسطيني وان اللقاء عقد في اطار اقتناع الدانبين بضرورة اعادة فتح ملفُ اللامنين الفلسطينيين سريعاً.

فلسطينيون يرشقون اوتوبيساً اسرائيلياً في القدس الشرقية بالدجار، والفيت التعليمات المتعلقة بعمليات الشرقية. ومول عملية البنا هذه المليونير اليمودي الاميركي ايرفينغ موسكوفيتش الذي يدعم منظمة "عطيرت كوماتيم" القومية المتشددة التي تقف وراً المشروع. واصدر رئيس الوزراء هذه التعليمات خشية ان يسمع موسكوفيتش الني اشترى منازل أخرَى في القدس الشرقية، اتا : باقامة مستوطنين فيمآ واضعأ بذلك



زمور الاطرش تنتحب على اتفاض منزلها الذي دمره الاسرائيليون في الخليل.

# **ENORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SCHACKENBORG vov. 812/822 A BEYROUTH LE : 12. 6.98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRES DE FAIRE LES FORMALITES NÉCESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SÉRONT DECHARGEÉS À QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.) MIMM.BUROTEC.11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH



### Le Recteur de l'Université Libanaise annonce la création de l'Ecole Supérieure des Géomètres et Topographes-Liban (ESGT-L.)

au sein de l'Institut des Sciences Appliauées et Economiques (ISAE).

L'Ecole est associée à l'ESGT-CNAM. Elle reçoit par concours des étudiants détenant un Bac+2 (DEUG) dans l'enseignement supérieur scientifique (Maths - Physique) ou un BTS Géomètre - Topographe. Au bout de trois ans de formation, L'ESGT-L. délivre un Diplôme

d'Ingénieur Géomètre - Topographe. L'ESGT organise un concours d'entrée pour l'année 1998/1999 les 20 et 21 juin 1998 (niveau Bac+2) et les 2, 23 et 24 juin (niveau TS). Pour plus d'informations, les candidats doivent s'adresser aux locaux de l'ISAE à

BIR HASSAN, en face de la cité sportive, Bâtiment de l'École Normale. Tel: 840 168 - 840169

# واشنطن تنتقد التساهل الإفريقي مع ليبيا وتطلب تجاهل قرار رفع الحظر جزئيا

جزئياً عن الرحلات المتصلة بأسباب دينيَّة أو إنسائية أو التي تدخل في إطار نشأطأت منظمة ألوحنة الافريقية وأشاد القذافي بالخطوة الافريقية وقال في اجتماعٌ مع سياسيين من دول الاتحاد المفاري أن القرار يعبر عن احترام افريقيا لنفسها.

وصرح الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم أحمد سالم الميئة الإنامة للبريطانية "بي بي سي" أن المقرار "لا يصدف إلى تصدي الأمم المتحدة بل مو تعبير عن الإحباط". وأوضح أن المنظمة تريد أن ترى وبولين العدالة تتحقق ومن مصلحة جميع الأطراف محاكمة المتهمين في بلد

طرأبلس لرفضها تسليم مواطنين تتمممما واشنطن ولندن بالتورط في حادث إسقاط طآئرة ركاب أميركية

رئيس "يونسكوم ريتشارد باتار ادى وصوله الى مطار الجباتية غرب بغداد.

فوق قرية لوكربي في اسكوتانداً في ٢١ كـاتون الاول ١٩٨٨ مـا أدى الى

سقوط ٩٧٠ قتيلاً. وكانت طرآبلس حققت نصرآ عندما قررت محكمة العدل الدوليَّة في لامايُّ أتما صالحة النظر في هذا الملفِّ، وعلَّى المحكمة ان تقرر مًا إذا كان يمكن محاكمةً المتهمين اللَّذين يَشتبه في انهما من رجال المخابرات الليبية في بلد محايد وليس في بريطانيا أو الولايات المتحدة كما تطالب لندن وواشنطن. (رویترز، و ص ف)

واوردت هذه الصحف ان مواطنا

فرنسیا یدعی روبیر سیوفی (۷۱ عاما)

قتل مساء الثلثاء في عنابة على ايدي

شابين اعتقلا لاحقاء وارتكبت الجريمة

في مرأب سيارة المفدور، وكانت بدافع

السرقة. وقد أقلم سيوفي أكثر من ٢٠

سئة في عنابة حيث كَان يعمل في

حماية الصحافيين

والثقافة الجزائرى جمراوى حبيب شوقى

. وجود نحو ٢٦١ صحافيا داخل ثلاثة

فنادق سياحية منذ ندو خمس سنوات

لتجنب تعرضهم لعمليات ارهابية وتوفير

الدماية لهم ضد أي اعتداء من الجماعات

وقــال رداً على ســؤال لاهــد ئـواب

المجلس الشعبي الوطني ان الدولة

حريمة على حماية الصحافيين خشية

تعرضهم لاعمال ارهابية كما حصل

لزملاء لهم أمام مساكنهم. وشدد على

ضرورة تحقيق المساواة بين صحافيي

العاصمة والولايات، والعمل على توفير

الضمانات لجميع الصحافيين من دون

استثناء وحبا لرادة الصحافيين وقرارهم

الاخبر تأليف نقابة مهنية للدفاع عن

ويذكر ان نحو ١٠ صحافياً قتلوا

(و ص ف، رویترز، ا ش ا)

على ليدى الجماعات الاسلامية في

"حماس" تنفي

غسل أموال لحسابها

في الولايات المتحدة

القدس — رويترز — نفت حركة المقاومة الاسلامية "حماس"

أمس ما ادعته الادارة الأميركية عن

تلقيها أموالاً من رجل أميركي من أصل عربي ومعمد لتحفيظ القرآن

وُجاءً في بيان لها أن واشنطن عملت نيابة عن جماعات الضغط

اليمودية و"الكيان الصميوني" عندما صادرت أموالاً نقدية وأرصدة قيمتما

٤را مليون دولار من محمد صلاح

وُصرَّحَ ٱلمدعي الأَميركُيّ في

شيكاغو تسكوت لأسار للثلثاء ألماضى

أنَّ الدكُّومة اسْتخدمتْ قواتين مدنيةً

للمصادرة للمرة الاولى "لوقف تدفق

اموال من طريّق مؤسسّات مالية أميركية لدعم نشاطات ارهابية في

الخارج ، وشملت المصادرة أموالا

نقدية يملكها صلاح ومقر أقامته

وْأَكُنت "حماس" أن لُا عَلَاقة لما

وأشار لأسار ألى أن تحقيقاً اجراه

مكتب التحقيقات الفيديرالي "اف بي أي" أظهر أن صلاح يفسل الأموال

للمساعدة في تمويل نشاطأت

"حماس" بما في ذلك شراء اسلحة

اسرائيل عام ١٩٩٦ واعترف امام

محكمة عسكرية في كالون الثاني 1990 بالانتماء الى "حماس" وتدويل

امــوال الـــمــا، وعــاد الــي الـولايــات

المتحدة في تشرين الثاني ١٩٩٧

بعدما نفذ عقوبة السَّذِن. وأكدت الدركة الاسلامية أنه منذ

الافراج عن محمد صلاح من "سجون

الاحتَّلالُ الأسرائيليِّ لَم يتصَّل بالدركة

م المسار أن صلاح ادعى أنه

موغَّف في معمَّد تُحفيظ القرآن لكن

مذا على الارجح "غطاء لمنصب

كمسؤول عسكري كبير في حماس".

ولم تتصل به.

بالأموال التي صودرت وأنما تخص المعمد الإميىركي الذي يعمل على

وسيارة لمعمد تعفيظ القرآن.

ترجمة القرآن وتوزيعه. ``

وزوجته ومن معمد تدفيظ القرآن.

قرب شیکاغو۔

حقوقهم الاجتماعية والمهنية وغيرها.

الجزائر، قبل اعتماد الاجراءات الدالية.

على معيد أَخر، كشف وزير الاتصال

سارع رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية " يونسكوم" ريتشارد باتلر لَدى وموله أمس الى بغيلد الى

وقال في حديث الى الصحافيين في مطار العبانية غرب بغداد ان عودته مرة ُثانية ألى العراق تجعله يشعر بسعادة كبيرة ويأمل في أحراز بعض العراقية "وأع" أنه إمع تعاون جيد من جانب العراق وتالياً كفاية ونزاهة من حِلْنِنا، اعْتَقَد لَنْنَا سنتمكن من أنجازُ

هنا العمل سريعا". ووصل الديبلوماسي الاوستـرالي حاملا لائحة مفصلة بما يرى ان على العراق القيام به لانهاء ازالة اسلحته المحظّورة وهو الشرط الّذي يضعه مجلس الأمن لرفع الحظر النفطي المفروض على العبراق منذ غيزوه الكويت في أب ١٩٩٠. وقيال ان "محانثاته ستتناول الاسلحة الصاروخية والكيميائية والبيولوجية"، مؤكداً ضرورة ان يقدم العراق المعلومات التي تُطليها اللّٰجنة الخَّاصة أَتجاز مهمَّتها (...) حتى نتمكن من تقديم

تقرير الى مجلس الامن في تشرين الاول المقبل يختلف عن التقارير فى ٱلاُسلَّحة الكَيميَآئيَّة وَالبيولوجَيةَ والَّباليستية. وسيكرسُ الفَريقُ يُومي الذميس والجمعة لاجتماعات داخلية للجنة في بغداد على ان يبدأ السبت

العراقي طارق عزيز. وتساءلت صحيفة "الثورة" ما انا كانً باتلر "مكلفا من جمات اخرى غير مجلّس الامن معمات الخرى"، في أشارةً للى الولايات المتحدة. ورأت لنَّ عزمه على زيارة الكويت بعد العراق "يلقي ظلالا من الشك على المهمة الحقيقية التي كلفه المجلس القيام بما"، معتبرة ان هذه الزيارة " لاطلاع الكويتيير.

على نتائج مُحَادِثاته في بغداد في لزآلة الاسلمة العراقية (...) تجاوز لصلاحيته مرة اخرى". وبعد زيارته الكويت ينتظران يطلع باتلٌر مجلَّسُ الامن على نَتائجُ مَعْمتَهُ قبل ان يبحث الاعضاء الـ ١٥ في ٢٥ حزيران في نظام العقوبات المفروضة منذ ثماني سنوات على العراق. وَكان باتلر وخبَّراء "يُونسكوُّمر" قاْموا طُوالٌ

يومين الاسبوع الماضي بعرض تَفصيلي لما تنتظره اللجنة من العراق في مجال ازالة اسلحته تمميدا لرفع الحظر عنه. ولا يمكن رفع هذه العقوبات ما لم ود يسر رئي — تشمد " يونسكوم" بان مذا البلد تخلى عن كل اسلمة الدمارالتي المنامـة الثلثاء ان رئيس اللجنة اسيعتمد نمجا مرنا في محادثاته مع

القيادة العراقية .

### (و ص ف، رويترز) معارض تونسي يوقف اضرابه

عن الطعام الرياط – و ص ف – اعلن طارق مواعدة نجل المعارض التونسي مدمد مواعدة لمس الخميس أن والده المضرب عن الطعام منذ ٢ حزيران الجاري اوقفُ اضرابهُ بناءُ على طَّلُبُّ ملح ولا سيسما من هـزبه هـرکـة الديموقراطيين الاشتراكيين. وكُانُ مُوَاعِّدَةً نَقَلُ الْيُ المستشفى

في تُتونُّس الاثنين علَى عَجل على اترُّ ي ورس محيد. تدمور وضعه الصحي. الرياط أن الرئيس السابق أحركة الميموقراطيين الاشتراكيين وافق على المياه أضرابه عن اللطعاء الترافقاء الاثنين مع وقد من الرابطة التونسية وُكَانَ طَارِقَ اشار في بِياناتِ سابقة

الى أن والده اعلن اضرابه على أثر مضاعفة الاجراءات التفسفية ضبه ومنما اتمامه بأنه يريد اثارة الفوضى فّي تونس واغتيال شُخصيات سيأسيةً بمَّدفُ قلبُ نظأم الحكم".

## انباء عن مقتل ٢٠ جندياً سودانياً

القاهرة - رويترز - جاء في بيان

لـ"التَحالُف السُونَاني" المعارض أنّ ٢٠ جندياً جكومياً قُتلوا امس في معركة مع مقاتلي المعارضة دارت عند معسكر في جبل أم بريقة في شرق السودان. وأضاف أن اثنين من مقاتلي التحالف اصيبا بجروح طفيقة. و"التحالف" واحد من سبع منظمات يضمها "التجمع الوطني الديموقراطي" وهو الاطار الذي يجمع المعارضة الشمالية السودانية والثوار الجنوبيين.

مطللُبة المسُؤولُين العراقيين بالتعاون تحقيقاً لنتائج ليجلية على صعيد ازالة يشغل الكويتيين عن "المونديال" طفى احتمال حل مجلس الامة على امتمامات الكويتيين وصرفهم عن متابعة نهائيات كأس العالم لكرة القدم. وعلى رغم ولع الكويتيين المعروف بالاحداث الرياضية المحلية

والعالمية، فمن المؤكّد أن الكويت سجلت لقل نسبة من المشاهدة لمباريات "المونديال" اذ شغل الشأن السياسي الشارع الكويتي وقال برلماني كويتي ان الموقف يتلخص بكلمة وامدة هي "اللاحل". واوضح أن "اللاحل" بمقمومه الاول مو إن لا خروج من مده الازمـة بينً السلطتين الاشتراعية والتنفيذية الا بدل مجلّس الامة، خصوصا انه سبق للحكومة ان قدمت استقالتها لتفادي الصدام مع مجلس الإمة، ومع فقدان

احتمال حل مجلس الامة

باتلر في بغداد يأمل في تعاون العراقيين

لتقديم تقرير مختلف الى مجلس الامن

التعاون بين الجانبين يتحول الدور الى البرامان. وأضاف أن المفهوم الثاني الـ"اللاحل" هو ان مجلس الامة ان يحلُّ وان ما يحصل مو تطبيق لسياسة حافة الهاوية لاظهار إن الحكومة جائية في اتخاذ خطوات حل المجلس، مشيرا الَّى ان المسؤولين اعتبادوا اصدار اشارات في هذا الاتجاه مشل "لا تدفعونا الى اتخاذ اجراءات لا نرضى عنما وأن الامر تفير وصار الدبيث صريحا وواضحا عن الحل ومثلك مرسوم بذلك. ولاحظ أن على التواب للنين اعتادوا ممارسة لعبتهم المفضلة بالمجوم على الدكومة ان يفكروا مرتين قبل ان يفعلوا ذلك، وتحدث

عَنْ تَغْيِيرٌ فَي لَهْدِةَ النَّوابِ التي بِدأت تَمِيلُ الى المهادنة بعدما كان البعض منهم يدلي بتصريحات حادة مثل "لا يممنا حل المجلس" وتحولت تساؤلات عن أسباب القطيعة مع الدكومة وتأكيد استعداد المجلس لابداء كل النعاون الصادق وعقد جلسة للمصارحة والمكاشفة.

ومع أن اللقاء الذي عقده أول من أمس ولي العهد رئيسٌ مجلس الوزراءُ الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح مع تألب رئيس مجلس الأمة طلال العيار كان لنقل رسالة من النواب عن استعدادهم التام للتعاون مع الحكومة، فان مصادر براماتية لفتت الى ان هذه الرّسالة تُفتُقر إلى ضمانات لحسن سير العلاقة مع الحكومة في الفترة المتبقية من عمر المجلس اذا لم يحل ونسبت محيفة "الوّحان" الكويتية الى "مصادر" أن الشيخ سعد أكد للنائب العيار أن المعاونتين الاخيرتين من جانبه لاثبات النيبة الصادقية،

للتعاون مع مجنس الأمة تمثلت في

تذبذب الاحداث وعدم الاستقرار لان النظام اختار الديموقراطية اسلوب حكم وحياة. وقالت أن تعمد حُلّ المجلس عند اول معضلة تواجمها الحكومة سيشوش على صدقية النظام ويضعما في الميزان وعلى تمسكه بالديموقراطية والثوابت، مشيرة الى من دعوة للى حل المجلس.

والخطلب الاخير للذي القاه واكد فيه

درصه على التعاون مع مجلس الامة،

الا أنه يبدو أن الرسالة لم تصل أو أن

وفيَّ الوقَّتَ الذِّي ترددت اتباء عن

شرُوطٌ حكومية للتعاون مع مجلس

الامة من ابرزها وقف الأستجوابات في

الفصل الاشتراعي الدالي وعدم الذوض

فِي الْمَلَفَ الْأَمَنِيُّ وَالْاتَّفَّاقُ سَلَّمًا عَلَى

أطّر نعمل المجلّس، قالت المصادر أن

ولي العمد رئيس مجلس الوزراء أَكَّ

لُلُّعَيبار أن الحكومة جائة في بنود

المنكرة التي رفعت الى لمير الكويت

وانها لم تعدّف قط الى المساومة على

وناشدت صحيفة "القبس" في

مقالها الافتتاحي أدس الحكومة ومي تعرض رأيما امام القيادة في الاجتماع

المرتقب غدا السبت ان تنظر الى

مصلحة الكويت واستقرارها وتجنيبها

مكاسب من مجلس الامة.

ثمة من لا يريد ان يفممما.

أَن ثُمَّة مُخَارِج كَثَيْرة لَدَلَ الْأَزُمَةَ لَا يصل أي منها آلى ما تطرحه الحكومة ومع دعوة البعض الى التريث في مسألةٌ حل مجلس الأمة، نقلت صحيفةً "السياسة" عن مصادر أخرى ان خيار حل مجلس الآمة مو خيار وحيد فتع الطريق امام عمل التكومة وارسآء التعاون بين السلطتين على أسس راسخة، الأمر الذي أكدته اسضا . صحيفة "الانباء" التي نقلت عن وزير الذارجية الشيح مبأح الادمد المباح لدى لقائم عددا من النواب "ان الحلُّ

الدستوري يظل خيارا قائما ليس للمجلس الدالي فحسب بل للمجالس العقبلة ما دام أداة دستورية". واعتبرت "السياسة" أن ليس ما يؤكّد او يبرر دعوة رئيس محلس

الأمة لحمد السعدون لحضور اجتماع . ويرى المراقبون في الكويت ان عدم حضور الوزراء جلستين أسطس الامة ورفع احداما لعدم حضور اي منهم هُو ۗ رسالة واضحة من الحكومةً الى المجلس بأن الجدور قد احترقت وستظل الأزمة معلقة وقد تؤدي الى حل مجلس الامة ما لم يقدم المجلس الضمانات الكافية لعمم تكرار الممارسات غير المقبولة لدى الحكومة

### استقالة الدكومة السابقة لتفادي ولضمان علاقة جيدة بين السلطتين. المواجمة والصدام بين السلطتين العارفرية تعيرات

# وفد تجاري ايراني في مصر

القاهرة -- أ ش أ -- وصل لمس الى العاصمة المصرية وفد تجاري ليراني كبير في زيارةً رسمية تستمر خُمْسة ايلَم. وصرح رئيس الوفد رئيس اتحاد غرف الصناعة والتجارة والتعدين المهندس عليّ خَامُوشيّ أَن زَيارتُهُ وَالْوَفَد الْمَرافَق لَهُ تَأْتَيّ رَداً عُلَى زِيارةً وَفَد تَجَارِي مصري لايران قبل ثلاثة اشهر. ووصف الزيارة بأنها مهمة جداً لأنها تضع اساسا لتعاون حقيقي بين اكبر دولتين اسلاميتين في المنطقة. وقال أن الوفد سيسعى الى أستطلاع الأوضاع السائدة في السوق المصري وتبادل المعلومات مع الى مصنيح الوساح المسابق في المساوي المساوي والبيراني. وأعل أن المسؤولين المصريين في شأن حاجلت السوقين المصري والايراني. وأعل أن تتقق الزيارة زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين.

# اطلاق اثنين من المتهمين بانقلاب قطر

الدوحة - و ص ف - افادت مصادر قضائية ان المحكمة الجنائية الكبرى في سوحه حرب س \_\_\_\_\_\_ الدوحة قررت امس الافراج بكفالة عن قطريين النين متممين بالعشاركة في محاولة الانقلاب التي حصات علم ١٩٩٦. وكان احدمما وهو عبد الله محمد حمد القبيسي قد مثل لعام المحكمة للعرة وحان احتجد ومو سب سب المسلمين المسلمين المسلمين المحاولة. وأوضحت المحادر ان كفالة القبيسي والمتهم الاخر الذي لم تكشف هويته قد حيات

بحد بعد مرر. وقد اطلقت المحكمة بكفالة ٢٤ شخصا متهمين بالمشاركة في محاولة

# الأمير نايف يتوقع حلا مع اليمن

منعاء – رويترز – توقع وزير الداخلية السعودي الامير نايف بن عبد العزيز و أ آل سعود حل الخلاف المدودي مع اليمن قريباً. وقال في دييث الي صحيفة "٢٦ سبتمبر" اليمنية الناطقة باسم القوات المسلحة أنه يعلم نظراً إلى معرفته الوثيقة بعلف قضية الحدود أن العور وملت الى مرحلة متقدمة للفاية وتوقع التوصل الى حل هذه القضية لما فيه أخير الشعبين الشقيقين"، واكد أن لا مشكلة بين السعودية والنظام السياسي اليعني، أملا أن ينجج اليمن في منع وقوع في اضطرابات في البلاد. وتكررت الاشتباكات بين المملكة العربية السعودية الغنية بالنفط واليمن في منطَّقَةُ حُدودية يحتمل أنَّ تكون غنية بٱلنَّفط والغَّارُ قبل تُوقِيعِ منكَّرة نغَّاهم بين الجائبين علم ١٩٩٥ اختبار قوة في نيجيريا

السلطات العسكرية تحذّر من التظاهر

مروة زعماء المعارضة من التظاهر ولوح

برد عنيف على تدركهم وطلب منهم

عُوْضِ التَّظَامِرُ اقَامِةً صَلُواتٌ عَلَى روح أبَّانَــًا الَّذِي تَنوفي الاثنَّين الماضِيَّ.

وقال في حدّيث الىّ الصحافيّين: "ادعُّو

المنظّمات اللغاء التظامرات وتفادي اي

وحرصت الدول الغربية عالتي ندنت

سأبقا بنمح أباشا وطالبت باقرار الديموقراطية والافراج عن المعتقلين

السياسيين واجراء انتخابات حرة، على

منح الحاكم العسكري الجديد فرصة.

وعرض الامين العام للامم المتحدة

كُوفّي آنان مساعدة أبو بكر على اقرار

لكن جماعات المعارضة المتمركزة في جنُّوب نيجيريا لا تُصدق تعمُّداتُ العسكريين وتدعو الى تأليف حكومة

وحدة وطنية برئاسة موشود ابيولا،

الَّذَى تُعتبرهُ فائزا في اتَتخابات

١٩٩٣، تَقُود البِلَاد عُلَى طريق

ديموقراطية حُقيقية، وجاءً في بيان لــا

جُمَّاعيةً العيمل الموجيد من اجل

الديموقراطية"، كبرى حركات المعارضة

الديموقراطية في البلاد.

موقف يحتم اللجو؛ الى القوة".

# فتح جبهة ثالثة بين اثيوبيا واريتريا وتجديد الوساطة الاميركية والرواندية في النزاع



حيث عرض موقف بلاده من التجارب

النووية في الامم المتحدة. وُمو يتولى

المندي أن هذا الموقف الاميركي يدل

على أوجود نقص كبير في فهم

# ير إسلام آباد توقف التجارب النووية أملاً في اتفاق مع نيودلهي



رفضُها تُبخل الأمم المتحدة في خلافاتها وباكستان، أعلنت الحكومةً الباكستاتية أمس وقفا "من جانب واحد" للتجارب النووية ودعت جارتها الى وقف تجاريما ايضاـ

الباكستانية أن إسلام آباد مستغدة للتوصل إِلَى "أَتَفَاق مُعْ الهند لمنع التجارب النووية كلجرآء مهم لبنآء الثقة على المستوى الأقليمي. وتأمل حكومة بلكستان أن ترد الهند بالمثل وتساهم في ايجاد بيئة اقليمية مؤاتية باتخاذ مزيد من النطوات الفعّالة للتفلب على ازمة الامن وإرساء سلام

وفي المقابل، صرح الناطق باسم ــــــ نبوساطة الأمم المتحدة أن "لا مجال `لتدخل أياً كأن نوعه لأي طرف ثالث في هذه المسَّألة". وشَّدد على أن بلاَّده "لا تزال ترحّب بالحوار الثّنائيّ

وكانت مصادر في العاصمة الباكستانية أكنت أن الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان أبلغ إلى رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف أستعداده لإرسال وسيط دولي إلى عاصمتي البلُّدين للبُحثُ في المُسألة النووية ومشكلة كشمير وسواهما.

40.---

في غضون ذلك، أفادت مصادر مطلعة في نيوبلمي ان مستشار رئيس الوزراء الهندي لشؤون الدفاع جاسوانت سينغ سيجتمع مع مساعد وزير الخارجية الاميركي ستروب تَالَبُوتَ اليُّومِ فِي وَاشْنَطَّنِ فِي اول لِقَاءُ رسمي على هذا المستوى كحومتي البلتين منذ التجارب النووية المندية. وأضافت أن سينغ سيقدم "شُرِدًا ولَضَمَا جِداً" لَلمُوقَفَ المندي الى المسؤول الاميركي. وكان سينغ زار أخيراً نيويورك

الكلامي بين نُبِودلُمي واسلام أباد تراجع فيما النُداءات التي توجه الى للهند وباكستان لمعاودة الدوار الثنائي بدأتِ المعارك على جبهة بوريه قرب تتكاثر أوأكد الطرفان لن ليس لهماً مرفأ عصب الاريتري والحدود البيبوتية. اليه بالفساد. أي مشروع في المستدقيل للَّقيام وأضاف ان "الحكومة التخذت اجراءات بتجارب نُوويَّة اخْرى. لَكُن مُنْهُ بارسالها قوات على طول حدودها ألشمالية لتــُجنب أي عملية مخول الإجراءات ليست كافية على الإطلاق". لاراضيها واحتمال تحرك حركة عفار 

أبابا أمس بُشن أهجوم شأمل على اريتريا أ، وقالت الوكالة الاريترية للاتباء ارينري ، رحس ... في بيـان التـقط بثـه في نيـروبي ان "اليوبيا حشِدت قوات في منطقة بوريه "مناعت التحديد استُعَداداً لشن مُجومٍّ. ونكرتُ أن أديس اللها شنت الثلثة والأربعة مجومين على جبمتين أخريبنٌ، في زالامبيساً وبائمي. وأكد مسؤول في وزارة الخارجية

واحد مسوول في وزيرة الخرجية الريترية في اتصال ماتفي اجري معه من نيروبي أن القوات الاريترية "لا تقوم الا بالنفاع عن أراضيما (...) انا فكر الاتيوبيون في السيطرة على مرفأ عصب فهم ولهمون. لدينا الوسائل للدفاع عن مذا المرفأ وقد الابتنا ذلك". الوساطة

، غضون ذلكٌ، عاد نائب الرئيس لواتدي وزير الدفاع بول كاغلمي إلي ليواتدي وزير الدفاع بول كاغلمي إلي لديس ابلا أمس، التي وصل اليما أيضا وقد اميركي لتجديد الوساطة الميركية في النزاع الحدودي بين أتيوبيا واريتريا اليوليا واريدريد. وسبق لواشنطن وكيفالي أن أعدتا خطة سلام في المنطقة أعلنت اليوبيا موافقتها عليها تقضي بالسحاب اريتريا إلى المواقع التي كانت تسيطر عليها قبل تشوب القتال، إلا أن اسمرة رأت قبل تشوب القتال، إلا أن اسمرة رأت مين أن الفطة تحتاج إلى مزيد من العمل

دون أن تعلن معارضتها لها. الى أن النطة تقضي بأن تُرسل رواندا قوة ندفظ السلام لنزع سلاح المنطقة

وأوضح مصدر ديبلوماسي أميركي وتوْضيحها في التطورات الاخيرة.

الاميركي سيزور اسمرة بعد التصريدات التي ادلي بها الرئيس الاريتري أسياس أَفُورُتَي لَمِيْنَةَ الْأَنَاعَةَ الْبِرِيَطَاتِيَّةَ "بي بي سي" وجله فيها أن "مشكلة عملية السَّلَمُ فِي الطَّريقَةُ ٱلسَّريعَةُ جِنا النَّي يريد الميركيون ادارتها فيما . ولاحظ ان الميركيين يؤمنون بالترتيبات السريعة. أن هذا الأمر لا يصلح، أنها

الجنيد الجنرال عبد السلام ابو بكر يتجه للى مواجعة مع المعارضة التي نُعت الى التَطَامر اليَّوم، على رغمُّ حظر السلطة وتحنيراتما، في النكرى الخامسة للانتخابات الرئاسية الثي أجـريـت في ١٢ حـزيـران ١٩٩٣ وكانت سببا أنشو، الأزمة السياسية

بدا امس ان الرئيس النيجيري

ومع تكرار الشرطة تحذيراتها من أى لَخَلَالُ بِالْنظامِ، قررت المعارضا تنظيم تظاهراتها الرئيسية في حي يابا الشعبي وسط لاغوس حيث سيلقي عدد من الخطباء كلمات في التجمع الذي دعي الديبلوماسيون الى

ي على الدولة النيجيرية المنتجة نهج الرئيس الراحل الجنرال ساني أباشًا والمضيّ قدماً في الجُازُ برنامجٌ الانتقال الى الديموقراطية وفقا لما مو مقرر في الأول من تشرين الاول. ولم يقم أبو بكر، العسكري

في نيجيريا، ان "التظاهرات ستكون دآتلة على رفض استمرار الحكم المحترف المعروف بحزمه، بأي محاولة العسكري. ما يدبره أبو بكُر حالياً مرفوض تماماً. لتهدئة مخاوف المعارضة وتخفيف التوتر بل على العكس حذر المآكم العسكري للعاصمة الكولونيل محمد

خاتمي يقوم بحملة لدعم وزير الداخلية كرباستشى يتحدى المحكمة ان تثبت تورطه في اختلاس أموال عامة





للقاضي حجة الاسلام محسني ايجي خلال محاكمة رئيس بلدية طهرلن غلام حسين كرباستشي

البلنية، لَكن الاخير رفض الكُف عنَّ الكلام قائلاً: "أنا كنت تريد مني ألا

اتكلم فإعط امراً بارسائي ألى السَّجن

حيث كنَّت سابقاً". فترَّاجع القاضيّ

وسمح له بالكلام فتنصدث طوالً

ساعتين امام نتو ١٣٠ شخصاً حضروا

المحاكمة الى عشرات الصحافيين.

وتابع بضع مئات المصاكمة على

شاشات تلفزيونية ضخمة خارج

وشهد الجلسة في مقاعد الحضور وزير الثقافة الناطق باسم الحكومة

عطَّهُ الله مهاجراني ومو، شأته في

ذلك شأن كربّاستــشي، منّ

الشخصيات البارزةُ في التيار الأصلاديّ

دلفل النظام ومقرب من الرئيس

الايراني محمد خُاتمي ُ ولم يُـدلُ الُوزيرُ باي تعليق، مؤكداً أنه جـه "بصـفة

شخصية" مع ان حضوره يعكس

رمزياً دعم التيار المعتدل في الائتلاف آلحكومي لكرباستشي. وأرجئت الجلسة

وفرقت قبوات الشبرطة التي

لْتَشُرِتُ باعداد كُبيرة في مُعيط مجمعً الامام الخميني القضائي في وسط العاصمة، مثات من مؤيدي رئيس

بلدية طهران او معارضيه، آلى عدد

من المارة كُلُنُوا بِحاولُون التجمع عند

في غضون ذلك، يـقوم الرئيس

الايراني محمد خاتمي بعملة تعبئة مع انصاره دفاعاً عن وزير الداخلية

عبدالله نوري الذي يشن المحافظون

حملة عليه داخل مجلس الشورى

ويسرى كسشيسرون من السفواب

والشُّخُصِّيات المقّربةُ مّن الْحكومة ان

مُجلس الشورى يُسعى الى تُوجيهُ \*صفعة\* الى الحكومة باسقاط احد ابرز

وقال خاتمي خلال جلسة لمجلس

الوزراء الاربعاء لدى تطرقه الى هذه

المسألة "أن وزير الداخلية يملك من

أما مهاجراتي فاتهم مجلس الشوري

باته الستنفل المداكمة الحارثة

لُكرباستشي للعمل على حجب الثُقّة

عن وزير الدَّاخلية" العضو في الائتلاف المكومي الذي يضم الراديكاليين

القوة ما يكفي لَاثْبَات صدة مواقفه".

لحجب الثقة عنه.

التي تخدم مصالحك، فقد قال أيضاً تحدى أمس رئيس بلنية طهران غلام حسين كرباستشي المحكمة أن تبرز دليلا يثبت الاتمامات الموجمة اشيـه كثيـرة عن اختـلاس الاموال العامة (....)". وحاول القاضي اسكات رئيس

واقسم المتهم الذي اعتمد تكتيكا مجومياً، ويده على قلبه، أنه ليس "سارقاً ولم يختلس ولو ريالاً واحداً من الاموال العامة". واضاف: "جل ما فعلت هو اني حولت مدينة كانت تحتضره مدينة حديثة يمكن العيش فيما مع طرق سريعة تمتد مثات الكيلومترات وواحات خضر ومراكز ثقافيةً". وأكد أنه يتقاضى مليوني ريال شمرياً أي ٦٥٠ دولاراً بسعر

سيضر بالجممورية وبالاسلام كله". ورد عليه رئيس المحكمة حجة ورد عميت رـــــ ... الاسلام محسني ايجي: "يجب عدم الاكتفاء بالاستشهاد بمقاطع الخميني

تعاود رحلاتها

وعضُو مَجْلُسُ الامنُ القومي روبرتُ موديك ومسؤولين النين أذرين في وزارة النارُجية. ومن المقرر أن يُجري الوفد معادثات مع السلطات الاثيوبية "فَي محاولة لاعادة تحديد الوساطة ولم يتأكد ما أذا كان الوفد

ابتداء من الاحد. وضع حد للاضراب الَّذِّي شل حركة السُرِّكة منذ الأول من الشهر الجاري، وعلى رغم أن اقلية لا تزال ترفض معاودة العمل على الرحلات الداخلية، لا يستبعد ان يسبب ذلك ذللا في حركة الطيران. ليستُ ثقافتناً (أب، وص ف، رويترز)

ريس سمري ... العرف الرسمي. وبدا كرباستشي مرتاحاً واستخدم اسلوب السخرية منتقحاً الطابع الاعتباطى للقضاء وأثار ضحك الحضور اذ استشمد بمثل فارسي يقول: الا المستحدث بسن حربي يا التركيب التر الى وضعه الذاص. لكنه تلا بعد ذلك مقطعاً من كتاب للامام الراحل أية الله الخميني يطلب فيه مؤسس الجمهورية الإسلامية من "القضاء ان يكون عادلاً لان أي خطأ قـضائـ

أشار مراقبون عسكريون اقليميون

أَن الْوَفِدُ الْأَمِيرِكِي يَضِمُ الْمِسْؤُولُ عَنَّ افريقيا في وزارة الظرجية ديفيد دان

# لتسعت أمس رقعة المواجهة

العسكية بين اريتريا و اليوبيا أمس العسكرية بين اريتريا و اليوبيا أمس لتشمل جبهة ثلاثة عند مرفأ عصب على البحر الأحمر، في حين وصل وفدان أميركي ورواندي إلى أديس ابابا سعيا الى تجديد الوساطة في شأن النزاك الحدودي بين البلدين، وألقت طائرات وطائرات هليكوبتر اريترية ثماني قنابل على الأقل على بلدة اديغراتً الثيوبية الحدودية مسَّاءُ. وصرحَ ناطق باسم الحكومة الاثيوبية أن نساء وتبعد الأيفرات ٢٠ كيلومترا جنوب غربٌ رالامبيساً، حيث أكد مصدر طبي

مقتل أربعة أشخاص وجرح أكثر من ٤٠. وقال ان الغارة كانتٍ تستهدف د. وحدى من معره حدث تستهدف. محطة للأوتوبيسات ومصنعاً للأدوية. وشــدد الناطق الحكومي على أن الطيران استخدم لـ"قصف اهداف مدنية الطيران استخدم لـ"قصف اهداف مدنية ما أَدَى الى مقتل نساء واطفال" ولاحظ أن الجيش الاريتري شن الفارة جبهتين" في بوريه شمال شرق اثيوبيا

وَفَي آرديه مُلتيوس. وفي وقت سابق من النهار أعلنت الناطقة باسم الحكومة الإثيوبية سيلومي تَلديسي أَنْ القواتُ الاريتَريَّة هاجَمَتُ منطقة متاخمة لمرفأ عصب الاريتري، بينما تواصلت المواجمات على ألَّجبُهَّة لَّشماليةً، لكنما لكنت ان قواتما صدت

منصب نائب رئيس لجنة التخطيط وجـــا في بيـــان صــادر عن وزارة الدفاع أن أبيس أبابا صنت المجمات وأحد المسؤولينُّ الْكبار في الحزَّب القومي الهندوسي "بماراتياً جائلياً الاريترية على جيمة عصب التي تبعد الني يتزعمه رئيس الوزراء أتبال وبادمي آلتي تبعد ١٠٧٥ كيلومترا وسبق لسينغ ان رد بحدة على شُمالٌ غربُ العاصمة. وقال ان المُعاركُ لا تزال مستمرة في بوريه ألتي تبعد تصريحات لوزيرة الظرجية الاميركية مادلين اولبرايت قالت فيها ان على والتي أجليّ سكّانها قَبل أيّامٌ بأمر من لجيش الثيوبي. الحكومتين الهندية والبآكستانية "العمل سريعا للدروج من المأزق التي وضعتًا نفسهما فيه". ورأى المسؤول

وَافَّاد مُصَدَّر ديبلوماسي غربي أن اثيوبيا عرَزت قـواتـها مَنْدُ السّبـوع الماضي وارسلت قوافل عسكرية ضمت جنوبة وعتلبة الى الجيمة. وفتحت ثلاث جبهات على طول وقد حذرت أولبرايت مساء الأربعاء الصدود المشتركة التي تمتد ألف من "كارلة" في جُنُوب آسيا وقالت كيلومتر بين البلدين الجارين في القرن

الفريقي: في بالمي وشيرلو غرب الحدود وفي زلامبيسا في الوسط وفي بورية شرقاً. في واشنطن الَّذي يدعُو إلى الحد من انتشار الاسلحة أن أياً من الدولتين لا يمكن ان تتأكد من تلَّقي تُدئيرٌ بررية وقال ديبلوماسي اوروبي في جيبوتي أن الجيش الجيبوتي انتشر في شمال مبكَّر عمَّا سَّتفعله الدولَّة الاخْرَى، كَمَا أن مخاطر المعلومات المغلوطة التي البلاد أحماية حدوده مع اريتريا بعدما تودي بدورها إلى حسابات خاطئة اقتربت المعارك بين الأريّتريين والاثيوبيين من أراضيه. وأوضح أن عالية جداً . ولأحظت "أن التصعيد "الجيبوتيين ينتبعون عن كثب ما يجري بين اليوبيا ولريتريا" وخصوصا منذ

في أَلَمَقَائِل، لِتَهمت أَسمرة اديس إسرائيل تزود آلمند معلومات حساسة تجمعها بواسطة القمر

الاصطناعي "اوفيك آ" في مقابلُ السماح الخبرة إسرائياًيين في التجسس بالقيام بعمليات في الأراضي المندية تمدف في الدرجة الأولى إلى المندية تمدف في تكتشأف القدرات ألنووية البلكستانية (رویترز، ۱ ب، و ص ف)

# الجيش الاندونيسي يحذّر من التظاهر والحكومة تفرج عن سجناء من تيمور

مع استمرار موجة التظاهرات في وترابطها\* وان "الاستقرار السياسي الدونيسيا، وأخرها أمس أمام مبنى والامن هما الشرطان المسبقان لتجاح الجمعية الوطنية عين تجمع أربعة الاخ ترطالب، وجه البيش الاندونيسي تعذيراً <sup>ا</sup> شعيد اللهجة من مغينة مواصلة حركات الاحتجاج.

الجنرال ويرانتو أن التظاهرات يمكن أن تساهم في التشكيك في شرعية يشُككون في شرعية النظَّامُ القَائَمُ مهددين بذلك "استقراره".

واعتبر وزير الدفاع قائد الجيش حكومة الرئيس الجديد بشأر ألنين يوسف حبيبي، وأكد أن "تدابير حازمة" ستنذذ ضد المتظاهرين الذين

واحتلُّ متظاهرون في الأيام الاخيرة مباني علمة في جاكرتا ومدن أخرى في البلاد مطالبين باستقالة عدد كبير من المسؤولين من رؤسه أحزاب ومديري شركات ومسؤولين محليين لاتهامهم

وقال ويرانتو أن "بعض المجموعات يستخدم الاصلاحات ذريعة لخدمة مصالحه الخاصة وهذا الأمر لا يمكن أن ي يدوم، لننا اذا قَبلنا به سيمير أستقرار (النظام) في خطر". وأضاف . سأصدر الاوامر على كل مستويا*ت* الديش الاندونيسي لاتخاذ تدآبير حازمة حيال النشاطأت المختلفة ألتى تميل الى الضوضى والتي تـشــوه الاهداف النقية والسآمية لأصلاحلتناً". وشدد على أن "الخطر الفعلي هو حبصول شبرخ في ودحدة ألاما

الاقتصادية، وهي الاسوأ تواجهما الدونيسيا منذ ٣٠ سنة.

وفي آخر التظاهرات أمس، تجمع نحو أربعة الاف طالب من مختلف جامعات جاكرتا أمام مبثى الجمعية الوطنية في العاصمة ورددوا هتافات تَنُعُو إِلَى الاسبراع فَي تُطبيق الاصلاحات الديموقراطية وخفض اسعار المواد الفذائية. منْ جِهَة اخرى، أَقاد مصدر رسم السلطات الأندونيسية أطلقت ١٢

نأشطاً من تيمور الشرقية، لكن ١٢ متهم رفضوا الذروج تضامنا مع رفاق لهم في السجن نفسه. وكان الرئيس يوسف حبيبي اصدر مرسوما الاثنين يقضي باطلاق سراح ١٦ سجينا بينهم شخص بين بتممة شتم الركيس السابق سومارتو وسجن في وسط جزيرة جاوة وكذلك بوقف ملاحقة ناشطين يطالبان باستقلال تيمور الشرقية دانهما القضاء ولا يزالان

على أن الناشطين الـ ١٢ في ديلي رفضوا مغادرة سجن بيكورا تضامنا مع زملائهم المسجونين النين لا يزَلُون يعانون مضاعفات تسمم في الطعام في السجن في الثاني من حزيران. ونُقل ٦٢ سَجِيناً من مبنى السجن الى المستشقى للمعالجة. (أب، وص ف، رويترز)

# "آير فرانس"

باريس – و ص ف – أعلنت شركة "آير فرانس" أنها عاودت أمس ٤٠ في أَلَمْتُهُ مِنْ رِحَلاتُهَا الطويلَةِ و٠٠ فّي المئة من رحلاتها الداخلية بُعد الأَثُّفاق الذي وقع الاربعاء بين ادارة الشركة وتقابة الطيارين المضربين منذ تسعة اياء. ولَم تَتَمكن الشَركَة من تأمين

اكثر من 10 في المئة من رَّدلاتها خلال فترة الاضرأب بالاستعانة بعاملين غير مضربين أو مسؤولين في الادارة. ويتوقع أن تُعود الشَّرُكةُ إلى نشاطُما الطبيعي ابتداء من الاثنين المقبل مع انها تريد تسيير كل رحلاتها الطويلة وقررت غالبية طياري "أير فرانس

وكان ٢٦ نائباً غالبيتهم من الاكثرية المدافظة في مجلس الشورى قدعوا الاربعاء منكرة لمجب التقة عن وزير الداخلية.

والمعتدلين

### المسكرية، لعمل الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش كوسوفِو الصربي ني الغالبية الالبانية. ومن المرجح آن يتصابقوا على الربعـا؛ في باريس "لوقف العنف وتمنئة الوضع تمميداً لعودة اللاجئين واعادة اطلاق المفاوضات نتائج وضع وزير الدفاع الاميركي وليم كومين – للى اليسار – ورئيس لتماد اوروبا الغربية خوسيه كوليليرو، قبيل بدء اجتماع وزرة الدفاع لدول حلف شمال الاطلسي في بروكسيل أمس. كوليليرو، قبيل بدء أجتماع وزرة الدفاع لدول حلف شمال الاطلاسي في بروكسيل أمس.

ومجموعة "الدول الثماني—نووي" في اجتماعين بهدف تشديد الضغوط

الدولية لتفادي اشتعال الوضع في

التسلح النووي بين الهند وباكستان.

ففي الصباح ببدأ وزراء الخارجية

للدول الست لمجموعة الاتصال، المأنيا

والولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا

وَايِطَالِيا وروسياً، اجْتَمَاءَا للبُحَثُ فَي جـمـلة من الخطوات، يما فــيــهــا

ُ وفّي ُ هذا السيناق أفناد مصدر ديبلُوماًسي ان ميلوسيفيتش سيعطى عن أي اتنارً. وسيكون اللقاء مناسبة امتابعة المدانثات التي بدأتها الدول الـ ١٦ الاعضا؛ في حلف شمال الاطلسي أمس في بروكسيل مع وزير

الخارجيَّة الروسيِّ يَفْفِينيُّ بريماكُوفُ الذي ناقش المسالة مع الرئيس بوريس يلتسين في اتصال ماتفي. وقد وسعت هذه الندول سيتاريوات التدخلُ العسكري التي كانتُ تُقتُصر سابقا على مقدونيا والبانيا لتشمل احتمال القيام بأعمال عسكرية في وشدد رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير على ضرورة توجيه "تهديد بالتدخل العسكري يتمتع بصدقية"،

أستخدمت خلال الازمة العراقية مطلع استخدمت الثلثاء حقها في النقض 'الفيتو'' ضد مشروع قرار لمجلس الأمن يوفر القاعدة الشرعية ألضرورية للاستعانة بعلف شمال الأطلسي، في حين لا تنظر بيجينغ بعين الرضا الى أيُّ خطوة تَمثلُ سَآبقةً في مجال التَّدخَل ويمكن ان تَفْضي الَّى تَدُخُلُ

مقبل في التيبت. ولكن ينبغي، بعد المصول على الضُّوءُ الْاحْضر من مجلس الامن في مذا الصند، الاتفاق على سبلّ التدخل. وثمة خيارات عدة مطروحة منها ثمانية اتفق على درسها وزارء الدفاع للدول الاعضاء في حلف شمال الاطلسي عساء الاربعاء وعرضما أمس وزير الدفاع الالماني فولكر روهه ومي: تعليقَ الرحلات الدوليةُ الى يوغوسلافيا، تدمير وسائل الدفاع الجوي اليوغوسلافي، حظر الاسلحة الثقّيلَة في كوسوفو، مراقبة هذه المنطقة بواسطة السلاح الجويء التشويش الكترونيا على آلاتصالات العسكرية الصربية، تنفيذ ضربات جويـة في كل انحاء يـوغوسـلافـيـا،

استُقاط قوات ومعدات بالمظلات في كوسوفو، نُشر قُوات بريةً وقد بدأ وزراء الدفاع اجتماعاً يستمر يومين في بروكسيل لدرس آحتمالُ التَّمَفُّلُ في كوسوفو. إلا ان القصير الاتفاق على تعفل، وصرح رئيس اللجنة العسكرية لدلف شمأل الأطلسي الجنرال الألماني كالاوس ناومان أنّه من السمل الأعداد لشن غارات جوية "في غضون بضعة ايام" لحض الصرب على وقف عبملياتهم التربية في الاقليم. كذلك رأت مصادر

ديبلوماسية امكان قيام طائرات دربية تلبعة للحلف بتمارين عسكرية في تموز ليكون الامر عبارة عن عُرْض قُوة" موجّه الى بلغرائ وبالفعل، أعلن مسؤول في الحلف انه أتفق على أجراً هذه التَّمارين فوق البانيا ومقدونيا في الآيام القريبة، على ان تنطلق الطائرات في عرض القوة منا من الصاسلات الاميركية والبريطانية والفرنسية في

البحر الادرياتيكي، كما يمكن

استخدأم القواعد الجوية القريبة مثل قاعدة "أفياتو" الإيطالية. وكان وزير الدقاع الاميركي وليم كومين صرح في روما قبل انتقاله الى بروكسيل: "من المهم ان تنتمي هذه الفضيحة لقصف المدنيين الأبرياء. سنعمل على تحقيق ذلك على كل مستوى – ديبلوماسي، اقتصادي، وتأمل ألا يكون عسكريا - لكننا لا نُستبعد نلكُ"ً. في حين قال نظيره البريطاني جـورج ٌروبرُتُـسـوْن: "أنّه التمديد بالقوة لدعم الديبلوماسية

(...) كما كان الامر في النليخ كذلك سيكون في كوسوفو". ويذكر ان اي تدرك جوي لعلف مال الاطلسي سيكون بقيادة الاميرال الاميركي جوزف لوبيز ألذي يتولَّىٰ القيادةُ الجَّنوبيةُ للحلف.

ـ في المقابل، اعتبرت موسكو أمس بلسان الناطق باسم وزارة الفارجية الروسيَّة فلاديمَير رخمانين ان مناورات حلف شمال الاطلسي المقررة في البانيا يجب ان تكونَّ محددةٌ بعقةً زمنياً لتجنب تصعيد التوثر الناجم عن الْمُعَارِكُ في اقليمَ كوسُوفُو المُبَاورُ. ولفت الى ان °أي تحرك آخر لحلف شُمال الاطلَّسيُّ يجبُ ان يُحظي بموافقة مجلس الامن قبل تنفيذه". ومأذر الناطق بآسم الدزب الاشتراكي الْحاكم في بلغراد ايفينشا داكيتش ان "أي تُدَّرُكُ لُحِلْفُ شَمَالُ الْأَطْلَسِيّ له علاقة بجمم ورية يوغوس لافيآ الاتصاديــة لا يمكـن ان يــتم من دون

مولفقة" بلغراد. الى نلك، جـاء في بيــان لـوزارة الخارجية الروسية اله "تلبية لـعوة من الرئيس بوريس يلتسين سيقوم سلوبودان ميلوسيفيتش بزيارة عمل لموسكو بين ١٥ و١٦ الشمر الجاري لمناقشة الوضع في منطقة" البلقان. واضاف ان يلتسين سيستقبل ميلوسيفيتش الثلثاء

ويذكر ان يلتسين تعمد في ختام زيارة رسمية لبون استخدام نفوذه لدى ميلوسيفيتشُ "لمناقشةٌ حلولُ لازمة كوسوفو. (أَبُ، و ص ف، رويترز، أ ش أ)

# مجلس الدوما وافق في قراءة أولى على مشروع قانون يمنع ترشح يلتسين

"كما في الخليج كذلك في كوسوفو"

عرض قوة أطلسي ويلتسين يستقبل ميلوسيفيتش الثلثاء

ً وفي ما يتصل بالإصلاح الضريبي المادف إلى تحسين الهباية لتعزيز يمنف إلى منع الرئيس بوريس يلتسين من الترشّح لولاية ثَالَثَةً. واردات الدولة تحاول الحكومة إقرار ومع أن الدستور لا يجيز للرئيس مُشروع قانون شامل لا يُزال ُقيد الحكم أكثر من ولايتين فإن مساعدين ليلتسين (٢٧ عاماً) لمحوا

إلى أن الرئيس الذّي يعاني مشاكلً صحية عدة قد يخوض الانتخابات عام تايمس" الأميركية أن صندوق النقد طلّب من المُصَرفُ المُركزيُّ ٱلروسي مزيداً من الشفافية في تقاريره ٠٠٠؟، مستنداً قاتونياً إلى أن ولايته الأولى بدأت في العمد للسوفياتي ما وإحصاءاته ومن حكومة سيرغي يجعل قاعدة الولايتين لا تنطبق عليه. كُبريينكو تقُسيِّم شرِّكة "غازبرُوم"ً العملاقة للطاقة إلى عدد من الشركات ويتوقع أن تصدر المدكمة النستورية حكممًا في هذه المسألة في وُقَّت لتزيد فاعليتها. المصلحة يلتسين، يفقد مشروع الدفاع الجوي

> إلا أن صاحب المشروع التائب عن كتُلة "يابلوكو" الإصلاحية أليكس زِاخارِوفَ قالُ إِنْ النِّنص ضروري لمنعُ

الكسندر كوتنكوف أن المشروع مجرد من أي قيمة ودعاً النواب إلى اتتَظَّار قُرَّار ٱلمحكمة الدستورية. غَير أنهم أقرواً مشروع القانون ُفِّي قرآَّةٌ أولى بغالبية ٢٠٩ أصوات في مقابل لا شيء مع امتناع نائب وأحد عن

النقد الدولي من الحكومة الروسية خفض العُجْز في الموازنة وْإُصلاح النظام الضريبي لتتمكن من الحصول على قبروض جنبينة بمليبارأت

وّقال مسؤول مصرفي غربي في موسكو ان المطلوب خفض العجز

العام إلى ما يوازي نسبة ٢٠٥ في

نَقَائُقَ وَمِي قَادِرةَ عَلَىٰ تَعَقَّبُ خَمِسَةً أمداف وإطلاق ١٢ صاروخاً في وقت ويذكر أن بولونيا دعيت للانضمام إلى الأطلسي وتسعى جمهوريات ألبلطيق الثآلاث ليتوانيا وأستونيا ولاتفياً إلى الدصول على العضوية

في غيضون ذلك، أفلات وكالة

"لِتَأْرُ تَاسَّ الروسية الرسمية أن الجيش الروسي نشر أخيراً نظاماً جديداً متطوراً للدفاع الجوي في

منطقة كالينينغراد في أقصى غرب

البلاد للوقوف في وجّه أي تـمديـد

عبسكري مع توسع حلف شـمـال

الأطلسيَ شَرقاً. وقـال قـائـد الـدفـاع الجـوي في

أسطول بحر البلطيق الجنرال فيودور

كريسانوف الأربعاء أن منطقة

كالينينفراد القريبة من بولونيا

وليتوانيا ستكون أول منطقة يحميما

نَظَّامُ الْصواريخُ "سُ ٢٠٠ بي اسْ". ويمكن نشر هذه الصواريخ في خمس

أنقرة توقف التفاوض وباريس على عقود دفاعية أنقرة – و ص ف، رويترز – أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية التركية نجاتي أوتكان أمس وقف كل المفاوضات الخاصة بعقود دفاعية تصل قيمتما الى عشرة مليارات دولار مع فرنسا الى أن تنتهي الاجراءات البرامانية التي بدأتها باريس في شَان قَانُون يعترف بـ ُ آبَادة الارمن ۗ. وقالَ ان ُ البَرامان الفرنسي يتبع حالياً عَمَّلِيةَ اجْرَائِيةَ فِّي شَأْنَ هَذَا القَانُونُ وِمَّا دَامْتُ هَذَّهُ الْعَمَّلِيةُ مَسْتُمْرة قُقَدْ بأت كُلّ

ما ينبغي توقيعه أو التفاوض في شائه معلقا الى ان تنتمي". وكانت الجمعية الوطنية الفرنسية أقرت في ٢٩ أيلر الماضي اقتراح قانون ينصُّ على أن "قُرنساً تعترف رسمياً بالأبادة الأرمنية عام ١٩١٥ أ". وليصِّير هَذاً الاقتراح قانوناً يجب أن يقره مجلس الشيوخ ويوقعه رئيس الجممورية. وتُتَنَّافِسُ فَرنسا عَلَى عُقدين كَبيرينَ مَعِ ٱلْدِيشُ الْتركي يتعلقان بتصنيع مشترك لـ ٤٥١ طائرة هليكوبتر مقاتلة تبلغ تكاليفها ثلاثة مليارات دولارً

### وبانتاج مشترك لـ٠٠٠ ( دبابة قُتالية تبلغ تكاليفُما خمسة مليارات دولارً. الاجانب يستعدون للرحيل عن بيساو

لشبونة –رويترز– بثت الاناعة البرتغالية امس ان الاجانب في غينيا بيساو بدأوا يصُّعدونُ ۚ أَلَى سَفينة لنقلهم منَ البلاد التي يدور فيها قتآل بين القوات

وقَالَ السَّفيرُ البَّرَازيلي لويس فاسكونسيلوس في بيساو في تصريح لما ان العملية "تسير على نَدو جيد جداً (...) فقد رست السفينة وصعد الى متنها الكثير من البُرتَفاليين وأجانب آخرون". وأضاف أنه ينبغي أن تبخر السفينة قبل الساعة ١٢.٣٠ بتوقيت غريئيتش أي قبل اتحسار المد. وفي وقت سابق امس أعلَن مُمثلُ المفوض الأوروبي في غينيا بيساو ميفيل امادو عَبْر الماتف أن اكثر من ألف من الاجانب تَجْمَعُوا في بيساو الجلائمم عنما بحراً إلى دكار في رحلة تستغرق ٢٠ ساعة على متن السفينة البرتغالية "بونتو

اعتقال زعيم المعارضة الماليزية ثم اطلاقه كوالا لمبور – و ص ف – قال زعيم اِلمعارضة الماليزِية ليم غوان انغ امس ان الشرطة أفرجتُ عنه "من دونَ شَروط" بعد اعتقاله بْأَرْبِع سَاعاتُ لَيلَ الاربعاء ب عرب عبرر. وقد اطلق ليم (٢٨ عاماً) الذي يرأس حزب العمل الديموقراطي وثلاثة

اعضاء أخرين في الدزب اعتقلوا خلالٌ مأدبة عشاء شارك فيما نُحو الفُّ مدعو واقيمت دَعماً لَلزعيم في مواجمة الحكم القضائي الصادر عليه بعد ادانته . وقال الامين العام للحزب ليم كيت سياتغ ان الشرطة اعتقلته لانه "خالف اوامرها بعدم القاء كلمة خلال العشاء". وأُشَارُ لَيْمُ الى انه رقض عفع كفالة او توقيع أي اعلان، واضاف "لا ادري اذا

كانتُ الشُّرطُّةُ سَتَتَمِمناً بشَّيَّ اللَّا آنها في النَّمايةُ آفرَّجت عنَّا مَن دون شُروطٌّ".

## العملة البابانية تحت عتبة الـ١٤٣ بناً

لندن - و ص ف - سجلت العملة الياباتية مزيداً من التراجع بعد ظهر امس في سُوق القَطع في لندن أذ تدنت قيمتما ألى ما دون عثبة الـ ١٤٣ ينا للدواتر الْوَاحد، في حينٌ تبدُّو احتَّمالات تدخل منسق لدعم النِّنَّ مستبعدة بعد تصريحات ادلًى بها وَّزير ۖ لَّلْذَرْانَة الاميركي روبرت روبن. وَفِي السَّاعَة ١٥٠٥٥ بَتُوقِيتُ غَرِينِيتَسُ بِلغِ سعر صرف العملة البِابانية في سوق ٌلتدن ٢٢، ١٤٢ ينا للدولار في مقابل ١٤١.١١ مساء الاربعاء.

ولّا يزال الين يتأثر بتشاؤم الاسواق بالاقتصاد اليابلني. وكأن استقر موقتا في الايام الاذيرة نتيجة احتمالات تدخل منسق لمصلحته. لكن تصريحات روبن الذَّميس طمأنت المضاربين، فقد اكد ان الولايات المتحدة تشاَّطر اليَّابان "قَلْقُمَّا المتزايد" من ضعف الين، وأضاف ان تدسن العملة اليابلنية لا يمكن أن يدصل الا في أطَار انتفاش اقتصادي دلخلي.

### العدوانية الاريترية: الجيش الضخم في البلد المعدم

اريتريا، في احد أيام تموز ٩٩٣ أ، جُواً عن طريق الخرطوم، وكنا – على الارجح – اول صحافيين عربيين يدخلان المدينة بعد الاستفتاء على الاستقلال، لم نكن نعرف أن "اسمره" هي عبارة عن "روما صغيرة". فالذي رأيناه لاحقاً خلال التجول بين أحيا مذه المدينة أنما كانت تُبدو في تلك الايام الاولى للاستقلال قطعة من المباني توقف الزمن فيَّما في الأربعينات عندما غادرها الإيطاليون ليستلمها جيش الامبراطور هيلاسي لاسي.. وعرفنا هناك أيضاً أن المستعمرين الإيطاليين بنوها على نمط تقسيم احياء روما ومبانيها السكنية

تخيل نفسك في جبل بارد داخل جهنم. فاسمره ترتفع عن سطح البدر ٤٤٠٠ متر، في احدى اكثر المناطق حرارة مرتفعة في العالم: منطقة البحر الأحمر بضفتيما الافريقية والأسيوية: المدينة جميلة، لكن لم يكن صعباً ان نري مدى فقر سكانها الخارجين من حرب استمرت بلا انقطاع منذ الدمسينات. كان مشهد المدينة يسيطر عليه الفقراء والجنود المنتشرون بكثافة في كل الامكنة، وهم عناصر "الجيمة الشعبية لتحرير اريتريا" التّي سيطرت على اسمره مع انهيار جيش هيلا مريام الاثيوبي "المَّاركَسَيِّ" الذَّى الْكَسِّرِ قُلْهِرَهُ مَعَ الْمَيَارِ حَلَيْفُهُ الْاتْصَادُ

السوفياتي. الانطباع السياسي الاول الذي خرجنا به أنذاك.. كان حول الجيش الاريتري، فبعد عدد من اللقاءات مع وزرا اساسيين في حكومة الرئيسُ اسياس انورقي – وكانٌ غائباً في جنيف – ومنهم وزيراً الخَّارجية والدَّفاع، انتبهنا آلي أهمية هذا الجيش في مُستَقُبِلُ ٱلْآيامِ الْأَتْيَةَ فَى منطَّقَةَ الْقَرِنِ الْافْرِيقِي والبحرِ الاحمر. عدد أفراد الجيش ثلاثماية الف جندي، كانوا قد حصلوا على كميات ضخمة من السلاح الثقيل (خصوصاً النبّابات) التي تركهاً الجيش الاثيوبي المنهار ايضاً في قلب اثيوبيا. وهو جيش لم يكن مرشعاً للتسريح. بل بالعكس، فالفقر المدقع كان يستوجب على النظام أبقاءه كمصدر رزق لجزء مهم وكبير من المجتمع الاريتري المشكّل من مسيحيين (عموماً في المرتفعات) ومسلَّدين (عُمُوماً على الساَّحل). فَضَلّاً عن أن افُّورقيَّ، الخارج منتصراً من تاريخ تطاحن عنيف بين زعماء الثورة الأريترية، سيطر على السلطة وحده، ووجود جيش قوي بحوزته ضمان لمنع اية مشاركة او انقضاض من رفاقه القداّمي عليه (عندماً زرناً اريتريا مع وفد صحافي عام ١٩٧٥ دعاه جناح المرحوم عَنْمان صَالَح سَبِي وكان القَتَّال على اشده مع الجيش الاثيوبيّ، كان اسياس افورقي مطارداً من قبل هذا البناح الذي أتُخذ قراراً باعدامه آنذاك. وكانت ترتيبات الامن في الرحلة التي

انحصرت على الساحل موجهة ضد الاثيوبيين وافورقي ايضاً!). هذا المناخ الذي شاهدناه في اوائل التسعينات لم يتغير على ما يبدو. جيش قوي ومجرّب وُخارج من حرب عصابات طويلة، في بلد شيه معدور: كانتُ المِنظِياتِ الإنسانية الدولية تُعيل نصُّف مليون من ابنائه في المخيمات، لا بد انه جيش سيبحث عن دور. كان السعوديونّ، الجيران المقابلون على الضفة الامْرى من البحر الاحمر لاريترياً أول من انتبه لهذا الاحتمال، فبنوا سياسة "احتواء" ودي لاسياس افورقي.. خصوصاً انه كان قدّ

عندما وصلنا، للزميل امين قموريه وانا الى "اسمره" عاصمة 🏻 ظهر عند البنوب السعودي جيش آخر قوى هو الجيش اليمني بعد نجاح الرئيس علي عبدالله صالح في توميّد الشطرين (.. ودائماً جيوش قوية في دول فقيرة!).

 لم تخطئ التقديرات حول بحث الجيش الاريتري عن دور. فسرعان ما اقدم اسياس فورقي على خطوتُه المفاجئَة باحتلال جزر حنيش اليمنية عند مدخل مضيق باب المندب. فلجأت "الحكمة برر اليمانية" معه الى الاسلوب الديبلوماسي. .. ما يحدث الآن مع اليوبيا يبدو ايضاً تعبيراً عن الظاهرة نفسما؛ امتداد الجيش الاريتري خارج الحدود بعد احتلاله لمنطقة

كانت تدت السيطرة الاثيوبية وتبلغ مساحتها اربعماية كلم مربع. الفارق عن اليمن، ان الرئيس الأثيوبي شريك الرئيس الاريتري سابقاً ضد حكم "الاممرة" (يقال أن الآثنين ينتميان الى عصبية "التغراي" ذات الاكثرية المسيحية التابعة للكنيسة القبطية في اديس آبابا التي اتفصلت عن الكنيسة المصرية) لم يقبل هذاً "الستفزاز" الاريتري، فبادر آلى التصعيد العسكري ولجأ يصورة خاصة، بالإضافة الى ضرب مطار اسمره، الى محاوّلة هجوم في منطقة اقصى الجنوب عند ميناء عصب حيث يضيق عرض الاراضي الاريترية في اللسان الذي يمتد حتى جيبوتي ويفصل الاراضيُّ الاثيوبية عنَّ البدر. وهي رسَّالَة "عسكرية" يُعرفُ أسياس افُورقيَّ مَعْنَاهَا: فَتَطُور الصَّراعُ يَعْنَي ان الرئيس الثيوبي يعدد باحتلال هذا المرفأ وعودة اليوبياً مرة أخرى دولة "مشاطئة" على البحر الأحمر.. وهو الأمر الذي حرمها منه اعترافها باستقلال لريتريا وظل حكلم اديس ابابا حتى هيلامريام يرفضونه لمذا السبب الجيواستراتيجي اساساً. ولا بد من الاشارة منا، أن الجانب الاريتري يبرر احتلاله تلك المنطقة الاثيوبية بأنه منسجم مع "الخرائط الاستعمارية" التي قسمت القارة الأفريقية. في حين أن اريتريا لم تقل ذلك عندٌ امتلالها جزر حنيش لان هذه الخرائط - اي التقسيمات - تبدو لصالح اليمنّ، وبالمقابل فان الجانب الإثيوبيّ رد بدعوّة افورقي الى العودة لـ"الستاتيكو" بما يعني نوعاً من الاعتراف بان "الخرائط" لصالح افورقي في النزاع الجديد على الحدود

"العسكريتاريا" الاريترية بدأت تقلق المنطقة توسعياً، الآن نحو الجنوب والشمال، وغداً؟؟

مصر تراقب بدقة الموقع الاريتري منذ الاستقلال، ويعنيما الامر اساساً من زاوية العلاقات الاريتريّة – الاسرائيلية. ولهذا فهي اختارت ايضاً سياسة مرنة مع اسياس افورقي، حتى خلال الازمة مع اليمن. ربما ساهم ضغط أشكالات علاقاتها بالخرطوم بمزيد من "المسايرة" لافورقي.

الأن الصراع الاريتري - الاثيوبي، من ناحية المسابات الباردة "بريح" كل الأطراف العربية، من حيث أنه يوجه "الطاقة" الاريترية ندو "دولة جوار" غير عربية.. ولعل المغامرة الجديدة الفورقي تدد من امكانات مفامرات اخرى... بأنجاه العرب؟!

لكن بدون معالجة مشكلة معادلة الفقر و"العسكريتاريا" من الصعب تمدئة الاحتمالات البعيدة المدي. قالصراع الاثيوبي – الاريتري تنطبق عليه النكتة المصرية: "عَيَان... يَفْعَلُ بِمِيْتَ"!

حهاد الزين

### عبد الفني ايو العزم

وفي ضوء ما سبق نكره، يمكن بداهة ان يُطّرح سؤال منهّجي بالصيغة الآتية: كيف يتأتى للفعل التقافي أن ينهض بمعمات التحول والتغيير من دون أن يرتبط بما هو سیاسی؟

لن نقدم منا بناء نظريا جاهزا لتأكيد الترابُّط القائم بين ما هو سياسي، وما هو ثقافي، او لنفيه، الا أن هذا لا يمنع من تقديم بعض التصورات، لا كحقائق جَّامزةً تدعي بناء جهاز نظري، بل كمعطيات قد تساهم في ايجاد صيغ اكثر دينامية لتفعيل علاقة الثَّقَّافي بالسِّياسي، والسَّياسي

لا توجد ثقافة مجردة خارج دائرة الضوء الاجتماعي او السيّاسي، وكل الاعمالُ الثقافية والَّفكرُية والدُّونية تُصِّب في مضمار التزام ما، وتدت تأثير البيئة والمناخ السائد والوقائع اليومية، منها ما هو متأثّر بحدود محيطة، ومنها ما هو متأثر بعوامل خارجية بحكم طروف التعلم، او الإنتماء الطبقي، أو الطائفي، أو وجود مصالح مادية يتداخل فيما الأرادي واللاأرادي.

استاذ في جامعة محمد الذامس – الرباط

### مصادرها ومراجعها والاهداف التي تتوخاها،

غبت الوظيفة الثقافية وممماتها تأخذ ابعبادا متـداخلـة في ما يخص تـطور المجتمعات والتحولات آلتى مست أوضاعها في ضوء مفاهيم حقوق النسان، وما يمس منَّما الْجانَب الْتُقَافِي. هذا بالاضافة الَّى ما تعرفه الحقول المعرفية من تطور هائل على المستوى العالمي، وفي عصر العوامة والتقنية الديثة، الأمر الذي يدعو الى وضع استراتيجيا ثقافية للشأن العربي، استراتيجيا هادفة تندو منحى تكسير الجمود السياسي والانفلاق على الذات ويقيرُ ما يتفصلُ ما هو ثقافي عن كل تبعية سياسية بقدر مأ ينمو الاحساس بالاستقلالية الفكرية، والانفتاح على مسالك النقد والنقد الذاتيّ. لأنّ ما هوّ اساسي لاي نَمَضَةً فكرية، وَمَضَارِية مَو دعم كلّ الامكانات المتاحة للخلق والابداع والبحث العلمى، كقاعدة لتأسيس قيم جديدة تعطي للعامل الثقافي في أرتباطه بالعامل الاجتَّماعي حيرَه الموَّضوَّعي. اذ ان اهم ما تثيره قضايا الفكر والبحث العلمي مو طريقة الوصول الى إحداًث تقدم ماء وتُميئٌ الإذمان والعقول لتقبل التحولات الممكنة والمتاحة والاستفادة من معطيات المرحلة

الواقع المراد معالجته مقاربة وتقديرا ما معب في كل الحالات تغييب الطابع جعل المحاولات كلما تذهب سدي، ومن الوطنى للاعمال الثقافية كلما مهما كاتت دون أي مردودية، وهذا لا ينفي على الأَطِّلَاقُ الاسْتَجَابَةِ الطُّوعِيةَ لَلكَثِّيرِ مِنْ الا ان ما نشاهده بكل تجرد هو وجود عطب الفاعلين الثقافيين خلال هذا القرن لنداءات ماهوي في ألياتها يعود الى الفاعلين الدركات الوطئية التقدمية بكل تلونياتما، الثقافَيين عَلَى أَحْتَلاف تُوجِمُلاَهم الفكرية أَوْ ولا يمكن إنكار مسلمماتهم النضالية، ألا أن الايديولوجية، فمنهم من ساهم في ألعمل مًا قَدمُوهُ منّ معارف وإنّ شكلٌ تراكماً السيأسي المباشر عن اقتناع وتنظير وفي مرجعيا لانعاش المقل السياسي أدبيا خضم النَّصَالَ الوطُّني صد المَّيمنة الاجنبية. وثقافيا وتعليميا في ما بعد لم يعرف تطورا طبيعيا، وفقد ماهيته. ويمكن القول وغالبيتهم انتمى بهم المطاف آلى الاحباط او السجون. وقلةً منمم تكيفوا مع السائد نتيجة أوضاًعهم الاجتماعية، وظهرت في المراحل الاولى للاستقلال تيارات شابة إن هناك حواجز موضوعية، ومهما بدت موضوعيتها فإنها تشكل في حدّ ذاتها عطبا ثورية حاولت بدورها مجابعة الانظمة القائمة فكريا بعود ألى عواءل ذاتية ترتبط بسوء التقدير لظروف المرحلة وطبيعتما. وغياب الأ أن غالبيتها انتهى بها المطاف ليضا الى رؤية مستقبلية لكون الجماز الفكري الاحباط، او السجون، أو المنافي، أو التكيف وُمُقُولاته طُلَتَ مُشدودة الى الماضي فقط. مع السائد. ومهما تكن الاسباب والتبريرات وقد نتج عن عدم التحكم الثقاَّفي في من مؤلاء واولئك فإن ما يمكن ملاحظته هو رحام السياسي ابتعاد مقرط في الشأن العام، وهذا ما أدى موضوعيا الى وجود اتنا امام معطيات تأريخية تحتاج الى تحليل دقيق، أذ منهاً ما يرتَّبطُ بالارضُّ والُطبيعة. خلل في مسيرة بناء مرحلة الاستقلال حتى ومنّها ما يرتبط بالنّهنيات، ومنها ما يرتبط بالوضع السياسي، والممارسة السياسية في صوريته، وهو الأمر الذي لم ينسمح بتفعيل اي مساهمة ثقافية – سياسية، لُلاَحِزْآب، وكُل مَّذُهُ الصَّلات تَحَتَّاج الَّي

الفعل الثقافي ومهمات التحول

في مسالك الطغيان السياسي

لقد كانت العوامل الموضوعية كلما متوافرة لنهضة عربية شاملة، انطلاقا من مرحلة النضال الوطني كقاعدة للبنآء وتأسيس بنية تحتية قوية، الا انها اجمضت في المهد بمجرد استرداد السيادة الوطنية التَّى اميبتُ بانتكاسة شديدة، ولم يستطع الفّعل الثقافي ان يساير منطّلق الفعلُّ السياسي وهنا يبرز عطب التحليل الفكري الخاضع للتنظير الايديولوجي المجرد في دائرة الخلط بين ما هُوْ ثَاتُوي وما هُوَ

ومسايرة الطموح المعلن عنه في المراحل السابقة، على رغم ما أنجز من دراسات

علمية وتاريخية وسوسيولوجية وجغرافية

إن مجمل التصورات والاحلام المعبر عنها في مختلف الادبيات أصيبت بشلل، ولم تتجاوز عتبة رصد مظاهر الازمة وحتى عندما تعزى اشكالية العجز آلى تداخل مهمات الطبقات والشَّرائح الأجتماعية، لكونما لم تعرف تميّزا ولم تستقل بذاتها، بألاضافة الى نمط الأنتاج، وعدم تكون طبقة عاملة، ويقاء القطاع الفلاحي منعزلا تحت هيمنة تُقَالِيد قبليةٌ وطائفيةً، كل منه الحيثيات تؤكدها برامج وطروحات الاحزاب والنقابات والكثير من ألمنظمات في شتى توجماتما، الا اتما لم توضع في ضوء تطيل موضوعي للبنية الدأخليّة للمجتّمع، وهذا بالتحديد ما منعها من أن ترقى الى مستوى خلق تفاعل مع سلطة الدولة وغياب امكان تأسيس

قواعـد نيموقـراطيـة فـعليـة. اذ ان ممّ الاستحواذ على السلطة بالقوة والعنف والانقلاب طفا على اي ممارسة سياسية اخرى، ولم يعد يُسمح موضوعيا بوجود ولو مامش للتعايش آو التفكير بأقامة مؤسسات دستورية. وما تم انشاؤه في هذا ألصدد لم يتعد الجانب الصوري، وكان المدف منه تأكيد شرعية كل سلطة قائمة

وخلال نصف قرن تقريبا ازداد عنفها وشراستما، واستطّاعت أن ترسّع اقدامها فَى كُل دواليب اجمرة الدولة، وأن تشرع لامتيازاتما، وحتى عندما ظَمَّر المدَّ الاشتراكي طاغيا بمدوث ثورات خلال الاربعينات في اوروبا الشرقية وأسيا تنت قيادات ماركسية وشيوعية برعاية السوفيات، لم تستطع كل القوى المعارضة للانظمة التقليدية أن تمس من قريب أو من بعيد الهيلكل العربية الثابتة، ألا ما كان م تبشير منآ ومنآك بفضائل الاشترآكين وقَدرتُهَا عَلَى إحداث تحولات في بنية المجتمعات العربية، الشيُّ الذي لِم يحدث على ارض الواقع، ولم ينعكس تأثيرها في المورة الَّتِي أَنبنَى عَليماً الخطاب الاشَّتراكيُّ، او مَا عرفُ بصيغُ الاشتراكية العربية، وُحتَّى بالنسبة الى من رفع شعاراتما، وتمكن من السلطة. ولم تَكُنُّ الحربُ الباردةَ الا حربًا باردة فعلا استطاعت كل الانظمة العربية أن تبنى قوتها على نارها الهائكة.

وعندما العآرت الانظمة الاشتراكية مع بداية العقد التاسع، ازدادت عزَّلة قوي ألمعارضة في كل ادبياتها، وظهر عجزها التاريخي على ملامسة الواقع بحيثياته المعقدةً، اذ كاتت مقولاتما في غالب الاحسيان تأمل في أن ينعكس المد الاشتراكي على البيئة العربية، وأن تمس الهياكلُ الْاقتصاديةُ والاجتماعية والثَّقافيةُ، اي الاعتماد على العامل الخارجي، وظلـ\_ بذُّلك ترتقب احداث التّحول المنتظر في ۗ مخمون الفكر القومي، وبالاخص في مصرّ وسورياً والعراق، وقُد ً اصَّابعت فَعلا ۗ أدبياتهُ بالمبغة الاشتراكية تدت تأثير الحرب الباردة، الا أنها لم تتمكن لا من بناء اقتصاد وطني مستقل، والذروج من شرنقة التخلف الْفَارِّقِ فِي بِنُبِيَّهِ الْيُقْلِيدِيةِ، ولا مِن بِنَا مصالَّحة وطنَّبة داخليَّة، على قاعدة ديموقراطيةً ولا من بناء علاقات عربية -عربية، وتوظيف كلُّ الطاقات واشراكها في الشَّأَن العَّامِ، ومواجهة التمَّديد الاجنبيّ وطفياته ومو الذي ما زال متربصا بقدرات اللَّمَةُ اكثر من اي وقت مض. اين يكمن الذَّل اذن؟

# تقرير

بدأت مباريات كأس العالم لكرة القدم ف فرنسا وملايين المشامدين، ان لم نقل المليارات، عتربصون أمام شاشات التلفزيون يتابعون الحدث بشغف كبير متناسين هموم المجتمعات كلَّما، في

العالم الثالث وما قبله او بعده. الحدث الرياضي الأُخْير في هذا القرن أبرز أشياء كثيرة من خَلال التحضيرات له او من خلال النتائج الممكن ان تترتب عليه خصوصاً من الناحيتين المائية والاقتصادية لفرنسا.

الا أن ثمة ظاهرة أكيدة قبل الغوص في ارقام الارباح والفسائر – هذا اذا توافرت – هي ان الانسان أضحى في حاجة الى الاستعتاع بمشاهدة تلك المباريات لأن فيها، ويحسب علماء النفس والاجتماع، محاولة تكون غالباً ناجحة للتخفيف من الهموم والمآسي التي يعاني منها البعض. هذه الظامرة القديمة – ظآمرة معالجة التفس عبر كرة القدم - تطرقت اليما معظم وسائل الأعلام الفرنسية في الفترة الأخيرة حتى أن احداها وهي الفياء الفياء فرانس انتر" تحدثت نقلاً عن الاطياء النفسيين في بأريس أن الفترة الممتدة بين نصف حزيران ونصف تموز ستكون فرصة سانحة تساعد من يعاني من ازمات نُفَسيةُ او مشكلات صحية او مادية من التغلُّب عليها والدروج منها من دونَ اللَّجُوِّ الَّي دواء او علَّاج نَفْسي، وَللك بمجرد المكوث امام الشاشة ومتابعة سير الكرة

فائدة مباريات كرة القدم للدورة السادسة عشرة من بطُولة كأس العالم تجاوَزَت الموضوع الرياضي لتتعداه الى مواضيع كثيرة تخدم الرياضة في حدُّ ذاتها والانسان الَّذِي يُتتبعها والدُّولة المَّضيفة التي جنّدت كل قواما ومؤسساتما الادارية والاعلامية نخدمة هذا الحدث التاريخي بدءآ بحفلُ الأَفتتاحُ في "ساحة الكونكوردُ" ومُروراً بالمباريات الليلية الجارية هذه الايام.

الصحافيون والعاملون في المؤسسات الاعلامية الفرنسية – تحديداً – أكدوا انهم منذ لحظة يدُّ المجاريات باتوا شبه عاطلين عن العمل، وانتاجیتهم لم تعد سوی عمل روتینی، وذلك بسبب انصرافهم جميعهم وبغض النظر عن طبيعة عملهم الى متابعة الالعاب والتعليق عليها والمراهنة على نتائجها. هذا الوضع اعتبره بعض مديري المؤسسات العامة الفرنسية أنه سيكون له آثار سلبية على انتاجية الشركات والمؤسسات والوطائف، وخصوصاً فيما يتعلق بوسائل الاعلام

فعلى سبيل التنكير ان عباريات كأس العالم لكرة القدم عام ١٩٨٦ آلتي مُندت تغطيتها للتلفزيون المكسيكي حصراً بمبلغ ٢٢ مليون دولار أُدُتُ بعد انتَمَائِما الى صَرف مئاتَ الموظفين من اعمالهم بسبب تقاعسهم طوال فترة الألعاب عن تأدية واجبهم المهنى، وقد تركّزت عَالَبيةٌ قراراتُ الصّرفُ والطّردُ في المؤسسات العامة والوسائل الاعلامية المرئية والمسموعة والمكتوبة.

لا أحد حتَّى الآنَّ يمكنه معرفة ما ستؤول اليه نتائج تلك السارات على الصفيد الاجتماعي لكنه من الواضح ان الحكومة الفرنسية انفقتُ على التحضير لهذأ الحدث الرياضي نحو المليار ونصف المليار دولار لاعادة تأهيل الملاعب الرياضية وتوسيعها وكذلك تأهيل شبكات سكك الحديد وأضافة خطوط جديدة عليها، كل ذلك من أجل تُمكينها في استيعاب أكثر من ٢٠٥ مليوني سائح حضروا لمتابعة هذه البطولة العالمية التي ستبثُ الى نُدو ٢.٧ مليارات نُسمة في العالم

وعلى سبيل المثال بلغت كلفة تأميل "ستاد

# كرة القدم اقتصادياً: الربح أكيد خارج الملعب

صحافي ومصور وتقني.

ستة ملايين شخص. بلدية بأريس أوَّضحت ان العاصمة الفرنسية

هنَّهُ الْمبالغُ الْكَبيرَّةَ التي رصدتها فرنسا بهدف أنجاح هذا الدَّدث ألَّذي تُميزُ منذ لعظَّة افتُتاحه بدقة تنظيمه أكان من الناحية العملانية ام من ناهية الاضاءة والاخراج، لن تذهب سدى بل سيتمكن الفرنسيون، بحسب الدراسات الاقتصادية التي وضعت قبل بدء المباريات من تأمين ارباح لا يستمان بما خصوصاً على صعيد القطآع الخاص الذي بآغت قيمة رعايته لهذه البطولة ١٣٠ مليون دولا ومو يتوقع ان يحصد منَّما نَحو خمسمتَة مليون دولار.

سان دوني ً أكثر من ٦٦ مليون فرنك فرنسي ساهمت بلدية باريس فيما بنسبة ٨٠ في المِنَّة، ومي أصبحت تتسع لنحو ٤٨٥١٢ مشآمداً ما عُداً امكانات استيعاب اضافية لندو ١٢ الف

وهنأ نشير الى التُقَرير الذي وضعته مجلة "البزنيس ويك" في عددها الاخير من ان مباريات كأس العالم ستقسح في المجال لاجراء عمليات تجارية قد تصل قيمتما الِّي ٢٥٠ مليار دولار في مختلف أنحاء العالم، ٤٠ في المئة منها ستنحصر في الولايات المتحدة وأوروبًا فيما سنتوزع نسبة الـَّ ٦٠ في المئة الباقية على دول اميركا الجنوبية وشرق آسيا وجنوبما والشرق الاوسط وشمال لفريقيًا. والتقرير المذكور أشاّر الى انه كان في إمكان الحكومة الفرنسية الاستفادة من منيأر دولار اضافي على لائحة لرباحها – ونعنَّر القطاعين العلم والخاص – لو تمكنت من زياداً عدد المقاعد في ملاعبها بمعدل ثماتمئة الف مقعد بغية الافادة جَزئياً من حضور السياح الاجانب. ومعلوم ان أكثر من ٢٥ مليون طلب لحضور

وارباح) فان وزارة السيّامة الفرنسية اكدت بدسب احصاءاتها ان تلك المباريات ستجعل ما بين ١٥ و١٠ في المئة من السياح الأجانب الراغبين في زيارة فرنسا بين منتصف حزيران ومتتصف تموز يقررون العدول عن المجيء بسبب

المبارياتُ سُجّلتُ في فرنسا في قُل تواقر ٥٠٪

أمام هذه الهالة من الارقام (استثمارات

. مليوني بطاقة.

حال الاستنفار الاجتماعي والاقتصادى لمواكبة هذا الديث. ووزارة السياحة الفرنسية أشارت ألى أن فرنسا تستقبل سنوياً في مثل تك الفترة نحو

التي يزورها سنوياً في مثل هذه الفترة نحو ٢٫٢ مليُّونَ شَخْص سَتَشَمَّد انخفاضاً في نُسبة زُوَّارها قد تراوح بين ٥ و١٠ في المئة، وذلك بسبب المجوزات الكثيرة في فنأدق العاصمة حدث بلغ عدد العرف المحجوزة في باريس ٧٢ الف عرفة فيما بلغ عدد الفرف المحجوزة في كل فرنسا ٢٤٩ الفُّ غرفة بينما ٥٦ الفُّ غرفة لبرازيليين و١٢ الف غرفة لياباتيين و١٠ الف غرفة لتكليز وُ ١ الَّفَ غُرِفَةً لِايطَالَيْيِنَ وَ ١ الْأَفَ غُرِفَةً لطيجيين، بينما توزعت الغرف الباقية على

وزارة السياحة الفرنسية اشارت يحسب لحصَّاءُ أن هناكُ نحو ٤٠٠ مؤسسة تجأرية داخل العاصمة باريس سيزيد موسست بري دخاها اليومي خلال فترة المباريات بنسبة ٢٥ في المئة مقارنة بالارباح التي تحققها عادة في مثل تلك الفُترة. هُذا وستستفيد المدنَّ التي تستضيف مباريات على ملاعبها في تحقيق فائض في عمليات البيع يراوح بين ١٠ و٢٠ في المئة. النتائج الاقتصادية المنتظرة من خلال المباريات ستكون حتمية بغض النظر عن نتيجة المباريات نفسمًا أكانت لمصلحة هذا الفريق ام ذاك. هذا طبعاً باستثناء حدوث اعمال شقب أو ردود فعل لدى المشجعين عنَّدها ستصعب الدسَّابَاتُ إن لمَّ

الإكيد ان بطولات كأس العالم لكرة القدم أصبحت في هاجة الى موازنة علمةً لخدمة التحضيرات والإجراءات التي تواكبها، فبرنامج كأس العالم لسنة ٢٠٠١ رصد له حتى الأن نحو 8.0 مليارات دولار من جانب كورياً والسابار فهل ستُؤتِّي هذه المبالغ ثمارها؟ كرةَ القيمُ مجال جديد اللاعمال.

لرسالها في الطل الى المركز الدولي لحفظ البيأتات.

### المعاهدة الشاملة لحظر التجارب النووية خلفية تاريخية

طروحات في ضوء منامج علمية التحديد كل

اتواع الأفات المتريصة بالواقع العربى شرقا

وغُرِبا، وبعيداً عن الوصُّفات والفاظ

الشعارات الجاهزة، الأمر الذي يفرض اعتماد

آليات جديدة ذات رؤية مستقبلية وتوجه

ثقافي وحضري. ويمكن بداهة القول إن الجسم السياسي

للمجتمعات العربية تنهشه آفات واعطاب

عدة، وما زال خَاصْعا لوحشِية السلطة

والمعمات السياسية والادارية في غياب

قواعد التعامل الديموقراطي، مع العلم ان

ترسيخ هذه القواعد يفرض تطيل مظلهر

الْحَالَاتُ الْأَنْفَةَ النَّكُر وحَلَّ اشْكَالَاتُهَا، أي أن

اقلمة الديموقراطية في ظل الآفات والاعطاب

هي مجرد جرعة موقتة لن تتمكن من شفاء

امراض مزمنة انتقلت الى كل اعضاء ألجسم،

لا يدعو هذا الواقع الى اليأس اطلاقاً،

فمو بكل امراضه يمتلك طاقات تجعله قادرا

على التجديد، إذا ما توافرت آليات جديدة

المعالجته فكرا ومنهجا، وبعيدا عن مجرد رفع

تعتبر الواجمة الثقافية بكل وظائفها

وعضويتُما قاعدة لاي تدول مقبل، لاخراج

الأمة من مأزق أزمتها سياسيا وحضاريا اذا

ما استجابت الى حل اشكالية التخلف ووضع

لقد ظلت الطاقات النابضة في الجسم

العربى مغيبة نتيجة اتفصال بين النظرية

والتطبيق، وهو اتفصال نابع من أنفصام في الشخصية لوجود خلل في الرؤية لمشكلة

شعارات مهما كانت وجأهتها.

حد لاستشرك الفساد.

في ٦ تيسان سنة ١٩٩٨ امبعت كل من بريطانيا وفرنسا في طلبعة الدول التي تملك الاسلحة التووية، وَّتَمُّدِقَ عَلَّى المعَّامِدةِ الشَّلَمِلةِ لَّحَظِّرِ التَجَارِبِ النوويةُ ٱلَّتِي تُدطّر كَافة التَّفجيرات النووية في جميع انْحَاء العَلْلُم، اليَّ الابد ونظلم المراقبة الدائم الذي تتميز به المعامدة سيكون اكثر شمولا ولتساعاً من أي اتفاق سابق امراقبة التسلُّحُ أو نزع الاسلحة، تم من قبلُ، والمكونات الرئيسية لنظام الاثبات الذي تحتويه المعامدة مي: نظام دولي للمراقبة ومركز دولي لحفظ البيلاات ومعاينات تفتيشية

### نطاق المعامدة ومداها

بموجب المادة ( من المعاهدة الشاملة لحظر الاسلحة التووية، فان كل دولة موقعة "تتعمد بعدم القيام بأي تفجير بغرض تجربة الاسلحة النووية او بأي تخجير نووي آخر، وبحظر ومنع اي تفجير نوِوي من هذا القبيل يتم المعاهدة اي حدود على مدة التفجيراًتُ أو مكانها: تمتد لدكام المعلمدة الشاملة لحظر التجارب النووية لتشمل جميع البيئات ان كان ذلك تدت سطح الما أو

في القلاف الدُّوي أو في الفضاء. ويموجب المَلْدَة ٨ يمكن من الوجمة النظرية القيام في المستقبل بالتفجيرات التووية السلمية انا حصَّل اجماعُ فيُّ الرأي في المؤتدر الخاص امراجعة المعامدة (وقد تم تعيين موعد لاتعقاد المؤتمر الأول لهذا الفرض بعد عشر ستوآت من دخول المعاهدة ألشاملة لدظر التجارب النُووِّية حيِّز التنَّفِّيدَ)، هذا اذا وافق المؤتمرُّ على نُصَّ لتعديل موادها يمنع تحقيق لي فوائد عسكرية من هذه

### التفجيرات، ولكن من الوجهة العملية فمن غير المحتمل تلبية مذه الشروط او الإيفاء بها. النظام الدولي للمراقبة والمركز الدولي

لحفظ البياتات بموجب النظام الدولي للمراقبة ستقوم شبكة دولية قوامها ٢٢١ معطة من معطات المراقبة بقياس متواصل للمدمات الموجية في أآجو والماء والصخر وبقياس التشاط الاشعاعي في الغلاف الجوي، وذلك بأسْتَخَدامٌ تَقَنِيةَ واحدة او الكثر بين اربع تقنيات معنية بالامر، وتقوم كل مُحطة بأرسالُ الْبِيَادَاتُ التي تَلتَفَطَهَا الَّى المركز الْدولي لدفظ البيانات في فيينا ونلك من لجل تجميع البيانات

التقنيات التي يستخدمها النظام الدولي للمراقبة تَقَنياتَ ثَلِاتُ مِن التَقْنياتَ الْمِستَخْدَمَةُ فِي الْنَظَامُ الدولي للمراقبة تتعامل مباشرة مع الأثار المبكلتيكية للانفجآر النووي:

تقيس أأمراقبة الزلزالية الموجات الصدمية عبر الكرة وتُقيس المراقبة الهيدرو– صوتية الموجات الصدمية

وتقيس المراقبة دون السمعية التقلبات في الضغط المُخْفَضُ لَلترددُ في الفَلاف الجوي. ومراقبة النويمات الاشعاعية هي التقنية الرابعة المسَّرَ خُدِمةً. فَإِنَّ الْكَنْشَافُ بِعَضْ الْمُولَّدُ ٱلْأَشْعَاعِيةً – أَي تلك القابلة للانشطار - يتيح المجال لتحديد ما أنا كأنّ اصل الانفجار نوويا. والتحايل الاضافي لنسية النويدات الإشعاعية المدددة التي جرى لكتشافها، بالإضافة الـ، المعرفة بعمليات تضأؤلها، يساعد على تعيين اصل الْاعْفُجِارِ: أي أن كان أنْفُجارا نُوويا، أو حَنْنَا أَفَّرُ مِثْاً، تسربات منَّ مقاعل نووي، او حنثا طبيعيا. ومناك أمحه شبه بين تلَّك القدرة على تحديد موية الأنفجار والتمييز

بين ولحد وآخر، وعملية "أخذ بصمات الاصليع". وقد تم اختيار التقنيات الاربع بالنظر آلى كفايتها الفنية وفاعليتها من حيث الكلَّفة وابضا بالنظر الى التكامل الذي بينها. ولكل تقنبة ميزانها الزمني الذَّاص

يعتمد الوقت المستغرق في انتشار الموجات على المسافة وعلى البنية الجيولوجية للمادة التي تسير عبرها. ويراوح عادة الوقت المراقب بين بضع تقادق وبضع سأعلت وعندما تصل الاشارة الى محطة المراقبة يعود

وعادة يستغرق الوقت في اكتشاف النويدات الاشعاعية بضعة ليلم، لأن المواد الاشعاعية تنتقل عادة بواسطة الرياح (يبطُّ في بعض أنماء العالم)، وتعتاج بعد ذلك نحو ثلاثة ايام أجمع البيانات وقياس النشاط الاشعاعيُّ، وتطبيقُ التقنيَّاتُ الاربعة يُعيُّن بُدقة زمن الانفجار ومكانه، وذَّلك بعد بضع ساعات فقط يتبعها "أخذ بمُملَت" تلك التجربة الثووية بعد بضعة ليامٍـــ وبرأي العلماء الذين اقترحوا عدد محطات المراقبة

وتكوينها وتوزيعهاء يمكن الشبكة ان تكتشف لْانفجارات النَّووية وتحدد مويتها، وتعين مكانها في اي مكان في العالم على الاقل في حدّود وحدة كيلوّطنُ واحد (ومي وحدة من القدرة الانفجارية تساوي الف طن مُن اللَّهُ تَيْ أَن تِي: (دَرايَ نَايِتَرو تَوَاوِين) الْعَادي ذي الصفة الانفجارية العالية)، ولكن في بعض انحا العالم يمكن النظام أنَّ يكتشفُ أَفَجارات مُفيرةٌ جدا. وتقومُ المحطات للزلزالية الاساسية بارسال البيانات باستمرار اأى المركز الدولي لدفظ البياتات، ولكن المحطات الزَّلزُاليةً الثَّانُوْية تُرَسِّل هذه البِّيانات عند الطلب، ومُعَظَّات المراقبة دون السمعية والميدرو – صوتية ترسل ليضا لبيانات في صورة مستمرة، ومكنا يقوم المركز النولي تعفظ البيانات بجمع البيانات من النظام الدولي للمراقبة معالجتما وتطيلما وتبليغها والاحتفاظ بأرشيفات بها.

### ويمكنها ليضًا أن تعالج التحاليل من المختبرات المعترف

المعاينات التفتيشية في الموقع يحق لكل دولة موقعة على المعاهدة ان تطلب اجراء معاينات في الموقع في اراضي دولة تذرى موقعة على المعامدة، وثَّلَك لتَّعيِّين مَا أَذَا كَانَ الددتُ آلمشتبه به موَّ لتفجار نووي لم لا، ويمكن الدولة أن تعتمد في طلبها لماً على بيناتُ قامت بجمعها (باستخدام اساليب تعرف بـ الساليب فنية وطنية ، يمكن أن تشمل الصور الفوتوغرافية الملتقطة بالاقمار الاصطناعية)، او يمكنها أنّ تعتَمدُ عَلَى بينات مستمدة من النظام الدولي للمراقبة، او

تعتمد على الاثنين. --- عند استلام طلب بلجرا<sup>ء</sup> معاينات في الموقع يترتب على السكرتيريا الفنية ان تبدأ الأستعدادات النقيلم بتلك المعاينات فورا وعلى العجاس التنفيذي ان يقرر في غَضُونَ ٩٦ سُاعَةً مِا أَنَا كَانَتِ الْمِعَانِيَالَتِ سَتَبِداً فَيَّ الموقّع لم لا. وكل معاينة في الموقع يجب لن يقوم بها فريق من النبراء يختارهم المدير العلم امنظمة المعامدة الشأملة لعظر التجارب النووية. ويتم هذا الاختيار من قلاَّمة من النبراء ترشَّحهم الدول الأطراف في المعلُّمدة. ويمكن فّريق المعلِّينة إن يقضّي مدة ١٣٠ يوما في لموقع ومن ثم يصدر تقريرا عن نُتائج تلك المعاينة فأ الموقع ويرفعه الى السكرتيريا الفئيَّة للنظر فيَّه منَّ جانب العجلس التنفيذي. ويمكن العولة التي خضعت للمعاينة ان تعلق على التقرير وتعطي رأيما فيم

قائمة بالدول التي اشتركت في مفاوضات للمعلمدة ألشاملة لحظر التجارب النووية والتى حددتما الوكالة الدولية للطاقأة النُرية باعتبارها تملك مقدرة نووية: الجزائر، ٢- الارجنتين، ٣- استراليا،

٤- النمساء ٥- بنفلاديش، ٦- بلجيكا، ٧-البرازيل، ٨- بلغارياً، ٩- كندا، ١٠-تَشْيِلُيَّ، ١١- الصين، ١٢- كولومبيا، ١٣-كوريًا أَلشمالية، ٤٠٠ الكونفو، ١٥٠ مصر، ١٦ – فتلندا، ١٧ – فرنسا، ١٨ – المانيا، ٩ (\_ المجر، ٢٠- الهند، ٢١- اندونيسيا، ٢٢-ايران، ٢٦- اسرائيل، ٢٤- أيطالبًا، ٢٥\_ الْتَأْمِانِ، ٢٦ – المُكسَيِك، ٢٧ – مولندا، ٢٨ – النَّروجَ، ٢٩- البلكستَان، ٣٠- البِّيرو، ٣١-بولنَّداًّ، ٢٢- رومانيا، ٢٦- جممورية كوريا، عً7- الاتحاد الروسي، ٢٥- سلوفاكيا، ٢٦-الغريقيا المنوبية، ٢٧- اسبانيا، ٦٨- السويد، ٣٩- سويسرا، ٤٠- تركياً، ٤١- يوكرآنيا، 13- المملكة المتحمدة، 23- الولايلة المتحدة، ٤٤- فيتنام.

دخول المعاهدة حيّ التنفيذ في ١٠ ايلول عام ١٩٩٦ تبنَّت الجمعية العمومية للأمم المتحدة المعامدة الشاملة لحظر التجارب النووية. وفي ( نيسان سنة ١٩٩٨ كانت وقعتما ١٤٩ دُولة. وُسُتِدخَلَ المُعَامِدة حيَّز التنفيذ بُعد ١٨٠ يوما من التصديق عليما من ألم ٤٤ دولة التي اشتركت في مَفَاوضاًتُ المعامدة النشاملة لحظُر التَجَاَّرِب النووية فيَّ مُؤتَّم نزع السلاح". وهي الدول لتي تتمتَّع بمقدرة نوويةً سواه أكلتت معنية أم عسكرية (رأجع الجنول ١). ولكن في الوقت الحاضر لا تبدي المند اي استعماد للتوقيع على المعاهدة او التصديق عليها وأعلَّنت البلكستان أن أيّ عمل من جانبها يتوقف على ما تُقوم به المند ومُشروطً به. واذا لم تدخل المعامدة الشاملة لحظر التجارب النووية حَيْرُ التَّنْفِيدُ بعد ثلاث سنوات من تاريح عرضها للتوقيع في 12 ليلول علم ١٩٩٦، وإذا تُقدمتُ عالبية من الدولُ المُوقعة على المعامدة بطّلب الى الامين العالّم للأمم المتحدة فمو يقوم بعقد مؤتمر يضم تلك العول التي صدقت على المعامدة الشاملة لعظر التجارب النووية لدراسة التدابير الممكن اتخانها الأسراع في عملية

عندما تدخل المعامنة الشآءلة لحظر التجارب النووية حيز التنفيذ تتأسس المنظمة للمعامدة الشاملة لمظر التجارب النَّووية في فيينا تلك النظمة التي تعفل في عضويتما جميع الدول الأطراف في المعامدة الشاملة لحظرً التجارب النووية. وتتألف منظمة المعامدة الشاءلة لحظر التجارب النووية مما يأتي.

\* مؤتمر من الدول الموقعة على المعلمية يجتمع \* ومجلس تنفيني مؤلف من ٥١ عضوا ينتخبهم المؤتمر على أساس اللَّيْمي، وهؤلاء يكونون مسوُّولين عن الادارة الروتينية امنظمة العنامنة الشاملة لعظر التجارب

\* وسكرتيريا فنية تكون معنتها الرئيسية مساعدة الدول الموقعة على المعامدة ومساعدة المؤتمر والمجلس التنفيذي في تطبيق بنويما. وتكون السكرتيريا مسؤولة عن التشراف على تشفيل النظام النولي للمراتبة ولدارة المركز الدولي لحفظ السيلنات ومعالجة المعلومات للتي يرسلها المركز الدولي لحفظ البيقات ووضع المعلومات البُعَالَجة مِنْ اجْل تَدَلِّلُها تعت تَصرف الدول الموقعة والميئات التابعة لمنظمة المعاهنة. وتقوم أيضا بتوزيع

الْتَقَارِيرِ الَّتِي تَعْدِهَا فَرَقَ الْمَعْلِينَةَ فِي مُوَاقَّعُ الْتَفْتِيشُ. ۖ وبالاضافة الى ذلك تنص المعاجنة على ان تقوم كل دولةً طُرف في تشكيل هيئة وطنية العمل دثابة نقطة قُصَالَ مع منظمة المعامدة، ولتكون النقطة المركزية لتنفيذ لتكلمما في اراضيماً، وتكون المبئة الوطنية البريطانية في وزارة الدفاء

### الاستعدادات لتنفيذ المعاهدة

لقد ابتدأت الاستعدادات التأسيس منظمة المعامدة الشادلة لنظر التجارب النوويـة. وقد ابتدأت لدنة تحضيرية عملها في نيويورك في شُهَر تشرين الثلني علم ١٩٩٦. ومند نيسان عام ١٩٩٧ وهي تدير اعطالها في فيينا. وقد عينت اللجلة التحضيرية للمعلمدة قوة عمل قوامعا خبراً في العلوم من احل تأسيس التكام الدولي المراقبة. وبغُضلُ الختبارات التي قلم بما مؤتمر نزع السلاح منذ السبعينات فان نحو ٦٠ في المئة من المعطات الزلزالية الرئيسية موجودة في الوقت العاضر، ولكن ليس جميعها في المستوى المطلوب. فالكثير منها بحلجة الى تحديث ي بمسوى مسوي مسير سن بسب بي سبب وكذلك الامر بالنسبة آلى شبكة المعطات الزلزالية و الثافوية، فمع أن معظمها موجود طلبا فمي بحلجة الى قدر كبير من التحديث ورفع المستوى والشبكات الثلاث الْخُرى بَعَاجَةٌ لَلَى تأسيسٌ مَنَ البِدائِةَ. والسكرتيريا الفنية الجوقتة موجودة حاليا في غيينا. وهي تدير اعمالها من مجمّع العبلني نفسه الذي تعارس فيه الوكالة الدولية للطاقة النزية اعمالها، والذي سيكون

فيه دقر منظمة المعلمدة لدغر التجارب النوويف خاص بـ "النهار" المكتب الاعلامي البريطاني

----

.,---

....

----

سر نساد

سندست شقار

\_:- <sup>\_\_</sup>

سر شده

\_\_\_\_

----

سد. سن

......

.....

\_\_\_

\_\_\_ -

.....

اسا سان

......

£\_. \_ ---

.\_\_\_\_

·-- .- · ÷-- - .

. - بـــ

· .— - - --

---.

\*\*\*\*

444 y - 1 - 1

\*-- -- --

ے ہے۔

----

\*\*:----

---

----

444

· -- :

S. ---

· ----

40

نا<sub>ند</sub>

نياء رواز یک دیکان

. . ـ الله المحمد المناه

## نريد المختار ... والقرار

أن التساؤلات التي يتبادلها اللبنانيون حول أمور قد تكون مصيرية مثلُ الانتخابات البلدية والرئاسية وما سوى دلك من شؤون قد يفاجأون بما في الساعات الاخيرة، قبل حدوثما، ليست دليل علفية وتخلق جواً من عدم الاستقرار ليس من شأنه تعزيز ثقة اللبنائيين بوطنهم، فيما القاعدة في البلدان الديموقراطية ذات النظام السليم، أن يعرف المواطنون مسبقا ما يواجمهم من استحقاقات يستعدون لها ويقومون بواجبهم عن سابق معرفة وتصميم وبكل مسؤولية".

مجلس العطارنة المهانة في بيان مۇرخ ۱۹۹۸/۲/۱۸

مع المرحلة الرابعة الأخيرة من الانتخابات البلدية والاختيارية التي ستجرى بعد غد الاحد في منطقة البقاع، تطوى صفحة من تاريخ الممارسة الديموقراطية في لبنان. والمواطنون حيالها يكادون لا يصدقون ان حق الاختيار الدر الذي حُبسَ عنهم سنوات عدة قد اتيح لمم، وأن ضمن حدود، خصوصاً خارج المدن الكبرى، وهم يخشون أن يعاد السجين ألى زنزانته صباح الاثنين بعدما تنزَّه كفاية في باحة السجنِّ!

هكذا تتراى، على الاقل، عملية الانتخابات الاخيرة للمواطن العادي، خصوصاً بعدما تبارى المسؤولون وغير المسؤولين في امتداح التسامح السوري مع المواطنين اللبنائيين من طريق خفض عدد الحواجز التي سبق ان وُضعتَ في طريقهم لدى توجمهم ألى مناديق الاقتراع في اتتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦ النيابيتين، حتى أن بعضهم قد احجم عن المشاركة فيها عندما ادرك مدى صعوبة لجتياز تلك الحواجز.

وما دام الاوان هو اوان استخلاص العبر، لا يد من القول ان هذه الانتخابات البادية والاختيارية قد كشفت جهنمية اللعبة التي أديرت في السابق، باسم الديموقراطية، على قاعدة حرمان المواطنين حقهم في الاختيار الحر. وهم ادرى من سواهم بأساليبه. وها هم اليوم يتمتعون باقصى درجات القدرة على الاختيار. وهم اختاروا في وجهين مختلفين: اختاروا دفق الاصوات في الصناديق دفعةً واحدة وحزمة وأحدة. كما استطاعوا اخراج عبد الحميد فأخوري في بيروت، واسامة سعد في صيدا، من قاع بدر عميّق والنفع بمما الى السَّطحّ والفورَ في عمليتين تشهدان حقاً لدينامية الفعل الديموقراطي ولقدرة الصوت متی کان حراً۔

> ولعل هذه الدرية التي تُبدع الاعجاز احياناً ما يخيف ارباب اللعبة. انها لعبة مُحرِّرة ومرعبة في آن ولحد.

واللافت أن بعض الذين أداروا اللعبة في السابق، لحساب الآخرين، أوحوا الى المواطنين اليوم ان عليهم أن يوجهوا في نهاية الانتخابات برقيات شكر الى سلطات دمشق على هامش الدرية الذي مُتَّعنا به في البلديات والمخاتير، على امل ان يُسمح لنا بمثله او أقل قليلاً في التشارين التي قال لنا الرئيس الياس المراوى انها موعدنا المقبل "لاختيار" رئيس جديد للبلاد.

وكمًّا أن أحدا من اللبنانيين لن يبرق بالشكر الى دمشق، لانه لا يزال لنا لديها الكثير مما حُرِمنا إياه "ديموقراطيا" من حقوق سياسية وسيادية، فان أحدا كذلك لن يصدّق ان ما أتيح لنا كمواطنين حقا شرعيا مقدسا في اختيار المجالس البلدية والاختيارية التي نريد ان تدير شؤوننا المحلية، سيتاح مثله لنواب اللمة من اجل اختيار رئيس جديد البلاد يدخلنا الالف الثالث بما يعيد الننا سيادتنا واستقلالنا وكرامتنا الوطنية.

واذا كأن الصراع مع السرائيل، ومن وراعها، والتخلف قد حالا دون تماهي المواطنين مع الدولة فتماهوا مع هيئات وجماعات ومنظمات نات طبيعة دينية وطائفية ومذهبية، فان الباب قد فتح الان لكي يعيد اللبنانيون النظر في خياراتهم ويتملهوا مع مؤسسات سياسية ومدنيَّة، والقبض على القرار الحرُّ ورفض انتزاعه منهم مجددا

انها لعبة خطرة. إلا انها تستحق المجازفة. وإن لم نفعل سنبقى محكومين بالمعاملة الآتية: اتت لك المختار، وانا لي الرئيس... والقرار. ادمون صعب

سأتناول في هذا البحث أزمات لجتماعية ونفسية يُعلَيِّها شبابنا المأضر، بعُد حرب بشعة تركت آثارها وبصماتها في كل واحد

عدثان حب الله

ما من لحد سلم من ردود الفعل السلبيـة المدمرة. منهم من أصيب بأعز الناس اليه، ومنهم من أصيب باملاكته ومنهم من هاجر وتمجر ولا يزال يعلني، ولا احد سلم من فُقدان الزمن الضائع، زمن الحرب. منذ بداية هذه الصرب وحتى نصايت

توقفت عجَّلة الزمن، وكُل جيل فقد جزَّءً من مِراحَل نموه من دون تمييز. الجميع تساوِوا أمــلم الزمن والخطر المحــدق. وهكذا نرى أن الطفل ضيع طفولته وحرم فنسحة اللعب واجواء للطَّمَأْتينة، والمراَّمقُ عاش حال صراع دائم وضيع أصلام المراهقة الضلاقة أن لم يُدُذُلُ فِي نُوامة العُنفُ فيصبح في أن وآحد وقودها وهدفها.

كذلك الطلاب غيموا سنين من الدراسة الجامعية، والرجل الناضج بدلُّ ان يستُمتع بنتاج خبرته ويقيد الوطن من اعماله المثمرة، اذا بالزمن الضائع يحوله الة متوقفة عن العمل. وحَّتى الكمَّل حرم من حقه في التقاعد، فعاش في خوف وقلق من دون امل. كل هذه الاسبَّابُ أَصَبَحَتُ تَشَكَّلُ حَافِزاً يِدعو الى اليأس والاكتئاب والشعور بالاحباط العام

المدف من هذه المقدمة أبراز الزمن الضائع كفامل لا يزال راسخاً في ذاكرةً كل وُلحد مناً، ويطاول تأثيره الملضي والحاضر لأنه موضوع يستحيل استعادته السُّؤال هنا: كيف خرجنا من الحرب: هنالك

الخراب المنظور المتمثل في البنّى التُحتية وهو مَنُ اختصاصُ المقاولين والممندسين، وهنالك الفراب غيير المنظور وهو ما تعكسه الآلام النفسية والجروح التي يحملها كل مواطن في نفسه، يعلن منها ولا يراما الآخرون. وهذا لم نتعوّد أخَّنَه في الاعتبار؛ لأننا حَتَى الأن في مجتمعنا العربي قليلاً ما نعير اهتماماً للمسائل والشؤون النفسية.

اجمالا وبحسب خبرتي العيادية ومشاهدت للمجتمعات الغربية، فآن الشجون النفسية، والصراعات الاجتماعية، أذا لم تعالج ويفمح عُنها بالتعابير اللفوية، لا بدُّ من أن تترجم فعليآ بأعمال عنف تظهر عند الاطفال وعند الشباب المرامِقين في شكل يفاجئ الراشدين. لذلك ابدأ الدَّحيث عن شـبابنا، الذين اصبحوا سنة بعد سنة في خدمة الواجب الوطني تحت اشراف هذا الجيش الفتي حيث يطُلبُ منه ليس فقط التدريب العسكري للدفياع عن الوطن، واتما تأميل الشبياب التعرفُ علَى المفهوم الطوني، وعلى القيم الوطنية، وشرف الانتماء الى هذا الوطن. ما هو مصير شباب المراهقة ما بعد الحرب؟

عضو دؤسس في الجمعية اللبناتية التحليل النفسي · طبيب اختصاص في الامراض النفسية

هذه الظاهرة ليست خاصة بنوعية الخدمة العسكرية او معاملة البؤملين لمنَّه الوظيفة، أَمَا تَأَنِّيُ وِياً للاسف مِنَ التَّبَاسُ نَفْسِ عَالَلِي واجتماعي ظهرت ملامحه بوضوح في مناسبة للخدمة العسكرية.

واذا امعتا أأنظر نجد هذه الظاهرة شائعة

قسم آخر يفضل الهجرة او يفكر بالهجرة كي يبتعد عن وطنه، طمعاً في الدصول على هوية اضافية تدعم مويته الاصلية. أخيراً الموالم والمؤسف مو ما تشمده الطرقات من حوادث سير مقجعة أكثر ضحاياها من الشبار اليَّافع، ان لَّم تكن مدفةً، فعي شبه التحارية. اذًا حَصِلُ وتنقَلت في المِناطق الشرقُيّة والغربية، تعجب من تعامَّل الشبآب مع ُ اللغَّة. فغالبيتهم أصبحت تخجل من التعبير بلغتما الوطنية الأصلية، فتراهم يفضلون التعبير باللغة

الجنبية ويا للأسف من التطبيف. وَهَذَهُ الطَّاهِرِةُ النَّتِي تُدخَلُ فِي تَـوابِع المَّـوية، والتي تجبــر عن ازمــة ونقص في الانتماء، لم تقتصر على الشباب بل شملت الانتماء، لم تقتصر على الشباب بل شملت القطاع العام والخدمات، فنجد مثالاً ان اكثر اليافطات التجارية واسماء المتاجر والمطاعم والشركات تتدأول أعلاناتما باللغة الاحتبية، اعتقاداً منها انها وسيلة أفضل للتسويق.

للتعبير عن انتماء مغاير بحيث لم تسلم اللغات

وعلى سبيل التوضيح، قامت حديثاً مظاهرات في جزيرة مايوركا في أسبانيا (جزيرة الخدم) امتجاجاً على السياح آلالمان لأنهم يتعاطون في معاملاتهم التجارية وفي اليافطات المكتوبة بالالمانية ما يشكل تعدياً على المناخ الثقافي الخاص والموية الاسبانية. أي أنه أذا صحّ التعبير فعلاقة النات بالموية مي علاقة ارتباط لقَــوي قبل كل شيء. اللَّفــة تِحـمل التــراث المضاري والتقافة المتوارثة في أن واحد. كيف يمكن الأنسان تكوين ذاته من دون الالتجاء الى يسم المنطقة الام في البداية، قبل ان يكتسب اللغة ان اللغة الام في البداية، قبل ان يكتسب لغات اخرى. وغائباً لا يحرك المتقفون وشبابنا الحاضر الفرق بين الهوية الاساسية والمؤسسة والتمامي الثقافي المكتسب. الاولى مكونة للذات بأنتسابها الل الجماعة، والثانية لا يمكن الا أن تعتمد على الاولى. يجب الاشارة هنا الى ان التعددية الثقافية لا يمكن لن تعتمد الا اذا كانت داعمة ومتمحورة حول الموية الاصلية، والا

تبين لي من خلال عينات دراسية، لن قسماً من الشجاب يعلقي من عـدم غـيـه، الرؤية الصحيحة للوطن، ومن التباس الامر حول هويته، أو الشكُّ فُـيُّـمـا، يؤدِّي الى طرح

السؤال حول جدوى الخدمة العسكرية أو الفائدة منها. وععنى الانتماء.

وشأملة عند الشباب في الشرائع الاجتماعية المتنوعة، سواء من خلال انصراف الشياب الى التسكع وارتيادهم النوادي الليليــة، أو من خَـلال الأدمـان على الكـمـول أو المخـدرات أو الاحتماء بالطَّقوس الدينيَّة الْعَتَرْمَتَةُ. وهمُ ينعزلون عن العالم الخارجيّ، ويعيدون الحاضر الى الماضي متنكرين للعقل والعلم، علماً بأن الدين لا يُتنافى مع العلم، ويدعو الى استقراه الماضي كي يحسس من وضع الانسسان في

الأنكليزية او الفرنسية كما لو كان ذلك

يقع التباس بين الموية والتمامي الثقافي. اللغة بَّلْفُتُصار مَوْسَسَةً ومعرفة، وهي في أن واحد المحتوى والمحتوي للذات. قد تكون الدرب وأثارها ادت دوراً فـاعـلاً في تِأْجِج هذه الازمة بين الموية والتملمي. نظَّراً إلى أنما كانت حطَّمت مثال الإنا، الذي

أزمة الهوية في لبنان ودور المؤسسة العسكرية:

تحليل بأدوات الطب النفسي

يكون نقطة التلاقي لافراد الوطن الواحد ولأ سيماً الشباب منهم، وأجبرت معظم اللبناتيين الى اختــزال المــويـة بانتــمــائهم المذهبي لنأخذ شبابنا المجندون اليوم فأكثرهم من

مواليد ١٩٧٥ و١٩٨٢. أي انَّهم كما ذكرتُ مرسيد. لم يعرفوا الطفُولة ولم يترعرعوا في رؤية وأحدة للوطن، فازمتهم تعبر عن ازمة المجتمع بأكمله، فلا الموية اخنت ابعاد الفخر والاعتزاز بمثال أعلى ولا التمامي اقتدى بالمثال الاعلى. وكي اوضح الفسرق بين هاتين العسمليستين سأستعرض باقتضاب قراعى النفسية لبسيرة ــــــــرس بمستب دراحي التحسية بتسيرة العنف التي اجتــاحت البــلاد طوال ١٧ سنة، وتركت أثاراً مدمرة على الصعيــد الحضاري والنفسي. والمؤلم اننا عندما خــرجنا الى هذا لعالم الدضاري: فوجئنا ليس فقط بتخلفنا خلال انشغالنا بالاقتتال الداذلي، وانما بتطور العالم المذمل خلال مذه الفترة على الصعيدين التقافي والتكنولوجي. لذلك أصبح المجمود مزدوجاً: مطلوب مناكي نلحق بركب الحضارة، ان لم أقل بالعولمة. ان تبذل مجموداً داخلياً

ومجموداً خارجياً. رمورة العنف: مرت بأربع مراحل: وكل مرحلة خلفت ورامها شرخاً بقيت آثاره في النفوس.

المرحلة الاولى: انقسم البلد بكل شرائمه حول مفهوم الهوية الأيديولوجية اللبنانية وطريقة الانتماء اليما وشروط الولاء لها. وأخذ الْمَـرَاع مندي ايديولوجيـاً، كل فريق يعّطي مفموماً خاصاً لمنه الموية ومنا الانقسام حول مفحوم الوجود والتواجد طاول كل الشرائح الاجتماعية من دون تمييز بين مسلم ومسيحي. باختصار هناك يمين وهناك يسار، وكل فريق يحوي بين افراده تمثيلا عن كل الطوائف، ويرى لبنان المستقبل من خلال ابديولوجيا

دقت طبول المرب من طريق الشعارات الوطنية الطنأنة، تبشر بنصر قريب وبرؤية جستيدة للوطن اللبناني. كل ذلك والناس يئركون الغطر المصدق بممء يسايرون هذه التيارات ويرافقون مسيرتها بكثير من المماسة والاعتزاز والفخر لهذا الصراع. وكما نعلم عندما تحل الاملور الى حالة التلازم والمأزق في الرؤية على صعيد القيادة تنعكس عنفاً على صعيد الجماهير، لان الجممور اذا لم تتيسر له قيادة حكيمة، فمو كما وصفه موريس لويون، احمق ونزق وبدائي وشرس وعدائي يستمويه العنف والشعارآت الطنانة المنظرفة اكثر ما يستمويه العمل الفكرى والتأنَّي. وهذه النظرية اثبتت صحتها، عندماً رأينا ألسمولة التي تتحول بما المظاهرات السلمية، إلى مسرحٌ للعنف ترتكب محلية كل

وَهكذا لم يسلم لبنان من هذا التحليل،

أثواع المحرمات غير الانسانية.

فدخل العِنف من باب الشـعـارات المتطرفـة. وكان لا بدّ ان يتابع سيرته بهذا الاتجاه وكان من نُتَائِّمِهَا أَنَ أَفْرَغْتَ الشَّعَارِاتُ مِنْ مَحْتُواهَا وتزعزعت الثقة بالمعتقدات الايديولوجية،

الطائفي، فبدلاً من هوية الانتماء الوطني، حلَّت موية الانتماء للطائفة وأصبح المواطن يحاسب ويتكم اخيه المواطن الآخر ليس على افكاره وَعَقَائِدُهِ، أَنَمَا فَقُطُّ عَلَى اتَّتَمَّائُهُ الطَّائِفِي – وكان نتيجة لنلك أن هجرت الاصراب الْايديوُّلوجية كل الافراد النين لا ينتمون الى الطائفة المهيمنة.

نتج عن نَّلك فـرز في النفـوس وفـرز في الجغرافياً أبي الى أتُشطِّر العاصمة قسمين، ورافقِه ذلك بعض المناطق النائية. وكان ذلك سُبِياً في تهجير قسم كبير من اللبنانيين من اماكن وجودهم كاتوا سابقآ يتقاسمون الذبزء

والملح والعيش المشترك منذ أجيال عدةً. والطُّلُمرةُ الْمؤلمةُ لَمَنَا الواقع: أن أنَّمَا منا الوجود المشترك، الغي الفارق مع الآخر. وحشر كُلُّ طَلَافَةَ في قوقعةً على ذَّاتُهَا. تَعْيِشُ في قلقَ وخوف عُلَى مُصِيرِها، واستبادت بُدافعُ للحفاظ على وجودها الاستنجاد بالقوى الخارجية لدمايتها، لانَّما رأت في الخطر المحدق تبريراً لهذا التدخل الفارجي ولو كان على حساب

السيادة الوطنية لَّكن هذُّه المرحلة الخطرة في وجود لبنان – تركت بصمات واثار صدمة نفَّسَية بقيت في التفكير تؤثر على القرارات السياسية وتتخفى وراعها المصالح الشخصية: وهي أنه برز تباين وَأَفَصَالَ بلَ صراع في بعَضَّ الاحيَّان بين الموية الطائفية والموية الوطنية.

والظاهرة الثنانية: مي أن الفناه الأخبر التعامل الاجتماعي بلغ أقصى حالات التطرف العنفى الفارق اخترل حتى بلغ الحرف الحرف بمعنييه؛ الذي يمنعك من التحدّرج في الماوية والحرف الذي يعبر عن هويتك، وهذا ما يسمى بالقتل على الهوية. وكل ذلك باسم المقدس، ومنا نستطيع أن نفهم معنى النوف والريبة من منه الموية التي اصبحت في مرحلة من المراحل مـؤشــراً خطراً على الوجــود. بدل ان يكون تعريفاً له. وتتيجة لذلك اصيبت الديموقراطية بصدمة قاتلة: لان الأخر لم يعد له وجود يمفهومه المختلف،

المرحلة الثبالثة: انتقل العنف من خطوط التماس الى الاحيـاء والشوارع وأصبح الصراع يعم كل المناطق اللبنانية، منطقة بعد اخرى، لَّانُ الصَّراعِ اتَّخَذُّ الطَّابِعُ المَدْمِيِّ، وعَشَّسٌ فِّي كل فريق فأصبح رفاق النندق الواحد، في صراع مميت كل وأحد يحاول الُّغهُ الَّخرِ لأنَّ الزعماء النين افرزتهم هذه الحرب، ادعى كلّ منهم انه مخول بالدفاع عن المتوارث من الرؤسه الراحلين، وانه يحمَّل الْحقيقة، بل هو الأحق ليخلف السلف.

وهناً يجب الاشارة الى ان كل طائفة لم تسلم من فقدان زعيمها او تغييبه. واصبح الصاضر يحكم اسم الفائب يتمامى بة ويستلهم افكاره، ويقيد حرية تفكيره ويقيم

الحواجز النفسية، نتيجة الشعور بالذنب، فقط لكي يبقى في خط هذا النائب. وحصل الكثير من المفالطات التي جرت البلاد الى موجات عنف كثيرة، وضيعت فرصاً كان ممكناً ان نضع حداً لمذَّه الدّرب فقط لأن النائب أصبح مو الداكم والمتحكم بالامورء والحاضر مقيد التفكير وسبين الحواجز النفسية.

المرحلة الرابعة: وهي ما اسميـها المرحلة العائليَّة، وليسَّ من قَبِّيل الصدفَّة أن اللُّغة العربية تطلق آسم الدرب الاهلية، نسبة الى الاملُ، كِيماً يسمى بالدروب الاضوية لابناً الوطن الواحد، فالعائلة اهم صرح في المجتمع اللبناني والتي صمدت طوال فترةً للدرُّب وتعتبر من المُقَـدسُـات، طاولتُــهـا مــوجــة الْعنف. فاتقسمت في كل الطوائف انتماءات عدة. الاخ أصبح ضد الأخر، وأبناءً العم انقسموا. ورفقاء العي والضيعة تفرقوا وتمترسواء وتحول لبنان شبّه سلحة ذهائية بارانويه، لا يعرف من ضد

من، ولا يأمن الجار لجاره. وأصبحت العائلة، المأوى والملجأ الاخير من هذا الوباء، مهددة بالخطر، ولا يحلو النيش بعد ذلك في بلد خَصه الله بكل ما يتمناه الانسان من مَّبة الطبيعة.

واعتقد أن دورة العنف قد وصلت ألى محطَّتها الاخيرة. وأكملت مسيرتها حتى النهاية، لانه انَّا كَانتُ الحرب قد بدَّأتُ باغتيالُ الاب الرمزي، اي الانتفاضة على كل القوانين واستباعةً كُل المحرمات فمي بعد خاتما مُثابَّةً اتتهاك للقيم المتعارف عليماً، والتي كان الاب الرمزى مؤتمنا عليهاً. بخلاف الاب النيالي الذي بسُتلُبُّ كُل الملذَات ويعد بالانتقام، ومُنا نجد ان الاب الواقعي برز ليسفرض وجنوده على الْأَرْضُ، ويُحَاوِلُّ ثَنْيَ الْاِبنَا ُ عَنْ هَذَهُ الحَرِبُ العبثية. وقد وصلت الى مسمعي القصة التالية ولربما سمعتموها، لكنما مؤشرً . فقد نقل الى المستشفى اربعة جرحى كلهم مصابون في سيقانهم وهم من عائلة ولحدة، وأحوة تُحديداً. فعندما استقبلهم طبيب الطوارئ وتم علاجهم وسئل الاب الذي كان يرافقهم: من أطلق النار عُلِيهم؟ فأجاب بعد تردد وصمت: "أنا!" فرد الطبيب: "انت مجنون؟" فقالَ: "اسمع يا حكيُّم لاثني لست مجنوناً أطلقت النار عليهم، كانوا مجتمعين في المسـه واحتد النقاش بينهم، وكان اثنان ينتميان الى حزب ب واثنان الى حزب ع. ولما تصاعدت الوتيرة لجأ كل واحد منَّمُم أَلَى ۗ الكليــشن ۗ ومُم باطلاق النَّار على آخر، عندئذ حزمت أمّري واطلقت الّنار عليهم، على ارجلهم، لاني قلت في نفسي افضل ابناً؛ عرجاً على شهده تلصق صورهم على الدائط في سبيل قضية لا أؤمن بها وفي سبيل حرب لا جدوی منها".

أُعتُقد أن هذه القصة تشير ألى أهمية دور الاب الولقعي الني يمثل العمود الفقري للبنية العائليةً. وكَّان لاَّ بدُّ من الطائف ليخرُّجُ البلاد من الدّربُ الطَّائفية، وأُقول: ما من رَّابح في هذه الدرب. فمنهم من خسر حياته ومنهم من خسر نفسه ومنهم من خسر ضميره.

(تتبع حلقة ثانية)

# فرا سنان عام

قبل الاتفاق

تفيد البرقيات الواردة من تركيا ان الصحفُّ فيمًا غارقةً في بحر من الثناء والمديح والاطراء لموقف فرنسا الاخير من عطاء الاتراك في السنبق ١٢ مقعدا مهما كانت نتيبه الأنتخابات) وقد كانت هذه الصحف قبل منا الاتفاق تدمل على فرنسا حملة شعواء وترميها بكل تهمة شنعاء... وندن نأخذ في ما يلي مسطرة من الرأي

وتقول الصحف التركية أن هذا للموقف انا كُـانُ معـقولا من حيث آنه يرمي الى تخفيف تبعة فرنسا فمو على كل حال

تنكر والشعب التركي مقتنع بهاء فليس ثمة سبب لنيه لكيّ يتوجس من تتلكج الانتخابات التي أذا جرَّتْ في جوَّ مَّلَدئُ فَلَّا يَمِكُنُ اللهِ الْمُطَارِ مِنْ القَطرِ أَدارةٌ مستقلة وتركيَّة بحَّتة (...)

أما في ما يُتعلق بالعداء المزعوم بين الترك والعرب فان الصحف التركية مجتمعة على ملاحظة أن العلاقات الوبية تربط بين تركيا وجارتيما العراق وسورياء والصحف الفُرِتُسِيِّةُ التِي تُزَعِمُ انَ السُورِيينِ يعارضون في اقامة حكومة مستقلة للهاتاي أتما تعمل على استمرار الهياج للمصطنع الذى خلقه الموظفون الاستعماريون الفرنسيون وتدويل آلاهتمام عن مظهر المشكلة الدقيقي. والصحف التركيةٌ مجمعةً على فضح المناورة الملتوية التي يقوم بما الموظفون الاستعماريون القرنسيون النين يريدون أن يشيدوا على عدا وهمي بين الترك العرب بسيطرة بلادهم على سوريا. ومما كتبته جريدة "جمهوريت" في هذا الصند: "أن النسائس التي لا نمايةً لما التي تديرها فرنسا منذ آ( علماً لكي

إكراه من المديلة أو الجرَّافة. تَغَتَّصَبُ الْاغْلَبِيةُ الْتَركيةَ في المَاتَأي قَدُّ نمبت عبثا، والارمن النين اقامتهم في الملتاي لهذا الغرض هم مواطنونا منذ القديم الذين ستضمهم ادارة الهاتاي

الرئيس نبيه بري والنائب محمد رعد ارتكباً في المؤتمرين الصحافيين بُدق حزبيهما وبحق الديموقراطية لخطاء، ووقعا في تناقضات تكشف عن عدم انسجام في الذَّطاب السياسي لكل منَّهما.

افتتح الرئيس بري حملة البلديات في الجنوب بقرار من شقين الاول عدم ترشيح حزييين. والثناني الدعوة الى التوافق. أما "حزب الله" فقد أعلن في المناسبة نفسها انه ينظر الى الانتخابات البلدية كـشـأن اجتماعي يُخص الناخبين والعائلات في الدرجة الأولى ويخص الاحزاب في الدرجة الثانية. وقد قوبل الموقفان بالترحيب لما ينطويان عليه من ايجابية في مضمونهما الديموقراطي، لا سيما في مجال الافساح في المُجِال للمجتع التعبير عن رأيه في اخْتيار ممثليه في الميئات المحلية من غيرً

ُ هِذَا فَي الْافْتُتَاحُ. أُمَّا في الْافْتَتَام فَقَد لتبريا يتقاسمان أآجنوب حصصآ ويختلفان في توزيعما، وأغفلا الدقيقة الاصلية التي عبَّرتُ عَنها النتَائجِ، وخلاصتها ان المجالسُ البلدية، في غالبيتُما العظمى جاَّت تعسراً عن رفض واسع النطاق امنطق التــسلُّطُ والميمنة الذي تمارسه الاحزاب بحق المجتمع وقواه الحيثة، وبامكاتنا أن نقدم الدليل

استاذ في الجامعة اللبنانية

# ۱۲ و ۱۳ حزیران ۱۹۳۸

## على تسليم الاسكنّدرونة...

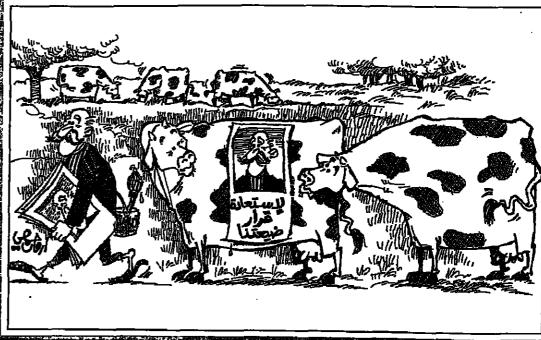
الاسكندرونة (أي بعد التفاق سفير تركيا في باريس ووزير الفارجية الفرنسية على التركي الاول، ليشهد الناس كيف تنقلب

السياسة حسب المصالح والاهواء استمبول £ (أسر) – أن يُعض الصحف الفرنسية؛ في تعليقها على مسألة السندق، تريد أن تعزّو حالة التوتر البادية في الْرَأْي الْعَسَامُ التُسْرِكِي الى الْمُسْزِيمَة الاتتخابية المزعومة، كما تحاول ان تضع تركياً في موقف المقاومة لسوريا في حديثها عن العداء الوممي بين الترك

موقف كذب صريح. إن صَّفة ۖ المأتاي لَّا

المستقلة لخُويًا (...)

ويموف لحظن ج



# محمد على مقلد

بل كانت، بدسب رأيمماً أيضاً، قضية

يعنى ذلك أن خطة حركة أمل اخفقت ولم تتّمكن الحركة من وضعها موضع التنفيذ، مما يقتضي اعادة النظر في الخطة وفي قراءة الواقع والاعتبراف بأن شعار أستبعاد الدزييين غير واقعي وان التوافق أمر صِعب مُسَتَحيلُ، كمَّا يُعْنِي نُلكُ، استُناداً الى المنطق العلمي نفسه، ان يكون المؤتزر الصدافي مناسبة لمراجعة نقعية للخطة بكاملها بدل الاشادة بها. غير أن العقَل السياسي العربي عموماً

إن شعار استبعاد الدزبيين يلخص جزءاً من أزمة ألعمل الدربي في لبنان حيث يتُدولُ الدزبي كَانْنَا فُريباً ، بسبب طليعيته وريانته ومواصفاته الاستثنائية الايجابية الَّتِي يَعْدَقُهَا حَزِبِهِ عَلَيْهِ أَوْ يَتُوْمِمُهَا فَيَّهُ، ويحُترُل الانسان، بموجبها، في كونه ذا بعد ولحد مو البعد الحزبي وتلغى، بموجب ذلك أيضآ، أبعاده الاخرى النفسية والعقلية والاحتماعية والثقافية، ما يتنافى، برأينا، مع حُقيقة ما يمثله الانسان الفرد من أبعاد لا تحصى ومن تنوع يصعب حصره، بحيث تجد بين محازي الحزب الواحد، الارعن والعاقل والجامل والفني والفقير واللئيم والمتسامح والبخيل والكريم وذا المكانة الاجتماعية

الملموس على ذلك على امتداد الجنوب. قَبِلَ أَن نَعْرِض أَدَلَةَ الْأَثِبَاتُ لَرَأَيْنَا نُود لفت النظر الى كن المنطق العلمي في قراءة نتائج الانتخابات يقتضي ان يُتوقّف كل طرفٌ مقارناً بين خطته في خُوضَ المعركة ومًا آلِت الَّيه النَّخطة في المَّمارسة العملية، وتاليآ كان عليهما الإعتراف صراحة وبقليل من التواضع، ان التوافق فـشل فـشـلاً نرَّبِعاً، مَا عَدا أَستثناءاتُ قليلة، وان عدم ترشيع الحزبيين لم يُنفُذُ وانَ الانتخابات لم تكن، بحسب رأيهما، شأناً اجتماعياً في الدرَّجةُ الاولى وسياسياً في الدرجة الثانيةُ،

تَنَافِس سياسي من الطراز الأول.

والحزبي منه في صورة خاصة عودناً على ألا نخرج من معرّكة إلّا وشارات النصر فوق رؤُونُسْنَا، أَياً تُكن نُتــائح الْمعـركــة. وهُذَا وُحُده ما يَفسر ان المؤتمرين الصحافيين كانا مناسبة لاعلان انتصار فريق على آخر، كما يحق لنا أن نسأل الرئيس بري من أين أتى بمَّذه البلَّديات الموالية تحركة أملُّ وألموتمرة بأمسرها طالما أته لم يرشح حزبيين لنوضما؟! وانا كان القرار في منه البُلْدَيْات هُو في "يد حركة أملُ" بحسب تعبير المؤتمر الصحافي فهذا بعني ان اعضاُّها حزَّبيون وليسوآ مجرد منَّاصرْين، ۗ أو هو يعني أن المسافحة بين المحكرب والتعير هي من الضالة والصغر بحيث يغدو شعار استبعاد الدزبين مطروحاً للمناورة فحسب، وهي مناورة كأنت مكشوفة مُنُذ تحظتها الأولى، وقد عبّر أحد الظرفاء لتَفْسيرها، بُقُولُهُ: إن اخْتيار حزبيينَ من حركة أمل في المجالس البلدية أمر صعب لأن لسـواهم الاولوية من حيث الكفـاية والموقع الاجتماعي؛ إلا أن شعار التوافق كُـفُيلٌ بتـعـيـنَهم قبل سـواهم في هذه المجالس، كما عبر أحد علماء الدين الشيعة المناصرين لمركبة أمل بقوله: إن شعار استبعاد الحزبيين يسهل اختيار الكفايات

والمنبوذ، الخ … إلا ان الصورة المشوهة لُلُحرَبِي لم تَأْتَ فُحِسِب من كُفرات ُفي البني التنظيمية للاحزاب، بل قبل ذلك، من تَدُوَّلُ الدَرْبِي من طلَيعي وريادي وصاحب مواصفات استئنائية في نكران الذات والتضحية والتغاني لأجل أأقضأيا العامة للناس، من تحوله بفعل وحول المنهبيـة والطائفية التي آلت البها الحرب اللبنانية، آلى متسلط على شؤون الناس ومتاجر بقَضاياهم، وقد أن الأوانّ ان يعّادُ الاعتبارُ للحزبي وللاحزاب، لأنه بغيرهما سيبقى البلد بشعبه ودولته موزعاً على الطوائف والمناهب والمناطق والاحياء والزواريب

المؤتمران الصحافيان اختزلا الجنوب وأهله بصريين اثنين ولنا في ذلك رأى آخر على طرف نقيض. لقد رفض أمل الجنوب منطق التُسلط والآستئثار والميمنة الذي يمارس ضدهم، تارة بالتصاون مع حركة أمل ضد "حزب الله" حيث يكون مستأثراً وتارة بالتُعَاون مع "َحزب الله" حيث أملَ هي المستأثّرة. والفائزُ في المالتينُ ليسُ هذّاً الفريق ولا ذأك، بلُ مُو الرأي العام ومعه أملِ النِّي تَعانِي من استَكْثَار ۖ الحزبُ، أَو هو الرأي العام ذأته ومعه الدرب حيث يعانى مَنْ أَستَنْتَارِها. مُذه مِي اللوحة العَامَة الحَقيقية وإن شُذَّت في حَالات قليلة فلعدم قدرة الرأى العام على بلورة مبوقيف

وتدسيده في خطة ناجحةً. بمذا المعنى يعتبر انتخاب تناصر من 'حَــرْب الله" في الْجِنُوب داخلِ المجــالس البلدية، من حيث المبدأ، انتصاراً لمذا الرأى العام، لا لأنه جزء من "حزب الله"، ولا لأن 'حـزب الله" يخترل أمل الجنوب، بل لأن ظاهرة الاستئتَّار تمارُسها أمل بالْجملة، بينما يمارسها هو بالمفرق وذلك بحكم استفراد الصركة بالنفوذ عبير أصمرة السلطة واستخدامها مصادر الخدمات العامة للترهيب

والترغيب عبر لجانها المعينة في القرى، وبمذا المعنى أيضاً بعتبر أتت المجَّألس البلديةُ بحد ذاته، حِتَى في حالات انتصار الجركة فيها، مكسباً حققه الرأي العام صد حركة أمل لأن هذه المجالس الشرعية الخاضعة للأحكام والقوانين المرعية في الدولة اللبنائية حلت مُحلُّ لَجَانَ عُير شرعية كانت تدير شؤون القرى وتمنن المواطنين بالذدمات العامة والخاصة وكأثما تنفُق عَلَى الشأن العام من "مال أيبها"، بينما كانت تستخدم المآل في تجارة النفوذ الَّتي ينبغي أن يصاسب عليهما القاتون؛ ولكن في دولة القانون يجري ذلك لا في

وبمذا العنى أيضاً نسأل الجزبين لماذا عقد الواحد منهما التصالُّف مع اليسار والقوى الديموقراطية في قرية وضدها في قُريةٌ أخرى؟ ألأن البسار ۖ ديماغوجي، أم لأنّ القوى الديموقراطية والفاعليات الاجتماعية مَضَلَّلُهُ وانتمازيهُ؟ بالتأكيد لا. فمنه القوى هي التي هددت، حيث استطاعت أن تبلور موِّقْفما في صورة سليمة، وجمة الانتّخابات، وهي التي التـصـرت في نمـايـة المطاف، وهيث فشلت في بلورته اهَـفَـقت بلخل

الصناديق.

الاستئتار تجسّدت في ممارسة حق القيتو من جائبهما في هذه الّقرية أو تلك ضد من كأنت تختاره العائلات والقوى الاجتماعية المتنوعة والاطراف السياسية، فكان يجري التحالف سهلاً بين القوى الديموقراطية والحرب الذي لا يُمَارِّس حَقَّ القَّيِّــُـو صَـد الحزب الذي يمارسَه، انطلاقاً من أن الحزب الذي لا يمارس هذا الدق هو حزب يتوافر فية أحد عناصر الديموقراطية في التعامل مع سواه، وباعتُبار الديمُوقراطيَّة هي في أحد أهم وجوهها الاعتراف بالآخر والتعامل

معه كما هو، وقيوله كما هو. حبث لم يستخدم هذا الدق اتخذت المعركة طابعآ آخر بصفتها تنافسا مشروعا بين القوى المعلية من غير ادعاء أحـد الطَّرفين الآنتـمــّار على الأَخْر أو ادعــائه بتصنيف البلدية المتنخبة في خاتته وضمن رصيده. هكذا حصل مثلاً في الصرفند، أكبر بلدات الجنوب حيث ضم المجلس قوى تمثل جميع الاطراف السياسية مع علبة لغير

وحيث استخدم هذا الحق استبعد عن

البلدية من مارسه. هذا ما حصل في جباعً

الدلاوي وأستبعد "حزب الله"، مع أن جباعً

هي بُلُدَّة النائب محمد رعد أو في حومين أو في زوطر الشرقية، وحصل عكسه في قُرى أَخْرَى استبعدت فيها حركة أمل عنّ المِدَالسُ البلدية كما حصل في جرجوع. وميث تجع هذا الفريق أو ذاك أدعى تصنيف المجلس البلدي أمصلحته وحيده مستبعداً دور الناخبين حارماً إيامم من أي حصة، وهذا في نظرنا استــــــادة المنطقُّ الاستئثار إياه الذي تخلى عنه موقتاً قبيلً الانتخابات، كذلك أدعى تصنيف المختارين، فلا المختارون للنين فأزوا بدعم حركة أمل كلهم حركيون ولا النين اقترع لهم "حزب

الله" هم جميعاً من محازبيه، بل على العكس من ذلك انهم، في عالبيتهم لا مع هذا ولا مع ذاك، كذلك يقال عن المنتارين الاربعـّة النّين صوت لهم الشيـوّعيـون في كفررمان وفازوا ضد منافسيمم. فَى ٱلنَّمُوذُجِ الذِي ذَكَرُهُ الرئيس بري مفصلاً في مؤتمره الصحافي، جرجوع، جرى تحالف بين جميع القوى السياسية وجميع القبوى المتسضررة من ممثلي الدسركسة واستبعدت الدركة عن المجلس البلدي لأنما مارست حق النقض ّ – القيـتـو، وقـررت، استُناداً الى تَنائح الانتخابات النيابية، التي حصلت فيما علَّى ثلثي الاصوات، كما فيَّ معظم قرى الجنوب (في اطار المحدلة طبعاً)،

قررت أن تنوب عن ألعائلات فتختأه

ممثليها، فضلاً عن استبعادها المستقلين

الذين لا ترغب بهم بحجة تصنيفهم، بحسب جمار الأمن السياسي عندها، دربيين. مُذا كلَّه في ظلَّ ممارســـةُ أَشْكَالَ من الْعَفُوطُ السِياسِيةُ وغير السِياسَيةُ على المرشمين. وما يؤكد صحة هذه القراءة هو ان جميع الذين فازوا في المجلس البلدي هم من الَّذِينَ صَوتُوا فَي الْانتَخَابَاتُ السَّاسَةُ المصلحة الرئيس بري، لكّنهم، في الانتخابات البلدية اعترضُوا على سلوكُ الصركة وتدخلها في الشأن العام بما يتنافى مع أُبسط القواعد الديموقراطية، وكان يمكن نقـولَ ذلك من غـيـر تردد لأن ظاهرة

المحاصصة المغلوطة في بلديات الجنوب وفي المؤتمرين الصحافيين الدركة أن تكون جزءاً من اللائمة الفائزة لو قُبلت التوافقُ ولأمكن ساعتئذ تفادي تَصنيُفها تارَّة لَّلقَوْميينَ وأخرى لـ "حزبّ الله"، فسمي تعسبير عن ارادة الناس المستقلين وآليسار جزء منمم وليسوا القوة الاضعف

يبقى أمامنا من الابلة على هذه القراءة المغايرة للمؤتمرين الصحافيين ما ستؤول اليه عُملية أَخْتُيكُر رؤساء البلديات وَهَي عملية لن تأتي بعدد رؤسه من "حزب الله او من حركية أمل منساو لعدد البلديات المُحسوبة على هذا أو ذاكُّ من الحزبيين بل سيأتي على رأس البلديات شخصيات من غيرهماً وربما من خصومهما. الطلاقاً من التجربة في تطبيق شعار

التوافق بدت الحركة و"حزَّب اللَّه" وجمين لعملة واحدة في تكرار التوافق الفوقي وفرضه على الاطراف الأخرى حيث مارس كُلُّ منهِما اختيارُ ممثلي الْقُوي والعائلاتُ اسْتناداً الى تقديراًته، مَمَا حوّل التوافق في هذه الحالة تعسفا بحق جممور الناخبين النين ضيقوا عليهم حرية الخيار وباتت الموافقة على لائحة يسميما هذا الطرف أو ذاكُ هي الذيار المفروض. والفارق كبير بين التسوافق الاكستسري الطوعي والموافسقسة القــسُـرِيةَ. ولا شُكّ في أن الذي تصـرف بودي من سياسة الموافقة القسرية كان يستَحضر في ذهنه آليّة الانتخابات الساسة ومنطق المصادل والجسرافات. لكن عسم القدرة على استدراج الضغط الفارجي في البلديات حال دون طمس التنوع الكبير الذي جسدته لرادة الناس، ولا سيما منهم المستقلون عن حركة أمل وعن "حزب الله"، رغمُ عَسمُ توافسِ الشيرط الذاتي لتماسكُ اليسار والقوى الديموقراطية، وهي بنفت، في الانتخابات النيابية نسبة الثلث

وأخبِراً، كنا نتنظر ان يصدر كلام آخر ورسير. عن المؤتمرين الصحافيين يشير الى دور الناَّخبين الْحاسم والى رأَيَّ جَماهَير الْجنوب التي ليست قطيع غنم يساق من الإحزاب، بل هي البياه الدافئة التي يسبح فيها سمك الحزبيين. وقد بينت تجارب العقود السابقة كم أن جماهير الجنوب تعرف كيف تقدر للأحزاب نصالهاً، وتعرف كيف تكرمها ان هي جسَّدت المصالح الدقيقية للناس وكيفُ تعلقبها وتلفظها ان هي أساءت احترام هذه المصالح وفي الطليعة منها مصالحها في ممارسة حقما في العرية والعيموقراطية. فجماهير الجنوب آلتي احتضنت اليسار في السبعينات وحركة أمل في الثمانينات و"حزّب الله" في التسعينات كأنت تكرم في مُنه الاحزاب صَّدقيتما في حمل قضاياها والدفاع عنما وتعرب في استفتاءاتما، على اختلاف أشكال الاستفتاء، عن موافقتها أو عدم موافقتها على النهج السياسي لكل منماً. هَنَا ما ينبغي على الْاحزاب أن تقوم يه لتقرأ النتائج بعين النقد الموضوعي والرغبة في استخلاصُ الدروس المُفيدةُ. لكن بعض الاحزاب تتلمس متعثرة طريق التعلم من التجارب، وبعضما الآخر، لا يزالُ ويا للأسف، غارقاً في مجامل الاستعلاء على الناس وعلى البعرفة."

وعسرح الامين العلم للسلطة

الفلسطينية الطيب عبد الرحيم ان

حكومة جبيعة قد تتولى السلطة

خلال اسبوعين وان الزعيم الفلسطيني سيبط الستشارات واسعة النطاق تاليفها

وكان مصدر فلسطيني أفاد ان

عرفات ارجأ زيارة لمصر لانشغاله

بأجتماع اللجنة التنفيدية وقد

استقبل قبل للبلسة المبعوث

الاوروبي الخاص الى الشرق الاوسط

ميفيل أنخل موراتينوس وبحث معه

في سبل ققادً للعملية السلمية

ونفى عبد الرحمن خبراً نشرته

مَدَّيِفَةً "الْجِمِهُورِيةً" المَصَرِية عَن

قرب تقاعد عرفات ووصفه باته

"كأنب وملفق". وقال أن "هذا النبر

هو تسريب أسرائيلي ويندرج في

سُياقَ الْآخبارِ النِّي سُعْتَ الْدُولُارِ الاسرائيلية مراراً الى ترويجما سوا

عن صحة الرئيس عرفات أو عن

قدرته على الاستمرار في القيادة بمدف زعزعة الثقة بالقيادة

الفلسطينية على المستوبات

الفلسطينية والعربية والدولية

وكوسيلة للتمرب من تنفيذ

ونقلت "البمهورية" عن "مصادر

فلسطينية أن عرفات سيتقاعد

قريباً "لاسباب صحية" بعد توقيه

اتفَّاق فلسطيني – اسرائيلي فيَّ: شأن المرحلة الثانية من أعادة

الْاتَخُلَقَاتُ الْمُوقِعَةُ".

وأعلدتها الى مسارها.

◄ سلطة فلسطينية جديدة خلال اسبوعين

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -

واستكمال هذه المرحلة منوط ليس

فَقط بالجمود الأسرائيلية بل

باستعداد الجانب الفلسطيني لتنفيذ

تعمداته الواردة في الأتَّفاقات

الموقعة ولينس فقط باطلاق

الشُعارات وأنشاء اللجان"، وقال أن

السرائيل مُصرة على ان تكون ثمةً

قيمة للإتفاق من خلال التزام الاتفاق

وأجتمع زعيم حزب العمل

المعارض آيـمود باراك مع وزيـر

التجارة والصناعة ناتان شاراتسكي

الذي يتزعم حزب "اسرائيل بعلياً

للمهاجرين الروس وبحث معه في الوضع السياسي والتطورات المتوقعة

على صعيد المرَّحلة الثانية من اعلاة

وكشَّفتُّ الإذاعة الأنسَّرائيلية أن

وزارة الظرجية الاميركية وزعت على

سُفُارات دُولُ الاتحادُ الْأوروبِي وثيقة جا فيما ان الادارة الامبركية تعتقد

ان عقد قمة دولية للشرق الاوسط،

قد تستخدم لدى مانعي القرار في

اسرائيل ذريعة للتملص من

مفاوضات التسوية الدائمة. وشددت

على أن واشتطن تبذل جموداً جبارة

لاقناع اسرائيل بالموافقة على الافكأر

الاميركية وأن عقد قمة دولية في

هذآ الوقت سيصرف الاهتمام عنَّ

الجمود الاميركية المادفة الى أعادة

المسيرة السلمية الى مسارما

الطبيعي وانه من غير الواضح كيف

يمكن أن تسلهم قمة دولية كهذه

من دون مشاركة اسرائيل

والفلسطينيين في دفع الجمود الاميركية والمسيرة السلمية.

في عَضُون ذَلَك، أكد مسؤول

فلسطّيني ما بثته الاذاعة الاسرائيلية

من ان مُدير وكالة الاستخْبارات

المركزية الأميركية "سي أي أي" جورج تينيت اجتمع سراً ليل الاربعاء

مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في غزة. وأوضح انهما "بثا في أذر

تتطورات عملية السلام وتعثرها

والمأزق الذي وصلت اليه بسبب

سحأسة التعنت للحكومة

الاسرائيلية"، وقال ان اللقاء استغرق

اكثرٌ من ساعةً ونصف ساعة في حضور كل من لمين سر اللجنة

التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية

محمود عباس أبو مأزن وكبير

المفاوضين الفلسطينيين الدكتور

صائب عريقات ورؤساء الاجمزة

ومعلوم ان مسؤولين في الـ"سي

آي َإِي\* يَـٰشَـُّركونَ فَيَّ الاجَّتماعاتُّ الامنية الفلسطينية – الاسرائيلية بناء

واعلن مستشار عرفات نبيل ابو

ردينة ان الزعيم الفلسطيني سيتوجه

اليوم الى الفاتيكان وأيطاليا في

زيـاُرةُ رسمية تستمرُ ٤٨ ساعةً. وأضاف ان "عرفات سيلتقي قداسة

للبابا يوجنا بواس الثآتي وسيبحث

معه في آخر تطورات عملية السلام

والخروقات الاسرائيلية المستمرة في

أمدينة المقدسة كما سيطلعه علر

آخر الاستعدادات التي قامت بها

السلطة الفلسطينية الإحتفالات في

بيت لدم في مناسبة الالفية الثانيةً

وعشية توجمه الى الفاتيكان

قررت اللجنة التنفينية لمنظمة

التُدرير الفلسطينية في جلسة

عقنتما برئاسة عرقات لجرأا تعديل وزاري في السلطة الفلسطينية.

لولادة السيد المسيح".

الامنية الفلسطينية.

على طلب الفلسطينيين.

الانتشار في الضَّفة الفربية.

الذي سيوقع .

وأكد نتنياموً أنَّ المكان التقدم

◄ كرة...ارضية

تتمة المنشور في الصفحة ( –

بيار دو كوبرتـان، رغم طفيان المصالح الـتجاريـة على روح

المنافسة الرياضية فيما. فكرة القدم "حاجة ثانية" بما تخترته من

قيم انسانيةً: قيم جميلة وقيم بشعة، عالمية وشوفيئية، مجانيةً

خلاقة وحسابات عقيمة، فقر وغنى... لي أنما ليست فقط مراّة

النفسية البشرية، كما يقال، وأنما أيضاً صورة مصغرة للاجتماع

السياسي على المستوى الدوليّ، من منا امميّة الدورة السادسة عشرة لكأس العالم، ذلك ان "أخر مونديال في القرن العشرين"

لُقَد سَبِقَتُ عَالَمِيةَ كُرةَ الْقَدِمِ ظَاهِرةَ العوامة. فَمَنْذُ نَمَايَةً

السبعينات وبداية الثمانينات، افلتت اللعبة من الثنائية الاوروبية -

الاميركية الجنوبية التي ظلت تضبطها منذ بدأت مفامرة كأس

العالم علم ١٩٣٠. الا أن التزامن بين بلوغ هذه العالمية اوجها، مع

رفع عدد الفرق الافريقية والأسيوية، ودخول العالم مرحلة تواري

الحدود السياسية والاقتصادية تحت ثقل الشركات المتعددة

البنسية وفي ظلَّ "الْفكر الاوحَّد" الذي يتستر به النظام الدولي

الجديد، يلقي الضوء على بعض التحولات الاساسية للتي تعيشُمّاً

المعمورة. أكثر من ذلك، فإن عالمية كرة القدم توحي بما يمكن أن

لا يعني ذلك ان عالمية كرة القدم شيء كله ابيض وان

العولمة كلُّها سوداً، ولا مجال لفصل اعتباطي بينهما، ولاسيما أنَّ

واقع الرياضة الدولية خاضع ايضاً لقواعد اللعبة الاقتصادية

"أَلْمِعُوْلُمَةً"، كما أنه يكشف عن هيمنة مستمرة للفرب الأوروبي.

لكن المقارنة تظل مفيدة ليس فقط لان الاتعاد الدولي لكرة

القدم اكثر تعبيراً عن تعددية العالم واكثر عدلاً من منظمة الامم

المتحدة، كما ظَهر مع هزيمة المرشَح "الشمالي" في معركة انتخاب رئيس الاتحاد. ولنما لإن "المادة البشرية" التي تؤسس

لعالمية كرة القَّدم تنْحظُ مكاناً يتسع باطراد لْآمَل "الجَّنوب"، أيَّ

العالم الثالث، وبمعزل عن الدور الثابت للكرة الامبركية اللاتينية.

هكذاً، صار نادراً ان يغيب عن منتخب وطني اوروبي لاعبِ تعود

اصوله الى احدى المستعمرات السابقة. كُما صَارٌّ نادراً، وهذا

الوجه الأخر للعملة، أن يغيب عن منتخب أفريقي لاعبون لا

بيد أن هذا الاختلاط البشري لا يعني ابداً، ولن يعني يوماً على

الارجح، أنطفاء الحمى القومية التيّ تطلقها أي مباراة في

المونديّال، مما يؤكد ان كرة القدم ليست منزهة، ولحسن الحظّ،

عما يدور حولها. أي أنها ترتبط هنا أيضاً بعصر العوامة حيث لم

يؤد محو الحدود الاقتصادية الى زوال الشوفينية، على العكس

ويبقى الاهم. وتبقى تلك الكرة التي ننتهي، او مِكذا يؤمل،

الى هز الشباك في عالم يفتقد اكثر واكثر أهدافاً قادرةً على

◄ انباء عن محاولة لاغتيال القذافي

تدريك المشاعر، اليس هذا الجمل... هدف؟

– تتبة المنشور في الصفحة 1 **–** 

و"الزنائقة" تسمية تطلقما

السلطات الليبية على عناصر الجماعات

◄ الجيش

تتمة المنشور في الصفحة ١

ولاحظت المصادر الاسترائيلية أن

سوريا تعاول تعنيث تشكيلات

المضادات الأرضية والمدافع المضادة

للدبابات وقالت انها تواجه مشكلة

مالية فِي شِراء منظومة صواريح من

انهبار الاتحاد السوفياتي.

فى كوعه، اصيبواً خَلَالُ المحاولة التي

قام بها افراد من "الزنادقة".

يئتمون الى نواد اوروبية.

تتحولُ اليه العولمة لم تكن هذه الكَّلمة وصفاً زَّائَّفًا.

هو أيضاً اول مونديال في عصر العولمة.

## شيراك استقبل ولي العهد المغربي



الرئيس الفرنسي جاك شيراك وولي المهد المغربي الامير محمد في قصر الأليزية أمس.

استقبل الرئيس الفرنسي جاك هيئة أركان القوات المسلحة وهو يتولى منصب منسق أجهزة

شخصية في المرمية العسكرية بعدًّ والـده الـقائد الأعـلي لـلـقوات المسلحة، ويشمل برنامج زيارته تفقد حاملة الطائرات شارل ديغول في برست في غرب البلاد. (و ص ف)

المُلكية المغرّبية، ما يجعله ثاني

ان موسم التشطيب الذي عرفته

بيروت والجنوب وطرابلس ربما بلغ نْرُوتُه في زحلة فيحافظ الزَّحليون على قدر كأف من التوازن تنجو معه وحدة المُدينة ومنجزات العُهد. ولا يختلف الامر كثيرا من حيث الحدَّةُ وَالتَنافس فيَّ بعلبَكَ التَّيَ تَدَور حولها حرب اتهامات مِباشرة بين حركة "امل" و"حزب الله" توالتُ امسُ فصولها في السجال الجاري بين الوزير محمود ابو حمدان ورئيس "كتلة الوفاء للمقاومة" النائب ابرهيم امين السيد، وهو سجال ينذر بمواجّهة حامية لم تعد تقتصر على بعلَّبك بل تمدَّدتُ الى البقاع الأوسطُّ يؤلفُ ليستَتْهُ... \* مشيّرين بذَّلك الْيّ

مع تحالف "امل" والوزير محسن دلول في علي النمري. واستوقف هذا التحالف الجديد المراقبين اذ بدت معه الاحزاب في

أعلنت السلطات الهندية أمس أن ما لا يقل عن ٥٥٠ شخّصا قتلُّوا ّفي اعصار اجتاح ولاية غوجارات على الساحلُ الغربيُّ للْمند، وتُوقعت ارتفاعُ وقالت أن الاعصار، الأقوى منذ ٢٥ سنة في هذه المنطقة، ضرب مساء

الثلثه ولاية غوجارات ورافقته رياح بلفت سُرعتماً ١٥٠ كَيْلُومترا فَيْ الساعة وامطار غزيرة. وقد اقتلعً الاشجار وألحق أضرآرآ بالبيوت ودمر التكواخ وقطع خطوط الاتصالات طرق. ولا تـزال قرى عدة معزولة الامر الني يرجح ارتفاع حصيلة الضحايا عند الوصوّل اليما. أ وقال وزير داخلية ولاية غوجارات هارين بانْدَيّا :"اتتمَّى الْجانَّبِ الْاسوَّأَ" وقدر الاضرار بنحو ١٢ مليار روبية،



شيراك في قصر الاليزيه ولي العمد المغربي سيدي محمد النجلُّ الأكبر للملك الدسن الثاني، الذي يقوم بزيارة رسمية افرنساء والتقى سيدي محمد لاحقآ رئيس الوزراء ليونيل جوسبان.

◄ السجال الشيعي يتصاعد في البقاع

 تتمة المنشور في الصفحة ١ المعمودة وغير المألوفة على السواء. ووسط غليأن الجولات الاتتخابية المتصاعدة ورفع شعارات سياسية كبيرة تنم عن حدّة المعركة، فأن بأب المفاجآت يبدو مشرعا على غاربه نظرا الى التأثير الذي يخلفه اهتمام رئيس الجممورية بالمقركة ورعايته الضمنية للائحةُ "زَحلةُ الفدّ"، فيما يرفع النائب الياس سكاف سقف المعركة إلى مستوى التحدى المباشر لرئاسة الجمهورية. ومع تنلك فان المراقبين الحيانيين يقولون باللمجة الزحلاوية المألوفة: "كبروًا عَقَلَكن، كل واحد رح

> ٥٥٠ قتىلاً في اعصار الهند

بـومبـاي – و ص ف، رويـتـرز -

البقَّاعُ، وخصوصا الحزب السوريُّ القومي الاجتماعي وحزب البعث العربي

الاشتراكي، الى مسؤولين وسياسيين في جبمة واحدة مع "امل" في مواجمة "حُّـرْب اللَّه"، الأمّر الـذيّ يـرسـم تساؤلات حول مغزى مثّنا القرار ونتائجه انتخابياً وسياسيا.

> اعدام ۱۰ في جنوب الصين

بيجينغ – أب – نشرت صحيفة . نَفُ المسائية الحكومية في بيجينغ أن السلطات في مدينة غوانغزو الجنوبية أعدمت عشرة أشخاص دين سبعة منهم بالقتل وأوضحت ان الاعدام نفذ بعيد مداكمة علنية قصيرة الاربعاء لاظمار

بوأسطة وكيل قاتوني لتبلغ ألانذار

وذلك خلال عشرين يوما تلي التش

والا يعتبر التبليغ حاصلا وقله

الدائرة مقاما مختاراً لك ويصار الر

أعلان يبع مادر عن دائرة تتفيذ البتن

بالمعاملة الرقم ٩٩٧/٩٢

المنطقة العقارية رقم العقار

1505

ITOT

TOT

TTTY

1505

17AY

1707

1704

TAY

ITOT

1145

11141

1145

1111

1111

3345

1115

TALL

1146

1070

10TE

JOTE

1025

3301

1050

التكليف ١٤١٧

تطرح هذه الداثرة للبيع بالعزاد

رثيس القلم

سميل عون

متابعة التنفيذ وفقا للاصول.

للبحث في اي اقتراح آخر. هذا ليس شرطاً لازماً". واضاف ان الـمـدف يقتصر على وضع ترتيبآت امنية، موضحاً ان الامر "لا يتعلق بالتفاوض على السلام او التطبيع بل بترتيبات أمنّية فقطّ . وشدّد على جدية العرض الاسرائيلي، وقال: "الممّم

- تتمة المنشور في الصفحة ( -

نَفَضُلُ هَذَه الْأَلْيَةَ لَكُنْنَا مستعدون

وقال المسؤولُ النُّسرائيلي: "ندن

◄ وسط قصف جون وتعقيدات

ديبلوماسية لينانية على الاقتراح

الاسرائيلي فقالت أن هذا الاقتراح

ليس جديداً ولا يختلف عن الاقتراح

السابق لوزير الدفاع الاسرائيلي

اسحق موردخاي. وذكّرت برفضّ

لبنان هذا الاقتراح وتأبيد كل من

سوريا وفرنسا واكثر من دولة

اوروبية وروسيا الموقف اللبناني

باعتبار ان قبول لبنان البحث فيَّ

ترتيبات امنية لتطبيق القرار ٥٤٥

هو تعديل لنص القرار وادخال

واضافت المصادر أنه أذا كانت

اسرائيل راغبة جنياً في الانسحاب

من البنوب تطبيقاً للَّقرار ٤٢٥

فأن احداً لن يمنعها وفي

استطاعتها القبول بآلية تنفيذه

الملحوظة في النّقرار ٢٢٦ الّذي

ينص على الاتفاق على الألية

بواسطة الامين العام للامم المتحدة

الذي يجري محادثات مع كل من

اسي يبري لبنان واسرائيل لوضع برنامج

يتضمن جدولاً زمنياً لللانسحاب

وتحديد ساعة الصفر له الى ما

هنالك من اجراءات. ولاحظت

المصادر نفسها ان الجديد في

الاقتراح الاسرائيلي هُو في الشكلُّ

والاسلُوب فـقـُط اي بَـاتـبـاع

المفاوضات العسكرية كما جرت

عـام 19۸۶ وهــده المـفــاوضــات مرفوضة ايضاً. واستغربت الطريقة

التي أتبعها المسؤول الاسرائيلي

في ترغيب لبنان للقبول بالاقتراح

الجَّديدُ من انه تَخاوضُ من اجلُّ

الترتيبات الامنية وليس من اجل

السُّلامُ او التطبيع. ورأت ان ذلك

يدخل في لطار الدّعايّةَ الاسرائيلية

الخارجية سواءً في اتجاه الغرب أو

الدول العربية لأظهار اسرائيل

مظمر المستعدة للانسحاب فيما

لبنان يعرقل نلك برفضه الاسلوب

أَضَافات عليه، وهذآ مرفوض.

٤٢٥ ليس خدعة". الرد اللبتاني ولسيسل امسس ردت مسصسائر

هو ادراك ان قبول اسرائيل القرار

### افتتاح الاستانة عاصمة لكازخستان

الاستانة – و ص ف – افتتح الرئيس نور سلطان نزار باييف مسأء الاربعاء مدينة الاستانة التي تقع في وسط البلاد عاصمة جديدة لكارانستان. وقال في الافتتاح "اليوم نشهد جميعا حدثاً تاريخيا لا ينسِّي"، واصفًا تقل العاصمة من ألمأآثا القريبة من الحدود الصينية الى الاستانة التي تبعد عنها الف كيلومتر الى الشمال الفربي على اته مرحلة جديدة في النهضة الاقتصادية للجممورية السوفياتية السابقة التي تضم ١٦ مليون نسمة

والتي تملك احتياطا نفطيا كبيرا. وأستعدادا للاحتفالات بأفتتاح العاصمة الجديدة نشط العمل لانجاز المباتى الجديدة الحديثة وفندق "انتركوّنتينتتال" الفخم. ولكن خلف هذه الابنية تقبع المبانى الخربة والورش غير المكتملة التي ساهمت مع قسوة الشتاء الذي تتدنى خلاله الدرارة الى ٤٠ درجة تدت الصفر في تشويه صورة هذه المدينة التي تَصْم نُحُو ٢٠٠ الف نسمة. وفيّ محاولة لمحو هذه الصورة السيئة عمد نزارباييف الشهر الماض ألى تَغْيِيرُ الْأَسْمُ الاصلي للمدينة من أكمولا، أي القبر الّابيض باللغة الكلزاخيَّة، الى الاستَّانَـة أي

ولفتت المصادر الي ان تصريح المسُوَّول الاسرائيلي لا يُـخلو مَنْ التصلب والمضي في الاحتلال عندما يؤكد رفضه اي انسحاب اسرائيلي آحادی الجانب سیکون، فی حالّ حصوله، "وصفة" لعملية اسرائيلية عسكرية واسعة النطاق ضد لبنان.

استعمال الخليوي،

عن "بارودة الدُّك" (البندقية التي

راضیا بصراحته حتی لو سببت له خُسارة زبون.

الجميع يطلب الليموناضة والجلاب. في كشك لبيع الاثاث القديم الفاخر من الخشب المطعم استراحت باتُعتان، وكان لمما الأفضلية في

ممشی وتخت مزدوج مع توالیت

بمرآة وجوارير مخمئة جميعها بمبلغ

تعصيلا لدين المنفذ الممندس فادى

فؤاد أبو جودة للبالغ /٤١٤٧/مأً.

والفائدة واللواحق. فعلى راغب

الشراه المضور في الموعد المعين

لمكان البيع مصحوبا بالثمن نقدا ويرسم الدلالة ٥ بالمئة.

أعلان

رئيس قلم دائرة تنفيذ المتن

أميل معوض

/۸٬۰۷٤٬۰۰۰ل. وذلب

من لبنان على ارض الكشك دون ان يمسح عنه الغبار، فبدت الاغراض

الثوم النحاسية وآلات طباعة، واخرى للتصوير أن يعرف احد الان استخدامها حتى لو كان يعرف

اصحاب الأكشاك مالكو البضائع، كانوا يبتسمون لكل وافد، فمم يعرفون ان الزائر سيعلم زائرا آخر بما تخبئه السوق. لذا، شرح احدهم تحشى بالبارود) لزائريه، وحين سألوه ان كانت تعمل، ابتسم وقال، "لا أظن، لم احربها"، وكان

# ◄ نازك الحريري تفتتح سوق البرغوت

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – والناس توافدوا الى السوق لبناتيين وسياحا اجانب قبل موعد الافتتاح، فاكتظت المواقف بالسياراتُ. وحول بركة العنتبلي راح

الحديث عن الأثاث القديم، أما "أبو وليد"، ورغم انه علق خليويا على قمیصه، فقد اکتفی بنثر کل قدیم

طراز "السُّ أَيُّ ١٠" الْبِاهِ ظُلَّةُ ٱلنَّمِنَ ولذا لم تتوصّل الى لتفاق مع روسيا.

عن غرفة الإحوال الشخصية في

محكمة جويا المحنبة وبالرقم

٦٢/٤٥ قرار قضى بتصعيح شهرةً

المستدعى جعفر مدسن طراف تولد

معروب أأ٩٢ والتنب زينب

درويش لتصبح فنيش بدلا من

تاريخ النشر.

وأكدت أن صفقات الاسلحة بين روسيا وسوريا لا تغيّر تقويم الجيشّ الاسرائيلي للذي يرى احتمالاً ضئيلاً لنشوب حرب مع دمشق في وقت قريب. وأعربت عن اعتقادها أن الشعور السائد في سوريا هو أن

الوسائل السياسية لم تستنفد بعد

على رغم الجمود الذي يسود عملية

السلام على المسار السوري.

للنظام الليبي في السنتين الاخيرتين. وكان المسؤولون الليبيون الذين مبقُّوا ٱلقَنافي للْآعَداد للزيارة في مرِسى مطروح افادوا ان هذه الزيارة تأجلت بسبب ارتباطات الرئيس المصري حسني مبارك الذي اعلن الأحد أأها تأجلت بسبب مرض القذافي، في حين لكد مسؤول ليبي رفيع المستوى في طرابلس الامد ايضاً لن الزيارة لم تكن مقررة أصلاء

الاسلامية الليبية المسلحة المعارضة.

من جهة أخرى، كشفت مصادر

امنية مصرية أن أفراد اجمزة الامن

الليبية غادروا مدينة مرسى مطروح

السلطية المصرية للواقعة على مسافة

٥٠٠ كيلومتر شمال غرب القاهرة،

فجأة الى ليبيا يوم الاثنين الاول من

حزيران، وعلى الأثر اعلن تأجيل

زيارة القذافي لمصر الى يوم الجمعة

الخامس منه ًلتؤجل مجددا الى اجل

وروى المسافرون ان اجمزة الامن

اقامت نقاط تفتيش عدة عند مداخل

عدة شنتها "الجمّاعات" المناهضة

### (رویترز، و ص ف، أ ش أ) بويويا رئيساً

لبوروندي "رسميا" بـوجـومـبـورا – و ص ف – بـات الماجور يبار يوبويا الرجل القوي في بوروندي منذ انقلاب تموز ١٩٩٦، رسميا أمس رئيسا للجمهورية بعدما أدى اليمين الدستورية امأم المحكمة العليا والجمعية الوطنية. وهو كان علد الثلثاء من بوركينا فاسو بعد اشتراكه في قمة منظمة الوحية الإفريقية. ُ وقال :"تتعمد أن نقود البلاد وفقاً:

لاتفاق الشركة بين الجمعية الوطنية والدكومة"، مشيراً إلى إن قسم

اليمين يشكل "عُمُدا" بينَّه وبينُ البورونديين، وأضاف ، أتعمد أحترام ومو كان اصدر السبت الماضي ىستورا انتقاليا ووقع مع رئيس الجمعية الوطنية ليونس نغيث بأكومانا النظام البوروندي. وتنشمل

من الموتَّو وثيَّقَتين تُكرسًان "الشركة السياسية" التي اقترحها المؤسسات المديدة في بوروندي رئيسا للدولة ونائبين للرئيس وحكومة وجمعية وطنية بآتت تشمل ١٤ حزبا لم تكن ممثلة حتى الان، أضافة آلى العجتمع المدني. وصارت بوروندي بموجب الدستور الانتقال جممورية مستقلة نأت

علمانية ديموقراطية". وقد شمعت بوروندى حربا أملية استمرت نحو خمس سنوات بين البيش الذي يسيطر عليه التوتسي والمتمردين الموتو اسفرت عن مقتأ تحو ٢٠٠ الف شخص. الملجور بويويا، وهو من التوتسي الى الدكم بعد انقلاب عسكرى غير عنيف لطاح نظام الرئيس سيلفيستر

نتيباتتونغانيا من الموتو.

قادمةً للتو من اقبية منسية! مدقةً تصميم الدكومة على ضرب الجريمة. أي ما يساوي ٢٨٤ مليون دولار.

العلني للمرة الاولى نهار الجمعة

الواقع فيه ٩٦٨/٦/٢٦ الساعة

١٢ منقولات منزل المنفذ عليه قره

بت سركيس ميسيسيان الكائن

في بيلقوت قرب منخل ديـر

الصليب ومي، طقم فوتاي وثلاث

طاولات وسجادة لفرنجية وتلفزيون

ماركة ميتاشي وفيديو ماركة

Gold Star مع خزقة وفرش غرفة

طعام مؤلف من طاولة وتمانية

كراسي وفيترين وبراد كمربلأر

ماركة Hirus وغسالة كمربائية

ماركية Perento وتشافية أثياب

لارقم ٥٥٥/١٩٩٨ من الفرغة الابتدلاية الثالثة في الشمال الفورى يوسف الشاغوري من بلدة حرف مزبارة اصلا ومحمولة محل

. صورة الإستدعاء ومربوطاته المرفوع ضدك من جرجس طنوس رفول بدعوى لزَّالَة شيوعٌ في العقاراتُ الرقم ١٨٦٨ و١٨٦٠ و١٨٦٥ عن منطقة مزيارة العقارية خلال مهلة عشرين يوما من تاريخ النشر وان تأذني مقلما مختارا لك بنطاق هذه المدكمة وتبدى ملاحظاتك الخطية على الدعوى بخلال خمسة عشر يوما من تاريخ التبليغ والا فكل تبليغ لك تعليقًا على بأب المحكمة

رئيس القلم بالتكليف فيحالله الحصني

اعلان بعوى الرقم ٦٨٥/٨٩٩١ من الفرفة الابتدائية الثالثة في الاشمال لى المستدعى ضده، ضوميط يوسف الزعني من بلدة تولا قضاء

البترون – اصلًا وحاليا مجمول معل

بأستثناه الدكم النمائي يعتبر

تدعوك هذه المحكمة لتسلم صورة ألعكم الصادر عنما بالرقم ٩٨/٢٦ بالنصوى المشامة من جوزف نعمة الله عساف والقاضر باعتبار العقارات ٨٢ و١٤ و٩١ مرّ منطقة تبولا العفارية غير قابلة القسمة عينا وبيعها بالمزاد العلنى بواسطة بالأرة التنفيذ المنتصة وتبوزيع الشمان والرسوم بين وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

دعوة عادرة عن دائرة تنفيذ البتن في للبعاملة الرقم ١٨٢/١٩٩٨ في المنفذ عليه، الشيخ باود نجيب حبيش المجمول محل الآقامة في تساريخ ١٩٩٨/٤/٢٨ استدعى القاضي محمد البابا تنفيذ

رئيس القلم بالتكليف

عبدائله الحصني

الدكم الصادر عن البدكمة الابتدائية الرابعة في جبل لبنان جديدة المتن الناظرة في الدعاوى العقارية بتاريخ ٢٠٦/١/٢ القرار ٢٤٣ القاطي افراز العقار /٨٧٪/ وفقا للذريطة المرفقة بتسجيل القسم / 1 / على أسم الاشيخ داود حبيش متنف ج /١/ طبريق خاص بالمشروع والقسم /8/1 على اسم نهى الجاروبي وتعسجيل وقسم /A/T على اسم المنفذ وبدفع للرسوم والنفقات كل بنسبة

في تاريخ ٢٩/٥/٢٩ صدر صادر عن أجنة استملاك منطقة جبل أبنان الجنوبية الابتدائية تدعو اللجنة مالكي العقارات وسائر اصحاب الحقوق المبينة اسماؤهم في الجدول لحضور جلسة استملاك بتاريخ ١٩٩٨/٦/٢٩ وذلك في مبنى وزارة الاشفال العامة – الفيلُفية – الطابق الثالث الساعة ٢٠٠٠٠ وذلك بالمرسوم الرقم ٢٠٠٠٩ تاريخ ١٩٩٧/٣/١ والمرسوم ١٠٠٤ تاريخ ٩٧/٩/٢٠ والمرسوم ١٠٠٤

اسماء للمالكين

فيرا تسيب لبي راشد

فيرا تصيب لبي راشد

سامي جورج فيلض

سلبي جورج فيلض

شائية جورج فياض

شادية جورج فياض

كلير جورج فيلض

كلير جورج فيلض

ملحم ساسين الفغالى

ملحم ساسين الففالي

ملتم ساسين الفقالي

الياس ساسين الغفال

اليلس سلسين الففال

ليلس ساسين الفغالي

رشينة سأسين الغفلأ

رشيدة سأسين الففال

رشيدة ساسين الفغال

ورثة اسكندر حبيب مط

شارل الطوان ابو شديد

كمآل انطوان ابو شبيد

لور ملتم صابر

حليم حبيب مطر

ورثة خليل حبيب مطر

لوليفيا خليل كعدي

جدوع مقي خليل

فرنسس نزيه شأول

عصام يوسف يونس

الباتور خليل كعدي

روبير خليل كعني

جون لنطوان الففالي

جون أنطوان للفقالي

جون انطوان الفغال

جبران مائي خليل جبراتي ماتي خليل جبران ماتي خليل

کریس انطوان ابو شدید ۱۹۹۸/۲/۲۹

الخوري للياس كامل يونس ١٩٩٨/٦/٢٩

الخوري الياس كلمل يونس ١٩٩٨/٦/٢٩

يوسف صميون ابو شبيد ١٩٩٨/٦/٢٩

كريستيان الطوان الفعالي ١٩٩٨/٦/٢٩ كريستيان الطوان الفعالي ٦/٢/٢٩٩١

كريُّستيانَ قطوانَ الفعاليِّ ٢٩٨/٦/١٩٩٨

تاريخ البلسة

1993/7/59

1948/7/54

1944/7/59

1998/7/59

1444/7/59

1994/7/59

1994/7/59

1994/7/59

1994/7/59

1994/3/59

1994/7/59

1998/1/19

27\17\4886

1994/7/19

27/7/4886

27\1/4886

1998/1/59

1998/7/59

1993/7/59

1994/7/59

1991/7/59

1994/7/59

የን\୮\ኢዮዮር

1994/7/59

1994/7/69

1944/7/64

1498/7/69

1994/7/59

1994/7/59

3994/7/59

1994/7/59

3994/7/59

1998/3/59

1948/7/59

تاريخ البلسا	أسماء المالكين	رقم العقار	البنطقة المقارية	
P7\ <b>7\AP</b> P(	معامى سعيد القفالى	FOET	يسوس	
1994/7/59	ايلى فۇاد الففلان "	1027	-	
1994/3/59	جورجات عبدالله خليل	1027	=	
1994/7/59	مارون فؤاد الفغالي	1027	=	
1994/7/59	جان غواد الفغالي	1361	=	ı
97\r/xpp(	جورج مرعي القفالي	1025	=	ĺ
1994/7/59	كميل مرعي الففائي	1301	=	ı
1994/7/89	سعيد مرعي الففالي	1027	=	ı
1994/7/89	أسما مرعي الففالي	1027	=	ı
1994/7/59	ملجي مرعي الففالي	1027	=	
1998/7/59	هيلم طاتيوس الغفالي	1027	-	ı
1994/1/59	طافيوس مرعي الففالي	1301	=	
1946/7/59	عبدو هاتي خليل الففالي	1325	=	
1994/7/59	عبدو هائي خليل الفغالي	1022	=	
1994/7/59	عبدو ماتي خليل الففاتي	1020	=	
1992/7/59	شغيق جوزيف مقبل	<b>1</b> 3	=	
1994/7/59	شغيق جوزيف مقبل	37	-	
\$99A/7/F9	ملتم بن حليل يونس	1.51	-	
1994/1/59	اسعد بن خليل يونس	1-51	=	
)99 <i>1</i> /7/89	مؤسسة آل قازان –	3.01	=	
1994/7/19	شركة منيثة		=	
97\7\4₽₽	ماري فارس رعد	1014	-	
1944/7/59	بسآم شفيق النويك	1111	=	
17/1/486	بسلم شفيق الحويك	1-01	=	
1994/7/59	ايلي صهيون ابو شديد	7341	=	
17\1\400	جوزف ابرميم الغفللي	` 11•Y	=	
P7\r	جوزف ابرميم الففالي	13-4	-	
1994/7/89	اليلس ابرهيم الففالي	)1•Y	= }	
1994/7/59	للياس ايرهيم الفغالي	))·A	= 1	
1994/1/19	ثريا سعيد الففالي	730(	=	
1994/7/59	جيران جوزيف مقبل	۲ì	=	
1944/7/59	جبران جوزيف مقبل	37	=	
1998/7/19	كارل الطوان الفقائي	17.7	= ;	
97\٢\xpp	كارل لتطولن للفغالي	1080	=	
97\7\886	كارل انطوان القفالي	1012	= }	
97\7\88	كلود جورج الزغبي	1054	=	
944/1/[4	كلود جورج الزغبي	1925	=	
994/7/59	كلود جورج الرغبي	102.	=	
994/7/19	بيار ميشال فتوش	<b>FTEA</b>	=	
17/1/400	موسى ميشال فتوش		عين دارة	
97/1/400	بيار مبشال فتوش	15.4		
994/7/59	موسى ميشال ختوش		· ==	

رئيس لجنة الاستملاك

مُرِدً طراف وادراج مذا التصحيح على خَافَتُهُ الرَّقَمُ ٢٦/معروب. فعلى من له اعتراض على القرار ان يتقدم باعتراضه آلى المحكمة المذكورة أعلاه خلال مدة عشرين يوما من رئيس القلم محمد فقيه



في الانتخابات البلدية والاختيارية عزلت "المدبلة" التي كانت "رمز" الانتخابات النيابية صيف ١٩٩٦، واستبدلت بالجرآفة. لكن بعض الاوفياء لهذه المحدلة تمسكوا بها في هذه الانتخابات، مستندين على شعار "من ليسّ له قديم (الصورة لراّمز السماعيلُ على طريق بريتال)

بعلبك - من رامز اسماعيل:

اتقشعت ملامح المعركة الانتخابية

في مدينة يعلبك، في ضُوَّ أكتمالً عقد اللوائح المتنافسة، وباتت المعركة

واقعة لا محالة بين لائحة تحالف

أحزاب "أمل" — البعث — القومي

وتكتل مرشــي العـائلات من جــهـةً،

وُلائمة "حزب الله" المطعمة بكل

الطوائف والمذاهب بعسد فسشل كل

وعمَّد اعضَّاء اللائدتين الى التقاط

الصور التنكارية لمم داخل قلعة

بعلبك بين الميلكل والمعابد، على ان

تعلق صورهم الجماعية على الجدران

وحدد اليوم موعدا لاعلائهما رسمياء

لائمة تصالفُ الاصراب في العباشرة

صباحا في "مقمى الريفييرا" في

المدينة، و"لَائحة الوقاء" التابعة للحزب

في الدانية عـشــرة والنصف في

ولائحـة التـحـالف مكتـملة من ( ٢

- شيئة: غالب ياغى، حسين

عثمان، عاصم رعد، سعيد اللقيس،

عباس النبس، احمد فهد عواضة،

حسين بلوق، فضل مرتضى، على

– سُنّة: حسين الرفاعي، محمود

يوسف صلح، سمير حليّحل، خالد

شُلحة، حسن كسر، اسماعيل الخرفان،

– عن المسيحيين: اسعد قرعة

وراشد ّجان سركيس. لمــا لاكحــة "حــزب الله" فظهــر

اعضاؤها في اثناه التصوير مساء في

قلعة بعلبك ٢٠ عضوا، وتركت مركزا

شاغراً. وضمت اللائحة ١٣ شيعياً هم:

حسين علي رعد (رئيسا)؛ جهاد بلوق؛

هاشم رعد، محمد حسن اللقيس،

طه، محمّد موسى عثمان، عباس

محسن الجمال، علي لحمد العوطة، علي

غصوب حيدر، اگرم مرتض، محمدً

حمود المعروف بـ "أبو حمود".و٥ سنّة

هم: صالح الشأن لدَّم د القرَّ، مازن

الرَّفَاعِي، عَبِدَالِلهِ بِيأَن وأسعد الدَّرِفَانُ.

أَتَّى كُلِّ مِنْ جورج سَلَامَةً (كَاثُولَيكِيّ)

وَخَلَالُ تَنْقُلُ أَعْتُضُـــ اللائمــة في

القَلْعَةَ وَأَهْدَ "بوزات" للصور، يمكنّ

المراقب أن يميز أتتماء كل عضو وفقاً

لاناقته ولباسه وربطة عنقه، او من

خلال اللحية او النُقَن الطيقة. ووقف

رئيس اللائمة رعد في وسط الاعضاء

وسبقت كشف أسمة اللائمتين

اشاعات وتسريبات وتسريبات مضادة

عن انشــُقــاقــَات وانتــَقــالات بين

المرشمين، تزامنت مع السجال الدائر

الذي ارخى يظلاله علَّى واقع بعلبكُ

ومنطقتها بين قيادتي الحركة والحزب

وخصوصا بين الوزير محمود ابو حمدان – التتمة في الصفحة ٤ –

وبدا من حديثه قائدا اللائحة.

وجورج كرياج (ماروني).

محمد جُميل عباس، اكرم ياغي، علَى

الطفيلي، قاسم العوطة وأكرم الجمال.

حسينية الامام الخميني في المدينة.

عضوا ودون رئيس. وتضم:

عصام مكية وخالد الشمالي.

والسيارات وفي المراكز الاعلانية.

مساعي التوافق.



ابو حمدان والسيّد و"المبارزة" الجديدة

بعلبك – "النهار": التقلت حمى السجال الدائر بين قيادتي حركة "امل" و"حزب الله" حول الانتخابات البلدية الى البقاع في "مبارزة" سياسية جديدة. أبو حمدان أبو حمدان

وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان قال: "يوجد تنافس مشروع، ونديي ارادة النفس حتى ولو كلفت البلدية ضدنا. أنما لمانا منا التشنج، ولمانا عندما يوجد تُنْلفس نَتَعَصَّب؟ لَّا نُتَهم لحداً منْ خلال الاعلام، ولكن بعد الاحد نتَحدث اعلامياً وان نتكلم ألن الا بالتمدية وليس عندنا مرشدون أو لواتح . اهلف ّرداً على سـؤالً، "تحدثنا كثيراً عنّ التّحالفّ مع كل المراجع وقالوا توجد ﴾ بوسطة ماشية ورئيس بلدية لنا (حزب الله)، اذا اردتم مكاناً انحجزة لكم والاحزاب الأخرى، بعلبك لا يجوز التعاطي معما بمنه الطريقة وكنلك حركة "أمل"، وحتى ولو كان من هو الآوى في بعض البلدات نتيجة ظروف، فلا يجوز التعاطي بمنه الطريقة. لكنَّ هَذَا لَا يعنِّي لنَّ النَّاسُ غير موجودةً ولا يَجوز التعاطيُّ بطريقة أن ثمة "بونسَّطة ماشية" ومن يركب فيما "يلحق حاله". نحن لسنا مرشحين ولا توجد لدينا أوائح، ولندع لمالي بعلبك يقررون، واذاً ولفقوا على ما هو مطروح فنجاس جانباً، ولما أن

يِقيموا معركة تنافسية فَنْدَن ألى جَلْبَهِم ونقول لهم ندن بأمركم. لا أسمح انفسي بالتدخل في الوضع الدَّلخاي، هم وحدَّهم يقررون مصيرهم ونحن في الخدمة. اما اللَّقول بأتنا موجودون او غير موجودين فامر يقرره الناس. ان مقاومتنا وشمداننا وحركة "امل" لا يقبلون ان نقول ان "حزب الله" غير موجود، كما لا نقبل من الاخرين أن يقولوا أن "أمل" غير موجودة".

ورأى النائب ابرهيم امين السيد ان "المعركة في بعلبك ديموقراطية، ولم يكن لدينًا تُدفظ عن أُحدُ أُجريناً نقاشات مع بعض القوى العزبية لدخول الأحة واحدة، ولكن لاسباب تتعلق بالآحزاب نفسها ولا نعرف حساباتها وكيف تبرر لنفسها وجودها في ذلك الموقع. لما الانعاء لنهم لا يتدخَّلون في الانتخابات، فنحذَّرُ من نقطة مممة وهيّ ان مناك مُحاولة من الذين يدعون أنَّهم علَّى الحيلا. وليست لَهم علاقة باللائحةٌ وَّليسُّوا موجودين فيَّما، منَّ آجل ٱستغلال الْمسائل الْمنْمبية في بعلبك والاساءة ألَّى العُلاقةُ المُممَّةُ في المدينة بين المسلمين والمسيحيين وبين المسلمين لَّفسمم. وآشعر إن هناك نظرَّة مهيَّنة للنَّاس باعتبارهم كما التَّخَابِياً يُستطيع أنَّ بستغلمم او يخوض معركة بمم، دون ان تكون حسابات المعركة السياسية المصلحتهم وهم يتعظون في الانتخابات ولا يستطيع احد أن يصفهم، فالمفارقة كبيرة والتضليل كبير ومنآك مفالطة سياسية تمارس نسأل الوزير أبو حمدان: الاللحة التي يدعمها في بعليك قوامها احزاب أم لا؟ أنا موافق على أن فيها بعض الشخصيات العائلية، لكن أساسها حزبي، وأين يقع هذا

الدعم في المقولة والمغالطة السياسية؟ احدر ممن يُعمون المم على الحياد من لعبة خبيثة في بعلبك. وآسف لخيار المرشحين السنَّة وكان اتفق معنا قسم منمم وغير خياراته، وهذا ناتج من سياسة ترهيب وَهْغُوط مُعْيِنَةٌ (...) علينا التنبه الى التَناكِجُ السَّابِيةِ التِّي تَقْعِ عَلَى عَاتَقَ اهل

يكسر عظمما، بعدما قصم ابناؤها ظهرها عندما اختلفُوا وتبادلوا في وسائل الاعلام اتهامات خطيرة من شأتها سوق المتهمين بها الى المدلكم. وباتتُ المدينة تنام وتصدو على الشَّائعات والاخبار الْكَانبة، وسَّادت شأَّرعها احاديث مسيئة آلي

ازداًد عدد الازلام والسماسرة الذين لا عمل لمم سوى الجلوس ساعات ف المكاتب الانتخابية، لانه كلما ازداد عبد المضور في هذه المكاتب زادت هيبة المحاتب الانتخابية، لانه كلما ازداد عبد المضور في هذه المكاتب زادت هيبة اصحابها... وما كان يفترض أن يكون تنافساً ديموقراطياً على مجلس بلدي، امبح خلاقاً مستحكماً بين حلفاءُ الأمسّ، وائتلافاً صورياً بين اخصام الغد وحتَّى

وحمأوة المعركة انهلهم فاصبحوا حاثرين ازاء الاحاديث عن اساليب ترغيب فهل يصدقون ان العائلات الزحلّية المستورة فَضحها سماسرّةُ الانتخابات

اذا تناقلوها؟ فالسياسيون انفسهم يتهمون بعضهم بعضاً علانية بهذه الامور. الى اللّبتانيين عموماً رسالة من أمالي زحلة: ثقّوا بأن جارة الوادي الُوديعة بريئة مما يجري فيها، وقاب زحلة على أولادها اما قلوبهم فعلى الحجر.

"حزب الله" يتوقع

خرقاً "لاسباب عائلية"

زحلة مدينة الشعر والذمر والبردوني وعروس البقاع حولتها انتخابات مجلس بلدي عمله الماثي حضاري وتنظيمي "لم المعارك"، ليس للبقاع فحسب، الما لكل يتحدثون عن معركة "كسر عضم" بين المتنافسين، ووحدما مدينة زحلة

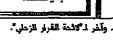
السُمُعَةُ طاوُلت رموزاً سياسيةً ولم توڤر مراجع. كل الاساليب استعملوها في معركة... بلنية، والاغراض الانتخابية حولت زحلة، جارة حزرتا والكرك، بؤرة طلافية، وصنعت من حادث فردي ورد فعل عفوي حالة وازمة وصلت اخبارها الى كل انحاء لبنان.

ظن الزحليون انهم رأوا العجب، ولكن ما جاء به اقتراب الاستحقاق البلدي

وُترهيب وضغُوط وتسخير المصلحة العامة لأمداف انتخابية، وحيال ما يسمعونه من عبارات ترددت بكثرة أخيراً، ومنها على سبيل المثالُ: "فُتَدت جماعة فلأن الصّوتُ بَمِكَة دُولارٌ ۚ وُ ۗ قُلُن يُورُع ايُصَالات بُنْزِينَ ۗ وَ ّانَا الْتَرْمَت مِع فَلَان بتتفدىّ وبتتعشى مجاناً"، فضلاً عما يحكى عن مساعدات مادية لعائلات مستورة". وجرحوهاً بعرضهم عليها مساعدات انتخابية؟ هل يصدقون ان الاكل والشرب يغيران المواقف؟ كيفٍ يستوعبون ان آلاف الدولارات تصرفٌ ليَّفوز مَّناً الفريَّق او ذاكُ ويحقق نصراً سياسياً على خصمه؟ واين دور كفايات المرشحينَ، وجميعهم يحملون مؤهلات لدخول المجلس البلدي من دون جميل احد؟ كذلك اين صارت برامج اللوائح الانمائيــة والتي يفــتــرض ان تـكون هي القــاعــدة لْلْتُصويتُ؟ ومَن يُنفي للزَّحليين هَنْهُ الْآخبارُ وَلمانا تَلوَّمُومٌ وَتَلُومٌ وَسَّائَلَ الاعلام



حلة تنام وتصحو على الشائعات



# سكاف: أحد مشهود لزحلة

أُعتبر النائب الياس سكاف "ان يوم ١٤ حزيران سيكون مشمودا في التآريخ الزحلي وسيستعيد فيه الشَّعبُ حرية قراره، وستتتمي حال المصادرة التي عرفتما الدقبة السودا الماضية من تأريخهم، عندما كانَّت الارادة الشعبية الزحلية مرتهنة لبعض المتنفذين السلطويين الذين

اغتنوا وبنوا ثروات طائلة على حساب الشعب المقمور" كلام سكاف جاء خلال الجولات الانتخابية التي يقوم بها في الاحياء الزحلية دعمال لـ"لائحة القرار الزحلّي" برئاسة المُهندس اسعد زغيب. ويشدد خلالها على "ضرورة احترام المبادئ اللبنانية والدستورية التي ارتضاها اللبنانيون نظاما

وُدعا سكاف مناصريه الى "الصبر وعدم الرضوخ للضغوط والتمديدات، لان ايام الطفاة اصبحت محدودة، وسينتزع الشعب قراره بنقسه ويستعيد لبلدية زحلة قرارها اما حليفه جورج المراوي نجل رئيس الجممورية فيرى "ان القرار الزحلي مغيب منذ تسع سنوات والاستحقاق

البلدي بمثل فرصّة ذمبية امام كلّ زحلي للمشاركة، لانّ

زحلة لا تستسأهل هذه المعساملة الظالمة ولا مسسادرة

خلاقا في المشاركة والعيش المشترك، وخصوصا في موضوع

# مرشحاً وامرأة في النبي شيت وانشقاق بين آل الموسوي

شكر على مساعدته لها. "أمل الاسلامية"

اما رئيس "امل الأسلامية"

الموسوي فاوضح لـ"النهار" أن ألمال

السياسيَّة الابرز في النبي شيت هي

'حزب الله" وُهُذا مَّا يِسُلُّم بهُ معظمًّ

ابنا البلدة". واعلن دعمة للائحة

الحزب و"سنطعمها بمجموعة من

المرشعين المستقلين. وقد لا يرضي

هُذًا التَّسْكيل المَّرْشَحِين الَّذِينَّ

سيكونون خارج لائحتنا وأعلنوا لنأ

ولا يتــوقع الموســوي حــصــول

معركة اتتخابية في بلدته "ومن

الصعب ان تخرق لائحتناً، وسنسعى

الى تمثيل اوسع فئة من العائلات.

وما زلناً نتابع أتصالاتنا مع الصديق

انهم سيجربون حظوظهم".

الدكتور شكر".

كتب رضوان عقيل: يحلو لأبناءً البقاع أن يطلقوا على بلدة النبي شيت فّي قَصَاء بعلبكُ اسم "قمَّ"، نسبة ألى مدينة قم العاصمة الروحية في آيران. ويعودُ السبب الى تجـنر "حــزب الله" في هذه البلدة منذ انطلاقت مطلع الثمانيات وهي التي قىدمت الامين العام الراحل للحزب السيد عباس الموسوي. واطلقت ايضا مجموعة كبيرة آلى مواقع عليا في قيادة لدزب ايرزهم الثائب عمار الموسوي

كيف تعيش النبي شيت اجواء

ورئيس حـركـة "امل الأسـلامـــة"

السيد حسين الموسوي. الائتخابات البلدية والأختيارية؟ المرشحون لم يعلقوا صورهم ما

# وهي برازيلية الموي اضافة الى خريطة التحالفات في البقاع الغربي

يتوالَّى اعلانُ اللوائح قبيل الاستحقاق البلدي، وتبدو الصورة جلية تظمر لتـدَالفُـاتُ الدرْبية والعَّائليةُ وتطرح تساُّؤلات عنَّ مُدى فاعليةٌ هذه المجالس البلدية انا اتت من نوائح مَدْتَلْفَةً، وهل يُنسى النَّاس الحسـاسيات الناشئةٌ وينطلقون في عمل انمائي موحد. البقاع الغربي كغيره من المناطق النائية يحتاج الى خدمات انمائية وحياتية

كَـثيـرة، وهو في امسٌ الحَّاجة الى البلدية، الادارة المدلية التي تعيشُ الواقع كُيْفُ أَسْتَقَرْتَ خَرِيطة التَّدَالْفَاتَ في القَضَاءَ قَبَلَ ٤٨ سَاعَةً مِنَ الاقتراع.

في سحمر فشلت المساعي الوفاقية لتُجنيب البلدة المعركة، وهي التي تقع على مَّرمي المدافع الاسرائيلية وتتعرض للاعتداءات من حين الى آخر. اللائحة الاولى تعطّى بتأييد حركة "امل" والقومي، وتضم: محسن اسعد مرشحا للرئاسة، احمد الدرشي، محمد امين الخشن، على احمد اسعد، على زكي قمر، نجيب الخشن، حسن محمد علاء الدين، احمد اسماعيل قمر، على أحمد قَمرَ، عَصَام القَرْوِينَي، طالب موسى، علي حَسَين شعشوع، أَدُونِيسٌ منعمَّ ورامز

ويدعم اللائحة الثانية "حزب الله" وتضم، غسان منعم مرشحا للرئاسة، على شمَّخَة، عادل العمار، رسمي وهبي، جَميل حرب، حسن مُوسى، حُسن صبح، حسين محمد قمر، علم الذشن، علي احمد الخشن، احمد الاسعد، محمد قاسم اسعدً، محمد علي متعم، علي كريم كريم ومحمد كأمل شعشوع.

وفى عيتنيت تم الاتفاق على لائحة موحدة من: ابرهيم القيم مرشحا للرئاسة، تمر عون، جورج نَجم، جورج الراسي، جوزف منصور، اتور سلوان، جورج كوكباني، خليل كرم، البر عبدالله، نمر عون، بشارة شقر، طوني سلوان وموريس نمرا. وتم الاتفاق ايضا على رشيد حنا مختارا وسأمي أينا، جميل أسعد وأنطوان

وفي خرية قنافار يتنافس عشرون مرشحا أملُّ ٥٥ مقعدا، وهم: عصام نعيم، كمال كرم، حبيب عور، جآن شاكرينا، ميلاد قسيس، نمر حدًاد، شربل صادر، ملحم الزرزور، اميل مشيلح، ميشال منصور، فيليب سلوم، وسلم خاطر، طوني شعيد، فؤاد شعيد، انطوان جورج ابوعزة، الياس اسطفان، ايلي خاطر، حسيب عزام، فؤاد عزام ووسيم عزام، وقال هنري شُنيد في بيان له: تعاطينا مع الاستحقاق البلدي بجدية تفوق التعاطي مع الستحقاق النيابي. وبذلنا الكثير من الجمد للخروج بالائحة توافقية

وما زلناً نسعى الى ذلك. ونتمنى أن نصل في الساعات المقبلة ألى صيغة توافقية ترهي الجميع، ونامل في تجاوز العقبات التي تعترضنا. واذا حصلت الانتخابات، فأننا على مسافة متساوية من الجميع". واعلن في البلدة فوز الاعضاء الاختياريين الثلاثة، جميل الياس نعيم وانطوان يوسَف مَشَيَاح وِجان جُوزف سلوم، فيما يَتَنافس على مقَعدي المُتَارِيةُ سُتة مُم طلتيوس سلوم، القرد صادر، منصور اسطفان، اسعد جابر، الفرد عبود ونمر

وفي كفريا لائمتان غير مكتملتين، تضَّم الاولى: نيازي صالح مرشما للرئاسة، دسيبٌ بها الدين، حسن عزالدين الساعي، بسام طليس، قاسمُ مكي وشوقي

وتضم الثانية: بهيج رحال مرشحا للرئاسة، محمد سليم سلوم، أحمد سليم دبوس، عمر قاسم الصباح، محمد نبهان، أمين المصري، حسن محمد الجراح ومحمد شحادة مكي. وترشح كل من محمد الضابع وذائد صالح ونجيب الهندي منفردين. التتمة في الصفحة ع –

عدا بعض اللافتات المؤيدة لعدد الايراني وترفع علم بلاده على من المرشّحين النين يطّم حون السيارات وفوق الشرفات. للوصول الى عضوية المجلس البلدي عـدد سكانهـا ١٨ الف ند او المخترة. حال "حـزب الله" تخـيم على تقريبا وناخبوها ٥١٠٠ ومجلسها البلدي ١٥ عضوا والمرشحون ٢١، البلدة، لكن هذا لا يمنع من معارضت علنا وحتى في وبينهم سيدة. وقد حلت بلديتها

ي منتصف التُمانيات وكان رئيسما على جعفر الموسوي، واكبر شيت تخلّو من صور الامام الخمينيّ والسيد الموسوي و"شمداء المقاومة عــائلاتـهــا آلموســوي، شكرٌ، هزيمة التقينا عند محظ البلدة احد لاسلامية". وثمةً اعلام لحركة "امل" لا تتجاوز عدد اصابع اليد مرفوعة فوق السطوح.

ويبىدو ان النبي شيت تعيش

ايضا في اجواء مونَّديال كرة القدم،

المزارعين عسائدا على حسمسارة من المقلُ فسألناه لمن تقترع، أجابً: "اقتـرع للنبي شيتٌ، واهلُّها خير

ويقوم النائب الموسوي وحسين الموسسوي والوزير السسآبق فسايز شكّر منذ قرابة شهر بعقد لقاءات توصُّلا الى لاَئمة تواَفَقية. ولكن يبدو ان تحقيق هذا الامر صعب جدا بسبب التجاذبات بين العائلات وان الصراع والتنافس أمتدا الى داخل العائلةُ الواحدة. وبات واضحا ان الصزب سينزل بلائصة مكتملة الاعضاء وسيواجه لائحة غير مكتملة يدعمها شكر، اضافة الى قوائم انتذابية اخرى.

وتمنى شكر التوصل الى اخت لائمة تفوز بالتزكية وتجنب البلدة ممركة الانتخابات البلدية. وقال لـ"النمار": "إذا لم نصل إلى لائحـة توافقية فسأدعم مجموعة من المرشحين، وفي النماية يعبرُ الامالي عنُ خياراتهمَ. ومن جهتي سأستمر في عـقـد اللقـاءات مع الاحُـوة في "حزب الله" والفاعليات حتى اللحظة

الاخيرة". ويعقد المرشح يحيى الموسوي سلسلة من الاجتماعات في منزله مع العائلات والمرشحين تعضيرا للنزول

وشكا من ممارســــات بعض مـرشـــي المـزب "الذين يـــاولون مصادرةً قرار البلدة وعَـائلاتمـاً"، مضيفا ان العزب يعمل لتأليف لائحة من دون الرجوع الى فاعليات البلدة، وهذا ما نرفضه".

واكسد المرشح حسسين ابرهيم مزيمة انه ومجموعة من المرشحين يعملون على تشكيل لائحة برئاسة يحيى الموسوي وهدفنا خدمة بلدتنا والمساهمية في تطويرها. وندن مستقلون وتُمتَّرَمُ الاطُرافُ السياسية والفاعليات كافة في النبي شيت".

ميي \_\_\_\_ نجاح الموسوي وتبقى الظامرة في النبي شيت ترشح سييدة الى المجلس البلدي هي نُجـاح الموســوي التي تشــفلّ مـوقع رئاســة الأتداد النســاك البقَّانيُّ، فضلا عن مشاركتما فيَّ اكثر من مؤسسة اجتماعية فيّ البقاع. وتقول أنها تريد أن تكسر "الطوق الذي يعارض مشاركة عمل المرأة في الشــؤون الاجــتــمـاءـــــة والبُلدية"، واعتبرت ان رصيدها كبير عند الاهالي وترفض التراجع او الأنسماب وان ثمة فاعليات في الُّنبي شيت تضع "فيتو" في وجهما. واشارت الى ان بلدتما "في المجلس البلدي بغية المساهمة في نموضمًا الى جَانِب الرجل".

واكدت أنها مستقلة عن اي جهة سياسية، شاكرة الوزير السابق



ونقل معارضته لترشح امرأة لعضوية المجلس البلدي، لكُّنه اكْد "ان حَطُّوطُ المرشَّحة نجاَّح الموسوي في النجاح قليلة جدا". "دزب الله"

وكــرر النائبُ الموســوي مــوقف قريُّبه "أبو هشام" وان لَا َّ قوةً في النبي شيت غير قوة الحزب واضافً: "تبقَّى العائلات العقدة الكبيرة في تشكيل اللائحة. وسنختار مجموعة من المرشمين من اصحاب الكفايات من عائلاتنا الكريمة وتعلن اللائمة مساء غد (اليوم).

وشدد على أن لائمة المزب "اذا خرقت فقد يكون السبب اعتبارات عائلية وغير سياسية وسنداول من جمتنا منع التشطيب لتأمين نجاح

# لائمة زمنة النيد

المدعومة من

الوزيرين شوقي فاخوري ونقولا فتوش والنائب خليل الهراوي تعلن لمؤيديها واصدقائها الراغبين في اداء واجبهم

الانتخابي يوم الاحد ١٤ حزيران ١٩٩٨ عن تأمين انتقالهم الى مراكز الاقتراع ذهابا وايابا، اما عناوين مكاتبها في بيروت وضواحيها فهي كما يلي:

> – مكتب المهندس جوزف دياب معلوف الدورة: سنتر سيباكو، بلوك A (الطابق الثاتي) التلفون: ١/٠٠٤٧٩٨(١٠) - ١/١٧٦٩٥٢(١٠)

> > مكتب النائب خليل هراوي شارع سلمي الصلح (منطقة العداية) يناية .U.C.A قرب بناية التلفون: ٢٠١٥٩٥ (١٠) - ١٩٢٥٥٩١ (١٠)

مكتب الاستاذ روي المراوي العازمية، طريق الشام، سنتر غالب (الطابق ؟) مقابل مستشفى قلب يسوع التلقون: ١/٠٥٥٠٥٥ ٥٤(٥٠)

جوزف كعدي مرشح بلدية رياق

واسع الافق كالسهل

في بلدة رياق – حوش حالا البقاعية، مرشح مميز يدعى جوزف عبدالله

أَمَن بِٱلسَّلَمِ الاهلِي وعمل من اجل ترسيخ الوحدة الوطنية بين أبنا بلدته

عَشْقه الْكبير لرياق والانسان فيما دعاه الى تأليف لائحة مشتركة ترأسما

على قادة العمل لَانموض بالبلدة من حضيض الأهمال والتردي الى دروب

الاتماء والتقدم. يعرف تاريخ رياق جيداً، ذلك التاريخ المشرف من مطلع

القرن بنمسين سنةً، عندماً كانت بلدته عقدة البواصلات من الجمات الربع،

فَضَلًا عن مطارها وخطوطها الدديد. انها في قلب السهل المعطاء وفي افضلُ

ويرى رياقُ في النصف الثاني من القرنَ العشرين، تَطَعَى عُلَيما حال مر-

عَلَّمُه الزراعة وعطَّاؤه من خصيماً واخضّرارما، وهو ركن اقتصادي بقاعي

مهم. طيب ً وُكريمٌ وواُسع ّ الافق كالسَّمل الَّذِي ترَّبيُّ فيه َّمن نعومة ّ أطَّلفرةٌ.

ابرهيم مسلم: مستقل لأنني ارفض الخلافات

المرشحون عليه. ويضيف أن المرشحين باتوا ادوات للمعركة. وأن المعركة

الاساسيةُ خارج نطاق البلدية التي تستعمل ستارة لشيُّ ما يجري في

كواليس المسرّح، ولنّا لرفضُ ان أستدرج في هذه اللعبة لانها تؤديّ الى

كيف سيواجه منفردا في الاستحقاق البلدي لموائح مدعومة من سياسيين

المدامي مسلم ينطلق من مبدأ "ان فردا مع الدق يستطيع ان ينتصر على

شعاره "مرشح حر لبلدية حرة"، وبرنامجه العمل لبلدية بعيدة عن السياسة

وانانيتما، ويضم نقاطا قانونية وثقافية وبيئية وعمرانية. وهو في رأيه بتطبيق

القانون بشكل عادل ونزيه والانصياع له، وهذا عا يخلق الانسجام في المجلس

البلدي مبديا استعداده للتعاون مع كل المرشدين تلذين سيصلون الى

يرى المرشح مسلم أن رئيس البلدية الخلوق يمكنه أن يحول بلديته

المجلس حتى لو لم يحتل هذا المقعد، ونلَّك عبر ممارستُهُ الْجَيْدةُ مُماماتُهُ

فؤاد جريجيري اختارته "الشبيبة"

موذَّجْية. ويطمح الى الرفاسة ويرى ان في استطاعته ان يكون رئيسا في و

مليون مع البلطل". واتكاله على نزاهة الدولة في العملية الانتخابية، معتبرا "ان

ظاهرة المندوبين على صنائيق الاقتراع موجودة في لبنان وحده. وانا لتخذ

المواقع خَصِباً وَاغزَرُها مَاء، ومنارة للعلم بمؤسَّساتها التربوية العريقةً.

جوزف كعدي كبير من رياق اعتنق الخير العلم من زمن بعيد.

التي تتميز بعضور كُلِّ الطوائف. دلَّفع عن مبادئ العيشُ المشترك في احلك

كعني التَّصِقَ يبلننه في كل الظروف التي مرت بمًا ولم يتخلُّ عنما في

مرشحون كثر للانتخابات البلدية، يضيع في أختيارهم الناخب الواعي

البآدث خارج الضغوط المأبية والمعنوية، عمن يخدم المصالح

العامة لبلدته. وهو اذ يميز بين

الوجوه والاسماء يجد امامه القليل

ممن يعرفهم ويرتاح الى اخلاقهم

في القرى والبلدات، تضيق رقعة

الدمل والتجامل أدى الناخب بعكس

المدن ومنما زحلة اليوم التي تضيع

فيها المواهب ويأكل السمك الكبير

الطِّروف، ولم يدخُلُ مساومةً ضد اقتناعاتهـ

التراجع والركود آلى الوضع المتردي الراهن.

اعطاه عرق جَبينه وحنَلَهَ فَبادله ٱلخصب والْكرامةً. فهنيئا لرياق بجوزف كعدي.

المحامي ابرهيم مسلم من مواليد

حوش الأمراء في زحلة، مجاز في

الدُقُوق الفُرنسية واللبنانية من

جامعة القديس يوسف، وحائز

نبلوم نراساتَ مَعْمَقَة من جَامعةً

باريس الثانية وآخر في القانون

المقارن من معهد القاتون المقارن

في باريس. وهو عضو في عدد من

الجمعيات المطية والدولية التي تعني

بالمريات وحقوق الانسان وآلبيئة.

ترشح لعضوية مجلس بلنية زحلة

معلقة منفردا ومستقلا ألنه يرى

ان تأليف اللوائح في زحلة لم يكن

على اساس برنامج مسبق توافق

وماكينات انتخابية ضخمة وعلى ماذا يتكل؟

كعضوء وعندها لا يستطيع لحد أن يعارضه

زحلة – "النهار": المهندس الزراعي فؤاد جريجيري (٣٢ سنة) رشحته "شبيبة هارة

قراراتي بنفسي ولا اتلقاها من احد".

ونكائهم وطيبتهم في أن واحد

ني قضه المرمل، عند البلديات ٢، عند اعضه المجالس

اما احصاءات الترشيحات للهيئات الاختيارية فجاءت كالاتي:

في قضاء زحلة عند مراكز المختارين ٨٠، العند النَّمائي

للمرشِّدين لمنصب مختار ؟ أ؟، عدد الفَاتَزين بالتزكية (؟)، عددُ

مراكز الهيئات الاختيارية ١٠٥، العدد النهائي للمرشدين ١١٢٠

في قضاء البقاع الفربي، عدد مراكز المختارين ٤٣، العدد

النهائي للمرشحين أمنصب منتار ٨٦، عدد الفائزين بالتزكية ٧٠

عدد مَّراكزُ الميثَّات الاختياريةُ ٦٩، العدد النمائي للمرشِّحين

في قضاء راشيًا؛ عند مراكز المختارين ٢٥، العدد النهائي

للمرشَّحين امنصب مختار ٦٠، عدد الفائزيَّن بالتزكية ١٠، عددٌ

مراكَّز الْمُبِئَاتِ الْاحْتِيارِيةَ ٧٥، العدد النَّمَائِي للمرشحين ٩٢،

في قضَّاءً للهرمُلِّ: عند مراكز المختارين ٤٢، العند النهائي

المرشِّحينِ ٩١، عند الفائزينُ بالتزكية ١٩٦، عند مراكز الميئاتُّ

الاختيارية ٩٠، العدد النهائي للمرشدين ٥٦، عدد الفائزين

المجموع: عـدد مراكز المختارين ٢٨٢، العدد النمائي المرشحين لمنصب مختار ٨٧٦، عدد الفائزين بالتزكية ٩٨، عدد

مراكز المَّينَات الاختياريَّة ٢٠٠، العدد النهائي للمرشحين ٥٢٤،

وفاز بالتَزَّكية الأعضاء الاختياريون في بلدات بوارج وتربل

وتعلبايا وتعنايل وحي الفيكاني وعلي النقري وجلالا والدلممية

البلدية ٢٦، العدد النمائي للمرشحين ٨٦-

عدد الفائزين بالتزكية ٤٤٠.

٩٦، عدد الفائزين بالتزكية (٦٠

عدد الفائزين بالتزكية ١٤.

عدد الفائزين بالتزكية ٦٣٠.

مشروع مستشفى راشيا الحكومي في العقبة.

الجمعية التعاونية الاستملاكية في بكيفا.

مشعلاني، رضوان مرعي طقطق.

وابقت للائحة مقعدان شاغران

وأذاعت اللائحة برنامجها، وأبرز ما

والاختيارية ليست سوى دليل ساطع

على استعادة الدولة اللبنانية عافيتها.

ومن ضمن هذا الاطار توجهنا الى

مجلس بإدي متضامن ومتجانسء

مبس بسي سيس متحسساً لرادة الناس في مجالاتهم

الدختافة الاجتماعية والزراعية

والخصائية تنتظره منًّا تعلَّبايًّا. نعم

نَعمل بِدأَ بيد ورشّةَ اعمارَ اتّلَعباياً المستقبل".

قب الياس

للمرشحين المنفريين منّ الطائفة

🗣 اوضح المرشح لعضويـة مجلس بلنية زحلة – معلَّقة

سامي يوسف شُمعون أنه غير المرشح المنسحب في منطقة

بعليك الهرمل سامي يوسف شعون، مؤكدا استمرار ترشيده

على "لائدة شبياب زُحالة

لعضوية مجلس بلنية راشيا

فوزی شامیة من بین اسما

😩 عقد المرشح لعضوية

مجلس بلدية حربتا (بعلبك)

عبدالله فوزي المولى سلسلة

لقاءات مع فأعليات البلدة

لاطلاعها على تطعاته المستقبلية.

🗣 يستمر المرشح لعضوية

مجلس بلنجة بعلبك سعيد

اللقيس في أتصالاته ولقاءاته مع

فاعليات المدينة وعائلاتماء

لشرح برنامجه الانتخابي. • اعلن المرشح لعنضوية

مجلس بأنية بعآبك نسيب

اللقيس انسحابه من الانتخابات

"ايمانًا مَّنه بالوفاق اساسا للعيش

المشترك ورفض الفتنة"، أملا ً في

ان يصل مجلس بلدي من

المتقفين والمخلصين للنموض

المرشحون المسيحيون

في راشيا الوادي

انسحبوا حرصا

على العيش المشترك

جاءنا من المحامي بشارة ابو سعد انه "اجتمع ورفاقه آلمرشحين لعضوية المجلس البلدي في راشيا الوادي مع

مؤيديهم من الفاعليات المسيحية.

وتدارسوا الأوضاع المستبحدة فى

البلدة وابدوا اسفهم لها. وحرصاً

منهم على المصلحة العليا، تمنوا على

الاستاذ بشارة ابو سعد ورفاقه

العزوف عن ترشيحهم وعدم

المشاركة في الانتخابات، حفاظًا على

مبدأ العيش المشترك الذي تكرس

في الدستور، وعلى التوازن الذي

بأت الهدف الاسمى للقيمين على

نقل اقلام اقتراع

في الهرمل

اوردت "الوكالة الوطنية للإعلام"

ان بعُض اقلام الاقتراع في قضاً؛

١- القلم الرقم ١٥ لناخبات حي

الوقف في الهرمل، من الرقم ١ التَّ

٨٠ من قَاعَة محكمة الصلح غرفة

رقم (١) للى المدرسة الرسّمية

٦- القلم الرقم ١٦ لناخبات حي

الوقف من الرقم (٨ الي ١٥٤ من

محكمة الصلح غرفة رقم (٢) الى

٣- نقل القلم الرقم ١٧ في

شواغير الفوقا المدرسة الرسمية آتى

مدرسة الرابية. والقلم الرقم ١٨

شواغير التحتا من مدرسة الرابية الى

المدرسة الرسمية في البلدة غرفة

رقم (١) للنَّاخبين والْغَرفة رقم (٢)

٤- نقل القلم الرقم ١٠ الخرايب

من المدرسة الرسمية الى خيمة في

"التيار" في زحلة

يدعم "المستقلين"

اعلن ممثل "التيار الوطني الحر'

في البقّاع جورج سلّيمُ عوْن فّي بيان اصدره امس "ان التيار الوطني لم

يؤلف لائحةً في زحلة، لكنه وضع

مواصفات رأى أنما يبجب ان تتوافر

في من يطمح الى لترشح بغية خدمةً

المصلحة، وعليه جاء يدعم اليوم

مجموعة من المستقلين غير

المياديين، رأت ان تخرج من واقع

جعلماً أسيرة نمج لم يتغير أو يتبدل منذ عشرات الاعوام ً.

واكد "أن التيار الوطني الصر"

يدعم الائتمة الشبيان الزدلي

المستقل ويدعو الملتزمين الى

المصدثة

جاءنا من فأيز حسين جمال الآتي:

ورد في جريدتكم امسٌ في الصفحة

الثُأنية من الملحق الانتخابي "ان في

المحبدثة لَائحتين متنافستين، الاولى

تضم آل جمال والاخوة المسيحيين

والثانية تضم الاخوة في الحزب

التقدمي الاشتراكي، وان أل جمال

يشكلون ٤٠ في الَّمَّئَةُ مَّن مُجْموعٌ الاصولت...".

وتبيانا للمقيقة، نوضح ان ال

جمال في المحيدثة هم من العائلات

العريقة فيماء لمم حقوق وعليمم

واجبات كيقية العائلات. ولهذه

العائلة اقدم العلاقات المتينة والتي

ما زالت مع "البيث الجنبلاطي"

والمزب التقدمي الاشتراكي، وحير

تليل على ذلك العقيد المرحوم اسد

بكّ جمال احد مؤسسي هذا الحزب،

ومن رفاق المرحوم كمال بك جنبلاط،

ثم، أن هناك أكثر من ٥٠ عضوا من

الْعَائِلَةَ نَفْسِهَا فَي صَفُوفَ الْفُرْبُ،

وان اللائمة التي نكر عنماً "آل جمال

والمسيحيين أتضم بين اعضائها

مرشحين عدة من الدزب التقدمي

مناصرتها بجميَّ اعضائها (..ـُ)".

ذعلة – "النمار":

المرمل نقل وفقا لما يأتى؛

للبنات غرفة رقم (2).

المرشدين فيماء



# استكمال التحضيرات الادارية لانتخابات البقاع واعلان الحصيلة النهائية للمرشحين في الاقضية

في اطار التحضيرات للدورة الاخيرة من الانتخابات البلبية والاخْتَيارِيةُ في مِحلَفَظَة البقاعُ نمار الْأحد الْمَقبل ترأس محافظ البقاع فريد القرم اجتماعا أمجلس الامن الفرعي حضره قائد منطقةً البِّقَاعِ العسكرية في الجيشُ العميد سيفُ الدين فهمي، قائد منطقة البقاع الاقليمية في قوى الامن الدلخلي العقيد الركن سمير صبح رئيسٌ فرع البقاع في مذابرات البيشُ العقيد حسين اللقيس، مُدير جمار الأمن العام في البقاع العقيد سمعان حبيقةً مدير جَمارَ آمَن الدولة في البُقاعَ العقيد جأن عقل، العقيد توفّيق ميدر عن القوات السورية وعدد من ضباط الاجمرة

كُذلك حضر قائمقام البقاع الغربي ماتع المقداد، قائمقام راشيا دياب سلوم، قائمقام بعلّبك عمر ياسيّن، قائمقام الهرمل سيفُ الدين سيفُ الدين، وبعض رؤساء الدوائر في المحافظة والمدعي العام الاستثنافي في البقاع القاضي جوزف خليل. واثر الاجتماع ادلى المحافظ القرم بتصريح اوضح فيه "ان

وسر الجنوب المستنطق المنزم يتسريم المراء المنية والادارية التي يجب اتخاذها المناسبة الانتخابات البلدية والاختيارية في البقاع، وتأمين التنسيق بين الاجهزة الادارية والامنية والقضائية في المحافظة لتأتي الانتخابات كما أرادتها السلطة نزيمة شفاقة حرّة وديموقراطية. وان كل اعمال التهيئة للعملية الانتخابية الاحد المُقبلُ مَّنَّ تُوزِيعِ الْصَائِيقِ وتُدييد اللَّقلامِ ورَّؤْسائِها جَاهِزَةَ؛

وندن ّ حاضرون ۗ لاجراء الانتخابات كما لو اتما سُتُجْرَى غُدا". ولَّفت النَّى أَن تعلَّيماته الى القائمقامين كانت فَّى نطاق السهر علىُّ الحرية والَّشفلَفية والَّحياد التام. وان توليَّ الجيشَ للامنَّ متوط بوزير الداخلية، ومن هذا المنطلق بحثنا معه في هذا الأمر".

وزعــت "آلــوكــــــالـــة المدافظ القرم بعد ترؤسه لجتماع مجلس الامن المدافظ القرم بعد ترؤسه لجتماع مجلس الامن الوطنيـة للإسلام" احصاءات الترشيحات

النمائية لعضوية المجالس البلدية والاختيارية لانتخابات الاحد، وجاءت كالاتي: في قضاء زحلة، عدد البلديات ٢٦، عدد اعضاء المجالس

فّي قضاء البقاع الغربي: عند البلنيات ٢٢، عند اعضاء البلديَّة ٢٧٣، العدد النهائي للمرشَّحين ٢٦٤.

الفرعي والقائمقامينء

البلتيَّة ٣٣٠، ألعند النمائي للمرشحين ٧٢٠، عند الفائزينّ

المجالُّس البلدية ٢٧٦، العددُّ النهائي للمرشحين ٥١١. في قَضَاءُ رَاشِيا: عدد البلدياتُ ١٦، عدد اعضاء المجالس



# حظوظ التوافق تتضاءل في العقبة وبكيفا

الفربي لجنتان.

أتتوجه العام التوافقي الذي كان محور الاتصالات في بلدةً العقبة في منطقة راشيا بدأ يتراجع بعدمآ شكل الاشتراكيون لائحتهم المؤلفة من ١١ عضوا ويقي مركز شاغر يقال انه لمرشح حزب البعث سالم حمود، فيما بقي خارج اللائحة اربعة مرشحين محسوبين عآى تيار النآئب فيصل الداود، وقد رفض المرشح سالم حمود ان يكون الرقم ١٢ في اللائحة لانما من لون واحد، وهذا ما

حامد وحسين عقل. أما المرشحان لمقعد مختار فهماء اسعد ابو شملا وحسين حماد والاعضاء الاختياريون الثالثة فازوا

(٤)، نملة (٦)، ولدي فعرة (١)،

اليمونة (٤)، يونينَ (١٠٠)، شُمسُطأر

(۲۰)، کفرنبش (۱)، مزرعة بیت

مليبي (۱)، بيت شاما (۲)،

العقيديّة (١)، النبي رشادة (١)،

مزرعة بيت مشيك (١)، قلد السبع

(١)، مزرعة التوت (١)، رماسا (١)،

مُصَنَعُ الرَّهِرةِ (١)، كَفُردانِ (١)،

كفردان غربي (١)، مزرعة سويدان

وفي ما يأتي البلدات والقرى التى

فيها بلديات: بعليك، بدنايل، بوداي،

بتدعى، برقا، بشوات، بريتال، تمنين

التحتاء تمنين والفوقاء جبولة، حدث

بعلیك، حربتا، حوش بردی، حوش

تل صفية، الخريبة دير الاحمر،

دورس، رأس بعليك، السعيدة،

سرعين الفوقاء سرعين التحتاء

شعت، شمسطار، الى قرى غرب

بعليك مثل شليفًا، طاربًا، طلبًا،

. الطيبة، عيناتا، العين، عرسال،

# يعليك: ٢٠٢٩ مرشحاً لملء ٩٨٩ مركزاً

بعليك - "النهار": يبلغ عدد النانبين في قضاء بعليك تحو ١٦٤ الفاء منهم ٢٤٤٠٠ في المدينة وحدها. وعدد البلدات ١٠٢، منها ٤٢ اتخذ فيها قرار انشاء مجلس بلدي، و١٠٠ بدون بلدية. وتقدم لهذا الأستحقاق الاحد المقبل ١٢٢٩ مرشحا بلديا لـ ٥٤٦ مركزا، انسحب متهم ١٤٤ مرشحاـ وبالنسبة الى المضاتير، فقد ترشح ٦٣٦ والسينب ٦٣١ امطلوب ۱۸۲ مختارا، وتقدم

١٥٤ مرشحا للمجالس الاختيارية، في حين ان المطلوب (٢٦ عَضُوا، ومُّكذا تُبقَّى العاجة الى ١٠٧ اعضاء اُختياريين. - ----وفاز بالتزكية ٤٦ مختارا في ٧ بلدّات مي: طليا، السعيدة، وأدي فعرة، اليُّمونَّة، بشواتٌ، جبُولةٌ، فلاوى، وبلغ العدد الاجمالي لاقلام الاقتراع ٢٠٤ توزعت على الشكل الآتي: بعلبك (٤٥)، ايعات (٦)،

بتدعی (۱)، بدنایل (۸)، برقا (۲)، بریتال (۱۵)، بشوات (۱)، بودای (٧)، تمنين التحتا (٦)، تمنين الْفُوقَا) (عُ)، جبولة (١)، حدثُ بعلبكُ (٤)، حربتاً (٤)، حوش تل صفية (١)، الذريبة (٢)، دورس (٥)، دير الاحمر (١١)، رأس بعلبك (٩)، سرعين التحتا (٣)، سرعين الفوقا (٤)، السعيدة (١)، شعت (٧)، شليفا (٤)، طاريا (٨)، طليا (٢)، الطيبة (٢)، عرسال (١٦). العين (٩)، عيناتا (٢)، الفاكمة الجديدة (١٢)، فالاوي (١)، القاع

(٩)، اللبوة (٦)، مجدلون (٢)، مقنةً

(٦)، النبي شيت (١٢)، النبي عثمان

فلاوي، الفاكمة، القاع، اللبوة، مقتة، النبيُّ شيت، النبي عثمَّان، نحلَة، وادي فعراً، يونين واليمونة.

الدين للمخترة.

(۱۰,۰۰) وبسرسسا (۱۱,۰۰)

وُكفرقاهل (٢٠٠٠) ودار بعشتار

- الاثنين ٢٢: بلديات رشديين

(١٠,٠٠) والمجدل (١١,٠٠) واجد

مجلس بلدية بيروت

ينتخب اليوم

رئيسا ونائبا للرئيس

يعقد المجلس البلدى المنتخب

لمنينة بيروت لجتماعا في الرابعة بعد

ظهر اليوم في مكتب محافظ بيروت

نقولًا سابا، لأنتخاب رئيس للبلدية

عبرین (۱۲٫۰۰)

ونائب للرئيس.

اجل بيروت افضل".

# مواعيد انتخاب الرؤساء ونوابهم في مجالس بلديات الكورة

اميون - "النمار": دعا قائمقام الكورة نزيه شمعون اعضاء مجالس البلديات المنتخبة في القضاء الى عقّد اجتماعات في مكتبّة في سرايا اميون في اوقات محدّدة لانتخاب رئيس ونائب رئيس اكل بندية علي الشكل الأتي: ُ الجمُّعة ١٢ حزيَّران (اليوم):

مجلس بلدية كفرعقاً (السَّاعة ٠٠.٠٠)، مجلس بلنية اميون - الاثنين ١٥: بلديات دده (۱۰,۰۰) وآنَّفه (۱۱,۰۰) وكفريا

(۱۲٬۰۰) وعفصنیق (۱۳٬۰۰). - التلث ١٦٠: بلديات بطرام (۱۰,۰۰) و<del>يـشـمـزيـ</del>ن (۱۱,۰۰) وكفرمتزير (١٢,٠٠) وفيع - الاربعاء ١٧: بلديات قلمات (۱۰,۰۰) وي<del>كفتي</del>ن (۱۱,۰۰) وُكَفُرِحَاتًا (١٢,٠٠) ويصرما

()7,..) – النــمــيـس ۱۸، بـلـديــات كفرمارون (١٠٠٠) وعين عكرين (۱۱,۰۰) وکــقــتــون (۱۲,۰۰) وبتوراتيج (۲۲۰۰).

– الجَّمَعَـة ١٩: بلديـات دار بشمزين (١٠,٠٠) وبترومين (۱۱٫۰۰) وبدئايل (۱۲٫۰۰) وبزيزاً .()7,..)

- السبت ٢٠ بلديات: كوسبا

طونی حداد يشيد بأهالي بيروت

وجه أأمرشح السابق لعضوية المجلس الملدي لمدينة بيروت على لائحة ببروت طوني ابليا حداد "تحيّة آلى ابناءُ ٱلمُدينة الْذَيْنَ قَاموا بواجبهم الوطئي في الانتخاب"، مشيدًا بمن أزره ومتعهداً استمرار العمل معهم "من

# لائحة بلدية اولى في مجدلون

تألفت في قرية مجعلون (بعلبك) لائحة بلديةً اولَّى قوامهاً: جُريسُ سليمان نصرا الياس نقولا اللفةا ابرهيم خليل خير الدين، احمد حسين عُبُدُ الساتر، طلال حسن خير الدين، بكيفا والوطن. نبيل جريس نصر ونايف هيكل مسلم. واتفق على ترشيح حسن خير

من المرشحة لعضوية المجلس البلدي في قرية عين زبدةً في البقاعً الغربي الزميلة فيرا بومنصف. "توضيحاً سري الربيد لما ورد في المقابلة التي نشرتها "النمار" الثلثاء الماضي، فإن الدروز في عين زبدة ليسوا اقلية. ويذكر ان المرشح لعضوية المجلس البلدي السُيدُ عادل الْعُموري ينتمي الىّ الدزب التقدمي الاشتراكيِّ.

### يتنافى مع موقعه الحزبي والاجتماعي. وَالْمِرِشَـدُونَ اللهِ ١٦ مُمِّ: سليمأن حماده، سألم حمود، فيصل أبو شهلا، يوسف محسون، يوسف عساف، رمزي عساف، توفيق سلمان

فاعور، يوسف فاعور، وليد عز الدين، على قسام، فؤادٌ حلَّمد، داودُ ومستقلون في اللائدتين،

عسلي وعفيف ابو بركة.

سعد، عماد سعد، ريما فاعور، نبيل

اماً اللائمة الثانية فاقتصرت على سبعة مرشحين افساحا في المجال لفوز بعض عناصر اللائحة الاخرى كما قالت مصادرها، وأضافت: "لا نريد الاحتكار كما يفعل غيرنا، نرفض تسمية الرئيس او نائبه لان نلُّك من حق المجلس البلدي الذي يفوز، اما الشروط المسبقة فمرفوضة جملة وتفصيلا، لان فيها مصادرة لقرار الآذرين.

وتشكلت اللائحة من: صالح العسل، جلال أبو عسلي، واكرم الحلبي، مفيد درغام، وجيّه دانيال ونيب البرادعي. أما المرشح لمركز مختار في

الْعَائِلَاتَ فَي كَفُرْحُتَى التَّي ------حسمت ولاً ما لنمح الرئيس بري الى ترجمة هذه الدعوة بتأليف لائحة ضمت ممثلين لأكثر العائلات، وفريق عمل متجانس من أهل الثُقة والكفاية والخبرة (رجل اعمال، ممندس، طبیب، مرب، مفکر، أدیب...). واليوم، وبعد أعلان النتائع، لكفرحتى، وان نتوجه بالشكر كل الشكر الى "ابو خالد" احد ابناه البلعة الني سمر وجمد وشرع لبوابه، ولمّ يبخل بتقديم كل لمكاتلته في سبيل الوفاق، وفي سبيل المعافظة على وحدة البلدة، والذي عرف عنه أنه طبع حياته بعمل الخير وبالتزام التضحية والعطاء...

### دروز عين زبدة

ويبدو ان التوافق على لائحة بلدية واختيارية في بكيفا لن يرى النور، وعزت بعض المصادر فلك ألَى التركيبة الفئوية التي جمعت مرشحين لم تنتديهم عائلًاتهم، بل فرضوا عليما فرضاء مما عوق الوفاق. فثمة اشتراكيون وقوميون فَفِي الْلَائِحَّةَ الأولَى ٱلَّتِي يِترأسما

محمود حجاز اكتمل النصاب وجاءت التشكيلة على الشكل الآتي، محمود حجاز، عماد دهام، حسين يونس، محمد فيأض، سعيد البرادعي، عمر العسل، هايل درغلم، شحآده ابو

اللائمة الأولى فهو عدنان شروف، وفي اللائحة الثانية شامل درغام، والأعضاء الاختياريون الثلاثة فازوا بَالسَرْكيـة وهم: نبيـه ابو بركـة، سليمان ريدان وفارس الشمنديء ويبقى مرشح بلدي مستقل هو فارس ابو بركة الذّى اصدر بياتا انتخابيا وآخر ليوم الاقتراع، دعا فيهما النَّاخَبِينِ "أَلَى احْتَيَّار من يستحق الوصول". وقال أن بكيفا

امآ رئيسة بلئية بكيفا السيئة سلَّيمَةُ دَرغَامُ فأَبلَغْتُ الى جمَّيع الاطراف اتها على المسافة تفسها منهم ولن نقترع لمصلحة فريق ضد أذر لان ما يعنيما اولا واخيرا مصلحة

### وفاق الناس فی کفرحتی

يوم لطلق الرئيس نبيه بري دعـوتـه الى "وفـاق الـنـاس لا وفاق السياسيين"، بادرت فان الواجب يقتضي أن نؤكد أن كفرهتى للجميع والجميع

كذلك اعلنت من منزل فضاو توما في منطقة سوسان - قب الياس، لاتَّحة برئاسته وعضوية: نبيه القاري، اسعد حداد، أبرميم ليون، رياض كفوري، جوزف شماطه، زياد بدر، جورج أيو ملهب، انطوان لبس، صلاح الدين قرعون، محمد قزعون، حسن غَـرْآلَ، جَمَـادُ المعلم، سَـامِي مراد، حسن مرعي، خليل شكر، بسام قمر ومحمد خاطوم.

# لوائح قب الياس وعنجر وكفرزبد وعلى النهري

# ولادة "لائحة الوفاء لتعلبايا":

مجلس يتحسس ارادة الناس زحلة – "النهار": اعلنت مساه امس "لاثمة الوفاء

لتعلبايا" وتضم؛ انطوّان جميل نجار، احمد محمد ايوب سلوم، بدري ساروفيم ساروفيم، غسان خالد محيي الدين، الياس فياض فياض، رياض نايف الترشيشي، اميل يوسف شموان، محمد حسن المستراح، لياس شكرالله حبيقه، حسين عبدالله ابو عكر، يوسف ميشال الجردى، حسين يوسف الحشيمي، جان مخايّل

كفرزيد أحمد شكر، سميل ضاهر سلوم وعلى

محمد يونس. بيمان ونعمة ابو رجيلي للمقعنين الاختياريين، وكلاً من ملحم ابرميم الخطيب وحسين ابرهيم شكر وتأدر عبدالله شملا للهيئة الاختيارية

النمري "لائمة عائلات علي النمري

وولدت في بلدة مجدل عنجر الأئمة الانماء والتجديد لمجدل عنجر يرئاسة حسين ياسين وعضوية: محمد عيد الرحمن، محمد عبد الرزاق، احمد حمود، محسن ياسين، علي مجذوب، فعمى خروب، محمد عبد الفالق، احمد عبد الفتّاح، احمد أبو هيكل، محمد ياسين، حسن يبضون، جودت حامد، ايرهيم حمزة وايرهيم امامه.

واعلنت في كفرزبد "لائمة الوفاء" وهيّ غير مكتَّملة وتَّضم: يوسف نَجيب نبهان، عمر يوسف الفطيب، سامي ونيع ابو رجيلي، ياسين ابرهيم شكر، نسيم السعد مجدلاتي، سعيد

وتدعم آللائحة المرشحين نمر ابو علي النمري واعلنت بعد الظهر في بلدة علي

للانماء"، في احتىفال حضره وزيّر الدفاع الوطّني محسن دلول والمُديّرُ العام لوزارة المغتربين ميثم جمعة. وضمت اللائحة كلا من: علي عباس الفُقيه، مباس سنّديان، علي الجاروش، علي العريبي، على بدراً، على حَسَن عباس، على جمعة، علي الْمُكَمَّلُ، عَلَي مَهْنِي، يُوسِفُ البردِيّ، ابرهيم الفوعاني، محمد الزين، شئيم البيطار، احمد تياب المدبوح ورامز ابو



المختار ويعي دقتها، لأن والده هو مختار الدي. ويمثل جريجيري طموح الشباب الراغب في كسر الطوق التقليدي الذي ابعده عن مسؤوليات الحياة العامة، من دون لن يغفل الدور المهم لكبار السن وممثلي العائلات ومشورتهم. ويعتبر أنه أذا فلز بالمقعد الاختياري فيستطيع ان يساهم كثيرا من موقعه آلرسمي في تنفيذ مشاريع شبيبة حلرة الراسية، والنتيجة ستكون مقياساً لمدى تقبل القاعدة الشعبية الزحلية فكرة تولي العناصر الشابة والدم الجنيد المناصب الرسمية. وستكون منطلقا لشبيبة حَارَةً الراسيَّة من اجلُ تنظيم افكارها وجمودُها في سُبيل ٱلأنخراط اكثر في الحياة العامة في مدينة زحلة. أماذا لم يترشَّح، بصفَّته معندسا، المجلس البلدي؟ يجيب المرشح الاختياري:

تُرشيدي با بناء عَلَى طلب من شبيبة حارة الراسية التي تعتبر انه يجب صعود السَّلَم درجة درجَّة. وفي النَّمايةُ ما يَمْمِنَا كَثَّبِيبةٌ مُّو لِيصَّالُ فَكُرنَا والمناصب لنا مجرد منبر لتحقيقة ومن مبادئ جريجيّري المساواة في الخدمة للجميع وملاحقة القضايا والشُورَى وحرية الضَّميرُ وقانونية ألعمل، مقرونة بالدقة في التعاطي والسرعة في الانجاز والحداثة في التفكير.

# حول المقال عن الهراوي وسكاف

جاء في المقال الذي نشر في ملحق البلديات والمخاتير اول من امس تّحت عنوان: "الهراوي وسكاف تاريخ من الضَّومة ما يُأتِّي، لما رئيس الجممورية الياس المراوي فتحالفه مع جوزف سكاف بدأ بترشيمه علم ١٩٩٢ على لائمة سكَافُ في الائتخابات البِّلدية"، والصحيح هو عام ٩٦٢ (.

ولكُن هذه المرة صمن جبّ او فرع الْعَائِلَةَ الواحدةَ أَذَ أَنْ يُوسِفُ بُولسُ سكاف ينتمي..." والصعيح: "اذ ان ألى ذلك تَّلقى مكتّب "النمار" في

يوسف بولس المراوي". زخلة اتصالات عدة ادتج لصفايما على عدم ذكر النائب الرآحل انطوان

وجأ أيضًا في سياق المقال:

له بقاعيا ووطنيا.

مفايل المراوي لبن شقيق يوسف بولس المراوي الذي ادى دورا مهما في العمد الشمابي ونجله المداس يوسف الذي ترشح في الانتظارات النيابية علم ١٩٩١ عن المقعد الماروني في بعليك – المرمل في المقال عينم 🗣 "الندمار"؛ ارادت مراسلة

الجريدة في زُحلة تقييل الذياط خلال المقال القاء الضوء على مراحل التحالف والنصومة بين ال المراوي وآل سكاف ولم يكن المدف منه ابراز التاريخ السياسي لعائلة المراوي بكل تفرعفتماً، وإلا لما أغفلت نكر كامل عائلة بولس موسى المراوي او دورها المشمود

Part and

# لجالسها نوابها أولاً، فالمستقلين، فالأحزاب

# نتخابات: أرقام غير وهمية

على رغم أن الانتخابات البلدية والاختيارية لم تُنجز تماماً بعد، ولا تزال ثمة عبى رهم أن المستبد و المستبد المستبد المستبد و مرى ممه حورة والمستبد و مرى ممه حورة والمستبد و مرى ممه حورة والمستبد و المستبد و المستب ومربس وسر ورحرت وسرات ويروب أن يقال: في الائتلافات والعداولت، وفي الائتلافات والعداولت، وفي الائتلافات والعداولت، وفي العائلات وأجباهما وانقساهاتها ومصالحاتها ومصالحاتها ومصالحاتها وتحالفات وتورط المراجع والمسؤولين في التحالفات وتورط المراجع والمسؤولين في التحالفات والمتلاج على معاركهم منتشين وسعدا والمتلاج والمتلاحة المتلاحة المتلاح غيرً أن أحداً لَّن يتحدَّث هذه المرة عن دور سوري مباشر في الانتخابات البلدية

والمتعرب... أما مبعث العلجة الى الكتابة في هذه الانتخابات، الاولى في بيروت منذ 1901، والاولى في المناطق اللبنانية منذ 911، فهو أن ثمة حقائق كثيرة تكمن في واورس من المعلى التي تلتها أو ستلي كل دورة اقتراع، وفي دَورَّع الدّوي السياسية المقيمة ور4 القوى المطية المنبئقة من الانتخابات للبلدية والاختيارية. معلقة لن تُزلزَل الطبقة السياسية الحالية، القابضة على رأس هرم السلطة بدعاً من انتخابات ١٩٩٢، والمكرسة لما بعد انتخابات ١٩٩٦، ومن ثم عبر انتخابات من المساك بالشارع. في جانب أساسي من نتائج الانتخابات البلدية والاختيارية تحققت هذه الارادة، في بعض جبل لبنان، وبعض الشمال، وفي بيروت، وبعض الجنوب كل ذلك في ظل نجاح تجربة الانتخابات، من حيث نجاح الاقبال على التقتراع والأندفاع في التنافس وأن عابته الأحد الفائت في بيروت نكسة الانكفاء.

ِيُّ فِي الانتخابات البلدية والاختيارية، كان الجرار وزراء كثيرين الى تبنّي التصارات وممية بتناتج هذه الانتخابات قبل حصولها، بل الجزم يها، أحد أبرز أعراضها (والتشديد على العارض ضروري بغية استعارته لحال مرضية سياسية). قيلَ ذلك في جبل لَبَانَ. ثم في بيروت قيلُ، كما في الجبلُ بانتصار أخر مو أصغر من حقيقته أيضاً: "التوازن الوطني" في ظلَّ موجة تشطيب عليه وقاسية أبرزت فعلياً أي غطاء سياسي يعلو سقف لأئحة "التوافق الوطني" التي دعمما الرئيس رفيق لَّحْرِيرِي: فالمرسُّحُ الدِرزِي فؤاد العود بللكاد تَجح بفارَق ٢٠٠٠ صوت (أَخْرُ الْفَلْأَرْيْنُ فَى لَاتَّحْتَه) مَن وطأة التَّشطيب الَّذي طاوله من الجمِّيع تقريباً. وكاد سـقوطَّه المُّدتَمل – أو رَّيماً السقوط الذي حِيلٌ دون حصوله – يُمَدِّد "التوازنِ الوطني" المسلمين في مجلس بلدية بيروتُ بعدماً كان هذا التَهديد سيَّفاً مُصلَّاً عَلَى المرشحين: كَاد يَسقّطُ الْعَضُو الْدَرْي بعد سقوط العضو الشَّيعي (مرشح الرئيس نبيهُ بريُّ) وحلولُ عضو سنِّي تاسعٌ فِّي المجلسُ البلدي فِي مقعدٌ الْمُرْشَحُ الْشُيِّعِيُ الخاسر. كنلك الأمر بالنسبة للى الوجه الأخر من "التوازن الوطني" مرشح "القوات اللبنانية" جوزف سركيس الذي بالكاد فاز وسط وفرة تشطيبه من حلفائه في

ولت حد تى المستقد المسلوبة. التصارات وممية وشعارات مشطوبة. المسيحيون شطبوا المسلمين، والمسلمون شطّبوا المسيحيين، فكانت التتيجة مجلساً بلدياً يحمل لافتة المعنى السلبي لـ"التوازن الوطني".

﴾ في نتائج التخابات قضاه كسروان – الفتوح، وقد استيق يعض أبرز وجوهه التنائج الرسمية النهائية ليحدّد باكراً نصيبه منها (مرة بنسبة ٦٠ في المئة، ومرة أخرى بنسَّبة ٩٥ في المئة)، في منا القضَّاء بخلت كل القوى في موَّاجهة بعضما البعض، وجاءت النَّتاكج لتوزُّع المصص عليهم بنسب مُتَفَاوَّتَهَ أَيضاً. كـاتت الدريرية" أحد أسلحة المعركة لا السلاح الوحيد فيها. مع ذلك أسه معظمهم استخدام الاعلام لسوى التباهي، وليقتصر على مَن مع الدريري ومن ضده، ومَنْ برشي ومن لا يرشي، ومَن هو آلبار بين الكسرواتيين ومن هو العاق.

ُ خُلِّمَةُ التَخَابِلَتُ كُسرُوانَ – الْفَتُوحَ أَن عَظَلَاتُهَا جُرَّتُ الْنُولُبِ والْأَحْزابِ والتيارات والشخصيات المستقلة للى معارك متنقلة، يتحالف الطرنيان في بلدية ويتخاصمان في أخرى. كنلك الأمر بين الوزير فارس بويز والنائب مُنصُورُ البُونَ، و"التيارُّ العُّوني" والدزب السوري القومي الاجتماعي (بحصة هي الأدنى كما الحزب الشيوعي)، والنلابين رشيد الخازن وكميل زيادة وحزب الكتلاب، ثم العلالات الموزَّعةُ الوَّلاءَ تارة على النواب، وطوراً استقطاعها هي النواب، فالزوينيون حضروا مع أيلي يويز وجُيلبرت موريس زوين حليفة بويز في انتخابات ١٩٩٦ في مواجهة نسيبما ايلي بويز مرشح الوزير في لائحة مجلس بلدية جونيه. الكلام ذاته عن عائلة صغير في ريفون، بعُضماً يُنافس البعض الأُخر ويربح الفريق الذي يُعَلِّبه هنري صفيرٌ ضدًّ ابن عمَّه أمين صَفِير الْخَتِلافِهِما على تَفْسَير نَتَلَاجٌ اِنْتَظَّبَاتُ ٩٩٦ أَ. كان يَبْنهما اتَّفَاق مسبقٌ يدعمُ فيه الرسَّام رئيسَ البلديَّة ابن َّعمَّه المرشح الانتخاباتُ النَّيابية في مقابلٍ يعم هنري له في التنتخابات البليدة. فاستنتج هنري بعد الخسارة أن مِّين لم يُؤيِّده كفَايَّةَ فتخَّلَّى عن الاتفاق. والكلام ذاته عن البون في غباله بينّ قسم من البوئيين تدالف مع زوينيين والحزب السوري القومي الاجتماعي في مولجهة قسم آذر من العائلة فكانت الحِصِيلة واحدة: أولئك بونيون ومؤلاء بونيون، وأيضٍا عن زيادةً فيُّ جديدة غزير مُفلِّباً بدورة لائحة من تسعَّة أُعضَّاءُ دعمُها بعد تُعثَّر ائتلاف لم يتَّجاوب معه مرشحون كتَّائبيون و"عونيون" وخصوم مطيون. حروب العائلاتُ عَلَى العَائلات الأسبابُ مُحلِيةً، وقُودُها التُوابُ في حالُ، وتارَهَا في حالُ

فى خضم صراعات علالية كهذه قائت معركة انتخابات كسروان واقتادت \_\_\_ خانواها، أتت التنائج في آخر الأمر لمصلحة هؤلاء على حساب المستقلين والأحزاب والتيارات. في خضم قلك كِلَّه أيضاً كان ثمة تسابق على اعلان الفوز، من له عضو وَاحَدُ أَو اثنانُ أو عُضُو مؤيِّد في بلدية، أصبحت البلَّدية يرمتها بلديَّته، موالية لهُ ومسلسة لارادته. تماماً كالذي قبل في المتن الشمالي حيث مصدر السابقة وفي

دوائر أخرى، حيث العدوى سرت. وقد يكون من المفيد هنا التوقف عند ظلهرتين التتين: ( – جونيه التي قيل فيها أنها كانت معركة القضاء كله. وحُمِّلت أكثر ممَّا تعمل المعرف التي قيل فيها أنها كانت معركة القضاء كله. وحُمِّلت أكثر ممَّا تعمل على أنها مُوَّاجِهةً بيِّن "معارضين" (هما أكثر الموالين نفوذًا شأن الوزير صهر رئيس الجممورية ورفيَّقه رِشيدَ الخازن أول الْمستَفيِّدَيْن مَن رئيسَ الْحَكُّومَة مَنَّ رَسُو التزاماتُ الْمَشَارِيعُ والنَّشَعَالَ العَامَةُ الْصَحْمَةُ في البِّلَادِ عَلَيْ شَرِكَتَهُ لتباغ ٩٢ مليون دولار في ست سنوات) وبين "موالين" (كالبون – لا يقلُّون بدورهم موالاة سُوًّا للمراجع أو للمؤسسات) أُ. في جُونيه هذه فَازْتَ اللائحة الَّتِي دَعَمها يُويز ورشّيد الخُارُنّ بغَّالبية 1⁄2 مقعداً، وخَّرق من لائحة البوْنِ مرشح واحدًّ- أما تتيجتُهاً، فَكَانَتَ أَصَغُرٌ مِنْ وَقَعَ ضَجِيجِ المُعْرِكُةَ وَآعَلَامِهَا وَوُطَّأَةَ الْاَتَمَّامَاتَ والسَّجَالَاتَ، وانتهت الى ما يُشبهُ مساكنة نلارة بين القوى المتنافرة: لائحة رشيد برئاسة شَقيقه هيكل فازت بسبعة مقاعد فقطء فيما تُوزَعت المُقاعد الاخرى في المجلس البلدّي اجوَّنيهُ كالَّاتي: عَصْوان لـ "القوات الْلبناتية"، عضوان للوزير الياسُ حبيقةٌ (الذيُّ سيُحُوز مقاعدٌ أخرىٌ في بلدياتُ أخرى)، عضوانَ لـ "التَيارَ العَونِيِّ"، عضو واحد للحزب الشيوعي اللبناتي، عضو واحد للحزب السوري القومي الاجتماعي، عضو ولحد لبويز (هو ليلي بويز)، عضو واحد للبون، عضو واحد لعبد الله شملب (مي أوجته كلير شهاب، متخلياً عن الالتلاف الذي جمعه بالبون في انتخليات ١٩٩٦). بنلك حاز رشيد الخازن نسبة ٢٨٨٨٨ في المئة من مقاعد المجلس البلدي، هو الذي خلص بلاّئحته معركة الزعامة على جونيّه وعلى قرّارها المحلي (المّالي والأنمائي خصوصاً كَدَافَع أساسي لتحالفه مع الوزير السابق جورج أفرام)، علجزاً في الوقت نفسه عن اطلاق لائحة لا تتضمن مثل هذا التحالف الذي جمعه فيما. حصة الأحزاب والتيارات في المجلس الجديد ٤٤٬٤٤ في المئة. أما بويَّز فخرج منها بنسبة ٥٥٠٥٥

٢ - وزوق مكايل التي وجدت وزير الخارجية، فور اعلان النتائج، يُسارع الى اعلان انتصاره فيما وتدولما بلدية موالية له بكليتما. أما نوو الذلكرة النشطة، . فيعرفون أنَّ رئيسَماً الدَّالِي نُمَادُ نُوفَلِ (ومنذَ انتَّخَابَاتَ ٩٦٣) تَدرُّجُ في مكتب النَّالُب السَّلِيقُ فَوَّادَ نَفَاعَ لَلَّذِي أَسقَطُ نَدُهُ الْكَتَلُويِ النَّائِبِ الرَّاحَلُ نَهَادُ بُويْزَ (والد الوزير) في انتخابات ١٩٧٢. قبل سنتين على هذه الانتخابات قصد شهابيون بيت الوزير) في الخديث ۱۹۲۱، قبل مستين على هذه الانتخابات قصد سمهيون بيت بويز الأب في الأشرفية طالبين منه تجيير صوته للمرشح الشمابي اليلس سركيس في مواجعة المرشح سليمان فرنجيه في التخابات ۱۹۲ أب ۱۹۷۰، امتنع بويز عن التجاوب التزاماً منه قرار حزب الكتلة الوطنية التصويت الفرنجيه (من ضمن "اللف الثالثي"). قيل له أن فرنجيه، في حال فوزه، سيأتي بنفاع نائباً في انتخابات ١٩٧٠ وسيسطه، أومى بويز امحدثه بضمانات يمتلكما ستبقيه بعد ستين في المدالت المحدد المتنين في التحابات المحدد المتنين في التحابات المحدد المتنين في المدالت المحدد المتنين في المحدد المح كنياية كسروان. انتخب فرنجيه، ولاحقاً حلَّ نفاع في نيابة كسروان ثم وزيراً التَّذَارِجِيةَ وَقُشُلُ بِويزِ الأَبِ وَاحْتَفَظَ طُويِلاً بِهِذَهِ الْخَيِّةِ.

كَانَ يُقَالَ عَنْ زُوقِي مِكَايِلُ أَيِضاً أَتُمَا فَوَقا وتَحَتَّا يَفْصَلُ بِينَهُما سبيل، موقعه قرب القصر الجديد (غير المدشُّن بعد للوزير الَّابن) والتمثال النصفي لبويز الَّاب: الزوق الفوقا لبيت بويز، والزوق التحتا لبيت نفاع المتدير في يستوريته مَنْ خَلَيْه سليم وفيليب تقلاد ظلَّ ثمة من يقول أن الزوق أما مع بويز، واما مع نفاع الذي دعم وصول نماد نوفل الى رئاسة البلدية قبل ٢٥ عاماً. مغاد ذلك، ألى السمعة الانمائية الجيمة لزوق مكايل، أن رئيس بلعيتما ظامرة مستقلة، غيّر معينة بعودتُها الى المنصبُ ذَاتَه الا للسَّمَعَةُ تِلْكُ. لكنه لم يُعاد العهد، ولا صَمَر العمَّد الوزير جار مقر القصر البندي. لذا يصح القول في نتلاج انتخابات زوق مكايل أن البِلْدَةَ دعمَت نُمَاد نوفَل، والوزير والنواب جاروا مَّذَا الدعم. الا أن أُحَدّاً ليسٌ في وسعه الزعم أن البلدية بلديته مُوء وحده. في مجلس البلدية مستقلون وموالون ليويز ورشيد الخازن والكتلة الوطنية واليون، ولنوفل أيضاً.

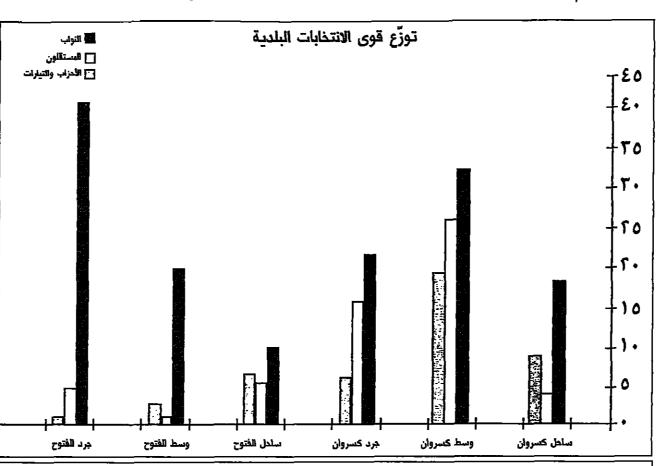
ي البلديات الـ ٢٩ التي أجرى قيضاء كسروان – الفقوح (ساهـلاً ووسطاً وجرداً) انتخاباتها، توزعت القوى كالآتي، النواب الخمسة، المرشحون المستقلون (ْبِينَهُم أَفْرَامِ)، الأَحْزَابُ والتيارات (حزبُ الكتَائِب وحزب الكتَّلة الوطنية والحزبُ السوري القوني الاجتماعي و"القوات البنانية" والعزب الشيوعي اللبناني و"التيار العونيُّ وانصَار الوزير الياس دبيقة، والعائلات (أل بعض الدَّمْصُ فيما الى بيوتُ زوين وشهاب وأبوشرف).

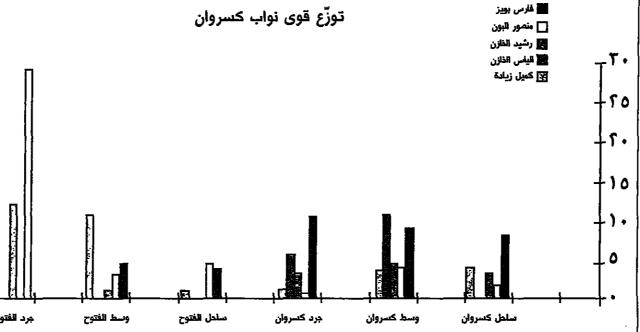
٣٦ من البلديات الله ٣٩ (باستثناء دلبتا [دعم لائدتها الوزير السابق فريد كَارِوفَكِلْ وَذُرقت بمرشح "قولتي" وآذر مستقلها ودريصا - ترعون ورعشين)، أفضت تتألجها إلى الأثنى:

۱ - في سلحل كسروان (جونيه وزوق مصبح وزوق مكليل وشننعير)، تقاسم ۲۱ مقعداً بلحياً أعضاه دوو صلات مختلفة بقوى محلية عدة، لبويز منها (۲)، والبون (١)، و"القوات اللبنانية" (١)، والرئيس أمين الجميل (١)، وحزب الكتائب (١)، ورشيد الخارزن (٤)، و"التيار العوني" (١)، والنائب الياس الخارن (١) والكتلة الوطنية (١). والنائب كميل زيادة (١). وثمة التان قريبان لنوفل وبيت

All s

٢ - في وسط كسروان (عينطورة وبلونة وعجلتون والقليعات وعشقوت وعين





الريحانة وغوسطا وداريا وفيطرون وسميلة)، تقاسم (٤ مقعداً بلدياً أعضاء ذوو صلات مختلفة بـ ، الياس الخازن (١٠)، مستقلون (١١)، بويز (٥)، حزب الكتائب (١)، "القوات اللبناتية" (١)، حزب الكتلة الوطنية (١)، حبيقة (١)، رشيد الخازن (٧)، البون (٢)، الى عضوين قريبين من مارون حلو وبيت أبوشرف. ٣ - في جرد كسروان (ميروبا وحراجل وفاريا وكفرنبيان)، تقاسم ١٥ مقعداً

(٢)، البون (٢)، زيادة (٣)، حزب الوطنيين الأحرار (١). ُ عُ – في سَاحَلُ الفتوح (الصَّفرا وطبرجاً والبوار) تَقاسَم ١٨ مقعداً بلدياً أعضاء دُوو صلات مختلفة بـ ، "التيار العوني" (١)، يويز (٤)، حزب الوطنيين الأحرار (١)، مستقاون (٣)، البون (١)، حزبُ الكتائب (٢)، "القواتُ اللبناتية" (٢)، رُشيد الخازن (١)؛ الدرب السوري القومي الاجتماعي (١)؛ إلى عضوين قربيين من الزوينيينُ. أما العقيبة فنجَّدَ لائحة دعمها النائب بيار دكاش (أحد مصادر انتشار العَائِلَةً)، بين أعضائها قوميون وكتائبيون.

بلدياً أعضاً دوو صلات مختلفة بـ : الياس الخازن (٤)، رشيد الخازن (٣)، بويز

٥ - فَيُّ وسطِ الفتوحُ (الْكَفُور وجُديُّدة غزير وغزير وحيَّاطة وعرمون)؛ تقاسم ٣٣ مقعداً بِلَديا أعضاً ۖ نُوو صَلَاتُ مَخْتَلَفَةَ بَـ ۚ : زَيَادَةُ (٦١)، الْبُونَ (١٠)، بويزُ (٣)، رشيد الخَلْزن (١)، الحرّب السوري القومي الاجتماعي (١)، الياس الخازن (١)، الى عضو قريب من بيت أبوشرف. ٦ – في جرد الفِتوح (ِجَورةُ الترمس وجورة بدران والعدرا ويحشوش والفينة)

تقاسم (٢ مقعداً بلَّدياً أعضا نوو صلات مختلفة بـ : بويز (٤)، البون (٧)، رشيد الفازن (١)، حزب الكتائب (٢)، زيادة (٢)، الى أربعة أعضاء قريبين من على مامش البلديات مده؛ – نَمَبت بُلدية الدصين الشيعية الى لائحة دعمها الرئيس نبيه بري، وقاد

حملتها القاضي عبد الله ناصر. حملتها العاضي عبد الله المحر.

الما البلندان الشيعيتان الأخريان المعيصرة وزيتون، فلا بلديات فيهما سوى أن مقعداً لختيارياً في زيتون (حيث سكان مسيحيون) هو تقليدياً المسيحيين قد أل هذه المرة الى الشيعة، وتحديداً الى مرشح "حزب الله".

أما الحصِص الفعلية والمباشرة في بلديات قضاء كسروان -- الفتوح، فتوزُّعت بدورها كالأتي: أ – النواب الذمسة: ١٤٤ عضواً.

٢- المستقلون: ٥٨ عضواً. ٢ – الأحرِّابُ والتيارات: ٥٤ عضواً. وفي توسعُ أضّافي، يتبين حضور ّ القوى السياسية الكسروانية – الفتوحية في مجالس بلديلتها كالآتي: ۱ – فارس بویز: ۲۳

٢ – المستقلون: ٥٨ ٣ – الياس حبيقة: ٦ ٤ – منصور البون: ٤٤ ٥ - "القوات اللبنانية": ١٤٠ ٢ – حرب الكتائب: ٤ ۷ – رشيد الخازن، ۱۲. ۸ – "التيار العوني"، ۱۱ ٩ ~ الياس الذازنَ: ١٧ ١٠ – حزب الكتلة الوطنية: ٢

11 - العرّب الشيوعي اللّبناني: ١ ١٢ – الحزب السوري القوميّ الاجتماعي، ١ ١٢ - جورج أفرام: ٥ ١٤ – كَمِيلُ زيادة، ٢٣ ١٥ -- حزب الوطنيين الأحرار: ٥

وأما توزُّع قوى النواب، فتُحدَّده اللوحة الأتية.

	غارس بويز	ملصور البون	رشيد الخاز <i>ن</i>	الياس الخارن	ك <b>ىيل</b> زيادة	للمجمو
سلحل كعسروان	٨	5	٤	_	Ε	3.6
وسط كسروان	4	3	٥	11	٤	77
چرد کسروان	11	}	۲	1	1.	រេ
سلحل الفتوح	5	0		<b>-</b> .	1	1.
وسط الفتوح	٠ ٥	T	1	-	11	٢.
جرد القتوح	-	۲۹	_		35	٤١
المجموع	77	33	17	34	ग्र	185

لكن ثمة جانباً أخر في قراءة منه الأرقام، يُوجِب ملاحظة الآتي: ١ -- بروز النواب الخمسة وإن متفرقين (البون والياس الخازن وزيادة في مكان، وبويز ورشيد الغازن في مكان) كتلة "شعبية" ضاغطة تتأثر بالعائلات وميولما ومصلَّدها، وتتفادى الاصطدام بها وان اقتضى الأمر انكفاه أدوارها (كتلة النواب).

جرد الفتوح تماماً كما حصل في عدد وافر من البلدات الكسروانية التي تركما النواب الفمسة لتوافق عائلاتها يّكون منّ صُنع ّهذه العائلات. مُثلِّ هذا ّالحنْر يسكن في صلب علاقة النائب ببيوت تلفيه. في الوقت نفسه لا يترنَّد النواب في اتخاذَ المَّادرات الكفيلة العمل عَلَى تحريكَ العلَّالِتَ في الاتجاه الذي يسجيب ميولِّما ومصالحها، من دون أن يتناقض بالضرورة مع أسلوب العمل السياسي الذي يتَّبعه مؤلاء، أكاتواً في الموالاة أم في المعارضة. وقد يكون أفضل معبّر عن حجم هذا الترابط أن وإب الكسروانيين يتسابقون يومياً لتقديم بعضهم الى البعض الأخر جردة في

المأتم التي شاركوا فيهاء ولُعلَّ مَن مَفَارَقَاتَ مَنَا الاستقطاب أيضاً نجاح رشيد الخازن في بَأليب الرأي العام الكسرواني على البون وعلى "ارتباطه" بالحريري، فيما يبدو جلياً للرأي العام نفسه امتلاك الَّذارَن كسارًات ومقالع تهدم الجبل، في موضع تذَّمر الكسروانيين. اذ نجح رشيد الذازن في تعديل أولويات الأخطار على كسروان – الفتوح: العريري مو الأشد فتكا بالمنطقة من إنهيار الجبال وتسميم بيئتها واقتلاع أحراجها، والبون – بحسب الدعاية ذاتِها – هياً للحريري قطعة أرض لبناء مسجدً في وسط جونيه. قلب الأولويات هذا أخفق البون حيالة، على وفرة ما في وسعه الحديث عنه من

مهات (من قصر فقرا نزولاً الى نفق نمر الكلب). "المزاج" الكسرواتي الصعب في حال كهذه يظلُّ النواب الخمسة يستقطبونه: يُقرُون به ويُطوِّعونه. فمن ٢٤٧ مقعداً بلدياً حازوا، من مواقعهم المختلفة، نسبة

٥٨,٢٩ في المئة. ٢ – حمُّول المستقلين على نسبة مقاعد هي ٤٨. ٢٦ في المئة، تتقتُّم حصة الأمزاب والتيلّرات، وتتعنّى عن تلك التي للنوابّ. ممّا يُبيّن عملياً، وان بمثل هنا الرقم، نشوء "طبقة وسطى" من الراغبين في العمل في الشأن العام: ليسوا أبناء عائلات، ولا خارجينِ من رحم أحراب. قوى وسطى غير معادية لِلفريقينُ الأُخرين، ولا منخرطة في تورِّطهما السياسي. الا أنَها في الوقت نفسه تودُّ التعبير عن وجَهِّة نظر ثالثة، ليست بالضرورة وليدة طبقة متقفين ونخبة. في بساطة توسل المستقلون الاقتراع المباشر لا المنتديات والمناير.

الواضح هنا أن "المزاج" الكسرواني بدأ، في أولى انتخابات محلية منذ ١٩٦٢، وعلى نحو مُغاير لنتلاج انتخابات ١٩٩١ و١٩٩١، أكثر ميلا الى توليد فريق أتشيُّلي" جُديد لَلْناس، وإن في مواقع غير تقريرية ولا اشتراعية: فريقٌ لا هو مُنَّ عائلات الثلاثينات والأربعينات والخمسينات حيث المكانة التمثيلية تقتصر على المشايخ والبكوات، يتنافسون عليها وان من قلب العائلة الواحدة كالخازنيين غير مرة. وَلاَّ هُو مَنْ صنعَ الأحزابُ التي أطبقَتْ على المنطقة في عقد الستيناتُ. فُتحكُّمُ بالبرامان نُوابُ اما يُنتسبون الى حزب الرئيس كِميل شَمعون، واما الى حزب العُميد رِّيمون اده، واما الى حزب الشيخ بيار الْجميل. وفي ذلك الفسحة الكافية لتنازعُ الأُحرَابُ الثلاثةُ القويةَ مذَّهُ على الْعَصَبيةَ الْجِديَّدةَ التِّي أَتِي بِها الرئيس فؤَّاد شمَّاب: بيِّن أنصار الشمآيية ومعارضيها، وَارثي الصراع نَفْسهُ بين الكسروانيين

الدستوريينّ والكسّرواتيين الكتلويين. "طبقة وسطى" جديدة غير وارثة، لكنها في الوقت ذاته مسيَّسة. على نقيض كبير من انتخابات ١٩٩٢ ومن بعنها انتخابات ١٩٩٦ التي لم تنتج الا مزيجاً من برلمانات الأربعينات والستينات، العائلات المتناعرة حتى دلخل المشيخة الواحدة، وَأَبِنَا ۚ يَرِثُونَ ۗ أَبَاهِمْ. بِلَ أَن انْتَخَابَات ١٩٩٦ لَمْ تَجِدَ بِدِيلاً مَحَتَمَلاً مِن النواب الذهسة الا التواب الذمسة أنفسهم، فأعادتهم الى البرلمان.

ثمة قاسم مشترك بين الاقتراع لبرامان جديد والاقتراع لمجلس محلي يمه فعسم مسترك بين الاقتراع لبرلمان جديد والاقتراع لمجلس محلي، هو الناخب نفسه – وهنا مصدر خصوصية كسروان – الذي لا يريد نائبه الا رئيساً البلدية حصراً، مُعقباً للمعاملات ومُستطلعاً الحاجلت، لا مشرعاً القوانين، هو الفارق بدر "شعسة" المدرعة على المدرعة الم مبنتية خصراً، معيد المهامرات ومسلطانا الخاصة، لا السرط العوارين، هو التعارف بين "شعيبة" البون و"برلمانية" زيادة، والفارق بين نائب يتابع شؤون منطقته في الدوائر العقارية والمجالس البلدية والوزارات وادارات الخدمات، ونائب وراء طاولته لا يتحدث سوى لغة الديبلوماسية العالمية ولا يُجيد الا الخوض في التسويات الاقليمية الكبيرة، ما لا يُفيد الكسروانيين كثيراً.

وفي الواقع فان صعود طبقة المستقلين، وإن في انتخابات محلية غير نات أثر كبير على التزام المنطقة مدار الدولة اللبنانية، لم يكن يعني بالنسجة الي الكسروانيين سوى التعبير عن عدم رضاهم عن نوادهم، وأيضاً عن نفورهم مما تبقى من أحزادهم، فخمبوا الى خيار ثالث ليس حتمي النجاح بالضرورة، على أنه

 ٢ – أما الأحزاب والتيارات، وللسبين السابقين معاً، فلم تعز من المقاعد سوى نسبة ١٨.٢١ في المئة النسبة الأدنى تعبيراً ربما، مجد الستينات (اد استأثرت بالسلطة والمصالح والمكاسب والنفوذُ على المنطقة)، عن الميار الثقة بما. الأُحرَاب كما سُائر النّيارات الجديّدة. بنا هنا الانحسار جَّلياً في معظم البلديات، في جرد الفتوح مقعد واحد، في وسط الفتِّوح ثلاثة، في ساحلُ الفتوحُ سبعة، في جُردُ كسرُوانَ ستة. بينما النُّسبَة المتقلَّمةُ في وسطَّ كسرُوانَ (٩ُ ا مقعداً). بازاء ذلك سيطر المستقاون في وسط كسروأن (٢٦)، وفي جرد كسروان (١٦). وتراجعوا بدرجة لاقة في ساحل الفتوح ستة، وفي وسط الفتوح مقعد واحد، وفي جرد الفتوح خمسة مقاعد، أن النواب فسيطروا في جرد الفتوح (١٤)، ووسط الفتوح (١٠)، وجرد كسروان (٢٢)، ووسط كسروان (٣٣)، وسلط كسروان (١٨)، والنسبة الدَّنيا في سلَّدلَّ الفتوح (١٠).

في آخر الأمر، في كسروان، كما في الجبل، كما في المناطق اللبنانية الأخرى: الانتصار ومدي، ويستمد قوته من السلطة نفسما القادرة على فرض قبضتها، وعلى فرض تَقاليدها وشروطما. لَعَبِهُ أُولَى بِعَد 70 عَلَماً. لا بأس لِلمرة الأولى بجرعة جديدة، صفيرة، من الديموقراطيَّة، وفسحات شاسعة ومتشَّعَّبة من الأُحلَّام والأوهام.

أَمًا التَّقيقةُ الأَخيرة، فِهِي أَنَّ الانتخاباتُ البلديةُ وَالاخْتبارية شيَّ والانتخابات النيابية شيءُ أخر. لا تَلكِ تُوصَل الى هذهِ من غير بوابتما الْأساسية المعروفة، ولا منَّه تَدَمِبُ إلى ثلك لمجرَّد أن الدولة غَضَّتُ الطرف بوملة.

### 🗣 في اطار القاءلته المجالس البلنية الجديدة ورؤسائها، استقبل وزير الشؤون البلدية والقروية آغوب دمرجيان رئيس بلدية غابة بولونيا ووطى المروع جورج غسطين واعضاء المجلس، وبحث معمم في اوضاع البلدة ومُطْلَلْهِمَا ٱلنَّمَائِيةَ، ومجالات التعاون بينها وبين البلديات المجاورة في مشاريع مشتركة

وأكد بمرجيان استعداد الوزارة للتعاون الكامل مع البلبية، مبديا حرصه على تعزيز دور البلديات وأنمائها وتنفيذ المشاريع الحيوية فبحا. ◄ بالتعاون مع حملة "بلدي، بلديي، بلديتي"، تتابع بعثة مؤسسة "جان حوريس" نقاءاتما المنصصة لموضوع البلديات، وتعقد في النامسة عصر اليوم اجتماعها الثاني في صيداً في ضيافة جمعية "تضامن وتنمية". في حديقة السلام (مدرسة الاتحاد سابقا في الملالية) تلفون: ٦-

كنك تنتقل البعثة غدا الى مدينة جبيل حيث تعقد اجتماعها الثالث المخصص لموضوع البلديات في فندق "بيبلوس - سور مير" (تلفون: ٠٩/٥٤.٢٥٦ ألساعة الداديّة عشرة قبل الظهر. وتختم لقا اتما بعد الظهر في بيروت بحيث تعقد أجتماعاً أخيراً في مركّز أنيس نصولي (طلعة

وتتوج جولتها في لبنان بلقاء مع الصحافة اللبنانية، الخامسة عصر الاثنين المقبلُ في فندَّق "ماي فلاور" (تلقون: ١٨٠٠/٣٤٠). \* منا وقد من "اتداد كتاب وصمافيي فلسطين" برئاسة امين سر الاتحاد خالد عليد وعضوية سمير أحمد ووليد محمد وجعفر سليم، رئيس بلدية الغبيري مدمَد سُعيد النَّنساء متَّمَنيا له النجاح في المعمة الملَّقاة

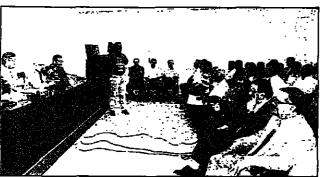
على المبدئ الموث الاسلامي" استقبالا في مركزها − ابي سمراء (طرابلس) في مناسبة فوز "لائحة الاصلاح" للانتخابات البلدية، وفوز رئيس الجمعية محمد عبد القادر كبارة بعضوية المجلس المنتخب واميتها ألعام باسم عساف بمختارية الحديد وصف المرشح السآبق للمخترة في المزرعة عفيف كاملة يوم بيروث

الانتخابي في ٧ حزّيران الماضي انه "كان شبيها بسوق الاحد قرب نمر بيروت. وتقسير هُذًا التشابة أو القاسم المشترك بينهما هو الشاري € أشاد اعضاء المجلس البلدي المنتخب في عين قانا (اقليم التفاح) بسهر الاجمزة الامنية على امن الانتخابات. واكدوا "ضرورة تعاون جميع أبناء البلدة من لجل النموض بما".

مديي الَّدين برُقيةٌ الى اهالِّي المدينة هنأ فيمًا المجلس المنتخب ومماَّ قالْ: "حسبنا اننا ارسينا، مع رفاقنا وجميع الشرفاء في النيطية، اسلوبا جديدا في خوض المعركة الديموقراطية يستند على الشفافية واستقلالية القرار والاستعداد الدائم للخدمة العامة من موقع الانتماء للشعب (...)".

📭 وجَّه المَرشح السابق لعضوية مجلس بلدية النبطية النقابي علي

## اتهم السلطة بمحاربته وبالتزوير كنيعو: تعرضت لسلسلة تحاوزات



التقيب البعلبكي متكلماً، وبدا كنيعو الى يمينم

اتهم مسرشح "آلمؤتمر الشسعين اللبناني" لمجلس بلنية بيروت سمير كنيت و السلطة بأنها "خاضت الانتخابات البلدية ضدنا سياسيا مستخدمة كلّ ما تملك من قوة وتأثيه وسطوة وامكانات سادية واعلامية"، مطالبا بتشكيل لجنة من أأمؤسسات الاهلية لتحقيق مطالب

كنيعو عرض اتماماته مع وثائق وارقام في مؤتمر صحافي عقده أمس في دار نقَّابة الصحافةً، في حضور نقيب الصحافة محمد البعلبكي ورئيس 'ميئة الاسعاف الشعبي" عماد عكاوي وشخصيات

استهل النقيب البعلبكي اللقاء بكلمة شدد فيها على "ضرورة صون حبرية المواطن وحبرية التسعبيير والمساهمة في خدمة الحقيقة"، قائلًا: لا ريب في أن هذه الانتسخسابات سحلت تقدما ملحوظا وهذا لا يعني انما جاءت مثالية، وليس معيبا ان يكون هناك نقص، أنما السيب أن لا يكون منلك جمد لتأمين الشفافية والصدق والنزامة".

وعرض كنيعو "تجاوزات السلطة" قبل الاقتراع وخلاله وبعده. وابرزها "- تم تعيين رؤســا؛ اقــلام في

بعض مراكز العاصمة، وخصوصاً في ومذا ممنوع قانونا. – لم تكن نتائج محاضر ضرز كثيرة مفقطة بل كأنت مجرد أرقام، مما يشكل مذالفة صريحة للقانون.

- أن محاضر فرزّ عدة لم تكن تدمل رقم القلم أو أسّم المركـز، مما يسهل عملية استبدالها بمعاضر اخرى · في أحد اقلام مركز مدرسة

عـزيزة للله على أرأسُ النّبع، كَـان رئيس القلم يحتفظ لمامه بكميات من لُوائح السلطة ويعطيها للناخبين، وهو امر محظور في العمليات الانتخابية. – سجل مندوبونا في الغرفة الرقم آ في ثانوية رمل الزيدانيــة تدخل احد عناصر قوى الامن مع الناخبين لاستبدال اصواتهم.

– في مـــــّـــوسطة رأس بيـــروت المختلطة، الغيتُ عشراتَ الاصوات التي أقترعت لمصلحتنا من دون سبب. ولكن تدخل مندوبنا وتمديده بكشف هذا التزوير جعلا رئيس القلم يعود ويدرج الاصوات، وهذا يعني ان حالات كثيرة مشابهة قد تكون وقعت في اقلام لم یکن مندوبونا فیها. – في مركز خالد بن الوليد، سلم

بعض روَّساءً الْاقلام عُملَّياتُ الفرز الى مندوب أحد المرشحين. - في معظم الاقلام، لم يتم احماء لائحية السلطة فيربأ فيربا بحيسب القانون، بل كان رئيس القلم يعلن: "اللائحة التوافقية". وكان النموذج عن هذا الاسر صارخًا في مستوسطة

المصيطبة. في عدد من الاقلام في مركز الطريق الجديدة الثانية للبنات، فُتحُ رؤساء الاقلام كل المفلفات دفعة واحسدة. وكساقوا يقسرأون الاوراق ويقلبونها من دون تقطيعها، وهذا ذُطَّأَ قَـانُونِي لَانَهُ لَا يَتَـيِّح احْصَاء الاوراق ثانية

وفي مركز علي بن ابي طالب، كان بعض رؤســـاء الاقــلام يـقــرأون الاوراق ثم يُتلفُونها تماما. وهذا خُطّاً قَاتُونيّ آخر، لانه يمنع اعادة المراجعة انا تبين وجود اغلاط، وهو ما حصل بالفعل. في بعض أقلام مدرسة الفرير

### المخصصة لاقتراع الارمن، كانت عناصر من قوى الامن تتولى عمليات الفرز. وفي مركز عزيزة طيارة، كان بعض رجسال الامن يعقق في الاوراق التي

تُكتب خلف الستارة. في معظم الأقلام، لوحظ أن ثمة عناصر من قوى الامن تسجل نتائج الجمع الاولية، وتتولَّى ارسالما فوراً الى جَهة رسمية قبل الصاقها على باب

القلم. وهذا مخالف للقانون (...) في الصندوق الفساص بالقلم ٥٠٢ الَّذِي تَسلِّمُتُّهُ لَجِنَةُ القَيِّدُ الْعَلِياءُ وجد محضران مختلفان. الاول نلت فيه ٧٢ صوتا، والإخر لم أنل فيه أي صـوت. وعندمـا جلب المحـضـر الذي ألصق على باب القلم لمعرفة الحقيقة، تبينٌ انه خـــال من اي صـــوت لأي

ً – لم يتم تسليم صناديق الارمن ومنطقة المدور الا في السادسة من صَباح الاثنين ۗ ٨ُ/٦/٨ (، بعدما تمُّ الانتهاء من فرز ثلث الاقطام في بيـروت، علماً ان فَـرز هذه الصناديقَ کان انجز باکرا۔ – ٍ في الاولى بعـــد ظهـــر الاثنين

١٩٩٨/٦/٨ أَخْتَلْتَ لَجِنَةَ الْقَيْدِ الْعَلْيَا في غرفة مقفلة، ولم يستطع اي من المرشحين او مندوبيـهم دخولهـا مما يشكل مذالفة صريحة للقانون. – أَختَلَى النَائَبُ حَسِينَ يَتَيِمُ بِلَجِنَةُ القيد العلياً في الثانية بعد الظهر، ثم اختلى بها النائب محمد يوسف بيضون

في الثلاثة الا ربعا، وخرج قبل أتتمأه

للقرز معلنا أن بيروت اختارت "التوازن

الوطني"، في اشــارة الى فــوز لائـــــة السلطة". واشار الى ان "ماكينتنا الانتخابية لحظّت حُمولي على اصوات تراوح من ٢٥ الفا الى ٢٦ الفا. كـذلك سـجل الفرز الاولي في كليـة المـقـوق الذي طاول ٢٠٧ أقسلام حصولنا على ١٨٨٠ صـوتا، فُكيف حــَملنا في ٥٤٦ قلما على ٨٨٠٩ اصوات؟"

### استقبال عام غدا لـ"لائحة قرار صيدا"

دعت "لائمــة قــرار صـيــدا" الى استقبال بين السادسة والتاسعة مساء غد في "استراحة عيدا"، في مناسبة فوز اللَّائِحة في الانتخابات البلِّدة. . وشكرت "لآئحة قرار صيدا" التي وجمت دعوة عامة الى الاستقبال. المواطنين الذين منحوها تقتمم.

### رئيس بلدية باريس يشيد بمؤتمر بيروت

وصف رئيس بلبية بلريس جان تيبيري مؤتمر المنظمة الدولية لرؤساء بلديات المدن الناطقة بالفرنسية ألذى عقد في بيروت في نهاية ليار الماضي، بأنه كأن "تظامرة عالمية ناجعة".

وقال في رسالة وجهما الى رئيس بلنية بيروت السلبق محمد غزيرى: "أريد أن أعبر لك عن سعادتي الكبيرة لترؤسى، معك، الجمعية التمومية لمنظمــتنا. ولدى عــودتي الى باريس حــرصت على ان اجــدد لك من دون تأخير، شكري العميق وتقديري للجمد الذي بذأته وللدور الذي لعبته في أنجاح مَّوْتمرنا آلذي كان تَظاهرة عالمية نلجحة (...)".



# المختارون الفائزون في محافظتي الجنوب والنبطية

اعلن مدير الداخلية العام عطاالله غشام النتبائج النهائية للمختارين واعضاء العجالس الاختيارية في مدينة صيدا وقرى اقْضَيَّةٌ صيدا وجزُين وَّصور فيُّ مَّدافظَّة لبنانَ الجنوبي

### محافظة لبنان الجنوبي

 مدينة صيدا: ابرهيم سعد الدين عنتر، مدمد اسماعيل بعاهيري، احمد طالب سعنية، عحمد نيب السيد، نزيَّه مصطفى خيدر، مختلر زكي طالب، عبد الرحمن مصطفى رفاعي، معي الندن مصطفى المباغء يوسف حسن الزعتريء حمزه علي أبو علفه ابو علفه، زياد محمود حمود، فؤلد أحمد قنتي، خليل سليم عبود، محمد معين عبد الكريم النعمائي، محمّد رضوان عبد السلام القطب، أحمد عبد الرحمن سكافي، لحمد فاروق معمد غير العبال، الياس يوسف الجيز، ابرهيم عبدالله الديماسي، احمد خغر العربي، محمد نزيه هسن هجازي،

 ارزي: على عبده ذياب (مختار)، علي بوسف صفير، غالب محمد الفارس ومحمود نواف الامين (اعضاء اختياريون). البابلية نايف مدعد حسون، وحسن مصطفى عبدالله (منتاران)، جعفر خليل حطيط، جميل عبدالله ريحان وموسى

🖣 البرآمية، الياس نمر حبيب (مختار)، عمر شعبان سلیمان، فارس سعید فرح وجرجس آمین بو شروش 🗣 برتي: سوهام يوسف ملحم طحشي (مختار) بشارة نايف هنا، كميل سعيد كرم وموسى جرجي موسى الدراوس

 بقسطة، خلیل ابرهیم طنوس مزهر (مختار) استد ببران ابرميم، نقولا توفيق عجرم ويوسف هنا جرجس

🗣 تفاحتاً: محمود حسن عز الدين وحسين حسن زبيب (مختاران)، يوسف عَلي طرابلسي، ابرهيم حسن جابر ومحمود ابرهيم عواضه (اعضاء). 🗣 حارة صيدا، محمد ابرهيم محمد علي حسين صالح

ومصطفى كلمل الزين (مختاران)، هشلم عليَّ قلقاس، رضاً زين العابدين ياسين وخليل خضر طه (اعضاء). 🗣 خرايب: محمد علي الدر وحسن احمد دهيني (مختاران)، عسن عبده عكوش، عبد الرسول أبرهيم شرقاوي وعلي أحمد 🗣 درب السيم، مارون الياس الزقليط (مختار)، جورج

جوزف زعرور، عبدالله الياس سليمان وملتم مارون جما الزرارية، حسين محمد مروه، محمد شريف هاشم ورضا

محمد زرقط (مختلرون)، احمد حسين محي الدين، علي محمد مروه ومحمود العبد زرقط (اعضاء). 🗣 سكسكية: نجيب مدمد عباس (مختار)، محمد عطالله عسيلي، حسن اسعد وهبه وسميل عباس اخضر (اعضاء). 🗣 الصالحية: جان افطون أبو زيد (مختار)، رفيق مارون فرحات، مغيد ديب الديك ويوسف مذايل ابو زيد (اعضاء). 🖣 صرفند، كاظم معمد يونس، ابرهيم لعمد خرويي، علي

محمد خليفه، وعلي ياسين مسلماتي (مختارون)، حيدرً مصطفى كاعين وعلي خليل صفاوي (عضوان). 🗣 عبرا: عَاطَفُ مُجِيدُ الْمُشْنَتَفُ (مَخْتَلُر) أَيْلِي أَمِيلُ صَلْيِبًا، جبور نمر ابرهيم عبده ونقولا جورج قسطنطين (أعضاء). 🗣 عدلون: محمد حسن غزله ومحمد لعمد هاجي (مختاران)، حيدر حسين علامه، هاشم علي حازم وعلي محمودً

🗣 عدوسیه: نبیه الیاس متري (مختار)، الیاس عادل ابرهيم، جوزف شكري ايوب وميشال جرجوره الحاج (اعضاء). 🗣 عنقون: حسن حسين شكر واحمد ابرهيم داود (مختاران)، قاسم اسماعیل عبود، عبده علطف فرحات وعباس

 عین قدلب، نظه جرجس نظه جرجس جبور (مختار)، سليم يوسف داود الداح، مارون سليمان ناميف وشربل ميشال مذول (اعضاء).

🗣 الغازيه، حسين هسن رضا حسن رضا خليفه ومحمود عباس جوني (مئتاران)، جعفر علي حجازي، علي مصطفى ليلا ومصطفى الحاج ابرهيم خليفه (اعضاء). 🗣 غسانيةً: حسين ديب ممدي (مختار)، حسين يحيى تور

الدين، علي خليل بدير ومعمد حسين حدرج (اعضاءً). (مختاران)، محمد حسين ابرهيم، محمد حسين حميه ومرتضى 🤻 كغرملكي، حيدر محمد خير الدين وحسن علي حمود

(منتاران)، محمد علي بحمد، علي عبد الوهاب حمود وحسين كأمل خضر (اعضه). أ 🗣 القرية، سعيد مارون مرعي (مختار)، مارون بطرس

وْفُي اَفْضِيةُ النبطيةُ وَيِنْتَ جُبِيلٌ ومُرجعيون وحاصبياً فَيُ محافظة النبطية فجاءت كالآتي:

مصطفى صبحي للسبع اعبن وعبد العطلب مدعد الدريري

الدليل محمد يونس (اعضا4). 🛎 قعقعية كبسر: حسن أبرهيم سبيتي وعلي لعمد جواد ملاوي المد جواد مالوي (منتاران). علي عبد المحيد كالكش واذَّل علي عقيل، محمد علي عنيسي (اعضاء). 🗣 الْقَصِينَة: علي حسين منصور وقاسم مدمد علي حسن ياسين (مختاران). عُقلب سعيد سعيد، معمد معمود حجازي

الشرقية: هلى ملك شعيب ولايب محمد شعيب (مثاران). محمد اسعليل شعيب، على عباس شعيب وموسى

🛊 مرباً. انطوان الياس بو صالح (مختار). عادل يوسف

فارس، عايدة الياس الحاو ويوسف سعيد شاهوب (اعماء) - ا

📽 مير الغربية: حسين علي معتوق ولحمد خليل هـُــًا

(مقتاران)، محمود علي عواض، علي محبد صابع ولعمد محمد

ومصطفى لحمد حسن موسى (مختارون). محمود كامل نثر،

لحمد سلمان نضر وحسين سليم سليم حسين العاج (عضه).

عین قاتا: محمد حسین حسن ومحمد کامل حسن

شدید (مفتاران). مدمد لدمد رزق، مدمود حسن کربله وعهد

🕏 عربصاليم، حسن علي فرحات، اسماعيل حسن وهبه

~

~~~

احمد زعرور (اعضاه).

قصياتي (اعضاء)۔

وعلي حسين ياسين (اعضاء). 🕏 كفرَّتبنيت، حسن عبد العلي فقيه، يوسف عبد للعنعم ياسين وعلى عبد الدليم بشر (مختارون). اكرم حسين جابر، مدمد حيدر ياسين وقاسم محمد قاسم لدريس (أعضاء). كفررمان، علي محمد قائصور، محمد محمود فور الدين

وعلى اسماعيل شكرون (مختارون). على محمود غملوش، لحمد غريب عباس وابرهيم دخيل يزبك (أعهاء). 🗣 كفرمير: محمود ظيل ريحان ويوسف حبيب قمير 🕝 (مختاران)، محمود نجيب سكافي، عارف محمد شعيب وحسن 🗽 📆

لبرهيم عيسى (اعضاء). 🛊 كفرفيلاً، محمود محمد حمدان (مختار)، محمود حسين حمدان، منير علي ابو الدسن ويوسف علي حمدان (أعضاء). 🕏 الكفور: بيار جرجس فأدل ومحمد علي الكريدي (مختاران). صلاح عبدة ابرميم وجريس شكري ناصيف

(عضوان). ₹ ميفدون، محمد حسن عياش ونجيب حيدر صفا (مفتاران)، محمد عبدالله نعيم جابر، حسن علي عياش، علي قاسم محسن (اعضاء).

🛊 النميرية: علي يوسف رحال ومحمد أمين عز الحين (مختاران)، نایف عبدالله بدیر، احمد حسن بدران ومحمد عبدالله نجم (اعضاه). بریقع، محمد حسین مراد (مختار)، محسن خلیل حجیج، هادي محمد سعد سعد ومصطفى علي قحص (اعضاء).

🖣 بفروة: يوسف الياس نمرا (منتار)، فرح مطانيوس

مطر، ملتم مارون ضاهر ويوسف شكر الله طوبيا (اعضاء). سيناي: يوسف حسين اسماعيل (مختار)، سليمان على زريق، عفيف محمد بنوت ومحمد حسين وهبي (اعضه). 🛊 شوكين، علي امين لمين (مختار)، محمود ديب تاه﴿ قاسم حسن علي لحمد وعباس محمد نظير ياسين (أعضاء). عبا: حسن محسن معلم وحسن علي ترحيني (مختاران)،

معمد عبد الرضى ترحيني، عسين علي ترحيني وعلي أحمد حريري (اعضاء). 🕏 عدشیت: علی احمد حایث واحمد حسین صالح (مختاران)، عبد الطيم حسن صفاء ناصر محمد ناصر وذيب حسن جفال (اعضاء).

● عزة، علي قاسم جمول (مختار)، يوسف محمود جوني، بطرس خليل نمور وتصار يوسف نصار (اعضاء). 🗣 عين بوسوار: محمد رضا كركي (مختار)، على سليمان كركيء محمود عبد التسين جزيني ومحمود اهمد كركي

### قضاء مرجعيون

🗣 قبريخا: محمد جميل محمد سلمان واحمد جميل زهوة (مفتاران)، احمد محمد فحص، حسين محمد سعد ومنصور معد منصور (اعضاء).

🗣 مجدّل سلم: حيدر حسين زهوة، توفيق عبد الدسن علاء الدين وعبد الرحمن محمد يأسين (مختارون)، ابرميم حَلِيلَ حَرب، عبد الحسن حسن علي أحمد ونمر محمد حجازي

🔻 الصواتة: مرعي عبد الفني فتوني (مختار)، علي عبد الفتاح قدوح، علي معمد شقير وعلي جميل سلطان (اعضاء). 🕏 تولين، علَي محمد عوالا (مُختار)، حسن خليل نيب حرب، محمد عمر داود وقلعبد علي مرعي فلضل (اعضاء).

### قضاء حاصيبا

 مرح الزمور: على على خلاد (مختلر): عبد الرحمن التاج: طه هداياً وعصام هداياً (اعتباء). 🛊 الكفير: فواز صقر (مختار)، طعمه موسى النوري وطاهر 🔹 على نوفل (عضوان). 🖣 میمس: ابرمیم کنج صبح (مختلر)، سلیم ابو سعد،

متعد مرعي ومننسن عقيف تصار (اعضاء). 🛊 مقد البطيع: نزيه استد رفول (مئتار)، معمد حسين المعاز، محمد يوسف زين الدين وواصف مصطفى زين الدين

8 كـفرا: محمد علي عطيه وحسن يوسف شبيب (مفتاران)، مصطفى محمود غرابي، محمد علي حمدان ومحمد حسن مرعي (اعظاء).

(مختاران)، حسین محمد عجمي، سمیح محمد حیدر دیاب 🗣 كفردونين، علي نيب فقيه وحسين السيد علي نظام 🗣 طير ديا: ابرهيم على فقيه وعبد الكريم عبد الرضا (مختاران)، رضوان محمد حمود، يحيى حسين بركات وتور بنسون (مقتاران) وابرهيم خليل حمود، محمود احمد سُماب الدين حسن نظلم (اعضاء).

🔻 يلظر، كاملُ محمد قاسم كوراني، محمد وجيه على سويدان ورمزي محمد قدوح (مختارون)، هسين يوسف سويدان، محمّود ابرميم ڪريم وعلي يـوسف سويدان

(مختاران)، ابرميم علي درويش، شريف السيد لمين عكاش ♣ برج قلاوية: حسين علي رميتي (مختار)، محمد محمود حمود، محمد لحمد نور العين ومحمد عصين توبه (اعضاء). 🗣 مجملزون، محمود حسن الناج علي لحمد الدر وذاكر جمیدمه، حمزه عبد الحسین حمزه (مختار)، ناظم فایز موسى رشيد (مختاران)، جعفر حسين مرعي، علي محمود زين الدين، محمد راءز حمزه وسليم محمد حمزه (اعضاء). محرونه: محمد موسى وهبي (مختلر): زاهي موسى شوربا، على حسين عواضه ومحمد عبد الحسن (اعضاء). 🕏 عيتا قازط، مدمد علي رشيد (مختار)، احمد موسى مرتخى، معمود عبد الكريم سعد ونزيه عبد العسين دمشق

 الفندورية، واثل حكمت غندور (مختار)، محمود علي قدوح، معمد سعيد فيلض وحسين لحمد نادر (أعضاء). 🕏 فرون، مدمد حسين مقداد (مختار)، مدمد حسن مكي، عبنان محمد رمضان وحسن اسعد عملش (اعضاء). قلاوية، ابرهيم حسن عليان (مختار)، سلعي علي عليان، عارف علي سرحان وحسن حسينً عليان (أعضاء).ً

محافظة النبطية

قضاء النبطية

محمد صبحي جابر، عبد الامير حسين جعاره، جمال حسين طه،

محمد طالب سلوم، علي محمود عباح، وديع نقولا رحال،

🗣 النبطية الفوقاء حبيب ذيب عطوي وخالد حسين العزي

• اتصار: نايف عباس طالب، عفيف حسين دبس، اسلمة

♣ جباع، ماشم عبد الرسول حسين ومصطفى يونس

غملوش (مُختاران)، حسين مصطفى خفلجه، حمزه حسين

🗣 جبشيت: كلمل محمد علي فحص، حازم محمود حرب

ومحمود جواد بهجه (مختارون)ً. ابرهيم حسن ديب اخضر،

محمد عبد الامير علي عيسى ومحمد عبد الكريم حمود

🗣 جرجوع: صبحي اهمد درويش وعلي محمد علي

€ حاروف، حسین حسین بدر قدین وامین حسن حرب

الدرويشُ (مُنْتَارَانَ). عَلَي صبحيَ نَويكَ، عَلَيَّ سعيد دويكَّ وعلي معمد شامي (اعضاء).

(مختاران)، لحمد محمد ميداني، يوسف أبرميم شامين وعلي

🗣 حبوشٌ: منيف فياض حلال، حسن محمد درويش

وحسن عباس حطاب (مختاون). علي احمد بشروش، احمد

🗣 حومين التحتا: وهبي علي حمدان وحسين علي عيسى

🗣 مومين الفوقا: حسن محمود حمود وحسن محمد

🛊 الدوير، قلسمٌ محمد رمال، محمد احمد قاتصو وحسن

دير الزوراني: هسن ابرهيم طرابلسي، على عبد الدسن

معمد حطيط (مختارون). حسن علي رمال، خليل عبدالله

بدران (مفتاران)، حسن عبد الكريم طرابلسي، حسين علي

🤏 رومین، هسن علی مکی (مختار). خلیل محم

شكرون، غلاب معباح غملوش وقلسم بوسف مكي (أعضاء).

🗣 زبنین: شفیق مدمد قبیسی (مختار). جمیل علی سعید

🗣 زفتا: نايف حبيب ايوب (مختار)، علي فايز احمد

♣ رُوطر الشرقية، احمد علي مهدي سايمان (منتار).

€ زوطر الغربية: محمود محمد درويش (مختار). حسان

العبد علي يناغي، علي محمد مرعي مرتضى ولحمد يوسف

عون، شَرَيْفُ عبدَ الحسين سليمان وهاني محمد قبيسي

علوش (مفتاران). جهاد احمد جمعه، حسين عباس حجازي

(مختاران). عباس محمد عز الدين، حسين زين بدران ومحمد

(مختاران)، حسين حسن طيراني، حسن علي غندور وعلي

سلمي عاصي وعلي حسين فيلض (مختارون). محمود محمد

محمود سعيد فران وحسين علي برجاوي (مختارون).

ابرميم شريفه (اعضاء اختياريون).

بركه ولحمد توفيق ومبي (أعضاء).

متمد جرادي (اعضاء).

قاسم نجم (اعضاء).

ومحمد محمود كركي (أعضاء).

حوماتي وعننان أحمد حطيط (اعضاًه).

بدرانٍ وحسين محمد علي فقيه (أعضاً).

وحسين معمد عواضه (عضوان).

ضاوي (اعضاء).

محمد زبيب ووفيق لحمد حلال (اعضاء).

حسن صولي وفاير على حازر (عضوان).

بلدية النبطية: لطفى لحمد قران، نمر عبدالله نصار،

قضاء جزين ♣ جرنایا، خطار رفول خطار رفول (مختار)، حنا یوسف عازار، يوسف الياس الدليك كلود شكري الدايك (اعضاءً). 🗣 كرخا؛ طائيوس يوسف اسعد توما (مختار)، اميل

رافف بنجك، حسين علي حيدر وعننان علي مسلماتي (اعضاء). • محيوتين، كمال محمود بلحص وعلي طالب بلحص

(مختاران)، علي موسى بكري، حسن قاسم عزام وعلي محمد

وموسى محمد ضاهر (اعشاء).

واسعد موسى فقيه (اعضاء).

وعبد الحسن محمد عيسى (اعضاء).

نيب وزين حسين عمزه (اعضاء).

سرور (اعضاء).

🍳 طورا: يوسف سلمان شور ووهبي خليل دهيني

المالكية، احمد أبرهيم فاضل (مختار)، احمد جواد وهبه

🗣 مجادل، نبيل حسين رميتي ومحمد نعمه رميتي

📽 مزرعة مشرف؛ علي أحمد حلوي (مختار)، حسن عبد

اللطيف وزني، حسين نمر احمد علي حسين وكلمل علي حسن

علي فياض مديملي، عبد الكريم صالح حرب وعلي حسن

سرور رحمه. قالتوح: محمود محمد العاج ابرهيم جابر (مختار)، علي يوسف جابر، رضا يوسف طعمي وعزات محمد سلامي

وهبه، يوسف حسن رشا ومعمد محمود فأصل (اعضاء).

سعيد ساجا هفاء فأدي حنا اسكندر وائس اسعد أبرهيم الخوري (اعضا<sup>ه</sup>). 🏶 لبعا: كميل حنا بشارة عاصي (مختار)، الياس انطون نجم، فؤاد الياس يوسف شاكر وقزحيا بطرس بطرس

🗣 بيصور: أميل ابرهيم غسطين (مختار)، الياس ملحم سمعان سمعان، جأن جوزف الياس وفؤاد مارون نقولا

🗣 بَمَلِياً؛ يوسف آلياس روعانا (مختار)، رزق الله حنا ببارك، شربل بولس نمر وميشال ناصيف مبارك (أعضاه). 🕏 جنسنایا: شلموب پوسف بطرس پوسف (مختار)، شقيق جرجي معلوف جرجي، ونبيل نقولا الصغبيني (عضوان). 🗣 حسانية، فيليب شكري ظيل ابرهيم (مُختار)، نديم قزحيا نقولاء نبيل يوسف سليم وموريس اليلس جرجي بركات (اعضاء).

 حيتولي ووادي الليمون: نقولا يوسف الحوراتي (مختار). قياس مسعود يوسف مسعود، ايلي حنا الياس وريمون جورج اسكندر عليبًا (أعضه). 🗣 شوالیق، نمر رشید رزق فرحات (مختار)، جورج مارون

جبور، الياس يوسف جرجس فرحات وطائوس مارون حنا نجم كفرجره، رفيق كريم جرجس شلموب (مختار)، الياس سعيد جرجس، جورج كريم رفول ويوسف بشارة شاهوب

🗣 مجيدل، يوسف اميل طانيوس (مختار)، زياد نديم مسعد، ميشال طائيوس الطو ويوسف فايق مسعد (اعضاء). • محاربیه: حبیب جرجس حنا (مختار)، کلودیت الیاس الخوري، ميلاد الياس موسى ونخله توفيق نخله (اعضاء). مراح الدباس، سليمان حبيب داغر (مختار)، حنا نعمه

الناشف، أدوار خليل دافر ونجيب نعمه باسط (اعضاء). 🗣 وادي بعنقودين: انطوان شفيق مذايل (مختار)، ايرهيم مِنَا طَعِمَه، وَلَيْمَ فَرِيدَ نَعْمَهُ طَنُوسَ وَرُوبِيرَ طَانِيوسَ نَمُورَ

قضاء بنت جبيل 🗣 برعشیت، حسین محمد بنیع فرحات؛ علی قاسم عبد النبي وعلي محمد شماب (مختارون). 🗣 حاريص، محمد يوسف العلي العلي وحسين يوسف جواد (مختاران)، محمد سليمان سعد، رضوان علي ظيل وعلي

لرميم خواجه (اعضاء). 🗣 حداثاً، حسن توفيق صبرا (مختار)، مصطفى محمد كرنيب، محمد لحمد فاضل وابرهيم حبيب حجازي (اعضاء). 🗣 نير الطار: عبدالله محمد ياسين وعبد الرؤوف محمد حسن (مختاران)، محمد اسماعيل مجير، محمد لعمه ياسين

وحسن معمد حجيج (أعضاء). السلطانية: على محمد صالح (مختار). 🗣 شقرا ودوييه، عننان جولا الامين، حسن محمد سلمان وحسين حسن ذيب (مختارون)، لحمد حسن تميم، عنذان

﴿ بَرِجِ الشَّمَالَيَ، عَلَي حَسِينَ عِبِدَالِلهِ وَعِبِدَالِلهِ مِعْمُودِ مِنَاعُ (مِنْدَارِانَ)؛ عِبِدَاللهِ عَلَيْ عُواضَةً، مِحْسَنَ عَلِي عُواضَةً ومحمود

🗣 جويا: علي حسين صوفان، حسين علي بپرم، ابرميم نمر دایخ، وعبد آلامیر درویش دیدر (مختارون)، رضا مصطفی حويلًا، عبده محمد مروه ومعن محمد حمود (اعضاء). 🔻 دير قانون النَّهُر، محمَّد علي على زُلزلي ومحمد علي حريري (مختاران)، حسن محمد عز الدين، محمود حسين عز الدين ووهيب احمد قصير (اعضاء).

🗣 شحور، معمود محمد الزين وعبد العسن حسن عجيني (مختاران)، احمد محمد بعلبكي، حسين محمد مصري، علي احمد خليل (اعضاء). ● الشهابية، معمد علي بيضون، قاسم حسين قانصو واحمد حيدر خليل حماني (مختارون)، محمد حسين قانصوه،

حسين علي يوسف (عضوان). 🕻 مـريقًا، محمد حامد نزال وخضر حسين نجدي (مختاران)، علي محمود نجدي ويوسف نايف اللحام (عضوان). 🗣 العباسية: حسين محمد جعفر (مختار)، علي حسين سلامي عز الدين؛ حسن السيد درويش قشاقش وحسين خلیل (اعضاہ).

قأسم، رضا عبد الرضا مُعفراني وممدي جواد صفي الدين

🗣 هلوسية: علي محمود حمودي (مختار)، رضوان زيغو

فتونى، معمد علي سرحان ومعمد شريف السيد علي صفي

-♣ حنویه: کمال محمد کفل (مختار)، حبیب حسن سعد،

🗣 حنيه: محمد احسماعيل موسى (مختار)، حسين علي مراد،

🕏 دبعال: سليمان علي عسل (مختار)، ابرهيم علي فياض،

دردغیا: سلیم سعید ایلیا (مختار)، مخایل یوسف رعد

🗣 دير عامص: سليم حسن عبود (مختار)، وهبي ابرهيم

🗣 ديـر قانون رأس العين: علي عبـد المـسين مـدتي

🕏 تيركيفا، محمد جواد ديب حمادي (مختار)، يحيى عبد

🕏 رشكنانية، ابرهيم قاسم صالح (مختار)، ابرهيم موسى

● رمانية: محمد أبرهيم برجي (مختار)، على حسين ناصر،

ل عبد الدسن ابه زيد ومصطفى محمد على روميه (اعضاء).

● زبقين: احمد رضا بزيع (مفتار)، حسين علي بركات

🕏 سلعا: علي لحمد تعيم (مختار)، علي احمد ايوب، حسن

♦ سماعيه، سميح احمد مدني (مختار)، فضل الله حسني

شعیتیه: حسن عبد الحسین مسلمانی (مختار)، حسین

مرتضى، معمد خليل تُليه ولمين مُعمود الشعبي (اعضاء).

(مختار)، حسين مصطفى عطوي، محمود محمد حمادي

الكريم مُعَمَّود، اسماعيلُ محمد السيدُ قنديل وعلي محمد

خليل شرف الدين، حسين علي اسكنَّدر وحسين يوسُّف جمعه

شهاب، حسين محمد عبدالله وحسين منيف بزون (اعضًا).

ابرهيم محمد پاسين وابرهيم سليم عيميبه (اعضاء).

رائف مصطفى قاسم ومحمد خليل سقسوق (أعضاء).

سليم خليل محسن ومحمد قاسم بشروش (اعضاء).

صادق محمد فاعور وحاتم حسن كمال (اعضاء).

ونزيه نعمه الزرقا (عضوان).

وهانی عقیل بزیع (عضوان).

دسين بعلبكي ونزيه اسماعيل نعيم (اعضاًه).

الدغلى (اعضاء).

🗣 عينيت، عبدالله حسن عطوي (مختار)، ابرهيم جميل عبد علي، اسعد اسدالله خليل جباعي وسعيد محمد علي عطوي (اعضاء). 🗣 عين بعال: خليل ابرهيم بسما ومحمد موسى عنتر (مختاران)، خلیل توفیق سکیکی، عباس حسین سکیکی

ومحمد العبد بطبكي (اعضاء). 🗣 قاتا: كامل حسن فتوني، علي بهيج عطيه، عفيف نسيب العداد وعلي لحمد اسماعيّل (مختارون)، حسين يوسف حماده ومحمد عبد قحسين طه (عضوان). قليله، على عبد الحسين أبو خليل وكامل خليل شبلي محمود مهديء حسن عبد الله زيتون وعفيف محمود ايوب (مختاران)، غسان محمد قبيسي، قاسم حسن مسلم محمود حسن ومحمد عبد رمضان (اعضاء).

🗣 معركة، جواد عبدالله خليل، علي اهمد نسعد، عبد الحسن محمود علي حسان ويحيى وجيَّه زين (مختارون)، حسين العاج علي ومحمود يوسف طراد (عضوان). 🗣 معروب: منير محمد زين (مختار)، عفيف موسى سليم، بود حسن حرز وعلي محمد علي قبلان (اعضاء). ارزون: عبد اللطيف السيد خليل الحسيني (مختار)، على دسن كريك، علي هلاي الدسيني ويحيى نمر شَامِي (اعضاء). 🗗 باریش: محمد محمود عز آلدین (مختار)، سلمان موسی عبدالله، يونس عبد المادي عازح ولمين محمود مكي (أعضاء). 🗣 بدياس، محمود محمد قعفراني (مختار). حسين علي

الدين (اعضاء).

 أبياض، محمد علي محسن سلمان (مختار)، حسين
 پوسف سليمان، شحاده محمد سليمان ونعيم نعمه فقيه جرجي نمور، عقل ميلاد شاهين وفرحات يوسف الحايك 🗣 جبال البطم. علي نعمة ممنا (مختار)، محمد علي عيديبه،

> 🗣 قناريت، قاسم زين خليفة (مفتار)، اسماعيل يوسف جابر جابر، محمد علي غدار ونمر حسين حمدان (اعضاء). قنيطرة: معين محمد ديلب (مختار)، قاسم محمد دياب. عبدي مدمد مكي وفؤاد توفيق دياب (اعضا4). 🖣 كفربيت: أسماعيل حسين لحمد اسماعيل (مختار)،

> حسين علي اسماعيل، محمود حسين منصور ومصطفى محمد سري رست. • كفرشلال: فسان ناصيف فارس (منتار)، الياس مجيد عساف وسلام حنا الحلو (عضوان). 🕏 كغريا: جرجس اتيس وهبه وهبه (مختار)، حنا نقولا القاضي ونعمه الياس جريس (عضوان).

> 🧣 كوترية للسياد، علي محمد موسى (مئتار)، علي محمد اسماعيل، علي قاسم بدران وحسين حسن كجك (اعضاء). 🗣 لوبيه: علي محمد خليل (مختار)، حسن علي سامي الاسعد، علي حسن مطر ومحمود خليل ملحم (اعضه). 🖣 نجاريه، شوقي عيد الغني طراف (مختار)، راثف عبدو

بولس خيرالله، ميشال طنوس عبد، جورج انطوان برادعي (منتارون) ورافي أويديس أطاميان (منتار – البص). فرحات حسين حيدر سرور وسميح فضل الله صوفان

🧸 البازورية؛ علي ابرهيم حدرج ومحمد واكث سرور

 محدلیون: نقولا حنا صلیبا (مختار)، ولیم حارس الدیك رعوان كامل جفلل (اعضاء). ونصري موريس ملدم عيد (عضوان). مروانیة: حسن علي فقیه وحیدر علي ماشم (مختاران)، نزار عبد الطيم كوثراني، محمد حسن وزني وعلي محمد فقيه حسن حويلا (اعفاء).

🗣 المعمرية: لميل علال كرم (مختلر)، بطرس الياس ابو طابع، فؤاد حرب بوحرب ومارون حنا كساب (اعضاه). 🤻 مقدوشة، لميل أصعد قصطنطين وايليا مارون ايليا (مختاران)، اليلس يعقوب الجلموس، جوزف الياس الدوري وكريستيان جبران الفوري (اعضاء).

🗣 مية ومية، فوزي الياس متى وحنا جريس اتعراوس النراوس (متلاران)، يوسف الياس عنا متى، نعمة الله سعيد الشباب وجورج الياس صليبا (أعضاً•). 🗣 ملالية: شوقي حسيب مخول (مختار)، ايلي أحيل كنعان، جان يوسف محول وجوزف فؤند ابو زيد (اعضام). 🗣 اركي: محمد احمد شكرون (مختار)، على عبد الدسن ناصر، مصطَّفَى عبد المنعم ناصر ويونس معمد نأتــر (اعضه). أ 🗣 اتصارية، محمد جميل شحادي وحسن محمود فرحات

(مختارن)، حكمات يوسف رميح، زين محمد زين فقيه وعباس حسين فقيه (اعضاء). 🗣 بنعفول: علي محمد شلهين (مختلر)، توفيق محمد الرز: عيسى عبد الهادي عيسى ولدعد يوسف فرحات (اعضاء). ♣ بيساريه. معروف علي حسين علي حسين، علي توفيق حسن مشورب وحسن علّي علي خليلٌ (مختّارونٌ)، فريزُ محمود خليل، محمود علي امين ومحمود مصطفى قزينة

🤻 جنجلایا، جوزف الیاس صعب (مختار). 🗣 حجه: الياس نعمه الله فارس (مختار)، روبير يوسف الداج، كريم يوسف ليوب ويوسف خيرالله حنا (اعضاء). 🗣 خرطوم، حسن محمد عبد الرسول ليوب (مختار)، حسن

 ♣ خزیز: جورج طانیوس فواز (مختار)، الیاس سلیمان غنطوس وجرجس عقل عون (عضوان). ● زغدرایـا: علي محمد الحاج خلیل (مختار)، حسن محمود قطيش، نزيه علي خليل وهاني محمود حجازي (اعضاء). 🗣 زيتا: زكريا رضا يونس (مئتار)، علَّي قاسم جمعة، حسن علي لحمد حمدون وابرهيم حسين عساف (اعضاء). 🗣 طبايا: ناصر علي حمود (مختار)، نزيه حسين حمود،

حسن عسين عبيد وعيسى لدمد طحطح (اعضاء). 🗣 طنبوریت، رزق الله علیم موسی (مختار)، علال یوسف سعد، فوزي سمعان مغيزل ومارون سميح عزيز (اعضاء). 🖣 عرب الجل، محمد مصطفى ضاهر (مختار)، احمد علي ضلعر، محمد لحمد عليوي وكأمل قاسم بلوط (اعضاء). 🗣 عقتاتیت: لویس طانیوس شاهین (مختار)، رشید

🗣 قَاقَعَيةً لِلصَنوبر: علي حسن امين جابر (مختار)، ابرهيم هسن ابرهيم، قاسم حسين سعاده ومحمود علي فواز

نامر، نمر بمجت عثمان وسامي حسن قشلقش (اعضاء).

🤻 بلئية هورا أبرهيم يوسف بيطار، علي حبيب فران، فضل وهبي بحر، فلطمة راشد سحمراتي، لسماعيل علي شور، فوزي محمد درميس، قاسم ابرهيم قاسم درويش، وليد معمد الملاح، خليل محمد زين، حسن ابرهيم دهيني، انطوان يُولاً يُوسف الدوري، ناصر راشد سحمراتي، محمد علي بدوي باتولیه: محسن عبد فرحات (مختار)، آبرهیم نمر

### (مختاران)، لحسان عبد الكريم عواضة، حسن قاسم حبس، طنوس، نقولا فؤاد عيد ويوسف جرجس ابو ضاهر (اعضاء).

# "لائحة التيار الديموقراطي" في صور:

ندوة صحافية لمس في "منتدى صور

الثقافي" في مضور رئيس المنتدى

منيف فرج واعضاء اللائحة.

The second se



عقَدْت "لائحة التيار الديموقراطي"

التي خاضت الانتخابات البلدية في صور

كُما لُلتيار الديموقراطي .

أيجاد ماكينة انتخابية ناجحة، والاحد المقبل هو المحك. لَتَشُكِيلُ لوائَحه في بعلَبك والمُرْمل وبقية القرى على التحالف مع حزب البعث العربي الاشتراكي اولا ومن ثم مع الحزب السُّوري الْقَوَّميِّ الاجْتَمَّاعيُّ في محاولة لاستبعاد "أمل"، وتردد ان "حَّزب اللَّه" تركُ للبعث ٩ اعضًا في بعلبك والمرمل وتمنين وقرى أخرىً ووافق الحزب على شروط البعث بعضوين في الهرمل بعدما كأن البعث

سيؤسس لعمل رائده حاضر منيئة صور ومستقبلها، واله سيبقى عينا سأمرة فاليوم وغدا غير الامس وكتيار ديموقراطي نعتبر اننا ربحنا نصف المعركة يوم اخذنا القرار برفع الصوت عاليا ضد الاستئثار بقرار صور، وربط الناس بمكوك غفران جبيدة، أخنين بالنتيجة المعطاة لنا. وسنبقى بالتكليف وكلاء عنمم لا عليهم، بسلمرين على مصالح اهلنا في صور ومعتبرين ما تحقق لنجازاً أولياً على طريق الالف ميل.

ومعتبرا إن "الانتخابات تعطش يبموقراطي ومنافسة من اجل صور بيموعرهي والمحسد من جي حبرر وضرورة التفيير" والمطلوب ترك الحرية للناس وعدم الاستثثار بالقرار". وشحدد على ضرورة "التحديدية الفكرية والحزبية والسياسية"، واعتبر

ان التَّحالُف بُيْنَ لاَّئْحةَ التيار وأُحزبُ الله اثبت مُدَّقبة عالية ولكن دور الاقليات كان عاملا مؤثرا، لذا كان التيار والتحالف الرابحين فعلا مشيرا للى 'ان نُسَبة الاصوات التّي حصل عليها التّحالف لا تقل عن ٤٠ في المئّة، وَهي عالية اذا ما قيست بالاوضاع السياسية والتركيبات الانتذابية والنجآح هو لصور ثم ثَلًا الدَّكَتُورُ ناصَر فران بيانا هنأ فيه الفائزين وقُال: "إنَّ ما دفعنا لنذر انفسنا من لجل خدمة اهلنا لم يكن

تعبيرا صارخا ضد الفوقية والتبعية،

العنجمية الانسرائيلية حاملا وزر لبنان فؤكد آن هذا التحالف المرحلر

وسنبقى معكم وسيبقى الحق الى جالنب

المقمورين والمستضعفين".

الوجامة ولا التنفيعات او خدمة سياسة خُـاْمـة، أَنَّمَا المِلَّمَ الَّذِيِّ راودنا طويلا وهو صور. ولن القـوى التي ادلت بصـوتهــا للائحة الوفاء لمدينة صور، ليست الا

مُكانًا لما في عملية التغيير. وقالَت كلمتها... ولنّ تمشي وستعمل جاهدة، مستعدةُ لمُشوار ٌ طُوبِل في حركة ديموقراطية تبعي التخطيط لمستقبل المدينة والمراقبة على كل ما يجري، وستبقى مورٌ في شفار العين ابداً. ان منا التحالف بين القــوى الديموقراطية نبع من مواقع جماعية وثمرة عمل دؤوب افرزته قوى الجماعة لخدمة الناس، وزادها قوة وحصاتة 'حزب الله" عنَّدما أيد ودعم ووقف الى جانب منه الجماعة بعيدًا عن الأستئثار والميمنة. ومو المشمود له بوقوفه امام

حصلنا على ٤٠ في المئة من الأصوات

وقد عكست واقعا صحيا عندما حجزت

والعرب جميعا,

وِالنَائِبِ ابرهيم أُمينٌ السيد. فحركة أُمَلُ ليس لَمَا مرشحين ملتزمين وانما هي تدعم مرشحين مقربين. والحـزب له مـرشـحـون ملتـزمـون. فالصراع قائم ما بين وصول رئيس

بليبةٌ حزبي أو غير حزبي. و"حزب الله" متمسك بالرئاسة في بعليك كاهدى "ثوابته"، في وقت يصعب تصديد وزن اللائمتين. والتحالف الواسع يواجه ماكينة "حزب الله"

متمسكا بـ ٢ اعضاء. انما معيار هذا التفاهم مرتبط بوضع مدينة بعلبك. وتؤكد مصادر حزبية على التحالف الثابت والمتين بين التحالف الثلاثي

آخر مرشح منفرد لينطلق بعدها قطار الثوافق والتزكية.

وفي رأس بعلبك المعركة بين لائحتين الاولى يدعمها الوزير والنائب السابق البر منصور والثأنية النائب السابق سعود روفايل. وحدد منصور الخامسة عصر اليوم موعدا لاعلان

لائحته.

المميزة والتي تعمل منذ قرابة شهر. وتحاول لأئحة التحالف قدر الامكان وركز "حزب الله" في مشاوراته

"أمل" – البعث – القومي دون اي دير الاعمر وفي دبير الاحمر تواصل اللجنة الثلاثيَّة التِّي تضمُّ النَّائِبُ السَّابِق طارق حبشي والمهندس شوقي القذري والسيد منصور رحمة مساعيماً لتكريس التوافق من اجل التزكية. وذللت من اجلُ ذلك عقبات المرشمين الْرافضينُ للتوافق. وباتت التشكيلةُ الوَّفاقيَّة من ١٦ عضوا والمطلوب ١٥. وفي الساعات المقبلة سنسحد

رأس بعلبك

وفي شمسطار يتوقع ان تتبلور صورة أجوا البلدة صباح اليوم بعد اتمام لضر المساعي بين الرئيس حسين الحسيئي و"حزب الله" وفاعليات العائلات ورغم ظاهرة

# ◄ معركة بعلبك حتمية - تتمة المنشور في الصفحة ١ -

فارس وتبار الممندس وديع ضاهر لا يزال قائماء واهتزت لائحة التحالف التي يترأسها عيد مطر نتيجة خروج نمر الله.

عماد محايل وهبي، جورج عطا عوض، الياس جوزف مخلوف، ميلاد نصرالله

انما السيطرة بارزة للوفاقية

ويتوقع أن تكون الاصوات متفاوتة. بدنايل بسیب وفی بننایل أجوا، صراع داخل عائلة سليمان (حيدر). ويتوقع حصول معركة بين ٢ لوائح بينها لائحة تطلف

ا "حزب الله" مع العائلات.

 تتمة المنشور في الصفحة ( --وفي عانا لائمتان غير مكتملتين، الاولَى ۗ "لائمة الانطلاق والمحبة" تضم: انطُوآن يوسف نخله، عيد طانوس نخله، أنطوان نجا نخله، انطوان نجيب وهبه، جورج الياس وهبه، بيار فارس جحعون وجورج الياس الصداد ورشحت اللائحة أمنصب مختار عفيف

ورشحت اللائحة لمنصب المنتار الياس ناميف ومخايل مرتا. وترشح للبلدية منفردان هما نبيل معروف صابر ووسيم مخايلً العداد.

لائحة مُكتملَّة وتكتل من مرشحين

عن وتضم اللائمة: حبيب الساحلاتي، انطوان المبيض، شربل متري، فايِّز يونس، فندي غنطوس، البر رزق، جان الساطلاني، ميشال الساطلاني وسيمون فرحات ويضم التكتل راتيا رزق وعمر طئوس.

قَالَ المرشح لرئاسة البلدية في بلدة المرج سمير الجراح ان لعدا لمَّ يقم بمسقى وفاقي سوى مئير نيوان حاكمية مصرف لبنان الدكتور عننان عبدالرحمن. ورأى "انّ المعركةُ ليستّ مُعركُةً "حَزَّبَ الْاتْحَادِ"، أَنْمَا هِي بِين المالي المرج وعائلاتما". واوضح ان خطأ ورد في الاسماء في "نمار" امس، وان اللائحة تضم: سمير جراح، يوسف صالح، احمد الشموري، نبيل زعرور، أكرم السيد، على زين الدين، على حمدانية، محمد محروج، رياض

اللائحة الثنائيية كمنال حرب ان "العنظلات المذكورة ليست كلمًا على حياد، وانه في تُحلُّف استراتيجي مع عائلتي ابو عثمان وابرهيم". وشُعدُ على صيغة العيشُ المشترك، وقال:

أبرهيم الحداد، ولعضوية البجلس

"المرشح المسيحي فوزي غيمين نتمسك به اكثر من غيره، لأنه قيمة ولأننا نؤمن بالعيش المشترك". واضاف "أن أسماء من الثدته سقطت امس وهي: احمد توفيق الغضبان ومحمد يوسف صالح ومحمد الغوطة، الَّى المرشِّع المسيِّمي الاوحد على اللائدتين فوزي غضن. وأكد النوعية

لـ النمار " أنه يتابع ملف انتخابات بلدة المنصورة لاتصالها يبلدته غزة، لكنه يدعو أألى التوافق ويدعم اي مبادرة في منا الاتجاه"، مؤكدا انه "على علاقة طُبِية بالجميع". 💂 من المرشح لعضوية مجلس

بندية المنصورة عقيف حنا أنه يتحالف

واعلنت عائلتا ليوعثمان وابرهيم دعمهما للائحة "التضامن والإنماء"

برئاسة كمآل حرب عبر مرشحيهما

🕏 أوضح النائب عبدالرحيم مراد

بهاء ابرهيم ومظهر ابوعثمان.

سنمت بندر

إنقر غايد سار

--.

### مع المرشح عنفان مواري، لكنه و والمستوى لدى المرشمين. ينتمي الى منظمة العمل الشيوعي.

مجالس شمالية تنتخب رؤساءها انطلقت امس عمليات التسليم والتسلم بين المجالس البلدية القديمة من عضوية العجلس.

ق في قائمقامية زغرتا، ترأس والجديدة في بلدات شمالية عدة، بناء عُلى دعوات وجمما القائمقامون في الشمال الى المجالس الجديدة لأنتخاب القائمقآم انور حاكمة اجتماع المجلس رؤسائها ونوابهم كخلك توالت

عمليات انتخاب رؤساء المجالس البلدية المديثة ونوايهم في بلدات في قضاء

> 🗣 أنتخب المجلس البلدي الجديد لشكا فرج الله الكفوريّ رئيساً للبلدية ووليم بطرس نائباً لله. وهنأت القلائمقام الدويمي في كلمة بلدة شكا بالانتخابات ونتائجها، مؤكدة "التعاون الذي يعب في معلمة الاهالي". ورد والصناعة والتلاقي"، مشيراً إلى ان

> > 🛊 أجتمع المجلس البلدي لبلدة المري برئاسة اكبر الاعضاء ستأ عدنان محمد أحمد، وانتخبه بالاجماع رئيساً للبلدية ومدمد احمد صالح نائباً لَم

> > طنوس مينا نائباً له. وتغيب عن

وكتب مراسل "النهار" في البترون ان قائمقامية البترون شهدت امس أتتخابات رؤساء مجالس بلدية ونوابهم لبلدات عدة، في حضور قائمقام البترون المام الدويمي. وجاحت التتلاج

> الكفوري بكلِّمة حدد فيماً ثلَّاتُ خصائص أبلدية شكا مي "الاتعاش ر...)". "البلدية ستعمل بروّح جماعي (...)". ₹ أتتخب المجلس البلَّدي لبلدة سلعاتا جورج سليم سلوم رئيساً للبندية وميشال بولس طالب نائباً له.

🛊 انتخب مجلس بلنية كبا جرجي كميل دعبول رئيسا للبلدية وجورج

الاجتماع عضو المجلس الياس جرجس جريج وعلم أنه تقدم بكتئب استقالته

البلدي الجديد نبلدة رشعين الذي انتخب بالاجماع ميلاد برمو رئيسآ للبندية وجرجس نجيب حبقًا تَلَابًا لَّه. ﴿ ومن المقرر ان تنتخب اليوم المجالس البندية الجديدة لبلدات علما وكفرصغاب وعربة قزحيا رؤساءها

وتنطلق عمليات التسليم والتسلم في بندات قضاء بشري عَدا السبت، علَّى ان تنتمي أواخر حزيران الداري في كلّ اقضية الشّعال. وتوالت اتتخابات رؤساء المجالس البلدية الجديدة وتوابهم لبلدات قضآ بعبداً. وجائت النتائج كالآتي: 🕏 انتخب المجلس البلدي لبلدة

قبيع ناجي سعيد بو فخرالدين رئيسا ُ ﴿ فَي بِلَدِةَ فَالْوَغَا، فَـَازُ سَمِيرِ جوزف غَلْمُ بِرَكْسَةَ البَلْدِيةَ وعادل كأمل المصري بمركز نائب الرئيس. 🖣 أنتخب المجلس البلدي لبلدة كفرسلوان افلاطون اسعد حاطوم

رئيساً للبادية وعاتل فمد حاطوم ﴿ 🛊 في بلدة حاصبياً، فاز ميشال بشير بوشأمين بالرئاسة وسعد أنسي هدوأن بمركز نائب الرئيس. 🤏 أنتخب العملس البلدي لبلدة الكثيسة علال ميلاد الاسمر رئيساً للبائية وجوزف ساسين الاسمر نائبآ

### أسبريدون بمدوز وقارس حنا (اعضاء). قاسم مصطفى، محمد عبدالله عليق ومحمد حسين حسين علو

◄ خريطة التحالفات

الاختياري جرجس سعيد العداد ونبيل ً وتَّضَم "لائحة الفد الافضل" الثانية: انطُوان مخايل نخله، عبود مخايّل الحداد، لميل نجم عواد، مخايل حنا نخله، الياس يوسف وهبه، كميل جريس كيوان وبشاره ميشال نخله. شربل انطون كيوان، وللمجلس الاختياري جورج مرهج وهبه وانطوان

باب مارع وتدور معركة في باب مارع طرفاها

فُوزِي غَصَّن، نجاح غُلَّزي حسن بعلبكي ووليد درويش. ً ونفى أن يكون للنائبين سامى الخطيب وعبدالرحيم مراد اي علاقة بالانتخابات.

بدوره، اورد المرشح للركاسة على

عقل، علي الشمالي، طلال نرويش،

# 9

ألأجواء واستشارته ببعض الامور يستمانُ بما في اكثرُ المناطقُ. القاع وفي القاع عادت أجواء المعركة ولو نسبياً. فالتحالف بين النائب مروان

فرحات نعمه، معروف حبيب البيطار،

تَضُّم: نصرالله تصراللُه، ماجَّد عاد، موصوف رزق، جورج ندور، كامل جريج؛ جورج ضاهر، شهاب شحود، نقولا نعمة، جورج مطر، ومخايل

مرشعون وخضرء

انتهاء دور المرجعيات السياسية في المنطقة، برز الرئيس الحسيني وحيداً كمرجعية سياسية يقصده الناس في منزله في شمسطار من مرشَّحينَّ وفأعليات سياسية وعاكلية لوضعه في الْانْتَخَابِيَّة، فيما برز اتصارة قوة لا

سآجند عناد ومنوضوف رزق منهنآ واستبدالهما بسمير شحود وميلاد وأمبحت الوفاقية مؤلفة من: عيد مطانيوس مطر، جورج اليلس رزق، تريز ميشال سعد، أنطوان الياس مطر، عبدالله فرج عاد، سُبّع يُاسرُ التوم، حكمت اديب ضامر، مطَّاتيوسُ

وسمىر شحود. واللائحة التي ستواجه الوفاقية

الانترنيت أيكون ذاكرة المستقبل الحية أم حامل ثقافة تنتمي الى عالم زائل؟

ركيزة معطيات تتناول ما يحرك خيالنا ومعرفتنا

لكنّه يفرض افكاراً وتيارات ومعلومات احادية

قي ايلول ١٩٦٦، إثر العرض الاول لفيلم "فاهرنمایت ٤٥١" لمخرجه فرنسوا تروقو، وقف أُ عدد من المحافيين والمصورين في بأبّ احدى أُ صالات الشائزيايزيه السينمائية في باريس ينتظرون حَروجُ الْمَشْاهِدين لَاستَطَّلاع أرَّانُهُمُّ في مَذَا الْفَيِلْمُ الْفِيالِي الذِّي أصدر فَيِهُ كَأَتَّبِهُ البريطانيُ راي برانبوريُ قانونَ اعدام بدق الكتاب، واعتفالاً باحراقه. من هذا المبتمع أ المستسلم لمشيئة أحراق الثقافة المكتوبة أُ يتفرد شغص مولع بالكتب لانقاذ الكتاب، عن طريق تنزينه في الناكرة، فنرى اتباعه مائمين

في الاخراج يتنكرون المؤلفات قبل ان تلقى حتَّفها في النار.

والاحتبارات والاحمار: الكتاب في واقعنا لم يحكم عليه بالموت. انه الصديق، والاداة التي تشق دروبنا الى المعرفة. انه المدية الجميلة التي ننتظرها في المناسبات، ومستشارنا كلما تعقبت منافذ الذاكرة.

فمل أُستبقَّ خيال براديوري زمن التكنولوجيا فتصور بديلاً من الكتاب: الناكرة؟ لا ناكرة الانسِانُ الْمِتْقَلِيةِ، المزاجِيةُ أَنْمَا الذَّاكُرةِ العاضرةُ؛ المعلَبةُ الرافعةُ عن كَاهَلنا التَخْرَينَ فِي خَلاياًنا وتحميلها كميآت لا تحصى من المعلومات والاختبارات والأفكار!

متحركة وموسيقى. أجيال الشياب لم يترددوا في سلوك هذه السكة الجديدة على العالم والثقافة. لقد تخلوا

الشبكة وانا اعمل على تغيير الشكل والمضمون. أي الشكل بدون ورق ومن

ماكنة الى اخرى ثم الى المطبعة. ثم على الصحافي الدخول في "الويب"

((WEB ليتصل بالوكالات والعالم. لزاء "الخطوط الدمر" الموضّوعة أمام

المعلومات في لبنان، نلجأ الى الوكالات الخارجية لمعرفة ما يجري عندنا، فنتلقى

المُدَلَّلِ. الرفوف المكسوة بالموسوعات تقيلة الجمل ومؤلفات التاريخ والاكتشافات والتاريخ مُزاحمُة "السيدي. روم" لما واحتقله الواجمات تحقیق مي منسی على مُساحات مُخْتُزْلَةً، اقتصادية، جذابة، لما

تشمله داخل حملها الخفيف من نصوص وصور

الشاشة الصغيرة بنظامها الآلي ومخزونها المتفوق على مرسيل بروست وناتالي سارولت في سعيهما الدؤوب وراء المتفوق على المتعاددة وتصريك ما

يتقدم على تقاليدنا في الاطلاع وَّالتَثَقَفُّ، بخطَّيَّ ماردةً. فمن يا ترى في استطاعته التأكد من ان ما وراء منفعة "السيدي. روم" والانترنيت التقنية والاقتصادية والاستعراضية تكمن وزنة

مني تقي الدين أميوني

(استاذة في الدراسات

الحضارية في الجامعة

الاميركية):

سيضيف الكومبيوتر

إطارأ جديدا الي

احاسيسنا

🗣 بعد ربع قرن من الميمنة في التعليم العالي، هل حوّلت قناة عملك الى

لا شك أن الانترنيت ثورة غزت عالمنا الدديث بقوة اقناعه، وعلى كل منا

التأقلم معه ولأسيما في ما يخص الابحاث والاستطلاعات على جميع الاصعدة. اما

من جهتي فما زلت اشعر بعقبةً في نفسي تقف عثرة بيني وبينه، مما يجعلني

استعين في مكتبنا، بخبيرة في ميدان الكومبيوتر وشؤون التثترنيت عندما تدعو

العاجةِ اليهما. مذ كنت تلميذة في الليسيه، لم تكن من عادات البيئة، التنقل

بين الآلة الكاتبة والقلم. كبرت مع تلك المسافة الواسعة بيني وبين الماكنة.

وُدُّقُل الكومبيوتر عالمنا منذ سنوات، ولحقه "السدي. روم" واليوم "الانترنيت"

وُكلماً توسُّعتَ شَبكة الاختراءات، أشعر بأمِّيتي حيَّالها تزداد، وكأن ما ورثته عن

وَّالدي سِعيد تقي الدين من حب الكتابة وآلقَلم والورقة والمقص، ترسَّخ فيَّ

مُذَا التَّطِقَ بِالقَامِ والوَرِقَّةَ يَنْكُرني بُوالدَّي حَيْنِ كَانَ يَقُولُ لَي: يا بنتي انا اكتب مثلما تطرز الك. قلم والدي وابرة لي التقيا على ورقتي فجعلا مني حرفبة

تقليدية، مثل ابي التذِّ بالكتابة، وأهذا الشعور الدميم بين الورَّقة والقلم، رغم أن

الوقَّتُ مسرعٌ ويُطلب منى اللحاق به. انكر أن أول مقال كتبته، حرصت فيه على

🗣 مل هذا الدنين الى مناخ تقليدي حميمي متناقض مع أبحائك اليوم في

– لا أشعر البِّنة بتناقض بين لذة الكتابة التقليدية واختصاصي، كما اتي لا

اعترض على أهمية الثَّلة في اختزالها الوقت والمساحة. لذا أعطى نفسَّى مهلة قَبل

ان التحق بالطليعيين النين استوعبوا اختراع الانترنيت واستعمال الكومبيوتر

كَجِزَ ۗ لا يَتَجِزأُ مِنْ تَقَدَّمُهُمْ في الْحِياةُ. في الْمُستَقِبِّلُ القَرِّيبِ ستَفْرِضُ الْجَامِّعَةُ حاسوباً على كل طاولة من طاولات اساتختما. وانا اليوم في طور التحضر

التكاب محفوظ في كل مكتبة. فالمولعون بالقراءة كثر. لكن ربما اسلوب

القراءة سيتغير في الحيآة. في بداية هذا العصر اقدم الشاعر توماس ستيرنس

ابليوت الانكليزي على اكبر تورة في تاريخ الشعر، حين قال ان على الشعر

الظواهر المأدية والواقع الروحي. اقتناعي ُ رغمُ جانبي الحرُفيُ ان الكومبيوتر سيضيف اطاراً جديداً الى احاسيسنا ورؤانا. انه ثورةً تقنية هائلة وان احسنا

ان بما يدور حوله، عن المترو وذا

توقيعه بتقيّ الدين اميوني، وكأنّ والدي فتح ليّ دربه كي امشي برُفقته.

حْتَى بَّتُّ شبَّه مقفلَّة، على أي اختراع آخر بأتيني من خارجه.

لمواجعة هذا القرار والتزامه من دون ان ادع الماكنة تغلبني.

₹ والكتاب؟ ما مدى تأثير المعلومات المعلبة عليه؟

استعمالها، منعت عن عاطفتنا الشعور بالنوستالجيا.

العصر يترددون في الترديب بالمعلوماتية والاحتذال المتطور بما المعلوَّمات المُبْرُمُجَة، المنظمة، المعلَّبة، ححّلت في شكلٌ مباشر وغير مباشر حياة ألناس في القاعبات الرسميية والضاصة، لدى ذوي الاختصاصات المتعددة والمواة والوحدانيين،

حصري عامد:
وكيف السبيل الى معرفة النوعية المعلوماتية
المخزنة في نظام الآلة:
ثمة قول التكليزي ساخر يفيد بأن المعلومات
المخزنة في التكليزي ساخر يفيد بأن المعلومات
ومهملات تضريخ، لكن ذلك لم يجعل اهل هذا
المحردة في التحديد في التحديد المعلمات المحردة في التحديد في التحديد المعلمات الم

صحول مي سرمه موسم الدو لا ينصب فهل ما نعيشه اليوم خراقة عصرية؟ وهل الذكاء الاصطناعي في امكانه حل عملية اذا لم يغذه ذكاء ناقد مغذى بالثقافة النقدية؟ لنُ نَقَلَقَ عَلَى مصيرِ الكِتَابِ والورقة والقَلْمِ. ما دام الثلاثة، جزءًا حيوياً من حواسنا، انها علاقة شمُ ولمس ومنسًام. حُول مُّذَهُ الموضوعات، سامم في الاجابة كل

من ودُيع عودة، عُبدُه شختورة، منَّ تقي الدينُ اميوني، امين البرت الريحاني، الكسي مكرزل ترتيبُ الْاجَّابات بحسب ورودها الينا.

الكسندر نجار

(كاتب بالفرنسية):

اتوقع زوال الموسوعات

فى الستقبل القريب

عمل ضرورية في كتاباته وابحاثه.

(صاحب مکتبه

'ىينىكاس')؛ لأخوف على الكتاب الأليف والأنيس والفيد

وديع عودة

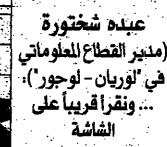
سألت وديع عودة: ما هو مصير الكتاب وهل من خوف على وجوده؟ فلجاب: - "موت الكتاب، خوف ولد مع اطلالة التلفزيون وتوسّع مع اقتصام "الانترنيت" و"السيدي. روم"، فضول الناس وحياتهم. بيد أن هذا الذوف ولوسة لا أكثر، طالما أن استعمال هذه الطرق لن يجد منافساً اجمل منه في نقل هُعُلومات، وأَذَف منه ثقلًا، وشكله ما زال على حلله منذ ولادته.

علينا أن نميز بين نوعين من الكتب: تلك التي نستشيرها وتلك التي تؤنسنا. في ما يخص الأولَى فلا شك في ان ادخالها فيُّ النظام الْأَلِي وَاعني المُّوسوعات، خُطُوة متطورة مقيدة، وعلى هذًّا الصعيد لا بدُّ لاصحاب المُكتباتُ التكيف معها. أما الكتاب الإنيس، الأليف فليس ثمة ما نخشاه على مصيره. أنه وسيبقى العربة التي ينتقل عليها خيالنا، وأهم ما في ذلك، إن ندرك كيف نطور خيال مجتمعنا". ■ ما هو دور صاحب مكتبة ازَّا المنافسة البارزة بين الكتاب والانترنيت

 "لا شك ان مهنة صاحب المكتبة تخضع حالياً لدولمات مضطربة عليه التكيف معما. في وصولنا الى الالف الثاني نشمد ولادة مكتبات محجَّمة، متخصصة، يرتادها زبائن مخلصون، إلى المكتبات الكبرى العامة. أما اقتناء الكتب بواسطة الانترنيت كما نشهد اليوم، والحصول عليه في سرعة لا تفوق الـ٢٤ ساعة، فمفيد فقط في حال افتقاد الكتاب المطلوب من المكتبات، وهذا لمر غير وارد لا الآن ولا غدا في لبنان".

🗣 وهل تمافت جيل الصفار على "السيدي. روم" يسي، الى مستقبل

 المراهقون يجدون في الواع التسليات التي يقدمها الفيديو ما يريحهم من كتب المدرسة وحفظ الدروس. خيالهم ويا للاسف مصوّب في اتجاه السينما والانترنيت وكل ما هو منظور. والمنظور لكي يستثيرهم عليه ان يُخزَّن المزيد من الإغراءات. لذا نرى الافلام السينمائية والتلَّفزيونية تخضع لمؤثرات تقنية جبارة، توهم بالواقع، تصوري مدينة نيويورك تسقط من علياء ناططتها غباراً. الأنسان يتزود خيالاً من الشاشة، فالمذرج هو الذي يتخيل عنه بينما في القراءة، نجتمد في تصوراتنا، تتخيل الاصوات، والوجوه، والالوان، مما يخلق حواراً بين القارئ وألكتاب، بين خياله والعبارة المكتوبة.



المالية وتار

والمستاد المستانية

~\$~\_.\_

4 524 1---

إبلن



صحافي في "الاوريان - لوجور" ويدير فيما ايضاً القطاع المعلوماتي وتنظيم شبكته، عبدة شختورة لم يتحول من القلم الى الكومبيوتر ومن الكتاب إلى الانترنيت بل من حبه للمعرفة والاستكشاف دخل باب المفارّة السحرية واعياً ما يَرْودُهُ من معلومات لا تعد ولا تحصى، يقارن بادراك ومنطق بين النوعية والكم ُّالْمُذْرُونِ فَيها: "حسناتِ الانترنيت، في الكميَّةُ الهائلةِ الذي يَخْرَنُهُ يوماً بعد يوم من المعلومات، لله بنك العلم والمعرفة. اما سيئاته فما يُخزَنَّهُ احياناً من قشُّورُ المعلومات لا من جدورها من دون التعمق في المادة ولا تُوسع في مضمونهاً. الانترنيت هو ركيزة معطيات تتناول كل ما من شأنه تدريك خيالنا ومعرفتنا. ازهه يُصِفر حَدِم الانسان ويتقرَّم. لذا كان عليَّ في ادماني أباه أن اكون واعياً ومتسلحاً بالمعرفة حتى لا أتوّه في ادغاله.

الانترئيت في أن واحد عدو وصعيق. اداة ذات حمين والمساحة الحاضنة المكتبة العالمية كما الأخطار من مُكتلفُ الجوانب. منذ ستُّ سُنوات، اثر عودتي الى لْبِنَانِ، لأَحَظَت حَاجَةُ المُؤْسِسَاتَ الْي تَنْظِيم حَدِيثُ يَمَاشَيُ الثُّورَةُ التَكنولُوجِيةَ، ولا سيما المؤسسة الصحافية. منذ سَنة ونيف ميأنا السَّكة فَى "الاوريان ــ لوجور" من اجل تحديث الشبكة المعلوماتية طباعة واطلاعاً وحسبناً ان الْآلَة تُسبِقُنا في تُقدمها، حَتى بت واثقاً من أنه بعد زمن قريب جداً سنطالع الجريدة على شاشات الانترنيت

 ♣ ما زلنا في حسنات الآلة، فأين يا ترى مساوئها؟ - الفطر الاكبر الذي غزا الانترنيت هو الاحتكار من قبل مؤسسات ذات منفوذ كبير، تستأثر بالمسلحة الانترنيتية وتفرض افكاراً معينة، وتيارات فكرية مُدسوسة واصنافاً معينة ومعلومات سياسية محرضة، فيقع المستطلع في فخ مقترحاتها، فمن يفرض برناجمه بامتيازاته التجارية والتكنولوجية الفائقة لا بد ان يأخذ العالم الى حيث يريد: يسلفرون في الشركات التي يقترحها، يدخلون المكتبات التي يريدها، الكونفرس مثلاً بدلاً من مكتبة الكرملين... هذا التحكم في فكر الناسُّ وَفِّي سـناجتُمم جعَّل الشبكات التلفزيونية تعيُّ معضلة الاعلانُ المامل في شكل غير مرئي رسالة لا يتجاوز عتبة الشعور. انما الرسالة نصف الواعية، يُلتقطها العقلَ قبلُ العين. هذه الرسائلُ دخلتُ خاصةً "الكليبات" السريعة والتلفزيون تمكن من منع بعضما. والانترنيت اليوم يعمل على مراقبة البرامج منعاً من تَدُويل شَاشتَه انآة خطيرة في أيدي المحتكرين وسياسأتهم "الْدِيكُتَاتُورِيةَ" المِتسَلَلَةِ إلى فكر النَّاسِ بِٱلْفَةِ وَاسْتَنْنَاسٍ. العكومة المبركية اقامت مثلاً دعوى على بيل غيتس لاحتكاره السوق

وتأخير مؤسسات لدرى من تسيير شبكاتهم"ً أمل في امكانك أنت تجنب أخطار الانترنيت للاستفادة من ايجابياته؟ من يتوصل إلى فهم عالم الانترنيت وتعقيداته، من يطلع على سر المقارنة بين المعرفة والاطلاع وبين الاستثثار وتشويه الافكآر يتقوى فيصبح على بينة من بحوثه. الانترنيت آداة تلمس العالم بأجمعه. تسقط الحواجز بين الشَّعُوب. تَتَحَاكَيْ مِن لِبِنَانَ آلَى الصِينِ، مِن لِبَنَانِ آلَى أُوسِتِرَالِيا وَكَنِدا وِلْمِيرِكا

الوقَّت الىَّ توحيد في الفكر والمنطق والرأي، 🔏 ٌ لكنَّ ذلُك لن يَّمنع الذَّرْآنة الاتترنْيتيةٌ من استيعاب الجيد كما الكومات الباطلة منّ المعلومات. - ردع الكومات المعاومة يتطلب قوانين ومنظمة دولية، في اليوم في

 ألا تظن أن الدرية التي عمت العالم، مختصرة اليوم في الانترنيت؟ – طبعاً، كَلْ شيءٌ صار مستباداً على الشاشة، الزيَّجات، العناويْن، المصالح: الجنس... لكن أنا تُساعلنًا عن قيمة الَّذير أو الشرُّ الْكَامِنَة عبرُ مَّذُه النَّافَذَة لوجينا أن الحوار الذي يطرحه الانترئيت أنَّما هو أيأة سلم ووعي، ولصفاء الى

حلجزاً أمام التقدم؟ لعل الانترنيت مو أهم اختراع في نماية هذا القرن للتقارب جعل من جغرافيات العالم قرية كونية واحدة تنضوى تحت لواء القيم الانسانية والاخوة والعدالة والمحبة. 🕏 ما مو دور الوكالات الاخبارية بعد اليوم؟ – ارسال اخبارها عبر الانترنيت وفي سرعة الصوت. الصحف تسير اليوم في لبنان في خط المكننة وتقصى أخبارهاً بواسطة المعلوماتية. مذ استُلمت أدارةً

> امين البرت الريحاني (كاتب)؛ شيئا فشيئا صارت علاقتي بالانترنيت عضوية

المصادر في وقت زميد.



دخلت في شبكة الانترنيت في شكل علمي، موثق، ربطنا بمؤسسة الدراسات الاحصائية في كاليفورنيا المائفة الى تعليلٌ يومي لصفحات الانترنيت الدولية، واعطه احصَّاءات عن عند القراء والبنسيات والبلدان الممتمة بقصول مُذه الصفحات: صفحة امين الريحاني مكونَّة من عشرَة فصوَّل. ومراجعتها التَّحليلية يومية مستمرة بمجرد ربط الصقَّحة بمؤسسَّة من مؤسسَّات الدراسات التطيليَّة. والتتيجة الاخيرة اعطت حصيلة ١٥ الف مشاهد أو قارئ من احدى وثمانين دولة لصفحة الريحانى للدولية

وهل تستعين بالانترنيت لاغراض لخرى؟ – يحكم عملي في الجامعة اعتدت الاستعانة به يومياً، في البداية خلقت الآلة تساؤلات جمة، حولُ علاقتي بها أنا المتربي على الكتاب والْكتابة. شيئاً فشيئاً اصبحت علاقتي بالانترنيت عضوية. اتحكم فيه بقدر ما تطور في تقدمه العلمي. من الناحية التطبيقية تبين لي كم من السمل الاتصال اليوميّ والمباشر بأهم مرَّاكِرْ الْأَبْحَاثُ فَي الْعَالَم وْبِأَيَّةَ جَلْمِعَةَ انْخَلْتَ برامجِها في الْانتَرنيت، ناهيك الصحافة الدولية.

 ما علاقة المؤلف بالمادة التقنية البعيدة عن العمل الذلاق؟ – العلاقة هنا تكمن في النص المتفاعل. "هاملت" مثلاً موجودة كاملة في الانترنيت. لكن من ذا يقرأ كتاباً على الشاشة؟ هنا يختلف هدف القراءة. الكتاب لمجرد التسلية لا يفيد قارئه من على الشاشة. اما كخطوة متقدمة فان المدف من القراءة هو مدف تطيلي او دراسي او المقارنة. منا دخلت الشاشة بعدد من الوظائف وخلقت تفاعلاً مع النص. أي اننا في لمكاننا ادخال ملاحظاتنا الشخميةً فيّ النص،ّ مما يجعل الشَّاشة حّاضَّرة لتعطّينا النص الاصلي والنص التحليليّ. التَّتَرَنِينَ عَمَلِيةً نُشِّر اكثر منه عمليَّة كتابُ إذا قارَنا بين بوريهماً، في رأيِّي الانترنيت هو خرّان الكلمة ومصرفها، في حين ان الكتاب عقل الكلمة وُقلبهاً





الانترنيت سكة مثالية في تسميل الدياة باسعار زميدة يقدم الينا عالماً مائلاً من المعرفَّة والخيال حسب أمنية كلُّ منا أكانت في كرَّة السلة أم في اكتشاف قمة المملاياً لم مكتبة ثرية من مكتبات العالم، هذا الكم المارد من المعطيات يجتاح الشاشة من دون رادع أو حدود، ولا يضع حواجز أمام الممنوعات التي لا يُحسب لها الانترنيتُ حُسَابًا. المعرفة والمعلومات التي تَضَم خياراتنا وميولنا تُنصبُ اليوم في المعلوماتيةُ لتعيد بُثما وتوزيعها كما يُحلو لَها فَتَعْرضُ لاّعَبِي الفوتبول ابطالاً عظاماً للتاريخ. حيال ما يجري في هذا العالم المقنن، المعلّب، لا أَلْمِسْ سُوى التّناقضات العشوّائية في جميع المجالات.

الكن لا بد له من فائدة في مجتمعنا الدديث؟ يتوجه الانترنيت الى فئتين من الناس: البلحث العلمي والبلحث الوجداني.
 الاول يغني اختصاصه بهذا الكم من المعلومات، والثاني يسلي وحدته في مختلف الموضوعات الممتعة. في ما يخصني فما زلت لموى النصوص المنطوطة والكلمة المكتوبة التي تشكل قيمة النص، قد تنعتينني بالتقليد. هذّا صحيح. انا مرتبط بالتقاليد، أما من موقع يمكنني من التحديق في المستقبل والتخطيط له من مستواه الاستمراري، في ما كان وما قد يُصيرُ، اذ ارفض تُصدُّع الرباط بين الماضي والمستقبل

₹ ما هو مستقبل الثقافة كما يطرحها الانترنيت؟ "اللوح المصقول"، عبارة استعارها التجريبيون من لرسطو للقول أن العقل قوة صرفُ كاللوحُ الَّذي لَمُ يحوّن عَلَيه شيءٌ فَعُلَى، وَهُو في نظريٌ مثّل الفنّ الكلايمي، فلو لم يتطور في شكل سليم في القرن العشرين لما استمر في الزمن وفِّي المدارس التي احتَّضنته. فأي فن وَّأية ثـقافة من شأنهما الاستمرآر في هذا الصَّجيج المعلوماتي؟ ومن الجانب العملي؟

 الانترنیت وسیط یفتح بابا هائلاً من ینابیع الاستشارات والمعلومات باستار زهيدة، على ان يكون البلَّحث مجمرًا بالصَّبر والبال عند حذوله في الشبكات المتعددة العناوين. من جمتي اجد سُمولة كُبرى في استقصاً، المقلومات التي اريدها من مكتبتي، ولا اصرِف وقتي عبثاً لحياتاً. ● مل تشجع ابنك عليه؟

— الانترنيت َّ هو آداة نات حدين في ايدي الصغار والشباب. يقبلون عليه بلمغة الغضول والتعرف الى أفاقه. يغوي بصرهم، يغدق عليهم كميات من واوروبا في برهة اقصر رَمناً من الماتف والفاكس. نبني علاقات قد تؤدي مع الموضوعات على حساب النوعية. فعين تكرُّ خمس عشرة صّورة في النقيقة فلا بد من الوصول الى ثراء بصرى جشع. مانًا يبقى من كل ذلك في ذاكرة الولد سوى أثار مبلبلة من جراء صور واشكال والوان "كاليودوسكوبية"، متدافشة، ابني بدأ يطالب به ورغم ترددي، لظنه الرابح في التماية. هما يُخيفني، تقدم الآلة بخطى ماردة في حياة المرء. اظن الكومبيُّوتر ُّ سيحل محل طاولة التلَّميذ. انه كتاب الغد، والجمار البديل من الفكر، بيد أنى مطمئن إلى مستقبل الكتاب فأن تدخل الموسوعة في شبكة الانترنيتِ ففي نلك معاطةٍ عاملةً. اما أن يدخلُ شَكَسبيرُ، فُفي ذلَّك استهجان. لأن في شكسبير تأمل وتعمق، وتقييم ماستعادات. والشَّاشة لا تنتظر. بالاضافةُ الى ان اللَّذَة اللمسية التي يوفرها الْكتاب لمسامنًا، لا يمكن الشاشة تأمينها. الثقافة الآتية الينا عبر النافذة الالية تنتمي الى عالم زائل، كمتحف المخيلة العلجز عن تجسيد الواقع. الأَفْرِ. فكم من الزمن ستستمر البلدان المتشددة، العنصرية والأحولية، الواقفة

عبدالقادر الجزائري

عن "دار عطية للنشر" صدر كتاب "عبد القادر الجزائري" في ٥٢٤ صفحة من الحجم الكبير، من تأليف برونو أتيين، وترجمة ميشيل خوري. والمير عبد القادر الجزائري (١٨٠٨ والمهير عبد الحدار البرطري (١٨٨٣ – ١٨٨٣) من شخصيات القرن التاسع عشر الاستثنائية التي جبمت محاولات الدائمة بمناء الراسمالية المؤسسة وقد الدائمة المؤسسة وقد المائمة المؤسسة وقد المائمة المؤسسة المؤسس ركز المستعرب برونو اتيين على الجوانب المجمولة في حياة الامير المتصوف، بما فيما حياته في الشرق انطلاقاً من قراءة بلَّخلية تَّقول أَن هناكٌ صعوبات جَّمة في تكوين المتدد السياسي لبلدان المفرب العربي مي التي افتشلت الامير اذ "ان شعوب منه البلان رفضت الانتقال من

بنية العشيرة العلالية ألى نظام الشمول ان المستعرب برونو اتيين بعيد تُسلينُطُ الاضواءُ عَلَى عُبِدُ القَادَرُ الْجُزَائَرُي الذي طمس نكره المستعمرون على اساس ان التاريخ يكتبه المنتصرون. ومع

نلك قَامَّت صُعُوبات في كتابة سيرة الامير لأن شخصيته العقيقية احتجبت وراء الوطنيـّة الجزائريـة، ومو المولود في منطقة ومران. جمع اللميّر عبد القادر الى صفاته القتالية اقلنيم فريدة من الشاعرية، والبطولة، والبرآةُ وأصبح مؤَّكداً ان الآمير امتم بالنشاطات الثقافية، والتصوفية،

وقد رافقته هذه الصفة الى منفاه

بـ"شمر" يعود الىّ ان رحالهـا كَانُوا

يشمرون عن ساعد الجدية خلالُ اللحظات الحالكة او الإزمات العاصفة.

مركز "شمر" أو عاصمتها مدينة

"حائل" المعروفة في المملكة العربية

السعودية، وحول هذه العاصمة ينتشر

مجتمع كبير عُلى مساحات شاسعة، وهي (إي قبيلة شعر) تضم لخلاطاً عن قبائل

لذرى تماثلت معما، واندمجت بما مثل

واللاقت في مُجِنِّمعُ قَبَيْلَةً 'شمر'' الاسلامية هو الدور المميز الذي تؤديه

المرأة الشمرية في موازاة دور الرجل، ومماً يَذْكر انَّ مَذَهُ القَبْلُةُ قَلَمَتُ بِمُنَاوَأَةُ السلطات العثمانية على مدى تاريخ

قبيلة بني نميم، وبني حرب وغيرهما.

بــرونــو إتيين الدمشقى حيث ظل على صلات متجذرة بالاوساط الفكرية الشامية على اساس

أن الانسان المقاوم لا يمرب من واقعه مهما كلن ولخزا او معانداً، وقد عبر الامير عن موقفه شعراً: "تقول أنا ومل هنا غير من أنا فما زلت في أنا ولوما وحيرانا ففي أنا كلّ ما يؤمله الورى ممن شاه قرلنا ومن شاء فرقاناً". مات عبد القادر عن ٧٦ سنة، ودفن في جوار ابن عربي الى ان نقلت رفاته السلطات الجزائرية الى العاصمة علم

قبيلة شُمَّر

من الكاتب السعودي هشال بن عبد طويل متى ان هذه القبيلة تعرضت العزيز الذريصي محلولة جانة للتعريف يقبيلة شمر الطائية – القمطانية التي شغلت مكانة مرموقة في الجاملية لدملات التنكيل حتى نزح بعضها الى سوريا مستوطنآ منطقة القامشلىء محاملًا معه عائلته العربية، ومزاياه والاسلام، وكان قد تتَّاولما الباحث عمر الْاخلاقية الرفيعة، وترفعُه عن صَغْلَار رضا كمالةً في معجمه "معجم قبائل ألعرب القديمة والدديثة"، ويشير البحاثة حمد الجاسر الى ان سبب تسميتها



"المؤتمر القومي العربى الشامن ويشارك فيه عبد الدميد الممري ومجدي حمّاد، و"النزاعات الامليّة العربية" لمسنين توفيق ابرهيم، و"منينة العمران والحجارة: تاريخ مصر والفرنسيس "مصر والفرنسيس" ملف الاصدار

الاخيـر من مـجلة "أدب ونقـداً ويتضمن "حداثة الفزو" لطمي سالم، "العصن الأخير للموية "لعز الدين نبيب، "يسألونك عن الدملة "لِغادة نبيل"، "سينما فرنكوفون" لأحمد عبد العال، "مل استعمر بونابرت مصر؟" لكاميليا صبحي،

> الفيل. • وَفَى العدد: "الجامعة والسلطة" لرانيا التوني، "حوار مع نصير شمه "اجراه فُوزِّي سلَيْمان، "رَمُزيات المقامي والاب" لشاكر عبد المميد، "التناصَّ أَلموفي في شعر أدونيس" نمددي حسنين، "طائر الفينيق (شمأدة عن نزار قبائي)" لمحمد



فريد أبو سعدة، "رنين الموروث

اضاًفة الى قنصص وقصائد.

### الذخائر

بعد "ديوان المتنبي" و"رسائل اخوان الصفا" و"اخيار ملوك حمر" و"ألف لبلة وليلة" (طبعة المند) عدر في القامرة عن "ميئة قصور الثقافة" العدد التاسع من سُلسلة "النخائر" وهو الَجزءُ الاول من "تَجريد الاغاني" تأليف ابن واصل المموي تحقيق طه حسين وابرميم الابياري (الطبعة الاولى ١٩٥٤).

الْكُتَاب بَلْخَيْصَ لْلْمَصْنْفَ الْضَخْمَ "الاغْانِيِّ" لأَبِي قْرِجِ الاصفَمَانِي بعد حَنْف التكرار والتضارب في وقلاعه واخباره.

الكومبيوترِ الذي يسمل تقطيع نصّ، وتصميحه من دونَ خُرطُشات، ثم يعطينيُّ اياهُ نَظْيَفاً كاملًا بحلته النهائية على الورقة. الكومبيوتر لم يلغ الكتابة التقليدية في عملي اليومي. كما أني لم أدمنه كمؤلاء النين أكتشفُّوا أفاق الانترنيت فادَّمنوا "شَاشُتَهُ، بيد ان للانترنيت ميزاته الكبرى كموسوعة، كباب ندخل منه الى حيث نريد ان نعرف، ونتزود المعلومات والاحصاءات.

🗣 كيف تعالج نصك؟ اكتبه اولاً ثم اطبعه على الحاسب لأعود فاصححه بالقلم، هذا اذا وجدت نفسى امام مشهدُ صعب يتطلب تمارين لقوية وادبية كثيرةً. اما في الدالات العادية فالكومبيوتر دربي المباشرة. ♣ أفهم منك أن على الانسان الحديث الا يستهتر بما تقدمه الآلة من

– اعتقد انه من الخطأ تحييد الكاتب عن سكة التطور التكنولوجي. فهو معني

- احتاج دوماً الى القلم وعلاقته الحسية بي وخصوصا في كتابة المقاطع

الدقيقة. الورقة صداقة قديمة مع الانسان، وعلَّاقة تواطؤ ويوَّح. ولا الغي دورُ

بالمجتمع وتقدمه وتالياً في أستطاعته اذا أحسن استعمال الكومبيوتر جعله ادأةً

هل يتخلى الكاتب عن قامه ويستبطه بالازرار الكاتبة؟

اختراعات جديدة؟ بل ان بِلتزمما ويوسع آقاقه في رحابها. الانترنيت اداة ضرورية في بحوثنا. تأتي الينا تُرية بمعلوماتما، كونية في مخزونما. تصوري اني وجدت في أقل من ساعة ٧٠٠ مرجع حول حقوق الانسان، بينما كنت سأمدر اسبوعاً من وقتي في مكتبات عدة. مُنَّ باب الانترنيت دخلَّت آلى محقوظات الكونفرس و"الواشُنطنَ بوست" ووزارة العدل الفرنسية.

♣ ماذا سيكون مصير الموسوعات ازاء الانترنيت؟ - لتوقع رُوالٌ الموسَّوعاتَ في المستقبلُ القريب. مين يكون الناس كل الناس استوعبوا فكرة "السيدي" روم" واحتواء اسطوانة صغيرة مضمون عشرين مجلداً من موسوعة "اونيفرساليس"، "السي.دي. روم" يعلّم، يفتح أفاق المعرّفة ويسلِّي في أن واحد. خفيف الحمل، صغير الحجم، سوف يتبناه العالم كما تبني

بيل غيتُس احد عباقرة المعلومات سلّم في كتابه ان الرواية واحتها الكتاب فلا خوف عليهاً من "السي.دي. روم" و"الانترنيت". اضفُ الى ذُلكُ كون الرواية

وديوان الشعر اداتين حميمتين، بينما الشاشة بأردة.

أبرز ما في عدد هزيران من

بجلة "المستقبل العربي" براسة

الوطن العربي وتصنيأت القرن

الدادي والعشرين" للباحث برهان

غليون التي تقدم تطيلا شاملا

للوضع الدولي وتصولات الرؤية

التاريخية، اي مسار التاريخ البشري

ومن ضمنه ما جه به فوكوباما

وهاتنغتون والفارق بين ما طرحاه.

ويقدم غليون العوامة على انها

انتقال من الدرب الباردة الى حرب

المضارات، وبأنها سلسلة من

الانميارات التي تعيد توزيع القوى

من مواد العدد الآخرى؛ ملف عن

وتعلن سيطرة الاقوى.

# النزاعات الاهلية العربية

القمس المضفي" لنادية رفعت، بالاضافة الى تقرير عن مؤتمر القامرة للابداع الروائي يعنوان "الرواية تجمع مبدعها وناقدها ومتلقيما" لأملٌ فرح.



🕰 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ١ -- "لَيلُ بِخْيِم عَلَى مِلْمُكُنَّ" (شرطيا

متهمة بقصبة مخدرات يدافع عنها معلم متدرج مع اندور عارسيا بولدهه محام لاب عربيب. ٢ – اللبلة ولعدة (لقاه يجبكه القدر بين أسود وبيصاء مع ويسلي سنتبيس المنروح وناستازيا كيسحى دتمب عاهفة أأدب لليأة

واحدة، اخراج مليك فبغيس). ٣ - "عراق مميث" (في جَزَنْه التَّتَي. الفيال العلمي بعظح ابادة الارض عي دينونة يمنعها الانسان تمثيل براتي تومسون، اخراج جون ليونيني). أتأنية ومنبة وتضنبة وألم مشاعر متنافضة وربما متكلملة. تجسدهما بقوة الشقيقتان ميريل ستريپ ونيان كيتون الى جلاب

روبرت دو نيرو وليوباردو دي ڪاپريو بين الجدران التربعة، المراح جيري راكس). ٥ - أيمرك الكلب (السينما تحقق النبواة حيث فضَّلتج الرئيس الأميركي تُفطى بالدروب للمعتملة، وسريط لاذع والتمامي سرر ممتاز لباري ليڤنسون مع روبرت دو نيرو ٦ – "الرجلُ في القناع المعيدي" (فرسان الكسندر دوما الشميرون يستبقظوز للمقلمرة من حنيد مع حيريمي آيرونر وجيرار ىىباردىو وجون مالكوفيتش وليوتاريو دى كليريو، والاخراج لرائدال والأس). ٧ - "أكثر ثرة أو اكثر فقراً" (كومينيا علطفية مع تيم ألن وكريستي آلي، إخراج

بريان سپيسر). • ٨ – آلوان أساسية (إنتقادية سياسية لانعة لأميركا، مع هون ترافولنا وإيما تومیسون، افراج مایك نیکولز). أتلانتيس، المنصورية (ت: ۱۲۱۱۲۵):

☀ مونتريال، العمراء ١ ـ "عاصفة نارية" (شريط مفامرات مع (ت: ۲۵۲۰۰۹): مولي لونغ وسوزي إمليس، إخراج دين سيس. ٢ – "صورة كاملة" (نجواه علطفية مع الري الأ كيقن بيكون وجنيفر أنيستون، إخراج غلن

كوردون كارون). ٢ – "أناستازيا" (بيزني ترسم بالالوان والموسيقى قصة الميرة الروسية). 🛊 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "عاصفة نارية" (راجع برنامج

؟- "أمال عظلم" (النب المعلكس والشنيد الرومنطيقية بكاديرا الفونسد كوارون، مع غوينيث بالنرو وايتان موك، وضيفي الشرف روبرت دي نيرو وأن بانكروفت). ٢ -- "تايتانيك" (مأساة غرق السفينة الشهيرة في إدياء بديع ومتماسك للمذَّرح جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو عُ – "الْحَافة" (مفامرة في الالاستكا. مع الطوني هوبكنز، اخراج لي تأماموري).

🛊 اریسکو بالاس (۷۲۵۹۰۱/۷): - تايتانيك (رادع برنامج إسباس). 🗣 إيليت (ت: ۲۸۲ - ۸۶): ١ – "منتصف الليل في حديقة الغير

والشر" (تريلر حديد لكلينت ايستوود

حُول جَرِيمةٌ وتَبَرِئَةً، مِعَ كَيْفُن سَهِيسَيْ - "عاصفة نارية" (رامع برنامح ٢ – "اميركا الوحشية" (عللم الحيوان البري في شريط بين الروائي والتسجيلي للمخرج وليم دير). 3 - "تايتانيك" (راجع برنامج اسباس).

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"تايتانيك" (رادع برنامج اسبلس). 🗭 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): ۱ – يو. اس مارشالز" (معامرات لاهثة لستيوارت بايرد مع طومي لي جونز وويسلي سناييس). ۲ - مطر شدد ومال يقلب الادوار مع كريستيان سليتر وميني درايقر وراتدي كوليد ومورغن فريمان وإد استر، لخراج مايكل سالومون). آميركا الوششية (راجع برنامج

🗣 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ۱ – "العافة" (راجع برنامج إسباس). ۲ – "عــورة كــامـــة" (راجع بــرنــامــح أتلائتيس).

🗬 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): الفد لن يبوت ﴿ (مع حليمس بوند، اخراج روجر سىوتوود). 🌲 بلانيت – الزوق

ב: דרוווו/ף.): السّتمطر" (حديد الكبير كوبولا في عالم المدامين والخساد، من رواية والنجة لجون غریشام، مع مات دامون وکلیر دینز وداني دوڤيتو وحون هُوست). مرحة – ٢٠ ( احد برنامح أبراج). ٣ - "غرفة مارفن" (رلجع برنامح أبراج). ٤ - ليل يخيم على طهاتن (رادع برنانح

🕰 بلانيت - طرابلس (ت: ۲/223/۲۰): - "الوان اساسية" (رأجع برنامج أبراج). ٢ - "كَكُتُر ثراً أَو لَكُتُر فُقَراً" (رَاجْع برنامج أبراج). ٢ – "اليلة واحدة" (راحت برنامج أبراج).

٤ – "صراع مميت" (رلجع برنادج أبراج). 🗣 سان ايلي (ت: ٤٠٦٢٠٦): ١ – تايتانيك (راهع درنامج اسباس).

٣ – "صورة كاملة" (راهع بـرنـاسـع ستار غیت، زحلة (ت:۶/۱۲۹۰۱/۸۱):

ر— "الطفة" (راتع برنانج لسياس). ٢ – "إجراءات بالنسة" (تشويق منين لباربيت شرودر دع أندي غارسيا ومليكل کیتون). ـ "وديدا في المنزل" (الفتي المتروك في المنزل وهيداً يواصل مقالبه الضاحكة).

4 سوديكو سكوير (ت: ٧٠٩٢(٢): `

أ - "تابنانيك" (رأدع درنامج اسباس). ٢ – "مدينة مجنونة" (كوسنا غافراس يضع الصحافي ناستين ُ موغمان ُ في المواجمة مع الرجل العادي حون ترافولتا، غامرًا الى وحشية الأعلام). أ "مطر شعيد" (راحع برنامح امباساد). 3 - "أمثال عنظنام" (راجع بنرشامنح أتلانتيس). ٥ – "منتصفُ الليلُ في حديقة

الذير والشر" (رادع برنامج إيليت). ٥- "مُنتَصَفَ اللَّيلَ في صَنِيقَةَ الفَير والشر" (راجع برنامج إيليت).

🗷 فاندوم (ت: ۱۹۹۲ع۲): ١ - "المستمطر" (رابع برنابح بالنيت -حروى. ٢ ــ "حنفدا لليمامة" (العشق والموت في المندقية مع ميلينا بونملم كأرنر ولينوس

رواش، إخراج يان صوفتلي). **چ** فریوای (ت: ٤٨٥٥٩٠): ١ ـ "أَلُوانَ أَسَاسِية" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "صراع معيت" (راجع برنامج أبراج). ٣ ــ "مدينة مجنونة" (راجع برنامح

ع - "مطر شعيد" (راجع برنامح امباساد).

سوبيكو سكوير}.

🗣 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ١ - "لاكتر دره او اكثر فقرا" (رامع ىرئامج أبراج}.

اً - " الرجّل في القناع العديدي" (راجع برنلمج أبراج). 🕸 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۹/۰): ١ – "أَلْرِجُلُّ نَوْ الْقُنَاعُ الْمَعِيدِي" (راجع

أعريَّةً - ٢" (رامع برنامج أبراج) ٣ - "يحرك الكلب" (راحع برنامج أبراج) 3 - "صراء مبيت" (راجع برنامج أبراج). ٥ - "غرفة مارڤن" (راجع برنامج أبراج). أيل يحيم على مانجاتن (راجع

🕏 لاساجيس (ت : ٥٨٥١١١): 1 – اللرمل في القناع الدييدي (راجع برنامج ابراح). "بيترك الكلب" (راتغ برنامج أبراج). "بيترك الكلب" (راتغ برنامج أبراج). آليلة واحدة (راحع برنامج أبراج). 🚓 لاسيتيه (ت: ۲۰۲۷۳۰/۹۰): 1 -- "إلوَّان أساسية" (راجع برنامج ابراج). ؟ - "اللِّلةَ واحدة" (راحع برنامج أبراج). ٢ – "صراع مميت" (راجع برنامح أبراج). ٤ – "مدينة مجنونة" (راجع برنامج سونيڪو سکوير). # لاس ساليناس

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠): - تايتانيك ° (راهع برنامح اللانتيس). ٢ – "الحافة" (راجع برنامج إسبلس). ٣ – "ملصفة تاريـة" (راجع برنامح ٤- "صورة كاملة" (راجع برنامح إسباس). 🗣 ئى دون، ۋردان

(ت: ۲۹۲۱۲۲): أ – "العافة" (راجع برنامج اسباس). ۲ – "آمال عظام" (راجع برنامح إسياس). ۲ – "مــورة كـامــلـة" (راجع بــرنــامــح

رُسللة الى الواليِّ" (عادل إمام قادم من القُرون الملَّضية آليَّ العُصر الدَّنديثُ).

(-٩/٩١٢٣٢١ : ١٠٠٠): - "عنطز يا عنطوز" لطوني مهنا وجورج ♣ جورج الخامس، ادونيس ت: ٧/٢٢٥٠٦٦/٩٠ - "ثورة طانيوس شامين"، بطولة انطوان كرباج، تأليف قطوان غندور، نذراج

🤏 مسرح الاتينيه، جونيه

ريمون جبارة. الزِلْقَا (ت : ٤٠٢٤٢٠): -"بنفسح قنوبين" لشربل نعيمي. 🗣 مسرح کازینو لبنان، المِعاملتَين (تَ: ٠٩/٩٢٢٩٢٢): - "آذر ايام سقراط" امنصور الرحباني، (من الاربعاء الى الاعد من كل أسبوع). 🕏 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): ( – عنولْنُ ولربع نسوان" – مسرحية).

 هُ مسْرح المدينة (ت: ۲۷۱۹۹۲): - "شتي يا ديني ميصان" (ويللا ينام مرجان ۗ، مسرحيتان للاطفالُ، لكريمُ

ىكروب. • المركز الثقاقي الروسي ات: ۱۱۱،۹۷): ' – "حدود قانا" استُمور مصطفى ₽ مسرح مونو (ت: ۲۰۲٤۲۲):

 "قبلة المرأة العنكبوت" لجو قديح. روبنا رحنف

🕏 المتحف الوطني (ت: ٢٧٧٢٤): - الزيارة من ١٠.٠٠ صباعاً على ٥٠.٠٠ عصراً ما عدا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – الزيارة حتى ٠٠٠٪ بعد الظمر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران (-: YTTTYF\T-)

يُفتح من ٩٠٠٠ صبلداً حتى ٥٠٠٠ عصراً. کل یوم فی بشری. 🖨 متحفّ الشمع، جبيل (ت: ۲۲3۰۵۵/۹۰): - من الساعة ٩٠٠٠ صباعا الى ١٠٠٠ ەسا<sup>،</sup> كىل يوم. متعف قصر بيت الدين:

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - بن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٢٠٠٠ عساء كل يوم ه متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥-٥/٥٠ او ٠٢/٢١١٢٨٩):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مسا، کل یوم. • متحف کیلیکیا، انطلیاس.

(-: 7-173770\3•): يومياً من الساعة ١٠،٠٠ مباها حتى ٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الانتين. والحد فقط قبل للظهر.

ناتحي

4 العمل (٢١ أنار – ٢٠ نيسان)، إنا بذلت جمعاً هي الامضاء والتقرب أكثر فإن العلاقات ستنحسن تلقائيا وتعود الامور أأى ₹ التور (٢١ نيسان - ٢١ أيار): افتح

عينيك جيدا، وراقب بدقة ما يجري حولك. وانتبه الى ما يقولد المقربون. 🗣 الجوزاه (۲۲ ايار – ۲۱ حزيران): تبحث عن المال الذي يأنيك بأسرع طريقة. ايلك والاسكليب الملتزية لائما تبرك الى الملاك. 🗣 قسرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ نموز): کن منفتحا ومستعدآ لقبول كل المقترهات ناقش وابد وحمة نظرك بكل سراحة دون

عاطفيت لا تبعلها تؤثر في محرى عملك 🛊 العذرة (٢٤ آب 🖚 ٢٢ ايلول): تسمع مفترحات وافكار عديدة عليك التقاط واحدة وحملها قابلة التنفث 🗣 الميزان (٢٤ أيلول – ٢٣ ت1): لا تنظر الى الحياة بتشاؤم لأن الاحداث التي تولجهك لا تقلس مقارنة مع مصلاب الغير. ` ● العقرب (۲۶ ت.ا – ۲ً۲ ت.۲)، كتلقى مساعدة غير متوقعة لتجاوز أزمة المهم لن

تكون اتخذت عبرة فلا تعود الى المستلقع.

4 القوس (٢٣ ت٢ - ٢١ ك١) لا تقلق،

ه الدلو (٢١ ك٢ – ١٩ شياط): عليك ان

ولا تعاول ان تجد الاسباب لرفض مشروع : اقترحه عليك صديق. اعرف ان عليك ان تتعاطى وواقع جبيد 🗣 تلجني (٢٦ ك أ – ٢٠ ك٢)؛ لا تقوقف لانك تشعر بالكفاية، فذلك يعيدك الى

تعيد قراةة الاحداث وتعيد رسم سياستك تتصام المقبلة 🗣 الموت (۲۰ شياط – ۲۰ اذار)، تفقد جزءآ من حيويتك ونشاطك وتشعر بحاهتك للى قراحة والسكون، العطلة غناًـ

# البعلبكي، حرب، ادريس، مينه ومستغانمي

# بيروت غمرت نزار قباني في أربعينه



من اليمين: حرب، مينه، البعلبكي، ادريس، مستفاني، الأشقر.

لقاء "ست الدنيا" مع نزار قبائي كان مغايرا مساء امس. اللقاء في دار نقابة الصحافة اتسم بحزن فاق فرحا وصنبا طالما غمرته بهما بيروت. انه ذكرى اربعينه أحياها اتحاد الكتاب اللبناتيين ومجلة "الأداب" في حضور ابنته منبه قباني ومشد من السياسيين والشعراء والأسأ والاعلاميين والآكاديميين والمعتمين. وحملت الكَلمات التي أَلقَيتُ حيا عميَّةًا رُبِما لامس روح الشَّاعر.

بداية، دقيقة صمت تعية لروح وحكاية قيامة. الشاعر، ثم تُحدث نقيب الصحافة محمد البعليكي عن قصيدة نزار قباني المسبوكة سبك الذهب ذات الصور المرجانية، وحيث للغزل المدى الارحب. خاطب المرأة بلا تكلف وهي أعطته أسرارها. بلتت عنده اللغة والتاريخ والمضارة. توخى السهل الممتنع فما أخذ الغموض طريقا الى شعره. والقصيدة لديَّه هيَّ المغضَّلة أحيلُنا وقبل جميع نساء الرض". ولفت الى ان قباني عالج في شعره الولقع العربي اجتماعيا وسيأسيا ودعا الى اصلاح الاعوجاج فيه مستشهدا بمقتطف من قَصِيدة: "أنا يا صديقة متعب بعروبتي

وفي كلمة الروائي السوري حنا مينة أن "الشعر حب وزمو والشاعر عزف على وتر الحب والزَّمو ۖ لأَنَّه كان، أصلا، وما يزال، عازفا على قيتارة تدركما روح نبوءة. ومن غير الشاعر في مملكة سليمان ذاتها أعطى الهوى أنَّ يكون نشيد الاناشيد فاذا العرس في الضلوع عرس الاعراس لأنه عرس الشعر اولا واذيرا. جاء نزار ليطرد من ميكل الشعراء الصيارفة المرائين". ووصف قبائي بأنه ظأمرة شعرية

مدير المستشفى والآنسة غلاديس

مورو ورئيسة قسم التمريض

وزياد سالم وعدد من اداريي

أمستشفى والممرضين المدربين،

وبينهم مديرة مدرسة التمريض

واستمل الدكتور نجار الاحتفال

بالتعبير عن شكر المركز الطبي

وتقديره. واختتم الاحتفال بكلمةً

لوالدة كارن تتعمد فيها باستمرار

الْجَائِزة والْمُنْحة الدراسية. وشكرتُ

الدكتور سمير نجار والدكتور سمير

عطوي والدكتور أغوب كنتارجيان

رئيس قسم اللوكيميا في مركز

أندرسون ومو لبنائي خريج من

كارن بهادريان عند الجناح الشمالي

في الطابق الثامن من المستشفى،

الجامَّعة اللَّميرُكيةُ في بيروَّت. وستوضع لوحة تـنكاريـة باد

الدكتورة سلوى مكارم ونمير كنعان.

الاولى لعملية الخلق للقول أن نزار قبائي "غير تاريخ النساء في كُلُ بيت" بعدماً "كب حبرا على صحرا العرب وأحرقها ثيم مشق الرجل بالغضب وأوقف المرأة اءام جبل وقال لصعدى فراحت تدوس على خلاخل النمبّ والقمصان والخواتم... حتى وصلت الى القمة وهنأك وقفت عارية كالولادات لتستعيد نارها الاولى حيث لا عار فيما ولا خطيئة". والمقاربة الثانيةُ استعار فيها من سيرةُ المسيّح مهمة خلاصية لنزار الشاعر، وتلاميذ،

ثم كلمة صاحب مجلة "الأداب" سميل ادريس عن نزار الشاعر والصديـق: "بكيت عليـه بلوعة لمّ أُشعر بَمثُلُها الآيوم مأتت أمى. كان نزار ضميرا من ضمائر الأمة العربية في زِمن المرولة وواحدا من مجددي اللغة العربية حين جعلها تختال فرحة بهية، ومذه اللغة لن تخلع ثوب الحداد حين ووري الثرى شعرت اتني ربما الوحيد الَّذي كانت فجيعتني به مزدوجة فقد فقدت أعز صديق وولدنا من أكبر شعراء الأمة".

شعره امرأة الدهور. واستذكر المرة \_\_\_ سي سعاه فيها وتلك القبلة بينهما التي "جسدت القبلة بين الشعر والرواية". واستملت الروائية الجزائرية أحلام مستغائمي بالدزن العميق الذي انتابها

وقبطان المِرأة بلمتياز وانه صاغ في

يوم رحيل والعماء وروت تتفاصيل تلقيها نبأ وفاة الشاعر قبائى أثناء وجودها في تونس، فاتحة نافذَّة على الولقع الذيّ يتخبطُ فيه العالم العربيّ الذي يعيش شعراؤه في الغربة والمِنْفَى، وقَالَتُ ان نزْلُر "يمِضَّى محمُولا على نعوش القلوب الى مسقط قلبه وينام مسجى في تابوت لا يتسع مجده، ندن المبدعين يعيدنا كل موت النقابة غازي خطاب وعضو المجلس الى موتنا. مات سيد الرثاء فمن يجرؤ التنفيذي وداد شختورة ودار البحث على رُثائه قاس بمقياس ريختر الألم فجيعة كل واحد منا. عنوانه الذي أحمله لم يعد ينفع الا لارسال برقيةً تعزيـة وأنا لم أدرك مدى يُتمي الا حين بعثت البرقية تلك. لا تتجس على حزني عليه. نزار حيث هو وقد أصبح من أهل الصمت، اربد ان أسجل صمتي في حضرته واختلافي عن الأذرين في حزنّي عليه. مَا أصعبُ انّ

> وألقى ادريس كلمة آل قباتي نيابة عن هدباء قباني وأنشدت الفنانة نضال الاشقر مختارات من قصائد الشاعر الراحلُ، بأداءُ نابضٌ أطل منها نزارُ العاشق والثائر والمجنون... والشاعر

> > انتخاب

اعلن رئيس مجلس المندوبين

في رابطة الاساتينة المتفرغين

فيُّ الْجَامِعةُ اللَّبِنَانِيةَ الدَّكَّتُورُ

رباح ابي حيدر عن موعد اجراً

أتتخاب عضوية الميئة التنفيذية

بين المندوبين الدكتورين وليد

خوري ومحيي العيـن صادق. «دادا: \*\*

الثَلْثَاءُ ١٦ حَزَيْرانِ بَينَ الساعَة

العاشرة صباحا والرابعة بعد

الظهر في مبنى الأدارة المركزية

قاعة خليل الجر — المتحف

وطلب من جميع المندوبين

في الكليات والمعامد والوحدات

الجامعية المشاركة في عملية

والدكتوران خوري وصادق

كاتًا تَعادُلًا فَي الْأَتْتَخَابِاتَ الاخيرة، مما يقتضي اعادة

الاقتراع.

الانتخاب بينهما.

يسند المرَّء ظهره الى قبريـن كلماً

جلس ليكتب".

# ارسلانيان وسلهب وحواط فزن بجوائز كارن بهادريان التمريضية

وكانت معظم الوقت في مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت. وبعد وفاتما في ربيع العمر"، انشأت عاذَّلتما جائزة سنوية بلسمها، تمنح لممرضة او لممرض عن التفوق في العناية أول أمس منحت الجائزة للعامين .1994 6466

وفازتُ بالجائزة عن العام ١٩٩٧ الدالات الشعيدة الصعوبة. سلمب ألتي خدمت كمدرية للممرضين

في الْولايات المتحدة لمدة شُمَّر. وميَّ

# بارعة في تدبير العلاج الكيميائي

بهادريان مرض سرطان الدم النبيث،

فمل العروبة لعنة وعقاب؟".

الَّى كَلُّمُةً الْأُمِينِ ٱلْعَامِ لِاتَّحَادِ الْكَتَابِ

اللنائيين الشاعر جوزف حرب ان "نزار

قبانى غادر البحر فقدمت استقالتها

المراكب وأضرب الازرق واعتصمت

الاعماق وسدلت الريح على الموج زبدا

أسودً، مَاتَ رئيَّ أَلَجْنَ، سيدُ حَمَّلَةُ

النار، طفل مغارةً الشعراء، زين شباب

الكلام، قارس الجسد، المخلص

الدمشقي"، وقُدّم حرب مقاربتين:

اما عن ١٩٩٨، ففازت الأنسة دعد العدد خلالٌ خمس سنين وعلَّمت في برنامج بكالوريا التمريض المهنية. وستستلم معمات رئيسة آلممرضات.

السرطان في مركز اندرسون الطبي

ومولندا ونروج وكندا واليابان والولايات

المتحدة الاميركية ولبنان. وتشارك في

4

مسرورآ بسكسل

الترف الابجنية

الاستقال بين

المروف في ڪل

,

[ 발

### طوال اربع سنين، كلفحت كارن والتعامل مع المرضى، ويُحبما المرضيُّ والزملاء. وحضر حفلة توزيع الجوائز عائلة كارن بهادريان والدكتور سمير نجار عميد كلية الطب وديتر كونتز

الَّنْسِةَ استر ارسلانيان التي عملت ١٤ عاماً مع المرضى بالسرطان وكانت مثال التفاني والعطاء، وخاصة في

وهي تحوز على الاحترام والمحبة من كذلك حصلت راتيا حواط على منحة كأملة المصاريف لدراسة تمريض

### اعرابا عن الهتنان أمندتها. قرية صيفية أولى

الصيفية – قرع لبنان سمية نويمض عن قيام القرية الصيفية الاولى للاولاد في لبنار فَّى تموزُ ١٩٩٨، وعقدتَ مؤتمراً صَحافياً امسٌ في نقابة الصّحافة في حَضُور النقيبُ محمد البعلبكي واعضاه الجمعية وركيستها الغذرية اتبسة فؤاد النجار واعلاميين. ترحيب من البعليكي الذي اشاد باهتمام الجمعيَّةُ بِالأولافُ وَدعًا أَلَى شُد ازر الجمعية.

وتحنثت نويمض عن الجمعية التي باشرت عملها في لبنان عام 1970 ، وكيفًّ ارسلت اولاداً الى بلجيكا للمشاركة في السمُقانية يهدف الى: قرية ميفية، واعلنت عن قيام القرية الصيفية الاولى في لبنان في بلدة السمقانية الشوفية من ٢ تموز الى ٢٠ منه، وتستضيف اولادا من الاردن والبرازيل والدانمارك وفرنسا والمأنيا وايطاليا وأسوج

ج | ث | ت | ب | ۱ | ب | ت | ث |

مام وال

- اعتماد القرية مكاتا للتعلّم والغمم وتقدير الثقافات المئتلفة".

وبنتين في عمر (1 سنة برفقة قائد أو قائدةً بـ للغين. هذه الوفود المتنوعةً الجنسيات تتفاعل بعضها مع بعض خلال المنيم، بالاضافة الى زيارتها عائلات لبنائية تسمم في تصوير الديلة اللبنائية وعلالتما

والتعاون معهم في النشاطات المختلفة. - تأمين الفرصة للمشاركة في اتخاذ

للأطفال في لبنان

بأبمى مورها، فينقلها الضيف الدُّتيُّ إلى عَائلَتَه وُتُبِقَى راسخة في نمنه مُدى وُقالت ان برنامج القرية الصيفية في "- تُوفّير تبربة التعايش بين الأولاد من خلال خلق نموذج مجتمعي يُستطيع فيه المشاركون تعلم قيم اعتبار الآخريـن

القرارات.

# "زمن النساء..." أزمن النساه والذاكرة

البديلة"، كتاب صدر حديثا في مصر عن ملتقى المرأة والناكرة. تدرير: هدى الصده وسمية رمضان واميمة ابو بكر. ويتضمن الكتاب مجموعة أبحاث من مصر ولبنان وتونس والمغرب وفلسطين والجزائر، وشاركت من لبنان الباحثات: نمى بيومي عن "المكبوت في زمن المكتوب"

وتاديا الشيخ عن "الصلة بين الأخر والذات: المرأة البيزنطية في المصادر الاسلامية" ونموند القادري عيسي عن "اشكالية عصر النمضة في الصحافة النسائية اللبنانيَّة (١٨٩٢ – ١٩٢٠)"، وليسه الامين مرعي عن "امرأة ما بعد الصرب" ونجلاءً حماده عن "اتعكاس صُورة المرأة بين الدياة – الادب والاصولية والتفريب".

والكتاب في ٢٩٠ صفحة

من القطع المتوسط

لیت-کل-

القرية – كما –

– القريـة – في

مطاهرها-

بسلاحم

عي ولسمه

٤

ف

او إم أل

للبحوث والانماء بدري نجم.

خلال رسألة مشتركة يعتما رؤسأ مكَاتَّبُ الاونيسكو في العالم العربي إلى تأكيد التزامها بدعم البرنامج

مائيا ومعنويا. - دعــه قــراكــن الاســـاث والمؤسسات المعنية بالتجديد التربوي في الوطن العربي الى الانتساب الّي

لمده الغابة. - دعوة اللجان الوطنية للاونيسكو

– ٌتشكّيلٌ هيئة لوضع تفاصيل المشاريع المنوي تنفيذها وعرضها على ألدول الأعضاء بغية تأمين مستلامات التنفيذ

لتفعيل دور البرنامج ومتابعة القضايا واختير نجم نائبا لرئيس المؤتمر،

## الكوليج بروتستانت

دعت الثانوية الانجيلية الفرنسية (الكوليج بروتستانت) القدامي من خريجيها الَّى لَقَاءَ، الساعة ٦٫٠٠ مساء اليوم الجمعة، في حديقة

ر إما اظ

بدت عن هذه الكلمات واشطيها في كل الإنجاهات؛

تبقى لك لعرف عدة تؤلف بالتوالي كلبة السر.

ق

وال

بيروت نقولا سابا وفدا من الميئآت الابتَّدائيَّ و٤٢ ۖ حَصةٌ في المتوسطُّ الأملية المعنية بشؤون الطفل ضم: و ٦٠ حصَّة في الثانوي". رئيسة لجنة حقوق الطفل في للجمعية وقال: "بالنُّسية الَّيُّ موضوع الصرف اللبنانية لعقوق الأنسان المحامية اليس من الخدمة يأمل الوزير من أصحاب كيروز، ومنى الخولي عن الجمعية الشأن في المدارس الخاصة عدم المسيحية للشبابات ورفيق فياض عن استــقـمـال المـادة ٢٩ مـن قــانــون لجنة المتابعة لمسيرة الاطفال في المعلمين في شكل تعسفي لان ذلكُ النجدة الشعبية. يسيُّ الَّى العملية التربويـة والى علاقة المعلمين مع المؤسسات التربوية

المصنعة محليا بالحرف العربي وحسب، بل لانه انتج الكثر. من الكتب في الفلسفة الدينية وكان واقد المعرفة وزادر

الانتاج. اسسٌ المطبعة العربية الأولى في الشرق الاوسَّط

علم ١٧٢٦، وكان عالما في الكيميّاء أذ صلّع بنفسه العبر

المستخرج من أعشاب الأراضي المحيطة بدير مار يوحناً

اقسام تَتَّناول صنع الدبر واعداد البلاكيت وتنغيد الأحرف

والمطبعة او المكبس، الى قسم التجليد ونماذج لكتب طبعت

في تلك المطبعة، بالإضافة الى القسم الديث حيث المطبعة

الديثة التي استقدمت من المانيا (مطبعة ستانهوب) علم

القديمة من ألقبو القديم لتعرض لمام الجممور دليلا على ما

تميز به لينان من عطاءات على كل الصعد وأممها الفكرية،

خَلَالُ عَصر كَانَتَ تَقَفَلُ فَيِهُ الْمُعَارِسُ فِي ظُلُ الْاحْتَاثِالُ

بعد مرور ٢٥٠ عاما على وفاة الزاخر، تـخرج المطبعة

ويدوي المتحف المطبعة القديمة التي صفها الزاخر في

واشار الوقد الى ان مدف الزيارة كان من أجل أخذ الموافقة على تنفيذ مسيرة من الاطفال تُنظمها الهيئات الاهلية المعنية بشؤون الطفولة السبت العشرين من حزيران المالي بي التاسعة والحادية عشرة لمواكث المسيرة العالمية ضد عمَّل الأطَّفَال وتأمين فرص التعليم لمم كونمم

والتقى الوزير عبيد ومحافظ مدينة

أساس التنمية. وابندی کیل مین النوزیار عبیند والمحافظ سايا استعدادهما للمساهمة في اتجاح هنه المسيرة واجراء

# الاجتماع الاقليمي التاسع للتجديد التربوي دعا الدول العربية للانتساب الى برنامجه

رئيس الجمهورية يفتتح مطبعة زاخر

فَتُخرج اليوم من القبو

عبيد بحث موضوع صرف المعلمين

وشجع مسيرة الاطفال لدعم حقوقهم

عليه اي تعديل أي ٢٧ حصة في

ويضر بُحق المعلمين في تأمين

عيشهم ونأمل في ان يصار الى

تعديل هذه المادة في المستقبل

منّ جمة ثانية صدرت عن وزير

التربية المذكرة الرقم (٧/م/٩٨

التي تتعلق بتحديد بدء ألعام

التراسي ١٩٩٨–١٩٩٩، وفيها:

أيبدأ التدريس الفعلي للعام الدراسي

المُقبِل ١٩٩٨ – ١٩٩٩ في جميعً

المدارس والثانويات في الاول من

شمر تشرين الاولُّ ١٩٩٨".

لضمان مصلحة الفريقين

يرعى الرئيس الهراوي افتتاح مطبعة الشماس عبدالله

زاخر الآثرية بعد ترميمها وتدويلها الى متحف بعد مرور

٢٥٠ عاما على وفاة مؤسسها، وذلك بدعوة من الرهبائية

المحيريـة العلمة لَلْآثار، بَالْتَعْاون مع وزارة السياحة ونقابة

المطابع والمعمد الالماني للدراسات الشرقية والمؤسسة

الاَفْتتاح الساعة ٦,٠٠ مساء اليوم الجمعة في دير مار

في البرنامج كلمة الرهبانية يلقيما المدبر والقيم العام

الاب يولس نزما وكلمة نقابة المطابع. يلقيما النقيب جورف

الرعيدي وكلمة وزارة الثقافة يلقيما المدير العام المديرية

العامة للإثار كميل الاسمر وكلمة وزير السياحة نقولا

فتوش، ويقدم للافتتاح عميد كلية التربية في الدامعة

والشماس عبدالله الصليغ (١٦٨٤ –١٧٤٨ ) سمي الزاخر

ليس لأنه أسس المطبعة المدلية الاولى بكل معداتها

الوطنية للتراث.

يوحنا، الخنّشارة.

اللينانية جوزف ابو نهرا.

والشباب والرياضة جان عبيد نقيب

المعلمين جورج سعادة ونائب رئيس

على موضّوع مشروع قانون تعويض

الصرف والمعاش التقاعدي لمعلمي

واوضح النقيب سعادة ان "الوزير

مع القُرار ۗ المشروع في الهيئة العامة

للمجلس النيابي كما عدل من اللجان

النيابية المُختَّصة وامل في أنعقاد

المجلس في دورة استثنائية لاقرار

المشاريع الملحة ومنما منا المشروع".

واضَّاف: "كانُ مناك قرار سَأْبِق

ببدُّ السنة الدرُّاسية في ١٥ ايلولِّ

وتم تعديل هذا القرار وسوف تبدأ

السنة الدراسية في اول تشرين الاول

كما مو مُددُدُ في القانون. لما بالنسبة الى دولم المعلمين فر

المدارس الخاصة وتطبيقا للمادة ٥ أ

من قَانُون ٦/٦/١٥ فلم يطرأ

المدارس الرسمية والخاصة.

الباسيلية الشويرية ووزارة الثقافة والتعليم العالي

عقد "الاجتماع الاستشاري الاقليمي التاسع لبرنامج التجديد التربوي من الجل التنمية في البلاد العربية في الدوحة، قطر. وضم رؤساءً مكاتب "الاونيسكو" في البلدان العربية، الى مندوبين من الدُّول العرِّبية المشاركة وبلغ عدد المشاركين ٥٥، ومثل لبنان المدّير الاداري في المركز التربوي وصدرت عن المؤتمر الـتوصيات

البرنامج وتخصيص وحدة وطنية لديما

في البلاد العربية الى تفعيل التعاون بين المنسق الاقليمي والوحدات ٱلوَّطنية في اتجاه دعتُم نَشَّاطات وجمود البرنامح.

 جعل المكتب الاقليمي للاونيسكو في بيروت من خلال منيّره الْدُكتورُ فكتور بله نقطة ارتكأز محوربة

ثم رُئيسًا له وللجلسة الْكَتَامِيةَ الْتَي

## عقَّنتَ في ٢٧ أيار ١٩٩٨.

البرناج التجديرالتربوي من احبل النمية للدول

ندم مترئساً الاجتماع.

# أجيال تتعاون من أجل مجتمع متماسك"

ينظم صندوق الامم المتحدة للسكان مسابقة رسم تدمل شعار "اجيال تتعاور من أجلٍ مجتمعٌ متماسك ويجري الصندوق المسابقة ويختار لما كل عام موضوعاً مختلفاً كالتنمية المستدامة والسكان والبيئة وحقوق المرأة والعئثلة. وتمدف المسلبقة الى توضيح مفاهيم سكانية والَّى دفع الممتَّمين بالمشاركة الى التفكير حول هذه المسائل.

ويتمدور موضوع هذا العلم حول حاجات الشبلب والمسنين، وعلى دور المجتمع في خدمة مده الاجيال من اجل بناء مستقبل افضل. ويقترح صندوق الامم المتحدة للسكان نقاطاً رئيسية لمساعدة المتبارين في معالجة هذا الموضوع.

١- التعاون بين الاجيال، بين الشباب والمسنين. ؟– الروابط الاسرية وتعتينها. الدَّقُوق للشباب والمسنين من خدمات صحية واجتماعية. ٤- مبدأ توفير العلم للجميع. 

ويسمح الفئات العمرية المنتلفة بالمشاركة في المسابقة الفنية الاولى من ١ الى 9 سنين، الثانية من 9 الى ١٢ سنة، الثالثة من ١٢ للى ١٦ سنة، الرابعة من ١٦ الي ٩٦ سنَّة والخامسة ما فوق الـ٩١. ويتم تشكيل لجنة وطنية الختيار الرابح من كل فئة المشاركة في المسابقة

ويمكن للمشارك استعمال اي نوع من الاقلام او التلوين والقيلس المحدد

للرسَّم اقْصاه ٢٠×٤٥ سنتم وأنَّناه ٢٨×٢٢ سنتم. ويكتَّب عَلَى الوجه الثلثي للملصق الاسم والعمر والفئة العمرية واسم المدرسة والصف او المهنة مع العنوان

والمدة الاخيرة لاستلام الرسومات للملصق ٢٠ تموز. للمعنومات الاتصال بصندوق الامم المتحدة للبسكان على الارقام ١٤٢١٤٦ أو ٨٢٢١٤٨ أو ١٠٢٤٦٢ أو المراجعة على عنوان الصندوق في بتر حسن، بيروت.

الشيكة الرقم ١٢٤٥٢ ٣- تريقه (النم) - رجع. ٤\_ بقطية – وعاه النمر، ٦- غشي – تَصَفُ قَنَامُ ٧- قَانِم - ظَرِفُ ٢ زمان. A – طولف هول المكان. ٩- رنبي – عظم الامر. ٣- قشر النفل - لطاع. ٤-مترفع ومتنزم ٧- نصف خلاء ــ

ا- خفة وطيش. ٢- متعم ٦- ع ي ١- بعد ٤- توطيد - نط ٥- د د د ١- مد - درويد ١٣-برم – عدد الما اعبزت ٩- حلبة – قامر.

نصف اقيل. ٩– أوقعك في الريب حل شبكة إمس زق. ٧- شمم - اتعه (معكومة). ٨- تن - هم ٩- تولظ - نيو.

1000000

\_\_\_\_

حوراني ترسم الارض باشكال مختلفة

المراوي وحورقي امام اللوحة التي لختارتها فلبنانية الاولى واسمما "الحصاد"

غادرت لوحات ديانا حوراتي قاعة وزارة السياحة امس بعدما اضفت لمسة ة

٨٥ عَمَلًا فَنْيِا حَصِّيلَةً تَجَارُبُ فَنْيَةً عُدِّيدَةً يَعُود بَعَضُمَا إلى العامين ٩٧٠ أُ

وكانت اللبنانية الاولى منى المراوي قند افتتنحت المعرض واختارت لوحة

بانورامية (بأسلوب التنقيط) تظهر طبيعة ارض لبنان. وتتميز لوحات ديانا حوراتي بتشكيل كبير من المدارس الفنية واللونية وتظهر

غالبية موضوعاتها الظروف الحياتية والاجتماعية والتراثية التي لما اتصال بالارض

قهقهة

اضحك عليكم وعلى

اعلامكم، اضحك خصوصا

على مشجعي البرازيل،

واضحك اكثر على مشجعي

المائيا واموت من الضحك على مـشـجـعي أيطاليــا.

يضحكني مشجعو الدول

العبريبة وانصبار الدولة

الفارسية، واهزأ كتيرا

لمحبي انكلترا واسكوتلنداء

ويكأد نفسس ينقطع من

الصّحك على مُؤيّدي فّريق

طقت خواصري عندسا

علمت ان زميلي اشترك في "اللوتو مـونديال" واختــار

بلغاريا ورومانيا وتشيلي

ثم مولندا لينضعها في

المراكسز الاربعسة الاولى،

معتقدا انه سيفوز بالملايين

لأئنه واثق من الاقسسنام

البلفبارية – التي يعسرف

اضــحك ٥٢ مــرة على

انصار فسريق الولايات

المتحدة، لكل نجمة من

اضحك عليكم جميعا لأني

اظن ان فرنسا ستربح

كــأس العــالم. (ســوف

المعسسادن يعض قلوب

فــهــمت ان قلبك ليس

من حجر بل مأخود بستين

من ـــ الضجر، تظنينما حبا

فممت انك وفية واتك واثقة من خياراتك (آه من

ذلك الخيار)، لكنني لا افهم

ابدا كـيفُ تكبـتين صـوت

القلب، كيف تظنين ان

رفيضك لن يغيبر رأي

اعلمي أنك لم تعطيني

اعرف تماما انك يوما ماء

قلبي ابداً، ولو أنَّكُ لَّا

تعرفين من هو راسبوتين.

أملا والصدا... بل منصتني

غيابك سيبدئني.

عمرا جديدا.

واظنها جريا آلى الوراءً.

(الى المبتدئة) لا اصدق ان اقسسی

علمها ضحكة.

ترون).

بعضما من المرابع اللِّيلية.

الكاميرون.

### التحية للبرازيل

للمرة الثانية في ثلاثة أيام، نتحدث عن لعبة كرة القدم في

ليس فقط لامميتما. بل وَّن ما يجري حاليا في حقل هذه اللعبة، يشكل في ذاته حدثاً عالميا يحصل مرة ولحدة كل اربع سنوات، تتنافس خلاله عشرات القرق لاحراز كأس العالم في هُذًا المُضمار. والوجه الثاني لمذا المدث، هو فُورْ الفريق المرجح، أي فورْ البرازيل، الذي يشكل حدثا آخر لا يقل اهمية عن العدِّث الأول فُفِّي نَهَائِيَاتَ كَأْسَ الْعَالَمُ السَّانِسَةَ عَشْرَةٌ فَازْتَ الْبِرَأُزِّيلَ على اسكوتلندا (١–١).

والوجه الثالث لاهمية الددث اله بفضل البرازيل الى حد كبير صارتٌ لعبة كرة القدم رمزا للروح الرياضية. وتبوأت المرتبة الاولى بين الالعاب الرياضية في العالم.

لعبة كرة القدم ارتفع مستواها بسرعة وبجهوزية كاملة. واته لمن الحق ان تحصل لعبة كلعبة كرة القدم، في خضم الاحداث السياسية، على هذا المستوى، لما تتميز به من اخلاقية ومن دور تمثله على مختلف الصعد، الامر الذي يحمل الشعوب على نسيان الطوارئ السياسية لتحل محلما المنافسات

فالتحية للعبة الجدية، اذ تنسينا مجون هذا الوجود. والتحية البرازيل التي تلفتنا الي البطولات الحقيقية.

فاظل سعيد عقل

## معرض المهن في الجامعة الاميركية



طالبات في المعرض يدون ملاحظات.

تواقد الشيباب الباحث عن غيد افضل وعن فرصة عمل توفر له عيشآ كبريماً، الى الوست هول للجــامــعــة الاميركية في بيروت، حيث "معرض المهن" للذي تشارك فيه ٧٢ شركة تجارية ومصرفية ومؤسسات تربوية للاطلاع على كلُّ جـُديْد وعلى فُـرصُ العمل المتوفرة في لبنان. ولفتتح المعرض الرئيس المنتدب

للجأمعة الدكتور سمير مقدسي يرافقه عميد شؤون الطلبة الدكتور فوزي الداج ومدير مكتب الاعلام والعلاقات



العلمة أبرهيم خوري

# الامتركية

بدفع واحدة. - وُافــقت الإدارة على اعطاء مملة اضافية للطلاب . لتسبدد الاقساط

لتفطيةً العُجز.

واوضح الطلاب ان البيان ـآء الى اطرة 🤻 البيان موضوع التوضيح حصل عليه محرر "النمار" في حرم الجامعةً

# عصبة سيدات

عقدت "عصبة سيدات الجامعة الاميركية" اجتماعها واستهل الاجتماع بكلمة

عام ۱۹۱۹. ثم جری تکریم لعدد من اعضاء ألمجلس التنفيذي والرئيسات السابقات للجمعية وتظل البرنامج رقص "بول دانسينغ" قدمته

# طلاب اللبنانية

يشكرون ادارتهم شكر طلاب الجــامــعــة اللبنانية الاميركية في جبيل الادارة في بيان عرضوا فيه للقرارات الجنيدة وهي: – تسراجيع الاطرة عين الزامـــهم عقع ثمن ست وحدات دراسية واستبداله

– ارجسات مسوعسد الاستنجانات التي كنانت مقررة هذا الاستبوع الى وقت لاحق ليتسنى للطّلاب الدرس بعد فترة الاضراب – وعدت الادارة بمراجعة محلس الامناء في شان الزيادة ورفع اقتراح له بأن تكون في حــــدود ٤٪

في بيروت أثناء الاعتصام.

# الجامعة الاميركية

السنوي الاخير في حديقة منزلَ الرئيسُ "مــُّــركـــواند ماوس" في الجـــامـــعــــة الاميركية، وحضرت زوجات السفرة المعتمدين في لبنان وعدد من ممثلي الجمعيات الاهلية والاجتماعية ووفد من حمعية السيدات الميركيات لرئيسة عصبة السيدات نبيمة يونس رحبت قيما بالمضور ثم آلى رئيسة ألشرف السيدة جاين سمير مقدسي التي تعدلت عَنَ تاريخ الجمعية التي تأسست

الذي نشــر في الصــدف الجامعة لا علاقة لهم به،

مختلف الشركات والمؤسد والاطلاع على فرص العمل المتوافرة ومتطلباته. وكذلك يفسح المجال أممثلي الشركات لاختيار أأموظفين من بين المتخرجين الجدد. والمعرض يستمر حتى مساء اليوم الجمعة، من التاسعة صباحاً حتى الذامسة عصراً.

(وسلم موسی)

وشبردت منسبقية المعبرة

الدكستسورة مسريم غندور اهداف

المعرض، وقالت أنَّهُ يوفرُ فرصة

للطلاب الذين تخرجوا او يتخرجون

قريباً من الجامعة للقاء ممثلين عن

والمرحوم عبد القادر

لحمد غزال.

وانسباؤهم.

انتقلت آلى رحمته تعالى

زوجة محمد هشلم حاووط

الماجة عائشة محمد آمين المجذوب

لرملة المرحوم عون الهبري

ومميينة ارملة المرحوم خليل الهبري وعوان

اولادها محمد مغيد وماهر وغسان وفادي

شقيقاها الداج يوسف محمد لمين

تُقبلُ التَّعارَي في التَّالَث اليوم الجمعة ١٢

حزيران والاسبوع في منزل ولدها غسان

المبري في زقاق البلاط شارع البطريركية في

ملكه، والنساء في منزل ولدما فادي المبري

كورنيش التلفزيون بناية بنك مصر الطابق

الرأبع. السفون آل المجنوب والميري وحاووط

مجنوب والعاجة فاطمة أرملة المرحوم الحاج

صهرها اسماعيل عوض الشيخ



بدعوة من لجنة جبران الوطنية، بال القائم باعمال السفارة الاميركية غريغوري بري وطاقم السفارة في مدينة بشري.

وكانت زيارة لوادي قاديشا والمفاور والاندرة، ثمّ زار الوف متسحف جبسران واطلع على مخطوطات جبران التي لم تنشر. وفي الضنام زار الوفيد غابة

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

سمير جرجي جهجه الحاج

والدته اليس ارملة العرحوم جرجى جمجه

زوجته منى شحادة الحاج

وأداه ملكه ومايا

# وفد اميركي في بشري

تكريم جامعيين

دعا المركز الثقافي البلدي في البترون خريجي الجامعات من ابتاء القضاء للعاملين الجامعيين 1997

و۱۹۹۸ الی الاتصال علی الرقمین ۲/۲۶۹۷۹۵ و۲/۲۶۹۷۹۵

في مهلة اقتصامًا ١٦ هزيران الجاري، وذلك تمهيداً لاقامة

عمر عز الدين

ولدا شقيقه سلام والمهندس رأفت عز

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه

رميف عـز الدين في طراباس شــارع الشـيخ

نُدِيمِ الدِسْرِ يَوْمِي الْجِمِعَةُ والسَّبِتَ ١٢ و١٢ حزيرانِ من الساعة الخلمسة حتى السابعة

مـنَـــَاءُ، وللنســاء طوئل أيام الاســبــوع في العنوان نفسه من الساعة العاشرة صباحاً حتى

اولاده جبان وعبائلته وعبادل وعبائلتيه

وسامية زوجة بول انطون وعافلتها ويولا

اشقاؤه طوني داراقبي وعالأته وعائلة

المرحبوم بطرس داراقيبي وعنائلة للمرحبوم

شقپقته تريز زوجة جورج ابو شكرا

عبدو زكريا داراقبي

الرابعة بعد ظمر آليوم الجمعة ١٢ حزيران

نى كنيسة مار عبدا فى قنابة طيماً

(بعيدات) حيث يحتفل بالصَّلِاة لراحة نفسه

زوجة ميشال عبدو الذوري وعاثلتما

وجورجيت زوجة جان بوسركيس وعلالتها

زوجة الفقيد ايغون بطرس حرب

الاولى بعد الظهر.

جوزف داراقجي

وعائلتها (في المهجر)

ينعون فقيدهم الفائي المرحوم

بنقل جثمانه من منزله في الس

شقيقله رهيف وسعدى عز الدين

ولدا عمه رياض واحمد عز النين

. لبن شقيقته المعندس وليد بايقلي.

صمره عبد الرحمن بليقلي

احتفال تكريمي لمم.



غريفوري والوفد المرافق في غلبة الأرز.

# رحلات مع جمعية اصدقاء عبد العال

بسام كيرلس املم لوحة

ممثـلاً قـائد الجـيش والمنسق العــلم

لتجمع اللجان والروابط الشعبية معن

بشور ومنسقة برنامج شبأب لبنان

ألواهند رحباب مكحل ورئيس دائرة

المسرح والسينما والتلفزيون في

وزارة الثقافة غسان أبو شقراً وجمع

من الامل والاصدقاء والمهتمين.

(محمود الطويل)

بسام كيرلس و"الحب والارض"

لبسام كيرلس لونه الذاص ونكمته الخاصة ينثرهما منذ امس في ارجاء

القاعة الزجاجية لوزارة السياحة لوحات

ومنحوتات تعكس من الواتما المائخة

وفي السكينة غـمـوض لا تجـد له

معنى يفسره الرسام أنه مشتق من

الحياة آلتي لا ندرك بواطنها، واللوّحاتّ

هي الانستان من داخلُ حين لا يعرف

يعرف كيف يفسر مشاعره

وَاحَاْسَيَنْسَهُ. في ارتبَاطه بالارضُ

والتبراثء احساسته بزرقة السما

وبتجرد الانسان امام مذه العوالم

احسى وتلاتين لوهسة عسرفسما

كبرلس وله مع كلّ ولحدة قصة، قصة

العاشق مع معشوقته، تنسلخ منه

حين يتنظم عنما ولكن يضرحه ان

يراها تزين صدر الدار لدى مواطنين

والى اللوهات ٢٧ مندسوتة من

وفي معرض "الدب والارض" حضر

امس وزير الثقافة والتعليم العالى

فوزي حبيش والمقدم عبده فضول

الاحجار اللبنائية والرضام الايطالي

يعشقون الفن.

والاردني والتركي.

طبيعته الوادعة وسكونه الداخليء



الشباب والشابات يحوطون بالمهندسين والمندوبين في صورة تذكارية.

في اطار مشروع رحلاتها العلمية للطلاب، نظمت جمعية اصدقاء ابرميم عبد العبال خلال شمري نيــســان وايلر رحــلات آلى ســد القرعون ومعمل ابرهيم عبد العال للكمرباء في مركبا، حيث شارك ندو ١٥٠٠ شـآب وشـابة من صـفـوف البريفيه في المدارس الضاصّة والرسمية ومن كليتي الهندسة

لاطلاعهم على المعلومات التقنيأ الدقيقة حول السد والمعمل. يقدم كل مشارك تقارير الى

والزراعة في الجلمعة اللبنانية. ورافق الشبياب مهندسون ومندوبون من المصلحية الوطنيية أتمير الليطاني وجرت العادة بعد كل رحلة ان

ألجمعية ألتي تختار افضل تقرير وتمنح صاحبه جائزة تُقدير.

على ألاقل، سستسردين التُحية، فقلبك، كُمَا احسسته، قلب طفلة ثفار فراس الامين

### اتتقل الى رحمته ثمالى فقيدنا الفالي

كمال يوسف كئج من اشقاؤه لنمد والدكتور فايز ومحسن والعميد رامز والاستاذ سلمي والمرحومون جميل ومدمود وجميل حسن. التعزية للرجلل ايام الجمعة السبت والاحد ١٢ و١٢ و١٤ هزيران من الصناعة الرابعة حتى الثامنة مساء في منزل شقيقه العميد راءز كنج وللنساء في منزل الفقيد شارع عبدالكريم الظيل قرب عيلاة الدكتور فليز

الأسفون آل كنج وعموم اهالي فلشياح.

--- : ---

450

زوجة الفقيد حياة جبارة أولاده الدكتور مقبل وعائلته والمهندس رمزي وعائلته والمهندس سامي وعائلته وسأمية زوجة الدكتور انور بذعارى وعاثلتها وعموم عائلات حوراني وجبارة وسالم واسطفان وليغيت ويضعأزي وعبلا ونعمه ينعون فقيدهم المأسوف عليه ألمربي الاستاذ حبيب أبرهيم حوراتر

تقآم خصة الجنازة اليوم للممعة أ حزيران الساعـة الرابعـة بعـد الظهـر في ﴿ يُنَّيْسُهُ الانجيليةُ فَي رَفَّاقِ البالاط ريَّاضَّ أصلح قبللة السرايا ويوارى في مسلط رأسه جديدة مرجعيون السبت ١٣ منه الساعة الدلبية عشرة قبل الظهر. تقبل الثماري في جدينة مرجعيون بعد للدفن السبت، ويومي الاحيد والالتين ١٤ و١٥ منه في منزله في رئس بيـروت شــارع

أمقدسي بثاية بلباسي الطأيق الثاقي قبظة محلات سَمِيث فوق محمَّمة الدَّاعوق. قرجاء أبدال الأكاليل بالتبرع للكنيسة ائتقل كى رحمته تعالى فقيدنا الفالى

زيدان بيطآر أسفير أبتان الحالاز وسامي الارز الوطني

الشرف الفرنسية ووسلم الاستحقاق للبولوني زوجته احسان بمشقية أولاده النكتور محمد والمهندسة أيمأن زوجة جيتو دامي وريمان زوجة مثير جبر. تقبل التعارّي في الثالث اليوم الجمعة ١٢ حزيران للرجال والنساء في دارة الفقيد في رأس بيروت – قريطم شارع مدام كوري بناية قدار البيضاء "ما شاء الله" الطابق

للرجاء اعتيار هذه النصرة اشعارا خاصا. الأسفون آل البيطار ودمشقية

شركة الغجر للتأمين واعلاة التأمين شـملـ تنعى العاجة عائشة محمد امين المجذوب ارطة المرحوم عون المبري وتتقدم من علاتتها الكريمة بلمر التعازو سائلة الله تعالى إن يسكنها فسيح جناته ويلمعها الصبر والسلوان.

AUDIOTEX

احفظ جيداً هذا الرقم

0000

خدمة جديدة من جريدة النمار لقرائها

عبر اي جهاز خليوي

واسطنبولي وزاملي.

شركة ماربل تاور السياحية شمل

الحاجة عائشة محمد امين المجذوب ارملة المرحوم عون الهبري وتتقدم من علالتما الكريمة بلدر التعازى سلالة الله تعالى ان يسكنها فسيح جناته

ويلهمها الصبر والسلوان. لولاد شقيقته المرحومة افلين

بنلته فيكتوريا وريتا زوجة موزف لاطون بحقوظ وعلالتما وميراي شقيقه انطوان وعاثلته

> الفللي للمأسوف على شبابه موريس بدوي بركات

الساعة العاشرة مبلدأ حتى الثالثة بعد الظهر في دار الطلافة الدرزية في بيروت.

شركة مفيد للهبري وشركاه تنعى الحاجة عائشة محمد أمين المجذوب لرملة المرحوم عون ألمبري سائلة الله تعلَّى ان يسكنما فسيح جنات

اشقاؤها المرحومون عمر ومحمد وامين شركة فنادق النخبة شهيل. تنعى شقيقتها المرحومة خعيجة لرملة المرحوم لرملة المرحوم عون المبري تقبل التعازي في الثللي والثالث ١٢ و17 حزيران النساء في منزل ولدها عماد في تلة الخياط شارع بشير القصار بناية ويلممما الصبر والسلوان. النَّظة الطابق الشامن، وللرَّجَّال بعـد صلَّاة

شركة مبري للميرفة تنعى الحاجة عائشة محمد امين المجذوب ارملة المرحوم عون أأهبري ويلمعما العبر والسلوانء

فتظلت إلى رحمته تعالى املي مجيد جنبلاط شقيقة المرحوم عآرف جنبلاط زوجة شقيقها سميه مزمر جنبلاط ومجيد وغازي عارف جنبلاط تقبل التعازي يومي الجمعة والس

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه اميل وىيع حداد زوجته المرحومة نوال ناصيف ابئه جورج بناته مایا وسمی فی الممجر ومیرا شقيقه ألباس في الممجر شقیقته سلوی.

لتتقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه أنطوان يوسف ديب عاد شقيقه نيب يوسف عاد وعاثلته واولادها وعائلاتهم وجمال

أولاد شقيقته المرحومة فدوي, ملك فضول وغاريوس.

وعصوم عباثلات بركبات وعقل ورهمه وقيومجي وكرم ومحقوظ وكغوري ومونس وابو حيدرٍ يتعون بعزيد من الاسي فقيدهم

تقبل التُعلَزي يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٢ حزيران في منزل الفقيد في الدكولة -سُلِكَ مُلُكُ صَادر سَابِقا بَنَايَةٌ مَارِ يُوسِف

لتتقلت الى ردمته تعالى فقيدتنا للفالية الحاجة سُلُوى بِشَير حريري لرملة المرحوم رياض عبد القادر بكداش اولادها فلروق والعآج فؤك وعمك ومدى

الحاجة عائشة محمد امين المجدوب وتتقدم من علالتما الكريمة بلحر التعازى سلالة الله تعالى ان يسكنها فسيح جناته

العصر في المركز الاسلامي في علامة بكار. الاستفون آل حريري وبكداش والشيخ

أبناء شقيقها لنعام زوجة علال مالك و١٣ هزيران في منزل ابن شقيقها غازي جنبلاط في البرامية. ويوم الاثنين ١٥ منه في بنزل ابن شقيقها مجيد جنبلاط في بيروت منطقة قريطم قبالة قصر الناعوق بناية

وتتقدم من علالتها الكريمة باحر التعازي ويلهمها العبر والسلوان.

وتتقدم من علالتما الكريمة بأدر التعازي سلئلة قله تعلى ان يسكنها فسيح جناته

حموي الطابق الرابع. الاسفون آل جنبلاط.

تقيل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاعد ١٢ و١٣ و١٤ حزيران في منزل للفقيد في

شقيقتاه ثريا أرملة المرحوم حليم واكد أولاد شقيقته لليس لرملة المرحوم الياس

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٢ حزيران في مَنْزِلَ شَقْيَكُهُ دَيْبُ يُوسِفُ عَادَ في بَلُونَةً زوجة الفقيد الطوانيت يوسف رحمه

شقيقتاه ليندا ارملة العرحوم خريستو قيومجي واولادها وسعاد زوجة ايلي كرم أبنا عمد للبير وعائلته وبركات وغلالته

لاشقاؤه فوزي وغسان ومنى زوجة جان ت تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٢ حزيران في منزل الفقيد في المنصورية قرب الكنيسة. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما انجال عون الأسمر

زوجة مختار جزين بولس الأسمر اولادها اتطوان وجسوزف وجسان ومسارون ومثلك وليلان لرملة المرحوم اليناس زيدان سعاد ارملة المرحوم يوسف كرم وسميرة تَقْبَلُ التَّعَارُي فِي مَنْزِلُ وَلَيْمَا لِتَطُولُنَ فِي الصالحية – التي الجنيد في ملكه طوال يومي السبت والتحد ١٢ و١٤ دريران. زوجة الفقيد نائيا شيفا

ولده جورج وعائلته بناته جورجيت زوجة ميلاد سليمان وعاثلتها في المهجر وديانا زوجة سمعان برتئماوس وعائلتها وفابيولا – ناتالي شكيقاه يوسف وعائلته في المهجر وهنا في المهجر وعموم علالات سليمان وشينا ورفول وبرتلماوس وعقل وعموم أهلاي ايطو وكل

ن ينتسب اليهم في الوطن والمهجر ينعون فقينهم للمرحوم أتطوان جرجس سليمان تقبل التعازي ايأم الجمعة والسبت والاهد

محمد فخل رسلان

اشقاؤه لحمد وخليل ونسيم

ائتقل آلى رحمته تعالى

ولداه سهيل والمرعوم جهاد

زوجته جومرين رتيب القاضي

وعماد وهاشم وصلاح

اولاده عننان وعادل والمهندس حسين

أصماره عبد للفني الدبسي وعدنأن بدران

تقبل التعازي للرجال في منزل ولده

المعندس حسين في عبرا الشارع العام بناية الدمني الطابق الاول وللنساء في منزل ولده

عننان في محلة تعمير حارة عيدا بناية

سبيح عالّج. الأسفون آل رسـلان وعموم اهالي بلدة

الشيخ قاسم محمود القاضي

انسباؤه وسيم ونديم ونعيم القاض

تقبل التعازي الأحد ١٤ حزيران من

الاُسفُّون أَل القاضي وَهَرَموشٌ وَالعقيلي

ومدمد يوسف رسلان وعماد أبرهيم خرب

الساعة الخامسة بعد الظهر، تقبل التعازي يوني ألسبت والاحد ١٢ و١٤ منه في منزله في السبت يسة شــارع ١٤ و١٢ و١٤ حزيران في منزله في ضعر العين السلمرية ألغردوس قرب مستشفى البيطار بناية عقلّ الريْسُ الطابق الثاني. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً. آل فاضل وعواضة ومكدل وعموم لعالي . نقابة المهندسين في بيروت

ينعبون بمزيد من الأسي المأسوف على لتثقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما جولييت ابرهيم صفير زوجة كمال أسبر الفريب المهندس مصطفى محمد فاضل عضو مجلس نقابة الصحافة اللبنانية زوجته هنى فؤاد مكتل ولداما أسبر وعائلته وجوي وعائلته (في إشقاؤه النكتور علي وابرهيم ورائف أصهاره المعامي احمد مخدر وعلي حطيط

شقيقاها منصور ابرهيم صغير وعائلته وبونس أبرهيم صغير وعلالته تقام ذكرى الاسبوع على روحه للساعة شقيقاتها جوزفين ارمئة المرحوم يوسف التاسعة والنصف صباح الاحد ١٤ حزيران في النادي الدسيني في بلَّنته البابلية. للطويلة وعائلتها وليزأبيل زوجة مخايل كلاب وعلالتما ولوريت ارملة المرحوم رؤوف حنا (نائب عكار السابق). اتتـقل للى رحمتـه تمـالى الاربعـاء ١٠

رابطة آل الفريب وعموم عائلات صفيا بني ومندلق وبونهاري وطويلة وشائلا وكلاب ومنا يتعولها بمزيد من الاسي. يمتغل بالصلاة عن نفسها في كنيسة يوسف العكمة غدا السبت ١٢ حزيران الساعة لْتُلاثة بعد للظهر، ثم ينقل جثماتها بعد الصلاة الى بلدة الدامور حيث توارى في مدفن العائلة. تقبل التعازي قبل الدفّن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباداء ويومي الاحد والاثنين في منزل الفقيدة شارع الفزالية نزلة اتشيتك قرب كنيسة سيدة الانتقال بناية فياض الطابق التألت

لتنقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه قهد عسد اولاده حنا وسعد والباس وعفيف ومروان وسيمون وفؤاد وسعدى ومروء

واحتبغل بالصلاة لراهبة نقيسيه أمير الغيس ١١ حزيران، تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد والاثنين ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ منه في منزل الفطيت في طبط – عكار ويومي آلثاثـ ا والاربعاء ١٦ أو١٧ منه في منزل ولنه هنا في بيروت محلة السبتية ملك ولكيم قرب ستشفى البيطار.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه انتقل قى رحمته تعالى الحاج معن رقيق ادهمي لولاده الدكتور عبد المجيد واحمد وروعا والده المرحوم عبد السلام عز الدين زوجة مازن عيطة ورشا زوجة لحمد ألعبد

لشقاؤه ألاستاذ سعدي والنكتور غسان والاستاذ غازي والماج حسان والمرحومان طمي ورشيد بمارة سلمي المغربي ومحمد يغمور وفؤاد ادممي وغازي عبد الرحمن حسين نعمة ومصباح معاليقي

شقيق زوجته مدمد رميف كنج. تقبل التعازي في بيروت غدا السبت ١٣ حزيران من الرابعة هتى السابعة مساء للرجال في منزل شقيقه الدكتور غسان انهمي في فردان شارع اليس النصولي بنايةً بوجيّ، وللنسـا في منزل صـهـره الشـيخ حُسَيْن نُعمة في الرَّمَلة الْبيضاء قرب السفارة المصرية بناية الماروني.

الأسفون آل ادهميّ وسلمب وكنح. زوجته سلمية ملحم بعقايني اولاده ألممندس جسيل ركي شسساس وعبلالتيه والمهندس نبييل زكي شيماس وعائلته والمهندس كميل زكي شمائر وعلائته والمعندس اميل زكي شسماس

والدته فريدا شماس (في المهجر) اشقاؤه رزق الله وفهمي ومنير وجورج واديب وجوزف ونوري يتقوب شماس وعائلاتهم (في المهجر) وأنسباؤهم ينعون المهندس زكي يعقوب شماس تقبل التعاري اليوم الجمعة ١٢ حزيران في منزل الفقيدٌ في الُحازمية قرب مدرسة

انتحقل الي رحمت تعمالي في الولايات المتحدة الاميركية الدكتور حسني سرحان حداد علالة الفقيد تدعو الاصحف ال مهاركتما في الندمة التذكارية التي تظام له ني الكنيسة الاجيلية الوطنية في زقَّلَق البلاط الساعة التالية عشرة بعد خدمة الصلاة ظهر الاحد ١٤ حزيران.

المُنيتاريست في ملكه.

الكنيسة.

### ذكرى اسبوع

تضبل التعبازي بعند الخدمية في دار

تصانف الاهد ١٤ حزيران نكري مرور اسبوع على وفاة للمرحوم الشيخ محمد عقيل عيسى رئيس جُمعية للبر والاحسان في عور لولاده الحاح لبرهيم وقلحاج فأسم والحا خليل والمهندس الصاج علي والصاج مقيل

منتنى على روحه أي من الذكر للحكيم ويقام مجلس عزاء الساعة العاشرة صباحاً للَّرَحَالُ في نَادي الأمام الصلاق في صور وللنساء في حسينية الزمراء. الأسفون جمعية ألبر والاحسان وآل الفقيد وعموم لمللي صورء

تصادف غدا السبت ١٣ حزيران ذكرى الحاج معمد حسين يونس أولاده أأمرحنوم حنسين والحناج منيسر

فشقاؤه قلعاج مهدي وقلعاج علي وحسن اصهاره المرحوم محمد وهبه وغالب حيدر وعفيف فرحلت ونعمه وهبه ومعروف المحمود ولحمد شرارة. عُتتلَى كَي من الذكر الحكيم على روحه بعد الظمر في حسينية بلُنته عريماليم. الأسفون عموم امالي عريماليم.

# ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة للمرحوم عيسى وديع خوري يقلم قنآس وجتأز لراحة نفسه الساعة التأسعة صباح الأحد ١٤ حزيران في كنيسة القنيسة ريَّنا للروم الملكيين في جنيدة

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة

في مرور لربعين يوماً على وفاة المأسوف جوزف حنا معوض يقلم قحأش وجناز لراحة التحد ١٤ حزيران الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر في كنيسة مار مارون في

البوشرية – النورة.

والاصدقاء الى مُشارِّكتهم في الصلاَّة راجين اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. (في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم جان در طوروسیان يقام قداس وحناز أرأدة نفسه الساعة الثانية عشرة ظُمر الأحد 12 حزيران في كالندائية مار الياس للارمن الكاثوليك في ساحة انطلياس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف لودي عازار عون زوجة ايليا منور علام تقام الذبيحة الالمية وصلاة وضع البخور لراحة نفسها الاحد ١٤ حزيران الساعة الدانية عشرة والنصف قبلُ الْظمر في

امل الفقيدة يدعون الى مشاركتهم فر الصلاة، رئمين اعتبار منه النشرة اشعارا خاصاً. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة

كنيسة سيدة ألانتقال في الاشرفية

فدوی بشارة عقیقی زوجة الیاس خلیل متی سلامه وآلنة روبير وعاينة زوجة شارل طعمه يقام قداس وجناز لراحة نفسها الاحد ١٤ حزيران الساعة الحادية عشرة قبل الظمر في كنيسة الصعود في ضبية. الرجاة اعتبار هذه النُشرة أشعارا خاصا

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف سلوى الياس طوبي زوجة المهندس مراد غلمية

يقلم قداس وجناز لزاحة نخسها فساعة التاسعة والنصف صباح الادد ١٤ دزيران في كنيسة مار متر في الآشرفية. علالة الفقيبة وانسينؤها يدعون الاهل والاصدقة للى مشاركتهم في الصلاة، راجين أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

## ذكري سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه موسى عزيز مالك بقاء السأعة التأسعة صباح الإحد ١٤ هزيران قناس وجناز لراحة تفسـه ف، كالتدراثية مأر بطرس وبولس للسريان الارتونكس في المصطبة ٌ تُقْبِلُ **ٱلْتَعَارَي** بُعد القَّداسُ في قاعة لاكتىسة

علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الاهل والاصنقاء الى مُشَارِّكُتُمَم في الْصَلَاةُ، رَاجِينَ اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاماً.

شکر علی تعزیة الشيخ عبد الأمير الفقيه ولبناؤه وعموم آل العُقيَّهُ وخليل يتوجمون من أعماق قلوبهم بجزيل الشكر والمتنان لكل من أساهم في مصابهم بفقيدتهم الغالية المرحومة

الحاجة نجيبة سعيد خليل (أم صلاح) سواه بمضورهم شخصيا او باتصالهم ماتضيئاً سلكلين المولى ان يصفظهم والا يفجعهم بعزيز.

آل اللقيس واسرة للفقيد العاج ضاهر عيسى اللقيس يتوجمون من اعماق قلوبهم بالشكر الجنزيل والاستنان الى كلّ من أسامم في مصابهم بفقيدهم الغالي، سواء بالعضور أو عاثلة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل بالاتصال هاتفياء سائلينَ المولى ان يحفظهم والا يقجعهم بعزيز.

يتـقـدمـون بهـزيل الشكر من كل من

بسام الرواس

الاجتماعية في صيدا، سائلين المولى عز وجل

ويخصون النائب بهية الدريري والميثات

أساهم في مصابهم بفقيدهم العرجوم

آل الرواس

الا يصيبهم مكروه VENDOME 10 WINNER OSCARS ENGLISH PATIENT



**Toutes les séances** 

à 5,000L.L.





# ني فرد العظر

### التعمية مستمرة

لم يكن من الضروري نقل انطوان لحد الى القدس ليعقد مؤتمرا صحافيا ملينًا بالمتناقضات، مدفه اثارة مزيد من ضباب التعمية حول الموقف الاسرائيلي من القرار ٤٢٥ والدعوة الى تنفيذه مشروطا خلافا

سعة ومحنواه. ولم يكن من الضروري اعلاة اثارة الاشباح والتمويل حول موقف لبنان الذي يرفض فكرة الترتيبات الامنية ويرى لن الانسماء الاسرائيلي مسألة لا تحتاج الى مفاوضات مياشرة والى ترتيبات لمنية متفقً عَلَيْها، بل الى تنفّيذ عملاني بالتنسيق مع الامين العام للأمم

أربي للله المربع المعتمرة المعتمرة المعتملة المسرائيلي من طرف واحد، مفترضاً أن الفتن قد تنشب بعد التنسحاب، متناسيًا الاسرائيليين هم الذين سيشعلون هذه الفتن، واتهم بالتأكيد فصَّلوا

ولا ندري في النماية ما هي الحكمة من وراء سوق المدانير وتضنيم الاحتمالات الجنوبية على لسان لحد بالذلت، الذي يحتاج هو لصلا الى الاقتناع بما قرأ في بياته المكتوب، قبل ان يقنع الاخرين، لكن الاعتماد عليه في ضخ كمية اضافية من التمديدات المقاقعة، كان عملية موجمة الَّى الرَّأِي الْعَامِ الْعَرِبِي أَكَثَرَ مِمَا مَي مُوجِهِمَّةُ الْي لَبِنَانِ، بِدَلِيلُ ان المراسلين ومندوبي الفضائيات العربية هم وحدهم النين استدعاهم الاسرائيليون الى ألمؤتمر الصحافي.

ريما لاتارة مناخ من الشكوك والتساؤلات حول حقيقة الموقف اللبناتي الذي يرفض الاشتراطية مدخلا الى تتفيذ القرار ٤٢٥ لأنه يرفض اصلًا ان يُتَحُولُ لبنان هارسا مسؤولا عن أمن اسرائيل، وفي اي حال ان ، اسرائيلي فوري وغير مشروط من جنوب لبنان.

مسلِّسًل ٱلْحركشَة ٱلاسَّراثَيلية شبه اليَّوميَّة في مُوضوع القرار ٤٢٥، والتي كان أُخرها اس أقتراح اسرائيلي يدعو لبنان لل العودة الى مفاوضات ١٩٨٤ العسكرية، التي ادت في العام ١٩٨٥ الى الانسحاب الذيّ توقف عند الشريط العدوديّ كما هوّ معروف... وتكرارا ان الدعوة الى هذه المفاوضات العسكرية مدفها وضع ترتيبات امنية

الانسحاب الاسرائيلي وهو تكراّراً امر غير مقبولٌ. والواقع ان وتيرة التداول الكثيفة والم*فتع*لة والاغراقية القائمة على التعميةُ للقَّرارُ ٥٦٤٪، تجيَّ وَفَق خطُّ موازُّ تملما لانعيّار التَّسوية على المسأرّ الفلسطيني وما يرافقها من الكشاف متزايد لصورة تتنيلهو الذي يعكف على قتل التسوية، والمدف من اثارة خباب القرار ٤٢٥ هو بالطبع اظماره في مظهر من يُريد السلام ويسير في طريق التسوية وهو الذي يعرض الانسداب من الجنوب عبر قرار رفضته اسرائيل على امتداد عشرين عاماا بالتأكيد عاصفة التعمية الاسرائيلية مستمرة حول هذا الموضوع، ومواجهة لبنان لهنه العزاعم الاسرائيلية عبر التحركات التي قام بها

الرئيس رفيق الدريري ورسائل وزير الخارجية فارس بويز المرت فعما دوليا نسبيا لحقيقة المناورة الاسرائيلية. ربي سبي مساور أن البيب في اثارة الموضوع وخصوصا عشية التجديد لقوات الطورئ الدولية العاملة في جنوب لبنان، يستدعي بالتأكيد مواجهة لبنانية على مدار الساعة لكشف الحقيقة. وعلى امل أن نستيقُط الان من السبات الانتخابي الطويل، وان نتذكر ما يدور حولنا… وعلينًا!



au restaurant



Poissons frais au choix • Boissons à volonté



وفي اي حالٌ قان مُؤْتَمْر لَحْد الصَّحافيُّ، ليسُ سوى حلقة ا

راجح الخوري



### Placez tous vos vendredis sous le signe du poisson



**REGENCY PALACE HOTEL** 

Tél: 09-934900

رئيس التحرير : **انسي الداج** 

## اكتشاف أشدٌ الاجسام لَمَعاناً في الفضاء

# ٥ مليارات مرة أكثر من الشمس

واشنطن – و ص ف – اعلن باحث اميركي عن اكتشاف اكثر الاجسام لمعانا حتى الان في الكون وهو كازار مرة أكثر من الشمس. وقالت جيرنت لويس من جامعة ولاية واشنطن في سياتل (شمال غرب الولايات المتحدة) ان الجسم الذي

# المراحيض أنظف

لندن – رويترز – كشفت دراسة مطابخ منازل شملها البحث.

لجریت علی ۱۵ منزلا، واستمرت ۲۰ اسبوعا جمع خلالها البادثون عينات من البكتيرياً، ان مقعد المرحاض كان لتظف من ١٤ موقعا في هذه المنازِل. ووجد الباحثون ان طاولة اعداد

بفكرة الثقب الاسود.

مرات اكثر من الكازارات الباقية التي شوهدت من الارض حتى الان. وقال لويس ان "الاكتشاف تم صدفة كما مي الحال بالنسبة الى معظم الأكتشاُّفات الكبيرة"، موضعا أن العلماء النين كاتوا يراقبون النجوم الاكثر لمعاناً في مجرّة للقوس اعتقدوا

في البدء انهم يراقبون نجما قبل أن يكتشقوا اته جسم لكثر لمعاتا واكثر والكازارات هي اجسام كونية تصدر كميات كبيرة من الطاقة، ويبدو الكازار قريبا من النجم، الا أنه يصدر

تمت مراقبته بفضل مرقبين في لاس

بالماس في جزر الكناري، ببعدٌ حوالًى

١١ مليار سنة ضوئية عن الارض.

مَن أكثر المجرات لمعلقاً، في عشر

وقدر لمفان النجم باكثر من مئة مرة

طاقة لكبر من الطاقة التي تصدرها كل نجوم المجرّة التي ينتمي اليما ويعتقد العلماء ان لمعان الكازارات عائد الى وجود ثقب اسود كثيف يجنب النجوم ويولد دولمة من الغاز في وسط المجرة التي ينتمون اليما. وكَّانُ العلماءُ يُعْتَقَدُونَ أَن الْدُولَمَةُ هِي

مُصدّر طاقة الْكازاراتُ قبلُ ان يقتنفوّا وسيتم توجيه تلسكوب هابل قريبا للى الكازار للحصول على مزيد من

# من طاولات المطبخ!

جامعية ان سطح مقعد المرحاض كان انظف من معظم المسطحات الاخرى بما فيها طاولة أعداد الطعام في وقالت دراسة لجامعة اريزونا الاميركية

الطعام كانت تحتوي على ثلاثة امثال كمية الجراثيم الموجودة على سطح مقعّد المرحاض، في حين بلغت

الزيادة ندو مليون مرة بالنسبة الى



الأرقام الرابحة كما ظمرت في التلفزيون.

(وسلم موسی) جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٢٤ وهنا النتائج: - الارقام الرابحة: ٢٢ - ٢٧ أ - ١٢ - ٤٠ - ١٧ - ١٤ - ١٤ المرتبة الاولى: (ستة ارقام مطابقة) لا شيء. – المرتبة الثانية: (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي): (٣٢) قيمة الجائزة الاجمالية ٨٥٨٧٨٢٢٥، عند الشبكات الرَّابحة (، قَيْمة الجائزة ٣٥٨٧٨٢٢٥

 - المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة): قُيمة الجائزة الاجمالية • ١٧١٧٥٦٤٥٠ ل ل. عدد الشبكات الرابحة (٥)، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٢٦٧٧٧٦ ل.ل. - المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجلازة الإحمالية • ١٤٥٠ ٥٧ ( ١٧ ل.ل. عُدد الشَّبكاتُ الرابحةُ ١٤٦٠ قيمة الْجائزةُ لكِّل شَبْكةُ ١١٧٦٤١ ل.ل.. - المرتبة الخامسة، (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٧٣٢٧ (٨٨١ ١ ل أل. عند الشبكات الرابحة ٢٢٦٠٨، قيمة الجائزة لكل شبكة ١٦٩٧ ل.ل. في النسحب الثاني ربحتُ الارقام ٣٦ – ٧ – ٨٨ – ١٠ – ٣٤ – ٢٧ الجائزة الكبرى وقيمتها ٩٤٧.٨٣٢.٦٨٢ ليرة لبنانية وكانت من حظ شبكة واحدة. وعلم أن الشبكة الرابحة وسمت في مكتب خيرالله في الاشرفية شارع السيدة.

جرى أمس سحب الاصدار العادي الثاني والعشرون لليانصيب الوطني ومنا ارقام الاوراق الرابحةً: تربح مثة ألف ل.ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ١٩٢ - ٥٠٥ - ٥٢٨ - ٣٤٩ تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٦ تربح ١٠ ألاف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٥٧ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٥٧٦ - ١١٥ تَرْبِحُ ٤٠ الف لَـلُ. الأوراق المنتمية بأحد الأرقام ٢٩٣٩ - ١٤١٠ - ١٦٦٠ -

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٥٣٦٤ - ٣٣٥٦ تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم (٤٦١ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٢٥٢٧ تربح مليون ل.ل. الاوراق ذات الرقم ٢٤٧٦٤ - ١٢٨٠٦ - ٦٢٨٠٢ 1.104 - 95705 - 17147 - 55577 تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقم ٢٢٩٢٢

تربح ٤ ملايين لل. الورقة ذات الرقم ١٢٦٢٢ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٩٨٠١٦ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٠٢٢٤ ربحت الجلازة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليُون ليرة لبناتية الورقة ذلت الرقم ٢٥٧٩٩ من الفئة "ب" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "أ" ٢٠ مليون ليرة لبناتية.

# في الليل بيتُها فوق النيل وفي النهار تقود فريقاً رياضياً



لمل محروس ترمي شباك الصيد في النيل وتعيش مع وقلمها ووالدتما واشقائها السبعة في

ما إن يطلع النهار حتى تفادر امل وتمضي الاسرة نمارها في الصيد واحياناً حتى وقت متقدم من الليل محروس القارب ألبائس الذي تتذذه اسرتها مسكنا عند ضفة النيل لتمارس لتحصل على رزق يومها. وتقول أمل موايتما المفضلة في التجديف او انهم قد لا يصطادون سوى كيلوغرام واحد من السمك يبيعونه بثمانية للتدرب مع فريق كرة البد الذي جنيمات (٢.٥ دولار) ثم ينتظرون تقوده في نادي الزمالك، غرب القاهرة. ايلما عدة دون ان يصطلدوا شيئاً. ووقت كون اخوتها واخواتها السبعة نائمين، تمضّي أمل البالغة من العمر ١٤ وبسبب معيشتها الصعبة، تجلم أمل علما ساعتين تدريباً في نادي التجديف

مع الفريق الذي تقوده.

تسبح ببراعة فائقة خلف قارب والد

الامليُّ حيث تدربت طيلة شمريّن ومكناها من التفوق على جميع الفتيات

ويقول منير ان امل "كانت تسبح

بيراعة انهلتني، مما دفعني الى تَقَديمها الى أَصدَقَائِي في النادي

الباقيات، آلَا أن الْحَظ لَم يحالُفُما

وتتذكر امل بمرارة كيف احتجت الفتيات على وجودها معمن، وطلين من المدرب طردها لأنها ليست عَضُواً

في النادي. ويقول الكابتن منير ان "الفتيات ادعين الخوف من ان تلوث

وتقول امل بحزن: "لم لكن سوى أبنة

اشتراكي في النادي، لذلك أضطررت الى تركد. كان يوما قاسيا ابكاني كثيرا".

مرحد على يونه حصد بين كثيرًا ، الله ان الكابتن منير لم يتخل عن امل التي قدمها وهي في الثامنة من عمرها الى فريق كرة اليد في نلدي الزمالك الذي لم يطلب منها اشتراكا، وبنلت

امل جهدا كبيرا اثناء التدريب أملها

لتصبح كابتن الفريق الذي يعتبر من

لُبِلِرِيات الّتِي تشلرك فيها يُسبب 'خبلهم الشديد" كما تقول، وان

كلنوا شاهدوها "مرة واحدة بعدما

القوات المسلحة، وتمكنت بعد

وبالأضافة الى فريق كرة اليد، انضمت أمَل للى قريق التَجنيف في تأني

اسبوعين فقط من التدريب من الفوز في أول مسابقة شَاركتُ فيماً.

وأذا كأنت امل تمضي معظم وقتما في

فاتها لا تتوآنى، عندما تعود الى قاريها

الذشبي على النيل، عن المساهمة في صيد السمك الذي تعتاش منه اسرتها منذ وفدت الى القاهرة من المنصورة،

ويشكل القارب منزلا حقيقيا الاسرة،

ففيه يعدون الطعام وينامون ويأكلون

ويدخنون التارجيلة ويحتسون أأشاى

وفي غياب الكهرباء يمضون ألليل على نور قنديل الكارّ، اما ما الشرب

فيحصلون عليما من العمارات الكبيرة

المجاورة للنهر، ويقضون حاجتهم في

كبير من العائلات التي تعيش في هذه

المراحيض القريبة منه، آسوة بعدد

القوارب على طول ضفاف النَّهر

التدريب، من المباح حتى العساء،

ومع ذلك، لا يشاهد أهل أمل

اقوى الفرق المصرية.

رجوتهم كثيراً".

في الدلتا.

صياد فقير لا أملك مبلغ عشرة الاف جنيه (٣ أَلَاف دولار) لأنفع بنل

المسبح وتنقل اليهن الامراض".

لتحترف السباحة.

بأن تصبح يوما ما مدربة لقريق التجديف، وأن يمكنها ذلك من العيش للقوات المسلحة قبل أن تذهب الى في بيت حقيقي "أنا لا أرغب في نادي الزمالك، احد أبرز النوادي الزواج من صيأد، يكفيني ما لقيته من الريآضية في العاصمة المصرية، لتتدرب أما الكَلَّبَيْن هشام، مدرب فريق كرة الصدفة وحدها غيرت مجرى حياة هذه الطفلة عنَّدما شامَّدما، ومي لا تزال في السابعة، "الكابتن منير"، مدرب لتفليها عآي ظروف حياتها الصعبة التجديف في نادي القوات المسلحة فيؤكد ان "مشكّلتها الاساسية تكمن

ُجِيهان عسكر (وص ف)



تقون: ۲۰۱۸۱۲۰۰۰ (۱۰) – ۲۰۸۰۷۲/٤/۸ فاکس: ۱۳۶۲۰۲ (۱۰) 🚰

TOURISTIC TOURS

We Accept Link & all Major Credit Cards

R. AL-DEEB TRAVEL & TOURISM, AL SOUDARI BLDG.

1st FLOOR-HAMRA Str. TEL: 01. 742966-7 - FAX: 009611742968

omania 🗠

Mamaia – Neptun – Olimp

Weekly Charters by TAROM from 1st of July

8 Days Balneotherapy

FE 4, GHANTOUS GROUP

-25

Fly By

Special Offers

High Season Europe 445\$

BMW

اوتومبتراد اللورة

TOLINOTTO EN

N.YC.

فولقو وغيرها من الماركات بحالة جيدة جدا". مودیلات عام ۹۰، ۹۳ و۹۷، مع سهيلات بالنفع.

كاراج فولفو -كورنيس النبر. تلفون،٦١٣٦٣٢(١٠) / ٣،٢٧١٧٣٠

\$10,900

48 months credit

2 years warrantu

Suzuki Baleno GA 16V WITH AIR CONDITIONING

G.A. Bazeri: 3: Sons Co. ltd. Joeideh, Sin El Fil Boulevard, Tel: (01) 88 34 50 - Fax: (01) 89 90 52.

Bejinste Zena Motor Trade, Corniche El Mazraz. Tel: (01) 81 96 65.

Dora, Social Security Building. Tel: (01) 89 23 58.

Tripolit Zaghbour Establishment. Tel: (03) 63 66 75. Tyr: Obouk Establishment. Tel: (07) 34 61 34.

الانتاج، المنابع التعارفية المحلية ش مل. - العدير أعام وليد تويني - شارع مصرف ابتلن من بد ۱۱/۲۲۲ - يروت/بنان - تطون، ۱/۲٤٩٦٢٧ - ١/٢٤٩٩٤٠ - خاكس، ١/٢٤٩٩٤٠

coorint@annahar.com.lb الإعلانات برس ميديا - العام « الاشرفية بناية ميديا صنتر - العكاوي - صب ١١/٦٨٨ الدوت/قبان تلفون ۱/۵۲۱۲۰ - ۱/۵۲۲۰۰ ملکس: ۱/۵۲۲۴ ما قصرا، بنتية غارس - تلفون: ۵۰۲۵۲ او هلكس، ٢٤٧٧٧ • ه طرابلس، شارع عزمي – بتاية عودة – تلفون، ٢٦٤٤. ٣٠٤٠. التوزيع، الشركة البنائية لتوزيع الصدف والبطبوعات شرمل. – شارع البعماري – صحب 13/1 – بيروت/ابتان

.1/TITAT - .1/TYE00 . - 41-17-17 - - 1/TIA--V ... الاشتراكات، ترويج شموم بناية مديا ستر - الشرقية العكاوي - بيروت/لبنان تلفون ۱/۵۲۲۵۵۵ - ملکس ۱/۵۲۱۲۹۳ - غلامی ۱/۵۲۲۵۹۳ - غلامی ۱/۵۲۲۹۳۳ الامارة والتحرير: دار التعاونية المحقية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ – ييروت / ببنان – تطون ١/٢٤٠٩٦٠ - ١/٢٥٣٧٥ مطرف لبنان – ماكس: ١/٢٤٤٥٦٧٠ e.mail: ennahar@annahar.com.lb

• عكار - تلفون، ١/١٩٠٢٧٢ - ١/١٢٨٦٩٦ - ميدا - شارع رياض الملح، حي الدكرمان، تلفون/ظكس، ١٠/١٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٧٩٢٠ - ٢/٢٢٧٩٢٠ • النبطية - تلفون ٢٦ (٢٧/١٠ - ٢/١٢٢١٠ ، عور - تلفون ٢٦ (٤٢/٧. - ٢٩٨١ ٢١/٦٠ ، هزين - تلفون ١٥٥٥ ١٥٠٠٠٠ ه الشوف - تلفون ١٥/٥٠٠ - ٥/٥٠٠٢٤٢ - مقسم ٢٦٢ ه الشويفات - تلفون ٥/٤٣٢٠٥ - ٥/٤٣٢٤٤ - ورطة - تلفون ٥٥٥٥٠٨٠٠ بدليك - حي القلعة، شارع عبد العليم العجار، تلفون/فلكس، ١٤٤٤/٣٠٥٠ - ٣/٨٢١٦١٦ - ١٤٢٤٨٨٠ من المقاع الفري، واشيا - علمينا - تلفون، ٢/٨٤١٤٥٠ . المكاتب الدولية: م الكامرة – تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ م محق – تلفون: ١٢ ( ٢٧٣٢ - ١ ( ٣٦٣٠ . عمان - تلفون: ۱۳۱۱۲۱-۱-۱۹۲۱ - فلکس، ۱۱۲۲-۱-۱۲۳

U.S.A.: Contact M.E. – 529, 14<sup>th</sup> Street, N.W. – Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 – Tel.: (202) 783 0337 – Fax: (202) 783 0326

مكاتب المناطق: ٥ طرابلس – شارع التل، حي التل، ٥ طرابلس – شارع الجبيرات، مجمع طرابلس، تلقين/فاتحس، ١٠/٤٣١١٠ – ٢/٣٠٩٠١٢ – ٢/٨٩٦٣٣٠ – ٢/٨٩٦٣٣٠

FRANCE: 35, rue d'Artois - 75006 Paris - Tel. (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

مدير التحرير التنفيذي : أنمون صعب

بؤسسها ۹۲۲ ( : ج**يران تويني** تمدر عن "التمار" شيجال، رئيس مجلس الإدارة: غسان تويئي المدير العلم، جيران تويني

شوقى ابى شقرا فقافة بول شاووّل

مجلس التحرير

، راجح الفوري

: جورج ناميف

: جماد الزين

: سعر بعاميري

يكة وتراث

محليات سيأسية

عربيات ودوليات

بيبلوماسيات وقضايا

http://www.annahar.com.lb/